The Ohio State University
3 2435 022765945
Mecmua-i funun / 001
AP95T8M42 NO13-24

THE OHIO STATE UNIVERSITY BOOK DEPOSITORY

D	AISLE	SECT	SHLF	SIDE	POS	ITEM	C
8	08	31	14	7	13	009	1

OHIO STATE
UNIVERSITY
LIBRARIES

AP95
T8M42
no.13-24

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیّت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

نومرو ۱۳ محرم

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(مواد مندرجه)

ماهیت واقسام علوم . . .	منیف افندی
تاریخ بانقه بروجه عموم . . .	قدری بك
مساکنك صحتجه اولان تأثیراتی . . .	بکر صدقی افندی
تاریخ حکمای یونان . . .	منیف افندی
مجموعهٔ عبرانتباهه جواب . . .	جمعیت علمیهٔ عثمانیه
امید بروندن مکتوب . . .	
خلاصهٔ پولیتقیه . . .	

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه لرینه ساخته نظریله باقیله رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیّت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

نومرو ۱۳ محرم

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(ماهيت واقسام علوم)

علوم ایکی صنفه منقسم اولوب برنجیسی علوم عقلیه درکه انسان کندو وسائط مخصوصه‌سیله تحصیلنه ظفریاب اولور وایکنجیسی علوم نقلیه درکه بلا واسطه ویاخود بالواسطه واضعندن تلقی وتعلم ایدر ۰

علم لغتده مطلقا برشیئی بیلمك دیمك اولوب اصطلاحده جمع وتدوین وبر قاعده تحتنه وضع ایله خاصة تدرس اولنان معلوماته دینلور ۰ اکثریا اشبو علم تعبیری سوء استعمال اولنه‌رق علم نجوم وعلم رمل وامثالی بر طاقم اعتقادات باطله‌یه دخی اطلاق اولنمشدر ۰ بونلر عقل سلیم وشرع قویمك خلافی اولدیغندن علم تعبیرینك او مقوله مواد عاطله‌یه شمولی جائز اوله‌مز ۰

کافهٔ علوم استدلال واستنتاج قاعده‌سنه تطبیقا ترتیب اولنمش معلوماتدن عبارت اوله‌رق عموم ناسك اتحاد ایلدیکی افکار اوزرینه مبنیدر ۰ اشبو استدلال واستنتاج قاعده‌سی قطعا تخلف ایده‌میوب

دائما نفس الامره موافقدر . اکرچه بعض مسائل مشکله‌ده فرضیات واحتمالات طریقنه سلوك اولنور ایسه‌ده بونلر مجرد اوهام وخیالات قبیلندن اولیوب حقیقته قربیت ومشابهتی اولان بعض اساس اوزرینه بنا اولنور .

ایمدی علوم وفنون برطاقم معلوماتدن وبونلرك نتایجندن عبارت اوله‌رق هیئت مجموعه‌لری بیننده جنسیت واتحاد درکاردر . فقط تعلم وحفظنده سهولت اولمق اوزره یکدیکرینه مناسبت وتعلقلری نسبتیله تقسیم وترتیب قلنمشدر .

کافهٔ علومك حدود ووظائفی کرکی کبی تحدید وتعیین اولنمش اولمغله یکدیکری بیننده بوبابده قطعا اختلاف واشتباه یوقدر . بووجهله هر برعلم مستقل وممتاز ایسه‌ده بعضیلری بیننده کمال اتحاد وامتزاج اولدیغندن یکدیکرینه مربوطیت واحتیاجلری اولوب مثلا هندسه وحکمت طبیعیه وکیمیا مطلقا علم حسابه وعلم طب تشریحه وعلم تاریخ جغرافیه‌یه متوقفدر . علم حسابك پك چوق علومه لزومی اولدیغی حالده کندوسنك هیچ بشقه علمه احتیاجی اولمیوب بوجهتله مبدأ علوم اتخاذ اولنه‌رق مؤخرا هرقنغی علم تدرسی مراد اولنور ایسه اولنسون اول امرده براز حساب اوکرنلمسی لازم کلور .

علومك اکثریسی طبیعت اشیادن منبعث اولدیغندن تبدل وتغیری حقنده اختلاف ازمنه وامکنه‌نك تأثیری اوله‌مز . علوم ریاضیه وطبیعیه بوقبیلدن اولوب مثلا علم حسابده هرقنغی زمان ومکانده اولسه بش کره بش یکرمی بش حساب اولندیغی مثللو حکمت طبیعیه‌ده ضیا وحرارتك خواصی وتأثیراتی برسیاق اوزره تعیین اولنوب بوبابده

تخلف وقوعی ممکن اوله مز . شائبه اختلافدن بری اولان بومثللو علومه علوم صحیحه اطلاق اولنور . علم اخلاق اشبو علوم صحیحه دن عد اولنه مز ایسه ده مسائل اساسیه سی نادراً تخلف ایدوب همان دائما وهر یرده فضائل ممدوح وقبایح مذمومدر . فقط ادارهٔ ملکیه وعسکریه دن عبارت اولان علوم سیاسیه غیرمتغیر اولمیوب علوم صحیحه ایله بونلر بیننده فرق کلی واردر .

اشبو علوم سیاسیه ده طبایع اشیا اساس اتخاذ اولنمیوب دولتلرك انقلابات متوالیه دن خالی اولمیان اغراض وافکارلرینه تبعیت اولنور وبو جهتله بر دولتك اصول اداره سی کمال اعتدالدن نهایت شدته تحول ایده بیلور

لسان عربینك بزجه درکار اولان اعتبار واهمیتنه مبنی علمای اسلام صرف ونحو ومعانی وبیان قاعده لرینك تدوین وتوسیعنه زیاده اهتمام ایدوب بونلرك هر بریسی برعلم مخصوص حکمنه کیرمشدر . اشبو علوم عربیه نك بحث ایتدیکی مسائل السنهٔ سائره ده دخی وار ایسه ده انلرجه علوم مخصوصه دن عد اولنمز

بعض علوم تحصیل ایتمش اولان ذواته عالم اطلاق اولنوب علوم شتاده ید طولاسی اولنلره علامه وعلوم حکمیه ده مهارت تامه سی اولان ویاخود اوضاع وحرکاتی موافق حکمت بولنان ذواته دخی فیلسوف عنوانی ویریلور . خفی اولمدیغی وجهله اشبو فیلسوف کلمه سی یونانی اولوب محب حکمت معناسنه در . فیلسوف تعبیری الك اول حکمای یونانیه دن فیثاغورثه اطلاق اولندیغی منقولدر .

علمای اسلامیه بیننده علوم عقلیه درت صنفه منقسم اولوب

برنجیسی منطقدرکه فکرونظرده ذهنی خطادن حفظ ایدر . ایکنجیسی علوم طبیعیه درکه موالید ثلث واجسام فلکیه دن و مبدأ حرکه اولان نفسدن بحث ایدر . اوچنجیسی علم الهیدرکه مافوق الطبیعه یعنی امور روحانیه دن بحث ایدر . دردنجیسی ریاضیاتدرکه اجسامدن مجرد مقادیردن بحث ایدر . اشبو ریاضیات دخی درت فنه منقسم اولوب برنجیسی هندسه درکه علی الاطلاق اجسامدن بحث ایدر . ایکنجیسی حسابدرکه عدددن بحث ایدر . اوچنجیسی موسیقیدرکه نغماتك یکدیکرینه نسبتندن بحث ایدر . دردنجیسی هیئتدرکه افلاك وکواکبك اشکال و اوضاعندن بحث ایدر . علوم مذکوره دن هر برینك فروعاتی اولوب علم طب فروع طبیعیاتدندر . ازمنهٔ جدیده ده سالف الذکر علوم خیلی توسیع و تصحیح اولندقدن بشقه بعض علوم جدیده دخی تحدث ایلمشدر . الیوم معروف اولان علوم بروجه آتی یدی صنفه منقسمدر .

(برنجی صنف لسان وادبیات)

صرف
نحو
شعر
انشا
بدیع
بیان

(ایکنجی صنف علوم ریاضیه وطبیه)

حساب
جبر
هندسه
جر اثقال
حکمت طبیعه
کیمیا
هیئت
علائم سماویه یاخود کائنات الجو

(اوچنجی صنف علوم طبیعیه وطبیه)

علم طبقات الارض ومعادن
علم نباتات
علم حیوانات
علم تشریح
علم حفظ صحت
علم طب وجراحی

(دردنجی صنف علوم تاریخیه وجغرافیه)

علم جغرافیه
علم تاریخ
علم آثار قدیمه
علم مسکوکات

(بشنجی صنف ادیان وعلوم فلسفه)

علم ادیان
علم فلسفه
علم خرافات
علوم غریبه

(آلتنجی صنف علوم سیاسیه)

علم قوانین
علم سیاست
علم ثروت ملل — ایقونومی پولیتیق
علم فلاحت
علم عسکری

(یدنجی صنف علوم نفیسه)

فن موسیقی
فن معماری
فن رسم

الده يونان تواريخ وآثار قديمه يه نظراً علوم ابتدا كردستان طرفنده يونان سرياني لرو جزيره و بصره طرفلرنده متمكن كلدانيلر بيننده ظهور ايدوب بعده قدماى مصر بيننه انتقال ايلمشدر. ارجح اقواله كوره يونانيلر علومى بونلردن تلقى وتعلم ايله زياده توسيع ايدوب بالخصوص هندسه وهيئت وسياست عللرنده فوق الغايه كسب مهارت ايلمشلردر ميلاددن بش يوز سنه مقدم ظهور ايدن روماليلر دخى هر درلو علوم وفنونه رغبتله پك چوق آثار ونتايجه موفق اولمشلردر . بعده بعض ملل وحشيه نك هجوم واستيلاسيله روما دولتى منقرض و اوروپا ده علوم وفنون متروك ومنعدم اولمشدر .

حين ظهور اسلامده طائفهٔ عرب ازوقت طرفنده فتوحات عظيمه يه مظهر اوله رق شام و بغداد وفاس واندلسده دولتلر تشكيل ووسائل امن واستراحت تحصيل ايتدكدن صكره سيف وسنانى برطرفه تركله لوح وقلمى اخذ ايله اكتساب علوم وفنونه سعى واهتمام ومخصوص مترجملر تعيينيله كتب علميهٔ يونانيه يى لسان عربى يه ترجمه ونقل ايتديره رك پك چوق علومده كسب مهارت ايلمشلردر وبعده (شمس علم ازافق برج عرب طالع شد * استوا يافت ولى در وسط ملك عجم * يافت درروم زوال ازاثر كثرت عرف * جرم بى نور ضيا ماند درين دار الم) قطعهٔ مشهوره سى مفادنجه علوم عرب اهل فارسه انتقال ايدرك بونلر كرك علوم شرعيه وكرك علوم عقليه ده واصل درجهٔ كمال اولمشلردر .

كالاى كرانبهاى علوم ومعارف سلطنت سنيه ده دخى مطروح كوشهٔ بى اعتبارى اوليوب سلاطين حقايقبين عثمانيه نك انتشار علوم حقنده

سزاوار بیوریلان مساعدات جلیله لری ثمره‌سی اوله‌رق مهر منیر علوم برزمان شعشعه پاش ممالك روم اولمشدر . فقط صکره لری ظهورایدن بعض غوائل دوام وترقیسنه حائل اولدیغندن اولکی حالنه نسبتله الیوم خیلی تنزل ایتمش اولدیغنی مع التأسف اعترافه مجبورز .

روما دولتنك انقراضنی متعاقب اوروپا ممالکی برزمان ظلام جهل و نادانیده قالدقدن صکره برطرفدن روماولرك بقیهٔ آثارندن و برطرفدن اندلسده بولنان ملت اسلامیه‌نك کمالات و معارفندن استفاضهٔ انوار علم وعرفان ایدرك تمدن وترقی‌یه باشلامش واستانبولك حین فتحنده دخی اوطرفه هجرت ایتمش اولان ارباب علوم و صنایع ایتالیاده توطن ایتمش اولملریله انلردن دخی چوق شی استفاده ایتمشلردر . بوندن قطع نظر اوروپالولر یونان ولاتین وعرب وسائر السنهٔ اجنبیه‌ده موجود کتب علمیه‌یی تحری و ترجمه و بووجهله متقدمینك کافهٔ علوم و معارفنه کسب اطلاع ایتدکدن بشقه کندولری دخی صرف افکار ایله توسیع و تعمیق ایلمشلردر . الحاله هذه اوروپالولر کرك علوم عقلیه‌ده وکرك صنایعده متقدمینك واصل اوله‌مدقلری بردرجهٔ قصوایه رسیده اولمشلردر .

ممالك مذکوره دخی علومده درجات اوزره‌در . اهالیسنك عددینه نسبتله المانیا برنجی وایتالیا ایکنجی مرتبه‌ده عد اولنوب فرانسه‌ده دخی انجق اوچنجی اعتبار قلنور .

عموما نوع انسانك صنعت کتابت تحصیلنه قابلیتی درکار

ایسه‌ده اجناس امماك تعلم علومه استعدادی متفاوتدر ·
ترك وعرب وعجم وروم وطوائف افرنجدن عبارت اولان
قوقاس جنسی بو بابده اك زیاده مستعد اولوب زنجی طائفه‌سنك
شکل وخلقتلری اقتضاسنجه علوم ریاضیه و حکمیه مسائل
دقیقه‌سنی فهم وادراکدن عاجز اولدقلرینك بالتجربه معلوم
اولدیغی روایت قلنور .

اشته بو دفعه‌لك علومك ماهیت و اقسامنك وبین المللی صورت
ظهور وانتشارینك خلاصهٔ تعریف و بیانیله اکتفا قلندی .
بعده تعالی بوندن بویله مجموعهٔ عاجزانه‌مزك هرنومروسنده خاصهٔ
بر علمك تعریف و موضوع وغایتی یعنی ندن بحث ایلدیکنی
وانی تحصیلدن مقصد نه اولدیغی بیان ایله برابر قلممزك قدرتی
وصحائفمزك وسعتی مساعد اولدیغی مرتبه قواعد اساسیه‌سنی
شامل بر مقالهٔ مخصوصه درج اولنه‌جقدر. علومك دركار اولان
کمال وسعتنه نظراً بو مثللو مقالات مختصره‌یه کنجیده اوله‌میه‌جغی
آشکار ایسه‌ده بوندن مراد عاجزانه‌مز مبتدیلره مجرد بر علم اجمالی
ویرمك اولوب یوخسه لایقیله تدرس وتعمیق مطولاتده مراجعت ایلمکه
متوقف اولدیغی مجزومدر. مجموعهٔ فنون کبی مطبوعات علمیه‌نك
اصل وظیفه‌سی (العلم نقطة كثرها الجاهلون) مشکلاتنه دوشورلمش
اولان مسائل علمیه‌یی هرکسك دسترس اوله‌جغی وعقلی ایره‌جکی
برحاله قویمقدن عبارت اولدیغندن شوتصورمزك مقصده موافقتی
بدیداردر.

ازمنهٔ قدیمه‌ده علوم هنوز حال طفولیتده بولندیغی اثناده برادم آکثریسنی

وبلكه جمله سنى تماما تحصيل ايده بيلور ايدى . فقط اليوم غايت توسع ايدرك هر فصلى برعلم مخصوص حكمنه كيرمش وبوجهتله كافه سنك لايقيله تعلم واتقاننه عمر انسانى نامساعد بولنمش اولديغندن هر كس حال ومسلكنه موافق اولان برى ياخود ايكيسنى انتخاب ايله كركى كبى تحصيلنه اهتمام وفقط ديكرلرندن بالكليه بى بهره بولنمق دخى جائز اولميه جغندن انلرى دخى مختصراً تدرسله برعلم اجمالى تدارك ايلسى اقتضا ايدر (ماحوى العلم جميعاً احد * لا ولو مارسه الف سنه * انما العلم صنوف جه * فخذوا من كل صنف حسنه).

(منيف)

(تاريخ بانقه بروجه عمومى)

بانقه كلمه سى ايتاليانجه دن مأخوذدر . قرون متوسطه ده (١) ايتاليا شهرلرنده كرك تجارك وكرك اقچه تبديليله اشتغال ايدن صرافلرك اوزرنده اقچه صايمق ايچون استعمال ايلدكلرى پيشتخته يه (بانقو) اطلاق اولنور ايدى . بانقه لفظى وصراف معناسنه اولان بانكير كلمه سى بونلردن مشتقدر . واولوقتك عادتى حكمنجه برتاجر وياخود برصراف تعهداتنه مخالف حركتده بولنور وشونى بوزى طولاندرمق مسلكنه كيدر ايسه افلاسنه علامت اولمق

---

(١) ميلادك ٣٩٥ سنه سندن ١٤٥٣ سنه سنه يعنى روما شرق ايمپراطورلغنك انقراضندن استانبولك فتحنه دكين مرور ايدن مدتدر .

اوزره پیشتختهسنی قرارلر ایدی و بوکا ایتالیانجه پیشتخته معناسنه اولان (بانقو) کلمهسیله قیرلمش دیمك اولان (روطو) کلمهسندن مرکب اولمق اوزره (بانقوروطو) دینلدیکندن فرانسزجه افلاس معناسنه اولان و الیوم بزم تجار بیننده دخی مستعمل بولنان (بانقروت) لفظی دخی بوندن کلمشدر.

ازمنهٔ سابقهده صرافلرك معاملاتی اقچه تبدیلنه منحصر اولمق جهتیله بانقه لفظی ابتدالری یالکز اقچه تبدیل ایدن صرافلرك معاملاتنه اطلاق اولنور ایدی. مؤخراً اوروپاده امر مدنیتك ترقیسیله خلق تجارت و صناعتك فوائدینی حس ایتدکده سرمایهسی اولوبده بالذات استعمال ایدهمیهجك اولنلر اقچهلرینی برمناسب فائض ایله صرافلره اعطا و بونلرده سرمایه تدارکی ضمننده استقراض ایچون کندولرینه مراجعت ایدن ارباب صنایع و تجارته اقراض ایتمك اصولی تحدث ایدوب بو وجهله صرافلر سرمایهداران ایله ارباب صنایع و تجارت بیننده واسطه اولهرق بانقه معاملاتی بدأ ایتمشدر. شو حاله نظراً بانقه معاملاتی بانق نوط یعنی بانقه تحویلاتی و پولیچه و بونو و سائر سندات و اوراق متنوعهٔ تجاریهنك ظهور و استعمالندن اول معروف اولوب فقط اولوقتك معاملاتی شمدیکی قدر وسعتلو اولمدیغندن صرافلرك معاملاتی سرمایهلری مقدارینی تجاوز ایدهمز ایدی. سندات واوراق مذکورهنك ظهور واستعمالی معاملات تجاریهیی برشقه صورته تحویل ایدوب بانق نوط مناسبتیله سرمایهٔ حقیقینك برقاچ مثلی معاملات اجراسنه

يول بولنمش و تسهيل امور تجاريه ايچون پوليچه و بونو و سندات سائره قيرلمق صورتيله اقچه اقراضنه باشلانيلوب بو وجهله دخی اسقونطو اصولی تحدث ايلمشدر. مقدملری صرافلر برمدت اقچه تبديليله بانقه معاملاتنی برلكده اجرا ايلمشلر ايسه‌ده رفته رفته امور تجارت كسب توسع ايتديكندن صرافلردن سرمايه‌سی مساعد اولميانلر بالطبع ايلروسنه كيده‌ميدرك يالكز مسكوكات تبديليله اكتفا و مقتدر اولانلری مسكوكات تبديلی صنعتنی استحقار ايدرك بوندن صرف نظرله اقچه‌سی اولوبده استعماله مقتدر اوله‌ميان اصحاب ثروتك اقچه‌لرينی اله‌رق اصحاب صنايع و تجارته اقراض ايتمك و پوليچه و بونو و سائر سندات متنوعهٔ تجاريه اسقونطو ايلمك مثللو معاملات اجراسنه مباشرت ايلمشدر ·

بو جهتله صرافلق صنعتی ايكی صنفه منقسم اوله‌رق صنف اخيره بانقه اطلاق اولنمشدر. مؤخراً اشبو بانقه معاملاتی كلی سرمايه‌يه وبعض امتيازاته متصرف قومپانيالر واسطه‌سيله اجرا اولنمغه باشليوب كتدكجه توسع ايدرك انكلتره وفرانسه بانقه‌لری كبی جسيم وعمومی (١) بانقه‌لر تشكل ايلمشدر ·

اوروپاده تشكيل اولنان برنجی بانقه ونديك بانقه‌سيدركه ميلادك اون ايكنجی قرننده تأسس ايدوب تاريخ تأسسی بعض رواياته كوره ١١٥٧ وياخود ١١٧١ سنه‌سنده ايسه‌ده تحقيقات صحيحه‌يه نظراً

---

(١) عمومی بانقه‌لرله خصوصی بانقه‌لرك تعريفی اون ايكنجی نومروده محرر بانقه بحثنده مذكوردر ·

وندیکده بریسی ١١٥٦ ودیکری ١٤١٠ واوچنجیسی ١٥٨٠ سنه‌سی اوله‌رق اوچ بانقه تأسیس و بونلر مؤخراً ١٥٨٧ سنه‌سی برلشدیریلوب وندیك بانقه‌سی نامیله معروف بانقه تشکیل قلنمشدر. مذکور بانقه‌لر حکومتك اره صره دوچار اولدیغی مضایقهٔ مالیه‌یی دفع ایلمك مقصدیله تشکل ایلمش ایدی. مارالذکر وندیك بانقه سی امانت بانقه‌سی نوعندن (١) اوله‌رق معاملاتی دخی تجار وسائره‌نك اقچه‌لرینی حفظ ایله بونلرك صرافلغی خدمتنده بولنمق وکندی مشتریلری بیننده وقوعبولان بیع وشراده بری طرفندن اخره ویرلمسی لازم کلان مبلغی برحسابدن تنزیل ودیکرینه علاوه ایدوب بووجهله امور تجاریه‌یی تسهیل ایلمك وبانقه ایله دائما اخذ واعطاسی بولنان ادملر ایله اولان معاملاتنده مدفوعاتنك فائضی مقبوضاتنك فائضندن بر مقدار زیاده اوله‌رق قارشولقلی فائض حساب ایتمك وکندو وسیله اخذ واعطاده بولنیوب مجرد حفظ ایله استدلدیکی انده النمق شرطیله اقچه وسائره تودیع ایدنلردن جزؤی برمقدار اجرت حفظیه المق خصوصلرندن عبارت ایدی.

اولوقتلر حکومتلرجه مسکوکات مغشوشه ضرب ایتمك عادت حکمنه کیرمش اولمغله بانقه معاملاتی مسکوکات متداوله اوزرینه اجرا اولنسه فیئات اجده اره صره وقوعه کلان تدنی وترقی کرك بانقه وکرك مشتریلری حقنده مضرات عدیده‌یی مستلزم اوله جغی درکار اولدیغندن بانقه

---

(١) بانقه‌لرك انواعی اون ایکنجی نومروده محرر بانقهٔ عثمانی بحثنده ذکر اولنمشدر.

معاملاتنده شائبهٔ تغیردن بری ومجرد برامر اعتباری اولمق اوزره التون وكموشك قیمت حقیقیه‌لری نسبتیله براقچه اتخاذ واستعمال اولنور ایدی یعنی یده الده مسكوكات مغشوشه تداول ایدوب فقط مسكوكات مذكوره یه حكومت طرفندن وضع اولان قیئاته باقلیه‌رق قیمت حقیقیه سی اوزرینه اجرای معاملات قلنورایدی . شو یله كه مثلا ایكی درهم التونی حاوی اولان برسكه بانقه‌جه یوز غروش اعتبار اولنمش ایسه دائما بو حساب اوزره كیدیلوب حكومت طرفندن بریچق درهم التونی حاوی اوله‌رق یوزغروشه تداول ایتمك اوزره برسكه چیقارلدقده بانقه‌نك اعتبار اتیدیكی اقچه حسابجه التونك درهمی اللی غروشه كلمش اوله‌جغندن مذكور سكه یی بانقه یوزغروشه قبول ایتیوب یتمش بش غروشه الور ایدی . مذكور بانقه وندیك جمهوریتنك تاریخ انقراضی اولان ١٧٩٧ سنه‌سنه قدر دوام ایدوب تاریخ مذكورده مؤسسی اولان حكومتله برابر مضمحل اولمشدر .

میلادك اون دردنجی قرنی اواخرنده بارسلونده (١) برامانت بانقه‌سی تشكیل اولنمش ایسه ده چوق سورمیه‌رك منفسخ اولمشدر

میلادك بیك درتیوز یدنجی سنه‌سی جنوه‌ده (٢) سن جورج بانقه‌سی نامیله بربانقه تشكیل اولنمشدر . وتشكیلندن اصل مقصد لدی الحاجه حكومته اقچه اقراضی ایدی . بودخی وندیك بانقه‌سی مثللو امانت بانقه‌سی اولوب اصول ومعاملاتجه اكا مشابهتی

(١) اسپانیانك بلاد مشهوره سندندر

(٢) ساردنیانك باشلیجه شهرلرندندر

واستعمال ایندیکی اعتباری اقچه ایله اولوقتك مسكوكات مغشوشه سی بیننده یوزده اون بش فرق وار ایدی . مذکور بانقه ١٧٤٠ سنه سی اوستریالو طرفندن نهب وغارت اولنغله مفلس ومنفسخ اولمشدر .

١٦٠٩ سنه سی آمستردامده (١) بر بانقه تشکیل اولنوب بو هر نقدر سالف البیان بانقه لردن صکره تأسیس اولندیسه ده انلردن زیاده کسب جسامت واعتبار ایلمشدر .

التیوز فیلورینلکدن متجاوز پولیچه لر بدلاتی بانقه اقچه سی حسابیله تسویه اولنمسی حکومت طرفندن امر و تنبیه اولندیغی جهتله بوشرط بانقه نك کسب وسعت واهمیت ایلمسنه زیاده مدار اولمشدر . اشبو بانقه نك اعتباری اقچه سیله مسکوکات متداوله بیننده یوزده بش فرق اولدیغندن هرکس کندوسی یوزده بش زیاده سیله بیع ایدر و دیگرلرندن یوزده درت زیاده سیله الهرق بوجهتله دخی یوزده بر تمتع ایلر ایدی . اشبو بانقه مجرد حفظ ایچون کندوسنه تودیع اولنان اماناته قطعا طوقنمیه رق حفظ ایتدیکندن کمال امنیتله شهرت بولمشیدی . اون درد نجی لوئی زماننده فرانسزلر فلمنکی استیلا ایتدکده هرکس بانقه ده اولان مطلوبنی تماماً الدقدن صکره مخزنلری کشاد اولندقده حفظ اولنمق اوزره مودوع اولان امانات حین اخذنده نره یه وضع اولنمش ایسه اوراده بولنوب برلری بیله دکشدیرلمامش اولدیغی کورلمش ایدی . فقط فرانسه اختلالی اثناسنده فلمنکك فرانسه لو

---

(١) فلمنك دولتی پایتختیدر .

طرفندن ایکنجی دفعه استیلاسنده امانات مودوعه تمامیله بولنمیوب بانقه‌نك دولته یكرمی درت ملیون فرانق اقراض ایتمش اولدیغی اكلاشیله‌رق خلقك امنیتی منسلب و بوجهتله اعتباردن ساقط اولمغله فسخ اولنه‌رق ١٨١٤ سنه‌سی لوندره و پارس بانقه‌لری اصولنه توفیقاً بر دیكر بانقه كشاد اولنمشدر .

هامبورغ (١) بانقه‌سی ١٦١٩ سنه‌سی تشكیل اولنمشدر . بونك سالف الذكر بانقه‌لردن پك چوق فرقی اولمیوب فقط امر اداره‌سی زیاده منتظم بر حالده جریان ایتدیكندن هیچ بر وقتده كندو قصوری اوله‌رق اعتبارینه خلل كلمیوب بعض كره حكومتك مسكوكات مغشوشنه استعمال ایلسندن و یاخود مملكتنه دشمن هجوم و استیلا ایتمكدن ناشی مصالحنه سكته كلمش ایسه‌ده مؤخراً ینه ایشنی یولنه قویوب دوام ایلمشدر . اسكی بانقه‌لردن یالكز اشبو هامبورغ بانقه‌سی شمدی یه قدر پایدار اولمش یعنی تبدیل اصول ایتمیوب امانت بانقه‌سی صورتنده قالمشدر .

١٦٣٥ سنه‌سی تأسیس اولنان روتردام (٢) بانقه‌سی هر وجهله آمستردام بانقه‌سنه مشابه اولوب شوقدر وار كه روتردام بانقه‌سی هم بانقه اقجه‌سیله و هم مسكوكات متداوله ایله اجرای معاملات ایلرایدی . فقط مسكوكات متداوله حسابیله وقوعبولان معاملاتنده زیاده اجرت الدیغندن تجاره كوره بوشقی اختیارده بر فائدهٔ زائده یوغیدی .

---

(١) الامانیانك بلاد مشهوره‌سندن سر بست یعنی جمهوریت صورتیله مستقلا اداره اولنور بر شهردر .

(٢) فلمنكك باشلیجه شهرلرندن بریسیدر .

١٦٦٨ سنه‌سنده استقهولمده (١) بر بانقه كشاد اولنوب ابتدا تحويلات متداوله استعمال ايدن بانقه بودر. اسكی بانقه‌لردن زمانمز بانقه‌لرينه الك زياده مشابه اولان مذكور بانقه اولوب املاك وعقارات مثللو اموال غير منقوله‌يی دخی استغلال ايله اقچه اقراض ايتمك اصول متخذه‌سی ايجابندن اولمغله از وقتده برچوق اراضی و املاك بانقه‌نك يد تصرفنه كچديكندن بو حال مدت مديده دوام ايدرايسه مملكتك كافهٔ اموال غير منقوله‌سی بانقه‌يه انتقال ايده‌جكی مطالعه اولنه‌رق شو محذورك دفعی ايچون بانقه‌يه مديون اولان اشخاصك فائض سنويدن بشقه هر سنه رأس الماله محسوباً دخی يوزده بش اعطا ايله تسويهٔ ديون ايلملرينه قرار و يريلوب محذور ملحوظ برطرف ايدلمشدر.

(بقيه‌سی صكره) (قدری)

(مساكنك صحتجه اولان تأثيراتی)

نوع بنی آدم خلقتدنبری هوانك ايقاع ايده‌بيله‌جكی تأثيراتدن كندولرينی وقايه ايچون مرور ازمنه ايله و ياخود كندو دست اهتماملريله اويولمش جسيم اغاجلر قوغوقلرينی و مغاره دليكلرينی مسكن اتخاذ ايدرلر ايدی. قرناً بعد قرن قدمنهادهٔ مسالك مدنيت اولدقجه بو مضيق مسكنلرك كندولره كافی اوله‌مديغنی

(١) اسوج دولتی پايتختيدر.

درك ايدرك واسع و منتظم مساكن تداركنه سعی وغيرت ايلديلر
الى يومنا هذا اقاليم حاره ده بعض اهالى برمنوال محرر اغاج
قوغوقلرنده و قبائل عرب دوه ياخود كچى تويندن معمول
چادرلر التنده اوتورورلر . قبائل تاتار دخى سكود اغاجندن
معمول واوزرى قالين كيچه ايله مستورقلوبه‌لر انشا ايدوب
دومان چيقمق ايچون اوزرنده بر مقدار محل اچيق براغورلر
و بونلرى اوكوزلره تحميلا استدكارى محله نقل ايدرلر . امريقا
قبائل وحشيه‌سى و افريقا زنجيلرى دخى صور مختلفه ده
قلوبه‌لر ياپوب بو صورتله جمعيتلرى برشهر هيئتنه كيرلك
جوانب اربعه سى قازقلر ايله محدود در .
اسكى مصرلولر خانه‌لرى اتصالنده اعلا باغچه‌لر انشا ايدرك
خانه‌لرينه لازم اولان ميوه وسبزه‌يى بونلردن استحصال
ايدرلر ايدى . اسكى روما و يونانلولر خانه‌لرينك تنظيم و تزيينه
زياده اعتنا ايدوب اليوم معروف و مستعمل اولان ابنيه انلرك
اختراعكرده سى اولديغى منقولدر .
مسكن اتخاذ اولنان محللرك وجودجه اولان تأثيراتى بحثنه
كلنجه اولا زيرزمينده حفر اولنمش محللرده ساكن اولمق
مضرات عديده‌يى موجبدر شويله كه اومثللو يرلرده دائما
رطوبت اولوب هوانك تجدد ايده‌مامسى واشعال اولنان موملردن
حصوله كلان غازك طيشارويه چيقه‌مامسى اكثريا صره جه و ورم
وسقط القمح علتلرى ايراث ايلديكى طبأ ثابتدر اكرچه
ويانه‌ده او مثللو بودروملرده پك چوق نفوس ساكن اولدقلرى حالده

تأثیرات وخیمه‌سی کورلمز ایسه‌ده بو کیفیت شهر مذکورك
موقع وهواسنك فوق العاده لطیف اولمسندن ناشیدر .
ثانیا زیاده مرتفع وبتاق اولمیان صحرا واوه‌لرده مکان اتخاذینك
وجودجه فائدهٔ عظیمه‌سی درکاردر . ثالثا دائما روزکار
آکسك اولمیان جبال مرتفعه اوزرنده تمکن موافق صحت ایسه ده
زیاده یوکسك اولان طاغ تپه‌لری مضردر . چونکه تضییق
واعتدال هوانك نقصی وروزکارك شدتله هبوبی امراض
مزمنه کبدی انتاج ایدر . حتی غایت مرتفع اولان سن برنار نام طاغك
ذروه‌سنده کائن عمارتده اقامت ایدنلر بك سهولتله جکر شیشکنلکی
علتنه اوغرایوب تلف اولورلر . جبال متسلسله بیننده واقع
دره‌لرده هوا لایقیله جریان ایده‌مدیکندن رطوبت زائل اولمیوب
بوندن دخی بعض خسته‌لقلر تولد ایدر .

رابعا مسکن اتخاذ اولنه‌جق زمینك اول امرده طبیعتی بلمك لازمدر
شویله که زمین رطوبتك مساکنجه زیاده تأثیراتی اولوب علی الخصوص
سقفی زمین ایله مساوی اولان خانه‌لرده وقبرستان مثللو دائما غاز
حصول کتورن محللرده مسکن اتخاذی مضرات عظیمه‌یی داعی اولور
واشته بو سببه مبنی جمیع ممالکده قبرستانلر شهر خارجنده
اتخاذ اولنور . خامسا صحراده واقع بیوت ومنازلك موسم شتاده
جنوب طرفی وموسم صیفده شمال شرقی طرفی موافق صحتدر .
یازوقیش ایچون ایرو ایرو خانه تدارکی عسرت وکلفتی موجب اولورسه
برخانه‌نك برطرفی جنوب ودیکر طرفی شرقیٔ شمالی‌یه قارشو یاپیله‌رق
موسمنه کوره تبدیل اولنملیدر . بوباشده بعض اقالیم معتدله‌نك غرب طرفندن

فنا روزکارلر اسدیکندن جهت مذکوره‌دن احترازا اولنمق اقتضا ایدوب
باخصوص تیاترو و بیوك غازینو مثللو مجمع ناس اولان محللر غربه ناظر
اولدیغی حالده هوا الهماسی ودروننده بولنان اشخاصك تنفسندن
حصوله کلان حامض فحمینك تراکم ایلمسی جهتیله زیاده مضردر ٠
سابعا اورمان واشجاره قریب محللرده اقامت علی العموم وجودجه
موجب صحت ایسه‌ده زیاده قربیتنده رطوبتلو هوا تنسم اولنه جغی
جهتیله مضرات عدیده‌سی مجربدر ٠ اورمان دروننده کائن قلوبه‌لرده
اقامت ایدن اوجیلرك واورمان بکجیلرینك کندولرنده
وفاملیالرنده بعضا خصوصی خسته‌لقلر ظهور ایدر بودخی
اورمانلرده اغاچلرك داللرندن ضیای شمس کچه‌میوب هواسی
ایصینه‌مدیغی جهتیله دائمی صورتده رطوبتلو قالمسندن ناشیدر ٠
بیوك شهرلرده جاده یوللرك ایکی طرفنه غرس اولنان منتظم اغاجلرك
بوکا مقیس اوله‌مدیغی واضحاتدندر ٠
سابعا ایرمق وچای قربنده اقامت وجودجه پك فائده‌لی اولوب
حتی اکثر بیوك شهرلرك صوکنارنده وقوعی بوتجربه‌یه مبنیدر ٠
نامناپك یقین اولمیه‌رق ساحل بحرده تمکن ضررسزدر فقط پك یقین
اولورسه رطوبتدن خالی اوله‌مز وصو اوزرنده بولنان ابنیه‌نك
صویك شدت جریانی تقدیرنده رطوبت دها زیاده اوله جغندن
ضرری درکاردر ٠ تاسعا بتاق وکول وراکد صولر قربنده اقامتك
مضرتی پك زیاده‌در ٠ بومثللو محللرده اقامت مجبوریت تحتنده اولور
ایسه خانه‌لر ایله بتاغك اراسنه اغاچلر غرس اولنمسی دفع مضرته مدار
اولدیغی تجربه اولنمشدر ٠

فابريقه‌لردن حاصل اولان دومان هوايى افساد و بو وجهله صحت انسانيه‌يى اخلال ايتديكندن ممالك متمدنه ده اكثريا فابريقه‌لر شهردن خارج محللرده بنا اولنور .

(بقيه‌سى صكره) (بكر صدقى)

ازشاكردان مكتب طبيهٔ شاهانه

(تاريخ حكمای یونان)

حكمای يونانك علو قدر وشانلرى مستغنىء اثبات برهان اولوب كندولرى صحيفهٔ هستيدن نابود اوله‌لى ايكى بيك شوقدر سنه مرور ايلمش اولديغى حالده حكمت وآدابجه وضع ايتدكلرى اصول مسلم اولى الابصار وآثار فضائلدثارلرى چار اقطار جهانده نقش كتابهٔ اشتهاردر . على العموم تواريخ اسلافه كسب اطلاع باعث بصيرت وانتباه اولديغى حالده بو مثللو ذوات حكمت ايانك صورت احوال وافكارلرينى بيلمك نه درجه فوائدى مستلزم اوله‌جغى محتاج ايضاح دكلدر . خفى اولمديغى وجهله اشبو حكماى يونان علماى اسلام بيننده دخى مظهر كمال اعتبار واحترام اولوب خلفاى بنى عباس زماننده اكثر مؤلفاتلرى دخى عربى يه نقل وترجمه قلنمشدر .

اكرچه تحقيقات اخيره يه كوره حكماى يونانك بعض ذهابلرينك بطلانى تبين ايتديكى مثللو بعضيلرى دخى بديهياتدن كبى

کورینور ایسه‌ده شو حال حکمای مومی الیهمك علو قدر و منزلتلرینه ایراث نقیصه ایده‌مز چونکه شمدی‌یه قدر مرور زمان و تلاحق افکار ایله دائرهٔ معلومات بشریه بالطبع توسع ایلدیکندن انلرك بولندقلری زمان ایله شمدیکی وقت قیاس اولنه‌مز بوندن قطع نظر حکمای مومی الیهمك (الفضل للمتقدم) شرفنی حائز اولدقلری جای اشکال دکلدر ·

بو دفعه‌دن بدأ ایله حکمای مومی الیهمك ترجمهٔ حال و مذاهب و افکارلرینك بروجه خلاصه مجموعهٔ عاجزانه‌مزه درج و تحریرینه ابتدار قلنشدر ·

(تالیس)

تالیس اوتوز برنجی اولمپیادك برنجی سنه‌سی یعنی تاریخ میلاددن التیوز اوتوز طقوز سنه مقدم تولد ایدوب اللی سکزنجی اولمپیادده طقسان ایکی یاشنده اولدیغی حالده وفات ایلمشدر ·

فنیسیا قرالی قادموسك نسلندن اولوب والدینی اول حوالی‌یه تسلط ایدن بعض ظلمهٔ حکامك دست قهر و تعدیسندن احترازاً ترك دیار و یونانستان قدیمده واقع پالاچه شهرنده تمکن اختیار ایدوب تالیس اوراده تولد ایلمشدر ·

فیثاغورسه کلنجیه قدر حکمایه عاقل تسمیه اولندیغندن التاوّل بو عنوانك حائزی و مسقط رأسی اولان مملکته نسبتله فلسفهٔ یونانیه تسمیه اولنان اصول حکمتك واضعی بودر ·

اوائل حالنده بعض مناصبده بولنه‌رق کمال اهلیت و استقامتله

ايفاى مأموريت ايتدكدن صكره طبايع اشيايى تحرى وتحقيقه اولان ميل وانهماكى ترك غائلهٔ حكومت ايتمسنه سبب اولدى. اول اثناده منبع علوم ومعارف اولان مصره عزيمت و بر قاچ سنه حتماديا اوراده ارباب علم وعرفان ايله اختلاط ومصاحبت ايدرك انلرك اصول ديندارينه كسب اطلاع وباخصوص هندسه وهيئت تعلمنه اقدام واعتنا ايلدى اثناى تحصيلنده اصلا بر معلمك مسلكنه اقتفا ايتميوب يالكز ارباب علمك درسنى استماع ايله اكتفا ايدردى. علم حكمتجه اولان تحقيقاتنى كسه‌دن تلقى ايتميوب بونلر كافهٔ كندو تجارب ومطالعات عميقه‌سى ثمره‌سيدر.

تاليس فكر دقيق صاحبى اولوب غايت از سويلر وچوق دوشونور ايدى ومصالح ذاتيه‌سنده اهمال ومسامحه تجويز ايدرب جمهوره عائد مصالحده فوق الغايه مقدم وغيور ايدى.

مصردن ياللچه شهرينه عودتندنصكره كوشهٔ عزلت اختيار وعلم هيئت تحقيقاتنه حصر افكار ايلدى. حكمته اولان كمال ميل ومحبتى جهتيله تجرد حالنى تأهل غائله‌سنه ترجيح ايتمشيدى. بكرمى اوچ ياشنه وارديغنده والده‌سى (قلثو بولينى) كندوسنى تزوجه ترغيب ايتدكده قبولدن استنكاف ايله كنجلك حالى تأهل وقتى دكلدر واختيارلقده ايسه وقت كچمش اولور وبو ايكى سن اره‌سنده دخى انسانك بر زوجه انتخاب ايده‌جك قدر خالى وقتى اولماميدر ديمشدر. بعض روايتده كوره تاليس اواخر عمرنده مؤلفات نفيسه صاحبه‌سى بر مصرلى قادين ايله تزوج ايلمشدر.

برکون بعض اجانب استانکویدن کچرکن بالقجیلرك دکزه اتمش اولدیغی اغده هر نه چیقرسه کندولرینك اولمق اوزره پازارلق ایدوب بالقجیلراغی چیقاردقده ایچنده براتوندن اوچ ایاق ظهور ایتمکله بونك کیمه عائد اوله‌جغی حقنده بالقجیلرله اجنبیلر بیننده منازعه واقع اولدی. وبونلرك منسوب اولدقلری شهرلر اهالیسی کندو ادملرینه طرفدارلق ایدرك بوکیفیت نهایت عظیم محاربه‌یی موجب اوله‌جق درجه‌یه کلمشیکن مصلحون توسطیله طرفین هاتف غیبك حکم و فصلنه موافقت ایلدیلر و دلفیس(۱) شهرینه مخصوص ادملر کوندریله‌رك کیفیت هاتف غیبه عرض اولندقده زمانه‌ده الك بیوك حکیم کیم ایسه ساج ایاق انك حقیدر دیو جواب ظهور ایتمکله در حال تالیسه کوتوردیلر تالیس قبولدن امتناع ایله بیاس نام حکیمه کوندردی بودخی هضم النفسه برشقه‌سنی ارائه ایدوب ساج ایاق نهایت سولون حکیمه واصل اولدی سولون جناب حق کمال حکمتله متصف اولدیغندن جمله‌دن زیاده اکا مستحقدر دیه‌رك دلفیس شهرینه ارسال وااوراده اپولون نام معبوده اهدا ایتدیردی.

یالاچه شهرندن برقاچ دلیقانلو برکون تالیسك یانه واره‌رق بوسزك علمکز فائده‌سز برشی ایمش که دوچار اولدیغکز فقر و سفالتك دفعنه مدار اوله‌میوردیلر. حکمانك ثروت وسامان صاحبی اولماسی مجرد اموال دنیا نظرلرنده حقیر اولمسندن ناشی اولوب یوخسه میل واعتبار ایتسه‌لر

(۱) اشبو شهر قدمای یونان بیننده اماکن مبارکه‌دن معدود اولوب مشهور اپولون عبادتخانه‌سی اوراده ایدی

تحصیلی کندولرنجه برامر آسان ایدوکنی انلره اشراب قصدیله اول سنه محصولاتده زیاده فیض و برکت اوله جغنی علم هیئت واسطه سیله تحقیق ایتدکدن صکره مدتی کلمزدن اول شهر جوارنده بولنان زیتون اغاجلرینک کافهٔ محصولاتنی اشترا ایلدی وفی الواقع اول سنه اغاجلر کلی محصولات ویره رک تالیس فوق الغایه تمتع ایلدی وغرضی جمع مال اولمدیغندن شهرک تجارینی جلب ایله تمتعات واقعه سنی کاملا انلره توزیع ایلدی .

تالیس اولا بهایمدن اولیوب انسان طوغدیغی ثانیا نسادن اولیوب ذکوردن اولدیغی ثالثا انارجه وحشی عد اولنان ملل سائره دن نشأت ایتیوب یونانی بولندیغی جهتلرله ممنون ومباهی اولوب بوندن طولایی دائما جناب حقه تشکر ایدر و بو عالم بدایت ونهایتدن منزه بر صانع حکیمک اثر صنعی اولدیغنی اعتقاد ایلر ایدی .

حکمای یونانده الک اول بقای نفسه قائل اولان تالیسدر .

برکون برآدم یانینه کله رک افعالمزی حق تعالیدن کتم ایده بیلورمیز دیو سؤال ایتمکله جوابنده الشخی افکارمز بیله نظر الهیده مستور اولهمز دیدی .

دنیاده الک بیوک شی مکاندر چونکه کافهٔ موجوداتی شاملدر والک قوی شی احتیاجدر چونکه هر بر مقصدک حصولنه مدار اولور والک سریع شی فکردر چونکه برآنده کائناتی دور ایدر والک عاقل شی زماندر چونکه الک مکتوم شیلری کشف واظهار ایدر و الک لذیذ شی نائل مراد اولمقدر دیر ایدی . چوق سویلمک علامت ذکاوت دکلدر دیو واکثریا بو ذیلی تکرار ایدر ایدی . انسان حاضر و غائب اولان احبابنی

مساوات اوزره تخطر ایتملی و کندو اولادینك معاوننه کسب استحقاق ایچون پدر و والده سنه معاونت ایتمالیدر و برظالمی مسن ومعمر کورمك کبی نفسه کوج کلور شی یوقدر و حال مصیبتده موجب تسلیت اوله بیله جك شی انجق سبب فلاکتی اولنلرك دخی بزم کبی فلاکتده اولدقلرینی خبر المقدر و انسان بشقه سنده تقبیح ایتدیکی شیئی کندو یاپمامليدر و دنیاده اعظم سعادت حال وجود صحتده اولمق و اورته حالده تعیش ایتمك اوزره مدار معاش بولمق و عمری رخاوت وجهالت حالنده کچورمامکدن عبارتدر دیر ایدی ·

معرفت نفس یعنی انسان کندوسنی بیلمك کبی دنیاده مشکل شی اولمز اعتقادنده ایدی · بونی تنبیهدن عبارت اولان (سن سنی بیل) کلامی زیاده شهرت بولوب حتی اولوقت بر التون لوحه اوزرینه حك اولندرق مذکور آپولون عبادتخانه سنه تعلیق قلنمشیدی ·

تالس حیات و مماتی مساوی عد ایدر یدی بر دفعه کندوسنه بو صورتده نیچون کندیکزی قتل ایتدرمز سکز دینلدکده یشامق و اولمك عندمده سیان اولدیغندن بونك بریسنی دیکرینه ترجیحه سبب یوقدر دیدی ·

ارالقده اشعار نظم و مطالعه سیله اکلنور ایدی وبعض اوزانك اختراعی دخی کندوسنه اسناد اولنور · بحق زناکارلقله متهم بر ادم تالسك یانه کلهرك یمین ایله برائت ذمتنی اثبات ایتمك داعیه سنده بولندقده تالس تبسم ایدرك عجبا خلاف یره یمین ایتمك زنادن اخف برکناهمیدر دیدی ·

شاكردانندن ماندريت بالآخره تالسك زيارتنه كلهرك اى تالس
سندن تعليم ايلديكم اصول حكمتدن طولايى تشكر ايچون سكا
نوجهله مكافات ايده يم ديدكله صره‌سى كلوبده بو اصوللرى
بشقه‌لرينه تعليم ايده‌جك اولورسه‌كز بو مذهبك واضعى بن
اولديغمى سويليكز شو حالده هم سنز امر ممدوح تواضعه رعايت ايتمش
اولورسكز وهمده بنم ايچون كوزل بر مكافات حاصل اولورديدى .
يونانيلردن الك اول حكمت طبيعيه وهيئت فنلريله اشتغال ايدن
تالسدر . صو كافهٔ اشيانك اساسيدر وارض ماء متكاثف
وهوا ماء متخلخلدر وهرشى على الدوام يكديكرينه منقلب اولوب
فقط نهايتنده صويه متحول اولور وعالم برطاقم مخلوقات غير مرئيه ايله
طولو اولوب بونلر متماديا برطرفدن او برطرفه طيران وارض
دنيانك وسطنده واقع اولوب كندو مركزنده دوران
ايدر وبناء عليه ارضك مركزى دنيانك دخى مركزيدر وارض
دكز صولرى اوزرينه موضوع اولوب ارضك حركتى دخى
دكز صولرينك بر نوع تحريكندن نشأت ايدر اعتقادنده ايدى .
مثلا طبس وكهربادده اولان تأثيرات غريبه‌يه وبوقبيلدن ديكر
بعض اشيا بيننده اولان انجذابه نظراً كافهٔ موجوداتده برنوع
اثر حيات اولمسنه ذاهب اولمشيدى . ماتم روزكارلرى شمالدن
جنوبه هبوب ايدوب نيل ايسه جنوبدن شماله جريان ايلديكندن
نيلك فيضانى مذكور روزكارلرك صويى كيرويه دفع ايلمسندن
ناشيدر ظن ايدر ايدى .
الك اول خسوف وكسوف وقوعبوله جغنى خبرويرن وشمس

وقمرك حركتلرينی رصد ايله تحقيق ايدن تالسدر . كونش ذاتاً برجسم ضيادار اولوب جسامتی دخی قمردن يوز يكرمی قات زياده اولديغنه وقمر برجسم غير شفاف اولوب سطحنك يالكز برنصفنه شمسك ضياسی منعكس اوله بيلديكنده ذهاب ايله قمرك مشهودمز اولان اشكال مختلفه سنی اشبو فرضياته تطبيق ايدر ايدی . روزكارك منشأنی وصاعقه نك ماهيتنی وشمسك وكوك كورلديسنك اسبابنی الك اول تحری ايدن تالسدر .

شمس اعتدال ليل ونهار خطنده بولنديغی حالده قلل واهرام ارتفاعنی ظل جنوبيلری واسطه سيله اولچمك اصولنی دخی تالسدن اول كمسه تصور ايتمامشيدی . سنه يی اوچ يوز التمش بش كون وهرايی اوتوز كون اولمق اوزره تعيين وفصولی ترتيب وهراون ايكی ای مرورنده سنه نك مدتنی اكمال ايچون بش كون علاوه ايلدی اشبو اصولی مصرلولردن تعلم ايتمشدر . فنيسيالولرك اسفار بحريه ده دليل اتخاذ ايتدكلری دب اصغر يلديزی حقنده يونانيلره معلومات ويرن تالسدر .

بركون يلديزلری رصد ايتمك ايچون خانه سندن چيقوب كيدركن پيشكاهنده تصادف ايدن برچقوره دوشمكله براختيار عورت ارقه سندن يتشه رك كندوسنی چقوردن چقاردی ومستهزيانه تالسه خطاب ايله سماده اولان وقوعاتی بيلمك ادعا سنده سن حالبوكه اياغك التنده اولان چقوری كورميورسن ديدی . تالس مدت عمرنده جمله طرفندن مظهر كمال حرمت وتعظيم اولوب مهام امورده دائما كندوسنه مراجعت قلنوردی قزيروس (۱)

---

(۱) سيواس وصاروخان وايدين طرفلرنده واقع ليدی مملكتی ملوكندندر .

ایرانلولره اعلان حرب ایدرك كلى عسكر ایله هالیس نهری كنارینه قدر وار دقده نهر مذكور برطرفدن كچید ویرمیوب قارشو طرفه كچمك ایچون دخی كوپری وقایق اولمدیغندن غایت متحیر ومضطرب قالمش اولدیغی حالده تالیس بالتصادف اردو محلنه اوغرایوب كوپریسز وقایقسز كاملا اردونك امرارینه چاره بوله جغنی ملك مشار الیهه سویلدی ودرعقب اردونك براوجندن دیكر اوجنه منتهی اولمق اوزره یارم ای شكلنده برجسیم خندق قازدیردی ونهر بوطریق ایله ایكی قول اولهرق ایكیسی دخی كچید ویردیكندن اردو زحمتسزجه قارشویقه یه كذار ایلدی . بو وقعه ده مشار الیه فزیروس پالاچه اهالیسنی دائرهٔ اتفاقه دعوت واولبابده زیاده ابرام ایتمشیكن تالیس اهالینك بونی قبول ایتملرینه موافقت كوسترمدی وشو تدبیر سایه سنده مملكت دست اعدایه دوشمكدن خلاص اولدی چونكه كسری تزیروسه غالب كلدكده بونك متفقی اولان مملكتلری یغما ایدوب پالاچه یه طوقنمدی .

تالیس غایت مسن اولدیغی حالده بركون اویون سیر ایتمك ایچون كندوسنی برسد اوزرینه نقل ایتدرمشیدی كونشك كمال شدتندن متأثراً همان سیر ایتدیكی محلده وفات ایلدی پالاچه اهالیسی جنازه سنی زیاده حرمت وتوقیر ایله قالدیروب دفن ایتدیلر .

(منیف)

(مجموعهٔ عبرانتباهه جواب)

بوندن بش التی ماه مقدم مجموعهٔ عبرانتباهه دائر یازمش اولدیغمز
بعض مطالعات حقنده مجموعهٔ مذکوره نك مؤخراً چیقان
اوچنجی نومروسنده مندرج جواب مع الاستغراب منظور عاجزانه مز
اولمشدر . شو تأخر گویا بزم تعبیرانجه وقوعبولان بعض
غفلتمزك كندولرنجه حاصل ایتدیكی تأثیراته اسناد اولنمش ایسه ده
شو مقدمه نك نه یی منتج اوله جغی ادنا ملاحظه ایله معلوم اولدیغی
حالده مجموعهٔ عبرانتباه بونك بر عذر بدتر از گناه اوله جغنی درك
ایده مامسی دها زیاده موجب تأثر حالاتدن ایدوكی بی اشتباهدر .
كلامك شدت تأثیراتی انكار اولنه مز ایسه ده جوابنك بش التی ماه
صكره یه تأخیری خاصه سی ایشیدلمش شی اولمیوب ادعا اولنان
غفلتمز مجموعهٔ عبری اوقدر مدت صكره جواب اعطاسنه مجبور ایلمش
ایسه اشبو غفلتك مافوقنده بالطبع بك چوق درجات اوله جغندن او حالده
بونلرك نسبتله حصوله گتوره جكی تأثیرات مجموعهٔ مذكوره یی بیلمرجه
و بلكه الی اخر الدوران جواب ویره میه جك بر حالده بولندیرمسی
لازم كله جكی دركاردر . هر نه ایسه گرك شو جوابك نابهنگام الغندن
وگرك شبهات واقعه مزك دفعی ضمننده ویریلان توضیحاتك
بزه قناعت ویره جك صورتده اولوب اولیه جغندن قطع نظر صورت
افاده سی محاورات ادبیه اصولنه تماميله موافق اولدیغندن طوغریسی
بوراسی نزد عاجزانه مزده زیاده موجب تحسین اولوب فی الحقیقه
بو وجهله تلاحق افكار اثمار نافعه سنك اقتطافی مباحثات ادبیه ایله

اغراض نفسانیه‌یی تفریق اولنمغه متوقف اولدیغندن
مجموعهٔ عبرتك شو دقایقه وقوف و رعایتی باعث کمال محظوظیتمز
اولمشدر .

فقط صورت حال و یاخود آرزوی ما فی البال بیانندن عبارت
اولان بعض مقالاتمزه (ان بعض الظن اثم) تنبیه جلیلندن غفلتله
مراد ایتدیکمز تعریض رنکی ویریله‌رك جواب اعطاسنه تصدی
قلنمسنك بادیٔ تأسف اولدیغنی کتم ایده مییز . مثلا مجموعهٔ
عبرانتباهك میدانه کلان برنجی نومروسنك قطعه‌سی کوچك
و درونده مندرج موادك ترجمان احوالده کورلمش دینلسی
وکندو وعد و اعلانی وجهله ایکی ایده بر کره چیقاریله‌جغنی
خبر ویرلسی مجموعه‌نك حال وشاننی تعریفدن عبارت اولدیغندن
بو کیفیت بحق تعریض ضمنیه حمل اولنه‌مز . وچشم انصاف
وامعان ایله باقلدیغی حالده مجرد طبیعت افاده‌نك بزی بو
وادی‌یه سوق ایلمش اولدیغی آکلاشیلور . چونکه یکی بر مجموعه
ظهورندن بحث ولندقده بونك نه شکلده ونه مقوله موادی
شامل اولدیغی ونه قدر مدت ظرفنده بر کره چیقه‌جغی مسائلی وهلهٔ
اولیده خاطره کله‌جکندن اشته بو مقوله اعلاناتدن انفکاکی
جائز اولمیان شو مسائلك توضیحی مقصدیله تفصیلات مذکوره‌یه
کریشلمك وظیفه‌دن عد اولنمشیدی . مجموعهٔ عبرانتباهك شو
اوصافی جمعیت کتابت نظرنده نقایصدن معدود اولدیغی حالده
اولدن اختیار ایتماملی‌ و بر کره قرار ویریله‌رك اعلان اولندقدن
صکره بشقه‌لرینك تکرار ایلسندن منفعل اولماملیدر .

مجموعهٔ عبرانتسباه ترکیبنك صحتی حقنده بسط اولنان دلائل
متنوعه دفع اشکاله مدار اوله میوب بونلرك الك معقولی جوائب
غزته سنك یازدیغی ایسه‌ده عربیده جاری اولان هر برقاعده‌نك
لسان عثمانیده جواز استعمالی تسلیم اولنه میه‌جغی جهتله انك دخی
عدم مقبولیتی درکار و بومقوله حالاتده انجق ویسی و نرکسی کبی
منشئآت ترکیه‌ده مقتدی به اولان ذواتك آثاریله استدلال اولنه
بیله جکی بدیدار در . هرنه ایسه برطاقم تأویلات بعیده ایله صحتی
تجویز اولنسه بیله عموم ناس استفاده ایتمك و بالخصوص کندو
اعلانی وجهله مکاتبده اطفاله اوقوتدرلمق اوزره اختراع اولنمش
برمجموعه نك ممکن مرتبه سهل وساده اولمسی لازم کلور ایکن الك
اول تلفظ اولنه جق اسمنده نیچون بودرجه تعقید واشکال
اختیار اولنملیدر .

ظن عاجزانه‌مزه کوره بو اسم انتخاب اولندیغی وقت هرنصلسه
ترکیبنك صحیح اولوب اولمدیغی ایوجه مطالعه اولنمامش اولوب بعده
کرك بزم طرفدن وکرك سائر بعض خیرخواهان جانبندن
وقوعبولان اخطار اوزرینه جمعیت کتابت بونك برصورت صحیحه‌یه
تحویلنه مبادرت ایلمسی شیمهٔ حقشناسی ونصفته دها الیق واحرا
ایکن تعلیل بعدالوقوع قبیلندن برطاقم براهین اتیانیله شو سهو
صریحده اصرار ایلمسی جای تأسفدر .

جمعیت کتابت طرف سلطنت سنیه‌دن مجموعه‌مز حقنده شایان
بیوریلان مساعدات جلیله‌یه غبطه ایدرك کندوسی دخی بوکا
مظهر اولسه مجموعه‌سنی آیده ایکی کره چیقاره جغنی بیان ایلمشدر .

اولا مجموعهٔ فنون اشبو مساعدات مضبوطه یه درت بش نومروسی چیقدقدن و دوائر عامه‌جه امنیت حاصل اولدقدن صکره نائل اولمش ایدوکندن مجموعهٔ عبر شو حاله بر نظر عبرت وانتباه ایله نکاه ایدرك عجله ایتمیوب مساعده کورمیورم دیو مأیوس اولملی و (عاشق که شد که یار بحالش نظر نکرد * ای خواجه درد نیست وکرنه طبیب هست) مفادینی پیش نظر مطالعه‌دن تبعید ایتمامیلیدر
ثانیا مجموعهٔ عبر موعود اولدیغی وجهله ایکی آیده بر کره دخی چیقامیوب برنجیسی رجب وایکنجیسی شوال واوچنجیسی محرم تاریخلی اولسنه نظراً اوچ آیده بر کره ظهور ایتمش اولدیغندن هنوز اولکی وعدی انجاز اولنمدیغی حالده مواعید سائره نك تأمینی براز مشکلجه اوله جغنی جمعیت کتابت غالبا تخطر ایده مامشدر٠

مجموعهٔ عبر کندوسنك اختیار ایتمش اولدیغی بعض حرکاتك ذاتاً خطا ویاخود صواب اولمسی بخشنه کیرشمیه رك کندو افکارینه کوره مجموعهٔ فنونی تشریك ایله اکتفا و بو صره‌ده مجموعهٔ فنونده دخی مکرر مواد طبع اولندیغنی ادعا ایتمشدر٠ شمدی یه قدر بزدن بومقوله حرکت صدورینه اطلاع عمز اولیوب اکر بوندن مراد مواد حکمیهٔ تلماق ایسه اعتقاد عاجزانه‌مزه کوره بو او قبیلدن اوله‌مز چونکه بومقوله مطبوعات علیه‌نك اقدم وظایفندن بریسی ظهور ایدن کتابلرك خلاصه سنی اعلان ایتمك وکتابلری اشترایه ویاخود سراپا مطالعه‌یه وقت وحاللری مساعد اولمیانلره بو وجهله برعلم اجمالی ویرمك قضیه سندن عبارت اولدیغندن شو وجیبه نك ایفاسی مقصدیله خلاصهٔ تلماق تحریرینه ابتدار قلنمیدی٠ مجموعهٔ عبرك شو

اشارتی فی الحقیقه تلماقه عائد ایسه سماسی دخی اسمی کبی موافق قاعده اوله میوب اوحالده جمعیت کتابت اعظم وظائفی اولان بر ماده دن بی خبر بولنمش دیمك اولور ٠

جمعیت کتابت عنوانی بحثنده مرادمز مطلقا اسم ایله مسمی بیننده مطابقت تامه ارامق اولمیوب برمناسبت وجودینك دخی کافی اوله جغی دركار ایسه ده مجموعهٔ عبر ترکیب اضافینك تحقیق وتدقیق صره سنده صفت و موصوف اولدیغی بدیهی اولان (علائم سماویه) تعبیرینه ترکیب اضافی دیه رك (جمعیت کتابت) ترکیبنه قیاس ایلمسی اغرب حالاتدندر برده مجموعهٔ فنونك برنجی نومروسنده بر تفصیل یازلدیغی وجهله علائم سماویه مجموعهٔ عبرك دیدیكی كبی یالکز آثار هوائیه دن عبارت اولیوب هواو صوو ضیا والقتریقدن نشأت ایدن آثار و حادثاتدن بحث ایلدیکندن علائم سماویه اسمیله اشبو مسمی بیننده مطابقت کامله اولدیغی مسلمدر ٠

معارف بشریه بو مقوله مطبوعات علمیه نك تحریر و ترتیبی ضمننده هنوز بر الت مخصوصه ایجادی درجه سنه قدر وارمامش اولوب بونك مجرد ارباب فضل وکمالك معاونت و اهتماملرینه متوقف اولدیغی وحتی کندوسی دخی بو دفعه شوسایه ده ایلك نومروسنه نسبة کسب توسع و انتظام ایلدیکی حالده مجموعهٔ عبر مقدمه بو وادیده وقوعبولان تمنیات خالصانه مزی غالبا برمنافی ظنیله یا انکز جه قبولدن امتناع ایله بونك مجموعهٔ فنون حقنده دخی شمولنی تمنی ایلمسی جای دقتدر ٠ بو بابده بزم اصلا استغنا دائده سنده بولنیوب دائما اصحاب کمالك حسن همت ومعاونتنی

نیاز و استعدادن خالی اولدیغمز جمله نك معلومیدر هرنه ایسه مجموعۀ عبر حقنده بزم دعوات خیریه مزك عهد قریبده مقرون اجابت اولمسندن طولایی بیان ممنونیته مسارعت ایدرز ·

مجموعۀ عبر مجرد دفع اشکال مقصدیله بیاننه اجترا اولنان مطالعاتمزی سوءنیته اسناد وبوکا مقابلة بزم دخی بعض قصودمزی بولمق مراد ایدرك (سهوا ذهول) ترکیبی مخل فصاحت عد ایتمش ایسه ده قاموسده مصرح اولدیغی اوزره ذهول قصدا برشیدن غفلت ایتمك معناسنه دخی کلدیکی جهتله جمعیت کتابته رعایة سهو لفظیله تمییز اولندیغندن بونك بین الفصحا مقبولینده اشتباه اولنمز هیچ دکل ایسه مجموعۀ عبرك شو اعتراض صره سنده مطلقا سهوا ارتکاب ایتمش اولهجغی (عبارۀ ساهیه) تعبیرندن اصح وافصح اولدیغی اشکاردر ·

(جمعیت علمیۀ عثمانیه)

(امید بروننددن مکتوب مخصوص)

مأمورا امید برونده بولنان مدرس ابوبکر افندی طرفندن بو دفعه ۱۲۷۹ سنه سی ذی القعده سنك یکرمی طقوزی تاریخیله مؤرخا ورود ایدن مکتوب بعض حوادث مهمه یی شامل اولمغله بیانه مسارعت قلنور شویله که اوطوالی اهالئ اسلامی بیننده اوته دنبرو باعث نزاع وقتال اولان اختلاف مذهب مجرد افندئ مومی الیه نصایح و مواعظنك حسن تأثیر و برکاتیله بوکره کلیا زائل و برطرف اولدیغندن عموم اهل اسلام تصحیح اعتقاد ایله

شادکام اولەرق مطلوب اولان حسن ائتلاف حیز حصوله کلمش و بو دخی حامئ شریعت غرا اولان ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی ایله اهالئ مذکورەنك متبوعلری بولنان حشمتلو انکلتره قرالیچەسی حضرتلری طرفندن شو خصوصده سزاوار بیوریلان همم ومساعدات سنیه ثمرهٔ حسنه سی بولنمش اولمغله اهالئ مز بوره کرك طرف اشرف حضرت پادشاهی یه وکرك قرالیچهٔ مشار الیها حضرتلری جانبنه لوازم شکرانیتك ایفاسی ضمننده مخصوص تشکرنامەلر تنظیم وتقدیم ایتمك نیتنده بولنمشلردر.

مقدم امید بروننده آلدیغمز محررات مالنه نظراً شو اختلاف تکون ایده لی اللی سنه اولوب بك چوق سؤحالاتی داعی اولمش وشمدی یه قدر بالد فعات صور عدیده ایله دفعی اسبابنه تشبث اولنمش ایسه ده برفائده سی کوریله مامش اولدیغی حالده بودفعه افندئ مومی الیهك ازوقت ظرفنده تفرقهٔ واقعه نك رفع وازاله سیله اصلاح ذات البینه ظفریاب اولمسی حقیقة حسن موفقیت حضرت خلافتپناهی آثار جلیله سندن اولدیغی بی اشتباهدر.

(خلاصهٔ پولیتقیه)

لهستان

لهستان مسئله سی حقنده انکلتره وفرانسه واوستریا دولتلری طرفندن ایکنجی دفعه ولمق اوزره بشقه بشقه روسیه دولتنه اجرا اولنان تبلیغاته روسیه دولتی طرفندن جواب کوندرلمش

ایسه‌ده هنوز محللرینه وصولی استخبار اولنه مدیغی مثللو نه ما کلده
اولدیغی دخی اکلاشیله مامشدر . تحقیقات اخیره یه کوره
دول ثلثه نك روسیه دولتنه وقوعبولان تکلیفلری التی ماده دن
عبارت اولوب بونلر دخی اولا روسیه دولتی طرفندن لهلولر
حقنده صورت مطلقه‌ده عفو عمومی اعلان قلنمسی ثانیاً لهستانده
برملت مجلسی تشکیل اولنمسی . ثالثاً لهلولرك مأموریت دولتده
استخدام اولنه رق لهستانده بر ادارهٔ ممتازه ومخصوصه
تأسیس ایدلمسی . رابعا لهستانده سربستی مذهب اصولنك
کاملا اجرا وقتولیك مذهبی حقنده نامساعد اولان بعض اصول
جاریه نك الغا قلنمسی خامسا له لسانك لسان رسمی اتخاذیله امور
حکومتده ومحاکم ومکاتبده استعمال وسادسا لهستانده عسکر تحریری
خصوصنك برصورت منتظمه‌یه ادخال اولنمسی خصوصلریدر .
روسیه دولتنك اشبو تکلیفاته نصل جواب ویره جکی معلوم
اولمدیغی حالده له ادارهٔ ملیه سی طرفندن وقوعبولان اعلانده
لهلولرك ترك سلاح ایتمسی آتی الذکر شروط سته یه موقوف اولدیغی
بیان اولنمشدر .

اولا حکومت ملیه طرفندن دولتلر نزدینه کوندریله جك سفرانك
رسماً قبولی ثانیا دول ثلثه طرفندن دانیمارقه واسوج دونغماسیله
متفقا حرکت ایتمك اوزره بحر بالطغه برفرقه سفاین حربیه
ارسالی ثالثا لهستانه فرانسه واوستریا طرفندن برمقدار عسکر
اعزامی رابعا روسیه عسکرینك لهستانی تخلیه ایله حدوده
چکلمسی خامسا موقتاً برحکومت ملیه تشکیلی سادساً درعقب برملت

مجلسی کشادیله شوا ساسلر اوزرینه مذاکرات لازمه‌نك اجراسی ایچون وارشاوده برقونفرانس عقدی وبونده لهستان ادارهٔ ملیه‌سی طرفندن برمرخص بولندیرلسی.

لهستانده کماکان محاربه دوام اوزره اولوب بعضاً لهلولر وبعضاً روسیه‌لولر مظهر غلبه اولمقده وعزتلرك روایته کوره روسیه جنرالی مورابیفك مغلوبین حقنده فوق مایتصور معاملات غدارانه اجرا ایتمکده در.

یونانستان

یونانستان ایچون قرال انتخابی مسئله‌سی خیلی وقت ممتد اوله‌رق نهایت تسویه‌پذیر اولمش وقرال جدیدك عهدقریبده آتنه‌یه ورودی منتظر اولدیغندن ارتق یونانستانده آسایش حال تقرر ایلمش ظن اولندیغی حالده بودفعه آتنه‌ده تکرار براختلال ظهوریله خیلیجه سفك دمایی موجب اولمشدر شویله‌که برعنا سره التجا ایتمش اولان برطاقم حیدودلرك اخذ وگرفتی ایچون حکومت طرفندن حربیه وکیلنه برمقدار عسکر ارسالی تکلیف اولندقده قبولدن امتناع ایتمش وبونك اوزرینه وکیل مومی الیه حبس اولنمش اولمغله عسکری طاقمی وکیل مومی الیهی استصحاب ایدرك وکلادن (قوموندوروس) و(کافورناسی) اخذ وگرفت ایدرك حربیه وکیلنك سبیلی تخلیه اولندقجه مومی الیهمایی توقیف ایده‌جکلرینی بیان ایتمشلردر بونك اوزرینه ضبطیه نفراتی دخی عسکری طاقمنه منضم اوله‌رق ماه حالك اون اوچنجی واون دردنجی کونلری بونلرایله حکومت طرفدارانی بیننده شهر داخلنده برمحاربهٔ

عظیمه وقوعبولمش وطرفیندن اوچ درتیوزقدر ادم مقتول ومجروح اولمشدر بعده آتنه‌ده مقیم دول اجنبیه سفراسنك توسطیله اختلال تسکین اولنوب طرفینك موافقتیله برحکومت جدیده تشکیل اولنمش واصل سبب فساد اولان عسکری گروهی ایالاته اعزام قلنمشدر .

بعض غزته‌لرك روایتنه کوره شو اختلالك قرال جدیده زیاده سوء تأثیری اوله‌رق یونانستانده بر مدت مقدار کافی انکلیز عسکری اقامه اولنمدقجه اوراده اتاتسه امنیت ایده‌میه‌جکنی انکلتره دولتنه رسما اخبار ایلمشدر .

ممالك مجتمعهٔ امریقا

شمال اردوسی جنراللرندن غرانت معیتنده یوز بیك عسکر اولدیغی حالده ویقسبورغ شهرینی حصر وتضییق ایتمکده ایسه‌ده جنوبلولر طرفندن شجیعانه مقاومت اولندیغندن شمدی یه قدر تسخیرینه موفق اوله‌مامشدر . شمال جنراللرندن بانقس یکرمی ماه مایسك یکرمی یدیسنده پورت هودسون شهری اوزرینه اوچ قولدن هجوم ایدرك محاربهٔ عظیمه وقوعبولمش وبو وقعه‌ده شماللولر طرفندن درتبیك قدرادم مقتول ومجروح اولمشدر . جنوبلولر یوزبیك عسکر ایله بانسیلوانی طرفنه هجوم ایتمك اوزره اولوب محل مذکور حکومتی بوکا مدافعه ایچون التمش بیك کوکلو عسکر تدارك ایتمك اوزره ایسه‌ده عموم اهالی طرفندن مقابلهٔ اعداده حرکات جبورانه ظهوری مأمول اولمدیغی روایت اولنمقده‌در .

جنوبلولر سفاینندن برسفینه ناتوکت نام محل پیشکاهنده شماللولره

متعلق قرق قطعه بالقجی کمیسی غرق وتلف ایلمشدر. شمالیلردن محاربا تده وفات ایدن اشخاصك اولاد وعیاللری طرفندن معاش استدعاسیله حربیه نظارتنه تقدیم اولنان عرضحالرك عددی اون سکز بیکه بالغ اولمشدر.

مکسیقا

مکسیقانك مواقع مستحکمه سندن اولوب بر از وقتدنبرو فرانسه عساکری طرفندن حصر وتضییق اولنان پوئبلا شهری کچن مایس افرنجینك اون یدیسنده بلا شرط تسلیم اولمش وشهر مذکور داخلنده بولنان مستحفظین قوماندانلری بولنان جنرال اورتیغا ایله برابر اسیر ایدلمشدر.

شهر مذکورك تسخیرندن صکره فرانسه عساکری مکسیقانك پایتختی اولان مکسیقو شهری اوزرینه عزیمت ایدوب شهر مذکور مستحفظلری دخی مقاومت ایده میه جکلرینی حس ایتملریله شهری تخلیه ایدرك بر طرفه چکلمش وبونلرك مخالفی اولان طرف فرانسزلری شهره دعوت ضمننده جنرال فوره طرفنه ادملر ارسال ایلمش اولملریله حزیرانك بشنجی کونی فرانسه عسکری شهر مذکوره داخل اولمشلردر.

مکسیقاده نائل اولدیغی مظفریته مکافاة فرانسه عساکری باش قوماندانی مشار الیه جنرال فوره یه مارشاللق رتبه سی اعطا اولنمشدر.

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

نومرو ۱۴ صفر

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(مواد مندرجه)

علم صرف ثروت	...	منیف افندی
تاریخ آتنه بروجه عموم (مابعدی)	...	قدری بك
تحری مصنفات عتیقه	...	آلکساندر افندی
اصلاح رسم خطه دائر بعض تصورات	...	کتابت جمعیت
خلاصهٔ پولیتیقه	...	

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته نظریله باقیله‌رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

صفر   نومرو ١٤

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

١٢٨٠

(علم صرف ونحو)

علم صرف کلماتك اشتقاق و تصریفندن یعنی صیغه‌لری نه قاعده اوزره تغیر ایده‌جکندن و علم نحو دخی اعرابدن یعنی اواخر کلماتك نوجهله تلفظ اولنمسندن بحث ایدر. قواعد لسانك بووجهله صرف ونحوه تقسیمی عربی‌یه مخصوصدر. السنهٔ سائره‌ده یکدیکرندن تفریق اولنموب ایکیسنه بردن قواعد لسان اطلاق اولنور. فی الاصل علمای عرب بیننده دخی علم صرف نحوده مندرج اوله‌رق ایکیسی برعلم عد اولنور ایدی. فقط لسان عربینك اساس دین اوله‌رق برجه درکار اولان اهمیتی جهتیله قواعدی زیاده توسع ایلدیکندن مؤخراً ایکی علم مخصوصه تقسیم قلنمشدر.

بزم بومحلده کندو اسانمز اولان ترکجه‌نك قواعدندن بحث ایتمکلکمز لازم کلور ایسه‌ده بر منوال محرر عربی شریعت غرا و فارسی شعر وانشا لسانی اولمق مناسبتیله الیوم بیننده مستعمل اولان لسان

عثمانیده بونلرك ایکیسندن دخی بك چوق الفاظ استعاره اولندیغی مثللو بعض قواعدلری دخی استعمال قلندیغندن لساننمز کرکی کبی اوکرنلمك مراد اولندیغی صورتده عربی و فارسی لسانلرینك بعض قواعد اساسیه‌لرینه دخی کسب اطلاع اولنمسی لابد اولور بناء علیه لسان عثمانی قواعدی اوچ لساندن مرکب دیمك اولدیغندن حالا مسندارای صدارت عظمی فخامتلو دولتلو فؤاد پاشا حضرتلریله مجلس والای احکام عدلیه اعضای کرامندن سماحتلو جودت افندی حضرتلرینك (قواعد عثمانیه) نام تألیفه معارف الیه‌لرنده اتخاذ بیورمش اولدقلری اصوله تطبیقاً السنهٔ ثلثه قواعدندن اك مهم اولنلر زیرده درج قلنمشدر .

قواعد لسان عثمانی لساننمزك کلمات مفرده و مرکبه‌سنك صورت استعمالندن بحث ایدوب بونك غایتی یعنی تعلمندن مقصد دخی طوغری سویلیوب یازمقدن عبارتدر .

عثمانلو لساننده حروف هجا بر وجه آتی اوتوز ایکیدر

ا ب پ ت ث ج چ ح خ د ذ ر ز ژ س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك گ ڭ ل م ن و ه ی . کلمه‌لر اشبو حروفدن تشکل ایتدیکی مثللو کلام دخی کلمه‌لردن ترکب ایلر . اجزای کلام یعنی کلامك مرکب اولدیغی کلمه‌لر السنهٔ سائره‌ده دها زیاده اقسامه منقسم ایسه‌ده لسان عثمانیده یالکز بشه تقسیم اولنه‌بیلور . بونلرك برنجیسی (اسم) ایکنجیسی (صفت) اوچنجیسی (کنایات) دردنجیسی (فعل) بشنجیسی (ادوات)در . اشبو اجزای خمسه‌نك صورت

خطاقه ده ماهیت و کیفیتلری تعریف و بیان اولندقدن صکره ترکی و فارسی و عربی لسانلرنده تابع اولدقلری قواعد ذکر و اتیان اولنور .

(اسم) .

اسم بر شخصه و یاخود بر شیئه دلالت ایدن کلمه در احمد کتاب صو کبی . اسم ایکی نوعدر بریسی اسم خاصدر که یالکز بر شخصه و یاخود بر شیئه دلالت ایدر افلاطون و استانبول کبی دیکری اسم عامدر که بر جنسدن اولان اشیانک جمله سنه تسمیه اولنه بیلور . آدم باغچه خانه کبی . اسملرده ایکی خاصیت اولوب بریسی کمیت و دیکری کیفیتدر . کمیت اسملرک مفرد و یاخود جمع اولدیغنی بیان ایدن خاصه در که مفرد بره و جمع بردن زیاده یه دلالت ایلر و کیفیت اسملرک مذکر و یاخود مؤنث اولدیغنی تعیین ایدن خاصه در که مذکر ارکک و مؤنث دیشی دیمکدر . اشبو خاصیت ثانیه ترکی و فارسی کلمه لرده اولمیوب یالکز عربیده معتبردر. اسم ترکیده بولندیغی حالده کندوسنه عارض اولان هیئتلر اعتباریله درت قسم اولور که بونلر مجرد مفعول به مفعول الیه مضاف الیهدر .

(اسماء ترکیه)

ترکیده علامت جمع (لر) اولوب کلمه نک آخرینه وضع اولنور کتابلر اتلر خانه لر کبی . اسم مجرد هیئت اصلیه سی اوزره قالور کوک

بوكسـكدر كبى ٠ مفعول بهك آخرينه بر (ى) علاوه اولنور كتابى آنى كبى ٠ مفعول اليهك آخرينه بر (ه) علاوه اولنور كتابه اته كبى فقط ذاتا اسمك اخرنده هاى رسميه وياخود سائر حرف املا بولنورسه اشبو ايكى حالت اخيره ده علاوه اولنه جق يا وها دن اول بر (ى) دخى زياده قلنور بلطه يى بلطه يه قيايى قيايه صاقسى يى صاقسى يه كبى ٠ مضاف اليهك اخرينه بر صاغر كاف علاوه اولنوب حروف املادن بريسى بولنور ايسه بر نون دخى زياده قلنور قيونك خانه نك كبى

(اسما فارسيه)

فارسيده علامت جمع (ان) و (ها) حرفلريدر كه كلمه نك اخرينه وضع اولنور (ان) ذيروحه مخصوصدر مرد مردان ومرغ مرغان كبى و (ها) ذيروحك غيرنده استعمال اولنور باغها كلها كبى والف ايله منتهى اولان كلمه لرك اخرينه علامت جمع اوله رق (يان) علاوه قلنور كدا يان كبى وآخرلرنده هاى رسميه بولنان كلمه لردن هانك حذفيله (كان) زياده قلنور بندكان كبى ٠ فارسيده مضافه براسره ويريله رك تقديم ومضاف اليه تأخير اولنور چشم يار كبى ٠ اكر مضافك آخرنده ها وياخود ياى ممدوده اولورسه برهمزه زياده قلنور ميوهٔ باغ صوفئ بروسه كبى واكر الف وياخود واو ممدوده اولورسه بر (ى) زياده قلنور كداى جهان ابروى دوست كبى ٠

عربیده مفرد وجمعدن بشقه برده تثنیه صیغه‌سی واردر . بو حالده کلمه‌نك آخرینه (ان) ویاخود (ین) علاوه قلنور ثلثان وکاتبین کبی . فقط ترکجه‌ده تثنیه صیغه‌سی اولمدیغندن بونده دخی (لر) اداتی استعمال اولنوب کاتبلر وقاریلر دینور . عربیده ایکی درلو جمع صیغه‌سی واردر . بریسی جمع سالمدر که حال تذکیرده کلمه‌نك آخرینه (ین) ویاخود (ون) علاوه اولنور معلم معلمین ومعلمون کبی وحال تأنیثده تای تأنیثك حذفیله آخرینه (ات) علاوه اولنور عتبه عتبات کبی ودیکری جمع مکسردر که کلمه‌نك صیغه‌سی بوزیله‌رق جمع اولنور . بو جمعك برقاعدهٔ مخصوصه‌سی اولمدیغندن سماعه محتاجدر . عربی اسملر ترکجه‌ده (لر) علاوه‌سیله جمعلندیرلدیکی مثللو عربی قاعده‌سی اوزره جمع صیغه‌لری دخی استعمال اولنور . عربیده براسم یامذکر یاخود مؤنثدر . مؤنث دخی یاحقیقیدر زینب وامرأه کبی یاخود اعتباریدر شمس وارض وسائره کبی فقط اشبو مؤنث اعتباریلر لسان عثمانیده اکثریاینه مذکر صیغه‌سیله قوللانیلور . برده رحمت ویاخود عباره کبی آخرلرنده تای تأنیث ویاخود فتوی وصغری کبی یا صورتنده الف زائده بولنان کلمه‌لر مؤنث عد اولنور .

(صفت)

صفت براسمك حال وکیفیتنی بیان ایچون علاوه اولنان لفظدر . بیوك کتاب بیاض کاغد کبی . اشته بو عباره‌لرده بیوك وبیاض لفظلری صفت اولوب کتاب وکاغدك حاللرینی تعریف ایدر .

(صفات ترکیه)

ترکجه‌ده صفت موصوفه تقدم ایدر عربی و فارسی کلمات دخی بوقاعده اوزره استعمال اولنور. کوزل کوشك سرکش بارکیر جسیم بنا کبی. کرك ترکی و کرك فارسی ویاخود عربی اسملرك آخرینه ادات نسبت اولان (لو) ویاخود (لی) علاوه اولندقده صفت اولور بروسه‌لی کیفلی سوکیلو مروتلو کبی کذلك جی و جه و سی علاوه سیله دخی اسمدن صفت یاپیلور مرکبجی عربجه واستحسانسی کبی

(صفات فارسیه)

فارسیده ترکجه‌نك عکسی اوله‌رق موصوف صفته تقدم ایدوب اول حالده موصوفك نهایتی کسر ایله اوقنور باغ دلکشا کبی.
فقط اسمك آخرنده های رسمیه ویای ممدوده بولنورسه برهمزه واکر الف ویاخود واو ممدوده بولنورسه بر یا زیاده قلنور خانهٔ دلنشین والیٔ ستمکار جای دلکشا روی نکار کبی.
فقط بوقاعده صفت وموصوفك فارسی ویاخود عربی اولمسنه مخصوص اولوب طام بالاوکوشك دلکشادینلمز. اسملرك آخرینه ادات نسبت اولان (ی) و (ین) و (مند) و (ناك) و (بان) علاوه اولندقده صفت اولور شیرازی آتشین نشئه‌مند دردناك باغبان کبی.
اشبو ادات عربی اسملره علاوه قلنور ایسه‌ده ترکجه اسملره علاوه‌سی جائز اولمز فقط علماء مستثنا اولوب استانبولی وطن بزونی دیناور.

فارسیده ایکی اسمدن ویاخود براسم ایله برفعلدن برصفت ترکیب اولنورکه بوکا وصف ترکیبی دینلور ماهرو ودلربا کبی ·

(صفات عربیه)

عربی اولان اسملر موصوف اولدیغی حالده فارسی قاعده سنه تطبیق اولنور خلق حسن عبارهٔ واضحه بنای لطیف والیٔ عادل عدوی عاقل کبی · فقط عربیده صفت ایله موصوف بیننده کیفیت وکمیت اعتبار یله مطابقت لازم کلدیکندن ترکجه ده دخی بوکا رعایت اولنور · خلق حسن وسیلهٔ مناسبه شخصین مرقومین مأمورین مذکورین کبی انجق عربیده جمعلر مؤنث حکمنده اولدیغندن موصوف جمع اولدقده صفت مفرد مؤنث کلور افکار صائبه کبی · اکر موصوف اولان کلمه‌نك آخرنده ادوات ترکیه دن برشی بولنور ایسه موصوف مؤنث اولسه دخی اصول کتابتجه قاعدهٔ مطابقته باقلمیوب صفت مذکر اوله رق قوللانیلور · مثلا مطالعه سی مستقیم افکاری سقیم دینلوب مطالعه سی مستقیمه افکاری سقیمه دینلمز · فقط صك اصولنده مطابقته رعایت اولنوب مدتی منقضیه دعواسی مسموعه دینلور · فارسیده اولدیغی کبی عربیده دخی (ی) ادات نسبت اولوب بغدادی وعربی دینلور · عربیده تشدید ایله ایسه ده لسان عثمانیده تشدیدسز قوللانیلور یا نسبتله صفت اولان کلمه‌لرده دخی قاعدهٔ مطابقته رعایت لازمدر لسان عربی قاعدهٔ عربیه خط اجنبی خطوط اجنبیه کبی ·

كنايات

كنايه اسم اولمیه‌رق برشخصه یاخود برشیئه دلالت ایدن کلمه‌در بو دخی اوچ نوع اولوب برنجیسی ضمیر ایکنجیسی اسم اشارت اوچنجیسی مبهماتدر . ضمیر اسمك یرینی طوتان و اسم اشارت محسوس اولان برشخصه و یاخود برشیئه دلالت ایدن و مبهمات مبهم اولدیغی حالده برشخصی یاخود برشیئی اشعار ایلیان الفاظدر

کنایات ترکیه

ترکیده ضمیرلر بش نوعدر . ضمیر شخصی ضمیر اضافی ضمیر نسبی ضمیر فعلی ضمیر وصفیدر ضمیر شخصی ذات گوسترن ضمیردر بونلرده اوچدر ضمیر متکلم ضمیر مخاطب ضمیر غائبدر که بن سن اودر . بونلرك جمعنده برسز انلر دینلور . اسملرده اولان احوال اربعه ضمیرلرده دخی جاری اولوب مجرد اولدیغی حالده هیئت اصلیه سی اوزره قالور مفعول بهده اسملرده اولدیغی کبی اخرلرینه (ی) علاوه اولنور . فقط ضمیر غائبك مفردنده انی دینلور . مفعول الیهده متکلم ایله مخاطبك مفردلرنده نون ساغر کافه تبدیل اولنه‌رق اخرلرینه الف علاوه اولنوب بکا سکا و ضمیر مفرد غائبده اکا دینلور و جمعلرنده بالکز (ه) علاوه اولنور . مضاف الیهده متکلمك مفرد و جمعنده آخرینه میم و مخاطبك مفرد و جمعنده ساغر کاف علاوه اولنور وغائبك مفردنده انك وجمعنده انلرك دینلور . ضمیر اضافی مضافلره علاوه قلنان ضمیردرکه نسبت و تملك معنالرینی افاده

ایدر . اگر مضاف الیه متکلم اولور ایسه مضافه علاوه اولنه جق ضمیر اضافی (م) واگر جمع متکلم اولور ایسه (مز) مفرد مخاطب اولورسه صاغر کاف جمع مخاطب اولورسه (کز) وغائب صورتنده (ی) اولور بنم کتابم سنك کتابك انك کتابی بزم کتابمز سزك کتابکز انلرك کتابی کبی . اگر مضافك آخرنده حرف املا بولنورسه اول حالده غائب صورتنده یادن اول برده (س) زیاده قلنور انك باغچه‌سی انلرك صفاسی بیوکلرك قپوسی کبی واگر مضاف ترکجه جمعلنمش اولورسه ضمیر اضافی ادات جمعدن صکره کتوریلور کتابلرم کتابلرك کتابلری کتابلرمز کتابلرکز کبی . ضمیر نسبی خبرلره علاوه اولنان ضمیرلردرکه خبری مبتدایه ربط ایدرك ایکیسنی برجمله ایدرلر بونلرده متکلمك مفردنده (م) جمعنده (ز) ومخاطبك مفردنده (سن) وجمعنده سکز یاخود سز دینلور . اما غائب صورتلرینك ضمیر نسبیسی اولمیوب ضمیر نسبی یرینه مفردلرنده ادات خبر اولان (در) کتوریلور وجمعنده برده (لر) علاوه اولنور بن کاتبم سن کاتبسن بوکاتبز سز کاتبسکز اوکاتبدر انلر کاتبدرلر کبی . آخر کلمه‌ده (ه) ویاخود حرف املا بولنورسه متکلملرده ضمیر نسبیدن اول برده (ی) زیاده قلنور بنده‌یم بنده‌یز کدایم کدایز راضی‌یم راضی‌یز عنایت جویم عنایت جویز کبی .

ضمیر فعلی بعض فعللره مخصوص اولوب بونلردخی فعللرك فاعللرینی بیان ایدرلر . ومتکلمك مفردنده (م) وجمعنده (ك) یاخود (ق) ومخاطبك مفردنده صاغر کاف وجمعنده (کز) کتوریلور یازدم یازدك یازدی یازدق یازدیکز یازدیلر کبی . ضمیر وصفی صفت

معناسنی شامل اولان ضمیردر بوده (کی) لفظیدر. مضاف الیه اولان ضمیر شخصیلرك یاخود اسملرك آخرینه علاوه اولنوب بنمکی سنککی انککی بزمکی سزککی انلرککی افندینککی افندیلرککی دینلور وآخرینه (لر) علاوه سیله جمع دخی اولورلر بنمکیلر سنکیلر کبی. اسبو مثاللر مجرد حالی اولوب مفعول بهده (نی) مفعول الیهده (نه) مضاف الیهده (نك) علاوه قانور بنمکیلرینی بنمکیلرینه بنمکیلرینك کبی

کنایات فارسیه

فارسی ضمیرلر ترکجه ده قوللانلمز. مبهمات فارسیه دن کذا و معناسنه خود قوللانیلوب رأی خودیله دینلور و (نه) معناسنه کلان چه لفظی هرچه باد آباد وچه فائده تعبیرلرنده استعمال اولنور.

کنایات عربیه

عربی ضمیرلرندن یالکز ضمیر شخصینك غائبلری بعض ترکیب عربی اثناسنده قوللانیلور. انلرده مفرد مذکرده (ه) مفرد مؤنثده (ها) تثنیه‌لرنده (هما) جمع مذکرده (هم) جمع مؤنثده (ها) لفظلری اولوب اکثریا اشارت وایما اولنمش معناسنه اولان مشار وموما کلمه‌لرینك آخرنده الی لفظنه منضم اولور. عربی اسم اشارتلرندن (ذا) یالکز مواقع آتیه‌ده قوللانیلور (بعدذا) بوندن صکره (کذا) بونك کبی (هکذا) شونك کبی (کذلك) انك کبی. مبهمات عربیه‌دن اسم تجرید اولان ذات ونفس کلمه‌لری قوللانیلوب فلان بالذات یاخود بالنفس کلدی دینلور که کندی کلدی دیمکدر.

(بقیه‌سی صکره)　　　　(منیف)

الیوم موجود بولنان بیوك بانقه لرك وسعت معاملات واهمیتجه برنجیسی میلادك ١٦٩٤ سنه‌سی تأسیس ایدن لوندره بانقه‌سیدر. فی الحقیقه الك اول ایادی ناسده تداوله مخصوص بانقه تحویلاتی احداث ایدن مذکور بانقه دکل ایسه‌ده بانقه تحویلاتی احداثی حقوقی نتیجهٔ مطلوبه‌یه موافق صورتده استعمال ایدن واسقونطو اصولی وصور سائره ایله تجاره اقچه اقراض ایدرك معاملات تجاریه‌یی تسهیل وتوسیعه موفق اولان مذکور بانقه‌در. بوکا کانجیه قدر بانقه‌لر کرك اسقونطو وکرك اخر صورتله تجاره اقچه اقراض ایتمیوب ازن از جنجی نومروده بیان اولندیغی اوزره تجار وسرمایه‌دارانك یالکز صندقجیلغی خدمتنده بولنورایدی. لوندره بانقه‌سی برمنوال محرر اسقونطو اصولی وصور سائره ایله تجاره اقچه اقراضی خصوصنی وزمانمز بانقه‌لرینك سائر معاملات جدیدهٔ تجاریه‌سنی اجرا ایله برابر ازمنهٔ سابقه بانقه‌لرینه مخصوص معاملاتی دخی ترك ایتمدیکندن هم تحویلات متداوله بانقه‌سی وهم‌ده اسقونطو وامانت بانقه‌سی اوله‌رق بالوجوه دائرهٔ معاملاتنی توسیع ایلمشدر.

مذکور بانقه‌نك سبب احداثی اولوقت انکلتره فرانسه ایله محارب بولنوب ادارهٔ عسکریه‌جه مضایقه‌سی اولدیغندن سرمایه‌دارانی بعض امتیاز وفوائد ارائه‌سیله اطماع ایدرك دولت دفع مضایقه‌سنه مدار اوله‌جق بر ادارهٔ صرافیه تشکیل ایتمك وبوندن قرضاً اقچه اله‌رق محاربه‌یه دوام ایده‌بیلمك نیتی ایدی. بانقه‌نك امتیازنامه‌سی

تنظيم و پارلمنتويه تقديم اولنديقده برطرفى بانقه نك تأسيسى و ديكرى بونك خلافنده اوله رق پارلمنتو اعضاسى ايكى فرقه اولديلر . تأسيسى طرفنده بولنانلر بانقه دولتى فاحش فائض الان بر طاقم صرافلرك اللرندن قورتارر و على العموم فائضك مقدارى تنزل ايدر و املاك و اراضينك قيمتى و دولتك اعتبار ماليسى تزايد ايدرك معاملات تجاريه ازهرجهت توسع ايلر ديرلر و خلافنده بولنانلر بانقه احداثى صرافلق معاملاتنى بر واحد اصولى هيئته قويمق ديمك اولديغندن نقودك جزء اعظمى بانقه ده تراكم ايدر و مقاوله نامه سى موجبنجه بانقه حكومتك تحت امرنده بولنه رق حكومت بانقه يى استديكى كبى قوللانه جغندن بانقه نك توسع تجارته فائده سى اولمدقدن بشقه بلكه مضرتى دخى اولور و هركس سرمايه سنى امور صناعيه ده استعمال ايده رك دولت اسهامى و اوراق تجاريه اخذ و اعطاسنه منحصر اولمق اوزره بانقه حصه سى اشترا ايدر و بوجهتله اسهام و اوراق بيع و شراسى توسع ايدرك خلق قمار مثللو زحمتسزجه اقچه قزانمق سوداسنه دوشه جكلرندن بوكيفيت بالآخره فساد اخلاقى منتج اولور ديرلر ايدى . بوخصوصده پك چوق مباحثات جريانندن صكره اكثريت بانقه نك تأسيسى طرفنده بولنديغندن امتياز نامه تصديق وقبول اولنه رق بانقه نك تشكيلنه قرار ويرلدى .

بالاده ذكر اولنديغى اوزره مذكور بانقه نك تأسيسندن مراد دخى برقاچ يوز سنه اول ونديك و جنوه ده اولديغى مثللو خزينهٔ دولتك دفع مضايقه سى قضيه سى اولديغندن مقاوله نامه سى اقتضاسنجه

مذكور اولندره بانقه‌سی عند الایجاب سرمایه‌سنك كافه‌سنی دولته اقراض ایده‌بیله‌جك و بوكا مقابل یوزده سكز فائضله سنوی درتیك لیرا اخذ ایده‌جك ایدی . شرائط مذكوره مؤخراً مقتضای وقت وحاله كوره تعدیل قلنمشدر .

مذكور بانقه‌نك تأسیسندن صكره چوق چكمكسزین كرك فائضك مقداری و كرك اسقونطو فیئاتی غایت تنزل ایلدی . و بانقه غیر مسكوك التون و كموش و باقر و تمور و چلیك و سائره‌یی رهن الهرق یوزده درت فائضله اقچه اقراض ایده‌جكنی اعلان ایلدیكندن ارباب صنایع وتجاردن خیلی كسان استقراض ایدرك ایشلرینی كوردیلر . مذكور بانقه متمادیا حسن حال اوزره بولنه‌میوب آره‌صره مضایقه‌یه كرفتار اولهرق تعهداتنی وقتیله ایفا ایده‌مدیكندن تحویلاتی یوزده اون و اون بش وحتی بر ارالق یوزده یكرمی بش اشاغی‌یه قدر تنزل ایتمش ایسه ده صكره سرمایه‌سنی تزیید وسائر تدابیر صائبه اتخاذ واجراسیله اعادهٔ اعتباره موفق اولمشدر .

بانقه اكثر اوقاتده سرمایه‌سنك جزء اعظمنی دولت امورنده قوللانمش ایسه‌ده هیچ بر وقتده معتبران تجار طرفندن ابراز اولنان پولیچه وسندات واوراق سائرهٔ تجاریه‌یی اسقونطو ایتمكدن و رهن الهرق ارباب صنایع وتجارته اقچه اقراض ایلمكدن امتناع ایتمدیكی جهتله انكلتره تجارتی حقنده ازفائده‌سی كورلمامشدر . بالخصوص چیقاردیغی تحویلات متداوله‌نك نقل و استعمالنده دركار اولان سهولتدن بشقه تحویلات مذكوره مناسبتیله مملكتك

برچوق سرمایهٔ غیر مثمری سرمایهٔ مثمر صورتنه تحویل قلندیغندن انکلتره‌جه فائدهٔ عظیمه‌سی کوریله‌رك بانقه تأسیسنك لهنده بولنانلرك افکارینی تصدیق ایتدیسه‌ده بوندن برنجی مرتبه‌ده دولت وایکنجی مرتبه‌ده بانقه‌نك سائر مشتریلری ونهایت لونده اهالیسی استفاده ایده‌بیلدیلر .

زیرا بانقه نقودك اکثریسنی لونده‌یه جلب ایتدیکندن اکرچه لونده‌جه فائضك مقداری واسقونطونك فیئاتی تنزل ایلدی ایسه‌ده مملکتك سائر طرفلرنده بالعکس فائضك واسقونطو فیئاتنك ترقیسنی مستلزم اولمغله شو محذورك دفعی ایچون ایالاتده دخی بانقه‌لر تشکیلنه مباشرت اولندی . فقط کاپیتالو سرمایه‌یه مالك بانقه قومپانیه‌لری تشکل ایدوبده لونده بانقه‌سنه رقابت ایده‌مامسیچون ١٧٠٨ سنه‌سی لونده بانقه‌سی شرطنامه‌سنه درج اولنان بعض شرائط احکامی اقتضاسنجه التی نفر شرکادن زیاده حصه‌دارانی بولنان هر بر شرکت بانقه معاملاتی اجراسندن وعلی الخصوص بانقه تحویلاتی اخراجندن منع اولنمغله اشبو ایالات بانقه‌لری بر وجه مأمول توسع ایده‌مدیلر .

انکلتره‌ده ١٨٢٦ سنه‌سی تحویلات متداوله اخراجنه مأذون سکز یوز طقوز ایالات بانقه‌لری موجود ایکن اخراج ایتدکلری تحویلات متداوله‌نك مجموعی لونده بانقه‌سی تحویلات متداوله‌سی مقدارینه بالغ اوله‌مامش ایدی . لونده بانقه‌سی امانة آلدیغی اقچه‌لره فائض ویرمیوب ذکر اولنان ایالات بانقه‌لری ایسه مقدار مناسب فائض اعطا ایتدیکندن خلقك ادخار

ایتدیکی مبالغ استعمالیچون براقتلی محل اولمغله انکلتره‌جه اشبو ایالات بانقه‌لرینك سالف الذکر لونده بانقه‌سندن زیاده فائده‌سی کورلمشدر· ذکر اولنان ایالات بانقه‌لری لونده بانقه‌سی کبی هم تحویلات متداوله و همده اسقونطو و امانت و پولیچه بانقه‌لری ایدیسه‌ده لونده بانقه‌سنك حائز اولدیغی امتیازاتك اکثریسندن محروم اولدقلرندن و باخصوص بو منوال مسطور بو مثللو بانقه‌لرك شرکت اعضاسی نفراً التی نفری تجاوز ایده‌مدیکندن ایالات بانقه‌لری دائرهٔ معاملاتلرینی استدکلری کبی توسیعه دسترس اوله‌میوب بو جهتله ارەصره ایشلرینه سکته عارض اولور ایدی ۱۸۲۶ سنه‌سی اشبو ایالات بانقه‌لرندن سکسان بانقه اظهار افلاس ایلدیکی جهتله اصول عتیقه‌نك لزوم تغییری ظاهر اولمغله کیفیت پارلمنتوده لدی المذاکره لونده بانقه‌سنك محافظهٔ امتیازی ایچون بعض شرائط تحتنده اوله‌رق بو مثللو ایالات بانقه‌لری اعضای شرکتنك دخی غیر محدود اوله‌بیلمسنه رخصت اعطا اولندی· بونك اوزرینه اولدجه جسیم ایالات بانقه‌لری تشکل ایدوب عموماً انکلتره‌ده امر تجارتجه حسن تأثیراتی مشاهده اولنمشدر·

لونده بانقه‌سنك باشلیجه معاملاتی دولت طرفندن مأذون اولدیغی واردات میریه‌نك اخذ و جمعی و دولتك حواله ایتدیکی دیونك تسویه‌سی و دولته بر مقدار معینه قدر اقچه اقراض و سندات تجاریه اسقونطو ایلمسی و رهن اوله‌رق اهل صنایع و تجارته قرضاً اقچه اعطاسی و فائضی ویرمیه‌رك اهالی طرفندن تودیع اولنان

اماناتك حفظى خصوصلرندن عبارتدر . مذكور لوندره بانقه سى تشكيل اولدلى اليوم بوز التمش طقوز سنه اولوب بر منوال محرر مدت مز بوره ظرفنده بعض وقوعات فوق العاده يه مبنى ارهصره اعتبارينه خلل كلدرك تحويلات متداوله سى يوزده يكرمى بشه قدر تنزل ايلمش ايسه ده اعاده اعتبار ايدرك اليوم كافهٔ ممالك بانقه لرينه متفوق و تحويلات متداوله سى مسكوكات ايله باشه باش اولهرق هر بر محلده معتبردر .

اسقوچياده اوّل امرده برنجيسى ١٦٩١ ايكنجيسى ١٧٢٧ اوچنجى ١٧٤٧ تاريخنده اوچ بانقه تشكل ايدوب مؤخراً بونلر برلشديريله رك دولتك رخصتيله الآن موجود اولان اسقوچيا بانقه سى تشكيل اولنمش و بوندن صكره بلا رخصت اسقوچيانك هر طرفنده متعدد بانقه لر كشاد قلنمشدر . التى نفردن زياده اعضاسى بولنان هر بر قومپانيه نك بانقه معاملاتى اجرا ايده مامسى و تحويلات متداوله چيقاره مامسنه دائر ١٧٠٨ سنه سى لوندره بانقه سى امتياز شرطنامه سنه درج اولنان شرائط احكامى اولوقت اسقوچيانك انكلتره ايله هنوز برلشمامش بولنمسى مناسبتيله اسقوچياده جارى اولماديغندن مملكت مذكورده اعضاى شركتى نامحدود اولان ايالات بانقه لرى تأسيسنه انكلتره دن اوّل بدأ اولنمشدر . اسقوچيا بانقه سى امانة اخذ ايتديكى اقچه دن اجرت حفظيه المدقدن بشقه اصحابنه فائض دخى ويرديكندن و سائر اصول و معاملاتجه عموم ناس حقنده دها خيرلو اولديغندن ممالك سائره بانقه لرينه رجحانيتى در كاردر . اسقوچيا بانقه سنك

سرمایه‌سی انکلتره بانقه‌سی سرمایه‌سنك انجق سدسنه مقابل اولور ایکن اسقوچیا بانقه‌سنده بولنان امانت اقچه‌نك مقداری انکلتره بانقه‌سنده بولنان مبالغ مودوعه‌نك تخمیناً اوچ قاتنه مساویدر. ۱۷۱٦ سنه‌سی فرانسه‌ده اسقوچیالی موسیو (لو) معرفتیله بر بانقه کشاد اولندی. بونك سرمایه‌سی بهری بشر بیك لیرالق ایکی یوز حصه‌یه منقسم التی میلیون لیرادن عبارت اولوب شرائط وانتظاماتی دخی همان انکلتره بانقه‌سی کبی ایدی. اشبو بانقه درت سنه قدر دوام ایتدکدن صکره بعض سوء استعمالات وقوعی جهتیله ۱۷۲۰ سنه‌سنده اظهار افلاس ایلدی. بوندن الی سنه مرور ینه قدر فرانسه‌ده بومثللو تشبثاته ابتدار اولنمیوب ۱۷۷٦ سنه‌سی معتبران صرافاندن موسیو شود و موسیو قلونارداك تکلیفی اوزرینه بر نوع اسقونطو بانقه‌سی تشکیل اولنمش و بو اولکندن دها زیاده ممتد اوله‌رق فرانسه‌نك برنجی اختلالنه قدر دوام ایدوب اختلال مذکور اثناسنده حکومت جمهوریه طرفندن الغا قلنمشدر. مؤخراً اختلال مندفع اولدقده چند سنه مرور ایدر ایمز بعض خصوصی بانقه‌لر تشکل ایتدیسه‌ده اولوقت باش قونسولوس بولنان برنجی ناپولیون امتیازلو بر عمومی بانقه تشکیلی مملکتجه دها فائده‌لو اوله‌جغنی تصور ایدوب خصوصی بانقه‌لری برلشدیره‌رك اختلال تاریخنك اون برنجی سنه‌سی الیوم موجود اولان فرانسه بانقه‌سنی تشکیل ایلدی. فرانسه‌نك مناسب کوریلان ایالاتنده امتیازلو دیکر بانقه‌لر کشادینه دولتك صلاحیتی اوله‌بیلمسی شرطیله مذکور بانقه‌یه تحویلات متداوله احداثی

امتیازینی ویرلدی . و بو بانقه دیکرلری کبی اولیوب اره صره اعتبارینه بعض مرتبه سکته کلدیسه ده تدابیر صائبه ایله ایشنی یولنه قویمش وفرانسه جه محسنات کثیره سی مشاهده اولنمشدر .

فرانسه ده دخی خیلیجه ایالات بانقه لری تشکل ایتمش ایسه ده انکلتره یه نسبة غایت جزئی اولدیغندن بشقه مستقل اولدقلری جهتله پاریس بانقه سنجه بعض مرتبه ضررلری اولدیغی آکلاشلدیغندن مؤخراً بونلر پاریس بانقه سنه الحاق اولنه رق جمله سی برلشدیرلمشدر . سالف البیان فرانسه بانقه سنك تأسیسنه میلادك ۱۸۰۳ سنه سی قرار ویریلوب ۱۸۰۸ سنه سی نظامنامهٔ داخلیسی تصدیق اولنمشدر . مدت امتیازیه سی برقاچ دفعه تمدید اولنوب تمدید اخیرك حکمی بیك سکز یوز التمش یدی سنه سنه قدر جاری اوله جقدر . ابتدای امرده سرمایه سی بهری بیك فرانلق قرق بشبیك حصه یه منقسم قرق بش میلیون فرانقدن عبارت ایکن بیك سکز یوز التی سنه سی طقسان میلیونه ابلاغ ومؤخراً التمش یدی ملیون طقوز یوزبیك فرانقه تنزیل قلنمشدر . خیلی مدت بوحال اوزره دوام ایدوب بیك سکز یوز قرق سکز سنه سی سالف الذکر ایالات بانقه لرینك الحاقی مناسبتیله سرمایه سی طقسان برملیون ایکی یوز اللی بیك فرانقه رسیده اولمشدر . بوندن بشقه اون التی ملیون طقوز یوز سکسان بیك یدی یوز اللی فرانقدن عبارت برده سرمایهٔ احتیاطیسی واردر . مذکور بانقه نظامنامه سی اقتضاسنجه مقدارلری انجق سرمایه سنك اوچ مثلی تحویلات اخراجنه مأذون ایکن ۱۸۴۸

سنه سندنبرو سرمایه سنك درت بش مثلی تحویلات اخراجی ایچون رخصت تحصیل ایلمشدر .

بانقه نك اداره سی متعدد مجلسلره محول اولوب بونلرك اعضاسی حصه داران طرفندن انتخاب وحكومت طرفندن دخی بانقه نك اموریته نظارت ایتمك اوزره برناظر ایله برناظر وكیلی تعیین قلنور . مذكور بانقه حصه دارلری فوق المأمول تمتع ایدرلر .

اوقات معینه ده بانقه نك حال حاضری دفتری طبع ونشر اولنور . مذكور بانقه نك مركزی پارسده اولوب معتبران تجاردن اوچ كشینك امضالریله ممضی هردرلو بونولری وسائر سندات تجاریه یی وقت وحاله كوره ترقی وتدنی ایدر فیئات ایله اسقونطو ایدر . ودولت اسهامنی واستقراض تحویلاتنی وتیمور یوللری وسائر عملیات نافعه قومپانیه لری حصه لرینی وسیم وزر سبیكه لرینی ومسكوكات اجنبیه یی رهن الهرق اقچه اقراض ایلر واشیای مودوعه نك قیمتنه كوره یوزده یارم اجرت حفظیه الهرق هر درلو اسهام وتحویلات ومسكوك وغیر مسكوك آلتون وكموش ومجوهراتی امانة اخذ وحفظ ایدر . حاملنه عائد اولمق واستنلدیكی آنده بدلی باشه باش مسكوكات اولهرق تأدیه قلنمق شرطیله بانقه تحویلاتی احداثی امتیازینه متصرفدر . تحویلات مذكوره ابتدالری یالكز بیك وبشیوزر فرانقلق اولدیغی حالده مؤخراً ایكیشر یوز ویوزر فرانقلق تحویلات دخی چیقارلمشدر .

فرانسه نك مركز تجارت اولان بالجمله شهرلرنده مذكور بانقه نك شعبه لری واردر . بانقه نك اقچه سی غایت متین ومستحكم مخزنلرده

موضوعدر . مذکور مخزنلرك قپولری تیمور اولوب اوچ انختارلی کلیدلری واردر . وادم کیره مامك ایچون اسنلدکده درحال جمله سی صو ایله طولدیریلور . الچه وسبیکه‌لر قوچیلرده موضوع اولوب اخراجی بعض اصول وشرائط اجراسنه متوقف اولدیغندن سرقت وقوعی متعسر وبلکه متعذردر .

ممالك مجتمعهٔ امریقاده قطعهٔ مذکوره انکلیزلره مربوط اولدیغی حالده بیله بعض بانقه‌لر وارایدی ۱۸۱۱ سنه سی درون ممالکده سکسان بانقه موجود و بو بانقه‌لرك جمعاً سرمایه لری ایکی یوز اوتوز میلیون فرانقه بالغ ایدی . مؤخراً تزاید ایدرك ۱۸۳۷ سنه‌سی التی یوز یتمش یدی یه رسیده اولوب بونلرك سرمایه سی ۲,۰٤۱,۲۰۰,۰۰۰ ایکی میلیار قرق برمیلیون ایکیوز بیك فرانقه واصل اولمشیدی . بانقه‌لرك عددی صکره لری دها زیاده تکثر ایدرك ۱۸٥۱ سنه‌سی طقوزیوزیکرمی براولمشدر ۱۷۹۰ سنه‌سی ممالك مجتمعهٔ امریقا بانقه‌سی نامیله سائر بانقه‌لره مرجع اولمق اوزره بربانقه تشکیل و براالق لغو اولنوب ۱۸۱٦ سنه سنده تکرار تأسیس اولندی . اشبو بانقه‌نك سرمایه‌سی دیکرلرینه نسبة برقاچ قات زیاده اولدیغندن داخل اتفاق بولنان سائرحکومتلر بانقه‌لرینه ازهرجهت تفوق ایتمش ایسه‌ده بعض اسبابه مبنی حکومتله اویوشه‌مدیغندن ویریلان امتیاز سلب اولنمغله کسب ایتدیکی وسعت واهمیت زائل اوله‌رق سائر بانقه‌لر درجه‌سنه تنزل ایلمشدر .

(قدری)

(تحری مصنفات عتیقه)

فن جلیل طباعت اختراع اولنمزدن اول السنهٔ متنوعهده تصنیف اولنان کتب ورسائلك استنساخی بر باشلوجه صنعت حکمنه کیرمش ایدی . اشبو مجموعهده کرهٔ بعد اخری ذکر و بیان اولندیغی وجهله هر بر صنعتك ترقیسی مجرد عملیات مترتبه سنك انقسامنه منوط و بو دخی ممکن مرتبه قوای غیر حیوانیه یعنی ماکینه لر استعمالنه مربوط اولدیغنه نظراً شو تسهیلات استنساخ کتبده دخی اجرا اولنمدیغی حالده الیازوسی اولان کتب ورسائل زیاده بهالو و بو سببدن ناشی نسخ متداوله سنك پك نادر اولمسی امر طبیعیدر . بو وجهله کتابلرك نسخهلری قلت اوزره بولنوب نسخ موجودهنك دخی سائر آثار انسانیه کبی قضادن مصون اولمدقلری جهتله الحالة هذه نیجه کتب عتیقهنك یالکز بر اسمی قالمش و برچوغنك مصنفلریله برابر اسملری دخی نابدید اولمشدر . بالخصوص یقین وقتلره کلنجیه دکین بین الملل حرب و قتال دنیانك هر بر طرفنی دائمی صورتده استیعاب ایتمش و اکرچه حربدن مقصد تخریب اولمیوب طرفین محاربین حربجه فائدهسی ملحوظ اولمیان معاملات مضرهدن ممکن مرتبه اجتناب ایلمك فریضهٔ شعار انسانیهدن ایسهده حربده بولنانلر کندولرینی هر درلو تخریباته مأذون عد ایلمش اولدیغی جهتله اشبو محاربات متوالیهدن طولایی قدمای مصنفینك آثاری اولان کتب متنوعهنك دخی پك چوغی تلف

وضایع اولمشدر . حتی اسکندر رومینك وفاتندن صکره مصر الکاسنه متولی اولان (ابطولمایی) خاندانندن ایکنجی حکمدار اسکندریه‌ده مکمل بر کتابخانه ترتیب ایله یالکز یونان لسانی اوزره بر میلیون قدر کتاب جمع ایتمش ایکن الیوم حکمای یونانیه‌نك بقیهٔ آثاری اولان کتابلرك عددی یوز قطعه‌یی متجاوز اولمدیغنه نظر اولندقده بالاده ذکر ایلدیکمز اسباب تخریبه‌نك نه درجه شدید ایدوکی اکلاشیلور . بوندن ماعدا مصرده حاصل اولوب پاپیروز تعبیر اولنور بر نوع نباتك یپراغی ازمنهٔ عتیقه‌ده کاغد مقامنده استعمال قلنور ایکن عربلرك مصر الکاسنی ضبط ایتملری اوزرینه اول تاریخه قدر اوروپالولرك مصرله اولان مناسباتی بالکلیه منقطع اولوب بو وجهله ذکر اولنان پاپیروز تجارتنه سکته کلمش اولدیغندن بو کیفیت دخی کتب عتیقه‌نك انقراضنی مؤدی اولان اسباب قویه‌دن معدودر . چونکه پاپیروز اوراقنك اوروپاده ارقه‌سی کسلدکده اول وقتلرده اوروپا اهالیسنك دوچار اولدقلری فرط نادانی وجهالتدن ناشی پاپیروز مقامنه قائم اوله‌جق ترشه تدارکنده دخی صعوبت چکلدیکندن اقتضا ایتدکجه ترشه اوزرینه محرر کتب عتیقه‌نك یازوسنی حك وامحا ایله اوزرینه یازو یازمق اول زمانك کاتبلری بولنان پاپاس زمره‌سنك عادات مستمره‌لرندن ایدی .

شو حال چوقدنبرو معلوم اولدیغندن دفعهٔ ثانیه اولمق اوزره تحریر اولنان خطك ازاله‌سیله خطوط اصلیه‌نك اظهار واحیاسنه مقدملری پك چوق چالشلمش ایسه‌ده بونك حصول علم کیمیاجه بعض

عملیات دقیقه‌یه موقوف ایدوکندن انجق عصرمزده علم مذکورك واصل اولدیغی ترقیات عظیمه سایه‌سنده ممکن اولمشدر. شویله‌که ترسه اوزرینه یازیلان کتابلر و بالخصوص بوقبیلدن اولان دعا کتابلری دقتله معاینه اولندقده کتابلرده وسائر یازیلرنده تمامیله حك اولنمامش اسکی حروفك اثری کوریله‌رك تحتنده مصنفات عتیقه مستتر اولدیغی آکلاشلدیغندن وچونکه عندالقدما مستعمل اولان مرکب مؤخراً استعمال اولنان مرکبه مماثل اولمیوب بونك ایکیسنی ازاله ایتدیکی حالده اسکیسنی احیایدر. بعض صولر ترتیب اولندیغندن شو طریق ایله اوروپاده نیچه کتب عتیقه زیر پردهٔ خفادن روغمای مجلای ظهور اولمشدر. شو قدرکه بومقوله ال یازملرنده بالکلیه اثری قالمش اولان کلماتك استخراجی درجهٔ استحاله‌ده بولندیغی جهتله اکثریا بوصورتله استحصال اولنان مصنفاتده چوق ناقص محللر واردر. اشبو نقصانلرك قرینه ایله اکمالی ممکنا تدن ایسه‌ده بودخی تاریخجه ولسانجه معلومات تامه‌یه متوقفدر.

ضایع اولمش اسکی کتابلر کشفنی مؤدی اولان اتفاقات غریبه‌دنك بری دخی مصرده قبور عتیقه ایچنده دفینه‌لر موجود اولمسی افکار باطله‌سیدر. شویله‌که مصر فلاحلری دفینه بولمق مقصدیله مذکور قبرلر درونی تفحص ایتدکلری حالده انلرك برینه اربابی عندنده حقیقة دفینه‌لردن نیچه اثار قدیمه اخراج ایتدکلری مثلو بعضاً دخی مصنفات عتیقه‌یه دسترس اولمشلردر. حتی اوچ درت سنه اول بر انکلیز سیاحی سکندوسنده قلاغوزلق

ایدن بر بدوینك النده بومقوله قبرلردن چیقارلمش پاپیروزدن بر کتابك بعض اوراقنی بولوب بونی متعاقب دیگر اجزاسی دخی بر فلمنکلو النه کچه‌رك اول کتابك اتمامی میسر اولمش . وبو صورت غریبه ایله مشاهیر حکمای یونانیه‌دن برینك ضایع اولمش براثر معتبری حیز ظهوره کلمشدر .

مصنفات قدیمه‌نك برچوغی دخی وقتیله السنهٔ سائره‌یه ترجمه اولنمش اولمغله بونلردن بعضیلرینك اصلی ضایع اولمش اولدیغی حالده یونان و لاتین وعرب لسانلرنده اولان ترجمه‌لرندن دخی خیلی استفاده اولنمشدر . شویله‌که خلفای عباسیه بغدادی پایتخت اتخاذ ایله چار اقطار جهانه اشعه پاش عظمت و مدنیت اولدقلری اثناده کتب معتبرهٔ عتیقه‌نك دخی عرب لسانه نقل وترجمه‌لری خصوصنده سعی و اهتمام ایتمش اولدقلریله او مقوله اصلی ضایع اولمش نیجه مؤلفات حزایاسنه دخی اشبو ترجمه‌لر سایه‌سنده کسب اطلاع اولنمشدر . شوقدرکه یونان و عرب لسانلری بیننده صورت افاده‌جه کلی فرق اولدیغندن قدر واعتباری شیوهٔ لسانه مبنی اولان ادبیات کتابلرینك عربی ترجمه‌لرندن پك استفاده اولنه میوب بونلرك اهمیتی حساب وجبر و هندسه وهیئت و فلسفه و امثالی علومه متعلق کتابلره منحصردر . بوندن بشیوز سنه اول ارسطونك اساس معلومات اتخاذ اولنان مؤلفاتی انجق عربی ترجمه‌لری واسطه‌سیله معلوم اولوب بوصورتده عرب حکماسی کرك کندولرینك کشف و تحقیق ایتدکلری وکرك ترجمه‌لری واسطه‌سیله اسلافدن اخلافه نقل ایلدکلری علوم متنوعه‌دن طولایی

اليوم اوروپا ملتلرى بيننده مشهود اولان مدنيت ومعرفتك مؤسس و معلمى اطلاقنه شايان اولدقلرى امور مسلمه دندر .

بك يقين وقتلره قدر دخى علوم رياضيه جه اهميتى دركار اولان بعض معلومات بومقوله ترجمه لردن استحصال اولنمشدر چونكه ارشميد نام رياضيينك تأليفاتندن مركز ثقلت بحثنه وخصوصيله صو اوستنده دوران ايدن اجسامك موازنه سى نظريانه دائر اولوب اليوم دخى بعض جهتلرله علم جر اثقال نظرياتنك تمه سى عد اولنان كتاب حكمتنصابك يالكز عربى ترجمه سى موجود اولديغى مثلاو ابولونيوس نام ديكر بر اهل هنرك مخروطياته دائر تأليفاتك دخى الده بولنان نسخ اصليه سنده بك چوق نقصان اولوب بوجهتله برطاقم قضاياى مهمه هندسه اصولنجه اثبات اولنه ميه رق اولبابده حساب جبرى يه مراجعت اولنه كلمش ايكن انكلتره دانشمندانندن ومشهور نوطونك اعزا احبابندن حاله نام ذات دسترس اولديغى بر قطعه عربى ترجمه سنى اساس اتخاذ ايله هم ابولونيوسك كتابنى وهمده مخروطيات هندسيه نك زياده دقيق اولان بعض نظرياتنى اكماله موفق اولمشدر .

ايشته كتب عتيقه نك ظاهره اخراجى نوجهله فائده لو اولوب بونك وسائل مهمه سندن برى دخى عربى ترجمه لرك تتبع واستقصاسى اولديغى افادات آنفه دن اكلاشيلور . شمدى يه قدر السنهٔ شرقيه اوزره اوروپالولرك يدينه كچمش اولان مقدار جزئى كتابلردن بو وجهله استفاده اولنمسنه نظراً ممالك محروسه نك هر برطرفنده وخصوصيله درسعادتده بولنان مكمل كتبخانه لردن

نه درجه فوائد عظیمه استحصال اولنه بیله جکی وارسته قید اشکالدر : تحقیقات واقعه یه کوره درسعادت کتبخانه‌لرینک ال یازوسی اوله‌رق مشتمل اولدقلری کتب ورسائلک عددی بر میلیونی متجاوز اولوب بو قدر کتاب ایچنده هر علمه دائر تألیفات نفیسه اولدیغی مثللو موضوع بحثمز اولان کتب عتیقه‌نک ظاهره اخراجنه مدار اوله‌جق عربی ترجمه‌لر دخی بولنه‌جغی مجزومدر . انجق بر میلیون کتاب خیلی شی اولوب بونلرک لایقیله تحقیق وتقدیری بر منتظم فهرست ترتیب واعلاننه متوقفدر .

اسلاف کرامک سنین وفیره ظرفنده شوقدر مصرف وتکلف ایله جمع وتحصیل ایدوب مجرد بویله بر فهرست اولماسندن ناشی متواری غبار نسیان اولان اشبو خزائن معنویه‌نک منصه پیرای ظهور اولمسی نزد سلطنت سنیه‌ده دخی تجویز اولنه‌رق مذکور کتابخانه‌لرک مشتمل اولدقلری کتب ورسائلک بر صورت مرغوبه‌ده دفترلرینک تنظیمی ضمننده مقدما مخصوص مأمورلر تعیین بیورلمش واستماع اولندیغنه کوره شمدی‌یه قدر برقاچی تحریر واکمال قلنمش اولمغله بمنه تعالی عهد قریبده اعلان ایله بودخی عصر میامن حصر حضرت پادشاهیده سلطنت سنیه‌نک هر درلو اصلاحات حقنده سزاوار بیوریلان مساعی جلیله‌سنه بر علاوهٔ جمیله قلنه‌جغی درکار واو حالده بالکز ممالک محروسه‌ده دکل بلکه دنیانک هر بر طرفنده بولنان ارباب علم عرفان فوق الغایه ممنون ومتشکر اوله‌جغی اشکاردر .

مجرد درسعادت کتابخانه‌لرینک تحریسی نقدر درجه ملحوظ اولان فوائد عظیمه‌یه دائر دائما متبادر خاطر عاجزانه‌م اولان بعض

مضافالعاتك شو وجهله افادهسنه اجتسار قلنورکه مشاهیر حکمای یونانیدن ارسطونك مؤلفاتندن دول عتیقه اصول واحوال سیاسیه لرینه دائر بر کتابك نسخه سی ضایع اوله رق الیوم یالکز بر مختصری موجود اولوب بو دخی ناقصدر ٠
کتاب مذکورك مفصلانه دسترس اولمق فن تاریخ وقانونجه اکتشافات عظیمه‌دن عداولنه جغی جهتله بونك نسخهٔ اصلیه سی ملحوظ اولان محللرده هرنقدر تحری اولنمش ایسه‌ده بولنه مدیغندن ارتق اندن قطع امید اولنمشدر ٠ فقط کتاب مذکوروقتیله عربی یه بالترجمه (کتاب سیاسات المدن) اسمیله مسمی اولدیغی وامم سالفه دن ایکی یوز قدر دولت وملتك قوانین واصول اداره لرینی مشتمل بولندیغی کاتب چلبینك اسامی الکتب والفنون نام کتابنده مذکور اولوب مصنف مومی الیه وقتنده یعنی بوندن ایکی یوزسنه اول ترجمهٔ عربیه سی موجود اولان بر کتابك در سعادت کتابخانه لرنده نسخه سی بولنمسی مأمول قوی اولدیغنه وبوکا هرکیم دسترس اولورایسه اسمی ارسطونك اسمیله همپا ایتمش اولوب الی آخرالدوران ابقای نیکنام ایده جکی مجزوم بولندیغنه مبنی (ان لم اکن راکب المواشی اسعی لکم حامل الغواشی) مضمونجه اشبو اثر معتبرك ظاهره اخراجی خصوصنه کرك در سعادتده وکرك محال سائره ده بولنان ارباب علم وعرفان طرفندن بذل همت بیورلمسی تمناسیله من غیرحد تحریك قلم رکیك البیانه مجاسرت قلنمشدی ٠

مجلس والا مترجملرندن

(آلکساندر)

(اصلاح رسم خطه دائر بعض تصورات)

قوقاس قائمقامی فخامتلو غراندوق میشل حضرتلرینك السنهٔ اسلامیه ترجمانلغی خدمتنده بولنان اخوند زاده فتحعلی بو دفعه در سعادته کلدرك بین الاسلام متداول اولان اصول خطك درکار اولان مشکلاتنك دفعی غرضیله تصور ایلدیکی بر رسم جدیدی جانب سلطنت سنیه یه عرض و تقدیم ایلمش و رسم مذکورلدی المعاینه صورت مطالعه و افکارمزك بیان و افاده سی ضمننده کیفیت جمعیت عاجزانه مزه حواله بیورلمش اولمغله اولبابده مذاکرات لازمه نك اجراسیله نتیجهٔ قرار با تقریر حضور معارف نشور حضرت صدارتپناهی یه عرض و انها قلنمشدر .

اصول حاضره نك مشکلات عدیده سنه مبنی اصلاحنه احتیاجی براز وقتدنبرو بو طرفلرده حس اولندیغی حالده شو افکارك داغستان جانبنده دخی جلوه کر ساحهٔ ظهور اولمسی مدعای مذکوره یه برقات دها بادیٔ تقویت اولمشدر . فقط اهل اسلام بیننده شو قدر سنه لردن برو تقرر و تأسس ایتمش اولان بر رسم خطك تعدیلی امر آسان اولمدیغی مثللو بو مقوله تعدیلات کتب موجودهٔ اسلامیه نك متروك حکمنه کیرمسنی مؤدی اوله جغندن شو محاذیر عظیمه قبول و اتخاذینه حائل اوله جغی آشکاردر . بو بابده اولان مطالعات و افکارمز کرك طرف اشرف حضرت وکالتپناهی یه تقدیم اولنان تقریرده وکرك مقدما جمعیتده ایراد اولنان مقاله ده بر تفصیل ذکر و بیان قلنمش اولمغله بونلرك صورتلرینك زیرده درجیله اکتفا قلندی .

(حضور حضرت وكالتپناهی یه ١٢٨٠ سنه سی صفرك یكرمیسی تاریخیله مؤرخا جمعیت علمیهٔ عثمانیه طرفندن تقدیم اولنان تقریرك صورتیدر)

اخوند زاده بیكباشی میرزا فتحعلی طرفندن حضور معارفنشور حضرت صدارتپناهیلرینه تقدیم اولنوب لطفاً جمعیت چاكرانه مزه حواله بیورلمش اولان رسم جدید خطك لزوم ومحسناتی تذكر ومطالعه اولنمق اوزره مومی الیه میرزا فتحعلی دخی حاضر اولدیغی حالده مركز جمعیتده عقد انجمن اولنه‌رق خط مذكور لدی المعاینه موجدندن استیضاح مرام اولندقده الیوم بین الاسلام مستعمل اولان رسم خط الفاظك معنای مقصود اوزره قرائنه مساعد اولمیوب هر كلمه بش اون صورتله تلفظه قابل اولدیغندن بو كیفیت دائما ارباب مطالعه‌یه موجب اشكال وبالخصوص ممالك اسلامیه ده اوقور یازر آدملرك ندرتنه سبب مستقل اولدیغندن بحثله كندوسنك اشبو تصور ایتدیكی رسم جدید محاذیر مذكوره‌یی دافع اولوب اتخاذی اصول كتابتی فوق الغایه تسهیل ایدرك بونك دخی عموم ناس بیننده انتشار معارف حقنده تأثیر عظیمی اوله‌جغنی ورسم خطوطك امور دینیه‌یه تعلقی اولمیوب بالخصوص خط قدیم بعد الاسلام صور عدیده‌یه منقلب اولدیغندن رسم جدیدك قبول واستعمالنه شرعا دخی برمانع صحیح اولمیه‌جغنی بیان واشبو اصول جدیده‌نك هر وجهله فوائد ومحسناتی دركار ایسه ده حقنده قبول عامه استحصالی درجهٔ استحاله‌ده اولور مشكلاتدن

اولدیغی کندوسی دخی مقر ایدوکندن ایلروده فائده‌سی کورلدکجه
منتشر اولور امیله شمدیلك یالکز خطوط سائرهٔ اسلامیه‌دن
عد اولنمسنه مساعده بیورلدیغی حالده شو افتخار ایله اکتفا
ایده‌جکنی علاوة ایراد و اثبات ایلمشدر . کرك اشبو مجلسده وکرك
بر هفته صکره موجد موما الیهك غیابنده عقد اولنان مجلسده
شو مسئله‌نك عبارت اولدیغی اوچ جهتی دخی یعنی اولا اصول
حاضره اصلاح واکماله محتاجیدر ثانیا شو اساس قبول اولندیغی
حالده اصول معروضه تمام صورت مطلوبه‌یه موافقمیدر ثالثا
بومقوله اصلاحاتك اتخاذ وتعمیمی ممکنمیدر مسئله‌لری علی الترتیب
بشقه بشقه موقع تذکر ومطالعه‌یه قونیله‌رق اعضادن بعضیلری
اساس ماده‌یی که اصول حاضره‌نك اصلاحه احتیاجی قضیه‌سیدر
تسلیم ایتمیه‌رك بو یولده هر درلو تعدیلات لسان عربینك قواعد
اساسیه‌سنی اخلال ایده‌جکنی و ازمنهٔ قدیمه‌ده بغداده و اندلسده
تشکل ایدن دول اسلامیه خلفای بنی امیه عصرلرنده بیله رسم معهود
مستعمل اولدیغی حالده عربلر علوم و معارفده معاصرلری اولان
ملل سائره‌یه تفوق ایتمش اولملرینه نظراً خط قدیمك ادعا
اولندیغی وجهله مانع فیض و ترقی دخی اولمدیغنه دلیل کافی
اوله‌جغنی ذکر و بیان ایتمشلر ایسه‌ده اکثریت بونی بالکلیه رد ایدرك
بزده برقاچ سنه مکتبه دوام ایدن مبتدیلر الك ساده کتابلری
بیله طوغرو اوقومغه مقتدر اوله‌میوب حالبوکه اصول مطلوبه
اوزره بولنان اوروپا یازولری برقاچ آیده یك اعلا تعلم اولندیغنه
ومنتهیلر الرینه الدقلری یازو مزی سیاق سباق قرینه سیله

طوغرو اوقویه بیلسه‌لر بیله شوکیفیت زحمت وتکلفدن خالی اوله میوب غیرمأنوس اولان اسامیٔ رجال وبلدانك ایسه صورت موضوعده تلفظی عدیم الامکان بولندیغنه نظراً اصول حاضره‌نك اصلاحه احتیاجی درجهٔ بداهتده اولدیغندن بونك موضوع بحث ایدلمسی بیله اقتضا ایتمیه‌جکنی وشواساس جمعیت عاجزانه‌مزك اوائل تشکلنده بالدفعات درمیان واتفاق آرا ایله قبول وتسلیم اولنوب حتی یتمش سکز سنه‌سی ذی القعده سنك اون اوچنده غرتلو منیف بنده‌لرینك بوبابده برمقاله دخی ایراد ایلمش اولدیغنی بیان ایتمش اولمسیله بحث ومقال ایکنجی جهته یعنی اخوندزاده رسم جدیدینك حصول مقصده کافی اولوب اولمیه جغی مسئله‌سنه انتقال ایتمش ورسم مذکور نظر دقت وامعان ایله مطالعه اولندقده تحریرده سهولت اولمق اوزره حروف قدیمه‌نك نقطه‌لری الغا اولنوب یرلرینه‌دیکر برعلامت متصله وضعندن وکلماتك کرکی کبی تلفظ اولنمسیچون بعض حرکات جدیده اختراعیله بونلرك مال اجنبیه خطوطی مثللو حروف صره‌سنده تحریرندن عبارت اولدیغی آکلاشیلوب بوصورت تمام کلماتك طوغرو قرائت اولنمسنه کافی اولدیغی وموجد مومی الیهك کرك بعض حروف قدیمه‌ده اجرا ایلدیکی تعدیلات وکرك یکیدن اختراع ایتدیکی اشکال حرکات برصورت مقبوله‌ده اوله‌رق شایان تحسین بولنمش ایسه ده اربابی عندنده معلوم اولدیغی اوزره ذاتا رسم قدیم ایمجه‌جه پك چوق تکلفاتی موجب اولوب تعدیلی افکارینی داعی اولان اسباب قویه‌نك بریسی دخی بو

اولدیغی حالده فن طباعته الویرشلی اولمسی طرفنه عطف نگاه دقت اولنمامسی رأی عاجزانه‌مزه گوره تجویز اولنمامليدر . بو مثللو رسم خط تعدیل و اصلاحنك اتخاذ و تعمیمی بخشنه کانجه قوللری دخی موجد مومی الیه کبی بونك کمال درجه امور مشکله‌دن اولمسی اعتقادنده اولوب بومنوال محرر مقدما جمعیت عاجزانه‌مزده شو اصولك بالوجوه فوائد و محسناتی تصدیق و تسلیم اولنمش ایکن مجرد اجراسنده درکار اولان مشکلات عظیمه‌یه مبنی شمدیلك مجبوراً صرف نظر اولنمشیدی . بالاده ذکر اولندیغی اوزره اخوند زاده دخی شو مطالعه‌یه مبنی اصولنك شمدیدن تعمیمی داعیه‌سنده اولیوب یالکز خطوط سائرهٔ اسلامیه صره‌سنه وضعی آرزوسنده بولندیغندن شو التماسنك رهین اسعاف بیورلمسی رأی عالیه منوط موادن اولدیغی و اشبو اصول جدیده هر نقدر مشکلات واقعه‌نك دفعنه کافی اولمزایسه‌ده موجد مؤلف الیهك بو بابده وقوعه گلان مساعی و اهتمامی تحسین و ستایشه شایان بولندیغی درکاردر و تألیف کرده‌سی اولان تیاترو حکایه‌لری دخی سراپا مطالعه قلنمشدر . بو نلر ممالك شرقیه‌ده منتشر بعض افکار باطله‌نك جرح و تزییفی مقصدیله تصور و ترتیب اولنمش مباحث حکیمانه‌یی مشتمل اولوب مطالعه‌سی موجب فوائد اوله‌جغندن بعنه تعالی ایلروده جمعیت عاجزانه‌مز طرفندن لسان عثمانی‌یه تحویلیله طبع و نشرینه ابتدار قلنه‌جقدر . مؤلف مومی الیه السنهٔ شرقیه و غربیه‌دن درت بش لسانه لایقیله آشنا و نشر معارف امر اهمنه خدمته ابراز مایهٔ وطنپروری و فتوت ایلدیکی

جهتله توقیر واحترامه اهلیتی روشنا اولدیغندن شو هنا سبتله
جمعیت عاجزانه‌مزك كندوسیله كسب معارفه والفت ایلمسی
مدار مسار ومفخرت عد اولندیغی محاط علم عالیٔ وكالتپناهیلری
بیوررلدقده اولبابده وهرحالده امر وفرمان حضرت من له الامر كدر.

(جمعیت علمیهٔ عثمانیه ده ١٢٧٨ سنه سی ذی القعده سنك
اون اوچی تاریخنده منیف افندینك خصوص مذكوره دائر تلفظ
ایلدیكی مقاله‌در.)

جمعیتمز مقصدینك حصولنه مدار اوله جق وسائلك الك قوی
وموثری بوكون سزه عرض وبیان ایله جمله‌دن اقدم بوخصوص
حقنده نظر دقتكزی دعوت ایدرم یعنی بزجه مستعمل اولان
اصول كتابتك اصلاحیله اوقومق ویازمق طریقنك ممكن مرتبه
تسهیلی مادهٔ معتنابهاسنی سویلك استرم.
اصول حاضره‌نك تحصیل كتابت حقنده نه درجه مشكلاتی اولدیغی
ارباب دقتك وباخصوص (الاشیأ تنكشف باضدادها) مفادنجه
ملل سائره خطوطنه وقوفی اوله‌رق ایكیسی بیننده مقایسه وموازنه‌یه
مقتدر اولان ذواتك رعنا معلوملریدر. الیوم مستعمل اولان یازولرمزه
حركه قونلمق عادت اولمدیغندن هركلمه‌نك بش اون صورتله اوقونمغه
قابلیتی اولوب شو محذورك دفعیچون بالفرض لسان عربده موجود
حركات استعمال اولنسه دخی حصول مقصده كافی اوله‌میه‌جغی
دركاردر. اگرچه اربابی الریننه الدقلری یازویی كمال سهولت

وسرعتله اوقویه بیلورلر ایسه‌ده بودرجه ملکه تحصیلی کثرت اشتغالدن ناشی کلماتك صورتحریریه‌سیله کسب الفت وموانست اوله‌رق معناسی معلوم اولدیغی جهتله اولوب یوخسه مفادی مجهول عبارات وبالخصوص غیرمأنوس اولان اسامی‌یی کلمات صحیحی وجهله تلفظ اوله‌مز مثلا یالکز اوچ حرفدن مرکب اولان (اون) کلمه‌سی ترکجه‌ده معنیدار اوله‌رق اوچ و(کوزك) کلمه‌سی التی صورتله تلفظ اولنه بیلوب سیاق وسباق قرینه‌سیله بو مقوله‌لر معنای مقصود اوزره اوقونور ایسه‌ده بالطبع قرائن مذکوره‌دن عاری بولنان اعلام واسمای غیرمعلومه‌نك برمنوال محرر صورت تلفظلری بیلنه‌مز . برده بزم یازولرده اسم خاص تعبیر اولنان اعلام ایله کلمات سائره بیننده تحریرا برفرق اولمدیغندن بونك دخی کتابجه بعض مرتبه تکلفاتی وارباب مطالعه‌یه مشکلاتی مستلزم اولدیغی تعریفدن مستغنیدر .

برده تعلم قرائت وکتابت حقنده درکار اولان صعوبت یالکز بونلردن عبارت اولمیوب برایکی یوز سنه‌دنبرو اتخاذ اولنان اصول ترکیبیه وعربی وفارسی کلماتك اختلاطی دخی منضم اوله‌رق افادهٔ مرام ایده‌جك قدر تحصیل کتابت نهایت درجه تصعیب اولنمشدر . شومشکلاته غلبه ایتمك دخی خیلی زمانلره متوقف اولوب انسانك تدرس وتعلمه مساعد اولان عمری انجق بوکا کفایت ایلدیکندن اکثریا ممالك محروسه اهالیسی بوسببه مبنی کتابتك مجرد برواسطه اولدیغی کمالات لازمه‌دن محروم قالمقده‌در . اکرچه وسائط تسهیلیهٔ سائره‌نك درجهٔ کفایه‌ده اولماسنك دخی بو بابده تأثیری وار

ایسه‌ده بزده اوقومق و یازمق بیلنلرك ندرتنه باشلیجه سبب مشكلات مشروحه ایدوكی بی اشتباهدر .

اوروپالولرك یازیلرنده مشكلات مذكوره اولمدیغی مثللو اصول تعلیمیه دخی ممكن مرتبه تسهیل اولندیغندن التی یدی یاشنده چوجقلرك اعلا اوقویوب یازمق اوكرنمكده و ذكور و نسادن اوشاق و عمله كروهنه وارنجیه قدر افادهٔ مرامه مقتدر اوله‌جق درجه كتابت تحصیل ایدرلر . بو جمله ایله برابر بزم یازونك بر صعوبتی دها اولوب تربیهٔ عامه حقنده بونك دخی بر محذور قوی اولدیغی دركاردر . شویله كه انتشار معارفه واسطهٔ قویه اولان صنعت طباعته الویرشلی اولمیوب ملل سائره یازولری یالكز حروف هجالری عددنجه اوتوز قرق جنس حرف ایله استدكلری كتابی طبع ایتمك ممكن اولدیغی حالده بزده نسخ یازو ایله بر كتاب باصمق لا اقل بشیوز جنس و تعلیق ایچون بونك ایكی اوچ مثلی حروفه متوقف اولدیغی بو صنعت اربابنك معلومیدر . ایمدی مقصدمز اولان انتشار فنون قضیهٔ خیریه سنه دسترس اولمق اوزره تعلم كتابته مانع اولان بو مشكلات حاضره‌نك اندفاعنه چالشمق بزجه اقدم تدابیر و اهم مهامدر ظن ایدرم .

شو مقصده واصل اولمق ایچون ایكی طریق واردر . بریسی كلمات یینه هیئت حاضره اوزره ابقا اولوب فقط الت و اوستلرینه حركات معلومه ایله بر طاقم اشارت جدیده وضع اولنمق و دیكری دخی حروف مقطعه ایله تحریر اولنوب بالجمله السنهٔ اجنبیه‌ده اولدیغی مثللو اقتضا ایدن حركات حروف صیره‌سنده یازلمقدر . بر نجی

طریق دخی حصول مطلبه کافی کبی کورینور ایسه ده حرکاتك حروفدن منفك اوله‌رق کلماتك زیر وبالا سنده بولنمسی اشاعی ویاخود بو قاری سطره متعلق اولدیغی بیلنه میدرك تشویش ذهنی مؤدی اوله جغی مثللو هم حروفه وهمده زیر وبالاسنده کی حرکاته صرف افکار ایله خیلی زحمت چکیله جکی شویله طورسون هله طباعت خصوصنده فوق الغایه مشکلاتی دعوت ایده جکی امور واضحه دندر · فقط شق ثانیده شو تکلفات ومشکلاتك هیچ برسی اولمیوب کرك اوقویوب یازمق وکرك کتاب باصمق ایچون بونك بالوجوه رجحانیتی باهردر ·

اصول جاریهٔ کتابته براز بعیدجه کورینان شو قاعده نك موقع اجرایه قونیله‌رق حقنده قبول عامه استحصالی موادمشکله دن اولوب بو بابده موانع عظیمه یه تصادف اولنه جغی بی اشتباه ایسه ده اصحاب عقل سلیم شو اصولك فوائد ومحسنات بی نهایه سنی تسلیم ایدرك درکار اولان محاذیریله برابر حسن قبول وا تخاذنده تردد ایتمیه جکلری مجزومدر · وبو اصول اوزره الف باجزولری وبعض کوچك کتاب ورساله‌لر طبع ونشر اولندیغی وبعض مکتبلرده چوجقلره اوقودیلوب تأثیرات سریعه وحسنه سی اکلاشلدیغی حالده مرور زمان ایله جمله عندنده منتشر ومقبول اولمسی مأمولدر ·

(خلاصهٔ پولیتقیه)

لهستان

انکلتره و فرانسه واوستریا دولتلری طرفندن ایکنجی دفعه اولمق

اوزره الق ماده‌یی شامل روسیه دولتنه اجرا اولنان تبلیغاته دولت مشارالیها جواب رد اعطا ایلمش وبونك عموماً اوروپاجه زیاده سوٓ تأثیری اوله‌رق مخابرات رسمیه‌نك نهایتی اولمق اوزره بودفعه دخی ینه دول ثلثه طرفندن روسیه دولتنه بشقه‌بشقه تبلیغات اجرا قلنمشدر . فقط روسیه دولتنك بو مسئله حقنده اتخاذ ایتدیکی پولیتقه‌یه وتشبث ایلدیکی تدارکات حربیه‌یه نظراً بودفعه دخی صورت موافقت کوسترمامسی اغلب احتمالات اولدیغندن بو تقدیرده لهستان مسئله‌سنك صورت مصلحانه ده حلی ممکن اوله‌میوب دول ثلثه ایله روسیه‌لو بیننده حرب وقوعنی انتاج ایده‌جکندن خوف اولنمقده در .

لهستان حکومت خفیه‌سی مملکتك هر طرفنده ویرکو المق وعسکر تحریر ایتمك مثللو عادتا بر حکومت منتظمهٔ ظاهره صورتنده اجرای احکام ایتمکده اولوب حتی بچنلرده بر رسمی غزته دخی احداث ایلمش اولدیغی حالده روسیه دولتی شمدی‌یه‌قدر بونك اعضاسی کیملر اولدیغنی ونره‌ده تجمع ایتدکارینی تحقیقه مقتدر اوله‌مامش و حکومت خفیهٔ مذکوره‌نك توجهله اوامرینی انفاذ وتهدیداتنی ایقاع ایلدیکی حقنده اینانلمیه‌جق درجه‌لرده وقوعات غریبه روایت اولنمقده بولنمشدر .

یونانستان

دانیمارقه خاندان قرالیسندن یونان قرالی انتخاب اولنان پرنس یورکی سلفی مثللو یونانستان قرالی نامنی الیوب الینوزلر قرالی عنوانیله معنون اولمسنه قرار ویرلمشدر . مشار الیه اولا لونده‌ره‌یه وبعده

پارس و بروکسله کیدرك حکمدارلر یله ملاقی اولدقدن صکره طولوندن بر یونان فرقتیننه راکباً ایلول اواخرینه طوغری پایتختی اولان آتنه یه مواصلت ایده‌جکدر . مشار الیه سلفی کبی مناصب دولتده همشهریلرندن آدم استخدام ایتیوب مستشار مقامنده معیننده انتخاب درایت و اهلیتدن قوت اسپونك اسمنده یالکز بر دانیمارقه‌لو بولنه‌جق و وکلای دولت کافه یونانلو اوله‌جقدر .
انکلتره دولتی جزایر سبعه‌یی یونانستانه ترك ایده‌جکنی قطعیاً وعد ایتمش ایسه‌ده اول امرده جزایر مذکوره اهالیسنك رأیی آکلاشلسنه قرار ویرلمش اولمغله کیفیت بو کونلرده جزایر سبعه ملت مجلسنه عرض اولنه‌جق و یونانستانه التحاقه موافقت ایلدکلری حالده اولبابده اوروپا دولتلرینك دخی رأینه مراجعت اولنه‌جقدر .

ممالك مجتمعهٔ امریقا

ممالك مجتمعهٔ امریقاده محاربه کماکان شدتله دوام ایتمکده اولوب فقط محاربات اخیره‌ده اکثریا شماللولر غالب و جنوبلولر مغلوب اولمشدر . بونك اوزرینه شمال اهالیسی ارتق حاجت قالمدی افکاریله مصمم اولان کلی عسکر تحریرندن صرف نظر اولنمسی املنه دوشدکلری مثللو جنوبلولر دخی مغلوبیت واقعه‌لرندن زیاده متأثر اوله‌رق وار قوتلریله مقاومت ایتمك اوزره اون بش یاشندن قرق بش یاشنه قدر اولان اهالیسنك کافه عسکر تحریرینه تشبث ایده‌جکلرینی اعلان ایلمشلردر .
شماللولر الارینه کچن جنوب ضابطانندن ایکی نفرینی بغیر حق

قورشونه دیزمش اولدیلر بوکا مقابلة جنوبلولر دخی عندلرنده یولنان شمال اسراسندن قرعه کشیده سیله اصابت ایدن ایکی ضابطی صورت مذکوره ایله اعدام ایلمشلردر .

ممالک مجتمعهٔ امریقاده اسرای زنجیه استخدامی اصولنك بیك سکز یوز یتمش التی سنه سنده یعنی بوندن اون اوچ سنه صکره بالکلیه لغو اولنمسنه والیوم سن طفولیتده بولنان زنجیلرك یکرمی بریاشنه وارنجیه قدر اسارتده قالملرینه قرار ویریلهرك کیفیت بودفعه نیورقده اعلان اولنمشدر . بالکز تحت اطاعتده بولنان ممالك اهالیسنك بوندن ناشی دوچار اوله جقلری ضررلری تضمین قلنه جقدر .

مکسیقا .

مکسیقاجانبنده بولنان فرانسه اردوسی مملکت مذکوره‌یی همان کاملا ضبط واستیلا وحتی پایتختی اولان مکسیقو شهرینه دخی دخول ایله فرانسه ایمپراطوری مکسیقایی مملکتنه الحاق ایتمك نیتنده اولمیوب بلکه براز وقتدنبرو سوء اداره سندن ناشی انواع فتن وفساد ایقاعنه بادی اولان حکومت جمهوریه‌نك لغویله اهالینك مرضیسنه مطابق برحکومت عادله تشکیل ایلمك مقصدنده بولندیغی اعلان قلنمش اولمغله فرانسه عساکری اهالی طرفندن فوق الغایه مظهر حسن قبول اولمشدر . روایت اولندیغنه کوره اوستریا ایمپراطورینك برادری ارشیدوق مقسیلین اهالی طرفندن قرال انتخاب اولنه‌رق مکسیقاده برحکومت مشروطه تشکیل قلنه جقدر .

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقار یلور

درسعادت ایچون بهاسی

غروش

٦٥ برسنه لك

٣٥ آلتی آیلق

٦٠ برنسخه

برسنه لکنه ویاخود آلتی آیلغنه مشتری اولمق استنلر کرده یکی جامع جوارنده چیچك بازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزنده مراجعت اولنه. ایالاتده مشتری اولمق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه نك قربیت وبعدینه باقلیوب برییللق ایچون آلتی والتی آیلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیله اقچه سنی پوسته یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکلری حالده اوقات معینه سنده محلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی	بك اوغلی جاده سنده صحاف
سیجافلر کتخداسی حلبلی حاجی	کولر نومرو ٣٢٣
حسین افندی	اسکدارده یازیجی عثمان افندی
سلطان بایزیدده کاغدجی	بشکطاشده اجزاجی ویچین
حافظ اسماعیل افندی	

مجموعهٔ فنونه درجی مراد اولنان موادمناسبه جمعیت مرکزینه ارسال بیوریله

مجموعهٔ فنون

[illegible]

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ربيع الاول — نومرو ۱۵

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸

(مواد مندرجه)

علم صرف ونحو	منیف افندی
تاریخ حکمای یونان (سولون)	وله ایضا
علائم سماویه (مابعد)	قدری بك
مساکنك صحتجه اولان تأثیراتی	بکر صدقی افندی
خلاصهٔ پولیتیقه	

جمعیتك مهری ایله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته نظریله باقیله‌رق طابع وناشرلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ربیع الاول　　　نومرو ۱۵

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(فعل)

فعل اوچ قسمدر . برنجیسی مصدرکه ذات و زمانه منسوب اولمیه‌رق مجرد برحال وکیفیته دلالت ایدر . ایکنجیسی ذات فعلدرکه بالعکس ذات وزمانه منسوب اوله‌رق برحال وکیفیته دلالت ایدر . اوچنجیسی فرع فعلدرکه ذاته منسوب اولوب زمانه مقارن اولمیه‌رق برحاله دلالت ایدر .

(افعال ترکیه)

ترکی مصدرلر (مق) ویاخود (مك) ایله منتهی اولورلر اوقومق وکلمك کبی . مصدردن اشبو مق ومك اداتی طی اولندقده باقیسی امر حاضر اولور اوقو کل کبی . اشبو امر حاضر کلمه‌نك مادهٔ اصلیه‌سی اولوب اصلا تغیر ایتمز . مابعدینه بعض حروف علاوه سیله تصریف اولنور . افعالده دخی طبق اسما کبی احوال اربعه جاری اولوب فقط مجردن بشقه حالاتده مق ایله منتهی اولان مصدرلرك قافی غینه تبدیل قلنور اوقومغی اوقومغه کبی .

مصدرلر ضمیر اضافی ایله استعمال اولنمق لازم کلدکده آخرلرندهکی
قاف و یاخود کاف حذف اولنهرق یرلرینه اقتضا ایدن ضمیر اضافی
اداتی وضع اولنور اوقومم اوقومکز اوقوملری کبی · نسبت جهتله
مصدر ایکی قسم اولوب بری لازم ودیکری متعدیدر · مصدرك
معناسی فاعلك حالی اولوب غیری یه طوقنمز ایسه لازم دینلور اویومق
اولمق کبی · مصدرك معناسی فاعلك ایشی غیری یه طوقنور ایسه
متعدی دینلور کسمك یازمق کبی · ترکیده لازمه ادات مصدردن
اول اکثریا (ت) و یاخود (دیر) علاوه سیله متعدی یاپیلور
اویوتمق اولدیرمك کبی · ذاتنده متعدی اولان مصدرلره دخی اکثریا
بر (دیر) علاوه سیله بر درجه دها متعدی قلنور کسدیرمك
یازدیرمق کبی · بو صورتله کرك لازم وکرك متعدی ایکی اوچ درجه
متعدی قلنور اویومق اویوتمق اویوتدیرمق اویوتدیرتمق یازمق
یازدیرمق یازدیرتمق یازدیرتدیرتمق کبی · مشارکت یعنی بر فعلك ایکی
و یاخود دها زیاده اشخاص بیننده وقوعنی بیان ایچون ادات
مصدردن اول بر شین علاوه اولنور اورمق اورشمق کبی · و بعضاً
بو شین مطاوعت معناسنی افاده ایدر صاومق صاوشمق کبی ·

متعدی معلوم و یاخود مجهول اولور · معلوم فاعله نسبت اولنان
فعللردر کسمك وقیرمق کبی که بونلر ادمه نسبت اولنور · مجهول
مفعوله نسبت اولنان فعللردر کسلمك وقیرلمق کبی که کسیلان
وقیریلان شیلره نسبت اولنور : افعاله ادات مصدردن اول بر
(ن) و یاخود (ل) علاوه سیله مجهول قلنور کسمك کسلمك
آرامق آرانمق کبی · اشبو آرانمق قبیلندن اولان فعللرك مجهول

حالنده نوندن بشقه برده (ل) علاوه سی دخی جائز اولور اراتلمق قونلمق کبی. یاپمق لفظی دائما اسملرله ترکب ایدوب اسم مصدرلرله ترکب ایتمز کوشك یاپمق خانه یاپمق کبی. مجهولنده او یاپلمق کاشانه یاپلمق دینلور. اولمق لفظی اکثریا صفتلرله و بعضاً اسملرله ترکب ایدوب اسم مصدرلرله ترکب ایتمز نته کیم سبب اولمق شاد اولمق دینلوب یاردم اولمق استغنا اولمق دینله مز. مصدرلر مثبت و یاخود منفی اولورلر. مثبت کندوسنده وارلق معناسی بولنان مصدردر یازمق اوقومق کبی. منفی کندوسنده یوقلق معناسی اولان مصدردر یازمامق اوقومامق کبی. اشبو مثالده کورلدیکی وجهله نفیك قاعده سی ادات مصدردن اول برمیم مفتوحه وضع اولنورکه اکثریا فتحه یرینه برالف یازیلور. حاصل مصدر معنای مصدرینك حاصلی اولان حالت خارجیه یه دلالت ایدن لفظدر. بونده قاعده ادات مصدری شینه تبدیل ایتمکدر یازش کیدش کبی. مجهوللرك دخی حاصل مصدری اولوب فقط لام ایله مجهول قلنان کلمه‌لرك حاصل مصدرلرنده دخی لامدن اول بر (ی) زیاده قلنور یازیلش کیدیلش کبی واکر اداتِ مصدرك ماقبلنده حرکه بولنورسه شیندن اول دخی بر (ی) علاوه قلنور سویلیش ارایش کبی.

ذوات افعالك صیغه‌لری بسیط و یاخود مرکب اولوب بسیط صیغه‌لری یالکز مادهٔ اصلیه‌نك تبدلاتیله حاصل اولور کرك مك وکرك مق ایله منتهی اولان مصدرلر بروجه آتی برقاعدهٔ مطرده اوزره تصریف اولنور.

(ماضیٔ شهودی)

سودم سودڭ سودی سودك سودیکز سودیلر

سومدم سومدڭ سومدی سومدك سومدیکز سومدیلر

(ماضیٔ نقلی)

سومشم سومشسن سومش سومشز سومشسکز سومشلر

سوممشم سوممشسن سوممش سوممشز سوممشسکز سوممشلر

(مضارع)

سورم سورسن سور سورز سورسکز سورلر

سومم سومزسن سومز سومیز سومزسکز سومزلر

(حال)

سوه‌یورم سوه‌یورسن سوه‌یور سوه‌یورز سوه‌یورسکز سوه‌یورلر

سومیورم سومیورسن سومیور سومیورز سومیورسکز سومیورلر

(مستقبل)

سوه‌جکم سوه‌جکسن سوه‌جك سوه‌جکز سوه‌جکسکز سوه‌جکلر

سومیه‌جکم سومیه‌جکسن سومیه‌جك سومیه‌جکز سومیه‌جکسکز سومیه‌جکلر

(فعل وجوبی)

سوملیم سوملیسن سوملی سوملیز سوملیسکز سوملیدرلر

سوممليم سوممليسن سومملی سوممليز سوممليسکز سومملیدرلر

(فعل التزامی)

سوه‌یم سوه‌سن سوه سوه‌لم سوه‌سکز سوه‌لر

سومیه‌یم سومیه‌سن سومیه سومیه‌لم سومیه‌سکز سومیه‌لر

(امر)

سو	سویکز	سوسون سوسونلر
سومه	سومیکز	سومسون سومسونلر

مركب صيغه‌لر فعل اعانه ايله تركب ايدر . فعل اعانه مصدرى اولوب يالكز ماضيلرى ايله صيغهٔ شرطيه‌سى اولان ماده‌در كه بر وجه آتى تصريف اولنور .

(ماضئ شهودى)

ايدم ايدك ايدى ايدك ايديكز ايديلر

(ماضئ نقلى)

ايمشم ايمشسن ايمش ايمشز ايمشسكز ايمشلر

(صيغهٔ شرطيه)

ايسه‌م ايسه‌ك ايسه ايسه‌ك ايسه‌كز ايسه‌لر

صيغهٔ شرطيه بسائطك مضمونى ديكر بر جمله‌نك مضموننه شرط قلمقدن عبارتدر . بونك اولكيسنه جملهٔ شرطيه وايكنجيسنه جملهٔ جزائيه دينلور كه مثلا بروسه‌يه كيدر ايسه شفا بولور دينلدكده كيدر ايسه جملهٔ شرطيه وشفا بولور جملهٔ جزائيه اولور .

افعالك مادهٔ اصليه‌سنك مابعدينه بعض ادات علاوه‌سيله اسم ياپيلور . اشبو ادات دخى پك متنوع اولوب باشليجه‌لرى (ان) و(يجى وياخود يجى)در .

(افعال فارسیه)

فارسینك اصل مصدرلری لسان عثمانیده مستعمل اولمیوب انجق حاصل مصدرلری قوللانیلور دانش و روش کبی و اسم مصدرلری قوللانیلور خرام و رفتار کبی و نادرا اسم فاعللری استعمال اولنور دارنده (طوتان) و سازنده (چالیجی) کبی وبعضا اسم مفعوللری دخی استعمال اولنور پسندیده (بکنیلان) بسته (باغلنمش) کبی .

(افعال عربیه)

عربی مصدرلر لسان عثمانیده اسم مصدر مقامنده طوتیلوب ایتمك ایلمك قلمق فعللریله ترکیب اولنهرق کرم ایتمك عنایت ایلمك قبول قلمق دینلدیکی مثللو مصادر ترکیه کبی تصریف اولنورلر و بعضاً حاصل مصدر اولهرق استعمال قلنورلر خواجه‌نك افاده‌سنه باق ترکیبنده اولان افاده لفظی کبی و قاعدهٔ فارسیه اوزره مضاف اولهرق افادهٔ حال و طی مقال دینلور .
لسان عثمانیده مستعمل و مشهور اولان مصدرلرك وزنلری بونلردر قتل فسق شغل طلب صغر سلام قیام سؤال دخول قبول دعوی شوری حرمان خسران لمعان رحمت رفعت نصرت عظمت سعادت درایت سهولت مرحمت محمدت .
اسم فاعللر و اسم مفعوللر دخی سائر صفتلر کبی ایتمك ایلمك

قلمق يورمق اولمق كبي فعللر ايله مركب اولورلر نائل ايتمك مسعود ايلمك متين قلمق ممنون يورمق مستفيد اولمق كبي و بونلردخي سائر مصادر تركيه مثللو تصريف اولنورلر و آخرلرينه تاء تأنيث علاوه‌سيله مؤنث اولورلر شاعره مفيده كبي و مطرداً جمع مذكر سالم وجمع مؤنث سالم صيغه‌سيله جمعلنورلر و فاعل وزننده اولان اسم فاعللر فعل و فعال و فعله وزنلري اوزره دخي جمعلنورلر كامل ايله كمل و حاسد ايله حساد و طالب ايله طلبه كبي وأكثريا مؤنثي فواصل وزني اوزره جمعلنور حادثه ايله حوادث كبي ·

(ادوات)

ادوات كلمه‌لري وياخود جمله‌لري بري برينه ربط ايدن وياخود معنالرينه خصوصيت زائده ويرن لفظلردر · بونلرك اقسام مختلفه‌سي واردر ·

(ادوات تركيه)

(اوزره واوزينه) ادات استعلادر · بونلر مضاف اليهلره علاوه اولنور بو حال اوزره بو حالك اوزرينه كبي · اوزره لفظي مصدرلره علاوه اولندقده شرط معناسني شامل اولور · اوقومق اوزره مأمور اولدي كبي كه اوقومق شرطيله ديمكدر · و بعضا زمان استقبالي زمان حاله تقريب ايدر نته كيم كتمك

اوزره‌یم دینلور که همان کیده جکم دیمك اولور (ایچون) ادای
تعلیلدر که بر حکمك علتی اولان شیئك آخرینه علاوه اولنور
نته کیم فلان مصلحتی رجا ایچون کلدم دینلدکلده متکلمك کلمسنك
سببی رجا اولدیغنی افاده ایدر (ایکن) ادات حالدر که بر جمله نك
مضموننك حال ترکیبی اولمسنی افاده ایدر . مثلا بن سکا مخلص ایکن
سن بنی فنا بللدك دینلورکه بن سکا مخلص اولدیغم حالده دیمك
اولور (ایله) مصاحبت واستعانه اداتیدر خواجه ایله چیقدم
دینلدکده مصاحبت و بچاق ایله کسدم دینلدکده استعانه ایچون
اولمش اولور و بعضاً ابتداسنده‌کی الف و یا حذف اولنه‌رق
قمله دینلور (ایمدی) ادات تفصیلدر که مابعدنده‌کی جمله نك
ماقبلنده‌کی جمله یی تفصیل ایده‌جکنی افاده ایدر. (دك ودکین وقدر)
ادات غایتدرلر که بر حکمك نهایت بولدیغی زمان ویا مکانك آخرینه
کتوریلور . بغداده دك و استانبوله دکین وبیرامه قدر دینلور
(دن) ادات بیان اولوب آخر کلمه‌یه ملحق اولور فلان ذات
بروسه‌دن کلدی کبی و بعضاً برشیئك منشئنی بیان ایچون
منشأ وسبب اولان شیئه علاوه اولنور بویله اولمقدن کبی
و بعضاً بر مصدر تخفیفی یه علاوه اولنوب اندن اول دیکر بر
فعلك وقوعنی بیان ایدر . سن اورایه کتمدن بن کلیورم کبی
وتفصیل مقامنده ادات تفصیلدن اول کلور بادهوا چالشمق
بوش کزمکدن ایودر کبی . و بعضاً بشقه لفظیله برابر استثنا
مقامنده کلور مکتبدن بشقه بر یره کتمه کبی (ده) ادات
ظرفدر بروسه‌ده اکلندم کبی و مصدرلره علاوه اولنوب

زمان حالی اشعار ایدر یازمقده‌یم کبی. (که وکیم) ادات ربطدرلر
بر جمله مضمونی بر شیئه ربط ایدر اوکه یاخود اوکیم دونکی
کون کلمشیدی کوزل آدمدر کبی (حروف عطف) ایکی
شیئی بر حکمده تشریك ایدر بونلر (دخی) و (ده) لفظلریدر
بن کلدم اودخی کلدی بن یازدم اوده یازدی کبی (هم) دخی
عاطفه‌در فقط مکرر یازیلور هم یازدی هم اوقودی کبی (یاخود)
و (یا) حرف تردیددر یازر یاخود اوقور وکیت یااوتور کبی. اشبو
(یا) بعضاً مکرر اوله‌رق استعمال اولنور یاشویله یابویله کبی (می)
ادات استفهامدرکه اسملره وفعللره ملحق اولور شوکوردیکك
طاشمیدر. دوستکزه مکتوب یازدیکزمی کبی (دکل) و (سز)
ادات نفیدرکه اولکیسی صفتلره ایکنجیسی اسملره علاوه اولنور
ادیب دکل ادبسز کبی (هیچ) تأکید نفی اداتیدرهیچ کورمدم کبی
(انجق) ادات حصردر فلان کسی ایله اسنا نبوله انجق بن کندم
وبوکون بن انجق اسنا نبوله کندم کبی وبعض کره ادات
استدراك اولور رجا ایتدی انجق قبول اولنمدی کبی (یوخسه)
شرطیه نائله کبی اداتشرطدر شو معامله یی ترك ایت یوخسه
سزکله قطع الفت ایدرم کبی. وبعضاً تأکیدایچون ادات استفهامه
لاحق اولور کلدیمی یوخسه کلمدیمی کبی. (جه) ادات تمیز در
بر حکمك جهتی بیان ایدر. معلوماتجه سن آکا فائقسن کبی.
مابعدینه بر ده (سنه) لفظی علاوه اولندقده تشبیه معناسنی
افاده ایدر آدمجه سنه وایدرجه سنه کبی.
(کبی) ادات تشبیهدرکه دینلری اینجوکبی دینلور وبعضاً وقت

معناسنه کلور نته کیم اوکلدیکی کبی بن کتدم دینلور (اویله شویله بویله) لفظلری انک کبی بونک کبی معنالرینه استعمال اولنور. (نته کیم) و(صانکه) لفظلری دخی ادات تشبیهدر نته کیم حکما دیمشلردر صانکه کونش طوغدی کبی (جق و جك) ادات تصغیردر مکتوبجق ورساله‌جك کبی وبعضاً بونلره بر (ز) دخی علاوه سیله جغز وجکز دینلور قزجغز وکوزجکز کبی . (لك ونق) مصدریت ومحلیت اداتیدر کوزللك ولیمونلق کبی (یا) ادات تأکیددر کله‌جکسنیا کبی (آ)و(آی) حرف ندادر آسلطانم آی افندم کبی . (اشته و ها) ادات تنبیهدرلر اشته باق . ها اوراسنی بن سکا اکلادەیم کبی (هایدی) ادات ترغیبدر هایدی کیده‌لم کبی (آه) ادات تحسر و(واه) ادات تأسف (اوه) و(اوخ) ادات تلذذ و(اوف) ادات اضطرابدر .

(ادات فارسیه)

(بر) اوزره معناسنه‌در برمقتضای حال کبی . (برای) ایچون معناسنه‌در برای خاطر کبی (با) ایله معناسنه‌در باسند کبی . (در) ادات ظرفدر درحال کبی فقط بونلر مطلقا فارسی ویاخود عربی اسملره داخل اولور (و) ادات عطفدر فقط تلفظ اولنمیوب معطوف علیهك آخری مضموم اوقنور دل‌وجان کبی (بی و نا) ادات نفیدر ترکجه سز کبی نته کیم نامقبول و بی‌وفا دینلور (آسا و وش) ادات تشبیهدرلر مثلا آسا وماهوش کبی (کویا) صانکه معناسنده

استعمال اولنور (چه) ادات تصغیردر دیوانچه کبی . (زار) و (ستان) و (کده) محلیت اداتیدرلر کلزار عربستان محنتکده کبی (کاه)دخی بعضا بو معناده استعمال اولنور زیارتکاه کبی . (هر) ادات احاطه‌در داخل اولدیغی اسمك افرادینی احاطه ایدر بونی هر آدم بیلور کبی . (هم) ادات شرکتدر هممذهب کبی . (اکر) ادات شرطدر که جملهٔ شرطیه اوزرینه داخل اولور اکر عالم اولور ایسه‌ك هر کس سکا حرمت ایدر کبی (ی) ادات مصدریتدر شادی کبی (ا) حرف ندادر که کلمه‌نك آخرینه کتوریلور صائبا عزتا کبی .

(ادات عربیه)

(على) اوزره (لاجل) ایچون (الى) قدر (من) و (عن) دن (فى) ده (ب) ایله معناسنه‌در على العجله . لاجل المحاکمه . الى یومنا هذا . من القدیم . عن اعضاى مجلس معارف . فى الواقع . بحق کبی . (و) ادات عطفدر یازمق و اوقومق کبی (بلا) و (من غیر) ادات نفیدر بلا ولد و من غیر استحقاق کبی (فقط) عربیده ادات حصر ایسه‌ده ترکیده اکثریا ادات استدراك اوله‌رق قوللانیلور دکز سفری فائده‌لودر فقط مخاطره‌سی واردر کبی (لکن) دخی ادات استدراکدر . (ك) ادات تشبیهدر کالاول کبی (یت) ادات مصدریتدر که کلماتك آخرینه لاحق اولور انسانیت و معموریت کبی (مادامکه) ادات شرطدر که جملهٔ شرطیه

اوزره داخل اولور مادامکه شو ایولکی ایتدیکز بر سزه متشکرز کبی · (والا) ادات شرطدر چالش والا معاتب اولورسن کبی · (یعنی) ادات تفسیردر ·

(جمله)

جمله بر صفت بر موصوفه اسناد اولنه‌رق افادهٔ تامه‌یی متضمن اولان سوزدرکه اول صفته (مبتدا) و موصوفه (خبر) و بونلری بری برینه ربط ایدن اداته رابطه دینلور · مثلا حق عالیدر ترکیبنده (حق) مبتدا (عالی) خبر (در) رابطه‌در · بعضاً مبتدا و خبر دها زیاده کلماتدن مرکب اوله‌رق مثلا فقرایه معاونت ایتمك موجب اجر جزیلدر دینلور · بونلرك حالت نفینده رابطه دن اول بر دکل کتور یلور تکلف لازم دکلدر کبی · فقط مثبتلرده ادات رابطه واردر اولان جمله‌لرك حالت نفیلرنده یوقدر دینلور بنم سکا امنیتم واردر اکا اعتمادم یوقدر کبی · اشبو مثاللرده اولدیغی کبی مبتدا اول و خبر صکره کلور فقط بعضاً بالعکس خبر مبتدایه تقدم ایدوب مثلا التفاتدر انسانی اسیر ایدن وسنسن بوکا سبب دینلور ·

ظرفلر ایکی قسم اولوب بری ظرف مکاندرکه محله دلالت ایدر یرده قوناقده کبی و دیکری ظرف زماندرکه وقته دلالت ایدر ایده یلده کبی · اشبو ظرف زمانلردن بعضاً ادات ظرف اولان ده طی اولنور اخشام چیقدم · بوکون کلدم کبی · اول و صکره کلمه‌لری دخی بویله‌در اول اوتور صکره کیت کبی ·

(منیف)

(تاریخ حکمای یونان)

سولون

اوتوز بشنجی اولمپیادك اوچنجی سنه سی یعنی میلاددن التی یوز قرق سنه مقدم تولد ایدوب اللی بشنجی اولمپیادك اوائلنده یتمش سکز یاشنده اولدیغی حالده وفات ایلشدر .
سولون فی الاصل آتنه لی اولوب پدری آتنه ملوکندن قودروسك نسلندن و والده سی آتنه مشاهیر رجالندن پیزیستراتك اقرباسندن ایدی . اوائل حالنده اولوقت مجمع علما اولان مصره عزیمتله اورانك اصول حکومت و قوانیننه و اهالیسنك اخلاق و عاداتنه کسب اطلاع ایتدکدن صکره آتنه یه عودت وکمال اهلیت و اصالتنه مبنی مناصب رفیعه یی احراز ایلدی . مومی الیه فوق الغایه رشد وکیاستله متصف اولوب بونکله برابر زیاده ثبات و استقامت اصحابندن ایدی و غایت متکلم و مدبر و شجیع ایدی . مدت عمرنده دائما وطننك سربستیتی ایچون زیاده غیور اولوب ارباب ظلم و عدوانه خصومت ایدر ایدی . وخاندانك ترفیع قدر و شاننی پك التزام ایتمز ایدی . ومجرد امور ادبیه و سیاسیه یه حصر افکار ایلمك ایچون اسباب طبیعتی تحری واستکناه ایله اشتغالدن فراغت ایتمشیدی . (خیرالامور اوسطها) کلام مشهورینك قائلی مومی الیهدر .

سولون کچن دفعه ترجمهٔ حالنی تحریر ایلدیککز تالیس حکیم ایله معاصر
اولدیغندن شهرتنی ایشیدەرك انکله ملاقی اولمق اوزره پالاچه
شهرینه عزیمت ایلدی و حکیم موعی الیه ایله براز مصاحبت
ایتدکدن صکره ای تالیس تأهل ایتمدیککزه تعجب ایدرم تأهل
ایتسه کز ایدی اولادیکز دنیایه کلوب انلرك تربیه سیله متلذذ
اولوردیکز دیدی . تالیس اول انده بوکا جواب ویرمیوب برقاچ کون
صکره اجنبی هیئتده تعلیم ایلدیکی برآدم ایکیسی برارادە بولندیغی
حالده زیارتلرینه کلوب اثنای صحبتده بو کونلرده اتنەدن کلدیکنی
خبر ویردی . سولون اتنەدە نه وار نه یوق دیو اورانك احوالندن
سؤال ایتدکده برشی ایشتمدم فقط چقدیغم کون اتنه اهالیسندن بر
دلیقانلی وفات ایدوب جنازه سنده عظیم جمعیت وار ایدی .
ایشتدیکمه کوره بو دلیقانلی مملکتك معتبرانندن و بین الاهالی
غایت محترم برذاتك اوغلی ایمش و بوذات براز وقتدنبرو اتنەدە
دکل ایمش . دوستلری اوغلنك وفاتندن هلاك درجه سنده متأثر
اوله جغنی بیلدکلرندن بو خبرك کندوسندن کتمی تصمیم ایتمشلر
دیدی . سولون بونی ایشتدکده واه زوالو ادمجغز عجبا ادی
ندر دیدکده حریف ادینی ایشتمش ایدم اونتدم فقط شوراسی
ایو خاطرمده درکه هرکس غایت عاقل و کامل برادمدر
دیورلر دیدی .

شو افاداتك اوزرینه سولون زیاده مضطرب اولوب بو دیدیککز
آدمك ادی سولون اولمسون دیدکده حریف اوت تمام اودر
دیدی . سولون شو خبردن بردرجه متأثر اولدیکه اثوابنی یرتمغه

وصاچنی یولمغه وباشنه اورمغه باشلایوب واالحاصل کمال یأس وملالده ارتکاب اولنان هر درلو حالاتك هیچ بریسندن اجتناب ایتمدی • تالیس بوقدر فریاد وتلاش نه لازمدر بو برمصیبتدرکه بتون عالم کوزیاشی دوکسه دفعی ممکن اولمز دیدکده سولون آه اشته بنده بوقدر فریادو فغانمه سبب بویا • قابل علاج اولمیان بردرده تأسف ایدیورم دیدی • تالیس نهایتنده سولونك شو اوضاع وحرکاتنه کولمکه باشلیه رق عزیزم سولون اشته تأهلدن بن بونك ایچون قورقرم • اك عقللو آدملرك متأسف اولملرینه نظراً عشق ومحبتدن وتربیهٔ اطفالدن متولد اولان کدره اك زیاده پك اولان یورکلرك بیله متحمل اولمیه جغنی بیلورم • شوخبرلرك هیچ بریسنك اصلی اولمیوب مخصوص ترتیب اولنمش اولدیغندن تلاش لازم دکلدر دیدی •

آتنه لولر ایله میغارالولر (١) بیننده سالامین جزیره سندن طولایی مدت مدیده جنك وجدال وقوعبولدی • بو یولده طرفیندن پك چوق تلفات اولوب بوندن آتنه لولر دها زیاده متضرر اولدقلرندن میغارالولر یدنده بولنان مذکورسالامین اطه سنك ضبط واستیلاسی ایچون هرکیم حرب تکلیفنه جسارت ایدر ایسه قتل ایله مجازات اولنه جغنی اعلان ایلدیلر • سولون شوقراردن خشنود اولمیوب فقط بو بابده قطع کلام ایده جك اولسه مجازات مذکوره یه دوچار اوله جغنی بیلدیکندن استدیکنی سویلمك وبو بابده

(١) یونانستان قدیم شهرلرندن اولوب قورنت کورفزی ایله آتنه بیننده واقع برشهردر •

بروجهله مشغول ومعاتب اولماموق ایچون کندوسنی دیوانه لکه اوروب عقلنه خفت کتورمش اولدیغنی بتون شهره اشاعه ایتدیردی . و برقاچ بیت مرثیه نظم ایدوب ازبرایتدکدن صکره ارقه سنده غایت اسکی و یرتق برلباس وبوغازنده برایپ وباشنده برکیرلی طاقیه اولدیغی حالده خانه سندن چیقمغله بتون اهالی باشنه جمع اولدیلر . سولون طوغری کیدرك اعلانات قرائتنه مخصوص طاشك اوزرینه چیقوب خلاف معتادی اوله رق مذکور ابیاتی قرائت ایلدی وکاشکی بن آتنه لی اولیوب ممالك وحشیه دن برمحلده طوغمش اولیدم اول حالده هیچ اولمزسه خلق بنی پارمقله کوستره رك بوده سالامینده عار فراری ارتکاب ایدن آتنه لولردندر دیدکلرینی ایشیدوب دلخون اولمزدم . ای آتنه لولر نه طوره یورز کور دیکمز حقارتك انتقامنی المه لم و بغیر حق دشمن النده بولنان مسکن اطیفمزی استرداد ایده لم وادیسنده برمقاله مؤثره ایراد ایلدی . شوکلمات آتنه لولره بردرجه تأثیر ایتدیکه قرار سابقلرینی درحال فسخ ایدرك تکرار میغارالولر علیهنده اعلان حربه قرار ویردیلر . سولون سرعسکر انتخاب اولنوب موجود معیتی اولان عسکرله برطاقم بالقجی قایقلرینه سوار اولدیلر . ارقه سندن اوتوز التی کورکلو برقادرغه دخی کلدیکی حالده کیدوب سالامین قربنده برمحله تیمور آتدیلر . محل مذکور اهالیسی صورت حالدن بیخبر اوله رق برطاقم کیلرکلدیکنی اوزاقدن کوردکلرنده ایچلرینه غلغله دوشه رك حربه آماده اولدیلر وبوکیلرك نه مقصد له کلدیکنی اکلامق ایچون قارشولرینه

بركمى كوندرديلر . اشبوكمى آتنه لولرك سفاينده ياقلانسدقده سولون بونى طوتديروب درونده بولنانلرى اخذ وتوقيف ايتديردى ويرلرينه كندو عسكرندن الك جسورلرينى اركاب ايله ممكن مرتبه كيزلنديكلرى حالده سالامين طرفنه عزيمت ايلرينى امر ايلدى وكندوسى قصور عسكر ايله برابر ديكر برمحلدن قاره يه چيقاره رق مقابله يه آماده بولنان دشمن اوزرينه هجوم ايلدى ومحاربه اثناسنده كمى ايله كيدنلر قاره يه چيقوب بلا مانع ومزاحم شهرى ضبط ايتديلر . سولون بو وجهله مظفريت عظيمه يه نائل اولدقدن صكره محاربه ده الدان اسيرلرى بلابدل اعاده وغلبه ايتديكى محله جنك الهى اولان مارس نامنه برعبادتخانه انشا ايلدى .

براز وقت مرورنده ميغاراولر تكرار سالامينى الحق داعيه سنه قيام ايلديكندن شو نزاعك فصلى ضمننده طرفين لاقدمون شهرى اهاليسنى حكم نصب ايتديلر . سولون متنازع فيه اولان اشبو سالامين جزيره سنك ذاتاً اتنه لولره عائد اولديغنى اثبات معرضنده وقتيله سالامين حكمدارى اولان اياقسك اوغللرى اولان (فيلوس) و(اوريفاساس) كلوب اتنه ده تمكن ايتدكلرينى وكندولرى آتنه اهاليسى سلكنه ادخال اولنمق شرطيله جزيرهٔ مذكوره يى اتنه لولره ترك ايتمش اولدقلرينى بيان ايلدى وسالامينده برقاچ قبر اچديروب سالامينلولر موتالرينك يوزينى آتنه لولرك چويرديكى طرفه چويردكلرينى واتنه لولره مخصوص عادت اوزره تابوتلرك اوزرينه جنازه نك منسوب اولديغى خاندانك اسمى محرر اولديغنى ارائه

ایلدی . بونك اوزرینه میغارالولر برشی دیه مامشلر ایسه ده چوق چکمکسزین اخذ انتقام ایلدیلر شویله که مدت مدیده دنبرو اتنه مشاهیر رجالندن (قیلون) و (میغاقلس) نام ذاتلرك نسللری بیننده ظهور ایدن اختلاف بر درجه اشتداد بولدیکه شهر بالکلیه خراب اولمق درجه سنه کلدی .

(قیلون) وقتیله آتنه ده زمام حکومتی یدینه المق اوزره بعض تدابیر خفیه یه تشبث ایتمش اولدیغی میدانه چیقارق کندو سیله هوادارلرندن برقاچی اعدام اولنمش و بونلردن قاچوب قورتیلانلر (میزو) عبادتخانه سنه التجا ایتمشلر ایدی . اولوقت شهر کتخداسی بولنسان مومی الیه (میغاقلس) مرقوم ملتجیلری حق التجالری ضایع اولمامق اوزره برایلك براوجی (میزو) صنمنده ودیکر اوجی اللرنده اوله رق کلوب حاکم حضورنده محاکه اولنمرینه هرنصلسه ارضا ایلدی و بونلر اولوجهله معبددن نزول ایلدکلرنده ایپلر قیرلمغله میغاقلس اشته شوحال معبوده نك کندولرینی حمایت ایتمك استمدیکنه علامت علنیه در دیه رك برطاقنی اخذ وکرفت ایتدیروب درحال بونلری اهالی قتل ایلدی و تکرار عبادتخانه یه فرار ایدنلرك التجاسنه رعایت اولنمیه رق همان جمله سی اوراده اخذ و قتل اولندی فقط برقاچ نفری بعض وجوه بلده زوجه لرینك شفاعت و رجالریله عفو اولنوب خلاص اولدیلر . اشبو حرکت نامرضیه حکام ونسللری حقنده موجب نفرت اولوب اولوقتدنبرو جمله عندنده مبغوض و منفور اولدیلر . برقاچ سنه صکره قیلونك نسلی زیاده کسب نفوذ و اقتدار ایدوب طرفین

بیننده اولان بغض و خصومت کتدکجه مشتد اولدی · سولون اولوقت حاکم بولندیغندن شو اختلالك نهایت مملکتك اضمحلالنی داعی اولمسندن خوف ایدرك منازعه‌نك فصلی ضمننده ایکی جانبدن حاکمار انتخاب ایلك اوزره طرفینی ارضا ایلدی · اشبو حاکملر سالف الذکر قیلون خاندانی لهنده قرار ویردکلرندن مخالفلری اولان میغاقلس خاندانندن برحیات اولنلر کافهٔ مملکتدن نفی و تبعید و وفات ایتمش بولنانلرك کمیکلری مزاردن چیقاریله‌رق اتنه حکومتی حدودندن خارجه انداخت قلندی · بو وجهله اتنه‌لولر بیننده ظهور ایدن منازعه و اختلافی میغارالولر فرصت اتخاذیله حربه قیام و سالامین جزیره‌سنی تکرار ضبط و تسخیر ایتدیلر ·

شو فساد بر طرف اولور اولمز بر دیکری دها ظهور ایدوب بو دخی پك چوق نتایج وخیمه‌یی مستلزم اولمشدر شویله‌که فقرای اهالی زیاده مدیون اولدیغندن قانون مملکت اقتضاسنجه پك چوق کسان داینلرینك پنجهٔ اسارتنه کرفتار اولوب داینلر بونلری دلخواهلری وجهله استخدام ویاخود بیع ایدرلر ایدی · اهالی شو حاله تحمل ایده‌مدیکندن بر طاقمی تجمع ایدرك ایچلرندن بر رئیسی یوم موعودده ایفای دینه مقتدر اولمدیغی حالده اسیر ایدلمك اصولنك لغو اولنمسی و اسارتده اولدیغی مثللو کافهٔ اموال و املاك بین الاهالی مساوات اوزره تقسیم قلنمسی ضمننده یکیدن بر رئیس انتخابنه قرار ویردیلر · بو وسیله ایله دخی آتش اختلال بر درجه اشتعال ایلدیکه بر وجهله تسکینی چاره‌سی بولنه‌مدی · شو ماده‌نك دوستانه فصل و تسویه‌سی ضمننده طرفینك رضاسیله

سولون انتخاب اولندی . مومی الیه اشبو مأموریت مشکله نك قبولی حقنده اول امرده صعوبت کوسترمش ایسه‌ده مجرد وطننه بر خدمت ایتمك آرزوسیله موافقت ایلدی . مقدما دائما سولون (مساوات هردرلو منازعاتی دفع ایدر) دیدیکی جهتله هرکس بوکا کندو مرامنه موافق صورتله معنا ویره‌رك فقرا طاقمی سولونك بوندن مرادی مالاً عموم اهالی مساواتده طوتلمق و اغنیا ایسه کافهٔ حالاتده هرکسك اصل ونسبنه وقدر و اعتبارینه کوره معامله قلنمقدر افکارینه ذاهب اولدیلر . شو کیفیت سولونك طرفین نظرنده دخی بر درجه ممدوحیتنی موجب اولدیکه حکمدارلغی قبول ایلمسیچون ایکی طرف دخی رجا و نیازه باشلدیلر . اشبو منازعاتده مدخلی اولمیانلر دخی دفع فساده بوندن بشقه چاره بولنمز اعتقادیله کمال عفت و استقامت و فرط رشد و رویتی جمله عندنده مسلم اولان بر ذاتك زیر اداره‌سنده بولنمارینه بالممنونیه موافقت کوستردیلر . سولون ایسه بوندن زیاده‌سیله تباعد ایدرك اول حالده کروه متغلبندن معدود اوله جغی جهتله قطعا قبول ایتمیه جکنی علنا بیان ایلدی . دوستلری بوندن طولایی کندوسنه لوم و عتاب ایدرك مؤخراً بونك بر صورت مشروعه‌یه وضعی ممکن اولدیغندن مجرد متغلب لفظ بی مألندن احترازاً شو مسند رفیعی قبولدن استنکاف ایلمکز سادهٔ دلالك علامتیدر وقتیله (تیموندا س) ینه بو صورتله (اغریبوز) حکمداری اولمدیمی و (پیتاك) الیوم مدللو حکمداری دکلمیدر دیدیلر . سولون بو مقالاته اصلا التفات ایتمیوب کرك بحق

وكرك تغلب طريقيله استحصال اولنان مسند حكومت في الواقع كوزل شيلر ايسه‌ده اول حالده انسانك هر طرفي ورطه‌لرله محاط اولوب بر كره درونه دخول اولندقده خروج ايده‌جك يول بوله‌مز ديدي. والحاصل اشبو تكليف سولونه بروجهله قبول ايتديريله‌مدي. دوستلري سولونك شو حالني جبنه حمل ايلديلر.

سولون انه اختلالنك دفعنه سعي واهتمام ايدرك اول امرده اول وقته قدر عقد اولنان كافهٔ ديوني من بعد هيچ بر وقتده مطالبه اولنه‌مامق شرطيله فسخ وابطال ومديونلرك ذمتلريني ابرا ايلدي وشوقوليله الك اول كندوسي عامل اولديغي خلقه كوسترمك اوزره پدرينك تركه‌سندن كندوسنه عائد اولان بر مبلغ جسيمي ترك ايلدي. واشبو فسادك منشئي اولان محاذيرك دفعي مقصديله من بعد ادا اولنه‌مديغي حالده داينك اسارتي قبول قلنمق شرطيله عقد اولنه‌جق ديونك كان لم يكن حكمنده طوتيله‌جغني اعلان ايلدي. ابتداي امرده ايكي طرف دخي شو حكمدن ناخشنود اولوب اغنيا بووجهله مطلوبلرينك اضاعه ايدلمسندن وفقرا دخي اموالك مساوات اوزره تقسيم اولنمامسندن ناشي منفعل اولديلر ايسه‌ده بعده طرفين دخي اشبو نظامات جديده‌نك فوائد ومحسناتني تسليم ايدوب حتى مؤخراً آتنه شهرينك منقسم اولديغي اوچ فرقه بيننده ظهور ايدن اختلافك دفعي خصوصيني ينه سولونك عهده‌سنه حواله ودلخواهي وجهله قوانين وضع وحكومت تأسيس ايلمسي رأينه تفويض ايلديلر.

جبل اهاليسي زمام حكومت كاملاً مات يدنده اولمسي واوه

اهالیسی وجوه مملکتدن یالکز برقاچ کشینک سرکارده بولنمسی کمجیلر ایکی کروهدن دخی وجوه انتخاب اولنمسی داعیه سنده ایدیلر .

سولون شو ماده ده مأذونیت مطلقه ایله حکم انتخاب اولنمغله اولاً سلفی اولان دراقون نام ذاتک وضع ایتمش اولدیغی قوانینی فسخ والغا ایلدی چونکه قوانین مذکوره غایت شدید اولوب الک ادنا قباحت ایدنلر جنایات عظیمه اصحابی کبی قتل ایله مجازات اولنور ایدی . بوش کزمک و برمقدار میوه ویاخود سبزه سرقت ایتمک عادتا قتل نفس وارتکاب کفر وامثالی کبائر ایله سیان طوتیلور ایدی وحتی قانون مذکورک کمال شدتندن کاتبت اولهرق قان ایله تحریر اولنمش دینلور ایدی . اشبو قانونک واضعی اولان سالف الذکر دراقونه نیچون هردرلو جرایم اصحابیچون بلا فرق قتل جزاسی تعیین ایلدک دیو سؤال اولندقده الک کوچک قباحت اصحابی بوجزایه مستحق اولوب بیوک جرایم ارتکاب ایدنلر ایچون بوندن اشدینی بوله مدیغمدن دیمشلر .

سولون عموم اهالی یی متصرف اولدقلری اموال اعتباریله اوچ صنفه تقسیم ایدوب حکومت مأموریتلرنده استخدامه صلاحیت اعطا وفقط کندو کدیملریله تعیش ایدن اهل صنایعی بوندن استثنا ایلدی بونلر اشبو امتیازدن محرومیتلرینه مقابل اولمق اوزره هردرلو تکالیفدن وارسته ایدیلر .

بیوک مأمورلرک قید حیات یعنی برقیا حتلری ثابت اولمدقجه عزل اولنمامق شرطیله برنجی صنفدن انتخاب اولنمسی وبراختلال

ظهور ونده هیچ بر طرفه میل کوسترمیانلرك قضاحتلری اعلان اولنمسی و بر زنکین تادین ایله تزوج ایتمش بر ادمك قوهٔ رجولیتی منسلب بولندیغی حالده زوجه سی کندوسنك الك یقین اقرباسندن استدیکی شخص ایله مقارنت ایده بیلمسی وقادینلرك جهازی یالکز اوچ قات اثواب ایله اثاث بیتدن اهون بهالو بر قاچ اشیادن عبارت اولمسی وارتکاب زنا ایدن زوج ویاخود زوجه شو فعلك اجراسی اثناسنده یاصلدیغی حالده اعداملری جائز اولمسی سولونك وضع ایتدیکی قوانیندندر. کذلك قادینلرك مصارفنی تخفیف وبینلرنده مرعی اولان بعض مراسمی الغا واولادی اولمیانلرحین وصیتده تام الشعور اولمق شرطیله استدکرینی وارث تعیین ایلرینه رخصت اعطا ایتدی و(اذکروا موتاکم بالخیر) امر جلیلی وجهله امواتك مذمت ایله یاد اولنمسی منع ایلدی و بر ده اموالنی اتلاف ایدنلرك قضا حتی اعلان اولنه رق هر درلو امتیازاتدن محروم اولمسی واختیارلق حالنده پدر و والده سنی اطعام ایتمیانلر حقنده دخی بو وجهله معامله اولنوب فقط حین صباوتنده کندوسنه بر صنعت تعلیم ایتمامش ایسه اول حالده ولدك والدینی بسلمکه مجبور اولماسی و براجنبی قیدحیات شرطیله مملکتندن نفی اولنمدقجه ویاخود بر صنعته سلوك ایتمك اوزره اولاد وعیالیله کلوب توطن ایتمدکجه آتنه اهالیسی سلکنه ادخال اولنماسی وممالکت اغورنده وفات ایدن چوجقلرك بیت المال طرفندن تربیه قلنمسی ووصیلر تحت وصایتلرنده بولنسان اطفالك والده لریله برلکده برخانه ده ساکن اوله میوب الك یقین

افریادخی وصی تعیین اولنه ماسی وسارقلر قتل ایله مجازات اولنوب بر کوز چیقارن ادمك ایکی کوزی بردن چیقارلمسی قوانینی وضع ایلدی . سولونك اشبو قوانینی لوحه لره حك اولنه رق مجالس اعضاسی تمامی اجراسنه رعایت ایدوب وایتدیره جکلرینه یمین ایلدیلر . بونك حسن محافظه سنه مأمور اولنلر دخی قوانین مذکوره نك خلافی بر حرکتده بولندقلری حالده (آپولون) عبادتخانه سنه کندو جسامتلرنده التوندن بر تصویر اهدا ایده جکلرینه علی رؤس الاشهاد قسم ایلدیلر . اشبو قوانینك معناسنده بین الاهالی برکونه اختلاف ظهور ایتدیکی حالده تفسیر وتأویل ایتمك اوزره مخصوص حاکملر تعیین قلنمشیدی .

سولون برکون قوانین مذکوره نك تنظیمیله اشتغال ایلدیکی حالده (اناشارسیس) شوتشبثنی استخفاف ایدرك برطاقم خطوط ایله ادملرك مظالم واغراض نفسانیه لرینی فصل ومنع ایده بیلورسن بومقوله اوامر ونواهی پرده عنکبوته مشابه اولوب انجق سکلری ضبط ایده بیلور دیمکله سولون جوابنده انسانلر بینلرنده قرار ویردکلری شیلرك اجراسنه سعی ایدرلر بن قانونلرمی برصورتده یاپه جغم که کافۀ اهالی آنی اخلال ایتمکدن ایسه انفاذ ایتمك حقلرنده دها خیرلو اوله جغنی تیقن ایده جکلردر . پدر ووالده سنی قتل ایدنلر حقنده تعیین جزا ایتمامش اولمغله بونك سببی کندوسندن سؤال اولندقده پدر ووالده سنی قتل ایده جك فنا ادم بولنه بیله جکنی مأمول ایتمدیکم ایچون دیمشدر .

(بقیه سی صکره) (منیف)

بكن درسزده (١) روزكار هوانك تموجندن حاصل اولان برائر ایدوكی سویلمش ایدم . بو دفعه هوانك تموجنه باعث اولان اسبابی وروزكارلرك انواعنی بیان ایده جكم . یاریسنه قدر صو طولدیرلمش بر قهوه جزوه سی ایصتدیرلدقده حرارت مناسبتیله صو منبسط اوله رق حجمی تزاید ایدوب جزوه دن طاشدیغی معلومكزدر . اشته صو كبی هر برجسم حرارتله منبسط و برودتله منقبض اولوب هوا مثللو اجسام رقیقه ایسه جمله سندن زیاده منبسط اولدیغندن صویك مایع حالنده كی قوهٔ انبساطیه سنه نسبة هوانك قوهٔ انبساطیه سی پك چوق زیاده در . شعاعات شمسیه نك تأثیریله ویاخود ارضك حرارتیله كرهٔ نسیمك برازیری تسخن ایتدكده ایصنمش اولان هوا طبقاتی منبسط اولوب اولدن مستوعب اولدیغی مكاندن زیاده مكان استیعاب ایتمك ایسته یه رك جوارنده بولنان صغوق هوایی دیكر محله دفع ایلدیكندن بو صورتله هوا طبقاتی تحرك وتموج ایدرك روزكار حاصل اولور . موسم صیفده كونشك طلوعی اثناسنده حس اولنان خفیف روزكارایله مدار جدی ومدار سرطان (٢) ارالرنده شرقدن غربه طوغری هبوب ایدن ریاح دائمه بو صورتله حصوله كلورر .

---

(١) اون برنجی نومروده محرر علائم سماویه بحثی .

(٢) مدار جدی ومدار سرطان خط استوایه یكرمی اوچ درجه یكرمی سكز دقیقه اوتوز ثانیه بعید اولهرق كرهٔ ارض اوزرندن

بیانه حاجت اولمدیغی اوزره هوا موسم صیفده صیجاق وفصل شتاده صغوق اولدیغندن اکثریا شدتلو روزکارلرك قیش کونی هبوب ایتمسی بوندن ناشیدر یعنی برودت مناسبتیله قیش کونی کرهٔ نسیم زیاده‌جه منقبض بولنه‌رق تسخن ایتدکده فوق الغایه منبسط اولوب شدتلی روزکار حاصل ایدر . بعضا یاز موسمنده دخی شدتلی روزکارلر هبوب ایدرایسده بونك سببی دخی کرهٔ نسیمك صغوق بولنان محللری دفعةً ایصنه‌رق زیاده منبسط اولدیغندن بونك قوتیله بزه یقین اولان طبقات هوانك دخی شدتلیجه تموج ایلسیدر و شدتلی روزکارلرك دیکر سببلری دخی وار ایسه‌ده بونلری مؤخرا بیان ایدرم .

شاکرد

بکن درسده روزکارك حصولنه متعدد سببلر واو بیورمش ایدیکز حرارتك تأثیرندن بشقه اولان سببلر قنغیلریدر .

خواجه

معلومکز اولدیغی اوزره هواده الاستیقیت خاصه‌سی واردر یعنی بر مقدار معین هوانك بالتضییق حجمی تصغیر اولنه قدن صکره قوهٔ تضییقه زائل اولدیغی انده حال طبیعیسنه کلمك اوزره حجمی تزاید ایدر . هوا حرارتك تأثیریله تسخن ایدرك منبسط اولدقده

مروری فرض اولنان ایکی دائرهٔ صغیره‌یه اطلاق اولنور . مدار جدی خط استوانك جنوب طرفنده و مدار سرطان شمال طرفنده مفروضدر کرهٔ ارضك الزیاده صیجاق اولان یرلری اشبو ایکی دائره اراسنده واقعدر .

جوارنده بولنان صغوق هوا طبقاتنی دفع ایتدیکنی و بو جهتله روزکار حاصل اولدیغنی اوکرندیکز . اشبو دفع اولنان صغوق هوا طبقاتی صیجاق هوانك دفع و تضییقی مناسبیله بعض مرتبه صیقشدیریله‌رق حجمی تصغیر اولنمش اوله جغی درکار اولمغله صیجاق هوا تبرد ایدرك سائر هوا طبقاتنی دفع و تضییق قوتنی غائب ایتدیکدن بشقه منقبض اوله‌رق حجمی تناقصه باشلادقده اولجه دفع و تضییق قلنمش اولان صغوق هوا طبقاتی طبیعتنده اولان الاستیقیت خاصه‌سندن ناشی اولدن مستوعب اولدیغی مکانی استیعابه ساعی اوله‌رق حجمی تزایده باشلار و تموج ایدرك مکان قدیمنه رجوع ایتدیکله بو صورتله دخی روزکار حدوثنه بر سبب جدید حاصل اولور .

شاکرد

دکز و ایرمق صولرینك بخاره منقلب اولان اجزاسی دخی روزکار حدوثنه باعث اولوردیو ایشتدم . صحیحمیدر .

خواجه

اوت صحیحدر . دکز و ایرمق و بلکه بر کوچك چای صوینه‌دن حاصل اولان بخار بیله هوایی برقاچیوز ارشون ارتفاعه قدر تحریك و تمویج ایده‌بیلور . شو حالی مشهور کیمیاکرلردن (کیتون مدرو) نام ذات تجربه ایلمشدر . شویله که مومی الیه بر رفیقیله برابر بر کون بالون ایله هوایه صعودلرنده بر چای اوزرندن کچمك لازم کلدکده کیمیاکر مومی الیه رفیقنه شو چایدن صعود ایدن بخار روزکار احداث ایدرك بولمزی شاشرتمسندن قورقیورم دیدکده

رفقی اول امرده بوکا اعتماد کوسترمامش ایسه ده چابك استقامتنده کلدکلرنده صعود ایدن بخارك هوایی تموّجندن ناشی حاصل اولان روزکار کیماکر مومی الیهك ملاحظه سی وجهله بالونی فوق الغایه صارصه رق استقامتنی تحویل ایلمشدر .

از چوق معلوم اولان دها برطاقم سببلر اولوب هپسنك بوراده ذکر وبیانی موجب تطویل اولور فقط باشلیجه بردیگر سبب دها واردر اینده سویلیدیم . کرهٔ ارضنك اکثر محللرنده و باخصوص معدنیات زیاده اولان یرلرده زمینك یارقلرندن خارجه پك چوق ادخنه و ابخره صعود ایتدیکی معلومدر . بونلر اکثریا جوف ارضده اولان حرارتك قوتیله زیاده شدتلی صعود ایتدیکندن جوارنده بولنان طبقات هوایی صعودلری استقامتنده دفع ایدرلر بو صورتله دفع اولنان هوا جوارنده بولنان دیگر طبقه یی و بودخی اوزرنده کنی والحاصل الدقلری قوت زائل اولنجیه دکین طبقات هوا یکدیکرینی دفع ایدرك مذکور ادخنه و ابخره نك صعودلری استقامتنده روزکار حاصل اولور . خلاصهٔ کلام هوایی تحریك ایدوب تبدیل مکان ایتمسنه سبب اولان هر بر قوت روزکار حدوثنه باعث اوله بیلور .

شاگرد

روزکارك بعض کره خفیف و بعض کره شدید اولمسی نه دن نشأت ایدیور

خواجه

روزکارك شدتلی اولمسی کرهٔ نسیمك زیاده حده منبسط اولمسندن

ناشی ایدوکی دمین سویلدم فقط بوندن بشقه بعض سببلرده‌ی
واردر . مثلا اکثریا صو دکزنده اولدیغی کبی چوقجه صو
بر کوچك دلکدن اجرا اولنورایسه فوق الغایه شدتله جریان
ایتدیکی معلومدر . بونك کبی هوانکده مرور ایتدیکی موقعلر طار
اولورایسه تموج وجریانی زیاده شدید اوله جغی جهتله
روزکار طاغ ارالرندن و بوغازلردن وسائر ضیق موقعلردن
کچدیکی حالده قوتی زیاده لشوب شدتلی هبوب ایدر . شو مدعانك
اثباتیچون سزه تجربه سی قولای بر مثال ایراد ایده یم . مثلا
روزکارلی بر کونده بر اوطه پنجره سنی تمامیله آچیکز وروزکارك
اوطه ایچنه نه درجه قوتده دخول ایلدیکنه ایوجه دقت ایتدکدن
صکره پنجره یی قپایوب یالکز براز محلنی اچیق براغیکز اولوقت
اوطه ایچنه کیرن روزکارك اولکندن برقاچ قات زیاده شدتله
دخول ایتدیکی مشهودکز اولور .

شاکرد

روزکارك شدت و خفتی نه‌دن نشأت ایتدیکنی اکلادم . فقط
بونلرك بعضیسی صغوق وسرین و بعضیسی صیجاق اولمسی نه‌دن
کلیور .

خواجه

بو دخی مرور ایتدکلری محللرك اقتضای حکمیدر . مثلا افریقا چوللری
مثللو مواقع حاره دن کچوب کلان جنوب روزکارلری صیجاق
وشمال طرفنك بحار منجمده سی اوزرندن مرور ایدوب بزه واصل
اولان شمال روزکارلری صغوق اولور . بونك شو وجهله

نجربه سی ممکندرکه برکوروك السوب اوفليکز و بوندن چیقان روزکارك حرارتی نه درجه ده بولندیغنه ایوجه دقت ایدیکز . بعده کوروکك اغزینه برپارچه بوز قويدقدن صکره اوفلیکز . مؤخراً چیقان روزکارك اولکنه نسبة نقدر صغوق اولدیغی اکلاشیلور .

بعض روزکارلر صحت انسانیه یه مضراولوب بودخی مرورایتدکلری مواقع ایجابندندر . چونکه روزکارلر جوف ارضدن خارجه چیقان برطاقم ادخنه وابخرۀ مضره یی وسائرتعفنات متنوعۀ ارضیه یی محتوی بولنان محللردن کچرکن بونلرك هوادن خفیف اولان اجزای رقیقه سنی متحمل اولورلر وصکره انسان بونوع روزکارلری تنسم ایتدکده جکرینه والات سائره سنه طوقنوب خسته لنور . افریقاده کائن وسیع صحرالرك سموم و حجازك صام ومصرك خمسین واسپانیانك صولانو وایتالیانك سیراقو دینلان روزکارلری بوقبیلدندر .

معلوم اولدیغی اوزره جهات مختلفه دن روزکار هبوب ایدر . بونلرك بشقه بشقه اسملری اولوب مثلا شمال طرفندن کلانه شمال ویاخود یلدز وغرب طرفندن هبوب ایدنه غرب ویاخود باطی وبونلرك اورته سندن اسن روزکاره قره یل وجنوب طرفندن هبوب ایدنه جنوب ویاخود قبله وغرب ایله جنوب اراسندن کلانه لدوس وشرق طرفندن کلانه شرق ویاخود کون طوغریسی وجنوب ایله شرق اراسندن اسن یله کشلمه وشرق ایله شمال اراسندن هبوب ایدنه پویراز تسمیه اولنور .

بين الناس معلوم اولان اشبو سكز جهت روزكارلری ايسه‌ دده بحر يون عندنده هر ايكی جهتك مابينی درده تقسيم اولنه‌رق اوتوز ايكی‌يه ابلاغ اولنور ·

شاكرد

روزكاردن بن هيچ خوشلنميورم دنياده بو پك لازملی برشيميدر ·

خواجه

روزكار بعض كره فكری آتديغندن و صاچلرك سوسنی بوزديغندن فائده‌سز ظن ايدرك كويا حق تعالی حضرتلری عبث شی خلق ايتمش يوللو سوز سويلمكه جسارت ايديورسكز كائناتده فائده‌سز هيچ برشی اولميوب ظاهراً معناسز كورينانلر وارايسه‌ده انلرده حقيقت حالده بی لزوم دكلدر · بلكه استعمال واستفاده‌يی بيلديكمز ايچون اقتضاسز ظن ايديورز · ياغموره احتياج اولان يرلره بلوتلری سوق ايدن روزكار اولوب بلوتلر بوصورتله برمحلدن ديكر برمحله سوق اولنمسه بعض يرلر ياغمورسزلقدن وبعض اقاليم دخی دائمی ياغمور ياغمسندن خراب اوله‌جغی و روزكار اولمسه هوا تجدد ايده‌ميوب كرهٔ ارضه يقين اولان طبقات هوا از برمدت ايچنده بوزيله‌رق ذيروح يشايه‌ميه‌جق برحاله كله‌جكی دركاردر · تموز واغستوس ايلرنده صيجاق شدتلی اولديغی كونلرده اكر اصلا روزكار هبوب ايتمسه نفسمز طارلشه‌رق لايقيله تنفس اولنه‌مز و بوندن علل متنوعه ظهور ايدر روزكار اولمسه بوقدر يلدكرمنلری نصل ايشلر و نيجه يوز بيك يلكنلی تجار سفائنی نصورتله

سيرو سفر ايده بيلور . بونلر هپ روزكاره محتاج دكلميدر .

شاكرد

حقكز وار . روزكارك منافع عديده سنى لايقيله تصور ايده مامشم خطاسمى اعتراف ايدرم . فقط بر اشكالم وار بونيده حل ايتمكزى رجا ايدرم . برآت ويا خود بر واپور عربه سى زياده سرعتله حركت ايتمه يلكبى كيديور ديرلر عجبا روزكارك درجهٔ سرعتى معلوممیدر .

خواجه

اوت معلومدر . طبيعيون بوكا چوق صرف افكار ايتديلر و بالاخره ميزان الرياح تسميه اولنان آلتى اختراع ايدرك روزكارك درجهٔ سرعتنى كشف وتحقيقه موفق اولديلر . شويله كه بو وقت روزكار هر ثانيه ده التى يدى ارشون مسافه قطع ايدرسه معتدل واون درت اون بش ارشون مسافه قطع ايدرسه متوسطه ويكرمى بش اوتوز ارشون مسافه قطع ايدرسه شديد اعتبار اولنور . اقاليم معتدله ده عادى فورطنه كونلرى هر ثانيه ده اوتوز اوتوز بش ارشون وشديد فورطنه كونلرى اللى اللى بش ارشون مسافه قطع ايدر . اكثريا روزكارك تخريب ابنيه وقلع اشجاره باعث اولسى بودرجه شدتلى اولديغى كونلرده در . پترسبورغده وروسيه نك ايالات شماليه سنده روزكارك بر ثانيه ده التمش بش يتمش ارشون ودها زياده مسافه قطع ايلديكى مرويدر . ظنمه كوره روزكارك نه دن تولد ايلديكنه وانواع وفوائدينه وسرعت وقوتنه دائر ايجه سوزلر سويلدك كله جك درسمزده بوندن نشأت ايدن علائم وآثارى بيان ايدرز . اولوقت هر نقدر روزكارك فوائدى

منكر دكاسنده ده بعض كره ده پك چوق مضرات ومصائبه باعث اولديغى وكميجيلر حقنده نه درجه مخاطره لو بولنديغى معلوممكز اولور ٠

(قدرى)

(مساكنك صحته اولان تأثيراتى) (مابعد)

باتاقلق وزمينى غايت الچق اولان محللرده راكد صولر تراكم وتعفن ايتديككندن اومقوله يرده اقامت ايتمك اشبو عفونتى تنفس ديمك اولديغى جهتله بوندن انواع علل وامراض تولد ايدر ٠ وبالعكس موقعى مرتفع وصوقاقلرى واسع وتميز اولان محللرك وجودجه تأثيرات حسنه سى مسلمدر ٠ شهرلرده يوللرك وچارشولرك سو يرندى وچركابلو صو واشالى هوايى افساد ايده جك مواد متعفنه دن تخليه سنه وقالديرملرك برحسن حالده بولنديرلمسنه متماديا دقت واعتنا حكومتك وظائفندن ايسه ده بيوت ودكاكين داخللرينك دخى نظافت وانتظامى صاحبلرينك مترتب ذمتى اولديغندن بو بابده بروجهله تكاسل واهمال رواكورلمامليدر ٠ درسعادت وبلاد ثلثه نك موقع وهواسنك كمال لطافتى هيچ برمحله قياس اولنه ميوب ازبرجهتله لوازم صحيه نك استكمالى ممكن اولور ٠ خانه لرك برقاچ قات اولمسى مرجحدر چونكه برخانه نقدر يوكسك اولورسه اوقدر درونده هوا تجدد وضياى شمس دخول ايدرك رطوبتدن خالى اولور فقط قلب وجكر خسته لقلرينه مبتلا اولنلره كوره چوق نردبان چيقمق الويريشلى اولميه جغندن بومثللو حقنده نوقاتلى خانه لرك مضرتى اولور ٠ خانه لرك دوشمه لرى اخشاب اولمسى

صحتجه در . چونكه خانه رطوبتى جذب ايدوب طوغريدن ايله دوشنمش
خانه لر ايسه پك بارد اوله جغندن اوزرينه چكه دوشنلمسى اقتضا ايدر
فالاليا قلورده اغرى ظهورينه باعث اولور . خانه ديوارلرى دائما رطوبتدن
خالى اولمديغندن ديواره طيانمق مضردر . بونك دفعيچون ديوارلره
يابشديرلمق اوزره رنكلى كاغدلر ايجاد اولنمش ايسه ده بونلر دخى
كركى كبى رطوبته حائل اوله مدقدن بشقه بعض محاذيرى واردر .
شويله كه مذكور كاغدلردن بعضيسنك بو يالرى تركيبنده سميتلو اجزا
بولنديغندن ديوارلرده نملى بولنديغى حالده انسان الني سوروب بيله رك
بلمه رك اغزينه دكرر وياخود كوچك چوجق كيدوب يالار ايسه
زهرلنه بيله جكى ممكناتدندر .

يتوتت اوله جق اوطه لر ممكن مرتبه وسعتلو اولمليدر . اكريتاق اوطه سى
كوچك وچوق دوشمه واشيايى مشتمل اولور ايسه درونده هوا از
اوله جغندن كيجه لرى ايچنده يتان ادمك تنفسندن حاصل اولان
حامض فحمى اكثريا سمه دماغى ظهورينه سبب اولور . اكر بو مقوله ضيق
اوطه لرده كوچك چوجق يتار ايسه ورم ياخود اعظام علتنه دوچار
اولور اطبا بوبابده يعنى يتاق اوطه سنك درجهٔ وسعتى حقنده چوق
اختلاف ايتمش ايسه ده اصح اولان برادم يتوتت ايده جك اوطه نك
اوچدن اوچ بچق مترو قدر ارتفاعى ودرت مترو عرضنى ودرت متروطولى
اولمسى اقتضا ايدر . اوطه قپولرى براز بيوجك اولوب بنجره ياخود
اوجاق مقابلنده اولمسى مناسب اولور . بو تقديرجه هوا سهولتله تجدد
ايدر . انسان موسم شتاده جوهوانك برودتندن ناشى حرارت
غريزيه سندن برمقدارينى غائب ايلديكندن شو نقصانك اكمالى ضمننده

برمقدار حرارت خارجیه‌یه محتاج اولور . بو حرارت دخی اوجاق وصوبه ومنقال واسطه‌سیله استحصال اولنوب بونلردن حصوله کله‌جك حرارتك اون ایکیدن اون سکز درجه‌یه قدر اولمسی اقتضا ایدر بوندن زیاده یاخود نقصان اولمسی بعض علتلر ظهورینی مستلزم اولور صوبه استعمالنده سهولت واهونیت وار ایسه‌ده بعض کره زیاده حرارت نشر ایلدیکندن وجودجه مضرتی موجب اوله بیلور شو محذورك دفعی ضمننده اوزرینه برقاب درونده برمقدار صو که یاخود صو وضع اولنور اشبو مایعاتدن حصوله کلان بخار اوطه‌نك درونده اولان هوایی ترطیب وتعدیل ایدر . تیمور صوبه‌لر اکثریا کریه رایحه نشر ایدوب بو دخی باغلق وباش اغریسی ایراث ایلدیکندن دیکر معدندن معمول اولان دها مقبولدر . اوجاق استعمالی پك قدیم وسادهٔ ایسه‌ده حریق ودومان توتمسی وامثالی بعض محاذیری اولدیغندن اکثر محللرده متروکدر بخار صوبه‌سی دخی برطاقم بوریلردن عبارتدر که بورینك برطرفی اچق اوله‌رق خارجدن هوا الوب التنده بولنان اتش واسطه‌سیله ایصدوب دیکر طرفدن دائره‌نك درونه نشر ایدر فقط بونده تجدد هوا اوله‌مدیغندن محذوردن سالم دکلدر . صوصوبه‌سی براوجاق اوزرنده اولان قزغان درونده صو ایصنوب دیوارلر ارالرنده بولنان بوریلر واسطه‌سیله برخانه‌نك هرطرفنه منقسم اوله‌رق حرارت حصوله کتورر . بونده دخی اون سکز درجه‌یی تجاوز ایتمیه‌رك ارالقده هوا تجدد ایده بیلور ایسه استعمالنده بأس یوقدر . منقال دخی ایچنده مارسق اولمز وهوا تجدد ایده بیلور ایسه ضرری یوقدر . احراق اولنان کمور درونده مارسق بولنور ایسه احتراقندن حصوله کلان حامض

فحمى انسانى تسميم ايده جكى جمله نڭ معلومى اولان حالاتدن اولوب يكرمى قيش موسمنده درسعادتده بو سببدن ناشى يكرمى قدر آدم وفات ايتمشدر .

اوطه لرده كيجه لرى چيچك بولنديرمق مضردر چونكه چيچك هر درلو نباتات سائره مثللو كوندزلرى هوادن حامض فحمى جذب و كيجه لرى دفع ايلديكندن قپوو پنجره لر قپالو اولوب هوا تجدد ايده مديكى حالده درونده يتورت ايدن اشخاصڭ تنفسندن حصوله كله جك حامض فحمى چيچكدن چيقان حامض ايله برلشدرك دائره نڭ هواسنى افساد ايدوب بوندن دخى خستهلقلر ظهور وحتى بعضاً دخى ادمى تسميم ايلر يتورت اولنان اوطه ده كوپك وكدى و امثالى حيوانات بولندرلمسى دخى مضردر . چونكه انلرڭ دخى تنفسندن انسان كبى حامض فحمى حصوله كلور . بالاده ذكر اولنان محاذير عموما دنيانڭ هر طرفنده بولنه بيلوب فقط درسعادته مخصوص بر ديكرى دها واردر كه بونڭ دخى علاوه بيانى فائده دن خالى دكلدر . شويله كه ايوب جوارنده فروخت اولنور چوجق اويونجقلرينڭ بويالرى تركيبانـنده زهر بولنديغندن پك چوق كره وقوعبولديغى وجهله چوجق بونى اغزينه صوقديغى حالده زهرلنه جكى دركاردر . شو كيفيت شمديه قدر مجلس طبيه طرفندن بالدفعات عامه يه اخطار واعلان قلنمش ايسه ده تأثيرى كوريله مامسى جاى تأسفدر .

(بكر صدقى)

ازشاكردان مكتب طبيهٔ شاهانه

لهستان مسئله‌سی حقنده دول متفقه طرفندن روسیه‌یه وقوعبولان
تبلیغات اخیره‌یه دولت مشار الیها طرفندن هنوز جواب اعطا
اولنمامشدر . جواب مذکورك بوقدر اوزامسی روسیه دولتی
كندو منافع واستقلالنی محافظه ایله برابر لهلولره بعض امتیازات
اعطاسنی تصور ایدوب لهستان قائممقامی غراندوق قسطنطینك
پترسبورغه جلبی دخی شو خصوصك مذاکره‌سنده بولنق ایچون
اولدیغنی بعض غزته‌لر روایت ایدیورلر ایسه‌ده روسیه‌نك معلوم
اولان مسلك متخذی ایجابنجه شو حال مجرد وقت قزانمقدن عبارت
اولدیغی درکاردر . روسیه‌نك اعطاسنی تصور ایتدیکی امتیازات
کافی درجه‌ده اوله‌میه‌جغنی لهلولر حس ایتمش ومؤخراً (قوال) و
(هافرکی) و (سودالسکی) نام موقعلرده نائل اولدقلری مظفریت
دخی غیرت وشجاعتلرینی تزید ایلمش اولدیغنه ودول متفقه طرفندن
بو سنه روسیه‌یه اعلان حرب اولنق وقتی مرور ایتمك اوزره
اولوب انجق ایلك بهارده فرانسه طرفندن معاونت فعلیه‌یه مظاهر
اوله‌جقلرینی قویاً امید ایتمکده بولندقلرینه بناء موسم شتاده دخی
روسیه‌یه مقاومت اولنه بیلمك ایچون حکومت خفیهٔ ملیه طرفندن هر درلو
تدابیرك اتخاذ واجراسنه سعی اولنمقده‌در . مورایفك لهلولر حقنده
وقوعبولان مظالم وتعدیسی کون بکون تزاید وتشدد ایتمکده اولوب
حتی بوکره له اغنیا سنك واردات سنویه‌لرینك نصفنی
ویرکو نامیله اخذه قرار ویرمش وممانعت ایدنلرك کافهٔ اموال واملاکنی
مصادره ایتمکده بولنمشدر . غراندوق قسطنطینك لهستان
قائممقاملغندن استعفا ایتدیکی ویرینه مومی الیه مورایفك

ویاخود جنرال برغك نصب اولنه جغی روایات موثوقه‌دندر.
حکومات متحدهٔ الامانیانك تأکید اتفاق واتحادی ضمننده بعض
مذاکرات اجراسیچون اوستریا ایمپراطوری طرفندن وقوعبولان دعوت
اوزرینه پروسیا ردایمیارقه‌ قرالاریندن بشقه الامانیانك کافهٔ حکمدارانی
فرانقفورت شهرینه تجمع ایدرك بر مجلس عقد اولنمشیدی . بودفعه
النان اخبار اخیره‌یه نظراً ایمپراطور مشارالیه طرفندن تنظیم اولنان
اصلاحات لایحه‌سی مجلس مذکورده موقع تدقیقه قونیله‌رق خیلی
مباحثات جریان‌ایندن وبعض مرتبه تعدیلات اجرا ایندن صکره قبول
اولنمش ایسه‌ده بوبابده پروسیا قرالینك دخی استحصال موافقتی لازمه‌دن
اولدیغندن خلاصهٔ مذاکرات قرال مشارالیه طرفنه بیلدیرلمك اوزره
قرار ویریله‌رك مجلس طاغلوب حکمداران دخی محللرینه عودت
ایلمشلردر. اوستریا ایمپراطورینك مقصدی الامانیانك ادارهٔ عمومیه‌سی
ریاستنی استحصال ایتمك اولوب پروسیا قرالی دخی چوقدنبری
بواملده اولدیغندن اوستریا ایمپراطورینك تصوراتنه ممانعت
کوستره‌جکده بولنمغله قرال مشارالیه طرفندن حکمدارلرك مجلسنك
مذاکراتنه تصور اولنه تعریضات وقوعبوله جغی ونتیجه‌سی نه‌یه
منجر اوله جغی شمدیلك مجهول بولنمشدر.
امریقاده بوارالق سابقلرینه نسبتله بر محاربهٔ مهمه وقوعبولمامش
اولوب انجق شمالیلر براً وبحراً شارلستون شهرینی حصر وتضییقه
دوام ایتمکده وجنوب قومانداني جنرال (لی) دخی برقوهٔ کلیه ایله
راپیدان نام موقعده اوله‌رق شمال اردوسنك ارقه طرفندن
هجوم ایتمك اوزره اولوازمات حربیه‌نك اکمالنه سعی ایلمکده‌ده‌در.

جمهور شمالی عسکری قوماندانی جنرال ماد بعض اسبابدن طولایی برقاچ دفعه استعفا ایتمش ایسه‌ده قبول اولنمامشدر. محاربه‌نك بوقدر امتدادندن اهالی یه فتور کلدرك جمهور شمالی کوکالی عسکر تدارکندن عاجز قالمغله قرعه ایله عسکر اخذینه مباشرت ایتمش و بو اصول جمهوریت نظامنه مخالف اولدیغندن قسمی اهالی طرفندن استدعا اولنمش ایسه‌ده رئیس جمهور طرفندن ضرورت مس ایتدیکی بیانیله موافقت کوسترلمامشدر جمهور جنوبی یه دخی زیاده سیله ضعف وفتور عارض اولدیغندن جنوب طرفنده بعض شرا ئطله ینه داخل اتفاق اولمق افکاری دوران ایتمکده اولدیغی مرویدر.

اوستریا ایمپراطورینك برادری اولوب مکسیقا ایمپراطوری انتخاب اولنان ارشیدوق مقسیمیلین بعض شرائطله مذکور ایمپراطورلغی قبول ایلمشدر. مکسیقاده جمهوریت صورتنك غیری حکومت تشکیلی امر بقاجه سؤ مئال اوله جغندن بحثله امریقا جمهور شمالیسی طرفندن فرانسه دولتنه بعض تبلیغات اجراسی مقرر بولندیغی وحتی پترسبورغده مقیم سفیریله روسیه دولتی بیننده تجاوزی وتحفظی برمقاولهٔ خفیه عقد اولنوب بو دخی مکسیقا مسئله‌سندن طولایی جمهور مذکورك فرانسه دولتی طرفنه حاصل اولان برودتندن نشأت ایتدیکی مرویدر. مکسیقا رئیسی جمهوری ژوارسك معیتنده اون بشبیك کسی اولدیغی حالده تحصن ایتمش اولدیغی (سان لویز پوتوزی) شهری اوزرینه فرانسه عساکری باش قوماندانی مارشال فوره طرفندن برفرقهٔ عسکریه کوندرلمشدر.

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقار بیلیر

درسعادت ایچون بهاسی

غروش

٦٥ بر سنه لك

٣٥ آلتی آیلق

٦ بر نسخه

بر سنه لکنه ویا خود آلتی آیلغنه مشتری اولمق استیانلر کرده یکی جامع حوالیسنده چیچکلی پازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزینه مراجعت اولنه ایالاتده مشتری اولمق استیانلر رفیشات مذکوره اوزرینه مسافه‌نك قربت و بعدینه باقلیوب بر ییللق ایچون التی و آلتی آیلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضم ایله اقچه سنی پوسته یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکلری حالده اوقات معینه سنده مجله ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه‌یه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی
صحافلر کتخداسی حلبی حاجی
حسین افندی
سلطان بایزیده کاغدجی
حافظ اسماعیل افندی

بك اوغلی جاده سنده صحاف
کویلر نومرو ٣٢٣
اسکدارده یازیجی عثمان افندی
بشکطاشده اجزاجی وهبین

مجموعهٔ فنونه درجی مراد اولنان مواد مناسبه جمعیت مرکزینه ارسال بیورلیه

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ربیع الآخر — نومرو ١٦

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

١٢٨٠

(مواد مندرجه)

بریتانیا عظمانك تاریخ وجغرافیاسی	قدری بك
مدخل علم ژئولوژی	ادهم پاشا
صربستان تاریخ وجغرافیاسی	رفعت بك
اصول تأمینیه	آلکساندر افندی
خلاصهٔ پولیتیقه	

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته‌لریله
مقابله‌رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ربیع الآخر　　　　نومرو ١٦

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

١٢٨٠

(بریتانیا اطه‌لری تاریخ وجغرافیاسی)

علم جغرافیاجه اوروپا اون التی قطعه‌یه منقسم اولوب بونلرك دردی طرف شمالیسنده یدیسی وسطنده بشی جهت جنوبیه‌سنده واقع اولدیغی مجموعه‌مزك اوچنجی ودردنجی نومرولرنده محرر اوروپا تاریخ وجغرافیاسی بحثنده بیان اولنمشیدی . طرف شمالیده واقع درت قطعه‌نك برنجیسی بریتانیا اطه‌لریدر که بیوك بریتانیا وایرلانده جزیره‌تین کبیرتینی ایله بحر محیط غربیسنده ستلاند اطه‌لری نامیله سكسان التی وهبرید اطه‌لری اسمیله اوچیوز واسقوچیانك جهت شمالیه‌سنده اورقاد اطه‌لری نامیله اوتوز ومانش دکزنده صورلنك اطه‌لری اسمیله یوزقرق بش عدد جزایر صغیره‌دن عبارتدر . بیوك بریتانیا وایرلانده جزیره‌لری انکلتره دولتنك اساس قوت ومکنتی اولوب اشبو ایکی جزیره‌ده متمکن نفوسك مقداری اوتوز میلیونی متجاوزدر . سائر جزایر صغیره‌یه کلنجه بونلرك اکثریسی پك کوچك اولدیغی وبعضیلری دخی اقتضای هواسندن واسباب سائره‌دن ناشی قابل اسکان اولمدیغی جهتیله انجق یوز الی قدری مسکون اولوب نفوس

موجوده‌لری دخی نهایت ایکیوز بیك نفره بالغ اولور . جزایر مذکوره‌دن بشقه بریتانیا اطه‌لرندن معدود سکز اون قدر دها متفرق جزیره‌لر واردر . بونلرك جمله‌سی انکلتره دولتنك تحت تصرفنده اولدیغندن بشقه صره‌سی کلدکجه منسوب اولدقلری قطعه‌لرده بیان اوله‌جغی اوزره دولت مشارالیهانك قطعات سائرۀ کرۀ ارضده دها بك چوق ممالکی اولوب کافه‌سنك اهالئ متمکنه‌سی یوز سکسان میلیون نفوسه تخمین اولنور .

جزیرۀ بیوك بریتانیا

جزیرۀ مزبوره مثلث الشکل اوله‌رق شمال غربیدن جنوب شرقی‌یه طوغری طولی بر میلیون ایکیوز بیك ارشون یعنی سیر معتدل ایله یوز سکسان ساعت وعرضی جانب شمالده اوچیوز التمش بیك ارشون یعنی التمش ساعت ووسطده اوچیوز بیك ارشون یعنی اللی ساعت وجنوب طرفنده التی یوز بیك ارشون یعنی یوز ساعت مقداری اولوب شمالاً وشرقاً بحر شمالی وجنوباً مانش دکزی وغرباً سن جورج قنالی وایرلانده دکزی واورقاد وهبرید اطه‌لری ایله محدود ونفوس موجوده‌سی یکرمی میلیونی متجاوزدر . جزیرۀ مذکوره ایکی مملکت کبیره‌یه منقسم اولوب برینه انکلتره ودیکرینه اسقوچیا تسمیه قلنور . بعضاً بتون جزیره‌یه دخی انکلتره اطلاق اولنور . اشبو ایکی مملکت میلادك بیك التیوز اوچ تاریخنده‌دن ایکی حکومت مستقله هیئتنده بولندرق سنۀ مذکوره‌ده برلشمش اولمغله احوال تاریخیه‌لرینك بشقه بشقه بیانی مناسب کورلمشدر .

انكلتره قطعه‌سی

قطعهٔ مذکوره جزیرهٔ مزبوره‌نك اراضیجه اوچ ربعندن زیاده‌سنی حاوی اولوب نفوس موجوده‌نك اون یدی میلیون مقداری وانكلتره دولتنك پایتختی اولان لونده شهری قطعهٔ مذکوره‌ده در· اوروپانك الڭ بیوك شهری لونده اولوب اوچیوز التمش ایکی بیك خانه و ایکی میلیون سکز یوز بیك نفوسی حاویدر· رومالولر وقتنده یعنی ایکی بیك سنه مقدم شهر مذکور عادتا كوچك بر قصبه اولوب زیرده بیان اولنه جغی اوزره آنکل و ساقسون قوملری جزیره‌یه بالورود تشکیل ایلدکلری یدی حکومت مستقله‌نك بریسی اولان (اسکس) حکومتی حکمداری (ارکنون) شهر مذکوری بعض مرتبه توسیع ایدرك پایتخت اتخاذ ایتمش ایدی· مؤخراً بیوك آلفرد زماننده انكلتره دولتی پایتختی اتخاذ اولنمغله بالتدریج ذکر اولنان جسامتی کسب ایلمشدر· (دورس) و(نورویج) و(هول) و (نیوقستل) و (ایورپول) و (بریستل) و (فالموس) و (پیموس) و (پورتسموس) و(اوکسفورد) و (بیرمینغام) و (مانچستر) و(شفیلد) و (نوتنغام) و (قامبریج) و(یورق) شهرلری دخی قطعهٔ مذکوره‌نك بلاد جسیمه ومعتبره‌سندندر· قطعهٔ مذکوره متوسط حالده منبت ومحصولدار اولوب فقط معدنیاتجه فوق الغایه زنکیندر·

انكلتره‌نك ایکی بیك سنه مقدم احوالنه دائر شایان اعتماد روایات تاریخیه یوقدر· رومالولرك رجال مشهوره‌سندن بولنان ژول سزار میلاد حضرت عیسادن اللی درت واللی بش سنه مقدم جزیرهٔ مذکوره‌یه ایکی دفعه عزیمت وقسم وتسخیرینه بذل ماحصل

مقدرت ایتمشیدی . صکره‌لری جزیرهٔ مزبوره‌ده قوهٔ کافیه
بولنمدیغندن دائرهٔ اطاعتدن چقمسیله میلادک قرق
اوچنجی سنه‌سی روما رئیس جمهورلرندن (قلود) زماننده
جزیرهٔ مذکوره‌نک تکرار فتح وتسخیرینه مباشرت اولنمش وموهمی
الیهك اخلافی زماننده دخی تشبثات واقعه‌نك ارقه‌سی بوشلانمیه‌رق
انکلتره قطعه‌سی کاملاً قبضهٔ تصرفه النمقدن بشقه روما
عساکری آغریقولا نام جنرال تحت قومانده‌سنده اوله‌رق
اسقوچیاده واقع غرامپیان طاغلرینه قدر ایلرولمشلر ایدی .
فقط بتون جزیره‌نك هیچ بر وقتده کاملاً فتح وتسخیری میسر اولمدی .
میلادك درت یوز اون برنجی سنه‌سی روما ایمپراطوری
هونوریوسك جزیرهٔ مذکوره‌دن بتون کف ید ایتمسی
وانکلتره قطعه‌سی اهالیسی بولنان بره‌تون قومی اسقوچیا اهالیسندن
اوله‌رق فرصت بولدقجه انکلتره قطعه‌سنه هجوم ایله انواع مظالم
وتعدیاته اجسار ایتمکده بولنان (پیکت) قومنه مقاومتدن عاجز
قالدقلریله الامانیاده متمکن ساقسون قومندن استعانه ایتملری
اوزرینه طائفهٔ مرقومه وبونلری تعقیباً آنکل قومی دوستلقله
قطعهٔ مذکوره‌یه دخول ایدرك یرلشمش ومؤخراً اهالیٔ قدیمه‌سنی
طرد وتبعید ایله بالاستقلال قطعهٔ مذکوره‌یه متصرف
اوله‌رق ساقسون قومی درت وآنکل قومی اوچ حکومت
تشکیل ایلمشلردر . قطعهٔ مذکوره اوچیوز اللی سنه قدر
بو صورتله اداره اولنوب میلادك سکز یوز بجی سنه‌سی جلوس
ایتمش اولان ساقسون قومی حکومتلرندن (وسکس) حکومتی
قرالی اغبر حکومات مذکوره‌نك جمله‌سنی برلشدیره‌رك بر حکومت

تشکیلنی تصور ایله شونیڭ قوه دن فعله اخراجنه یکرمی بش سنه اوغراشدقدن صکره بالآخره اثر درایت و شجاعتی اوله رق حکومات سبعهٔ مذکوره یی کاملاً تسخیره موفق اولوب میلادڭ سکز یوز یکرمی یدنجی سنه سی انکلتره قرالی عنوانی حائز اولمشدر.
انکلتره دولتنڭ ابتدای تشکلی تاریخ مذکوردن اعتبار اولنور.
مومی الیه اغبرز ماننده عصرمزه کلنجیه دکین انکلتره ده سکز خاندان جالس سریر حکمرانی اولمشدر. برنجیسی ساقسون خاندانیدرکه بوندن اون یدی ذات قاعد صندالی حکمداری اولوب قرال اول مومی الیه اغبرزدر. ایکنجیسی دانیمارقه خاندانیدرکه بوندن برنجیسی سوئه نون اوله رق انکلتره ده درت ذات اجرای سلطنت ایلمشدر. اوچنجیسی نورمان خاندانیدرکه بوندن درت قرال ظهور ایدوب برنجیسی کلیومدر. دردنجیسی پلانتاژنت خاندانیدرکه بو خاندانده انکلتره تختنه اون درت قرال جلوس ایدوب برنجیسی ایکنجی هانریدر. اشبو خاندان صکره لری ایکی شعبه یه منقسم اولمغله بونلرڭ برینه لانقاستر و دیکرینه یورق فامیلیاسی تعبیر اولنور. بشنجیسی تودور خاندانیدرکه بوندن التی قرال جالس مسند حکمداری اولوب برنجیسی یدنجی هانریدر. التنجیسی ستوار خاندانیدرکه بوندن بش ذات صندالی نشین سلطنت اولوب قرال اول برنجی ژاقدر. یدنجیسی اورانژ خاندانیدرکه بوندن اوچنجی کیلیوم نامیله یالکز بر قرال جالس سریر سلطنت اولمشدر. سکزنجیسی هانور خاندانی اولوب زمام سلطنت الیوم بو خاندانڭ یدادارهسنده در. خاندان مشار الیهدن شمدی یه قدر بش ذات قاعد صندالیٔ قرالیت اولوب التنجی حکمدار

حالا جالسهٔ سریر سلطنت اولان قرالیچه ویقتوریادر.

افادات مشروحهدن آکلاشلدیغی اوزره انکلتره دولتنك ابتدای تشکلی اولان میلادك سکز یوز یکرمی یدیسندن شمدی یه قدر یعنی بیك اوتوز التی سنه ظرفنده انکلتره تختنه سکز خاندانه منسوب اللی یدی ذات جلوس ایلمشدر. ومؤخراً بیان اولنه جغی اوزره ستوارت خاندانندن ایکنجی قرال بولنان برنجی شارل پارلمتونك حکمیله اعدام اولندقده قرالیت الغا ایله جمهوریت تأسیس ومشهور قروموول وبعد وفاته اوغلی ایکنجی قروموول رئیس جمهور نصب وتعیین قلنمش ایسه ده جمهوریت اون برسنه ممتد اولدقدنصکره فسخ ایله ینه قرالیت ابقا اولنمشدر. اشبو ایکی رئیس جمهوردخی حکمداراندن عداولندیغی حالده انکلتره حکمدارانك عددی اللی طقوزه بالغ اولور.

زمام ادارهٔ دولتك برخاندان دیکر خاندانه صورت انتقالنك وحکمداران مشار الیهمدن تاریخجه مشهور اولنلری عصرلرنده سرزدهٔ ساحهٔ ظهور اولان بعض وقوعات مهمه نك بیلنمسی انکلتره تاریخجه معلومات مجمله حاصل ایده جکندن بروجه اختصار بیانه ابتدار اولنور.

مشار الیه اغبر انکلتره قرالی عنوانني حائز اولدقدن صکره طقوزسنه دها معمر اولهرق میلادك سکز یوز اوتوز التیسنده وفات ایتمکله یرینه اوغلی (ایثلولف) وبعده صره سیله بیوك اوغللری (ایثلبولد) و(ایثلرد) و(بیوك آلفرد) جلوس ایتمشلردر.

بیوك آلفرد شجیع وفطین ودوراندیش ودقایقبین برحکمدار اولدیغندن تشکیل محاکم ومجالس وتأسیس مکاتب ومدارس

مثللو تنظیم امور حکومت و تربیهٔ اهالی و رعیت خصوصنده همم کثیره ومساعئ جمیله سی وقوعبولمش اولدیغندن انکلتره‌جه مشاهیر حکمدارانده معدوددر . بونك اوائل سلطنتنده انکلتره‌یه دانیمارقه‌لولر هجوم ایدوب ایلك دفعه منهزماً رجعت ایلمشلر ایسه‌ده دفعهٔ ثانیه‌ده بیوك آنفرده غلبه ایتمشلردر . مشار الیه انهزامندن صکره خیلی وقت بیغوله نشین اختفا اولوب بو اثناده اکثریا چوبان قیافتنه کیره‌رك دانیمارقه عساکری ایچنده کشت وکذار ایله احوال وعاداتلرینه تماميله کسب وقوف ایتدکدن صکره دانیمارقه‌لولر ایله تکرار محاربه‌یه قیام ونائل مظفریت اولوب حکومتنی استخلاص ایتمش ویکرمی طقوز سنه تخت قرالیده پایدار اولدقدن صکره میلادك طقوز یوزنجی سنه‌سی وفات ایدرك یرینه اوغلی ادوار جلوس ایلمشدر . موعی الیه دخی یکرمی بش سنه اجرای سلطنتله ۹۲۵ سنه‌سی فوت اولوب یرینه اوغلی (ایثلستن) وبعد وفاته برادری (ادموند) قرال اولمش ایسه‌ده موعی الیه ادمون التی سنه مرورنده (لوف) نام کمسنه‌نك خنجر غدریله مقتول اولمغله تخت حکمداری‌یه برادری (ادرد) وبعده وفاته یکنی یعنی موعی الیه ادموندك اوغلی (ادوی) وصکره بونك برادری (ادغار) جلوس ایلمشدر . موعی الیه ادغارك مدت سلطنتی اون سکز سنه ممتد اولوب انکلتره‌جه بعض قوانین معقوله وضع ایتدکدن صکره ۹۷۵ سنه‌سنده وفات ایتمکله یرینه اوغلی ایکنجی ادوار جالس اولمشدر . موعی الیه ایکنجی ادوار اون اوچ یاشنده اولدیغی حالده جلوس ایدوب اوچ سنه مرورنده اوکی والده‌سی الفریدا معرفتیله قتل ایتدیریله‌رك یرینه برادری وموعی الیهانك

اوغلی (ایکنجی ایتلرد) جلوس ایلمشدر.
مومی الیه فوق الغایه جبین ومتکاسل ودقایق اداره‌ٔ مملکتدن غافل اولدیغندن بشقه سریر حکمداری‌یه جلوسی والده‌سنك ثمرهٔ غدر واهانتی اولمغله اهالی کندوسندن متنفر بولندیغندن ١٠١٣ سنه‌سی دانیمارقه‌لولرك انکلتره‌یه وقوعبولان هجومنده مقاومتدن عاجز قاله‌رق فراره مجبور اولمغله انکلتره تختنه دانیمارقه قرالی (سوئه‌نون) جلوس ایتمش وبو جهتله عنان اداره‌ٔ سلطنت دانیمارقه خاندانی یدینه انتقال ایلمشدر.
فقط سوئه‌نون نائل اولدیغی مظفریت جسیمه‌دن مدت مدیده استفاده ایده‌میوب انکلتره تختنه جلوسندن برسنه صکره فجاهٔ وفات ایتمکله مومی الیه ایکنجی ایتلرد انکلتره‌یه عودت ایدرك تکرار جلوس ایلمش ایسه‌ده ایکی سنه صکره وفات ایدرك یرینه ١٠١٦ سنه‌سی اوغلی ایکنجی ادموندك جلوسنده سوئه‌نونك اوغلی قانوت رفع لوای مخاصمه ایدرك محاربات عدیده‌دن صکره بالمعاهده انکلتره ممالکی ایکیسی بیننده تقسیم قلنمش وچوق کچمه‌یرك مومی الیه ادموند قاینی ادریكك ثمرهٔ خیانتی اولرق اوزره مقتولاً فوت اولمغله قانوت بالاستقلال انکلتره‌یه متصرف اولمشدر. مومی الیه اثر درایت وفطانتی اوله‌رق امر حکومتده معتدلانه وعاقلانه حرکتله انکلزلرك نظر محبتی جلبنه موفق اولدیغندن تبعهٔ جدیده‌سنك دائرهٔ اطاعتدن خروج ایده‌جکلرندن اصلا خوف ایتمیه‌رك ١٠٢٨ سنه‌سی انکلتره‌دن انفکاك ایله اسوج ونوروج اوزرینه عزیمت وممالك مذکوره‌یی دخی قبضهٔ تصرفه الدقدن صکره دانیمارقه پای تختی اولان قوپنهاقه کله‌رك برمدت اقامتله

بعض قوانين معقوله وضعندن صكره انكلتره يه عودت ايلمشدر. مومى اليه معاصرى بولنان حكمدارانك جمله سنده تفوقله مشهوردر. انكلتره يى تماميله قبضهٔ تصرفه الدقدن صكره اون طقوز سنه دها جالس مسند حكمرانى اولوب ١٠٣٦ ده ارتحال دار بقا ايلمشدر. قانوت باوصيتنامه انكلتره يى بيوك اوغلى هارولده ودانيمارقه يى ديكر اوغلى ايكنجى قانوته تخصيص ايلمش اولمغله انكلتره ايچون ايكى برادر بيننده منازعات كثيره وقوعندن صكره هارولد ١٠٣٩ سنه سى وفات ايتمكله انكلتره تختنه ايكنجى قانوت جلوس ايلدى. فقط اشبورى ظالم وغدار اولديغندن ايكى سنه ممتد اولان مدت سلطنتنده اهالى حقنده فوق الغايه مظالم وتعديات اجرا وسفاهتى سيئه سى اولەرق ١٠٤١ ده ارتحال دار بقا ايلمسيله وانكلزلرك مومى اليهك وكرك سلفنك سوء حركات وشدت تعدياندن بيزار اولەرق دانيمارقه خانداندن صغوومش اولملريله ايكنجى ايثلردك اوغلى اولوب فراراً نورمانديا ده(١) بولنان اوچنجى ادوارى جلب ايله انكلتره تختنه اجلاس ايلديلر. بوصورتله انكلتره حكومتى ينه ساقسون خاندانه عودت ايلدى. مومى اليه اوچنجى ادوارك جلب واجلاسنه ساقسون فاميلالرى معتبرانندن قونت غودون سبب مستقل اولمغله جلوسندن از برمدت صكره غودونك قزى اديثايى تزوج ايتدى. بوجهتله غودوين فاميلياسى خاندان قرالى يه

---

(١) نورماندیا قطعه سى اولوقت مستقل بردوقه لق اولوب اليوم فرانسه ايالاتندندر

کسب انتساب ایتدیکندن و بالتدریج بین الاهالی پک چوق طرفدار پیدا ایلدیکندن اوچنجی ادوارک ۱۰۶۶ سنه‌سی بلا ولد وفاتنده هرنقدر انکلتره تختی حقوق وراثت اقتضاسنجه متوفانک یکنی ادغاره اصابت ایدر ایسه‌ده غودون فامیلیاسی طرفدارانی قرال متوفی حین وفاتنده غودونک اوغلی هارولدی ولی عهد تعیین ایتمشدر دیه‌رک انتخاب اهالی ایله تخت قرالی‌یه هارولد جلوس ایلدی . انجق نورماندیا دوقه‌سی اولوب موسی الیه اوچنجی ادوارک والده طرفندن اوزاقجه قرابتی اولان کیلیوم قرال متوفانک وفاتندن اول انکلتره‌یه کیتدیکنده کندوسی ولی عهد تعیین اولنمش ایدوکنی بالادعا جمع ایتدیکی عساکرکلیه ایله انکلتره‌یه هجوم و وقوعبولان محاربه‌لرده انکلتره‌لولر مغلوب اولوب هارولد دخی اثنای محاربه‌ده وفات ایتمکله صندالی قرالیته موسی الیه کیلیوم جلوس ایتمش و بو صورتله انکلتره تخت حکومتی نورماندیا خاندانینه انتقال ایلمشدر .

موسی الیه برنجی کیلیوم یکرمی بر سنه مسندنشین حکمرانی اولدقدن صکره ۱۰۸۷ ده وفات ایدرک یرینه اوغلی ایکنجی کیلیوم و بونک وفاتندن صکره دیکر اوغلی برنجی هانری جلوس ایلمشدر . موسی الیه برنجی هانری دخی تخت قرالیده اوتوز بش سنه پایدار اولوب ۱۱۳۵ ده وفات ایتمکله حقوق وراثت اقتضاسنجه حکومت قزی ماتیلده انتقال ایتمک لازم کلورکن برنجی کیلیومک قزی آدالک اوغلی استیفان انکلتره معتبرانی و پاپاس طائفه‌سنی جلب ایدرک تخت سلطنتی غصب ایله جلوس ایلدی ایسه‌ده آنژو قونتی جوفروا پلانتاژنتک موسی الیها ماتیلدن متولد اوغلی و نورماندیا دوقه‌سی

ایکنجی هانری ادعای حقوق وراثتله جمع ایتدیکی عساکر وافره‌یی بالاستصحاب انکلتره‌یه عزیمت ایدوب طرفین محاربه‌یه حاضرلنمشیکن انکلتره معتبرانینک توسطیله موحی الیه ایکنجی هانری انکلتره تختنده ولی عهد تعیین اولنمق و ایستیفان حین وفاتنه قدر تخت قرالیده پایدار اولمق اوزره قرار ویریله‌رك مخاصمه برطرف ایدلمش و بر سنه صکره موحی الیه ایستیفان وفات ایدرك ۱۱۵۴ سنه‌سی ایکنجی هانری جلوس ایدوب بو صورتله انکلتره ممالکی پلانتاژنت خاندانی ید تصرفنه کچمشدر ·

ایکنجی هانری شجیع و درایتکار بر حکمدار اولدیغندن از زماننده قوت و قدرتجه معاصری بولنان اوروپا حکمدارلرینک جمله‌سنه تفوق ایلمش و ایرلانده اطه‌سنک فتح و تسخیرینه و انکلتره محاکم و مجالسنجه بك چوق اصلاحات نافعه اجراسنه موفق اولمشدر · و خیلی مدت آسایش اوزره اجرای سلطنت ایدوب صکره‌لری انکلتره رؤسای روحانیه‌سنک امتیازاتنه خلل ویره‌جك بعض نظامات وضعنه قالقشمسی و معتبران رؤسای روحانیه‌دن اولوب تشبثات واقعه‌سنه ممانعت کوسترن طوماس بکتی اعدام ایتدرمسی جهتیله خلقك نظر نفرتنی جلب ایتمش و فرانسه قرالی یدنجی لوینك مطلقه‌سی اولوب انکلتره تختنه حین جلوسنده تزوج ایلدیکی اله نورك ثمرهٔ تحریکاتی اوله‌رق اوغللری دخی کندوسنه عصیان ایتمش اولمغله بوندن متأثراً ۱۱۸۹ سنه‌سی وفات ایدرك یرینه ارسلان یورکلی لقبیله ملقب اوغلی ریشار جلوس ایلمشدر ·

موحی الیه ریشار جسور و غیور بر حکمدار ایسه‌ده غایتله غدار و خونریز

اولوب حتی خریستیانلر طرفندن قدس شریفی الحق املیله قرون متوسطه‌ده ملت اسلامیه علیهنه وقوعبولان اهل صلیب محاربه‌لرینك دفعهٔ ثالثه‌سنده بولندرق ایکی بیك بشیوز اسیری دفعهٔ قتل و اعدام ایتدرمشدر . مومی الیه فوق الغایه خشین مزاج اولدیغندن معاصری بولنان اوروپا حکمدارانك نظر خصومتنی جلب ایدرك اکثر اوقاتی حرب و قتال ایله کچمش و بالاخره اثنای محاربه‌ده مجروحاً و متأثراً بلا ولد ۱۱۹۹ سنه‌سی وفات ایلمشدر . انکلتره‌نك هر طرفنده اوزان و مقیاسك سیاق واحد اوزره استعمالی مومی الیهك آثارندندر . وفاتندن صکره سلطنت اولوقت معتبر و مرعی اولان حقوق وراثت اقتضاسنجه بیوك برادری جوفرواك اوغلی آلذوره انتقال ایتمك لازم کلور ایکن دیکر برادری ژان سان تر تخت سلطنتی غصب ایله جلوس ایتمش و مؤخراً یکنی مومی الیه آلذوری دخی کندی الیله اعدام ایلمشدر . مومی الیه ژان سان تر اوصاف مقدوحهٔ غدر و خونریزی ایله موصوف و امر حکومتی کندی افکار ظالمانه‌سنه تطبیقاً اداره‌یه مألوف اولمغله انکلتره معتبرانی بالاتفاق علیهنه قیام ایله قرالیت نفوذ و استقلالنی تقلیل و تحدید ایله برابر اهالی حقنده بعض امتیازات اعطاسنی مبین بر شرطنامه تنظیم ایدرك مومی الیهه جبراً امضا ایتدیرمشلردر . انکلتره دولتنك حکومت مشروطه اصولنه کرشی تاریخ مذکوردن بدأ ایلمش و مؤخراً اصلاح و تحکیم اولنمشدر . مذکور شرطنامه‌نك نسخهٔ اصلیه‌سی ترشه اوزرینه محرر اولدیغی حالده الیوما انکلتره نمونه خانه‌سنده موجود اولدیغی مرویدر .

مومی الیه اون یدی سنه اجرای حکومتدن صکره ۱۲۱۶ سنه‌سی

وفات ایدرك یرینه اوغلواریچنجی هانری طقوز یاشنده اولدیغی حالده جلوس ایلمشدر. برقاچ سنه امور مملکت بالوکاله اداره ایتدیریلهرك بعده مومی الیه زمام حکومتی کندی یداستقلالنه المش وفرانسهلو وسیچلیاتین اهالیسی ایله وقوعبولان محاربهلرده مغلوب اولهرق خیلی مصارفه دوچاراولدیغندن انکلتره اهالیسنه تکالیف ثقیله تحمیل ایلسندن وپدرینك امضا کرده سی اولان شرطنامه احکامنه رعایت ایتمامسندن ناشی رؤسای ملت علیهنه قیام ایله خیلی منازعات ومحارباتدن صکره قرالك افعال وحرکاتنه حصر نظردقت ایتمك وشرائط اساسیهٔ حکومتی خللدن وقایه ایلمك اوزره اصلزادکاندن ویکرمی درت اعضادن مرکب برمجلس تشکیلنه قرار ویریلهرك ایجابی اجرا اولنمش ومجلس مذکوره پارلمنتو نامی ویرلمشدر. فقط مجلس مذکور اعضاسی نفوذلرینی کندی فوائد ذاتیهلری طرفنه صرف واستعمال ایلدکلری کورلدیکندن منافع اهالی یی محافظه ایچون اعضاسی اهالی طرفندن انتخاب اولنق اوزره برده مبعوثان ملت مجلسی تشکیل قلنمشدر. اشته انکلتره دولتنك درجهٔ قصوای شوکت واقتداره وصولنه باعث اولان مشهور پارلمنتونك اساسی بوصورتله وضع اولنمشدر. الیوم انکلتره پارلمنتوسی ایکی مجلسدن مرکب واعضاسی بیك نفردن زیاده در. اعضای مومی الیهمك درتیوزدن متجاوزی یا بالوراثه ویاخود دولت طرفندن نصب اولنان اصلزادکان ملت اولوب لوزد مجلسی تعبیراولنور. ودیکری اهالی طرفندن منتخب ومرسول التیوزدن متجاوز ذاتدن عبارت اولوب مبعوثان ملت مجلسی اطلاق قلنور. وانکلتره جه کافهٔ امور مهمهده مذکور پارلمنتونك

استحصال موافقتی لازمه‌دندر . اوچنجی هانریك الی التی سنه ممتد اولان مدت سلطنتنك اكثر اوقاتی برمنوال محرر مجبوراً اعطای امتیازات وترتیب نظامات ایله مرور ایدوب ۱۲۷۲ سنه سی وفات ایتمكله یرینه اوغلی برنجی ادوار جلوس ایلمشدر .

مومی الیه برنجی ادوار شجاعت ودرایتله متصف واصول ادارهٔ ملكه واقف برذات اولدیغندن انكلتره‌جه بك چوق اجرآت نافعه‌یه وتأسیس نظامات مستحسنه‌یه موفق اولدی . واسقوچیا قطعه سنی برقاچ دفعه تسخیر ایلدی . وانكلتره‌نك جهت غربیه سنده واقع اولوب مومی الیهك زماننه قدر دكین حوزهٔ اطاعته ادخال اولنه مامش اولان غال مملكتنی دخی قبضهٔ تصرفه الدی . وبو فتحی مخطر اولمق اوزره مخدومی وولی عهدی اولان ایكنجی ادواره پرنس دوغال عنوانی اعطا ایلدی . انكلتره ولی عهدلری ایچنده پرنس دوغال عنوانی الن اول مومی الیه ایكنجی ادوار حائز اولمشدر . عن صلح رؤیت دعاوی‌یه مأمور اولان محكمه‌لر دخی مومی الیه برنجی ادوار زماننده احداث اولنمشدر .

بعد وفاته یرینه اوغلی ایكنجی ادوار جلوس ایدوب فرانسه قرالی دردنجی فلیبك قزی ایزابلی تزوج ایتمسی مؤخراً انكلتره قرالرینك فرانسه تختی ایچون حقوق وراثت ادعاسنده بولنمارینی مؤدی اوله‌رق ایكی ملت بیننده یوز سنه ممتد اولان محاربهٔ طویله‌یی منتج اولمشدر . مومی الیه زیاده‌سیله سفاهته مائل واداره ملكدن غافل اولمغله رئیسلری مومی الیها ایزابل ایله برادری ادموند اوله‌رق اهالینك اكثری علیهنه قیام ایله مومی الیه اخذ وگرفت وپارلمنتونك حكمیله خلع وحبس اوله‌رق

زوجه‌سی مومی الیهانك وصایتی تحتنده اولمق اوزره اوغلی اوچنجی ادوار اون بش یاشنده و ۱۳۲۷ سنه‌سنده تخت حکمداریه اجلاس اولنمشدر . مومی الیها ایزابلاك (مورتمر) نام شخص ایله اولان معاملات فاحشهٔ خفیه‌سی شایع اوله‌رق خلق کندوسندن متنفر اولمغله زوجی حبسدن چیقاریله‌رق تکرار تخت قرالی یه اجلاس اولنور خوفیله مومی الیها کیجه محبسه ایکی کشی ارسال ایله قرال مخلوع مومی الیهك قارننه قزدیرلمش شیش صوقدیره‌رق اعدام ایتدرمشدر . فقط اوغلی مومی الیه اوچنجی ادوار اون سکز یاشنه واصل اوله‌رق زمام حکومتی ید استقلالنه الدقده والده‌سنك شریك جنایتی مومی الیه مورتمری قتل ایتمش و مومی الیهایی دخی بر قلعه‌یه حبس ایله وفاتنه قدر اوراده توقیف ایلمشدر . مومی الیه اوچنجی ادوار مشاهیردن اولوب فرانسه و اسقوچیایه غلبه ایدرك قرallarینی اسیر ایتمش و انکلتره دولتنك مشهور دیزبانی نشانی و مملکتنده پوسته اصولنی دخی مومی الیه تأسیس و احداث ایلمشدر .

اوچنجی ادوار اللی سنه اجرای سلطنتدن صکره ۱۳۷۷ سنه‌سی وفات ایتمکله یرینه حفیدی ایکنجی ریشار جلوس ایلدی . مومی الیه ریشار اوچنجی ادوارك التیبوك اوغلی و ولی عهدی اولوب پدرندن اول وفات ایتمش اولان پرنس دوغالك اوغلی اولدیغندن ولیعهد زاده بولندیغی ایچون مرعی اولان حقوق وراثت اقتضاسنجه وارث تخت سلطنت کندوسی ایدی . حین جلوسنده اون یاشنده اولمغله عموجه‌لری لانقاستر دوقه‌سی (ژان دوغان) ویورق دوقه‌سی (ادموند لانغلی) وغلوسستر

دوقه‌سى (ليونل) رياستى تحتنده اوله‌رق پارلمنتونك رأى وانتخابيله
بر مجلس وصايت تشكيل اولنوب امر حكومت مجلس مذكورك
يد اداره‌سنه تفويض قلندى . چند سنه بو صورتله اداره مملكت
اولندقدن صكره ريشار زمام سلطنتى كندى يد استقلالنه المش
وفقط سفاهت واحتشامه زياده مائل اولديغندن مملكتك هر طرفنده آثار
عصيان رونما اوله‌رق تسكيني ايچون پك چوق قانلر دوكلمشدر .
رؤساى عصاتدن عموجه‌سى غلوستر دوقه‌سنى طوتوب بر قلعه‌يه
حبس ايله چند سنه صكره لوراده اجليله وفات ايلمش وبعض مورخينك
قولنه كوره ريشارك امريله خنق اولنمشدر . ديكر عموجه‌سى
اولوب كندوسنه مخالفتده بولنان لانقاستر دوقه‌سنك دخى
منفياً وفاتنه باعث اولمشدر . مومى اليه ريشار بر منوال محرر
رقباى نفوذندن استخلاص كريبان ايدرك تماميله مستقل بالرأى
اولدقده فوق العاده مظالم وتعدياته جرأت ايلديكندن انكلتره
اهاليسنده كمال استعداد عصيان نمايان اولديغى صره‌ده مومى اليه
ريشار حزم واحتياطه رعايت ايتميه‌رك ديكر عموجه‌سى يورق
دوقه‌سنى وكيل براغوب ارقوچايه عزيمت ايلدى . اهالى قرالك
غيبوبتنى غنيمت عد ايدرك لانقاستر دوقه‌سنك اوغلى اولوب
فراراً فرانسه‌ده بولنان هانرى‌يه خبر كوندرمازيله مومى اليه
بر مقدار عساكر ايله انكلتره‌يه كلمش واهالى طرفندن فوق الغايه
مظهر حسن قبول اولمش ايدوكندن وكيل حكومت اولان يورق
دوقه‌سى دخى باخوفاً وياخود خيانةً اسلامقاومت كوسترميه‌رك
مومى اليه هانرى طرفنه التحاق ايلمشدر . ريشار بوخبرى
استماع ايدرك على العجله انكلتره‌يه كلدكده اخذ وحبس اوله‌رق

جبراً استعفا ایتدیریلوب انتخاب اهالی ایله ژوردوچی هانوی نامیله انکلتره تختنده موسی الیه هانوی جلوس ایتمش وبو صورتله انکلتره تختی بلااستحقاق خاندانی شعبه سندن لانقاسترنامیله منتقل ایلمشدر. وقرال سابق ریشار دخی محبسده اچ براغیله‌رق بلا ولد فوت ایلمشدر

(بقیه‌سی صکره)　　　　(قدری)

(مدخل علم ژئولوژی)　　　　(مابعد)

معادنک خواص مخصوصه‌لری

خالص تیمور معادن متطرقه‌نک جمله سندن سرت اولوب ثقلتی دخی صویک ثقلندن یدی کره زیاده‌در. اشبو معدن مائی به قریب قورشونی بر جلای معدنیسی دخی چوق اولوب قوهٔ تطرقیه‌سی قلیل ایسه‌ده قوهٔ انبرا ربه‌سی زیاده‌در. یعنی پک اینجه لوحه شکلنه کیره‌میوب لکن اینجه تل اولمقلغه صالحدر. ودرجهٔ حرارت احمرارده یومشاق اولوب زیاده حرارتده یعنی بیاض درجهٔ حرارته دکین یومشادلدقده چکیچ ایله ضرب اولنه‌رق آخر تیموره اکلنه بیلمه خاصه سنه مالکدرکه تیمورجیلر بینده اشبو خاصه‌یه قاینامق تعبیر ایدیلور. خاصهٔ مذکوره پلاتنه ده دخی اولوب اجسام معدنیهٔ سائره ده یوقدر تیمورک مقناطیس ایله مجذوب وکندوسندن دخی مقناطیس اعمالی ممکن اولدیغی مقناطیس بحثنده تعریف وبیان اولنمشیدی خواص سائره‌سیچون دخی کیمیا کتابلرینه مراجعت اولنه فقط بعضاً معادن هوط ایدن حدید سماوی یی بومحلده ذکر وبیان

ایمان مناسب کورلمشدر. شویله که من القدیم محال مختلفده چکیج
ایله ضربه صالح کلچه‌لی اوتیور پارچه‌لری بولنوب بونلرك جنسینك
اعلا زیاده‌سیله متفرق ایسه‌ده فقط برشکل غریبده کورلدیکندن
وبوایسه اعمالات صناعیه اثری اوله‌میه‌جغندن ذکر اولنان حدیدلرك
سمادن هبوط ایلدکلرینه حکم اولنمشدر. چونکه بونلرك اشکال
خارجیه‌لرینه ونسج وبنیان قریستاللرینه وهیئت داخلیه‌لرینه
نظراً کاملاً ارینمش ومایع حالنه کرمش اولدقلری آکلاشلدیغی کبی
بعض خاصه‌لرینه وعلی الخصوص درجهٔ تفرقلری وجسامت
حجملرینه نظر امعان ایله باقلدقده دخی اعمالات صناعیه‌دن بولنمدقلرینه
حکم اولنور. واکرچه بونلرك خارج کرهٔ ارضدن کلدکلرینه ولکن
احوال مذکوره‌نك دلیل قطعی اوله‌میه‌جغی درکار ایسه‌ده
بالدفعات سمادن بومثللو مواد حدیدیه‌نك سقوطی رأی العین مشاهده
اولنمشدر. اوستریا ممالکی داخلنده واقع خروات مملکتنك
زغراب نام شهری جوارنده واقع حرشنه دینلان کویده
١٧٥١ سنهٔ میلادیه‌سی مایسنك یکرمی التنجی کونی بعض حادثات
سماویه ظهوریله برابر سمادن ایکی جسم سقوط ایتدیکی مشاهده اولنمش
وبرفاج کیسه ایله مملکت ضابطه‌لری موجود اولدیغی حالده جسمین
مذکورینك اوزرینه کیدیلوب اخذ وزن ایلدکده بری سکز قیه ودیکری
یکرمی ایکی قیه اغرلغنده تیمور پارچه‌لری بولندیغی اکلاشلمشدر.
اشبو بیوك پارچه حالا ویانه نمونه خانه‌سنده محفوظدر. بومثللو
تیمورلرك اشکالی وترکیبی کیبولری بربرینه مشابه اولدیغندن هرقنغی
محلده تصادف اولنسه مواد سائره‌دن فرق وتمییزی پك قولایدر
حدیدیه سماویه‌دن الآت واشیای سائره اعمال اولنسه بیلوب حتی

امریقای جنوبیده واقع بره زیلیا مملکتی کسب استقلال ایلدیکی
تاریخنده اسپانیا دونغاسیله محاصرده اولدیغندن خارجدن اسلحه
وتیمورك جلبی ممکن اولهمیوب اهالیٔ بره زیلیا بیوك برحدید
سماوی بولوب انکله طبانجه اعمال ایلدکلری وهجرتك ١٠٣١
تاریخنده هندستانده واقع لاحود شهرنده سمادن هبوط ایدن
تیموری کاملا اشیای متنوعه اعمالنه قوللاندقلری وبونلردن
بشقه روسیه ایمپراطورلرندن برنجی علکساندر افریقانك جهت
جنوبیه‌سی نهایتنده واقع امید برونده بولنمش اولان حدید سماویدن
برقلیچ یاپدرمش اولدیغی معلوم ومشهوردر. کرهٔ ارضك قطعات
خمسه‌سنده حدید سماوی بولنقده اولوب بش التی یوزقیه اغرلقده
اولاننه تصادف اولنمش ایسه ده الك جسیمی امریقاده بولنمشدرکه
طقوز بیك اوچیوزقیه تخمین اولنمشدر. بالاده بیان اولندیغی اوزره
بومثللو تیمورلرك ترکیب کیمیولری بربرینه مشابه اولوب جمله‌سنده
تیموردن بشقه نیکل وقوبالت وباقر وجزئی مقدار رصاص
معدنلری وبعض مواد سائره بولندیغی اصول کیمیایه تطبیقا
تحلیل ایله اثبات اولنمشدر. معلوم اوله که حدیدن بشقه سمادن
بعض احجارك سقوطی دخی واقع اولوب بونلرك سماده حصول
وارضه سقوطلرینه دائر حکمانك چوق رأیی وار ایسه ده بحثمزدن
خارج اولمغله بیانندن صرف نظر قلندی. اشبو تیمور معدننك
تحدث قشر ارضده مدخلی کلیسی اولوب انواع تیمور معدنلری ومواد
سائره ترکیباتنده بولنانلر وکرهٔ ارضك درون طبقاتنده واقع طمرلر
استثنا اولندیغی تقدیرده ینه بلا مبالغه قشر ارضك یوز قسمنده
ایکیسی مواد حدیدیه دن عبارتدر. وبعض انهار ایله منابع دخی

کلی تیموزی حاویدر . تیمورک بو وجهله مبذولیتی الله تعالی حضرتلرینك بربیوك احسانیدر . زیرا اجسام معدنیه ایچنده حیوانات ونباتاته مضرتی واستعمالنده هیچ بر وجهله محذور وخطری اولمیوب بالعکس منافع متنوعه سی اولان معدن تیموردر . تیمورك احجاره دخی تأثیری اولوب بعضاً قوت ترکیبه وبعضاً قوت تحلیله مقامنده تأثیر ایدر یعنی بعضاً احجارك قوهٔ ارتباطیه سنی تزییده باعث اوله رق صلابت کسب ایتدیرر مثلا حدیدی حاوی بعض میاه بومشاق کیرج طاشلرینه ویاخود قوملو وطوپراقلی طاشلره نفوذ وتأثیر ایدرك ازسنه ظرفنده ثخونت وصلابت کسب ایتدیرر وبعضاً دخی بالعکس احجارك اقسامنی آیروب تدریجله تحلیلنه بادی اولور .

بین التجار بیع وشرا اولنان تیمور انواع تیمور معدنلرندن استخراج واستحصال اولنور . وتیمور جوهرلری هر دیارده بولنور . کتسنی ومواد سائره دن فرق وتمییزی آسان اولوب معادن سائره قدر درین محللرده اولمدیغندن استخراجی دخی انلردن قولایدر لکن صورت اذابه سی غایت زور وفروعات عملیاتی پك چوق اولوب فابریقه سی کلی سرمایه یه محتاج وفرونلرینك ترتیب انشاسی خیلی معلومات ومهارته موقوفدر :

جناب رب عزتك الطاف الهیهٔ بی پایانسندن اوله رق قشر ارضده تیمور معدنلری معادن سائره نك جمله سندن زیاده در . تیمورك نی ادمه هر حال وزمانده لزومی درکار اولمغله احتیاجات ضروریه دن معدود و هر حال وصورتده استعمالی ممکن و مقبولدر واکرچه زر وسیم صلابت وجلالری جهتیله وآب و هواده عدم تغیرلری

حسبيله ممتاز الدقلري دركار ايسه‌ده لزومي مناسبتيله تيمورك جمله‌يه تفوق ورجحاني آشكاردر . زيرا زراعت وفلاحت اول امرده تيموره محتاج اولغين معدن مذكور مدنيت وعمرانك اسبابندن معدود وبالكه موقوف عليهيدر . و معادن سائره‌نك ايشلنسي تيموره محتاج اولوب تيمور ارلمامش اولسه معادن مذكوره هيچ برشيئه يرامز ايدي . تيمور ايسه بونلره محتاج اولميوب جمله‌سنك يرينه قائم اوله‌بيلور و تيمورك بو فضائل و منافعي * وانزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس * نص حكمت فصي ناطقدر . واشبو عصرده مذكور معدنك استعمالي هرشيئده شيوع بولوب كوجك و بيوك ابنيه‌لري بيله تيموردن انشا ايلمكده درلر . و انكلترك اينجه ايشلر وجوده كتوريلوب قيمت اعلى‌سنه نظراً التمش بيك قات قيمت اكتساب ايتديريلور في الواقع امريقا و ياخود اراضئ مجهوله‌ٔ سائره‌نك كشفلرنده اهاليه بالطه وچيوي و بوكا مشابه شيلر ويريلوب يرينه التون والماس كبي اشياي نفيسه الندیغي و بو مبادله‌ده تيمور التون و الماس ايله مساوي قيمتده اعتبار اولندیغي معلومدر .

چلك ديدكلري شي برمقدار قاربوني حاوي تيمور اولوب بين التجار اوچ نوعي واردر كه بري طبيعي وبري معجونلي وبري دخي دوكمه چليكدر وهر برينك صورت اعمالي بشقه‌در بونلردن ماعدا برجنس معتبر چليك دها واردركه هند چليكي تعبير اولنور واشبو چليك حامضات ايله طلا اولنسه طبان تيموري مثللو جوهر پيدا ايدر . وبو چليكلرك جمله‌سي تيمور خالصدن سرت ومتصوت والاستيقي اولوب قيزل حرارته دكين تسخين وبعده صفوق صويه

عطش اولنه رق صوغودلدقده دها زیاده سرتلك پیدا ایدرلر صواوچلیك و بو عمله دمی چلیکه صو ویرمه تعبیر اولنور . و صو ویرلمش چلیك زیاده درجه تسخین اولنسه صوبی کلیاً زائل اولور . چلیکك قوهٔ انجراریه سی تیموردن زیاده اولوب شویله که بر اصبعك عشری قطرنده اولان تیمور تل یوز قرق قیه نقله متحمل اولوب قطرنده کورده اولان چلیك تل ایسه ایکیوز سکسان قیه نقله متحملدر . و تیمور قدر دخی ایی طوتمیوب اجسام معدنیهٔ سائره ایله اذابه اولنه بیلور مثلا بر مقدار کمش ویا پلاتنه ویا سائر معدنلر ایله خلط اولندرق اذابه اولندقده دها اعلا اوله جغندن آلات جراحیه و آلات سائرهٔ نفیسه یی کمشی حاوی چلیکلردن اعمال ایدرلر .

عناصر معدنیه دن (مانغانز) نام عنصر معدنی علم ژئولوژیده بیلنمسی لازم اولان اجسامدن اولوب بو خصوصده اهمیت جهتیله تیموردن صکره یعنی تیمور قدر احجار و معدنیاتده منتشر دکل ایسه ده لکن ینه معادن سائره دن زیاده بولنور . و طبیعتده خالص مانغانز بولنمیوب عملیات کیمیویه ایله استحصال اولنان پارچه قریب قرشی رنکنده و حبوی البنیان و غایت منکسر و غیر متطرق و غیر قابل انجرار بر معدندر . اشبو معدن غایت عسرتله مذاب اولوب حدیدکبی مولد الحموضه ایله امتزاج کیمیویسی زیاده در . و ترکیبات معدنیه سندن متعددی کیمیاخانه لرده و جام فابریقه لرنده و آلاتی سرز بنه و پورسلنا و سائره نقشلرنده استعمال اولنور . احجارك اجناس مختلفه سنه نظر اولنسه اجسام عنصریه دن عدد قلیلی قشر ارضك حصولنه و ترکیب و تشکلنه مدار اولدقلرینی مشاهده ایدیز فقط اجسام مذکوره نك اکثرینی طمس تسمیه

اولنان پاریقلری منفرداً اعلا و بعضاً دخی طبقات حجریه اراسنده طبقات متوسطه تشکل ایلمش اولدیغندن معادن مذکوره عروق و طبقاتیله اعتبار اولنسه تعینات ژئولوژیه‌ده و احوال حادثه‌ده مدخلی معتنا ایدوکنی تفرس ایدرز.

طبیعتنده صاف وخالص بولنان معدنلره (معادن نابته) تسمیه اولنوب اسامیسی بونلردر التون کمش جیوه قورشون ارسنیق آنتیمون تللور پلاتند بیسموت اوسمیوم اریدیوم و پالادیوم بونلردن بعضیلری پلاتنه کبی بری برلریله مخلوط اولەرق بولنوب خلیطهٔ طبیعیه تسمیه اولنور.

التون زمان قدیمدنبرو معلوم اولوب تدرتی حسبیله ذی قیمت بر معدن اولدیغی مسلم اولمغله حکمای متقدمین میانه‌سنده ملك المعادن اسمیله مشهور ایدی. کشف و تحریسنه زیاده‌سیله رغبت اولنوب حتی اسپانیالولرك هندغربینك یعنی امریقانك پك چوق محللرینی فتح و تسخیرلرینه معدن مذکورك کلیت اوزره بولنمق املی سبب اولمشدر. زیرا اهالیٔ قدیمه‌سنك نقل و روایتلرینه کوره ایچ‌روطرفلرده التون معدنلری کثرت اوزره بولندیغنه اعتماد ایدوب محال مجهولهٔ مزبوره‌یه آلدورادو یعنی بلادالذهب تسمیه ایتمش ایسه‌لرده اویله‌نقل اوندیغی کبی التونی مبذول مملکت کشفنه موفق اوله‌مامشلر ایدی. فقط جمله‌نك مسموعی اولدیغی وجهله چند سنه‌دن یعنی هجرت سنیهٔ حضرت نبویه‌نك بیك ایکیوز التمش التی سنه‌سندنبرو امریقای شمالیده قالیفورنیا نام اراضیٔ وسیعه‌ده بوانه قدر ایشلنمامش صورتده کلیتلو و تومارله قاریشق پك چوق التون بولنمش و بوندن بر ایکی سنه صکره فلمنك جدید نام دیکر

اوستراليـاده دخی قالیفورنیـا معدنلرندن زیاده الـتونلی قومـلر
کشف اولنمشدر .

التون بولاندن صکره جمله معادندن کشف و تأثیرات خارجیه نك
کندوسنه تأثیری جمله معدنه اولان تأثیرندن قلیل وحلی دخی
عسیردر . زیرا هر نقدر صوده طورسه و حرارته عرض اولنسه
ینـه مقـاومت ایدوب هیچ متغیر اولماز و اصلا پاسلانمز وحتی
حامضات تأثیر ایدهمیوب حلی ضمننده التون صویی اسمیله معروف
اولان مایعی استعمال ایدرلر که مایع مذکور ایکی حامضدن عبارتدر
یعنی ایکی قسم حامض قلور مولد الماٴی یعنی طوز روحی ایله
برقسم حامض آزوتدن یعنی کهرجله روحندن عبارت اولان
مایع محللدر . جام فابریقهلرینك شدید الحراره فرونلرنده
التون قطعهلری الث زیاده درجهٔ حرارته ایکی آی مدت عرض
اولنسه وزنلرینه هیچ نقصانیت عارض اولمدیغی وحتی
صافیت اصلیهلرینه دخی هیچ برکونا خلل کلمیوب متغیر
اولماش ومحلی کشف ووقت اولندیغی مجرب ومثبتدر . لکن شعاعات
شمس وعدسی اشکل برجام ایله تبخر ایدوب اوزری موره قریب
مائی رنکده وزنجاجی برقابوق ایله مستور اولور .

بوندن مستبان اولور که الث شدید درجهٔ حرارتلرده التون تبخر ایدوب
ثابت مطلق دکلدر . وکندوسنك مذاب اولدیغی درجهٔ حرارت
دخی کمش وباقرك مذاب اولدقلری درجهٔ حرارتلردن زیادهدر .
و اریمش اولدیغی حالده تدریج ایله صغودلسه اهرام مربعی
شکللرنده قرستاللنور . اشته التونك بو وجهله تأثیرات خارجیه
ایله غیر متأثر اولمسی ملابسهسیله معادن سائرهیی ستر ومحافظه

ایلك ایچون انتخاب اولنمشدر یعنی معادن مذکوره‌نك پاسدن
وقایه‌سیله جلالرینك محافظه‌سی ضمننده آلتون استعمال ایدرلر.
معدن مذکور ایسه بو ایشه پك اعلا کلور شویله‌که جزئی
مقداریله چوق سطح ستر و تذهیب اولنه بیلور. زیرا آلتون
شول رانده‌ده قابل الامتداددرکه بالحساب والتجربه براونس یعنی
تخمیناً سکز درهم مقداریله ایکیبیك یوز ساعت قدر طولی اولان
کموش تلی یالدیزلق ممکندر. جمله‌نك معلومی اولدیغی اوزره آلتونك
رنکی اندیف صاری ایسه‌ده بعضاً پرنج رنکنده و اکا قریب
رنکلرده اولور. آلتون علم ژئولوژیجه تکاوین متأخره ویاخود
جدیده تعبیر اولنان اراضیده ونهرلرك مجرالرنده حصبات ورمال
ایله بولنوب حتی روسیه ممالکندن معدود و آسیا قطعه‌سیله
اوروپا قطعه‌سنی فاصل اورال نام جبال سلسله‌نك طرف
جنوبیسنده آلتون پارچه‌لری کثرت اوزره بولنوب بعضاً
یدی سکز قیه وزننده پارچه‌لر بولندیغی واردر.
آلتون بالاده کذران ایلدیکی وجهله غایت اغر اولوب ثقلت اضافیه‌سی
١٩،٢٥ یعنی صویك اغرلغندن اون طقوز و بر ربع کره زیاده در
و یومشاقلغی جهتیله اشکال رسم و هیئته وضعی آساندر. من القدیم
اقوام وحشیه زینت مقامنده بورنلرینه آلتون پارچه‌لری تعلیق
ایدرلر و بوکا مشابه سائر شیلرده استعمال ایدوب اعتبار و رواج
ویررلر ایدی. وحتی امریقانك اهالی قدیمه‌سی بیننده آلتونك
شیوعی شول رانده‌ده ایدیکه خانه‌لرنده اولان طابله واسکمله و بو مثللو
اشیای بیتیه‌لرینی انکله تزیین ایدرلر ایدی. افریقا قطعه‌سنك
غرب جانبنده واقع سواحلنده کینا ممالکنده آشانتا نام مملکت

حکمدارانك تختی و زبرنده بولنان اسکله سی صافی آلتوندن اولدیغی ومالکت مذکوره نك اوخرا تسمیه اولنور جبال وتپه لری کوکسلرنده غایت صاف وخالص التوندن معمول و بیوجك قندده آی وبلدیز وسائره رسملری تعلیق ایلدکلری مرویدر

ادهم

(بقیه سی صکره) ناظر نافعه ومعارف عمومیه

(صربستان قطعه سی تاریخ وجغرافیاسی)

ایالات ممتازهٔ دولت علیه دن بولنان صربستان قطعه سنك احوال سابقه ولاحقه سنه کسب اطلاع ایتمك فائده دن خالی اولمیه جغی جهته قطعهٔ مذکوره نك تاریخ وجغرافیاسنه دائر بعض معلومات مجمله اعطاسنه مبادرت اولنور

صربستان که ازمنهٔ قدیمه ده برنجی مزیادن (١) عد اولوردی شمدی ایالات ممتازهٔ دولت علیه دن اولوب شمالاً اوستریا ممالکندن ایلان مجارستان وشرقاً افلاق وودین وغرباً بوسنه وجنوباً یکی بازار ایله محدود ومحاطدر سطحی تقریباً (٣٩٥٠٠) کیلومتره مربعی

(١) ازمنهٔ قدیمه ده مزیا بو بوسنه دن ناقره دکزه قدر ممتد اولان ومماك محروسهٔ شاهانه نك شمال طرفی بولنان قطعه یه اطلاق ایدرلر ایدیکه صربستان ونیش ایالتیله افلاق وبلغارستاندن عبارتدر مزیا لفظی بتاقلق معناسنه اولوب قطعهٔ مذکوره نك بو وجهله تسمیه سی دحی اراده طونه وسائر نهرلردن پیدا اولان بتاقلقلر اولدیغی مسطور کتب تواریخدر رومالولر بو زمانی

مربعدن يعنى مشى معتدل ايله (٦٤١٦) مربع ساعت ٤٠ دقيقه‌دن
عبارتدر. واهاليسى تخميناً (٩٠٠٠٠٠) نفوسه بالغ اولوب
مركز اداره سى بلغراددر كه صربلولر لسانلرنجه اق شهر معناسنه
اولان بئوغراد تسميه ايدرلر.

صربستاندن درت بيوك نهر جريان ايدر. برنجيسى جهت
شماليه سنده واقع اولان بوجه سنك اعظمى بولنان طونه‌دركه
الامانياده واقع بادغراند وقدلفندن نبعان ايله بايرا واوستريا
ومجارستاندن بلغراد اركندن گچه‌رك افلاق وبلغارستان بينده حد
فاصل اوله‌رق خضر الياس وسنه وكيليا تسميه اولنور اوچ بوغازدن
قره دكزه منصب اولور.

ايكنجيسى صاوه نهريدركه بوسنه ايالتيله صربستانك طرف
شماليلرى حدودى اولوب اوستريا ده آلپ قارنيك نام طاغاردن
چيقه‌رق و (٩٠٠) كيلو مترواق يعنى سير معتدل ايله (١٥٠) ساعتلك
مسافه طى ايدرك بلغراده طونه ايله برلشور.

اوچنجيسى موراوه دركه برى موراوهٔ شرقى وديگرى موراوهٔ غربى
تسميه اولنور ايكى ايرمغك الاجه حصارك برساعت مسافه
يوقاريسنده برلشمسندن حاصل اوله‌رق صربستانى ايكى‌يه
تقسيم ايدرك سمندره‌نك بربچوق ساعت مسافه شمال شرقيسنده
قوايقه نام محلده طونه‌يه منصب اولور.

ضبط ايندكلرى وقت وسعت جهتيله اداره سى مشكلجه كورمكين
ايكى يه تقسيم ايتمشلر وبرنجى قسمنه كه صربستان رئيس ايالتيدر برنجى
مزيا وياخود مزياى بالا ايكنجيسنه كه افلاق وبلغارستاندر ايكنجى
مزيا وياخود مزياى زير تسميه ايلمشلر ايدى.

دردنجیسی درین نهریدر که آلب دینارلك طاغلرندن چیقارق وبوسنه‌یی صربستاندن تفریق ایدرك بوسنه‌ده بلینا نام محلك اوچ ساعت مسافه شمال شرقیسنده صاوه ایله برلشور .

صربستان اون بدی قضایه منقسمدر که بلغراد مع حصارجق وسمندره وپوژارفچه قراغودوچرنوویج وغورغوسنجه واقسنجه والاجه حصار وپاغودینه وکوبری مع پراکین وقراغویچه ورودنیق وچاچقه وارزیچه ووالیه‌و وپودرینه وبوکردلن قضالریدر .

صربستانده وعلی الخصوص جنوب طرفنده غایت یوکسك طاغلر اولوب بونلرده تیمور وباقر وقورشون وجیوه وطوز معدنلری وشمال طرفنده کرلده بولك بیشه وچام اورمانلری واردر لکن معادن مذکوره‌نك ایشلتدیرلمسنه اول قدر اهتمام اولنمامقده‌در .

ایالت مزبوره‌ده موسم صیفده پك صیجاق اولدیغی کبی فصل شتاده دخی صغوق تحمل اولنمز درجه‌یه وارر وایلول آینده پك چوق یغمور یاغوب شدید روزکارلر اسر .

اراضیسی ممالك محروسه‌نك سائر طرفلری درجه‌ده منبت ومحصولداردر . اهالیسی بغدای ومصر وداری آکوب کتان وتوتون وکوبر واوزم دخی یتشدیررلر که بوندن غایت کسکین شراب چیقاررلر . وداریدن دخی بر نوع بوزه اعمال واریکدن لسانلرنده سلیووویچه تعبیر اولنور بر نوع عرق تقطیر ایدرلر . بونکله برابر طبیعتلری اقتضاسنجه زراعتدن زیاده صید وشکاره وحیوان یتشدیرمکه میل ایدرلر . خصوصیله قیون واینکدن زیاده جناور یتشدیروب بو یوزدن اوروپا ایله سنوی اون یدی

اون سکز بیك فرانقلق تجارت ایدرلر حتی یالکز صربستاندن بالی کتزی سیاقی میلیون بیك چتلکلرنده یتشدیردیکی جنارلردن بری بری ازینه بهرسنه برچق میلیون فرانق قزاندیغی متواتردر وکوللردن آواوب اروپایه وعلی الخصوص فرانسه‌یه خیلی سوالث کوندررلر و اوراده کثرت اوزره بولنان توبی چوق برنوع طاوشان دریسندن اعلا کورك دخی یاپارلر . صربلولر همجوارلری بولنان بوشناقلر کبی غایت مشکل ایسه‌لر ده قابل صفوق و دهنه برملتدر . تکلم ایتدکلری لسان (سقلاونجه) اولوب بونکله بوشناق و بلغار و قره طاغلولر دخی سویلنور . لکن بوشناق وقره طاغلولر لسان مذکوری دها کسکین تلفظ ایدرلر . وبلغارلر روسیه لسانندن مأخوذ بعض الفاظ و تعبیرات قارشدیردرق سویلرلر . صربلولر ایسه بونلردن دها کوزل تلفظ ایدوب شیوه وادای لسان اهالی وادانیسی بیننده مساویدر .

دوستلق عندلرنده زیاده مقدس اولوب همان جمله سنك بر آخرت باباسی ویا انا ویا قرداشی واردر . خانولرینه وارنجه بینلرنده عقد رابطهٔ اخوت ایدوب یکدیکرلرینه کمال میل ومحبتله (بوزستریما) یعنی همشیره دیرلر و بوصورتده اولان قرابت ومحبتلرینك دائما خللدن وقایه سنه افراطله سعی ایدرلر . بوبابده اولان تقید ودقتلری نه درجه‌ده اولدیغی زیرده محرر فقره‌دن معلوم اولور .

صربلولرك عصیانی زماننده ایکی آخرت برادری برکوزل عثمانلی قزینی اسیر ایدوب بوکا ایکیسی بردن تعشقله قطع علاقه مشکل و انجام کار شوکیفیت بینلرنده کی دوستی واخوتی عداوته

مدال اله جغنی لدی التیقن بیچاره قرلك قاتلی اختیارا تغلردر بو فقره
مثل قبیلندن اولیوب بر معتمد تاریخ کتابنده کورلمشدر
(حبذا وسوسهٔ شیطانی)٠

(بقیه سی بعکره) باب عالی ترجمه اطه سی خلفاسندن
رفعت

(اصول تأمینیه)

فرانسزجه آسورانس وایتالیانجه سیغوریته تعبیر اولنان اصول تأمینیه اوروپانك اکثر محلنده مرعی اولوب بالتجربه فوائد کثیره سی کورلدیکندن کون بکون کسب وسعت واهمیت ایتمکده در. اصول مذکوره نك محسناتی ممالك محروسهٔ حضرت پادشاهیده هنوز معلوم اولمدیغندن بونك اساس وانواعه وفوائد متنوعه سنه دائر بعض معلومات مجموعه اعطاسی مناسب کورلمشدر. هر بر دولت منتظمه نك وظائف طبیعیه سندن بری تبعه سنك اموال واملاکنی صیانت قضیه سی اولوب شو مقصده وصول ایچون بر قوهٔ کافیهٔ ضابطه استخدام ایلمکده ایسه ده قوهٔ مذکوره تبعه یی اتجق اشرار وادبسز واشقیا وخرسز مقوله سنك ایصال ایده جکلری ضررلردن وقایه ایده بیلوب یوخسه حریق وقوعیله بیوت ودکاکین یانمسی ودکزده سفاینك قضازده اولمسی مثللو آفات سماویه وقضای ناکهانیدن ناشی اهالی یه ترتب ایده جك ضرر وزیانك منع وقوعنه مقتدر اوله مه جغی درکار اولدیغندن

بو بابده تدابیر سائره اتخاذی لازم کلمشدر . و ذکر اولنان
آفات سماویه یعنی قضای ناکهانینك منع وقوعی قدرت بشریه‌دن
خارج اولدیغندن هیچ اولمز ایسه بر شخصك فلاکتزده اولدیغی
حالده ابنای جنسنك مظهر معاونتی اولمه‌لری اوزره بر اصول
احداثنه لزوم کورینوب شو معاونت ماده‌سی ایسه بر واقعه اصابت
ایده‌جك ضرره ممکن مرتبه اشخاص کثیره‌یی تشریك دیمك
اولدیغی مثلا یوز بیك غروشلق بر خانه محترق اولسه اشبو یوز بیك
غروش ضرری یوز کشی‌یه تقسیم اولندیغی حالده اصلا حس
ایتمیه‌جكلری درکار اولوب فقط بر شخص اوزرنده قالور ایسه
بلکه بتون بر فامیلیانك دوچار فقر و پریشان اولمسنی مستلزم
اوله‌جغی انکار اولنمیه قضاً وقوع بولان خسار و زیانك عند الایجاب
بر معاونت متقابله صورتنده اولمق اوزره ممکن مرتبه اشخاص
کثیره‌یه توزیع و تقسیم ایدلمك امالینك علی الانفراد تأمین اموالی
افکاری سیغورطه اصولنك احداثنه باعث اولمشدر . فقط
نتیجهٔ مطلوبه‌یه وصول ایچون کافهٔ اصول متخذه‌نك بر قاعدهٔ
معلومه اوزره تأسیس اولمسی لازمه‌دن اولدیغی حالده فرضا
بو سنه قره دکزده قاچ فرطنه وقوعبوله‌جغندن و هر بر فرطنه‌ده
قاچ کمی قضازده اولوب بونلرك اثمانی نه مقداره بالغ اوله‌جغندن
و هر سنه قاچ دفعه حریق وقوعبولوب نه قدر خانه یانه‌جغندن
و یانه‌نك قاچ سنه‌ده بر اوله‌جغندن بحث ایتمك قواعد حسابیه‌یه
مستنداً قبل الوقوع بیلنمز بر طاقم عارضی و اتفاقی کیفیاته متعلق اولوب
مغیباتدن بحث ایلمك کبی کورینور ایسه‌ده کلیا اتفاق ظن ایدلمکز

وقوعات بیله بر قاعده تحتنده اولوب بونك ایچون بر حساب
ریاضی دخی موجود ایدوکی و نجوم سیاره حرکاتنك بر دستور جبری ایله
تعیین و ارائه‌سی ممکن اولدیغی کبی بر مدت طویله ظرفنده وقوعی
محتمل اولان حادثات اتفاقیه مقدارینك دخی قبل الوقوع استخراج
و اخباری قابل اولدیغی علوم ریاضیه اربابی عندنده متحقق
و مثبتدر. مثلا فلان کسنه‌نك طوغه‌جق چوجوغی اوغلان
و یاخود قز می اوله‌جغی سؤالنه جواب اعطاسی محال ایسه‌ده علی العموم
بر قاچ سنه ایچنده تولد ایدن چوجقلرك مقداری اناث و نه‌قدری
ذکور اولدیغی بیلنه بیلور. چونکه دفعاتله بر مدت معینه ظرفنده
تولد ایدن چوجقلر قید اولنه‌رق بونلرك یکرمی بری اناث و یکرمی ایکیسی
ذکور ظهور ایتدیکی یعنی تولد ایدن ذکورك اناثه نسبتی یکرمی ایله
یکرمی بر بیننده اولان نسبته مساوی اولدیغی تبین ایتمشدر.
اشته شو قاعدهٔ تجربه اساس اتخاذ اولنه‌رق بر حساب یاپلسه
البته یا کلش اوله میه‌جغی در کاردر. حادثات اتفاقیه‌دن معدود
اولان وقوعاتك بر قاعدهٔ اوزره تکرر وقوعی خالق تعالی و تقدس
حضرتلرینك مخلوقاتی بیننده وجودی در کار اولان موازنهٔ خفیهٔ
عمومیه‌یه نظراً عقلا واجب اولدیغندن ماعدا بو بابده ترتیب اولنان
حسابلرك صحت و استقامتی وفیات و حریقلر و سفینه تلفاتی
مثللو قضیه‌لرده و کاغد و زار اویونلری و پیانقو کبی لعبیاتده دخی
بالتجربه تحقق ایتمشدر. بعضا قاعدهٔ متخذه تخلف ایتسه بیله
بو کیفیت مجرد اتخاذ اولنان اساسك عددجه و یاخود مدتجه
عدم کفایتندن نشأت ایتمش اوله‌جغی مسلم ارباب تحقیقدر.
سیغورطه شرکتی کانجه بالفرض قره دکزده سیر و سفر ایدن

سفینه‌لردن سنه بسنه بری بری اوستنه غرق کیده برکی تلف اولمقده ایدوکی لدی التحقیق تبین ایتدیکی حالده قره دکز تجارتیله مشغول اولان اهل سفاینden بریسی کیسنی سیغورطه ایتدیرمك یعنی کیسی شاید قضایه اوغرار ایسه قومپانیا تضمین ایتمك اوزره سیغورطه قومپانیاسیله بر مقاوله عقد ایتمك ایستدیکی حالده سیغورطه اجرتسی تأمیله ذکر اولنان کمی بهاسنك قرقده بری یعنی مذکور کمی یوز بیك غروش ایدر ایسه ایکی بیك بشیوز غروش ایله قومپانیانك تمتعی اولمق اوزره برمقدار جزئی دیکر مبلغ دخی اندرق کمی سیغورطه ایدیلور. بوصورتله قومپانیا قرق سفینه سیغورطه ایتدیکی حالده ایچلرندن بری قضازده اولور ایسه سفائن سائره‌دن الدیغی سیغورطه اجرتیله تلف اولان کمی‌یی تضمین ایدوب اشته بو اصول ایله هم اموال تجاریه تلفدن وقایه اولنمش وهم‌ده سیغورطه جیلقله برچوق ادم تعیش ایتمش اولور.

سیغورطه جیلق اوروپاده باشلیجه بر صنعت حکمنه کیرمش اولدیغندن علی الانفراد بو تجارتله اشتغال ایدن پك چوق تجار اولدیغندن بشقه نیجه بیوك قومپانیالر دخی وار در. وقومپانیالرك سرمایه‌سی اکثریا کلیتلو اولدیغندن اوچ بش یوز غروشلقدن اوتوز قرق بیك لیرا لغه قدر اشیائی سیغورطه ایده بیلوب بالکز کندی باشنه سیغورطه جیلق اجرا ایدن تجار ایسه هیچ برسی قرق اللی بیك لیرالق سیغورطه یه کیراشه میه جکندن منتظم سیغورطه قومپانیاسی اولمیان محللرده قرق اللی بیك لیرالق برشینك سیغورطه‌سی لازم کلدکده قرق اللی کشی به بیکر لیرا سیغورطه‌سی اجرا ایتدیریلور. وبوصورتله سیغورطه اجرا ایدن تجار دخی برنوع قومپانیا هیئتنه کیرمش اولور.

سیغورطه اصولی نصل اساس اوزرینه موضوع اولدیغی ومجرد طالعه محول بر تجارت اولمیوب تجربه ایله محقق ومثبت بعض قواعد حسابیه یه مبنی بولندیغی ایضاحات مذکوره دن آکلاشلمش اولمغله سیغورطه انواعنك باشلیجه سندن بعضیلرینك بیاننه ابتدار اولنور ·

بالجمله سیغورطه انواعندن الك اسکیسی دریا سیغورطه سی اولوب اشبو سیغورطه سایه سنده تجارت بحریه فوق الغایه کسب وسعت ایلمشدر · بونك فوائدی تجارت بحریه ایله مشغول اولنلرك معلومی ایسه ده عموم خلقجه اولان جهت منفعتی اکثر ناس عندنده مجهولدر · دریا سیغورطه سی اولمسه تجارت بحریه یه بك از آدم هوس ایدوب بونلرده بر محلدن دیکر محله نقل ایده جکلری اموالك دکزده کلیا تلف اولمق تهلکه سنه مقابل اموال مذکوره بهاسنه بر چوق تمتع ضم ایتمکه مجبور اوله رق بو جهتله اشیا فیئاتی ایکی اوچ قات زیاده اوله جغی درکاردر ·

دریا سیغورطه سی مجرد فورطنه دن کمی یه و یاخود حموله سنه ترتب ایده جك ضرر خصوصنه منحصر اولمیوب دشمن سفاینی وقورصانلر تسلطندن وسفینه قپودانی ویاخود طائفه سنك عدم اهلیت وخیانتندن ناشی وقوعی ملحوظ اولان خسارات حقنده دخی سیغورطه اصولی اجرا اولنه بیلور · شوقدرکه بو مقوله تهلکه لر وقت وموقعه کوره بعضا کثرت اوزره وقوعبولوب بعضا ایسه بك نادر ظهور ایلدیکندن بو مثللو ضرر وزیان تضمیناتنك تأمینی ایچون طلب اولنان سیغورطه اجرتی دخی وقت وحاله کوره کاه ترقی وکاه تنزل ایدر ·

اليوم ربع مسكونده اڭ مشهور دريا سيغورطه‌سى لوندره‌ده بولنان لوئد نام دريا سيغورطه‌سى اداره‌سيدركه مستقل بر قومپانيا هيئتنده اولميه‌رق بيوك بر خان ايچنده مقيم ومنفردا سيغورطه ايله مشغول اولان برطاقم تجاردن عبارتدر . درياده بولنان مالنى سيغورطه ايتديرمك استيان مذكور خانه كيدوب شرائط مندرجه‌سى معلوم اولان وصورتلرى مطبوع اولوب يالڭز كمى وقپودانڭ اسمى وحمولهڭ نوعى وسيغورطه‌نڭ مقدار ومدتى وامثالى اشارات اولنه‌جق يرلرى اچيق براغلمش بولنان سيغورطه قونطوراتوسى سندلرينڭ بر نسخه‌سنى ارائه ايله خان سيغورطه‌جيلرندن كيمى بيوز وكيمى بيك وكيمى ايكى واوچبيڭ ليرا سيغورطه‌سنى تعهد ايدرك سند مذكورى امضا واقتضا ايدن سيغورطه اقچه‌سنى اخذ واستيفا ايدرلر . بوصورتله سيغورطه اولنان بركمى كيده‌جكى محله كيدوب بالسلامه عودت ايدر ايسه سيغورطه‌جيلر الدقلرى اقچه‌يى قزانمش اولوب بالعكس سفينهٔ مذكوره قضازده اولديغى تحقق ايدر ايسه سيغورطه‌جيلر حصه‌لرى نسبتنجه تضمينه مجبورلردر . بومثللو سفينه‌لرڭ قضازده اولمسى صحيحا وقضاء وقوعبولوب بركونه حيله وفساد قارشمامش اولديغنى تحقيق وتدقيق ايچون هر برليمانده لوئد سيغورطه‌جيلرينڭ مخصوص مأمورلرى واردر . ايكى اوچ سنه مقدم جناق قلعه‌سنده بولنان انكلتره قونسلوسى موجود اوليان بركمى‌يى لوئد خانده سيغورطه ايتديروب برمدت صكره كمى باتدى ديو كليتلو تضمينات ادعاسنه قالقشمش ايسه‌ده بعدالتحقيق فسادى تبين ايتمش وبومثللو حيله كارلق ايسه عادتا جناياتدن معدود بولنمش اولمغله مجازات شديده‌يه كرفتار

اوله جغنی بیلدیکندن غیبوبت ایدوب الآن یقدینی اله ویرمامشدر ·
اونده خانده هرکون اجرا اولنسان سیغورطه دن طولایی آلنان مبالغ
بختد وقیاسدر . لوند سیغورطه جیلغی اساسنه تطبیقاً
مؤخراً تریسته ده دخی بر سیغورطه قومپانیاسی تشکل ایدرك لوند
اسمنی المش وکیدرك بیلدیکمز مشهور نمسه واپور قومپانیاسی هیئتنه
کیرمشدر · دریا سیغورطه سنك پك چوق شرائط ونظاماتی اولوب
کتب قانونیه ده بر تفصیل محرر ومشروحدر ·

(آلکساندر)

(بقیه سی صکره)

(خلاصۀ پولیتیقیه)

لهستان مسئله سنه دائر دول ثلثه طرفندن اوچنجی دفعه
اولمق اوزره روسیه دولتنه اجرا اولنان تبلیغاته آلنان جوابك
خلاصۀ مآلی مسئلۀ مذکوره روسیه نك امور داخلیه سندن
معدود اولوب بوکا اوروپانك مداخله یه حق اولمدیغی بیاندن
عبارتدر · دولت مشارالیهانك اولکی جوابلرنده بوصورتله
قطعی لسان قوللا نماسی اصرار وقت ایله موسم شتانك حلولی
کوزتمك غرضنه مبنی بولنمش اولدیغی بوکره تماماً میدانه چیقمشدر ·
شوحال براغفال بالطبع دول ثلثه یه تأثیر ایدرك بینلرنده مخابرات مهمه
متعاقبه اجرا اولنمقده در · بعض امارات مشهوده اقتضاسنجه
دول مشارالیهم بیننده اتفاق حقیقینك فقدانه نظراً هرنقدر

بعید کورینور ایسه‌ده بالفرض متحداً روسیه‌یه اعلان حربه قرار ویرلسه بیله موسم مساعد اولمدیغندن مصلحت بالطبع حال اول بهاره تعلق اولنور. واو وقته قدر ایسه بیچاره لهلولرك مقاومته قدریاب اولوب اوله‌میه‌جقلری مشکوکدر. لهستان دخی داخل اولمق اوزره روسیه ممالکنك کافه‌سنه بعض امتیازات اعطاسی مذاکره‌سی ایچون کچنده پترسبورغده عقد اولنان مجلس عمومیده اکثریت امتیازات مجموعه‌نك عدم اعطاسی طرفنده حاصل اولدیغندن لهستان مسئله‌سنك حلی ایچون انتظار اولنان شو امید دخی منقطع اولمشدر.

اوستریا دولتی لهستان مسئله‌سی حقنده انکلتره وفرانسه‌دن تفریق ایچون روسیه دولتی طرفندن پك چوق صرف مساعی اولنوب حتی غراندوق قسطنطینك کچنده ویانه‌یه کیدیشی دخی شو امله مبنی اولدیغی وفقط اوستریا دولتی دولتین مشارالیهما ایله اولان اتفاقنده اعلان حرب زماننه دکین ثابت قدم اولوب مصلحت بو پرسه‌یه کلور ایسه ایریلوب ایرلمامسی مجهول بولندیغی بعض غزته‌لر مطالعاتندندر.

لوندره‌ده افکار عوام لهلولره معاونت ماديه اجراسی طرفنده ایسه‌ده وکلا و اصلزادکانك رأیلری بونك خلافنده‌در. کچنده بر ضیافتده خارجیه ناظری لورد جون رسل طرفندن ایراد اولنان نطق رسمیده روسیه‌یه طوقنور بعض سوزلر وار ایسه‌ده نتیجه‌سی ینه محاربه‌دن اجتنابی متضمندر.

انکلتره غزته‌لرینك کافه‌سی روسیه‌نك مسلکنی تقبیح ایله لهلولره شمدیدن برفرقهٔ محاربه نظریله باقلمسی لازمه‌دن اولدیغی بیان

ایدیورلر . شمدیلك لهلولر حقنده اجرا اولنه جق معاونت معنویه انجق شو خصوصدن عبارت اوله بیلور ظن اولنیور . کچنده فرانقفورتده عقد اولنان الامانیا حکمدارلری مجلسنده حکمداران مشار الیهمی ایتالیا علیهنه تحریك ایچون اوستریا ایمپراطوری طرفندن بعض مقالات تفوه اولنمسی ایتالیا دولتنی وسوسه یه دوشوره رك ایتالیاده قوهٔ عسکریه نك تنظیم وتکثیرینه زیاده سیله اعتنا اولنمقده در . صومانام موقعده بربیوك آتش تعلیمی اجرا اولنه رق قرال ووکلا جمله حاضر بولنمشلردر .

فاس دولتی تبعه سندن بعض اشقیانك اسپانیا تبعه سی حقنده تجاوزی حرکتده بولندقلری دولتین بیننده حصول برودته باعث اولمش واسپانیا دولتی طرفندن تدارکات حربیه یه بیله قالقشلمش ایسه ده فاس دولتی اشقیای مرقومه یی تأدیب ایله اسپانیا دولتنك استحصال ممنونیتنه مبادرت ایلدیکی اخبار اخیره ندر .

یونانستان قرالی جورجك مقر حکومتنه مواصلتی اشبو تشرین اولك نهایتنه تخمین اولنیور . مشار الیهك انکلتره قرالیچه سنك کریمه سنی تزوج ایده جکی حوادثی کسب صحت ایتمکده در . قرالك ورودنده اجرای شهرآیین اولنمق وسائر درلو علائم ممنونیت کوسترلمك اوزره آتنده تدارکات کلیه یه تشبث اولندیغی مرویدر . جزایر سبعه نك یونانستانه الحاقنه جزایر مذکوره ملت مجلسنده قرار ویریله رك کیفیت رسماً اعلان اولنمشدر .

ممالك مجتمعهٔ امریقاده الآن محاربه كمال شدتله دوام ایتمكده در . بعض كره جمهور جنوبی دخی مظهر غلبه اولیور ایسه ده اكثریا جمهور شمالی نائل مظفریت اولمقده در . باب حربك انسدادی طرفیندن برینك قوتنده ضعف كلی كلمكله حاصل اوله جقنه و شمدیكی حالده جمهور جنوبیه جمهور شمالیدن زیاده ضعف طاری اولمش ایسه ده تحفظی حركت ایتدیكی حالده خیلی مدت دها مقاومت ایده بیله جكی دركار اولدیغنه بناء امریقا مسئله سنك یقین وقتلرده حلی مأمول اوله مز .

مكسیقا امپراطوری انتخاب اولنان ارشیدوق مقسیمیلیانه مذكور امپراطورلغی رسماً عرض و تكلیف ایچون مكسیقادن كوندریلان مرخصلر مشار الیهله ملاقات ایتدكلرنده مكسیقا شهری معتبرانی طرفندن ویریلان قراره عموم ملت موافقت ایتدیكی و مكسیقا ممالكنك استقلال وتمامیتی حقنده تأمینات لازمه اعطا اولندیغی حالده تكلیفلرینی كمال ممنونیتله قبول ایده جكنی بیان ایلمشدر .

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقاریلور

درسعادت ایچون بهاسی

غروش

٦٥ بر سنه لك

٣٥ آلتی آیلق

٦ بر نسخه

بر سنه لکه ویا خود آلتی آیلغه مشتری اولمق ایستیانلر کرک جامع
جوارنده جمعیت اطاسنده واقع جمعیت کتبخانه‌سی [illegible] جمعیت
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ایصال

اولنور

[illegible]

[illegible]

جمعیت مرکزی	[illegible]
حلیل حاجی	کولد [illegible] ٢٢٣
حسین افندی	انکلتره‌ده [illegible] افندی
[illegible]	[illegible]
[illegible] علی افندی	

مجموعهٔ فنونه دائر [illegible]

ارسال بیوریله

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

جمادی الاول نومرو ۱۷

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(بریتانیا اطه‌لری تاریخ وجغرافیاسی)　(مابعد)

نشر وعده مزك كچن دفعه كی نومروسنده انكلتره دولتنك ابتدای تشكلندن شمدیه‌قدر قاعد مسند حكمرانی اولان سكز خاندانك دردنجیسندن طقوزنجی حكمدار بولنان دردنجی هانری زماننده‌كی سرزدهٔ ساحهٔ ظهور اولان وقوعات مختصراً كشیدهٔ سلك سطور قلنمش ایدی . مومی الیه دردنجی هانری سلفنك وفاتیله بالاستقلال جالس سریر سلطنت واقبال اولدقدن صكره اكثر اوقاتده فرانسه واسقوچیا قراللریله محارب بولندرق بوصورتله اون درت سنه صندالی‌نشین قرالی اولوب ۱۴۱۳ سنه‌سی وفات ایتكله اوغلی بشنجی هانری جانشینی اولمشدر . بودخی پدرینك اثرینه سلوك ایدرك فرانسه ایله بك چوق محاربه‌لر ایدوب عاقبت‌الامر مظهر مظفریت كامله اولمش وهمان فرانسه قطعه‌سنی بوسبتون قبضهٔ تصرفنه المش ایسه‌ده فتوحاتی اراسنده وفات ایتمكله اوغلی التنجی هانری هم انكلتره وهم فرانسه قرالی عنوانیله سریر سلطنته جلوس ایلمشدر . فقط بر مدت صكره فرانسه قرالی تكرار محاربه‌یه قیام ایله انكلیزلره غلبه ایدرك ملكتنی استخلاصه موفق اولمشدر .

مومی الیه التنجی هانری زماننده مسبوق الذکر اوچنجی ادواردک
دردنجی اوغلی یورق دوقه‌سی ادموند لانغلینک حفیدی ریشار
انکلتره تختی ایچون ادعای حقوقه قالقشمسیله انکلتره اهالیسی ایکی
فرقه اولوب بریسی مومی الیه التنجی هانری یعنی لانقاستر فامیلیاسی
ودیکری یورق دوقه سی فامیلیاسی طرفنی التزام ایدرك فریقین
بینده بك چوق محاربات خونریزانه وقوعبولمشدر . علامت فارقه
اولمق اوزره بیراقلرنده لانقاستر فامیلیاسی قرمزی و یورق فامیلیاسی
بیاض کل استعمال ایلدکلرندن محاربات مذکوره انکلتره
تاریخنده ایکی کل محاربه‌لری اسمیله معروف ومشهوردر . اشبو
ایکی فامیلیا میانه‌سنده مدت مدیده محاربه دوام ایدوب
بالآخره ریشار حرص جاهی اغورنده فدای جان ایتدیسه‌ده اوغلی
دردنجی ادوار مظهر غلبه اوله‌رق انکلتره تختنه جلوس
ایتمش والتنجی هانری‌یی طوتوب حبس ایلمشدر . التنجی هانری
محبسده وفات ایتدکله مخصوصاً اعدام قلندیغی ظن اولندیسه‌ده کیفیتك
صورت وقوعی میدانه چیقمامشدر . مومی الیه دردنجی ادوار
دخی یکرمی ایکی سنه اجرای سلطنتدن صکره وفات ایدرك
یرینه برادری ریشارك وصایتی تحتنده اولمق اوزره اوغلی بشنجی
ادوار اون ایکی یاشنده و ۱۴۸۳ سنه‌سنده جالس تخت حکمداری
اولمش ایسه‌ده ریشار غدار کرك مومی الیه بشنجی ادواری
وکرك کوچك برادرینی اعدام ایتدیره‌رك تاج سلطنتی غصب ایله
سنه مرقومه ایچنده قاعد صندالیٔ قرالیت اولمشدر . انجق یکنلری
حقنده بروجه مشروح وقوعبولان معاملهٔ غدریه‌سندن و ذاتاً
ظلم واعتسافه زیاده میله مائل بولندیغندن حقنده اهالینك حاصل اولان

تنفر و خصومتنی لانقاستر فامیلیاسنه قرابت صهریه‌سی اولان
وجدی تودور نامعلوم برفامیلیادن بولنان هانری تودور فرصت عدا یدرك
مومی الیه ریشارك علیهنه قیام ایله طوتوب كندی الیله
اعدام ایتمش و یدنجی هانری نامیله انكلتره تختنه جلوس ایلمشدر .
مومی الیهك بر منوال محرر لانقاستر فامیلیاسنه ذاتاً مناسبتی اولوب
جلوسندن صكره یورق فامیلیاسندن دردنجی ادوارك قزی الیزابتی
دخی تزوج ایتمكله ایكی فامیلیا حقوقنی بولشدیروب مسبوق الذكر
ایكی كل محارباتنه نهایت بخش اولمش و بوصورتله انكلتره تخت
سلطنتی دخی تودور خاندانه انتقال ایلمشدر .
مومی الیهك اوائل سلطنتنده (سیمنل) و (ویلفورد) و (پركن) نامنده
اوچ كشی ظهور ایدرك هربری بر درلو ادعای كاذبله حقوق وراثت
دعواسنه قالقشمشلر ایسه‌ده یدنجی هانری اوچنده غلبه ایدرك
بوندن صكره اسایش اوزره اجرای سلطنت ایلمش و زیاده‌سیله
حریص و طمعكار اولدیغندن یكرمی درت سنه ممتد اولان مدت
سلطنتنده خزائن بیشمار جمع و ادخار ایلمشدر و ١٥٠٩ سنه‌سی
وفات ایتمكله اوغلی سكزنجی هانری جانشینی اولمشدر . سكزنجی
هانری اوائل سلطنتنده خیلی وقت فرانسه واسقوچیا قراللریله محارب
بولنمش ایسه‌ده فرانسه علیهنه وقوعبولان محارباتنده مكرراً مظفر
اوله‌رق شرفلیجه عقد مصالحه‌یه موفق اولمش واسقوچیا قرالی
دردنجی ژاق دخی برمحاربه‌ده مغلوباً ومجروحاً وفات ایلمش
اولمغله اواخر سلطنتی غائلهٔ حربیه‌سز مرور ایلمشدر . مومی الیه
شهوات نفسانیه‌سنه زیاده محكوم اولدیغندن حرمنده كتخدا قادین
مقامنده بولنان (آنبولین) نام خاتونه علاقه ایدرك اقتضای مقامنی

اصلا دوشیوب حلیله‌سی قترینه‌یی تطلیق ایله مومی الیهایی تزوج ایتمك ایستمش ایسه‌ده پاپا موافقت ایتمدیکندن یالکز اشبو زوجه خصوصنده اولمق اوزره پروتستان مذهبنه اقتدا ایدرك اجرای مقصدینه ظفریاب اولمشدر . فقط زوجهٔ جدیده‌سیله او بوشه مدیغند درت سنه‌صکره مومی الیهایی زنا ایله اتهام ایدرك اعدام ایتمش و بوندن صکره زوجه‌لرینك کیمی تطلیق وکیمی اعدام ایدرك بر برینی متعاقباً درت دفعه‌دها تأهل ایلمشدر . مومی الیه ١٥٤٤ سنه‌سی وفات ایتمکله اوغلی التنجی ادوار قاعدمسندقرالی اولمشدر . التنجی ادوار حین جلوسنده اون یاشنده اولدیغندن بر مجلس وصایت تشکیل اولنه‌رق امر حکومت مجلس مذکوره تفویض اولندی . انکلتره‌ده پروتستان مذهبنك ترویجنه پدری باشلامش اولدیغندن مذهب جدید طرفدارلری قرال مومی الیهی پروتستان آیینی اوزره تربیه ایدرك بو جهتله انکلتره‌ده حکومت پروتستان مذهبنه اقتدا ایلمش اولدی . مومی الیه انکلتره قانونی اقتضاسنجه سن رشده واصل اولمقسزین ١٥٥٣ سنه‌سی وفات ایتمکله یرینه بعض متعینانك سوقیله خاندان قرالی‌یه قرابتی اولان سوفولق دوشسنك قزی ژان غری اجلاس اولنمش ایسه‌ده بر قاچ ای صکره تخت سلطنتك وارثهٔ صحیحه‌سی و قرال متوفانك همشیره‌سی ماری تدارك ایتدیکی طرفدرانك معاونتیله استخلاص حقوقنه موفقه اوله‌رق سنده‌ٔ قومدایجنده جالسهٔ سریر سلطنت اولمش و رقیبه‌سنی طوتوب اعدام ایلمشدر . مومی الیه ماری قتولك مذهبنه متمسکه اولدیغندن انکلتره‌ده قتولك مذهبنك یکیدن تحکیم و ترویجنه صرف مساعی ایله پروتستانلر حقنده پك چوق مظالم و تعدیات

اجرا ایتمش و بو یولده خیلی ادم قتل و اعدام ایدوب حتی بعض
پروتستان معتبرانی احراق بالنار دخی ایلمشدر. جلوسندن بش سنه
صکره بلا ولد وفات ایتمکله یرینه همشیره‌سی الیزابت جالسهٔ مسند
حکمرانی اولمشدر.

مومی الیها عاقله و مدبره بر ملکه اولدیغندن ومدت سلطنتی خیلیجه
امتداد ایلدیکندن دولتک قوهٔ بحریه وبریه سنک تنظیم
وتکثیرینه وزراعت وتجارتک ترقی وتوسیعنه خیلی همت ایتمش
ایسه‌ده پروتستان مذهبنه مقتدیه وغایت متعصبه اولمغله قتولیك
مذهبنده بولنانلری کاملاً محو وازاله ایله انکلتره بلادینك کافه‌سنه
پروتستانلغك نشر وتعمیمنه حصر افکار وقتولیکلر حقنده فوق الغایه
اجرای ظلم واعتسافه ابتدار ایدرك بو بابده همشیره سنك
پروتستانلر حقنده اجرا ایلدکی مظالم درجه‌سنی تجاوز ایلمشدر.
انکلتره‌ده پروتستانلغك کمالیله تأسس وتقرری بونك زماننده
حصول پذیر اولمشدر. مومی الیها متأهله اولمدیغندن کندوسنه
خلف اوله جق اولادی بولنمدیغی جهتله ستوار خاندانندن
اولوب قرابت صهریه مناسبتیله انکلتره تختنده حقوقی بولنان
اسقوچیا قرالی التنجی ژاق ولی عهد تعیین ایلمش ایدی ١٦٠٣
سنه سی وفات ایتمکله یرینه مومی الیه برنجی ژاق عنوانیله
جلوس ایتمش و بو صورتله انکلتره تختی ستوار خاندانه انتقال
ایدرك انکلتره ایله اسقوچیا وایرلانده غران بریتانیا حکومتی نامیله
مومی الیه برنجی ژاق زماننده حکومت واحده یه منقلب اولمشدر.
مومی الیه برنجی ژاق دخی قتولکلره خصم اولدیغندن هر نقدر رسانی
درجه‌سنه قدر کتمامش ایسه‌ده قتولکلر بونك زماننده دخی

ازطم و اعتساف کور مامشلر در. پارلمنتونك رأینه مراجعت ایتمکسزین صورت مطلقه‌ده اجرای سلطنت ایتمك یولنی اچدیغندن خلق زماننده وقوعه کلان اختلال عظیمك تخمنی بوا کوب کتمشدر. مومی الیهك اداره‌ء مملکتجه اهلیت ومعلوماتی اولمیوب فقط علم مافوق الطبیعه‌ده وعلم الهیده زیاده مهارتی وار ایدی. ١٦٢٥ سنه‌سی وفات ایتمکله یرینه اوغلی برنجی شارل جلوس ایلدی. مومی الیه پدرندن کوردیکی تربیه اقتضاسنجه انکلتره نك حکومت مشروطه اصولنه کیردیککی طانمیوب اسلافی طرفندن قبول اولنسان شرائط اساسیه‌ء حکومت فتوة اعطا اولنمش برطاقم امتیازات ومساعدات قبیلندندر حکمدار ایسترسه رعایت ایدر ایستمزسه فسخ ایدر حکمدارلق مجرد قبل الهیدن براحسان مخصوص اولوب تبعه‌نك افعال وحرکات حکمداره دخل وتعریضه حتی یوقدر افکارنده بولندیغندن پارلمنتو یی یوق حکمنده قویه‌رق صورت مطلقه‌ده اجرای حکومته باشلامش وفرانسه واسپانیا علیهنه وقوعبولان محاربه‌لرده مغلوب اوله‌رق مضایقه‌ء شدیده یه دوچار اولوب بونك دفعی ایچون دخی اهالی یه برطاقم تکالیف ثقیله تحمیل ایلمش ایدوکندن هرطرفده اثار عصیان نمایان اولمسیله وقرال ایله پارلمنتو بیننده یك چوق کشاکش وقوعندن صکره قرالك سوء تدبیری وبعض اصحاب اغراضنك تحریکی محاربه‌ء داخلیه یی انتاج ایلمسیله اهالینك اکثری پارلمنتو ایله بالاتفاق قرال علیهنه قیام ایدوب وپارلمنتو اعضاسندن (قرومول) و (اسکس) نام کسندلر تحت قومانده سنده اوله‌رق براردو تشکیل اولنوب وقوعبولان محاربه‌لرده قرال طرفی

مغلوب اولمش زقرال مظهر معاونت اولورم مأمولیله وطن اصلیسی
اولان اسقوچیایه فرار والتجا ایلمش ایسه‌ده اسقوچیالو طرفندن
خصماسنه تسلیم قلنمش اولمغله برمدت محبوس قالدقدن صکره
پارلمنتو حضورینه چیقاریلوب شرائط اساسیهٔ حکومتی طانمدیغندن
و ظالم وغدار بولندیغندن بخشله قتلنه حکم اولنه‌رق سیاستگاهه
کوتوریلوب الت مخصوصه واسطه‌سیله اعدام اولنمشدر.
حین اعدامنده قروموول حاضر اولدیغندن قرالك سر مقطوعنی
النه الوب اصلا متأثر اولمقسزین مستهزیانه صورتله کنج ایمش دها
خیلی سنه معمر اوله بیلورمش دیدیکی مرویدر.
اشبو وقعهٔ غریبه‌نك سبب مستقلی مومی الیه قروموول اولوب
انکلتره تاریخنجه پك مشهور اولدیغندن ترجمهٔ حالی مختصراً
بروجه آتی بیان اولنور.
قروموول اولدقجه معتبر بر فامیلیادن اولوب ١٦٤٠ سنه‌سی مبعوثان
ملت مجلسی اعضالغنه انتخاب اولنمش ایدی. پارلمنتو ایله مومی الیه
برنجی شارل میانه سنده محاربه تحدث ایتدیکی اثناده کندی اقچه‌سیله
برالای عسکر ترتیب وتجهیز واثنای محاربه‌ده اثبات درایت
وشجاعت ایلسی اوزرینه سواری عسکری قوماندانلغنه تعیین
اولندی. برنجی شارلك انهزام واعدامنی انتاج ایدن (مارستون مور)
و(نیوبوری) محاربه‌لرینی قزانه‌رق بین العساکر اکتساب شهرت
ایلمسندن ناشی طائفهٔ عسکریه‌یی طرفنه جلب وپارلمنتو اعضاسندن
نتیجهٔ املنی حس ایدوب تسبثاتنه قارشو طورانلری قوهٔ جبریه ایله
طرد وتبعید ایدرك طرفداری بولنسان اعضا ایله بالاتفاق مومی الیه

برنجی شارلك اعدامنه حکم وجمهوریتی اعلان ایلدی . امور دولت اوچ سنه مقداری قرق براعضادن مرکب برمجلس مخصوص معرفتیله اداره اولندقدن صکره قروموِل حامیٔ جمهوریت نامیله رئیس جمهور انتخاب اولنمش و وفاتنه قدر بالاستقلال اجرای حکومت ایلمشدر . مومی الیه قرال متوفی حقنده هرنقدر غدر ایتدیسه ده رئیس جمهور اولدقدن صکره انکلتره نك داخلاً وخارجاً تزاید شان وشوکتی وتجارت وصناعت وزراعت وحراثتك توفیر وتوسیعی حقنده پك چوق خدمت ایلمشدر . بعد وفاته اوغلی ایکنجی قروموِل رئیس جمهور نصب اولنمش ایسه ده مومی الیه پدرینك نه اوصاف مقبوله ونه اخلاق ممدوحه سیله متصف ومتخلق اولمدیغندن ادارهٔ حکومتجه عدم اقتداریني اکلایه رق بالطوع والرضا استعفا ایله الی اخر العمر کوشه نشین انزوا اولمشدر . ایکنجی قروموِلك استعفا سندن صکره عساکر قوماندانلرندن جنرال لامبر رئیس جمهور نصب اولنمغه چالشمش ایسه ده پارلمنتو موافقت ایتمدیکندن طائفهٔ عسکریه ایله پارلمنتو میانه سنده اختلاف ظهورینه مبنی اسقوچیا اردوسی باش قوماندانی وخفیاً قرالیت طرفداری بولنان جنرال (مونق) اردوسیله برابر پارلمنتویی محافظه شایعه سیله لوندره یه کله رك کافهٔ عساکره باش قوماندان تعیین اولنمسی و پای تختی قبضهٔ اداره سنه المسی اوزرینه پارلمنتویه طرفداری بولنان ادملری ادخال ایله ۱۶۶۰ سنه سی جمهوریتك فسخیله قرالیتك ابقاسی وقرال متوفانك اوغلی اولوب فراراً فلمنك طرفنده بولنان ایکنجی شارلك جلب واجلاسی خصوصنه موفق اولدی .

(قدری) (بقیه سی صکره)

طبیعتده آلتون یا خالص ویاخود معادن سائره ایله مخلوط اوله رق بولنور ومخلوط بولنانلری اکثریا کومش و باقر وقورشون وتیمور جوهرلری داخلنده اولوب مصارفنی قورر ایسه ذکر اولنان معدنلردن افراز وتفریق اولنور. مقدمجه بالمناسبه ذکر اولندیغی اوزره خالص آلتون اجسام بسیطه‌دن اولوب عملیات کیمیویه واسطه‌سیله اجزای مرکبه‌سنك تحلیلی ممکن دکلدر. کومشك تعریفنه کچمزدن اول ذی قیمت اولان معادنك کیفیت اخراج ومقدارینه وحالات سائره‌سیله قنغی محللرده بولندقلرینه دائر بعض معلومات مجمله اعطاسی مناسب کورلمشدر.

معادن مذکوره کرهٔ ارضك محال مختلفه‌سنده بولنوب مسبوق الذکر اورال طاغلری معدنلری کشف اولنمزدن مقدم نمادار معدنلره قطعات حاره‌ده تصادف اولنورایدی شمدی کرهٔ ارضك قطعات خمسه‌سنك جمله‌سنده بولنور. هرنقدر آلتون وکومشك ازمنهٔ قدیمه‌ده کثرتی روایت اولنور ایسه‌ده قریب صحت برکیفیت اولمدیغی درکاردر. چونکه بونلرك تزایدی امریقا قطعه‌سنك کشفندن صکره ایدوکی معلوم اولوب برهزیلیا مملکتیله اسپانیا اولرك قولونیالرنده زیاده آلتون وکومش اخراج اولنمشدر. شویله که مشهور موسیو هومبولدك تحقیقاتیله مثبتدرکه مذکور قولونیالرك کشفندن میلادك ١٨٠٣ سنه‌سنه وارنجه‌یه‌دك یعنی اوچیوز اون برسنه ظرفنده اراضیٔ مزبوره‌ده اوچ ملیون آلتیوز یکرمی بش بیك مارقه یعنی بشیوز آلتمش بربیك اوچیوز یتمش بش (٥٦١٣٧٥) قیه آلتون حاصل اولمش اولوب مدت مرقومه‌ده

بره زیلیاده دخی بونك ایکی مثلی استخراج اولنمش ایدوکنه بنا ء امر بقای جنو بیده مدت مذکوره ظرفنده حاصل اولان التونك مقدار مجموعی قریب صحت اولەرق طقوز یوز یتمش التیبیك بشیوز (٩٧٦٥٠٠) قیه یه بالغ اولمش اولور . لکن ذکر اولنان مدتدن صکره حاصلات بو سیاقده قالمیوب تنزل ایلمشدر . فقط روسیه ممالکنده التون معدنلری کشف اولنوب سنوی اوچبیك درتیوز اون قیه (٣٤١٠) التون استخراج اولنور وبو مقدارك اقچەجه قیمتی اون یدی ملیون التیوز قرق بیك فرانق ایدرکه بهر فرانق درت بچوق غروش اعتبار اولنسه یوز اللی طقوز بیك یدی یوز التمش کیسه اقچه ایدر (١٥٩٧٦٠) . بو یقینلرده بالحساب تنظیم اولنان جدوله نظراً اوستراليادن بشقه بتون دنیاده موجود معدنلردن برسنه ظرفنده چیقاریلان التونك مقداری بروجه آتی بیان اولنور .

	هرمملکتك حاصلاتی	یکون حاصلات
	قیه	قیه
اوروپا قطعه سی		
اوستریا ممالکی داخلنده واقع مجار واردل وتیرول مملکتلری	١٢٧٢	
ساردنیا مملکتی	٠٠٣٢	
الامانیاده واقع هارس مملکتی	٠٠٠٣	
روم ایلی	٠٠٨٠	
		١٣٨٧

اسیاقطعه سی

۷۰۹٤ روسیه ممالکی داخلنده واقع اورال والطای طاغلری

۵٦۰۰ تبت وهندستان

۱۲٦۹٤

۴۸۰۰ افریقاقطعه سی یکون حاصلاتی

امریقاقطعه سی

۶۸۰۰۰ قالیفورنیا

۱۷٦۰ بره زیلیا

۴۸۰۰ مکسیقا

۲۸۸۰ ممالك مجتمعهٔ امریقا

۳۲۰۰ غرانطهٔ جدیده

۱۲۰۰ شیلی مملکتی

۰۸۰۰ ارجانتین جمهوریتی

۰۸۰۰ پرو مملکتی

۲۰۰۰ محال متفرقه حاصلاتی

۸۵۴۴۰

۱۰۴۳۲۱

بهر قیه التونك بهاسی یکرمی بیك یعنی درهمی اللی غروش حسابیله ذکر اولنان برسنه لك التون حاصلاتنك قیمتی درت میلیون یوز یتمش ایکی بیك سکز یوز قرق کیسه اقچه ایدر. اوستراليانك التون معدنلری

قاليفورنيا معدنلری کبی نابت وخالص اولوب غایت چوق وکارلی اولمغله اوروپانك هرجانبندن وامریقادن وچیندن وحتی قاليفورنيا معدنلرندن دخی عمله کیدوب برایکی سنه ظرفنده بش التیوز بیك نفوس اشبو کاره رغبت ایدرك او جانبه نقل خانه ایلمشلردر . میلادك ١٨٥٤ سنه‌سی حاصلاتی برمیلیار فرانقه یعنی سکزمیلیون سکز یوز بیك کیسه‌یه بالغ اولمش ایدوکی تحقیق قلنمشدر . اشبو سیاق ایله التونك ترقیسی فیئاتنك تنزل وتدنیسنه بادی اوله‌جغی وکومشك اخراجی دخی بومرکزده ترقی بولمدیغندن التونه نسبتله کسب قیمت ایلیه‌جکی درکاردر .

غادار کومش معدنلری خط استوادن بعید محللرده وغایت مرتفع وطاغلق مملکتلرده مثلا اسوج و نوروجیاده وقطب شماله قریب محللرده بولنمش اولوب صیجاق مملکتلرده دخی وارایسه‌ده ینه جبال شاهقه جوارنده تصادف اولنمشدر . واوروپاده واقع کومش معدنلرینك ربع مقداری حاصلاتی یالکز ساقسونیا دولتی معدنلرندن حصوله کلوب مجارستانده دخی کلیتلو معدنلر واردر . روسیه‌ده اولان کومش معدنلرندن سنوی قرق بیك کیسه اقچه‌لق کومش حاصل اولور وامریقا معدنلرندن حین کشفندن میلادك ١٨٠٣ تاریخنه قدر استخراج اولنمش اولان کومشك مجموع مقداری یتمش طقوزمیلیون درتیوز التمش سکز بیك بشیوز (٧٩٤٦٨٥٠٠) قیه ایدوکی دفترلره مراجعتله معلوم اولمشدر . الحاصل یکی دنیاده اوچیوز سنه مدتده اخراج اولنان کومش اذابه اولنه رق انکله برکره اعمال اولنسه قطری تخمینا اوتوز بر ارشون اولور .

سیم نابت یعنی طبیعتده بولنان خالص کومش کاه مکعب ومثمن شکللرنده

وكاه ورقه والياف وكاه ديش ديش وركي هيئت و رسملرده اوله‌رق تكاوين اوليه تسميه اولنان اراضيده واقع احجار ارالرنده و نادراً دخي ارضئ سائره ده بولنور · هر نقدر ذهب نابت حبوّى الشكل اولور ايسه ده بورسمده كومش هيچ بولنمامشدر · انهار مجرالرنده واو وه لرده كومش بولنمز · اشبو معدن چوق كره معادن سائره ايله مخلوط وممزوج اوله‌رق بولنوب بالاده ذكر اولنديغي اوزره اكثريا قورشوندن استخراج ايدرلر · زيرا قورشون جوهرلرينك جمله‌سي كلي ويا جزئي دائما بر مقدار كومشي حاويدر · الآن ايشلدلمكده بولنان كومش معدنلرينك تقريبا حاصلات سنويه‌سي بر وجه آتي ذكر اولنور ·

يكون حاصلات قيه	هر مملكتك حاصلاتي قيه	
		اوروپا قطعه‌سي
	٣٢٠٠٠	اسپانيا
	١٥٨٠٠	مجار و بناد و اردل و بوقونيه
	١٣٢٥٣	ساقسونيا
	٠٩٤٦٤	هارس
	٠٦٣٢٠	نوروج
	٠٤٧٧٢	بوهميا
	٠٤٦٩١	پروسيا
	٠٤٢٦٠	انكلتره
	٠١٦٠٠	پروسيه‌يه تابع رين مملكتي
	٠٢٤٢٢	فرانسه

٠٤٨٠٠	ساردنيا
٠٠٣٢٠٠	محال متفرقه حاصلاتی
٠٠٠٠٠	روم ايلينك حاصلاتی مجهول
٩٥٣٨٢	

اسياقطعه سی

١٨٠٠٠	روسيه نك آسياده واقع ممالكی
٠٠٠٠٠	اناطولی وچين ومحال سائره حاصلاتی مجهول
١٨٠٠٠	

امريقا قطعه سی

٣٩٢٨٠٠	مكسيقا
٢٤٠٠٠٠	يونوريو
١٣٤٠٠٠	پروو بوليوی
٠٨٢٦٦٠	ممالك مجتمعهٔ امريقا
٠٣٣٠٠٠	شيلی
٨٨٢٤٦٠	
٩٩٥٨٤٢	

كومشك بر درهمی يوزاون پاره حسابيله مذكور بر سنه لك كومش حاصلاتنك قيمتی ايكی ميليون يوز طقسان بيك سكز يوز اللی ايكی كيسه اقچه ايدر وانكله بر كره اعمال اولنسه قطری تخمينا يدی بچق زراع اولور.

عنصر معدنیٔ کومش جمله نك معلومی اولدیغی اوزره بیاض وغایت اعلا جلا قبول ایدر بر جسمدر. حتی اجسام معدنیه بیننده بوکا یقین جلا اخذ ایدن چلیکدن غیری اولمیوب آیینه ایجادندن اوّل کومش لوحه‌لر استعمال اولنوردی. اشبو عنصر صودن اون بچوق دفعه آغر اولوب قوهٔ تطرقیه‌سی و قوهٔ انجراریه‌سی التوندن بشقه جمله معدنلره فائقدر. و مصوت اولوب صداسی دخی بلند و رقیق اولدیغندن فرانسه‌نك بر محلنده مثلا سترهٔ کومشدن بر چاك تعلیق اولنمشیدی. و بونك صداسی سائر چاکلرك صداسنه بکزمیوب خیلی اوزاقدن ایشیدیلور ایدی.

عادی حرارتده هوانك وصو یك کومشه تأثیری یوقدر. التون کبی عدسی الشکل جام ایله تجزیه ممکندر و حامض آزوت یعنی تیزاب درونده منحل اولور و محلول مذکور درونه بر مقدار زیبق علاوه قلنسه مذکور حامضك زیبق ایله امتزاجی کومش ایله اولان امتزاجندن زیاده اولمغین محلول اولان کومش دمت دمت واغاج رسمنده ظهور ایلدیکندن کیمیاکرلر بیننده حجر دیانا تسمیه اولنور.

عناصر بسیطهٔ معدنیه‌دن بری دخی باقر اولوب التون و کومشدن زیاده مبذول و جوهرلری دخی هر طرفده موجوددر. باقر قدیمدنبرو معلوم و اسلحه اعمالنده مستعمل اولوب خلیطه‌لری دخی هوا و صوده متغیر اولمدیغندن ازمنهٔ قدیمه‌ده بعضا تیموره ترجیح اولنمشیدی والان تیمورلق قوللانیلمدیغی شیلرده دخی استعمال اولنور. علی الخصوص انکلتره‌ده کثرت شیوعی واردر. باقرك معادن سائره ایله اولان خلیطه‌لری مشهور و معتنا اولوب برنج و طومباق دینلان

خلیطه‌لر باقر و توتیادن و طوج اسمیله معروف اولان خلیطه دخی باقر ایله قلایدن عبارتدر .

قدیمدنبرو معلوم و مشهور اولان جیوه عادی حرارتلرده مایع و بیاضه قریب رنكلی و مجلا و صودن اون اوچ بچق دفعه اغربر معدندر . مایع معدنی مذكورك حركتی كندوسنه مخصوص اولوب كوچك و مدور دامله‌لره منقسم اولور لكن بیوك پارچه‌لری مدور اولمیوب معادن سائره‌نك مذاب اولدیغی حالده اخذ ایلدكلری شكل كبی یاصیجه بر هیئت كسب ایدر ومتبخر اولدیغندن صوكبی تبخیر و تقطیری اساندر . وبخارینك دخی قوهٔ انبساطیه‌سی چوق اولدیغندن درونده محفوظ بولندیغی هر قنغی محكم قابده اولسه كسر و شكست ایده‌بیلور . جیوه عادی درجهٔ حرارتده بیله تبخر ایدر ایسه‌ده لكن هواسی تخلیه اولنمش قابلرده زیاده تبخر ایتدیكی مجربدر . جیوه‌نك عملیات كیمیویه ایله انجمادی پك قولای اولوب بیچاق ایله كسیله‌جك صورتده متصلب اولور . و صفر درجه‌دن اشاغی قرق بش بچق درجه‌یه دكین تبرید اولنسه تصلب ایدوب متطرق بر معدن اولور . معلوم اوله كه كرهٔ ارضك اقطار قطبیه‌سنده جیوه بالطبع منجمد اولوب حتی قطب شمالی كشفنه كیدن مشهور قپودانلر قورشون یرینه ذیبق متصلب ایله تفنك انداخت ایتمشلر و براصبع مقدار قالنلغنده اولان تخته‌دن مرور ایتدیرمشلردر . و نوروچیا مملكتنده بعضاً زیاده صغوق اولدیغندن میلادك ١٨٣٥ یعنی هجرتك ١٢٥١ سنه‌سنده جبال اورزنده واقع دوداس نام شهرده جیوه كندی كندینه تصلب وتجمد ایلمش و شول مرتبه صلابت كسب ایلمشكه عادتا ضرب

اولنه جق درجه تسخین اولنان تیمور کبی چکیچ ایله ضرب اولنمشدر. موقع مذکورك عرضی ٦٢ درجه ٣٢ دقیقه ٤٠ ثانیه اولوب سطح دریادن دخی ارتفاعی یالکز ایکی بیك طقسان ایکی قدمدر.

تصلب ایتمش جیوه‌یی صویه وضع ایتسه‌لر اریوب مایع حالنه کیرر ایسه‌ده درونده بولندیغی صو دخی انجماد ایلر واشبو معدن ذاتاً بارد اولوب بولندیغی محلی اصلا تمز. وذکر اولندیغی اوزره ثقلت اضافیه‌سی ١٣,٥٦ اولدیغندن درونه القا اولنان تیمور وقورشون وبونلر کبی شیلر دیبه ایتمیوب اوزرنده یوزرلر. جیوه‌یی حل ایتمك ایچون تیزاب استعمال اولنور. وتیموردن بشقه کافهٔ معادنه تأثیر ایدوب انلر ایله اختلاط وامتزاج ایدر. وحاصل اولان خلیطه‌لره دخی کیمیاکران بیننده ملغمه تسمیه اولنور. اشبو ملغمه‌لر حکمای متقدمین نزدنده معلوم ومشهور اولوب اصوللرنجه التون استحصال ایتمك ومعادنی تصفیه ایله التونه قلب ایلمك ضمننده مذکور ملغمه‌لری استعمال ایدرلر ایدی. طبیعتده زیبق ثابت ونادراً کومش ایله اولان ملغمه‌سی بولنور ایسه‌ده سائر ملغمه‌لری بولنمامشدر. صنایعده ملغمه‌لرك برقاچی مستعمل اولوب قلای ایله جیوه‌دن مرکب ملغمه آیینه سریلدر.

التون ویا کومش یالدیزی ایچون دخی جیوه استعمال اولنور. وکیمیاخانه‌لرده واجزاخانه‌لرده انواع آلات وترکیبات ایچون صور مختلفه‌ده استعمالی واردر. طبیعتده بولنان جیوه جوهرلری قلور وخصوصیله کوکرد ایله ممزوج اوله‌رق بك

جوق محللرده ظهور ايدركه جوهر مذكوره زنجفرهٔ طبيعيه تسميه اولنور . اوروپاده الك مشهور و عمادار جيوه معدنلرى اسپانياده واقع المعدن نام محلده در . اشبو المعدن نام محلك جيوه جوهرى قديم اولوب حتى يونانيلرك و روماليلرك زماننده استخراج اولنمش ايسه ده اندلس مملكتى و بتون اسپانيا قطعه سى مسلمانلرك يد تصرفلرنده ايكن زياده ايشلدلديكندن عربى اسم ايله شهرت بولمشدر .

(بقيه سى صكره) (ادهم)

ناظر نافعه و معارف عموميه

(صربستان تاريخ وجغرافياسى) (مابعد)

صربلولر فى الاصل (اسقلاون) (۱) جنسندن اولوب ابتدالرى افلاقك جهت شماليه سنده بولنان قراپاق طاغلرنده ساكن ايديلر مشهور

---

(۱) ميلاد حضرت عيسى دن تقريباً اون بش قرن اول روسيه ده بحر خزره منصب اولوب (وولغا) تسميه اولنان نهرك جانب غربيسنده متوطن بر قوم وار ايدى . و برى (واند) و ديكرى (اسقلاون) نامیله ايكى طائفه يه منقسم ايدى . بونلردن مؤخراً ملل مختلفه تشعب ايتمشدر . روما دولتنى تخريب ايدن اقوام وحشيه دن معدود (هنت) و (ونت) و (ويندیل) و (واندال) قوملرى مذكور واند قامليا سندن اولوب جنوب وغرب طرفلرينه يايلمشلر و اسقلاونلر روما حكومت غربيه سنك اضمحلالندن يعنى ميلادك مائهٔ

هرقل رومی که یونانجه اصل اسمی هراقلیوسدر (۱) بونلرك اولوقت روما حکومتنه مسلط اولان اقوام وحشیه تعدیاتندن ترك وطن ایتمکده اولدقلرینی وشو کیفیت بالآخره خرابیٔ مملکتی منتج اوله جغنی لدی التیقن مرقوملری هجرتك طقوزنجی سنه سنده الان صرپستان دینلان واولوقت بر نجی مزیادن عد اولنان قطعه یه نقل واسکان ایتمشیدی . بوندن صکره قطعهٔ مذکوره سکنهٔ جدیده سی نامنه نسبت اولنمشدر . قوم مزبور مؤخراً برحکومت مستقله هیئتنه کیره رك تاریخلری پك از معلوم اولان حکمدارلری سایه سنده هجرتك (۳۱۱) سنه سنه قدر بو حال اوزره دوام ایتمشلر ایسه ده تاریخ مزبورده بلغارلرك (۲) وهجرتك قرن رابعنده قیاصرهٔ رومك قید تغلب وتبعیتنه کرفتار اولمشلردر .

خامسه سندن صکره جنوبه طوغری منتشر اوله رق جرمانیالو بعض قبیله لره قارشمشلردر . روسیه دولتنك اساسنی وضع ایدن اسقلاونلردر .

(۱) مذکور هرقل روما شرق ایمپراطورلغی طرفندن افریقایه نصب اولنان مأمورلردن برینك اوغلی اولوب میلادك ۶۱۰ سنه سنده حکمدار بولنان قوقاس نام غدار ایله درسعادت خلیجنده محاربه ایدرك مرقومی قتل ایتمش واوتوزبش یاشنده اولدیغی حالده یرینه جلوس ایلمشدر .

(۲) بلغارلر فینلانده اهالیٔ قدیمه سی اولان فینوالرك جنسندن اولوب ابتدالری وولغا نهری جوارلرنده اقامت ایتمشلر ایسه ده صکره لری بورادن مغلوباً طرد اولنمغله بحر سیاه وآزاق دکزی سواحلنده تمکن ایتمش وارهصره روم دولتی ممالکنه اطالهٔ دست تعدی ایتمکده بولنمشلرایدی . ۴۷ سنهٔ هجریه سنده حکمدارلری (قوورات)

هجرتك ٤٣١ سنه‌سنده صرپستانك نواحئ غربیه‌سی اهالیسی اعلان استقلالیت ایدرك کندولرندن حکمدار نصب ایتمشکه باشلمشلر ایسه‌ده التمش سکز سنه صکره یعنی ٤٩٩ ده دائرهٔ انقیاده ادخال اولنمشلردر . اشبو استقلالیت ثانیه‌لرنده زمامگیرادره‌لری اولانلر (آتیان بوازلاو) و(دابروزلاو) و(بودن) و(بولقسان) نام درت حکمداردر .

هجرتك ٥٤٦ تاریخنده (چود و میل) نامنده بر صرپلو روم دولتنك

بش نفر اولادی حکومتی بینلرنده تقسیم ایله بونلردن آسپاروچ روسیه‌ده قره‌دکزه منصب اولان طورله و اوزی نهرلرینی بکه‌رك پروت نهری جوارنده و ٦٠ سنه‌سنده عموماً زیاده توطن ایتمشلر و بوراده برحکومت مستقله تشکیل ایدوب ۳٥۸ ده روسیه‌لولره خراجگذار اولمشلرایدی بعده روم دولتنه تابع اولمشلرایسه‌ده ۳۷۰ ده شیشمان نام کمسنه سلانیك طرفنده رفع لوای استقلالیت ایدرك بر بلغار حکومتی تشکیل ایتمش واخلافندن (ژان ولادیسلاو) صرپستانی دخی اشبو ایکنجی دفعه تشکل ایدن بلغار حکومتی ممالکنه ضمیمه ایلمش ایسه‌ده ٤٠٩ سنه‌سنده قیاصرهٔ رومدن ایکنجی بازیل بلغارلری حربا دائرهٔ تابعیته ارجاع ایتمش ایکن ٥۸۲ ده دفعهٔ ثالثه اوله‌رق بلغارستانك طونه نهری یعنی افلاق ایالتی جوارنده اولان طرفی اهالیسی اعلان استقلالیتله افلاق وبلغار معناسنه اولان (ولاق قومان) نامیله برحکومت تأسیس ایتمشلردر . انجق غازی ییلدیرم سلطان بایزیدخان حضرتلری زماننده شوهیئت ثالثه بشنجی حکمداری اولان شیشمانك وجودیله برابر رهین اضمحلال اوله‌رق بلغارلر دولت علیهٔ عثمانیه سلك تبعیتنه منسلك اولمشدر .

ضعف حالنی فرصت اتخاذ ایله صرپستانك سربستیت قدیمه‌سنی اعاده ایتمش وماتئنامه‌ده چودومیلادن صکره شو هیئت جدیده نالنه‌نك طقوزنجی حکمداری اولان (اتیان دوقان) اولوقت دولت مذکوره ممالکندن بولنان سلانیك ایالتیله حوالیسنی وترحاله ایالتندن و ارنودلقدن خیلی شهرلری آوردهٔ قبضهٔ تسخیر ایدرك صرپستانی بیوتمشیدی .

موسی الیهك خلفی (بشنجی اوروش) زماننده علائم اضمحلال رونما اولمغه باشلیوب و بونك وفاتندن صکره صرپستان بتون فنالشوب مرقومك وفاتی تاریخی اولان هجرتك ٧٥٨ سنه‌سندن ٧٧٣ سالنه قدر حال اختلالده بولنمشدر .

اشبو ٧٧٣ سنه‌سنده سالف الذکر (اتیان دوقان) اقرباسندن (لازار برانقوویچ) اهالینك انتخابیله حکمدار نصب اولندرق موجود اولان فنالغك اندفاعنه چاره جو اولمش ایسه‌ده قوسوه محاربهٔ مشهوره‌سی تصور اتنك اجراسنه میدان ویرمامشدر . محاربهٔ مذکوره ٧٩١ سنهٔ هجریه‌سنده قوسوه صحراسنده وقوعبولمش برمحاربهٔ جسیمه‌درکه بونده قوهٔ قاهرهٔ عثمانیه ایله صرپلولرك اردوسی کاملاً محو ومضمحل اولوب لازاردخی قتل واعدام ایدلمشدر .

بووقعه‌دن صکره صرپلولره ضعف کلی طاری اولوب وشهر وقلاعلری دخی رفته رفته جانب دولت علیه‌دن فتح وتسخیر اولنوب نهایت ٨٦٤ سنه سنده بلغراددن ماعدا همان بتون صرپستان ممالك محروسهٔ شاهانه‌دن معدود اولمشدر .

مذکور بلغراد قلعه‌سی فتحنه دخی غازی سلطان مراد ثانی

وابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلری تشبث بیورمشلر ایسه‌ده تسخیری میسر اوله مامش برحصن حصین ایکن جنتمکان قانونی سلطان سلیمان وزیراعظملری پیری پاشا ایله انجمن افروز بزم رزم اولدقلری حالده علی التوالی اوتوز کون محاصره دن صکره (۹۲۷) سنه‌سی شهر رمضاننک یکرمی دردنجی کونی شاهد کاچهرهٔ فتح وظفر مجلای ظهورده جلوه‌گر اولمشدر. بوصورتله صرپستان بالتمام داخل ممالک محروسه اولدقدن صکره برقاچ سنجاغه تقسیم اولنمشدرکه بونلرك اك زیاده مهم ومعتنا سی مقر حکومتی بلغراد قلعه سی اولان سمندره سنجاغی ایدی.

هجرتك قرن ثانی عشرنده ‌غچه‌لولر صرپستانك بعض محلنه و۱۱۲۹ سنه‌سی ماه رمضاننك طقوزنجی کونی وزیرخلیل پاشانك بلغراداوکنده انهزامی وقوعیله بلغراد قلعه سنه استیلا ایدرك پوزاروفچه قصبه‌سی (۱) قربنده ۱۱۳۰ سنه‌سی ماه شعباننك یکرمی ایکنجی کونی یکرمی درت سنه ایچون عقد اولنان مصالحه‌نامه ایله اورانك جهت شمال غربیسی دخی اوستریا ایمپراطوری التنجی قارلوسه ترك اولنمش ایدی. لکن دورسلطان محمود اولده سلطنت سنیه روسیه لوایله محارب ایکن قارلوس فرصتی غنیمت بیلملی دیو (۱۱۵۰) سنه‌سنده علی الغفله نقض عهد ایدوب نیش قلعه‌سنی ضبط ایله ممالک محروسه‌یه تخطی ایتمکه باشلمش ایسه‌ده نائل مرام اوله میوب خائباً وخاسراً کیرو چکلمکه ویکیدن قلعه‌لر فتح ایتمك شویله طورسون من القدیم النده اولان یرلری بیله غائب

---

(۱) پوزاروفچه سمندره نك تقریباً ۳ ساعت اللی دقیقه طرف شرقیسنده واقعدر.

ایده‌جکنی لدی التیقن صلح طرفنه میل کوسترمکه مجبور اولمغله فرانسه قرالی اون بشنجی لوئی نك توسط وکفالتیله ۱۱۵۲ سنه‌سی ماه جمادی الآخره سنك اون دردنجی کونی بلغراد ده یکرمی یدی سنه‌ایچون برمصالحه‌نامه عقد اولنه‌رق اوستریا نك مقدما ضبط ایتدیکی محللرك بلغراد وسمندره ونیش قلعه‌لری کبی بعضیسی حربا استرداد اولنوب قصوری دخی عهداً تحت تصرف سلطنت سنیه‌یه ادخال اولنمشدر .

اقنع بایسر رزق انت نائله واحذر ولا تتعرض للارادات

فما صفا البحر الا وهو منتقص ولا تعکر الا فی الزیادات

ایمپراطور مشار الیهك فوتندن صکره مسندآلی نشین حکمداری اولان کریمه‌سی ماریا تره‌زا اصول پولیتقه‌سی ایجابنجه دولت علیه ایله اتفاقی التزام ایدوب حتی ۱۱۶۰ سنه‌سنده برمعاهده‌نامه عقد یله بلغراد مصالحه نامه‌سنی تأیید و بو صورتله روابط حب وطوبتی بین الدولتین تجدید وتأکید ایتمش ایکن خلف واوغلی ایکنجی ژوزف بعض اراضی استدعاسیله روسیه ایمپراطوریچه‌سی بیوك قترینه ایله بالاتفاق ۱۲۰۲ سنه‌سنده اعلان حرب ایدرك و۱۲۰٤ ده بلغراد وسمندره وفتح الاسلام وآطه قلعه‌سی کبی یرلره استیلا ایله‌رك دولت علیهٔ ابد مدتك اولوقتکی اضطرابنی برقات‌ها تشدید ایلمش ایدی .

صربستانه دائر برکتابده اشبو محاربه‌ده مواقع عسکریهٔ شاهانه‌یی اوزاقدن اوزاغه مشاهده وتحقیق ایتمك اوزره ایمپراطور ژوزف یاننده برقاچ کشی بولندیغی وعادی بر ضابط قیافتنده اولدیغی حالده حدود ده طولاسور ایکن بلغرادلك برساعت مسافه

اشاغی پسنده وطونه بوینده واقع ویشلنیچه قریه سنده بوارناود بیکباشیسی النه اسیر دوشمش ایسه ده مرقوم بیکباشی یه مکافات کثیره وعدیله کیفیتدن هیچ برکسنه خبردار اولمقسزین قورتلدیغی مندرج اولدیغندن وکتاب مزبور مؤلفی شو وقعه نك مشهور اولدیغنی ادعا ایله برابر شك وارتیابدن بری صورتده بیان ایلدیکندن شو صره ده تحریرندن صرف نظر اولنه مامشدر. العهدة علی الراوی.

سنه مزبوره اواخرنده بروسیا ونمچه دولتلری بیننده تنظیم اولنان ویشتوباش عهدنامه سی موجبنجه طقوز ای مدت ایچون ۱۲۰۵ سنه سی محرمنك طقوزنجی کونی متارکه عقد اولنمش و بونك اوزرینه زشتوی قصبه سنده وقوعبولان مکالمه مجلسلرندن صکره سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بر مصالحه نامه تنظیمیله ضبط اولنان محالر کماکان سلطنت سنیه یه رد واعاده اولنمشدر.

او اثناده بعض یکیچریلر صرپستانده دخی اهالی ورعایای سلطنت سنیه حقنده برطاقم مظالم ایقاع ایتمکده وازالهٔ وجودی چوقدنبرو دولت علیه نك آرزوکرده سی اولان مشهور دلی احمد پاشا دخی توسیع دائرهٔ شقاوت ایلمکده بولندیغندن ذکر اولنان مصالحه نامه نك انعقادندن صکره بلغراد محافظلغنه تعیین بیوریلان ابوبکر پاشا شو فناقلرك برطرف ایدلمسیچون کندوسنه ویریلان امر عالی مقتضاسنجه احمد پاشایی اعدام ایدرك ویکیچریلردن برطاقمنی دخی اورادن تبعید ایدرك اصلاح احوال مملکته صرف همت ایتمش وخلفی حاجی مصطفی پاشا دخی مومی الیهك اثرینه اقتفا ایلمش ایسه ده صربلولره زیاده جه روی مساعده کوستردیکندن شو حال

بونلرك شمار مسنه وايلروده اكتساب ايتدكلرى امتيازاته برمقدمه اولمشدر.

انجق اطرد اولنان يكيچريلرك مؤخراً تكرار صربستانه دخوللرينه رخصت ويرلمكله بونلرمقدما مطرود ايتلرينه سبب اولان اهالى يه طبيعى شدت كوسترمش و حتى حاجى مصطفى پاشايى دخى رعاياى صيانت ايتمسندن طولايى متهم عد ايدرك بلغراد ده بولنان عسكرك چوغى مشهور پاسبان زاده اوزرينه ارسال اولنديغى اثناده قلعه يى خالى بولوب اطرافنى محاصره ايله برتقريب ايچنه دخول و پاشايى قتل ايتمشلردر.

ايجاب وقت وحاله كوره يكيچريلرك حركات مشروحه لرندن اغماض عين اولنه رق اغا حسين پاشا بلغراده كوندرلمش ايسه ده زمان اداره سنده صربلولر يكيچريلرك شدتندن قورتلمق ايچون بعض وسائطه تشبث ايتدكلرى صره ده اكثريسى دخى طاغلره فرار و حيدودلقده قرار ايتمشلردر. نهايت صربلو حيدودلرى طاغ واورمانلرده تكثر ايدوب جانلرندن بيزار اولمغين جمعيتلرعقدينه مباشرت ايدرك وهرچه باد اباد ديه رك سورى سورى كزوب شوراده بوراده راست كلدكلرى عثمانليلرى قتله باشلدلر وكيفيت قصبه لره دخى سرايتله جمله سى ايا قلنوب وبينلرنده جساورجوبانلرندن فرط حدت وشدتله شهرتياب اولان قره جورج نام شخصى كندولرينه رئيس نصب ايدوب يكيچريلرى بلغرادقلعه سنده تحصنه اجبار ايتمشلردر.

نه غريبدركه وقعه در عليه يه منعكس اولنجه صربلولره حق ويرلوب يكيچريلرك وجودينى صربستاندن بتون بتون محوايچون

اجرای معاونت ایلمك اوزره بوسنه والیسی بکر پاشایه امرویرلمشدر. والیٔ مشارالیه کافی مقدار عسکرله کلوب صرب اشقیاسنك تجاوزات مفسدتکارانه لری اوکنده برحصن حصین منابه سنده اولان ینیچری جمعیتی طاغتدقدن ومتنفذلرینی کاملا اعدام ایتدکدن عسکره صربلولری ترك سلاحه دعوت ایتمش ایسه ده چه فائده ایش ایشدن کچمش وصربلولر لذت سربستی یی طاتمش بولندیغندن اجابت ایتمامشلردر. بناءعلیه بکر پاشانك ارتق صربستانده ایشی قالما مغله مملکتی مشکوك برحالده براغه رق محل مأموریتنه عودت ایلمشدر.

اشته اولوقت روسیه دولتی بیوك دلی پترونك براقدیغی وصیتنامه‌نك (١) اوچنجی واون ایکنجی ماده لرینه رعایتله صربلولره سز دولت علیه‌دن بعض امتیازات طلب ایدلکز بن استانبولده اولان سفیرم واسطه سیله بوبابده سزه معاونت ایدرم دیو طریق سربستی یی ارائه ایدرك ملت مذکوره یی طرفنه میل ایتدیرمشدر.

بونك اوزرینه صربلولر ویره کلدکلری تکالیف متنوعه یی بوندنبویله طوبدن بر ویرکو ایله ادا ایتملری ومملکتلری اداره سنك کندولرینه حواله سیله برابر قلعه‌لر عساکر مستحفظه سنك جمله صربلودن مرکب اولمسی کبی امتیازات استدعاسنه

---

(١) مذکور وصیتنامه روسیه‌لونك عادتا اساس پولتیقه‌سی مقامنده اولوب مؤرخ عهدسماحتلو جودت افندی حضرتلرینك اثر خامهٔ مدققانه لری اولان تاریخ جمیلك جلد ثالثنده محرردر.

قالقشمش و طرف دولتدن كوندرلن بنه اولنان نصايح و افاداته رد ايله جواب ويرمش اولدقلرندن ١٢٢٠ سنه سنده ثانيش والبسى حافظ پاشا بلغراد محافظى تعيين اولنوب عصيانى قوهٔ جبريه ايله باصديرمغه مأمور اولدى . (بقيه سى صكره) (احمد رفعت)

(شكره دائر معلومات)

شكر مولدالما و مولدالحموضه تعبير اولنان غازلر ايله قار بوندن يعنى خالص كموردن مركب اولوب طعمى لذيذ و صوده ممكن الحل و بعض عمليات كيميويه واسطه سيله اسپرتويه و حامض خمه تحويلى قابل بر جسمدر . پانجار و شكرقامشى و صورغو دينلور ديكر بر نوع نباتدن استحصال اولنور . صورغو مقدملرى بورالرده مجهول ايكن چند سنه مقدم موسيو زوهراب تخمنى جلب ايله بروسه ده بولنان چفتلكنه زرع ايدرك احداث و تكثيرينه سبب اولمشدر . شمديلك بروسه ده صورغودن يالكز پكمز و اسپرتو چيقاريليور . ايلروده شكر استحصالنه دخى همت اولنه جغى دركاردر . فقط الك اعلى شكر پانجار ايله شكر قامشندن استحصال اولنه كلديكندن بونلردن شكر استخراجى اصولى تعريف اولنه جق ايسه ده بوندن اول پانجار زرعنك اراضيجه دركار اولان فوائدينك بياننه ابتدار اولنور .

پانجار زرعى ارضك قوهٔ انباتيه سنى تقليل ايتمديكندن زراعتجه بك فائده لو بر شيدر . چونكه جوف ارضده نباتاتى بسليان (آزوت) تعبير اولنان عنصر اولوب پانجار سائر نباتات مثللو ارضده بولنان آزوتى اخذ ايتمديكندن بشقه بلكه ارضه بر مقدار

آزوت دخی اعطا ایلدیکندن نباتات سائره زرعیله یورولمش وآزوتی تقلل ایتمش اولان بر ترلایه پانجار زرع اولندیغی حالده مذکور ترلا پانجاردن آزوت اخذ ایله قوهٔ انباتیه سی تجدد ایدرك هر درلو نبات زرعنه صالح اولور . بمنه تعالی ایلروده مملکتمزده شکر فابریقه لری احداث اولنه رق پانجار زرعی رواج بولوب قوهٔ انباتیه سی تجدد ایتمك اوزره سنه لرجه بوش براغیلان ترلالره پانجار زرعیله هیچ بر سنه متروك قالمامسنه سعی اولنمسی تمنی اولنور . بر ترلانك قوهٔ انباتیه سنی تجدید ایچون اکثریا گوبره وسائره استعمال اولنمقده ایدوکی معلوم اولوب پانجار زرع اولنان ترلا ایچون ایسه بو مثللو تدابیره اصلا حاجت مس ایتمز . بر ده پانجارك اینجه اینجه کوکلری اوچ ارشون عمقنده یره کوملدیکندن ارضی قابل النفوذ ایدرك پانجار زرع اولنان ترلا بو صورتله دخی تقویت بولور . و پانجارك یاپراقلری مثللو مادهٔ سکریه یی حاوی اولمیان یرلری حیواناته زیاده یرایه جغندن زراع طائفه سی پانجار زرعندن بو جهتله ده استفاده ایدر . فقط متمادیاً بر ترلایه پانجار زرع اولنور ایسه مادهٔ سکریه سندن استفاده ایتمك اوزره مذکور ترلایه بر طاقم بوجکلر تجمع و رفته رفته کسب جسامت ایدوب ترلایه ضرر و یره جکلرندن بشقه هر سنه پانجار زرع اولنان ترلا زیاده قوتلنه رك بر چوق اجنبی نباتاتك دخی اوکی آلنمق ممکن اوله میه جغندن پانجار سائر نباتات زرعیله یورولمش وقوهٔ انباتیه سی تجدد ایتسون دیو زراعتدن خالی براغلمش اولان ترلالره زرع اولنمق اولادر .

پانجار زراعتنك ارضجه اولان فوائدی افادات مشروحه دن معلوم اولدی . کلهلم پانجاردن شکر استخراجنك تعریفنه . پانجار

بکاله ایردکده قوپاریلوب یاپراقلری وکوکلرینک سطح ارضنه تلاقی ایله یاپراق حصوله کتورن طرفلری مادهٔ سکریه یی حاوی اولمدیغندن بونلر وقوپاریلور ایکن سقطلنانلر قطع وتفریق اولنه‌رق قصوری بر مخزنه جمع وبعده بر دقیقه‌ده سکز یوز دفعه محوری اوزرنده حرکت ایلیان وپك ساده و بسیط اولان برنوع رنده ایله رنده‌لندکدن صکره یوکدن معمول چواللر درونده وضع اولنه‌رق بزم شکرجیلرك استعمال ایلدکلری منکنه یه کندن بر منکنه ایله لدی التعصیر عصاره‌سی اخذ قلنور . عصارهٔ مذکوره پك چابك بوزیله‌جغندن درعقب تصفیه اولندقدن صکره برمقدار دخی قینادیله‌رق قویولشدیریلور . عصارهٔ مزبوره‌نك صورت تصفیه‌سنه کلنجه عصارهٔ مستحصله بر قزغانه وضع اولنه‌رق اللی بش درجه تسخین اولندقدن صکره عصارهٔ موجوده‌نك تسعی مقداری کرجلو صویی ازار ازار بعدالعلاوه عصاره‌نك صیجاقلغی طقسان بش درجه‌یه واصل اولدقده اوزرنده یشمترك کوپوکلر حاصل اوله‌رق عصاره کسب صفوت ایتمکه باشلار . اولوقت قزغانك التنده اولان موصلق اچیلوب عصارهٔ مذکوره ایریجه سحق اولنمش فحم حیوانیدن کچیریله‌رك سوزیلور .

(بقیه‌ی صکره) حافظ حسین

(ازشاکردان مکتب طبیه)

اصول تأمينيه نك اجراسى حقنده تشكل ايدن شركتلر باشليجه ايكى نوعه منقسمدر. برينه شركت تأمينيهٔ تجريه وديكرينه شركت تأمينيهٔ بريه اطلاق اولنور. شركت تأمينيهٔ بحريه‌دن مقصد سفاين تجاريه سيغورطه سى يعنى تأمينى قضيه‌سى اولوب بونك صورت اجرا وفوائدى كچن دفعه‌كى مجموعهٔ فنونده ذكر اولنمشيدى شركت تأمينيهٔ بريه‌يه كلنجه بونك علت غائيه‌سى دخى املاك وعقاراته قضاء ترتب ايدن خسار وزيانك تضمينى خصوصيدر. مثلا بر خانه ويا دكان محترق اولديغى حالده اكر بونلر وقتيله تأمين ايديرلمش ايسه شركت تأمينيه تضمين ايدرك صاحبى متضرر اولمز. اشبو تأمين اصولى يالكز حريق خصوصنه منحصر اولميوب طولو نزولى وانهار طغيانى وسائره سببيله بعض سنه‌لرده محصولات ارضيه دخى آفتزده اوله جغى دركار اولديغندن چفتلك اصحابى وزراع طائفه سنى وقايهٔ اراضىٔ مزروعه‌يى دخى تأمين ايچون متعدد شركتلر واردر.

شركت تأمينيهٔ بريه انواعندن الك زياده كسب جسامت واهميت ايتمش اولان حريق شركت تأمينيه سيدر. انكلتره وفرانسه‌ده حريقدن تأمين اولنسان اموال واملاكك ثمنى ايكى بيك ميليون ليرايه تقدير اولنور. حريق شركت تأمينيه سى اكثريا بك جسيم اولوب بونلردن بعضيلرى تمتع وخسار شركت حصه دارانه وبعضيلرى دخى تأمين اولنان املاك اصحابى بيننده كويا عندالايجاب يكديكرينه معاونت ايتمك شرطيله عقد شركت واتفاق اولنمش صورتنده

کار و ضرر اصحاب املاکه عائد اولمق اصولی اوزره تشکل ایتمشدر بر خانه تأمین ایدلمك مراد اولندیغی حالده خانهٔ مذکورك قیمت صحیحه سی مقدارینه نسبة صاحبی طرفندن شرکت صندیغنه یا دفعة و یاخود سنوی برمقدار معین مبلغ اعطا اولنمق شرطیله عقد مقاوله اولنه رق صاحب خانه مبلغ مذکوری تأدیه ایندکدن صکره هر نوقت خانهٔ مذکور محترق اولور ایسه شرکت تضمین ایتمکه مجبوردر. شرکت تأمینه لرك نظاماتی یکدیکره پك مطابق اولمدیغندن هر برینك شرائط مخصوصه سی مقاوله سنداتی ظهرنده محرردر. تأمین اولنان بر مالك لدی الاقتضا تضمینی صاحب مالك شرائط مذکوره یی تمامیله ایفا واجراسنه متوقف اولوب عکسی تقدیرنده تضمینات دعواسنه حقی اوله مز.

شرکت تأمینه لرك جمله سی حقنده جاری اولان شرائط اساسیه نك بریسی برمالی انجق متصرف حقیقیسی تأمین ایتدیره بیلکدر. بر مالی تلفیله متضرر اولمیان برشخص تأمین ایتدیره میوب ایتدیرمش اولسه بیله مؤخراً تضمینات ادعاسنه قالقیشه مز. ایکنجی شرط برمال ذکر بهاسندن زیاده ایله و یاخود مکرراً تأمین اولنه مامقدر. زیرا برمال قیمت حقیقیه سنك برقاچ مثلی بها تقدیریله و یاخود مکرراً تأمین اولنسه اشبو ایکی صورتده دخی مال مذکورك تلفیله صاحبنك مستفید اوله جغی درکار اولمغله بوندن مال مذکورك سرعت اتلافنه صاحبنی تشویق واغراچیقار. بناء علیه ذکر بهاسندن زیاده یه و یاخود مکرراً اموال تأمین ایتدیرنلر حیله کارلق تهمتیله متهم طوتیلور. الحاصل شرکت تأمینهٔ بریه و بحریه نك اساسی براولوب بونلرك تأسیسندن مقصد دخی

برچوق ادمدن النسان جزئی مقدار مبلغ ایله برکشی یه اصابت ایدن ضرر کلی یی تضمین ایدرك ممکن مرتبه اهالینك حریقدن وآفات سائره دن ناشی بردن بره دوچار فقر وپریشانی اولمامه‌لری قضیه‌ٔ خیریه سیدر.

برده املاك وعقاری اولمیوب تعیشی اجرای صنعته متوقف اولان واختیارلغنده کند وسنك وبعد وفاته فامیلیاسنك دوچار فقر واحتیاج اوله جغی ظاهر بولنان اشخاص حقنده اجرا اولنان تأمین اصولی واردر. بو خصوص ایچون تشکل ایدن شرکتلره دخی شرکت تأمینیهٔ شخصیه اطلاق اولنور. باشلیجه ایکی نوع شرکت تأمینیهٔ شخصیه اولوب بریسنك اصولی شرکت صندیغنه دفعةً برمقدار مبلغ ویریله‌رك بوکا مقابل وفات ایدنجیه دکین شرکت طرفندن سنوی برمقدار معین مبلغ المقدر بواصول مالیه خزینهٔ جلیله سندن چیقاریلان اسهام عادیه اصولنه‌پك مطابقدر. ایکنجیسی برادم وفاتندن صکره فامیلیاسنه ویاخود تعیین ایتدیکی شخصه شرکت طرفندن برمقدار معلوم اقچه ویرلمك شرطیله حیاتده اولدقجه شرکت جانبنه سنوی برمقدار معین مبلغ اعطا ایلمکدر. مانحن فیهه مطابق اولان اشبو ایکنجی نوع شرکتلری اولوب بونلرك فوائد ومحسناتی اشکاردر. چونکه کدعیمین وعرق جبینی ایله تعیش ایده کلان صنوف عمله ایله واردات معینه‌لری اولمیوب کاتب وطبیب ومعلم ومأمورین ملکیه وعسکریه کبی ثمرهٔ خدمت وصنعتلریله یچنان ادملر وفاتلرندن صکره ممکن مرتبه فامیلیالرینی فقر واحتیاجدن برالقاق چاره سنك استحصالنه هنوز حیاتده ایکن صرف مساعی ایلملری اقدم وظائف طبیعه‌لرندن اولمغله

اشبو ایکنجی نوع شرکت تأمینیهٔ شخصیه شوماده‌ٔ مهمه‌یه برچاره بولمقدن عبارتدر . مثلا سنی اوتوزده اوله‌رق زیرده کوستریله‌جك حساب اوزره یکرمی سکز سنه دها معمر اولمسی فرض اولنان برطبیب سنوی اللی التمش بیك غروش و یا دها زیاده قزانديغی واوتوز یاشنده تأهل ایتدیکی حالده طبیب مرقوم صحیحاً یکرمی سکز سنه دها معمر اولور ایسه هر سنه تمتعندن بر مقدار ادخار ایده‌رك بونکله وفاتندن صکره فامیلیاسنی احتیاجدن قورتاره‌جق قدر بر سرمایه تدارك ایده بیله‌جکی امر محقق ایسه ده اللی سکز یاشنه واصل اولوب اولهمیه‌جغی مجهول اولدیغندن طبیب مرقوم کیدوب شرکت تأمینیهٔ شخصیه صندیغنه سنوی اون لیرا ویرمکی تعهد و شرکت دخی بوکا مقابل وفاتندن صکره فامیلیاسنه التیوز سکسان لیرا اعطاسنی درعهده ایلر . چونکه طبیب مرقومك اوتوز یاشندن صکره یکرمی سکز سنه دها معمر اوله‌جغی فرض اولندیغندن هر سنه ویردیکی اون لیرا یوزده بش اعتباریله فائضه ویرلسه و النان فائض هر سنه رأس‌الماله ضم اولنه‌رق بونك ایچون دخی کذشته ایشلدلسه یکرمی سکز سنه طرفنده اصل سرمایه ایله فائضی وفائضك فائضی تمام التیوز سکسان لیرایه بالغ اولور . شرکت ایله بو صورتله عقد مقاوله اولندقدن ایکی کون صکره طبیب مومی الیه وفات ایتسه شرکت طرفندن فامیلیاسنه بلاتردد مذکور التیوز سکسان لیرا دفعهٔ تأدیه اولنه‌جغی مثللو اکر طبیب مومی الیه اوتوز یاشندن صکره یکرمی سکز سنه معمر اوله‌جق ایکن التمش یتمش سنه معمر اولورسه هر سنه شرکت طرفند

اونلرا اعطاسنه مجبوردر . صورت اولیده طبیبك قاميلياسی
و صورت ثانیه ده شركت كار ایتمش اولور . كلدلم طبيب هر قوملك
اوتوز یاشندن صكره یكرمی سكز سنه دها معمر اولمسی فرضیاتنك
اساسنه . اوروپاده اكثر محللرده بر سنه ایچنده تولد ایدن بیك
چوجوق ایچون لاجل التجربه بر دفتر مخصوص طوتیلوب بونلرك
هیچ بری صاغ قالمنجیه قدر هر سنه قاچ نفری وفات ایتدیكی بالتحقیق
دفتر مذكوره اشارت اولنور . بو مثللو دفترلرك الك زیاده صحیح
و معتبری انكلتره ده (قارلایل) و (نورثامتون) نام محللرده
طوتیلان دفترلردر . بونلره نظراً بر سنه ایچنده تولد ایدن بیك
چوجوقدن نهایت اوچیوز یتمش التیسی اوتوز یاشنه واصل اوله بیلوب
قصوری اوتوز یاشنه وارمزدن اول وفات ایتدیكی و اوتوز یاشنه
واصل اولان مذكور اوچیوز یتمش التی كشینك دخی هر بری
سن مختلفده وفات ایدرك بونلرك اوتوز یاشندن صكره اولان مدت
عمرلری بر ارایه جمع و حساب اولندقده یكونی ١١٢٨٠ سنه یه
بالغ اولوب عدد مذكور اوچیوز یتمش التی عددیله تقسیم
اولندقده ذكر اولنان اوچیوز یتمش التی كشینك هر برینه اوتوز
یاشندن صكره یكرمی سكز سنه مدت عمر اصابت ایلدیكی آكلاشلمشدر .
شركتك اعتقادنجه برمنوال محرر بر سنه ایچنده تولد ایدن
بیك چوجغك انجق اوچیوز یتمش التیسی اوتوز یاشنه بالغ اولوب
بونلرك دخی بر بری اوزرینه اوتوز یاشندن صكره مدت عمرلری
یكرمی سكز سنه اولدیغندن شركت تأمینیهٔ شخصیه نك
معاملاتی اشبو قاعده یه تطبیقاً اجرا اولنور . قاعدهٔ مذكوره یه
توفيقاً انكلتره ده اوچیوزدن متجاوز شركت تأمینیهٔ شخصیه

تشكل ايتمش اولوب بونلرك درعهده ايتدكلري مبالغك مقداري يوز اللمش ميليون انكلز ليراسندن زياده در. مذكور شركتلرك بعضيلري يوزسنه دنبرو دوام ايتديكندن اساس اتخاذ ايتدكلري قاعده نك صحتي بالتجربه دخي ثابت اولمشدر.

اشبو شركتلرك كثرت ودوامي مأمورلرينك اهليت واستقامتني وعموماً انكلزلرك هرشيده احتيا طكارانه طوراندقلريني مثبت بركيفيتدر. مشاهير مؤلفيندن برذات مدنيتك هر برشعبه سنده انكلزلرك ملل سائره يه تفوق ايتدكلريني اثبات ايچون انكلتره ده بولنان شركت تأمينيهٔ شخصيه لرك كثرت وانتظامي خصوصنده دخي بردليل جديد بولمش اولديغني بيان ايلمشدر.

(آلكساندر) (بقيه‌سي صكره)

(خلاصهٔ پولتيقيه)

فرانسه

اشبو ماه جمادي الاولينك يكرمي اوچنجي كوني فرانسه مبعوثان ملت مجلسي كشاد وطرف ايمپراطوريدن برمعتاد برنطق رسمي ايراد اولنه‌رق بونده لهستان مسئله‌سي حقنده دول متفقه‌نك اختيار ايده جكلري مسلكه دائر مصرح برسوز يوغيسه‌ده لهستانك مقاسمه ماده سي وصورت اداره سي مندرج بولنان ۱۸۱۵ سنه‌سي ويانه معاهده اتنك اكثر موادي تقلب زمان ايله منفسخ اولمش

ودیگرلرینه دخی رعایت اولنمامقده بولنمش ایدوکندن معاهدات مذکوره نك کلیاً منفسخ حکمنه کیرمش اولدیغی وتبعه نك قهر و تغلبله اداره سی وقتی مرور ایدوب هرحالده حکم زمان وافکار اهالی وزیردستانی پیش نظر مطالعه یه آلمق لازمه دن بولندیغی وکرك لهستان مسئله سنك وکرك اوروپاده دوران ایدن مسائل سائره نك حلی ایچون دول مناسبه مرخصلرندن مرکب برقونغره عقدینه احتیاج کورندیکی بیان وتذکار ومؤخراً مسائل موجوده نك حلی ایچون برقونغره لزوم عقدندن بحثله بوبابده استفسار رأیی متضمن دول مناسبه یه بر قطعه تحریرات رسمیه دخی ارسال وتسیار قلنمشدر. اولسی کون وارد اولان برتلغرافنامه مألنه نظراً ذکر اولنان قونغره نك عقدینه ایتالیا دولتی طرفندن موافقت کوسترلمش ایسه ده دول سائره جانبلرندن نوجهله جواب ویریله جکی هنوز معلوم اوله مامشدر. مذکور قونغره عقد اولنور ایسه لهستان مسئله سندن بشقه برطاقم مسائل سائره دخی موضع بحثه قونیله جغی درکار اولمغله برمشکل حل ایدلم دیلورایکن مشکلات عدیده ظهورندن خوف اولنور.

لهستان

بوارالق لهستانجه بروقعۀ جدیدۀ مهمه اولمیوب فقط طرفین بیننده اوفق تفك محاربه لر اکسك دکلدر. روسیه مأمورین وعساکرینك ظلم وشدتی دائما تزاید اوزره اولدیغی مثللو لهلولرك مقاومت شجیعانه لری دخی کوردکلری مظالم نسبتنده

ترقی ایتمکده در . روسیه دولتی بو قبیش وقوع محاربه دن ادین اولدیغندن نه درجه صورت ظالمانه و وحشیانه ایله اولورسه اولسون لهستان اختلالنك ایالك بهاره دکین بهمه حال تسکینی ضمننده پرنس مورایف وجنرال برغ طرفندن فوق العاده سعی وغیرت وبو مقصده وصول ایچون نساطائفهٔ ضعیفه سی حقنده بیله مدنیت حاضرهٔ عصره یاقشمز صورتده ظلم وشدت کوسترلمکده در. لهستان مقاسمه سی ماده سی مندرج بولنان ١٨١٥ سنه سی ویانه معاهده نامه سنك کلیا فسخ و بوجهتله روسیه لونك لهستان اوزرنده اولان حقوق تصرفیه سندن اسقاط اولندیغنك اعلانیله برابر لهلولره برفرقهٔ محاربه نظریله باقلمسی خصوصنده دائر برآید نبرو انکلتره وفرانسه واوستریا دولتلری بیننده مخابرات متعاقبه اجرا اولنقده ایدی . معاهدهٔ مذکوره نك فسخنه اوستریا دولتی طرفندن موافقت کوسترلماسی تصورات مشروحه نك اجرای فعلیاتنه مانع اولمشدر . فرانسه ایمپراطوری طرفندن مؤخراً ایراد اولنان مقالهٔ رسمیه دن لهستان مسئله سنك عقدی تصور اولنان قونغره یه حواله اولنه جغی اکلاشلیور ایسه ده ایمپراطور مشارالیه طرفندن تکلیف اولنان قونغره نك عقدینه انکلتره واوستریا دولتلری طرفندن موافقت اولنوب اولنمیه جغی هنوز مجهولدر .

روسیه

شاید محاربه وقوعبولور ملاحظه سیله روسیه دولتی طرفندن هر درلو تدارکات حربیه یه تشبث اولندیغی صره ده لهستاندن معدود

اولوب اوستریا دولتی یدنده بولنان غالیچیا ایالتی حدودینه دخی مکمل بر اردو سوق اولنمش وحدود مذکوره ده بولنان قلاع و استحکاماتك کاملا تجدید و تحکیمنه مباشرت قلنمشدر · قریمك بعض مواقع مناسبه‌سنه دخی استحکامات متعدده انشاسی متصور بولندیغی مرویدر · روسیه غزته‌لرینك روایتنه کوره دولت مشارالیها طرفندن اختلال تسکین اولندقدن صکره لهلولرك امتیازات موهومه‌لری کلیا فسخ اولنه‌رق لهستانك سائر روسیه ایالاتی کبی اداره‌سنه قرار ویرلمشدر ·

قریم سواحلنه استحکام انشاسی حوادثی قوت بولمقده اولوب بو ایسه پارس معاهده‌سی احکامنه مغایر بولندیغندن بحثله انکلتره دولتی طرفندن پترسبورغده مقیم سفیری واسطه‌سیله روسیه خارجیه نظارتنه استعلام حقیقت حالی متضمن بعض تبلیغات اجرا ایدلمش ایسه ده نصورتله جواب ویرلدیکی دها معلوم اوله‌مامشدر ·

یونانستان

یونان قرالی حشمتلو یورکی حضرتلری ماه حالك اون یدنجی کونی آتنه‌یه مواصلت وو کلای مقتضیه‌یی نصب و تعیین ایله ادارهٔ مملکتنه مباشرت ایلمشدر · معلوم اولدیغی اوزره جزایر سبعه‌نك یونانستانه الحاقنه جزایر مذکوره ملت مجلسنده قرار ویریله‌رك انکلتره دولتی طرفندن دخی جزایر مذکوره‌ده بولنان استحکاماتك هدمی شرطیله الحاقنه رضا کوستر لمش ایدی · بوکره الان

اخبار اخیره یه نظراً مجلس مذکور طرفندن استحکامات
مزبوره نك عدم هدمی طلب اولنوب بو ایسه انكلتره دولتی طرفندن
بیان اولنان شرائطك خلافنده بر كیفیت بولندیغندن مسئله نك
صورت قطعیه‌ده حلنه منتظراً مجلس مذكورك مدتی التی آی
دها تمدید اولنمشدر . اوستریا دولتی جزایر مذكوره نك یونانستانه
الحاقنی انجق استحكاماتك هدمی شرطیله تصدیق ایده جكنی
قطعیاً بیان ایلمش و بعض دولتلر طرفندن حتی جزایر مذكوره نك
یونانستانه الحاقی ماده‌سنه بیله اعتراض وقوعبولمشدر . وحشمتلو
یوركی حضرتلرینك یونان قراللغنی قبول ایدیشی ایسه جزایر
مذكوره نك یونانستانه الحاقیله برابر جزایر مزبوره
وارداتندن كندوسنه بشقه‌جه سنوی اون بیك لیرا تخصیص
اولنمسی شرائطی اوزرینه مؤسس اولوب الحاق ماده‌سی الآن
حاصل اولمامش دیمك اولدیغی مثللو روایتده كوره جزایر
مذكوره اهالیسی طرفندن قرال حضرتلرینه سالف الذكر
اون بیك لیرانك تخصیصنه دخی موافقت كوسترلمامكده ایدوكندن
شوحاللره نظراً یونانستان مسئله‌سنه هنوز انحلال پذیر
اولمامشدر دینله مز .

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

جمادی الآخر نومرو ۱۸

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(مواد مندرجه)

تاریخ حکمای یونان	منیف افندی
مصر پستان تاریخ وجغرافیاسی	رفعت بك
بریتانیا اطه‌لری تاریخ وجغرافیاسی	قدری بك
انکلیز آنلرینك اصلی	منیف افندی
خلاصهٔ پولیتیقیه	

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته نظریله باقیله‌رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

جمادی الآخر نومرو ۱۸

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(تاریخ حکمای یونان)   (مابعد)

سولون

سولون اکثریا دوستلرینه یتمش یاشنه وارمش بر ادم ارتق اولومدن قورقاملی و مشاق زندکانیدن شکایت ایتمامیلدر . مقربین ملوك صاتین صاییق ایچون اویونده استعمال اولنور پوللره مشابه اولوب قدر و اعتبارلری حکمدارلرك اغراض نفسانیه‌لرینه منوطدر . او مقوله مقربین دائما حکمدارلری کندولرینه خوش کله‌جك شیلره تشویق ایتمیوب حقیقتده فائده‌لو اولان شیلره ترغیب ایتملیدرلر . اتباع ایتمك اوزره عقلمزدن اعلا مرشد اولمدیغندن اکا مراجعت ایتمکسزین هیچ بر قول و فعله تصدی ایتمامیلیز . بر ادمك یمیننه‌دن زیاده عفت و استقامتنه اعتماد اولنملیدر . هر کوریلان ادم درعقب دوست اتخاذ اولنمامليدر چونکه بر کره عقد الفت اولندقده انقطاعی مخاطره‌دن خالی دکلدر . حقارتك دفعنه مدار اوله‌جق وسائطك اسرع واقواسی انی اونوتمقدر . انسان اطاعتی اوکرنمکسزین حکومته تصدی ایتمامیلیدر . هرکس ضدنده یالان (مثلا یلان کبی) منفور اولملیدر . انسان مولاسنه

عبادت و والدینه حرمت و اشرار ایله اختلاطدن مجانبت ایتملیدر دیر ایدی ·
سولون پیزیستراتك آتنه‌ده کلی طرفدار پیدا ایتمش وزمام حکومتی ید استقلالنه المق ایچون هردرلو تدابیره تشبث ایلدیکنی حس ایدرك اشبو نیتك قوه‌دن فعله کلماسنه صرف مقدرت ایلدی · بتون اهالی‌یی بر میدانه جمع وکندوسی مسلحا اورایه عزیمتله پیزیستراتك نیتنی جمله‌یه اعلان وشوصورده کلامه اغاز ایله ای آتنه‌لولر بن پیزیستراتك نیات فاسده‌سندن بیخبر اولانلردن زیاده عاقل وعمومی الیهك شو نیاتنه مطلع اولوده خوف ویاخود عدم جسارتلرندن ناشی مخالفته قیام ایده‌میانلردن زیاده جسورم · جمله‌کزه پیشرو اوله‌رق محافظهٔ سربستی ایچون محاربه‌یه حاضر وآماده‌یم دیدی · شونصایحك بر تأثیری اولمدقدن بشقه پیزیستراتك طرفداری اولنلر سولونه دیوانه نظریله باقدیلر · پیزیسترات برقاچ کون صکره کندو کندوینی جرح ایدرك خون الود اولدیغی حالده برعربه‌یه راکبا مجمع ناس اولان برمیدانه عزیمت واوراده عموم خلقه خطابا کویا دشمنلری اخانت طریقیله اوزرینه کله‌رك کندوسنی شو حاله برملاله القا ایلدکلرینی اعلان ایلمکله اهالی بوندن زیاده متأثر اوله‌رق کروه مخالفیندن اخذ انتقامه قیام ایلدیلر · سولون شو حالی کوردکده پیزیستراته خطاباً ای ابن ایپوقراس سن وقتیله اولیسك اتخاذ ایلدیکی مسلکه فنا تقلید ایدیورسن · اولیس دشمنلرینی اغفال ایچون اثر جراحت کوسترمشیدی · سن ایسه کندو همشهریلرینکی الداتمق ایچون کندوکی جرح ایتدك دیدی · هرنه ایسه اهالی پیزیستراتك باشنه تجمع ایتدکده عمومی الیه کندو

محافظه سیچون اهالیدن اللی مستحفظ طلب ایلدی · سولون بو مقوله محدث تدابیرك نتایج وخیمه‌یی مؤدی اوله‌جغنی بیان ایلدی ایسه‌ده اهالی زیاده حال تهورده بولندیغندن سولونك قولنه احالهٔ سمع اعتبار ایتمیوب پیزیستراته درتیوز مستحفظ تعیین اولنمسنه وقلعه‌نك ضبطیچون مناسب مقدار عسکر تحریر ایلمسنه رخصت ویردیلر · وجوه مملکت شو حالدن دوچار حیرت اوله‌رق هر بری بر طرفه صاوشمق استدیلر ایسه‌ده سولون ینه غیرتی الدن براقمیه‌رق اهالی‌یی بو بابده اسناد حماقت وجباتله تعییب ایتدکدن صکره شو تغلب حصولنك منعی سزجه امر آسان ایدی · فقط شمدی تأسس ایتمش اولدیغندن کالیأقع وازاله‌سی سزجه دها زیاده موجب افتخار در دیدی · انجق اشبو افادات واخطاراتنك اصلا تأثیری اولمدیغنی کورد کده طوغری خانه‌سنه کیدرك سلاحلرینی الوب سناتونك قپوسی پیشکاهنه وضع وشو وجهله خطابته ابتدار ایلدی · ای وطن عزیز المدن کلدیکی قدر قولاً وفعلاً سکا معاونت ایلدم · جناب حق شاهددرکه مملکتمك قوانین وسر بستیسنی محافظده قطعاً تجویز قصور ایلمدم · ای وطن عزیز اشته ارتق بن کیدیورم وبر دها عودت ایتمامك اوزره سنی ترك ایدیورم چونکه نه چاره جبابره‌یه بندن بشقه اظهار خصومت ایدن یوقدر · عموم خلق انلرك زیر قهر وتغلبنه کیرمکه مائل وراغبدرلر ·

سولون هیچ بر وقتده پیزیستراتك اطاعتنی قبول ایتمدی وکندوسی وضع ایدوب اتنه‌لولرك دائما دستور العمل طوتلمسنه یمین ایتمش اولدقلری قوانینك تغییرینه کندوسنی مجبور ایتملرندن خوف ایلدیکی جهتله آتنده‌ده اقامتله معذب اولمقدن ایسه بالاختیار ترك وطن ایدرك ممالك سیروسیاحتنی ترجیح ایلدی · اورادن مصره

عزيمتله اولوقت خطهٔ مذكوره ملكی اولان اماسيسك دائره سنده برازوقت اقامت ايلدی. پيزيستراتك سولون حقنده زياده وثوق وحرمتی اولديغندن ترك ديار ايلسندن زياده متأسف اوله رق عودتنی رجاعمنده كندوسنه زيرده مسطور نامهٔ نوازشعلامه يی تحرير وارسال ايلدی.

„ يونانيلر ايچنده مملكتمز حكومتنی ضبط ايدن يالكز بن دكلم. قودروس نسلندن اولديغمدن واتنه لولر مسند حكومتی انك خاندانته حصر ايلمكه قسم ايلمش اولدقلرندن زمام اداره يی قبضهٔ تصرفه المقلغم ايله قوانين وارادهٔ الهيه يه مغاير برحركت ارتكاب ايتمدم. مملكت جمهور طرفندن اداره اولنديغی وقتدن زياده سزك قوانين موضوعه كزك تمامیٔ اجراسنه تقيد واعتنا ايتمكده يم. مقدمدن موضوع اولان تكاليف ايله اكتفا ايدوب مقاممه عائد بعض مراسم تعظيميه دن بشقه ادانیٔ افراد اهاليدن زياده مايهٔ امتياز اوله جق برشيئه مالك دكلم. بنم نياتمی افشا ايلديككزدن طولايی سزه قطعا خصومتم يوقدر. حقمده وقوعبولان حركاتكزبكا عداوتكزدن ناشی اولميوب بلكه مجرد داعيهٔ حب وطن سزی بوكا الجا ايتمش اولديغی مجزوممدر. شو مخالفتكز دخی بنم نوجهله حركت ايده جكمی بيلديككزدن نشأت ايدوب فألا احتمالكه تشبثات واقعه می تبقيح ايترديكز. ايمدی قولمه اعتماد ومطمئنا عودت ايديكزكه سزك كبی بر فيلسوف كامل بنم كبی ادمدن قورقاملیدر چونكه اوته دنبرو بكا دشمنلك ايدنلره بيله فنالق ايتمك استمدم. كلديككز صورتده بنم اعتقادمه كوره سزدن هيچ بركونه خيانت ظهوری ناقابل اولديغندن سزی اعز احبا اتخاذ وبزدمده هردرلو اسباب رفاه ومحظوظيتكزی

اکمال ایدرم . اتنه یه عودتکزه مانع دیکر بعض اسباب موجود اولدیغی حالده استدیککز محلده اقامت ایدیکز . اختیار غربت ایتمککزه سبب بن اولمیه جغمه راضی یم "

سولونك مکتوب مذکوره یازدیغی جوابنامه سیدر .

" بکا هیچ فنالق ایتمیه جککزی ایو بیلورم چونکه سز طریق تغلبه سلوك ایتمزدن اول سزك دوستلریکزدن ایدم ومظالمدن نفرت ایدن اشخاص سائره دن زیاده نزدکرده مبغوض اولمامليم . برقاچ متشرعك رائیله اداره اولنمقدن ایسه برحاکم مطلقك تحت حکومتنده بولنمق اتنه لولر حقنده دها خیرلو ایسه هرکس کندو افکارینه ذاهب اولمقده صاحب اختیاردر . سز ظلمه نك الك اهونی اولدیغکزی اعتراف ایدرم مع مافیه اتنه یه عودت ایتماملیم ظن ایدرم زیرا اوراده برسر دست حکومت تأسیس وبکا تکلیف اولنان حکومتی رد ایتدیکدن صکره اواطرفه عودتم تقدیرجه خلقك بکا طعن وتعریض ایتملرینه وسزك تشبثاتکزی تحسین ایلدیکمه ذاهب اولملرینه حقلری اولور "

سولون اپیماندیسه دخی زیرده محرر مکتوبی یازمشدر .

" بنم وضع ایلدیکم قوانینك مملکت حقنده بیوك فائده سی کورلمامش دینلور ایسه اتنلرك الغاسیله دخی مملکتجه فوائد کلیه استجلاب اولنه مامشدر . شرایع وقوانین وضع ایدنلر مملکت حقنده برحسن خدمت ایده میوب انجق دلخواهلری وجهله اجرای حکومت ایدن حکمدارلر حسن نیت اوزره اولدقلری حالده اتنلرك ایشنه یارارلر . بنم قوانینمك بالفرض هیچ فائده سی کورلمامش ایسه انی فسخ ایدنلر پیزیستراتك زمام حکومتی یدتغلبنه المسنه ممانعت ایتمیه رك اساس جمهوریتی تخریب ایتدیلر . باشلرینه کله جکی وقتیله بن اتنه لولره

خبر ويرمشيدم بكا اعتماد ايتديلر و بن حتى شو يالديكم حالده كندولرينه مداهنه ايدن بر پيستراتدن دها زياده صداقت مأمول ايتديلر. وقوعبولان مصائبك دفعى مقصديله اهالى يه پيشرو اولمقلغى تكليف ايلدم ايكا ديوانه نظريله باقديلر و پيزيستراته مستحفظلر تعيين ايدوب اودخى بونلرى شهرى تحت اسارته القده استخدام ايلدى. بونك اوزرينه بنده ترك وطن اختيار ايلدم.

ايدياس حكمدارى قريزوس اسياده واقع يونان ممالكنى كاملاً خراجگذار ايتديكده اول عصرك اصحاب علم وكمالندن پك چوق ذوات اسباب مختلفه يه مبنى يونانستانى ترك ايله قريزوسك پايتختى اولان ساردس شهرينه هجرت ايتديلر. اشبو شهر اولزمان غايت معمور ومشهور ايدى. مهاجرين مومى اليهم اوراده سولونك مدح وثنا سنده اطرا ايتدكلريله حكمدار مشار اليه سولونك ملاقاتنه رغبت و پاى تختنده توطن ايتمك اوزره نزدينه دعوت ايلدى. سولون بوكا جواباً زيرده مسطور مكتوبى تحرير ايلمشدر.

„حقمده اظهار ايلديككز ودوولا نزدمده فوق الغايه رهين عزت واعتباردر. جناب حق شاهددركه اكر چوقدنبرو برسربست مملكتده اقامته عزيمت ايتمامش اولسيدم پيزيستراتك انده ده اجراى مظالم ايلديكى اثناده اوراده اوتورمقدن ايسه سزك مملكتكزده اقامتى ترجيح ايدردم. فقط مألوف اولديغم طرز تعيشه اقتضاسنجه هركسك مساوات اوزره بولنديغى بر مملكتده دها راحت ايدرم. مع مافيه نزدكزده براز وقت اقامتله كسب محظوظيت ايتمك اوزره زيارتكزه كله جكم ،،

قريزوسك اولوجهله وقوعبولان رجا وابرامنه مبنى سولون ساردسه عزيمت

ایلدی . لیدیاس مملکتندن حین مروردنده جابجا عظیم دارات واحتشام اصحابی برچوق ذواته تصادف ایدب بونلرك هر برینی كوردکجه حکمدارك کندوسی ظن ایدر ایدی . نهایت قریزوس تخت اوزرنده جالس وخاصهٔ الك نفیس البسه سنی لابس اوله‌رق قدومنه منتظر بولندیغی حالده سولون حضورینه داخل اولدی . بو درجه زینت واحتشام مشاهده سندن اصلا صورت تعجب اظهار ایتمدیکندن حکمدار مشارالیه سولونه توجیه خطاب ایله ای مهمان عزیز بن سنك عقل و حکمتجه اولان شهرتکی ایشیدرم وچوق سیر و سیاحت ایلدیککی بیلورم فقط هیچ بنم قدر زر وزیوره مستغرق ادم کوردکمی دیو صورت تفاخر کوستردکده خروس وطاوسك قیافتلری دها انفس واعلادر چونکه بونلرکندو شخصلرینی تزیین ایچون اختیار تکلف ایتیوب اسباب احتشاملری مقتضای خلقتلریدر دیدی . اشبو جواب غیرمأمولدن قریزوس زیاده متعجب اولوب بالجمله خزائننك کشاد اولنمسنی وسراینده بولنان هر درلو ذی قیمت اشیانك سولونه ارائه قلنمسنی خدمه سنه امر ایلدککدن صکره سولونی تکرار حضورینه جلب ایله هیچ بنم قدر بختیار ادم کوردکمی دیدکده اوت کوردم بو دنی آتنه اهالیسندن طیلوسدرکه برمنتظم جمهور تحت اداره سنده عرض وناموسیله عمر کچورمشدر . وایکی تربیه‌لی چوجق ایله بونلرك تعیشلری ایچون برمقدار مناسب اموال ترك ایلمش وسلاح بدست اولدیغی حالده وطنی اغورنده فدای جان ایتمك شرفنه نائل اولمشدر . آتنه لولر مومی الیه ایچون وفات ایلدیکی محلده برمزار بنا وحقنده هر درلو مراسم توقیر واحترامی اجرا ایتمشلردر دیدی .

قریزوس شو جوابدن دخی اولکی قدر متعجب اوله رق ارتق سولونك بلاهتنه ذاهب اولدی و پك ایوطیلاسدن صکره الك بختیار ادم کیمدر دیدکده سولون جوابه ابتدار ایدرك وقتیله قلئوبس و بیتون اسمنده ایکی برادر وار ایدی بونلر غایت شجیع و توانا اولدیغندن حرب وضربده دائما خصملرینه غالب کلورلر و بری برینی زیاده سورلر ایدی . یونون عباد تخانه‌سی راهبه‌لرندن اولان والده‌لرینك برکون معبد مذکوره قربان کتورمسی لازم کلوب سوار اولدیغی عربه‌نك صغرلری وقتیله تشدیر ایله‌مامش اولدیغندن مرقوم برادرلر عربه‌یی چکه‌رك معبده قدر کوتوردیلر وخلق بونلرك شو حرکتنی تحسین ایله دعاوثنا ایتدیلر . والده‌لری ایسه سرمست سرور اوله‌رق حقلرنده الك خیرلوسنك احسان بیورلسنی درکاه الهیدن نیاز ایلدی . قربان رسمی اجرا وطعام تناول اولندقدن صکره مرقوملر اویقویه یاتوب اول کیجه ایکیسی دخی وفات ایتدیلر دیدی . قریزوس ارتق بونك اوزرینه اظهار انفعالدن کیرو طوره میه‌رق اویله ایسه سن بنی بختیاران عدادینه ادخال ایتمیورسن دیمکله سولون جوابنده ایله ای لید پاس حکمداری واقعا پك چوق ثروت و سامانه مالکسن و برخیلی طائفه‌لرك حکمدار صاحب اقتداریسن فقط مدت حیات پك چوق تغیراته مظهر اولدیغندن هنوز سرمنزل زندکانی‌یه واصل اولمامش برادنك سعادت حالنه حکم اولنه‌مز ودور زمان هران خاطر وخیاله کلمز حوادث تولید ایتدیککندن تجاربه ختام بولمدقجه فوز وظفر میسر اولدیغنه امنیت واعتماد اولنه‌ملیدر دیدی . قریزوس شو جوابدن زیاده منفعل اوله‌رق سولونی حضورندن اخراج ایدوب بردها ملاقاتنه رغبت کوسترمدی .

ایزوپ قریزوسی اکلندیرمك ایچون سارده جلب اولنوب اول اثناده اوراده بولندیغندن حکمدار مشار الیهك سولون کبی بر ذات عالیقدر حقنده وقوعبولان سؤ قبولندن طولایی متأسف اوله‌رق ای سولون یا حکمدارلرك یانته هیچ اوغرامامليدر یاخود خوشلرینه کیده جك سوزدن بشقه کندولرینه برشی سویلمامليدر دیمکله سولون جوابنده بالعکس حکمدارلرك یانته اوغرامامليدر ویاخود ممکن اوله بیلدیکی قدر نصیحت ایتملی و نفس الامردن بشقه کندولرینه برشی سویلمامليدر دیدی ·

اول اثناده ایران شاهی بولنان سیروس والده سنك پدری اولان استیاژی حبس و کافهٔ ممالکنی ضبط ایتمشیدی · قریزوس بوندن منفعل اوله‌رق استیاژی تصاحب ایله ایرانلولر علیهنه اعلان حرب ایلدی · مشار الیه فوق الغایه ثروت وسامانه مالك و اول وقت ملل سائره‌دن زیاده شجیع وجسور بر ملتك حکمداری بولندیغی جهتله کندوسنجه ممتنع الحصول هیچ برشی یوقدر افکارینه ذاهب اولمشیدی فقط حین محاربه‌ده مغلوب ومنهزم اوله‌رق مذکور سارد شهرینه رجعت واوراده محاصره اولنوب اون درت کون مدافعه ایتدکدن صکره دوچار اسارت اوله‌رق وسیروسك حضورینه کتوریله رك دست وپاینه زنجیرلر اوردی و درحال براوطون یغننك اوزرینه چیقاریلوب سیروسك واتباع و عوانك حضورنده اتشه یاقلمق اوزره لیدیاس اهالیسندن اون درت چوجغك اورته سنده ربط اولندی · مذکور اوطون یغننه آتش ویرلمك اوزره ایکن قریزوس شو حال یأس اشتمالده وقتیله سولونك کندوسنه سویلدیکی سوزلری تخطر ایله برآه

جانسوز جکه رك صوت بلند ایله سولون لفظنی تذکار و بونی برقاچ
کره تکرار ایلدی . شوحال سیروسك موجب استغرابی
اولدرق عجبا بو لفظ حال مضایقه و اضطرابده استغاثه اولنور
بر معبود اسمیدر دیو سؤال کیفیت ایچون یانته ادم ارسال
ایلدی قریزوس اول امرده جواب ویرمکدن امتناع ایتمش
ایسه ده تضییق و اجبار اولندقده کمال حزن و تأسفله آه بو لفظ
بر ذاتك اسمیدر که حکمدارلر انی هیچ بر وقت یانلرندن آیرمامیلیدرلر
و مصاحبتنی هر درلو خزائن و اموالدن زیاده معتبر طوتمیلیدرلر
دیدی . براز دها تضییق اولندقده بو بر حکیم یونانیدر که کمال
سعادت واقبالمی کندوسنه ارائه ایتمك اوزره خاصة نزدمه جلب
ایتمشیدم اسباب احتشامیمه نکه انداز رغبت اولیه رق بونلر تفاخر
باطلدر . انسان عاقبت حاله نظر ایتمیلیدر وبی حساب مصائب واکداره
مظهر اولان سعادت و اقباله استناد اولنمامیلیدر وادیسنده
سوزلر سویلمشیدی . اشته کلمات مذکوره سنك جمله حقیقت
حاله موافق اولدیغنی شمدی اکلادم دیدی . قریزوس بونلری
نقل و حکایه ایلدیکی اثناده اوطون یغننك اشاغی طرفی
یانوب آتش یوقارو صارمغه باشلامش ایدی . سیروس قریزوسك
اشبو کلماتندن زیاده متأثر اولدی و وقتیله اولدرجه صاحب
شوکت و اقتدار بولنان بر حکمدارك حال پرملالی کندوسنه
موجب عبرت و انتباه اوله رق ایلروده کندوسی دخی بو مثللو
بر مصیبت و ادباره دوچار اولمقدن خوف ایلدیکندن درحال آتشك
اطفاسنی امر ایلدی وقریزوسك مقید اولدیغی زنجیرلری رفع ایتدیردی

و حقنده هر درلو مراسم احترامیه‌یی ایفا ایدوب مهام امورده نصایحندن استفاده ایدر ایدی ·

سولون قریزوسدن مفارقتنده سیلیسی مملکتنه چکیلوب اوراده کندو اسمنه نسبتله سولون اسمنده برشهر بنا ایلدی · پیزیستراتك ارتکاب مظالمده اصرار ایتدیکی و استیلاسنه وقتیله ممانعت ایتمدکلرندن طولایی آتنه‌لولر اظهار ندامت ایتدیکی اوراده کندوسنه خبر ویرلمکله آتنه‌لولره خطاباً زیرده مسطور مکتوبی تحریر ایلمشدر ·

" شو حالکزی قهر الهی‌یه اسناد ایتمکز محض خطادر · اکر الیوم مضایقه و اضطرابده ایسه‌کز بو مجرد سزلك خفت و جبنکزك و وطن حقنده حسن نیت اصحابنك سوزینه اعتماد ایتمدیککزك و مجرد سزی اغفاله چالشان برادمك مواعید کاذبه‌سنه الدانمکزك ثمره‌سیدر · کندوسنه مستحفظ عسکر تحریرینه رخصت ویردیکز که بو عسکرله سزی الی آخر العمر حال اسارتده طوتسون "

یونانستان داخلنده واقع قورنتا مملکتی متغلبی بولنان بریاندر صورت احوالنی سولونه تحریر ایدرك نصیحت طلب ایتمکله سولون کندوسنه زیرده مندرج جوابنامه‌یی یازمشدر ·

" واقع اولان اشعاریکزه کوره برچوق کسان خفیاً علیهکزده عقد اتفاق ایتمك صددنده درلر · کافه‌سنی قتل ایدرك خصماکزك سوء قصدندن خلاص اولسه‌کز بیله ینه امین اوله مزسکز · هیچ مأمول ایتمدیککز ادملر یعنی کندو جانندن خوف ایدن و یاخود سزلك احتیسزلککزی بکنمیان و یاخود وطننه برحسن خدمت ایتمك افکارینه ذاهب اولنلر سزی بردام بلایه دوشررلر سزجه اتخاذ اولنه‌جق مسالکك اسلم و احسنی طریق تغلبی بالکلیه ترك ایتمکدر · بوکا مقتدر اوله‌مدیغکز

تقدیرجه مملکتی کرکی کبی تحت ضابطه یه الهرق بر طرفدن قورقوکز قالمامق وکیسه یی نفی ایلمکه مجبور اولمامق ایچون ممالك اجنبیه دن مقداروافی عسکر جلب ایدیکز »

بعده سولون قبریس جزیره سنه عزیمتله اورایی شهری حکمداری بولنان فیلوسیپر ایله عقد مودت ایلدی . شهر مذکور غایت غیر منبت بر محلده واقع اولدیغندن بونك دیگر بر مناسب موقعده انشاسنی حکمدار مشار الیهه نصیحت ایلدی . و غایت منبت و لطیف بر اوه انتخاب وکندوسنك ترتیب وتدبیریله بوکا تشبث اولنه رق حسن حصولی میسر اولدی . فیلوسیپر بو بابده تشکراً شهر جدید مذکوری سولونه نسبتله سولس تسمیه ایلدی .

سولون مدت حیاتنده نعم و لذائذ دنیویه دن اعراض ایتمیوب اطعمهٔ نفیسه وموسیقی وسائر حظوظات نفسانیه دن حظ ابدر ایدی . هیچ اصل و اساسی اولمیه رق تصور وترتیب اولنمش اویونلردن زیاده سیله نفرت ایدوب بونلدن جمهور حقنده مضرت کلور و فتن وفساد تولد ایده بیلور اعتقادنده ایدی . اثناسنده زیاده صاحب نفوذ و اعتبار بولندیغی اثناده تسپیس نام مؤلف ترتیب ایتدیکی تراجدیالری کندوسی اوینامغه باشلادقده اشبو اویونلر یکی برشی اولمق حسبیله فوق الغایه محظوظیت عامه یی موجب اولورلردی . سولون دخی اکلنجه یی سودیکی جهتله بردفعه اشبو اویونده حاضر بولندیغندن تمام اولدقده مؤلف مومی الیهی نزدینه چاغروب بوقدر خلقك حضورنده کذب ارتکابندن اوتانمزمیسکز دیدکده تسپیس بومجرد لطیفه دن عبارت اولدیغندن بونده هیچ بر بأس یوقدر دیدی . سولون اثناده بولنان عصایی یره

اوره رق اوت اویله‌در فقط بو مقوله یالا نلر لطیفه عدیله تحسین اولندیغی حالده چوق چکمکسزین بونلر مصالح جمهور وسائر مهام امورده استعمال اولنوردیدی . پیز یسترات خون الود اولدیغی حالده کندوسنی مجمع ناسه نقل ایتدیردکده سولون اشته شو حیله کارلقلرک منشائی شو ملاعب خبیثه‌در دیو باغرمشیدی .

اتنه‌ده هردرلو مأمور یتلرده استخدام اولنمش ذواتدن مرکب اولمق اوزره آرئوپاژ اسمنده برمجلس اولدیغندن بونک احداثنی بعض مؤرخین سولونه اسناد ایتمشلردر . بر کون سولونه قنغی مملکت حقنده کسب کمال انتظام ایتمش دینله بیلور دیو سئوال اولنمغله اهالیسی بروجهله دوچار ظلم وغدر اولمیه‌رق بشقه‌لری حقنده دخی برگونه تعدی وقوعنده گویا بوکا کندولری دوچار اولمش کبی استحصال اسباب اندفاعنه سعی واقدام اولنور مملکتدردیدی . سولون اواخر عمرنده بحر محیط غربیده واقع اولوب کندوسی مصرده ایکن استخبار ایتمش اولدیغی برجزیره احوالنه دائر برمنظومه انشادینه ابتدار ایلمش ایسه‌ده اتمامندن مقدم قبریسده بولندیغی اثناده اوتوز بشنجی اولمپیادده وتقریبا سکسان یاشنده اولدیغی حالده وفات ایتمشدر . کیکلرینک سالامینه نقل وحرق اولنه‌رق کولنی صحرالرک هرطرفنه اتلمسنی وصیت ایلمدی . وفاتندن صکره اتنه‌لولر سولونک ابقای نامیچون وضع ایتدیکی قوانین کتابی النده وحکمدار قیافتده اولدیغی حالده توتجدن بر تصویرینی اعمال ایتدیلر وسالامین اهالیسی دخی عامه‌یه توجیه خطاب ایتدیکی واللری قفتانک ایچنده مستور اولدیغی حالده دیگر بر تصویرینی اعمال واقامه ایلدیلر .

سولون جاهل كندوسندن برخطا ظهورنده بشقه سنه اسناد ايله انى ذم ايدر وطالب ادب اولان كسنه برخطا ارتكاب ايتدكده نفسنى تقبيح ايدوب انسان كامل ايسه اوله برحالده نه نفسنى ونه ده بشقه سنى ذم ايدر ديرايدى · سولونه سخى كيمدر ديو سؤال اولندقده كندو ماليله سخاوت وبشقه سنك مالندن نفسنى صيانت ايدندر ديدى · صبيانده خوف وحيادن قنغيسى ممدوحدر ديو سؤال اولندقده حيا ممدوحدر چونكه حيا عقله وخوف جبانته دلالت ايدر ديدى · اوغلنه خطا بأ مزاحى ترك ايت اغبرارى مستوجبدر ديدى · بردفعه برآدم كندوسنه شتم ايتدكده تحمل ايدوب مقابله ايتمدى · بونك سببى كندوسندن سؤال اولندقده برمحاربه يه كيرشمك استمم كه انده غالب طرفينك ارذلى اوله ديدى · آت نه ايله سمز اولور ديو سؤال اولندقده صاحبنك كوزيله ديدى ·

(منيف)

(صربستان تاريخ وجغرافياسى) (مابعد)

پاشاى مشار اليه يكرمى بشبيك قدر عسكر ايله صرب حدودينه قدر كيدوب ايچنه كيرمك استمش ايسه ده ممكن اوله مدقدن بشقه نيشه رجعته مجبور اولمشدر · بوندن صكره صربلولر كتدكچه كسب قوت ايدوب مجلس تشكيل وبينلرندن مأمورلر نصب وتعيين ايتمكله پاشالر يله ١٢٢١ سنه سى اواثلنده بالاده ذكرى سبقت ايدن بوسنه واليسى بكر پاشا واشقودره واليسى ابراهيم پاشا قوۀ كافيه ايله اوزرلرينه سوق اولنمش ايسه ده صربلولر خيلى ثبات كوسترمش

و بو اثناده روسیه دولتی دخی نقض عهد ایتمش اولدیغی جهتله کیفیت کسب اهمیت ایلدی .

بناءً علیه برآن اقدم شوفسادك مصالحانه دفعی ضمننده قره‌جورجدن درسعادته آدملر استیلوب مستدعیاتلری بعض تعدیلات ایله قبول اولنمش و بر وجه مقاوله طرف دولت علیه‌دن صربستانده اقامت ایتمك اوزره مأمورلر دخی کوندرلمش ایکن صربلولر روسیه دولتنك مواعید عرقوبیه‌سنه فریفته اوله‌رق ایجاب ایدن فرمانلرك هنوز ارسال اولنمدیغی بهانه‌سیله تکرار اعلان عصیان و بلغراد و بوکردلن قلعه‌لریله الویهٔ متجاوره‌یه تابع برقاچ محلی دخی استیلا ایتمش و روسیه عسکریله برابر نیغودین قلعه‌سنی محاصره ایدرك روسیه‌لو ایله اتفاقلرینی اظهار ایلمشلردر .

فقط قره‌جورجك ملت بیننده تزاید نفوذی سائر رؤسای عصاتك حسد و رقابتنه باعث و بو وجهله بینلرنده شقاق و نفاق حادث اولوب شیرازهٔ اتفاق و اتحادلری مختل اولدیغندن ۱۲۲٤ سنه‌سنده دوچار پریشانی اولمشلردر ۱۲۲۷ ده دولت علیه ایله روسیه بیننده پروت نهرندن قطع حدود ایدن بکرش مصالحه‌نامه‌سی عقد اولنغله صربلولر میدانده یالکز قاله‌رق احوال آتیه‌لرینی دوشنمکه باشلامشلردر .

مع مافیه مصالحه‌نامهٔ مزبورده صربلولر حقنده عفو عمومی اجراسی و صربستان اداره‌سنك کندولرینه احاله‌سی کبی بعض شرائط درج اولنمش و روسیه‌لودن اولطرف احوالنه مداخله‌یه وسیله ویره‌رك ینه برغائله احداثنه مدار اوله‌جق بعض تعبیرات مبهمه یازلمش ایدی .

انجق امتیازات مشروحه‌یه مقابل صربلولر مسقوادن اولوقته قدر

وقوعبولان مواعیدك خلافنده اوله‌رق مصالحه‌نامه موجبنجه ترك سلاح ایدوب من القدیم اورادەبولنان قلعه‌لری تسلیم ایتدکدن بشقه مجدداً انشا ایتدکلری استحکاماتی دخی هدم ایلملری لازمکلمش ایسه‌ده ینه افکار شقاوتکارانه‌لرندن واز کچمیه‌رك متخلق اولدقلری فرط عناد اقتضاسنجه ١٢٢٠ سنه‌سندن اول واقع اولان مستدعیاتلرنده اصرار ایله سلطنت سنیه‌نك نصایح وتأميناتنی قبول ایتمامش اولدقلرندن ١٢٢٨ سنه‌سنده صدراعظم خورشید پاشا اردوی همایون ایله اوچ قولدن یعنی نیش و ودین و بوسنه طرفلرندن صربستانه هجوم وعصاتك اکثریسنی قهر وتدمیر ایدوب زیرده بیان اولنه‌جغی وجهله مؤخراً صرب باش کنز لکنی احراز ایتمش اولان میلوش بکله ترك وطن ایتمك استمامش بر قاچ کشیدن ماعدا رؤسادن برحیات قالنلرك جمله‌سی دخی قره‌جورج ایله برابر اوستریا ممالکنه فرار ایتمشلردر .

میلوش بك ویشنیا نام خاتون ایله بونك بر نجی زوجی اولان او برنك فوتندنصکره تزوج ایلدیکی زراعدن تئودور میخائیلوویچك اوغلی اولوب ١١٩٥ وبعض قوله کوره ١١٩٩ سنه‌سنده اوزیچه قضاسنه تابع بر قریه‌ده تولد ایلمشدر . پدری مذکور تئودورك وفاتندن صکره حداثت سنی حسبیله امر زراعت ایله اشتغال ایده‌میه‌جکندن چوبانلغه سلوك ایتمش ومؤخراً او برنك اوغلی برادری میلان ایشنی بولنه قویه‌رق جانور اخذ واعطاسنه باشلامش اولمغله کندوسنی یانـنه المش ومرقوم میلان ١٢١٨ ده بالاده بیان اولندیغی اوزره اختلال بیوديکی اثناده همشهریلری بینده اولان حیثیتندن سائرلری کبی استفاده ایدرك رودنیق وصکره اوزیچه‌یه ستاره‌چینا یعنی مدیر

اولدیغی جهتله برادری میلوشی دخی معیتنده بر خدمته تعیین ایتمشدر.
اشته اولوقت میلوش بك (یوان) و (افرم) نام دیگر ایکی برادریله برابر
میلانه بر نوع خلوص اولمق اوزره اوبرن اوغلی معناسنده اولان
(اوبر نوویچ) لقبنی طاقنمشدر. ۱۲۲۵ ده میلان مجلس مملکت
طرفندن؟! روسیه اردوسنده مأموریتله ارسال اولندیغی اثناده
اوراده حدت وشدتی تحمل اولنمز درجه‌یه وارمش اولان قره
جورجك علیهنده بولندیغی مرقوم قره جورجك مسموعی اولدقده
معیتنده اولان سرکاتبی واسطه‌سیله تسمیم ایتدیرلمشدر. بونك
اوزرینه میلوش بك غایت سودیکی بویله بر برادرك الدن کیتدیکنه
تأسف ایتمش ایسه‌ده کندوسنه انتقال ایدن رودنیق واوزیچه
ستاره‌چنیا الکیله بر ازمنسلی اولمشدر لکن ۱۲۲۶ ده مجلس
طرفندن اوزیچه قضاسی الندن الندرق یالکز رودنیق مدیرلکیله
قالدیغندن قره جورجدن اخذ ثار قیدینه دوشدرك رؤسادن
قره جورجك خصماسیله بر اتفاق خفی عقد ایتمش
ایکن کیفیت قوه‌دن فعله چیقمقسزین معلوم اولدیغندن
اخذوگرفت اولنمش وشو اتفاقده شریکی اولانلردن کیمی قتل
وکیمی نفی اولندیغی حالده میلوش بك کندوسنی اهالی‌یه سودیرمش
اولدیغندن حقنده سوءقصده جسارت اولنه‌مدیغی جهتله
برقاچ کون حبسیله اکتفا اولنه‌رق محل مأموریتنه کتمش
ومؤخراً صرب بستان دائرهٔ اطاعته الندیغی وقت حکومته کلوب
عرض تسلیمیت ودخالت ایتمسیله وصرب ملتنك افکاری هنوز بالکلیه
یاتشمامش اولمسیله ملت مزبوره بیننده اولان نفوذی ایجابنده

ایسه یرار مطالعه سیله کالاول رودنیق و اوزیجه مدیرلکی عهده سنه احاله اولنمشدر.

قره جورجك نتیجهٔ احوالنه کلنجه مرقوم اوستریایه فرار ایتدیکی اثناده رفاقتنده اولانلرله برابر اسیرکبی برقلعه یه حبس اولنوب مؤخراً قیزینك ولد نامشروعی پولك اوغلی روسیه ایمپراطوری الکساندرك طلب و استدعاسی اوزرینه رفیقلریله برابر اطلاق اولنمغله بساراپیایه (۱) کتمش وایمپراطور مشارالیه طرفندن پرنس عنوانیله جنرال رتبه سنی دخی احراز ایتمش ایدی . زیرده بیان اولنه جغی اوزره ۱۲۳۱ سنه سنده صربلولر ایاقلاندیغی وقت میلوش بك عصیانده متحدانه حرکت ایتمك اوزره صربستانه کلمسنی رجا ایتمش ایسه ده هرنه سببه مبنی ایسه اجابت ایتمامش ایکن ۱۲۳۳ ده رومهلرك تحریکیله مهادیه (۲) قاپلیجه لرینه کیتمکی بهانه ایدرك طونه نك بروطرفنه کچدیکی و سمندره قربنده رؤسادن

---

(۱) بساراپیه روسیه ایالتندن اولوب بغدانك طرف شرقیسنده واقعدر که پروت نهری بینلرنده حد فاصلدر اهالیسی تقریبا (۶۰۰۰۰۰) نفوسه بالغ اولوب مرکز اداره سی کیشنوشهری وقلاع مشهوره سی بندر واسماعیل قلعه لریدر ایالت مربوره سنین هجریه دن مائهٔ تاسعه ده داخل حوزهٔ ممالك محروسه اولمش ومؤخراً بکرش مصالحه نامه سیله روسیه یه ترك اولنوب پارس معاهده سی موجبنجه بر جزؤی استرداد قلنمشدر.

(۲) مهادیه اوستریاده خرشوه قصبه سنك تخمیناً درت ساعت مسافه

ویتچا نام شخصك خانه‌سنه ایندیکی بلغراد محافظی مرعشلی علی پاشانك مسموعی اولدقده کیفیتی میلوش بکه اخبار وشو حرکتك وخامت عاقبتنی در پیش ایلسنی اخطار ایتمسیله میلوش بك برطرفدن قوهٔ قاهرهٔ سلطنت سنیه ایله ازلمکدن و دیکرطرفدن صرپلولرك بغض و عداوتلرینی تحریکدن خوف ایتمش ایسدده ازلمکی هیچ بر وجهله اختیار ایده‌مامش اولدیغندن قره جورجه هم کندوسنی وهمده وطنی مخاطره‌یه القا ایتامق ایچون درعقب کلدیکی محله عودت ایلسنی تحریر ایتدیکندن وکندوسنك شو اخطاری مرقومك افکارینه توافق ایتمیه‌رك بر شیئی مفید اوله‌مدیغی جهتله قره‌جورجی لطفله اولمز ایسه جبراً طونه‌نك برو یقه‌سنه اعمق اوزره ویتچایه امر ویره‌مشدر فقط قره جورجك صرپستاندن جبراً تبعیدی افکاری فساده مائل بولنمش اولان سمندره‌اطرافی اهالیسنك ایاقلنملرینه شاید سبب اولور مطالعه‌سیله ویتچا شو امرك انفاذینی تنسیب و تحسین ایتمیه‌رك دها اسهل برطریقه مراجعت ایدوب مرقوم او یخوده ایکن کله‌سنی بالطه ایله کسمش وقره‌جورج اوزرینه حرکته متهیٔ بولنان علی پاشایه کوندرلمك اوزره میلوشه ارسال ایتمشدر . قره جورج اسمر و قوری وپك بچرکین برشخص اولوب سسی غایت اینجه ایدی . صرپستانده ایکن احاد ناس قیافتنده الزب فقط روسیه یه کیتدیکی و پرنس اولدیغی وقت تبدیل جامه ایدوب ایتدیکی

یوقاروسنده واقع بر قریه‌درکه قابجه‌لری کوکردصویی اولوب نفس قریه‌نك الی دقیقه مسافه شرقنده‌در .

مجهو لمزدر. مرقوم یانده دائما بر پشتوطا شیوب اکثر اوقاتده وخصوصا حالت مستیده ادنا مرتبه امرینه مخالفت ویا ممانعت کوستره جك اولانلره چکر اوردی. مرقوم اللی درت سنه معمر اولوب اولدرجه خونریز وغدار ایدیکه ریاست اشقیاده تفردایتمك ایچون پدر وبرادرینی بیله قتل ایتمشدر.

بر وجه بالا صربستان دائرۂ اطاعته دخول ایتدکدن صکره بلغراد محافظلغنه نصب وتعیین اولنان بوشناق سلیمان پاشانك اثنای حکومتنده تکرار وسیله جوی عصیان اولوب ازجمله ۱۲۳۰ سنه سنده متسلملردن لطیف اغا نامنده بریسنك جماعتندن اول اثناده صربستانده ظهور ایدن قولرا علتندن احترازاً ترناوومناسترنده بر قاچ اقامت ایدن کشی ایله چند نفر صربلو بر منازعه چیقاره رق مقاتله یه ابتدار اولندیغی اطرافه منعکس اولدقده قراغولفجه وغودینه ودها بعض محللر اهالیسی ایاقلنوب اختلال امارهلرینی کوسترمشلر ایسه ده میلوش بکك اثر نفوذی اوله رق دفع فساد میسر اولمشدر. شو وقعه یه سنیچیا ویوده سی هاجی پرودان نام صربلونك قرنداشلرندن بریسی سبب اولدیغندن حالا صربلولر بیننده (هاجی پرودان اختلالی) نامیله یاد اولنور.

مشار الیه سلیمان پاشا اورایه کلدیکی وقت بولیتقۀ زمان ایجابنجه میلوش بکی دائرۂ محرمیته قبول ایدوب بالخصوص شو هاجی پرودان اختلالنده وقوعبولان خدمتندن طولایی حقنده اظهار میل ومودت ایلمش ایسه ده حقیقت حالده صربلولر بیننده بویله بر نفوذلو ذاتك بولنمسی هیچ بر وقت مخاطره دن سالم اوله میه جغی

دركار و ذاتاً صربستانك عصيانى زماننده ميلوش بك پاشاى مشار اليهك اوزرينه سلاح چكمش وحتى برانى دخى قورشونله اورمش اولديغندن شو عداوت قديميه مبنى يكديكرلرندن امين اوله ميه جقلرى اشكار بولنديغندن ميلوش بك بونلردن غافل اولميوب اول وقته قدر كورديكى معاملهٔ جميله نك يواش يواش بشقه لشمه يه يوز طوتديغنى دخى كورديكندن رود نيقده انشا ايتديكى خانه سنده برمدت استراحت ايتمكى بهانه ايدرك كوچ بلا ايله يقه يى قورتارمش واورايه كلدكده رؤساى قديمه مشاهيرندن اولوب خانه سنده مختفى اولنلرله عقد مشورت ايدرك وتركلرك ظلم وغدرندن خلاص بولمق انجق بر اختلال عموميله حاصل اولور ديه رك اهالى يى ال التندن تحريكه باشلمشدر.

اهالىٔ مزبوره دخى اختلاله مستعد بولنديغندن ١٢٣١ سنه سنده اكثريسى اياقلنمش وميلوش بكى كليساده رسماً سردار نصب ايدوب اطرافه دعوتنامه لر ارساليله ازوقت ايچنده جمعيتلرينى چوغالتمش وسليمان پاشا تأديبلريچون اوزرلرينه عسكر سوق ايدوب انجق لايقيله ايش كوره مامش اولديغندن صربستانه جنوب طرفندن روم ايلى واليسى مرعشلى على پاشانك و جهت غربيه دن بوسنه واليسى صدر راسبق خورشيد پاشانك قوماندهلرى تحتنده ايكى قوهٔ عسكريه سوق اولنمشدر مع مافيه عسكر كاه غالب وكاه مغلوب وبشقه طرفدن مداخله وقوعبولمقسزين صربلولرك كرك حرباً وكرك صلحاً دائرهٔ اطاعته ادخاللرى ملتزم ومطلوب اولمغله مرعشلى على پاشا طرفندن ميلوش بكه مكتوب ارساليله اردوكاهه دعوت اولنمش وموما اليه دخى مصلحتك بر آن اول بتمسى املنده بولنديغندن اجابت ايدرك همشهريلرينك سبب عصيانلرى

وخلاصهٔ مرادلری کند وسندن لدی السؤال سلیمان پاشانك ظلم وغدرندن بحث ایدرك هر چند که درسعادته بیان حال ایتمکی آرزو ایلدك پاشای مشارالیه طرفندن ممانعت اولندیغندن وطمعزی مظالم وتعدیاتدن محافظه ایتك اوزره برطاقم تأمینات المق نیتیله سلاحه مراجعته مجبور اولدق یوخسه حاشا پادشاهمز افندیمزه عاصی اولمق خلباسنده دکلز و ادیسنده اعطای جوابه ابتدار ایتمسیله بافرمان عالی تصدیق اولنمش اولان آتی الذکر شرائطه بالاتفاق قرار ویرلدکدن وسلیمان پاشا سالماً صرپستاندن چیقارلدقدن صکره مشار الیه علی پاشایه بلغراد محافظلغی احاله وتوجیه اولنمشدر.

شرائط مذکوره اولا اهل اسلام ایله صرپلولر ویاخود یالکز خرستیانلر بیننده وقوعبوله جق بالجمله منازعات ودعاویبی بالاتفاق رؤیت وتسویه ایتمك اوزره سنجاغك هر برقلعه ورأس ناحیه سنده بری مأمورین دولت علیه دن ودیکری صرپ معتبرانندن ایکی مأمور اقامه سی

ثانیا برکونك مقداری محافظ پاشا ایله کنزلر طرفندن تعیین وتحدید اولنوب اسقوپجینا (١) معرفتیله اهالی یه طرح وتوزیع اولنمسی وبونك تحصیلی خصوصنده یالکز صرپ مأمورلرینك باقسی.

ثالثا علی العموم مصالح مهمه یی رؤیت وتسویه ایتمك ومجرد

---

(١) اوقات معینه ده کشاد اولنوب مسائل مهمه وفوق العاده یی حل وتسویه ایدر برملت مجلسیدر.

صرپلولردن مرکب اولمق اوزره بربیوك مجلس تشکیل اولنمسی وقتلنه حکم اولنان متهمینك عفو اولنوب اولنمامسی پاشانك يد اختیارنده اولمسی ·

رابعا هر بر قریه یه معتبران اهالینك معاونتیله تکالیفك بروجه حقانیت تقسیم و توزیعی ضمننده برر صرپلو مدیر تعیین اولنمسی خصوصلرندن عبارتدر ·

بوصورتله مأمورین وسلطنت سنیه ایله صرپلولك مملکتی مشترکا اداره ایتملری شرط اولنمش ایسه ده پاشای مشار الیه فرصت دوشدکجه امتیازات مذکوره یی برر برر سلب ایله صرپستانی ١٢١٩ سنه سندن اول اولدیغی حاله ارجاع ایتمك املنده و صرپ ملتی دخی سربستی و استقلاله برکسدیرمه یول بولمق ایچون امتیازاتی توسیع ایلمك آرزوسنده بولندیغندن ١٢٣٣ سنه سنه قدر مملکت کشمکشدن خالی اولمامشدر ·

(بقیه سی صکره) (احمد رفعت)

باب عالی ترجمه اوطه سی خلفاسندن

(بریتانیا اطه لری تاریخ وجغرافیاسی) (مابعد)

شکن دفعه بر تفصیل بیان اولندیغی وجهله ایکنجی شارل جنرال مونقك همتیله پارلمنتونك دعوتی اوزرینه انکلتره یه کله رك مسندنشین قرالی اولمش ایسه ده پدرینك دوچار اولدیغی حال عبرت اشتمالدن متنبه اولهرق اهالینك عدم خوشنودیسنی داعی حالاتدن مباعدت و شرائط اساسیهٔ حکومته کماینبغی رعایت ایلمك لازم کلورکن

بولرلرینی اصلا ملاحظه ایتمیه‌رك بر طاقم فاسد الاخلاق قرناسنك
ارای سفیهه‌سنه تبعیتله پارلمنتویه معارض کتدیکندن وممالکتی
پدری کبی صورت مطلقه‌ده اداره ایتمك استدیکندن بین الاهالی
علائم ناخشنودی ظهور ایتمکله باشلادیغی صره‌ده مخصصات
سنویه‌سی مصارف سفیهانه‌سنه کفایت ایتمدیکی جهتله
اقچه تدارکی ضمننده بعض تدابیر ظالمه‌یه دخی تشبث ایتمش وپدرینك
اعدامنی منتج اولان اختلالده مدخلی اولانلردن حق وناحق
پك چوق کسانك قتلیله دخی اکتفا ایتمیوب قرومولك
ومشاهیر رؤسای اختلالدن دیکر بعض متوفالرك جسدلرینی
مزاردن اخراج ایله صلب وتشهیر ایلمك کبی حرکات شنیعه‌یه
ابتدار ایلمسی مشارالیه حقنده سربستیت طرفدارانك خصومتنی
موجب اولدیغی مثللو مجرت اقچه‌یه طمعا بشبوز اللی بیك لیرا جهاز
کتوره‌جك اولان وقتولك مذهبنده بولنمسی جهتیله انکلیزلرك
منفوری بولنان پورتکیز قرالنك کریمه‌سنی تزوج ایله برابر انکلتره‌ده
قتولك مذهبنك یکیدن تأسیسی ایچون فرانسه قرالی اون دردنجی
لوئی ایله سنوی بر مقدار اقچه المق شرطیله خفیا عقد معاهده
ایلمسی واواوقت انکلتره دولتی ممالکندن معدود اولوب الیوم فرانسه
داخلنده بولنان (دونکرك) ایالتنی مومی الیه اون دردنجی لوئی یه
بش میلیون فرانقه فروخت ایتمسی دخی علی العموم اهالینك کمال
نفرت وانفعالنی مستلزم اولمشدر . بونك اوزرینه بعض محللرده
اختلال اماره‌لری ظهور ایتمکله باشلیوب قرال مشارالیه مجرد
شبهه اوزرینه برچوق ادملر قتل واعدام ایلمش ایسه‌ده بو بابده

ـكوستردیكی شدت كندی علیهنده موجب تزاید خصومت اولدیغنی كوردیكندن شو مسلككك عاقبتی وخیم اولدیغنی درك ایله پارلمنتونك رأینه مخالفت ایتمیه جكنه و شرائط اساسیهٔ حكومته رعایت ایده جكنه دائر بعض مواعید اعلان ایلسنی متعاقب فجأةً بلااولاد فوت اولمغله یرینه ١٦٨٥ سنه‌سی برادری ایكنجی ژاق تخت قرالی‌یه قعود ایلمشدر ·

مشارالیه ایكنجی ژاق قتولك مذهبنده اولدیغندن حین جلوسنده پروتستانلق علیهنده بولنمیه جغی حقنده تحلیف اولنمش و برمدتجك انكلیزلرك میل و محبتنی جلب ایده جك صورتده اجرای حكومت ایلمش ایسه‌ده مؤخراً یمیننده ثبات ایتمیه‌رك عموماً انكلیزلرك قتولك مذهبنه ارجاع و ادخالنی تصور ایله بو بابده بعض تدابیره تشبث ایتدیكی صره‌ده كندی وكلا و قرناسنه دخی بقای منصب و مأموریتلری اشبو تكلیفك قبولنه متوقف اولدیغنی اچیقدن سویلمكه باشلامش ایدی · بركون قرناسندن (كیرك) نام ذاته اشبو تبدیل مذهب ماده‌سنی تكلیف ایتدكده مومی الیه طنجه‌ده بولندیغی اثناده اكر تبدیل مذهب ایده جك اولور ایسه مسلمان اولمق اوزره فاس پادشاهیله بینلرنده مقاوله سبقت ایلمش ایدوكنی بیان ایله جواب رد اعطا ایتمش اولدیغی مشهوردر · قرالك اشبو مذهب خصوصنده اولان تشبثات مبرمانه سی خلقك خصومتنی دعوت ایله برقاچ دفعه اختلال ظهور ایتمش ایسه‌ده قوهٔ جبریه ایله ممكن مرتبه تسكین اولنه‌رق مشاهیررؤسای اهل اختلالدن دوق دومونوث وقونت دارژیل اخذ وقتل اولنمشدر · بونك اوزرینه اهالینك بغض وخصومتی برقاتدها كسب اشتداد ایتمكله قرالك

خلعی اسبابنه تشبث اوله‌رق دامادی اورانژ پرنسی اوچنجی
کیلیوم خفیاً انکلتره یه دعوت اولنمغله مومی الیه زوجه‌سیله برابر
انکلتره یه بالورود قرال علیهنده بولنانلرك معاونتیله قاین پدرینی خلع
ایدرك پارلمنتونك انتخاب و قراری وجهله زوجه‌سیله مشترکاً
اجرای حکومت ایتمك اوزره تخته قعود ایلمشدر . زوجه‌سی
زیاده‌سیله کندوسنه مطیعه اولوب هیچ بر شیئه قارشمدیغندن
اوچنجی کیلیوم بالاستقلال اجرای حکومت ایتمش و بو صورتله
انکلتره قراللغی اورانژ خاندانه انتقال ایلمشدر .

مشار الیه بر منوال محرر پارلمنتونك رأی و انتخابیله قرال
نصب و تعیین اولندیغندن من بعد قرال بولنان ذات پارلمنتونك
موافقتی اولمدقجه مرعی الاجرا بر قانونی فسخ و ابطال و امور
مذهبیه یه و خصوصات سائره یه دائر محاکم و مجالس تشکیل
ایده‌مامسی و پارلمنتو طرفندن تصدیق اولنمقسزین اهالی یه ویرکو
و تکالیف سائره تحمیل اولنه مامسی و زمان صلحده عساکر
بریه استخدام قلنه مامسی و اهالینك هر درلو ماده یه دائر
عرضحال و تقریر تقدیمنه حقی اولوب بوندن طولایی هیچ برکمسه
مسئول و متهم طوتیله مامسی و مبعوثان ملت مجلسی اعضاسنك
انتخابنده اهالی کمال درجه سربست اولمسی و پاپا ایله مخابره‌سی
اولان وقتولك مذهبنده زوجه الان ذاتك انکلتره‌ده حکمدار اوله مامسی
ودها سائر بعض شرائط جدیده‌نك قونستیتیسیونه علاوه‌سیله
قرال و پارلمنتو طرفندن امضا اولنمشدر .

مشار الیه اوچنجی کیلیومك مسند قرالی یه کلمسنی انتاج ایدن
مار الذکر ١٦٨٩ سنه‌سی اختلالندن مقدم انکلتره دولتی ثروت

وقوعجه الیوم پورتکیز و فلمنك دولتی کبی ارجنجی درجه‌ده بر دولت ایدی. مؤخراً انکلتره‌ده علوم وصنایعك ترقی ایتمسی واصحاب اهلیت واقتدارك سرکارده بولنمسی مناسبتیله رفته رفته ایلرو ایدرك الان جمله نك معلومی اولدیغی اوزره برنجی دولت دینلکه شایان بر مرتبهٔ علیایه واصل اولمشدر.

اوچنجی کیلیو مك زوجه سی مریم ١٦٩٥ سنه سی اوتوز اوچ یاشنده اولدیغی حالده وفات ایتمش وقرال مشار الیه یدی سنه دخی منفرداً اجرای حکومت ایتدکدن صکره کندوسی دخی فوت اولمش اولمغله مشار الیها مریمك همشیره سی یعنی قرال مخلوع ایکنجی ژاقك کوچك قزی آن تخت حکومته اقعاد اولنمشدر.

مشار الیها آن جلوسندن ایکی ای صکره پارلمنتونك آرزوسنه مبنی فرانسه یه اعلان حرب ایله بعض محاربه‌لرده غلبه ونهایت امرده انکلتره حقنده خیرلو صورتده عقد مصالحه ایلدیکندن اهالینك میل ومحبتنی جلب ایدرك مملکت کمال امن واسایش اوزره اولدیغی حالده اجرای حکومت ایلمشدر. سبته بوغازی مشار الیها زماننده انکلتره دولتی ید تصرفنه کچمش وانکلتره ایله اسقوچیا پارلمنتولرینك برلشمسی دخی مومی الیها زماننده وقوع بولمشدر.

قرالیچهٔ مشار الیها اولادی اولمدیغی جهتله اواخر حکومتنده برادری اوچنجی ژاقی ولی عهد تعیین ایتمکه سعی ایتدیسه‌ده ممکن اوله میوب ١٧١٤ سنه‌سی حین وفاتنده یرینه هانوره خاندانندن برنجی جورج قعود ایتمش و بوصورتله انکلتره تخت حکومتی الی یومنا هذا پایدار اولان هانوره خاندانه انتقال ایلمشدر.

مشار الیه برنجی جورجك پدری هانوره حکمداری (ارنست اوغوست)

وو الده‌سی انکلتره قرالی اسبق بربجی ژاقك حفیده سی صوفیه
اولوب پروتستان مذهبنده اوله‌رق حقوق وراثنجه انکلتره تختنه
الیقینی بولندیغی جهتله مشارالیها آنك وفاتنده اهالینك دعوتیله
انکلتره یه کله‌رك جلوس ایلدی . عصرنده اوروپاجه وقوعبولان
محاربانه قارشیوب دائما مسلك بیطرفی یی التزام ایلدیکندن و باش
وکیلی (رو بروال پول) غایت عاقل وکار کذار برذات اولدیغندن
بونك معاونتیله داخلاً وخارجاً حسن اداره یه موفق اوله‌رق ایام
حکومتی کمال اسایش واسنتیله کذران ایتمش وتخت حکمداریده
اون اوچ سنه پایدار اولدقدن صکره ۱۷۲۷ سنه‌سی وفات ایدرك
یرینه اوغلی ایکنجی جورج جلوس ایلمشدر.

مشارالیه ایکنجی جورج باباسنك باش وکیلی رو بروال پولی اون ایکی
سنه منصبنده ابقا ایتدیکندن وکیل مومی الیهك ثمرهٔ اهلیتی
اوله‌رق مدت مذکوره ظرفنده صلح واسایش خللپذیر اولمدیغی
حالده وکیلی مومی الیهك عزلنی متعاقب محاربه قپولری اچیله‌رق
بقیهٔ مدت سلطنتی اوستریا دولتیله محاربه یه و اره صره اسقوچیاده
ظهور ایدن اختلالاتی تسکینه منحصر اولمش ایسه‌ده بونك
زماننده انکلتره دولتی هندستانجه خیلی فتوحاته موفق اولمشدر.
مشارالیه اوتوز اوچ سنه جالس سریر سلطنت اولدقدن صکره
۱۷٦۰ سنه‌سی فجاءةً وفات ایدرك یرینه حفیدی اوچنجی جورج
جلوس ایلمشدر. انکلتره نمونه خانه سی مشارالیه ایکنجی
جورجك اثریدر.

انکلیزلر ایله امریقالولر بیننده ظهور ایدن محاربات مشهوره مشارالیه
اوچنجی جورج عصرنده وقوعبولوب اول وقته قدر انکلتره دولتی

ممالکندن معدود اولان حکومات مجتمعهٔ امریقانك تصدیق استقلالنی انتاج ایلمشدر. اوچنجی جورج فرانسه واوستریا واسپانیا دولتلریله دخی پك چوق محاربه وبونك اکثریسنده غلبه ایدرك انکلتره لو حقنده خیرلو مصالحه نامهلر عقدینه موفق اولمشدر. اواخر سلطنتنده عقلنه خفت کتوردیکندن اوغلی دردنجی جورج قائممقام تعیین اولنوب امور دولت اون سنه بوصورتله اداره اولندقدن صکره اوچنجی جورج فوت اولمغله اوغلی مشارالیه بالاصاله قرال اولمشدر.

مشارالیه دردنجی جورج پك چوق وقت فرانسه ایله محاربه ایدرك دول سائرهیی دخی فرانسه علیهنه تحریك ایله برنجی ناپولیونك اضمحلالنی انتاج ایدن اتفاق مشهوری وجوده کتورمش وناپولیون بونك زماننده طوتیلوب سنت الن جزیرهسنه نفی اولنمشدر. دردنجی جورج انکلترهنك تزاید ثروت وسعادت حالنی موجب اولان اصول سربستی حقنده پك چوق قوانین ونظامات وضع وتأسیسنه وبرنجی ناپولیون کبی برجهانکیره غلبه شرفنه موفق اولدن صکره ١٨٣٠ سنهسنده وفات ایدرك یرینه برادری دردنجی کیلیوم جلوس ایلمشدر.

دردنجی کیلیوم حین صباوتندنبرو خدمات بحریهده استخدام اولنهرق صره سیله قطع مراتب ایتدکدن صکره بالاستحقاق دریا قپودانلغی منصبنی دخی حائز اولمش ایدی. اولوجهله مشارالیهك معلومات بحریهسی درجهٔ کمالده اولدیغندن جلوسندن صکره انکلتره قوهٔ بحریهسنك برقاتدها توسیع وتنظیمی حقنده پك چوق خدمتی سبقت ایتمش وپارلمنتونك تمامیٔ اصلاح وتنسیق

دخی بونك زماننده حصوله یراولمشدر. مشارالیه اون ایکی سنه مسندنشین حکمداری اولدقدن صکره ۱۸۳۲ سنه‌سنده بلا ولد وفات ایدرك یرینه حالا انکلتره قرالیچه‌سی اولان یکنی و یقتوریا جلوس ایلمشدر.

انکلتره دولتنك ابتدای تشکلندن شمدی یه قدر جالس سریر حکمرانی اولان ذواتك اسملریله تاریخ جلوسلری ومدت سلطنتلری یکنظرده معلوم اولمق اوزره بروجه آتی برقطعه جدول تنظیم وعند الایجاب بزم کتب تواریخه تطبیقده سهولت اولمق ایچون سنین میلادیه‌نك موافق اولدیغی تاریخ هجرت دخی مقابلنده ارائه وترقیم قلنمشدر.

انکلتره دولتنك ابتدای تشکلندن شمدی‌یه قدر مسندنشین حکمرانی اولان ذواتك اسملریله تاریخ جلوسلرینی و مدت سلطنتلرینی مبین جدولدر.

مدت سلطنت	تاریخ جلوس		
سنه	هجرت	میلاد	ساقسون خاندانی (۱)
۳٦	۱۸٤	۸۰۰	اغبر
۲۲	۲۲۲	۸۳٦	ایثلولف
۰۲	۲٤٤	۸۵۸	ایثلبولد
۰٦	۲٤٦	۸٦۰	ایثلبرد
۰۵	۲۵۲	۸٦٦	ایثلرد
۲۹	۲۵۸	۸۷۱	بیوك آلفرد
۲۵	۲۸۸	۹۰۰	برنجی ادوار

مدت سلطنت	تاریخ جلوس		
سنه	هجرت	میلاد	
١٦	٣١٣	٩٢٥	ایتلستن
٠٥	٣٣٠	٩٤١	برنجی ادموند
٠٩	٣٣٥	٩٤٦	ادرد
٠٢	٣٤٤	٩٥٥	ادوی
١٨	٣٤٦	٩٥٧	ادغار
٠٣	٣٦٥	٩٧٥	ایکنجی ادوار (لومارتیر)
٣٥	٣٦٨	٩٧٨	ایکنجی ایتلرد
			ساقسون ودانیمارقه خاندانی (٢)
٠١	٤٠٤	١٠١٣	سوئه نون (دانیمارقه‌لو)
٠٢	٤٠٥	١٠١٤	ایکنجی ایتلرد (ساقسون)
			جلوس ثانی
٠١	٤٠٧	١٠١٦	ایکنجی ادموند (کذا)
١٩	٤٠٨	١٠١٧	قانوت (دانیمارقه‌لو)
٠٣	٤٢٨	١٠٣٦	هارولد (کذا)
٠٢	٤٣١	١٠٣٩	ایکنجی قانوت (کذا)
٢٥	٤٣٣	١٠٤١	اوچنجی ادوار (ساقسون)
٠٠	٤٥٩	١٠٦٦	ایکنجی هارولد
			نورمان خاندانی (٣)
٢١	٤٥٩	١٠٦٦	برنجی کیلیوم
١٣	٤٨٠	١٠٨٧	ایکنجی کیلیوم
٣٥	٤٩٤	١١٠٠	برنجی هانری

مدت سلطنت	تاریخ جلوس		
سنه	هجرت	میلاد	
١٩	٥٣٠	١١٣٥	اتیان
			پلانتاژنت خاندانی (٤)
٣٥	٥٤٩	١١٥٤	ایکنجی هانری
١٠	٥٨٦	١١٨٩	ریشار (ارسلان یورکلی)
١٧	٥٩٦	١١٩٩	ژان سان تر
٥٦	٦١٣	١٢١٦	اوچنجی هانری
٣٥	٦٧١	١٢٧٢	برنجی ادوار
٢٠	٧٠٧	١٣٠٧	ایکنجی ادوار
٥٠	٧٢٥	١٣٢٧	اوچنجی ادوار
٢٢	٧٧٩	١٣٧٧	ایکنجی ریشار
١٤	٨٠٢	١٣٩٩	دردنجی هانری
٩	٨١٦	١٤١٣	بشنجی هانری
٣٩	٨٢١	١٤٢٢	آلتنجی هانری
٢٢	٨٦٦	١٤٦١	دردنجی ادوار
٠٠	٨٨٨	١٤٨٣	بشنجی ادوار
٢	٨٨٨	١٤٨٣	اوچنجی ریشار
			تودور خاندانی (٥)
٢٤	٨٩٠	١٤٨٥	یدنجی هانری
٤٤	٩١٥	١٥٠٩	سکزنجی هانری
٠٠	٩٦١	١٥٥٣	ژان غری
٥	٩٦١	١٥٥٣	ماری

مدت سلطنت سنه	تاریخ جلوس هجرت	میلاد	
٤٥	٩٦٦	١٥٥٨	الیزابت
			ستوار خاندانی (٦)
٢٣	١٠١٢	١٦٠٣	برنجی ژاق
٢٣	١٠٣٦	١٦٢٦	برنجی شارل
			جمهوریت زمانی
٠٣	....	....	مجلس اداره‌سی
٦	١٠٦٣	١٦٥٢	برنجی قروموَل (رئیس جمهور)
٠	١٠٦٩	١٦٥٨	ایکنجی قروموَل (کذا)
			ستوار خاندانك حکومته عودتی
٢٥	١٠٧١	١٦٦٠	ایکنجی شارل
٤	١٠٩٧	١٦٨٥	ایکنجی ژاق
			اورانژ خاندانی (٧)
١٣	١١٠١	١٦٨٩	اوچنجی کیلیوم وزوجه‌سی مریم
١٢	١١١٤	١٧٠٢	آن (ستوار خاندانندن)
			هانور خاندانی (٨)
١٣	١١٢٧	١٧١٤	برنجی جورج
٣٣	١١٤٠	١٧٢٧	ایکنجی جورج
٦٠	١١٧٤	١٧٦٠	اوچنجی جورج
١٠	١٢٣٦	١٨٢٠	دردنجی جورج
٧	١٢٤٦	١٨٣٠	دردنجی کیلیوم
—	١٢٥٣	١٨٣٧	ویقتوریا (حالا قرالیچه‌در)

(قادری)

(آنکلیز اتلرینک اصلی)

تقریباً یوزدن ایکیوز سنه مقدم امرای اسلامدن بریسی فرانسه قرالی مشهور اون دردنجی لوئی طرفنه اعلا جنسدن بر رأس عرب آتی اهدا ایدوب اولوقت فرانسه اهالیسی عرب اتلرینک قدرو قیمتندن بی خبر و عندلرنده جسیم الجثه المانیا اسبلری مقبول و معتبر اولمغله مذکور عرب اتی عادی بر حیوان عد اولنه رق اصطبل قرالینک بر کوشه سنه اتیلوب قالمش وقرال مشارالیه بر کره رکوبنه دخی رغبت کوسترمامش ایدی. حیوان مذکور بر ازوقت اوحالده قالدقدن صکره عملمانده اولان حیواناتک تفریقی صره سنده اورادن چیقاریله رق مطبخ قرالی وکیلخرجنه فروخت اولنوب برمدت مطبخ مذکور خدماتنده قوللاندقدن صکره وکیلخرجک وفاتنده متروکات سائره سیله برابر صاتلمغه چیقارلدقده اشتراسنه کمسه رغبت ایتیوب نهایت قرق فرانق بها ایله پارسه طاش واوطون طاشور برعربه جی یه فروخت اولنمشدر. اشبو عربه جی حیوانک نزاکت وجودینه باقیه رق تحملندن زیاده اغر یوکلر چکدیردیکی مثللو قوشوم ضاقی دخی نایت قبا اولدیغندن بالکلیه مجروح و بیتاب اولمش و برکون ینه اوحالده پارس سوقاقلرنده کیدرکن ییقله رق ارتق حرکته مجالی قالمامش اولدیغی حالده صاحبی اولان غدار السنده کی دکنک ایله زامت کلان برینه اوره رق قالدرمغه چالشورایکن حیواناتک تعذیبدن وقایه سی مقصدیله انکلتره ده تشکل ایتمش اولان برجمعیت اعضاسندن بریسی اورادن کچمکله بیچاره حیوانک

حالندن زیاده سیله متأثر اوله رق اولبابده صاحبنه بعض مرتبه سرزنش وعتاب ایتدکده حریف عنیف جوابه ابتدار ایله بن بوکاقرق فرانق صایدم تنبللك ایدر یوریمزسه کبرنجیه قدردوکه جکم دیدی. شو معامله ده اصرارینی کوردکده الدیغك بهایه بکاویررمیسك دیو اشتراسنه طالب اولوب عربه جی دخی بالممنونیه موافقت کوستر دیکندن انکلیز پاره سنی ویره رك الوب خانه سنه کتورمش وبراز وقت امربابنه باقدیره رق یاره لری صاغلدقدن صکره انکلتره یه عودتنده برابر کوتورمشدر. انکلتره اصیلزادکانندن غایت آت مراقلوسی اولان لورد غودولفن برکون مومی الیه انکلیزك خانه سنه کله رك اسب مذکوری زیاده ضعیف وزبون کوردکده بو چرکین حیوانی نیه بسلیورسن دیو سؤال ایتمکله صاحبی نه چاره الده بولندی کسه المدیغندن دفعی دخی ممکن دکلدر جوابنی اعطا وبوصره ده نه صورتله الده کچمش اولدیغنی برتفصیل نقل وحکایه ایلدکده اویله ایسه بزم اخوره کوندریکز اورادہ باقیلور سزده اللندن قورتیلور سکز دیه رك اشبو حیوانك کندو اخورینه نقل اولنمسی وفقط شاید فرصت بولوب اوراده بولنان قسراقلرك بریسنه اشه رق صویسز طای وجوده کلور خوفیله بونك ایروجه برمحله باغلانمسی میراخورینه تنبیه ایلدی. بناءعلیه زوالللوحیوان اوراده دخی خور وحقیر اوله رق جمندرلر ایله برمحله ربط ویارم یم ترتیب اولندی. برکون اسب مذکور برتقریب اورادن قاچوب لورد مومی الیهك قسراقلری باغلی اولان چایره کیدرك بونلرك بریسنه یناشدی وسایسلر کوروب منعنه مسارعت ایلمشلر ایسه ده ایش بتدکدن صکره یتشه بیلمش اولدقلرندن زیاده حدت ایدرك

کندوسنه برایوجه طیاق ایتمشلردر . سایسلر تکدیردن احترازاً شومادهیی برزمان کتم ایتمشلر ایسهده مذکور قسراقدن تولدایدن طایك اعضا سنده فوق العاده تناسب وسیر وحرکتنده کمال سرعت اولدیغی کورلدکده وقوع حالی مومی الیهه اخبار ایلدیلر ومذکور طای ایکی یاشنده اولدیغی حالده قوشویه چیقاریلوب اول سنده اولان طایلرك جمله سنه مسابقت ایتمش و براز وقت مرورنده بونك هروجهله انکلیز آتلرینه تفوق ورجحانیتی کرکی کبی آکلاشلمش اولمغله مذکور عرب آتی بشقه قسراقلره چکیله رك حصول اولان طایلر یکدیکرندن اعلا چیقمغله کندوسیچون غایت نفیس ومکلف براخور بنا وایشلمه لی قطیفه اورتیلر وایاقلرینه کومش زنجیر اعمال ایدوب خدمتیچون دخی متعدد سایسلر تعیین ایلمشدر . چوق کچمکسزین حیوان مذکورك شهرتی بتون اوروپایه شایع اوله رق اصحاب مراق اشترا سیچون مبالغ جسیمه عرض ایتمشلردر . حیوان مذکور اوتوز یاشنه قدر واروب خیلی دولی التمش و الیوم انکلترهده بولنان جنس آتلرك اصلی اسب مذکوره منحصر اولدیغی روایات موثوقهدن بولنمشدر .

(منیف)

(خلاصهٔ پولیتقیه)

فرانسه

اوروپا دولتلری بیننده اوتهدنبرو موجب نزاع و فساد اولان موادك بالاتفاق مذاکره و فصلی ضمننده حشمتلو فرانسه

ایمپراطوری حضرتلرینك پارسده عقدینی تصور و تنسیب ایلدیکی مجلس مکالمه‌یه بانامهٔ مخصوص اون طقوز حکمداری دعوت ایلمش و حکمداران مشارالیهمدن اکثریسنك اولبابده نوجهله جواب ویرمش اولدقلری الیوم معلوم بولنمش اولمغله خلاصهٔ مآللری بروجه آتی بیان قلنور.

انکلتره دولتی مجلس مذکورده اتخاذ اولنه‌جق قرارلر صلحاً اجرا اولنه‌جق ایسه بونك امکانی اولمدیغندن اولبابده مجلس عقدی عبث اشتغال دیمك اولدیغنی و اکر حرباً اجراسنه قیام اولنه‌جق ایسه اجتناب اولنان غوائل حربیه‌نك دها شدتله ظهوره کله‌جکنی بیان ایله قطعیا مخالفت کوسترمشدر.

روسیه دولتی اوروپانك آسایشنه خلل کلمکسزین بین الدول برحسن اتفاق حصولنی داعی اوله‌جق بویله بر تدبیردن استنکاف ایتمز ایسه‌ده مجلس مذکورده نه مقوله مواد مذاکره قلنه‌جغی و بو اتفاقك نه اساس اوزرینه مبنی اوله‌جغی خصوصلرینك اول امرده تعیین اولنمسی اقتضا ایده‌جکنی بیان ایلمشدر.

پروسیا دولتی اوروپا مناسبات پولیتقیه‌سنك برحسن قالبه افراغی ضمننده اولوجهله بر مجلس تشکیلی لازم اولدیغنی تصدیق ایله برابر حکمدارانك تجمعندن ایسه وکلالرینك عقد مجلس ایلمسی مرجح بولندیغنی و ناپولیونك فسخی لزومنی بیان ایلدیکی ١٨١٥ سنه‌سی معاهده‌سنك فی الواقع بعض شرائطی نقض اولنمش ایسه‌ده اساسنك اخلالدن وقایه‌سی اقتضا ایده‌جکنی بیان ایلمشدر.

اوستریا دولتی ناپولیونك علو همتنی تقدیر ایلدکدن صکره خلاصهٔ جوابی مجلس مذکورده موقع مذاکره‌یه قونیله جق موادك کندوسنه متعلق اولمامسی ویاخود مطلق قونلمق استنلور ایسه اول امرده فرانسه ایله کندوسی بیننده بالتذکر حقنده خیرلو اوله جق بر صورتده قرار ویریلوب دیکر دولتلر یالکز اشبو قراری تصدیق ایتملری اقتضا ایده جکنی بسط و بیان ایلمشدر.
ایتالیا دولتی جمله دن زیاده مجلس مذکورك فوائدینی تصدیق وتسلیم ایدرك بلاقیود و شروط اولبابده اظهار موافقت ایتمشدر.
اسپانیا دولتی ایمپراطور ناپولیونك اشبو امر مهمده جمله‌یه مسابقتنی تبریك وکندوسنك دخی دعوت اولنمسندن طولایی بیان تشکر ایتدکدن صکره اویله بر مجلسده کندوسنه عائد اوله‌رق میدانه قونیله جق برشی یوغیسه ده مجرد عمومك امر و اسایشنه مدار اوله جق بویله بر تشبثده اشتراك ایتمك اوزره طرفندن وکیل ارسالنه مهیا بولندیغنی تحریر ایلمشدر.
پورتکیز دولتنك جوابی دخی سالف الذکر اسپانیانك جوابی وادیسنده در.
حشمتلو پاپا حضرتلری دخی اظهار کمال موافقتله حائز اولدیغی مقام مقدسك دوچار اولدیغی مصائب واکداردن شکایت ومن بعد کندوسنك هردرلو مخاطراتدن امنیتی حقنده وقوعبولان مواعیدی اخطار ایتمشدر.
اسویچره جمهوری دخی کندوسنك بیطرفلغی برقاندها تأیید اولنمق اوزره مجلس مکالمه‌یه دخوله اماده بولندیغنی بیان ایلمشدر.

بلچیقا قرالنك جوابی غایت مفید ومختصردر شویله که کندوسی آکثریا دولتلر بیننده ظهور ایدن منازعاتك فصلنجه حکم انتخاب اولندیغندن عموم اوروپانك صلح واسایشنی داعی اوله جق بویله بر مجلسه دخولدن امتناع ایده مم دیمشدر٠

یونان قرالی دخی ایمپراطورك دعوتنه اجابتله بالذات پارسه عزیمت ایده جکنی مشعر جواب یازمشدر٠

دانیمارقه

دانیمارقه دولتی ایله ممالك متفقهٔ جرمانیا بیننده اوته دنبرو متنازع فیه اولان هولشتاین و شلزویق دوقه لقلری ماده سی بو کونلرده دانیمارقه قرالی اوچنجی فریدریقك وقوعبولان وفاتی اوزرینه تجدد ایدرك بودخی شو اثناده بر بیوك مسئله اولمش و حتی ممالك متفقهٔ مذکوره داخلنده بولنان اوستریا و پروسیا دولتلری مذکور دوقه لقلرك جبراً ضبطی ضمننده اواطرافه قرق بیك عسکر سوق ایتمك نیتنده اولدقلری روایت قلنمشدر فقط انکلتره دولتی هرنه افکاره مبنی ایسه بو دفعه دانیمارقه یه صحابت کوستردیکندن بو مسئله نك بر صورت مصلحانه ده تسویه سی خصوصنی دیت مجلسنه تکلیف و بر طرفدن مذکور دوقه لقلره بر کونه تجاوز وقوعبولدیغی حالده منعی ضمننده دونغا ارسال ایده جکنی اسماع ایلمشدر٠ اشبو مسئله نك اساسی غایت طولاشق وتوضیح و بیانی زیاده تفصیله محتاج اولوب حتی بو کونلرده انکلتره پارلمنتوسنده بوکا دائر بحث اولندیغی صره ده لورد پالمرستون بوغایت طولاشق برمسئله در مقدملری بر کره آکلامش ایدم فقط شمدی بلم تخطر ایده بیلورمی یم دیمشدر٠ مع مافیه ایلروده اصل واساسنك ندن عبارت اولدیغنی ممکن مرتبه مختصرجه بیان ایدرز٠

(مواد مندرجه)

تاریخ حکمای یونان	منیف افندی
علم معادن	ادهم پاشا
اصول تأمینیه	آلکساندر افندی
قدمای ملوك مصریه تاریخی	محمد جمیل پاشا و خلیل بك
مصر بستان تاریخ و جغرافیاسی	رفعت بك
خلاصهٔ پولیتیقیه	

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته نظریله باقیله‌رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

رجب　　　　نومرو ۱۹

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(تاریخ حکمای یونان)

پیتاقوس

پیتاقوس قرق ایکنجی اولیمپیادده اشتهار بولوب اللی ایکنجی اولیمپیادك اوچنجی سنه‌سنده وفات ایتمشدر ·

پیتاقوس فی الاصل روم ایلی اهالیسندن اولوب هیراد یوسك اوغلیدر · تقریبا یکرمی طقوزنجی اولیمپیادده یعنی میلاددن التیوز قرق طقوز سنه مقدم مدللو جزیره سنده تولد ایتمشدر · کنجلکی اثناسنده تشبث امورده زیاده جسور و ذاتا شجیع وغیور اولوب ادارهٔ عسکریه‌ده دخی مهارتی وشیمهٔ ممدوحهٔ حب وطنله شهرتی وار ایدی · انسان زمانه‌یه اویملی وفرصتلری فوت ایتماملیدر دیر ایدی ·

مشاهیر شعرای یونانیه‌دن آلسه‌نك برادری ایله عقد اتفاق و مدللو جزیره‌سنه مستولی اولان میلانکر نام متغلب علیهنه قیام ایدرك غلبه ایلمش وشو حرکت شجاعتله اشتهارینی موجب اولمشدر · مدللو اهالیسی ایله آتنه‌لولر بیننده متنازع فیه براراضی ماده‌سندن طولایی اوته‌دنبرو نائرهٔ قتال اشتعال اوزره اولدیغندن

مدالو یلر پیتاقوسی عسکرلرینه سرکرده انتخاب ایتدیلر ایکی اردو قارشو قارشو یه کلەرك محاربەیه مهیا بولندقلری صره ده پیتاقوس یالکز کندو سیله آتنه لولرك سرعسکری بولنان فرینون میدان محاربەیه چیقەرق قنغیسی مغلوب اولور ایسه منسوب اولدیغی طرفك اردوسی منهزم اولمش کبی عد واعتبار اولنمسنی خصمی طرفنه تکلیف ایلدی وموی الیه فرینون اولو قته قدر دائما بو مقولە مقاتلاتده غالب کلمش ویونانلولر بیننده معتاد ومتعارف اولیمپیاد اویونلرنده علامت مظفریت اولمق اوزره برفاچ کره باشنه تاج کیدیرلمش اولمغله شو تکلیفی قبول ایلدی وغالب کلان طرفك بلا نزاع سبب قتال اولان اراضی یه متصرف اولمسنه قرارویرلدی. اشبو ایکی سرکرده یالکزجه ایکی اردو بیننده واقع میدانه چیقدیلر. پیتاقوس قلقانینك ارقەسنه برآغ صاقلیوب یکدیکرینه یقلشدقده برتقریب اشبو آغی خصمنك اوزرینه اتەرق ایچنه الدی وارتق فرینونك حرکته مجالی قالمدیغنی اکلادقده بوطوتدیغم آدم دکل بالق ایمش دیو برنعره اوردقدن صکره ایکی اردو حضورنده خصمنی قتل ومحل مذکوری اخذ ایلدی.

پیتاقوسك سنی ایلرولدکجه صلابتی ملایمته مبدل اولوب یواش یواش سکونت حکیمانه دن لذتیاب اولمغه باشلادی. مدللوا هالیسی پیتاقوس حقنده فوق الغایه حرمت ومحبت ایتدکلرندن مملکتلرینك زمام اداره سنی ید استیهالنه اعطا ایتدیلر. پیتاقوس مدت مدیده روزکارك کرم وسردینی کوروب هرشیده حاصل ایتدیکی تجارب ثمره سی اوله رق حال اقبال وادبارده مردانه حرکت ایلدی. امور جمهوری حسن نظامه ادخال ایتدکدن صکره اون ایکی

سنه محول عهدهٔ استیهالی اولان حکومتدن فراغت وبالکلیه اختیار عزلت ایلدی .
پیتاقوس اوائل حالنده مساعدهٔ اقبالی فوق الغایه تمنی وآرزو ایتمش ایکن حصولنده استحقار ایدرك اندن اعراض ایلدی .
میدللو اهالیسی کندولری حقنده وقوعبولان خدماتنه مکافاة حال عزلتده کمال رفاه ایله تعیشنه کافی برقاچ چفتلك ایله برابر اقرصولری وانواع اشجاری مشتمل برجای دلکشا اعطاسنی تکلیف ایلدکلرنده پیتاقوس مزراعنی النه الەرق وارقوتیله اتوب بونك کتدیکی مسافه‌نك مزبعیله اکتفا ایتدی .
اعیان بلده پیتاقوسك یالکز بوقدرله قناعت ایتدیکنه متعجب اولەرق حکمتنی کندوسندن استیضاح ایتدکلرنده برجزؤکلدن خیرلودر دیوب بوندن زیاده توضیحانه کیرشمدی .
سولونك ترجمهٔ حالنده دخی ذکری سبقت ایدن قریزوس اسباب ثروت وسامانی ارائه ایتمك اوزره پیتاقوسی بانامهٔ مخصوص نزدینه دعوت ایتمکله پیتاقوس بروجه آتی جواب تحریر ایلمشدر .
" خزائنکزی کورملك اوزره نحلیدیایه جلب ایتمك استیورسکز . بن انلری کورمکسزین سزك ثروت وقدرتجه جمله حکمدارانه فائق اولدیغکزده اشتباه ایتمم . فقط سزك مالك اولدیغکز مال ومنال بنم اولسه ینه کندومی اغنیادن عد ایلمم . بنم هیچ ماله احتیاجم یوقدر انجق برقاچ دوست ایله برابر تعیشمه کافی برمقدار جزوی ایله قانعم . مع مافیه سزی خشنود ایتمك ایچون نزدیکزه کلەجکم "
قریزوس اسیاده بولنان یونان ممالکنی ضبط وتسخیر ایتدکدن صکره جزائر بحر سفیدی دخی استیلا ایتمك اوزره سفائن ترتیب

و تجهیزینه نیت ایلمشیدی · پیتاقوس بو اثناده سار دیسه کلوب قریزوس ایله ملاقی اولدقده مشار الیه کندوسنه یونانستانده نه وار نه یوق دیو سؤال ایدوب پیتاقوس جوابنده اطه لولر اون بیك آت اشترا ایدوب سزکله محاربه یه و سار دیس اوزرینه هجومه قرار ویردیلر دیدی · قریزوس بونی حقیقته حمل ایله انشاالله اطه لولر آتلو اولهرق کلوب اوزرمزه هجوم ایدرلر دیمکله پیتاقوس اویله ایسه سز اطه لولری قاره ده آتلو اولدقلری حالده کورمك استیورسکز . بو بابده حقکز وار فقط اطه لولر دخی اوزرلرینه بحراً عسکر سوق ایده جککزی ایشتدکلرنده کوله جکلرینی ملاحظه ایتمزمیسکز · حال اسارته قویمش اولدیغکز یونانیلرك انتقامنی المق ایچون سز ولیدیا اهالیسنه قاره ده ملاقی اولمقلقدن فوق الغایه ممنون اولورلر دیدی · قریزوس پیتاقوسك شو مطالعاتی بر معلومات اوزرینه درظنیله سفائن تجهیزندن فراغت واطه لولر ایله عقد اتفاقه مسارعت ایلدی ·

پیتاقوس غایت ملحم وعبوس الوجه بر آدم اولوب دائما کوزلری اغریر و بزمرده قیافت کزر ایدی و ایاقلرنده بعض سقطلق اولدیغندن یوریشی دخی چرکین ایدی . دراقون نام واضع قانونك قزینی تزوج ایلمشیدی مرقومه زیاده متکبر وبدزبان اولوب زوجنك حسن اندام صاحبی اولمدیغندن و کندوسی دها اصیل اولمق ادعاسنده بولندیغندن طولایی پیتاقوسی تحقیردن خالی اولمز ایدی · برکون پیتاقوس احباسندن بر قاچ فیلسوفی طعامه دعوت ایدوب سفره حاضر اولدقده مرقومه معتادی وجهله کمال عنف ایله سفره یی اوزرنده اولان اطعمه ایله برابر دویردی · پیتاقوس اصلا یرندن حرکت

ایتمه‌رك انجق مسافرله خطاباً بو بر دیوانه‌در قصورینه باقمامليسكز دیمكله اكتفا ایلدی . كندوسیله زوجه‌سی بیننده اولان شو عدم امتزاج هم اقران اولمیان زوجهٔ المتلق حقنده كمال درجه بغض ونفرتنه سبب اولمشیدی . بر كون بر ادم پیتاقوسك یانه كلدرك تأهل ایتمك استدیكم ایكی خاتون واردر بونلرك بریسی همان بن حالده ودیكری ثروت و اصالت جهتیله بنم مافوقمده‌در . عجبا بونلردن قنغیسنی انتخاب ایتسه‌م مناسب اولور دیو رأیینی سؤال ایتدكده پیتاقوس اوزرینه انكا ایلدیكی عصاسنی یوقاری قالدیررق كوچك چوجقلرك اوینامق ایچون طوبلاندقلری فلان میدانه كیت بو بابده انلرنه سویلرلر ایسه اویله حركت ایت دیدی شخص مرقوم پیتاقوسك تعریف ایتدیكی محله كیدوب اوراده كمال شوق و رغبتله اویون اوینایان كوچك چوجقلر یكدیكرینه هركس كندو ایشنی بولسون دیدكارینی ایشتمكله متنصح اوله‌رق ارتق كندوسنك مافوقنده اولان خاتوندن صرف نظر ایله كندو اقرانندن اولانی المغه قرار ویردی . پیتاقوس زیاده اهل قناعت اولوب مدللوده الك اعلا شرابلر مبذول بولندیغی حالده دائما چشمه صویندن بشقه برشی ایچمز ایدی . كروه متغلبه‌دن بریانده ره اكر قورطوسی قبضهٔ تسخیره المق و مسلك تغلبده بقا بولمق استرسك شراب استعمالنی ترك ایت دیو خفیاً نصیحت ایلدیكی دخی مرویدر .

برادم حالت مستیده برقباحت ارتكاب ایتدیكی حالده ایكی قات شدتله مجازات اولنمسنی امر ایلدی وجوب وضرورت اولقدر قوی برشیدركه الهلر بیله انك احكامنه متابعته مجبوردر .

بر ادم انجق حكومت جمهور يه تحتنده بولنديغى حالده درجۀ عقل وروينى ارائه ايده بيلور · عقلا وقتيله دفعنه دسترس اولمق ايچون محتمل الظهور اولان مصائبى قبل الوقوع درك وتفرس ايتمليدرلر وصاحب جسارت اولنلر بر فلاكته دوچار اولدقلرنده مردانه تحمل ايتمليدر · اهل خير اولمق پك كوجدر · موجود اشيانك دائما اصلاحنه چالشمق كبى اعلا شى اولمز · بر ايشده موفق اولمق ايچون بر وقت خاليده ملاحظه ايتملى وتصور اولنان شيلرى درعقب اجرا ايتمليدر · اك زياده ممدوح ومقبول اولان مظفريت قان دوكلمكسزين حصوله كلاندر · بر دولتك حسن ادارهسى كرك بالذات حكمدارينك وكرك سائر ارباب حكومتك اداني ناس كبى قوانينه رعايت ايلمسنه متوقفدر ديرايدى ·

دائما شاكرداننه بر ايشه شروع ايتديككزده ادعاى مهارتله تفاخر ايتميكز چونكه قضاء تشبثكزده موفق اوله مديغكز حالده هدف طعن واستهزا اولورسكز دير ايدى ·

بر آدم بر فلاكته دوچار اولدقده سز دخى بر كون اويله بر حالده بولنه بيله جككز جهتله انى تعييب ايتميكز · كمسه حقنده فنا سويلميكز واو دشمنكز اولسون دوستلريكزى الدن چيقارعيوب كويا بر كون الك بيوك دشمنكز اوله جق كبى انلرله كمال احتياط ايله الفت ايديكز · عفت وقناعت وحقيقته محبت وخالق تعالى يه طاعت ايديكز · سزه توديع اولنان اماناتى تماميله اصحابنه رد واعدنا وهيچ بر سرى افشا ايتميكز دير ايدى ·

پيتاقوس نظم ايتديكى بعض اشعارده انسان اوق ويايى المللى واهل شرورى هر نرهده راستكتورز ايسه اوروب اولدرمليدر چونكه

انلرك درونلری غل و غش ایله مملو اولدیغندن اغزلرندن شایان اعتماد بر شی ظهور ایتمز دیمشدر ·

اختیار عزلت ایتمش اولدیغی اثناده قریزوس کندوسنه بر مقدار کلی اقچه ارسال ایتدکده قبولندن امتناع ایله قرنداشم بلا ولد وفات ایدوب متروکاتی بکا عائد اولدیغندن بنم استدیکم مقدارك ایکی قاتی ثروته مالکم دیو جواب ویردی ·

پیتاقوس پك حاضر جواب اولوب کندوسنه هر نه شیدن سؤال اولندیسه هیچ بر وقت مضطرب اولمامشدر · بر کون کندوسنه دنیاده الك زیاده متغیر اولان شی ندر دیو سؤال اولندقده صولرك مجراسی وقادینلرك مزاجی دیدی وممکن مرتبه صکره یه براغیله جق شی ندر دینلدکده انسان دوستلرندن قرضاً اقچه المق دیدی وهر یرده اجراسی لازم اولان شی ندر دیو سؤال اولندقده ظهوره کلان خیر وشردن استفاده اولنمق دیدی · الك لطیف شی زمان والك خفی شی حالات آتیه والك صادق شی زمین والك خائن شی دکزدر دیر ایدی ·

برآدم برکون کندوسنه تصور ایتدیکم بر شی حقنده استشاره ایتمك ایچون بر اهل عرض ادم ارایورم دیدکده هر نقدر اراسك بوله مزسن دیدی ·

پیتاقوسك قزی تیرثه برکون کومدشهرنده بر بر دکاننده بولنوب آکثریا دکانمزده کورده قونشمق ایچون دلیقانلولر تجمع ایتدیکندن عمله کروهندن بریسنك من غیر قصد آندیغی بر بلطه مرقومه نك باشنه تصادف ایدرك ایکی شق اولدی · اهالی درحال قاتل مرقومی پیتاقوسك یانته کوتوردیلر · پیتاقوس وقوع حالی

کرکی کبی تحقیق ایدرك شخص مرقومك شوحرکتده قطعا
سوء قصدی اولمدیغنی آکلادقده من غیر ارادة وقوعبولان قباحت
عفوه شایاندر و بونك ایچون اخذ انتقامه قیام ایدن آدم بر بیکناه
حقنده روا کوردیکی مجازات غیر محقه‌دن طولایی قباحتلو
اولور دیه‌رك شخص مرقومك سبیلنی تخلیه ایلدی ·
پیتاقوس بعض کره اشعار نظمیله اکلنورایدی · کندو قوانینی
نظم ایدوب دیکر بعض منظوم اثاری دخی واردر ·
پیتاقوس وجودجه قوت حاصل ایتك ایچون اکثریا بغدای او کتمکه
مخصوص بر دکرمن چویررایدی ·
پیتاقوس بعضلری عندنده حکمای یونانده معدود اولان
فره‌سیدك استادی ایدی · مومی الیهك صورت وفاتی غرائب
احوالدندر شویله که ایاثلوغ و مغنیسا اهالیلری بیننده آتش
جنك و جدال اشتعاله باشلادقده فره‌سید زیاده ایاثلوغ
طرفکیری اولدیغندن برکون یولده کیدرکن بر ادمه راست
کلوب نره‌لی اولدیغنی بالسؤال ایاثلوغ اهالیسندن ایدوکنی
خبرالدقده بنی بجاغمدن سورکلیه‌رك مغنیسایه کوتور واورادن
درحال ایاثلوغه کیدوب وقوعبولان طلبم اوزرینه حقمده‌نصل
معامله ایتدیککی اهالی یه خبر ویردشمنلری علیهنده مظهر
غلبه اولدقلرنده بنم تجهیز وتدفینمه مسارعت ایتسونلر دیدی ·
شخص مذکور اوجهله فره‌سیدی سورکلیه‌رك مغنیسایه کوتوردکدن
صکره ایاثلوغه کیدوب صورت حالی اعلان ایلدی ·
بونك اوزرینه ایاثلوغ اهالیسی فره‌سیدك وصیتنی یرینه
کتورمك ایچون همان فرداسی کون برعظیم محاربه ایدوب

مقدمه ر فوز وظفر اولدیلر ودرحال قره سیدك بولندیغی محله کیدرك
کندوسنی وفات ایتمش بولدیلر واورادن الوب عظیم الای ایله
دفن ایتدیلر .
پیتاقوس مسقط رأسی اولان مدللو جزیره سنده یتمش یاشی
متجاوز اولدیغی حالده وفات ایتمشدر . (منیف)

(علم معادن) (مابعد نومرو ۱۷)

قورشون خالص اوله رق بو انه قدر الکز بر ایکی محلده بولنوب
دائما کوکرد و فلور وحامض قاربون وسائره ایله ممزوج اوله رق
تصادف اولنور . جسم معدنی مزبور عندالقدما معلوم وحتی
تورات شریفده مذکوردر فقط اول زمان نادر وقیمتلو اولوب حتی
روما اولرلر زمانده قورشونك قیمتی شمدی یه نسبتله یکرمی درت قات زیاده
یدی اوبو قیمتدن بو یاك چوق محلرده معدنلر کشف اولنه رق حاصلاتی
تکثر ایلمشدر . جمله نك معلومی اولدیغی اوزره قورشون مائی یه قریب
بیاض رنکلی و یومشاق وغایت متطرق وحرارت قلیله ایله مذاب
اولور بو معدندر و صودن اون اوچ بچق دفعه اغر اولوب برچوق
حامضانده منحل اولور ومحلولری مواد سائره یه حلاوت ایراث
ایدر . بو خاصه یه مبنی یونان وروما لولر باده یه لذت ویرمك ایچون
شراب فیچیلری درونی قورشون تخته لر یله قابلیوب فقط بوندن
حاصل اولان مضرتی بیلمزلر ایدی زیرا قورشونك انسانه تأثیرات
مضره سی اولدیغی درکاردر . قورشون ابخره سی نباتاتی بیله افنا

ایلدکدن بشقه آلخانه‌لرده تأثیرات مذکوره‌دن عمله‌ٔ وجع و بغر اغریسنه
دوچار اوله‌رق بالتدریج معلول اولورلر قورشون هر صورتله قلای ایله
اختلاط ایدوب تنکه‌یی و امثالنی بربرینه ربط ایلمك ایچون لحیم
اولور و قورشون معدنلرینك الی زنکینی کوکرد ایله ممزوج اولان و معدنجیان
بیننده غالنا و یاخود سوزمه تعبیر اولنان جوهردر.

ارسنیق تسمیه اولنان جسم معدنی عنصری بطبیعته پك چوق تصادف
اولنور ایسه‌ده جزئی مقداری بولنوب که خالص و که معادن
سائره ایله مرکب و مخلوطدر. و اشبو معدن مرکباتندن برقاچی
ایکی بیك سنه‌دنبرو معلوم ایسه‌ده جسم معدنی اولدیغی معلوم
دکل ایدی انجق یوز سنه‌دنبرو معدنی اولدیغی کشف و اثبات
اولنمشدر. و علامات ممیزه‌ٔ مخصوصه‌سی رکمی البنیان و بحره‌لی
یعنی ... و بعض اصداف بوغومی کبی دوکمه‌لی و یاخود طبقه طبقه
و کروی الشکل و غایت منکسر حوی و یا غرشی البنیان اولمالقدر.
ورنکی قرشه ایسه‌ده هیچ بر معدن بونك کبی تیز و قولای رنکنی تبدیل
و تحویل ایتمز و هر قنغی مواد ایله مخلوط اوله‌رق مثلا کوکرد و بعض
حامضات و معادن ایله بولنسه حرارت واسطه‌سیله بالتسخین
تبخر و بربیوك دومان ایراث ایدرکه بوندن شدید صرمساق
رائحه‌سی پیدا اولور.

اشبو معدن سم قاتل اولدیغندن بربغدای مقداری درعقب ادمی
هلاك ایدر و هر قنغی ترکیبده بولنور ایسه بولنسون تأثیرات مضره‌ٔ
مهلکه‌سی کورینور اکابنا ارسنیق معدنلرینك جمله‌سی درجه‌ٔ
مختلفه‌ده زهرناکدرلر. اوته‌دنبرو طبابتده و صنایعده و یازلك
اعمالنده و دباغتده و پلانه‌یی تصفیه‌ده استعمال اولنور رفاره‌لری

اهلاك ايچون دخی حامض ارسنيق قوللانيلور كه صيچان اوتی اسمیله معروفدر. انتيمون تسميه قلنان معدن ثابت اوله رق طبيعتده پك نادر بولنور. اشبو معدن متقدمين عندنده معلوم ايسه ده معادن صحيحه دن عد اولنمز ايدی. فقط اوچيوز سنه دنبرو معدن صحيح ايدوكی اثبات اولنمشدر. وحكمای متقدمين اكسير اعظم تحريسنده جسم مذكورا يله چوق اوغراشمشلردر. الان طبابتده پك مستعمل اولوب صنايعده دخی مركباتی قوللانيلور. معلوم اوله كه تجارتده انتيمون ديو النوب صاتيلان انتيمون خالص اولميوب كبريت انتيمون يعنی كبريت ايله اولان مركبيدر. انتيمون مائی يه قريب بياض وغايت پارلق ومنكسر وفرشی البنيان اولوب ال ايله دلك اولنسه كندوسنه مخصوص بررايحه ايرات ايدر وقوهٔ تطرقيه سی اولميوب سهولتله مذاب وزياده حرارتده دومانه منقلب اولور واكثری معادن ايله اختلاط ايدوب حتی طبيعتده بيله كموش ايله خليطهٔ طبيعيه سی بولنور وجوهرلرندن الك زياده مبذول اولان بالاده مذكور كبريت انتيمون اولوب بين الناس خام دعور بوزان تسميه اولنور. اشبو جوهر پك چوق يرلرده بولنديغندن انتيمون خالص اندن استحصال اولنور وبوجوهره راستق دخی دينلوركه من القديم آسياده وافريقاده سورمه مقامنده قوللانيلور وحالا افريقانك بعض محللرنده وخصوصيله نوبه مملكتنده سكه يرينه تداول ايدر. جوهرندن استخراج اولنان انتيمونك امور زراعتده وانواع صنايعده كثرت استعمالی واردرشويله كه اورو پاده تازلری وديگر بعض حيواناتی تسمين ايچون انتيمون خليطه سی استعمال اولنور

وكموشه تقليداً اعمال اولنان چتال وقاشق وامثالی قلای ایله انتيمون خليطه سيدر. وشنك ايچون انداخت اولنان فشنكلرده الوان اذيفه حاصل اولمق اوزره انتيمون ايله توتياقوللانيلور.

بسموت تسميه اولنان عنصر معدنی معادن نادره دن معدود اولوب قورشون وقلایه شبيه اولديغندن بك چوق زمان انلردن فرق وتمييز اولنه مامشيدی. معدن مذكور طبيعتده خالص بولنوب رنكی كموش كبی واوزری دخی اكثريا چيزيليدر وخالص اوله رق ساقسونيا وفرانسه ده وبادوهس دوقه لقلرنده وسائر يرلرده چيقار وسهولتله مذاب اولوب حتی بعضيسی قيناريصو درونده بيله اريور.

تللور نام معدن بسموت مثللو معادن نادره دن اولوب يقين وقتلرده كشف اولنمشدر. بوندن اقدم يالكز اردل مملكتنده بر محلده بولنوب شمدی ديكر برقاچ محلده دخی ظهور ايتمشدر. بياض ومنكسر ومجلا اولوب قزل حرارتدن دون حرارتده مذاب اولور وزياده حرارتده غليان وطيران ايدر وتيزابده كاملا منحل اولور طبيعتده اكثريا التون وكموش وقورشون معدنلريله مخلوط بولنور.

پلاتنه معدنی ١٧٣٥ ميلاديه سنده كرۂ ارضك لايقيله رسم وشكلنی تعيين ايلك ايچون ترتيب واعزام قلنان انجمن هنروراندن اوللوا نام كمسنه امريقاده بولمش ويكرمی سنه صكره حالت معدنيه سی وكيفيات سائره سی اوروپاده كيمياخانه لرده بالتجربه تبين ايتمشدر وكموش ايله مشابهتی اولمق جهتيله اسپانيول لساننده شبه فضه معناسنه اولان پلاتنه لفظيله تسميه قلندی. يرلرده معدن مذكوره بياض التون دينلور. ميلادك

١٨٢٢ سنه سنده روسیه ده واقع اورال جبالنده پلاتینه معدنلری کشف اولنمشدر. پلاتینه نك بعض کیفیات خواصی التون کموش ایله مشترك اولمقدن ناشی معادن قوله صره سنه ادخال اولندی زیرا التون کبی غیر متغیر اولوب همان تیمور ونحاس قدر قوهٔ ارتباطیه سی واردر وغایت عسرت ایله مذاب اولوب زنکی دخی تحول ایتمز. اشبو معدنه غیر مذاب دینلور ایسه ده قلوانیق باطریه لری سائره ایله اریدیله بیلور ومولد الحموضه وهوا وصو وسائر حامضات پلاتینه اوزینه تأثیر ایده مز وقوهٔ تطرقیه وانجراریه سی التون وکموشدن صکره معادن سائره دن زیاده اولدیغندن پك چوق شیده استعمالی صالحدر وتیمور کبی ایکی پارچه سی بربرینه اکلنه بیلور یعنی قینامق تعبیر اولنان خاصه سی وچلیك قدر دخی خاصهٔ الاسنقیه سی واردر وجلابی دخی پك اعلا قبول ایدوب چوق مدت تغیر ایتمز. امریقای جنوبیه ده واقع برازیلیا مملکتنده خالص پلاتینه بولنور ایسه ده اکثریا بالکز پالادیوم جسم معدنیه مخلوطدر لکن سائر محللرك پلاتینه سی پالادیوم رودیوم ایریدیوم اوسمیوم تیمور باقر وقورشون کبی معدنلر ایله خلیطهٔ طبیعیه اوله رق بولنور وپلاتینه نك ثقلت اضافیه سی معادنك جمله سندن زیاده اولوب صودن تخمینا یکرمی بربچق دفعه آغردر. طبیعتده بولنان پلاتینه ندور ویاخود سیوری پارچه واوزری دوز ویاخود پروزلی ویادیش دیش اوله رق بولنور وشمدی یه قدر الك بیوك پارچه لری جبال اورالده بولنمشدر وبرلی اراضیده بولنیوب اراضیٔ منتقله تعبیر اولنان یرلرده واقع اولور. مع ما فیه ممالك محروسه دن انضاکیه ده برلی احجارده کشف اولنمشدر.

روسیه‌ده اشبو معدندن سکه ضرب اولنوب لکن برقاچ سنه‌دنبرو تداولی منع اولنمشدر. برجنس یومشاق یاموق کبی پلاتینه اعمال اولنورکه اسفنج پلاتینه سونکری تسمیه اولنور. مولدالما ایله تماسه کلدکده مشتعل اولور واشبو خاصه اوزرینه برجنس لامپا یعنی قندیل اعمال اولنمشدر.

(بقیه‌سی وار) (ادهم)

ناظر نافعه و معارف عمومیه

(اصول تأمینیه) (مابعد نومرو ۱۷)

امور بریه وبحریه وشخصیه‌یه متعلق اولەرق ذکری سبقت ایدن سیغورطەلردن بشقه اصول تأمینیه قانونیه نامیله اوروپاده دیکر برنوع سیغورطه دخی اجرا اولنورکه بوندن مقصد حسب القانون اهالینك مکلف اولدیغی بعض تکلیفات ثقیله‌یی ممکن مرتبه تخفیف ایتمکدر. مثلا فرانسه‌ده قرعه‌سی چیقان نفرات یرینه بدل ویرلمسی جائز اولدیغندن اسپانیاده بدل تدارکی اون اون بش بیك غروشه متوقف اولوب هرکسك بوکا اقتداری اوله‌میه‌جغندن مخصوص قومپانیه‌لر تشکل ایدرك داخل قرعه اولان اشخاصك حسن رضالریله ویردکلری برمقدار جزئی سیغورطه اقچه‌سنه مقابل قرعه اصابت ایدنلر ایچون بدل تدارککی تعهد ایدرك اشته بومقوله سیغورطه‌لرك فوائد ومحسناتی اوروپاده تجارب عدیده ایله ثابت اولوب فقط بونك اساس وحکمتی ندن عبارت اولدیغی کرکی کبی توضیح وتفصیله مجموعه‌مزك تحملی اولمدیغندن بوراده تأثیرات حسنه‌سنك بیانیله اکتفا واولبابده معلومات وافیه

استحصال ایتمك اسپانیالرك رسائل مخصوصه سنه مراجعت ایلرى اقتضا ایده جکنى ایما ایدرز .

اشبو سیغورطه اصولى برمملکتده ویاخود برشیئه مخصوص اولیوب هروقت وحالده فائده لو براصول عمومى ایدوکنى برقات دخى اثبات ضمننده مصالح محلیه دن برینه تصور تله تطبیق اولنه بیله جکنى بیانه اجتسار وفقط اوردینه و پولیتقیه یه مداخله ایتمامك اشبو مجموعه نك قواعد اساسیه سى اقتضاسندن اولدیغى جهتله مطالعات آتیهٔ عاجزانه مز مجرد نظریات قبیلندن اوله رق برمثال فرضى ایرادندن عبارت بولندیغنى تأمین واخطار ایدرز.

خفى اولمدیغى اوزره املاك تصرفنك صور متعدده سى اولوب برشیئك مالکى اولمق اول شیدن استحصالى متصور اولان هر درلو فوائددن تمتع واستفاده ایتمك دیمك اولدیغى جهتله صور مختلفهٔ مذکوره دن متصرفلره کوره الك خیرلو صورت ملکیت تامه اوزره تصرف اولنمسیدر. اشیانك قیمت واعتبارى ایسه صاحبلرینه مستلزم اولدقلرى فوائدك کثرت واهمیتنه نسبتله اولدیغندن ملکیت اوزره تصرف اولنان املاکك قیمتى دیکر صورتله تصرف اولنان املاك قیمتندن زیاده اولمسى امور طبیعیه دندر حتى برکسنه مالك اولدیغى برشیئه کیفما یشا متصرف اولوب آنى بیع وایجار وهبه ورهن ایتمك کبى حقنده هر درلو معاملات مشروعه نك اجراسنه مأذون بولندیغى حالده ازل شیئك بهاسى وقت وحاله کوره قیمت حقیقیه سى اولان درجه یه واصل اولدیغى مثلا وبالعکس صاحبى استدیکى وجهله اکا متصرف اوله مز ایسه

اوحالــده بعض فوائددن محروم قالمش ديمك اولديغنــدن اول شــيئك بهاسى دكرندن دون قالور . مثــلا ترهين اولنه ميان برمال اذى الحاجه اخجه استقراضنده صاحبنك ايشــنه يراميه جغندن بالطبــع قيمتى تنزل ايدر . رهن مقامنده داينه ويريلان مالــده مديونك حق تصرفى پك ثابت دكل ايسه داينك امنيتى منسلب اولەرق اقراض ايتديكى اخجه ايجون فاحش فائض مطالبه ايدر . الحاصــل اشياده اصحابنك حقوق تصرفيه سى نقدر وسعتلى ايسه اشيانك قيمتى اولقدر ترقى ايدوب بودخى كرك اهالينك وكرك دولت متبوعه لرينك تزايد ثروت ومكنتنى اســتلزام ايلر . شومدعا دليل عقلى ايله اثبات اولنديغى مثللو اوروپاده تصرف املاك حقنده جارى اولان اصول متنوعه ملكيت مطلقه صورت واحده سنه افراغ اولندقده ينه نتيجهٔ حســنهٔ مذكوره يى منتج اولديغى بالتجربه دخى معلوم اولمشدر شوقدركه بعض اهل تحقيقك قولنه كوره ملكيت اصولنك عموم حقنده فوائدى انكار اولنەمز ايســه ده بعض اوروپا ممــالكنده اليوم اراضى اوزرينه طرح اولنــان تكاليف وبرطاقم اهالينك دوچار اولدقلرى فقر وسفــالت ملكيت اصولى نتــايجندن اولوب شــو محذور مقــارن صحت اولديغى تقــديرجه دخى چونكه مقصد عمومك منفعتى اولديغنــدن ضمننده خصوصلك متضرر اولمســنده بأس كوربلەميەجكى دركاردر .

ممالك محروسده ملكيت اوزره تصرف اولنان املاك پك از اولوب اكثريسى بشقه اصوللر تحتنده ايســه ده بوراده مرادمز تصرف املاك حقنده اولى اولان ملكيت اصوليدر . واول حالده شمــدى بونك ممالك محروسده تعميم ممكنميدر ونصورتله اجرا اولنه بيلور

كبى مباحث مهمه يه تصدى ايتمك اولميوب انجق ممالك محروسه ده بولنان املاك واراضينك ادارهٔ حاضره لرينه قطعا طوقنميه رق اصول تأمينيه واسطه سيله بالجمله متصرفلر ملكيت اصولنك فوائد عظيمه سندن حصه مند اولمق اوزره بر طريق ارائه سندن عبارتدر · بو بابده ايراد اولنه جق مطالعات عاجزانه مز يالكز املاك واراضئ موقوفه يه عائد كبى كورينور ايسه ده بونلره مخصوص اوليوب على العموم ملكيت صورتنده بولنميان هر درلو املاكه راجعدر · وقفيت اوزره اداره اولنان املاك اصحابنك بلا ولد وفاتلرى وقوعنده مربوط اولدقلرى وقفه رجوع ايتديكندن بونلرك بو صورتله محلول قالمسى احتمالى صاحبلرينك حقوقنى بالوجوه تنقيص ايتديكى جهتله املاك مذكوره قيمتنك تنزل ايتمسى لازم كلور · بالاده بيان ايلديكمز وجهله سا‌ئر سيغورطه قومپانيه لرى اصولنه توفيقا ممالك محروسه ده بر نوع محلول قومپانيه سى تشكل ايدرك املاك موقوفه اصحابى ايستك ايدنلردن تحت تصرفلرنده بولنان ملك موقوف قيمتنه كوره سنوى بر مقدار شى الور وبوكا مقابل اومقوله سيغورطه اولنمش املاك محلول قالوب مزايده اولنه جقلرى وقت بدل مثلنى اوقافه تأديه برله متوفانك ورثه سنه مجانا ويرلمك اوزره محلولاتك استردادينى تعهد ايدر ايسه هم اوقاف نظارتى محلولات بدلنى تماما استيفا وهمده سنوى قومپانيه يه ويريله جك مقدار جزئى يه مقابل محلول قاله جق اولان املاك ينه متوفانك ورثه سنه انتقال ايده جكندن اصول حاضره قطعا خللپذير اولميه رق املاك موقوفه نك محلول محذورى مندفع واو حالده بونلرك قيمتلرى ملكيت اوزره

تصرف اولنان املاك قيمتيله مساوى اولور . حتى بالاده كوستردیكى
وجهله دكزده بكار غرق وتلف اولمسنك منعى چاره‌سى اولمديغى
حالده اصول تأمينيهٔ بحريه اوزره سيغورطه بدلنى تأديه ايتمش اولان
تجار سفينه‌سى قضازده اولسون اولمسون بونلره هر درلو مخاطراتدن
مصون نظريله باقلديغى مثللو رسم سيغورطه‌سى تأديه اولنمش ملكك
هر نقدر اوقانجه محلول قالمسى ملحوظ ايسه‌ده صاحبى نظرنده عين
ملك اولمش اولور . بو مثللو بر قومپانيه تشكل ايتمسنك
اوقانجه بر كونه محذورى اولميوب عموم حقنده فائده‌سى مسلم
و بوندن كلى تمتع حصوله كلمسى دخى امر غير مبهمدر . چونكه هر كس
سنوى بر مقدار جزئى اقچه مقابلنده محلول غائله سندن امين
اوله رق زير تصرفنده بولنان املاكى ملكيت اوزره اداره
ايلمكه بالطبع رغبت ايده جكندن بونجه اوقاف اصحابندن
النه جق رسم جزئيدن مبالغ كليه حاصل اولوب بونكله دخى
هيچ اولمز ايسه دولت اسهامى اشترا اولنه رق يوزده اون
فائض النه جغى دركاردر . فقط بو مثللو بر قومپانيه ايچون
اقتضا ايدن سرمايه‌نك تداركنده اليوم صعوبت اولدقدن
بشقه محلولات حين مزايده‌ده هر نه بهايه چيقاجق اولور ايسه
اولسون اشتراسى تعهد اولنه ميه جغندن محلول سيغورطه‌سى
قومپانيه‌سى تشكل ايتسه دخى سيغورطه اولنه جق املاك ايچون حد
غايت اولمق اوزره بر بدل تعيين اولنوب حين مزايده‌ده ملك محلولك
ثمنى اشبو بدل معينى تجاوز ايتديكى حالده عينا استرداد ايتميوب
بدل مذكورى ويرمكه قومپانيه‌نك صلاحيتى اولمسى طبيعت مصلحت
اقتضاسندن اولديغندن و بناء عليه ملك محلولك هر حالده ورثه‌يه

عیناً استردادی ممکن اوله میه جغندن شو محلول محذوری بالکلیه برطرف اولادی دینله مز دیو بو بابده اعتراض اولنور ایسه اشبو قومپانیه معاملاتی اوقاف نظارت جلیله سی طرفندن اجرا اولندیغی حالده شو محذور دخی مندفع اولوب تمتعات واقعه نظارت مشارالیهایه عائد اولور واوحالده اوقاف نظارتنک اصول ونظامات حاضره سنه ادنی مرتبه تغیر کلمز شوقدرکه محلول سیغورطه سی رسمی نامیله بر رسم جدید احداث اولنوب محلولدن تأمینی مراد اولنان املاک اوقاف معرفتیله تخمین ایتدیریله رک اکا کوره اوقاف خزینه سنه سنوی برمبلغ معین اعطاسی لازم کله جکندن اشبو رسم تأدیه اولندیغی مدتجه املاک صاحبی محلول غائله سندن امین اولوب محلول قاله جق اولور ایسه مزایده یه دخی قونلمیه رق بلا بدل متوفانک ورثه سنه اعاده اولنور. رسم مذکور اعطاسندن برسنهٔ کامله امتناع اولندیغی حالده اولدن ویرلمش اولان رسم اعاده اولنمدقدن بشقه محلول وقوعی تقدیرنده شمدیکی اصول اوزره نظارت مشارالیها طرفندن ضبط وفروخت اولنور. برقاچ سنه متوالیاً رسمی ویرلمش اولان املاکک اشبو سیغورطه فائده سندن محروم قالماسیچون اصحابی طرفندن تأدیه سنه دوام قلنه جغی درکار واوقاف نظارتنک الیوم محلولاتدن حاصل اولان تمتعاتنه قطعا خلل کلمیه جکندن بو اصول حاضره کرک دولتجه وکرک ملتجه فائده سی مسلم اولان برصورت جدیده یه بالسهوله افراغ وبلاولد بولنان املاک موقوفه اصحابی محلول اولور خوفیله املاکلرینک مواضعهٔ بشقه لری عهده سنه کچورملرینه حاجت قالمیه رق بووجهله دائما بک چوق فسادی داعی اولان شو محذور دفع اولنمش اوله جغی آشکاردر.

محلول سیغورطه سی یالکز بلاولاد بولنان اوقاف اصحابنه الویریشلی اوله جقندن بوندن اوقاف وارداتی تناقص بولور دینلور ایسه ده بو اعتراض بالکلیه واهی و بی اساس اولوب چونکه اصول تأمینیهٔ شخصیه یه توفیقاً سنی التمش و التمش بشه وارمش یعنی بش اون سنه عمری قالمش اولان کمسه نك اون بیك ویکرمی بیك لیرالق سیغورطه المسنه مانع اولمدیغی مثللو موضوع بحثمز اولان محلول سیغورطه سیچون و یریله جك رسم حسابنه ملك صاحبنك اولادی اولوب اولماسی مطالعه سنك دخلی اوله مز. مع ما فیه بو بابده کسب امنیت اولنمق استنلدیکی حالده مثلا اوچ ویاخود درت سنه متمادیاً سیغورطه رسمی ویرلمش اولان املاك موقوفه محلول وقوعندن مصون اولوب ماعداسنك کماکان اوقاف خزینه سندن ضبط اولنمسی ماده سنك دخی سیغورطه نظامنامه سنه ادخالی اقتضا ایدر. بوتقدیرده املاك موقوفه صاحبی کرك اولادی اولسون کرك اولمسون اوچ درت سنه ظرفنده نه ظهور ایده جکی بیلنمه مدیکی جهتله متصرف اولدیغی موقوفاتی برآن اقدم ملکیته تحویل ایدرك محلول غائله سندن قورتلمق ایچون اقتضا ایدن رسمنك تأدیه سنه مسارعت ایده جکی درکاردر. خلاصهٔ کلام محلول سیغورطه سی رسمی ادا ایتمینلر حقنده الیوم مرعی اولان اصول اجرا اولنمق ورسمی تأدیه اولنمش املاك محلول اولدقده رسم مذکور اومقوله املاکك فروختندن حاصل اوله جق مبالغه قارشولق طوتلمق اوزره سیغورطهٔ مذکور اوقاف خزینه سی طرفندن التزام اولنه جق اولور ایسه املاك قیمتنك ترقیسندن

وملكيتك كسب ايده‌جكی امنيتدن طولايی دولت وملتجه فوائد كليه حصوله كلوب عندالايجاب تفصيلاتنی كوسترمكه مقتدر اولمديغمز وجهله مثلا بشيوز ليرا بها تخمين اولنان بر مالك موقوف ايچون محلول سيغورطه‌سی رسمی اوله‌رق اوقاف نظارتنی سنوی يالكز بر ليرا اله‌جق اولديغی حالده اليوم محلولات فروختندن اوقافه عائد اولان مقدار استيفا اولندقدن صكره هيچ اولمزايسه برمليون ليرا تمتع ايده‌جكی بی‌اشتباهدر . مبالغ مذكور هرنقدر كلی كورينور ايسه‌ده چونكه اداسی اختياری اولوب املاك موقوفه صاحبی رسم مذكورك اعطاسيله اراضيسنی املاكه تحويل و بو وجهله فوائد كليه تحصيل ايده‌جكندن رسم مذكور جمله طرفندن بالممنونيه ويرلسی امر طبيعيدر . اشبو سيغورطه اصولی اجرا اولنديغی حالده املاك قيمتنده حصوله كله‌جك ترقی به نظراً فرانسه وانكلتره‌ده املاككك رايجی اساس اتخاذ ايله حساب اولنورايسه اللی سنه و بلكه دها آز وقت ظرفنده اشبو رسم اختياريدن حاصل اوله‌جق مبالغ اليوم فرانسه‌ده وانكلتره‌ده اراضی و يركوسندن حصوله كلان مقداره مساوی اوله‌بيله‌جكی مأمولدر .

(الكساندر قره‌طودوری)

(قدمای ملوك مصريه تاريخی) (مابعد نومرو ١٠)

پسامتيك

پسامتيك عساكر يونانيه‌نك اولوجهله وقوعبولان امداد واعانه‌لرينه

مكافاة كندولرینه مصرده اراضی اعطا واجانبك مصره دخول وخروجنك منعی حقنده مؤسس اولان اصول قدیمه یی رفع والغا ایلدی ٠

اول اثناده بغداد طرفنده واقع بالمسان حكومتی بریة الشامی ضبط وتسخیر ایدوب بورا سیله مصر بیننده كائن ارض فلسطینك قنغی طرفه عائد اولمسی اقتضا ایده جكی كیفیتی مصریون ایله حكومت مذكوره بیننده منتج حرب وقتال اوله رق پسامتیك محل مذكوری ضبط واستیلا ایتمش وطرف مخالفده قالان ازوت شهرینی دخی المق ایچون یكرمی طقوز سنه متوالیا محاصره ایلمشدر ٠ متعاقباً سیت نامیله مشهور قره دكز سواحلی اهالیسی اسیا قطعه سنك برچوق محلنی فتح وتخریب ایدرك مصر حدودینه قدر كلوب بوراسنك دخی بعض یرلرینی ضبط وغارت ایتدكلرنده پسامتیك مقاومت ایده میه جكنی درك وتیقن ایتمسیله بونلری بعض هدایا ایله اقناع واعاده و بوصورتله كیدوه مصرلرندن تخلیص كریبان ایلدی ٠

نیخـادو

نیخادو مدت حكومتنی امور عسكریه وملكیه جه اصلاحات اجراسنه حصر ایلدیكی مثللو صورت اعتدالده حسن اداره یه موفق اولدیغی جهتله كسب اشتهار ایلدی وبحراحمردن ارسال ایلدیكی دوننمه افریقا قطعه سنی امید بروندن طولاشه رق سپته بوغازندن مصره عودت وبیلدن بحراحمره برجدول كشادیله برلشدیرلمسنی مراد ایتدیكندن بوایشده مستخدم عمله دن یوزیكرمی بیك آدم تلف اولمسیكن ینه حصول مطلب قابل اوله مامشیدی ٠ حكمدار مشارالیه

بابلستان دولتنك غرور واستكبارندن دلكير اوله رق فرات نهری اوزرینه عسكر سوق ايتمش ايسه ده ارا يرده بولنان بنی اسرائيل ملكی يوسياس كندوسيله اتفاقده وممالكندن عسكر امرارينه راضی اولمديغندن ماجدو نام محلده بينلرنده محاربهٔ عظيمه وقوعيله عسكر يهود مغلوب وملكلری دخی مقتول اولدقدن صكره نخاو بابلستان اردوسی ايله حرب ايدب بعض مملكتلرينی ضبط وتسخير ايلدی . اول اثناده يهوديلر نخاودن بلا استيذان زمام حكومتلرينی يواقاس نام ذاته تسليم ايلدكلری ملك مشار اليهك مسموعی اولدقده مذكوره يواقاسی نزدينه جلب ودر زنجير ايدرك مصره اعزام ايلدی وكندوسی اورادن قدس شريفه كيدوب يواقاسك اوغلی يواخيمی تخت حكومته اقعاد ومملكتی سنوی يوز تالان آلتون ويركويه ربط ايتدكدنصكره مصره عودت ايدوب اشبو امور جسيمه‌نك كافه‌سنی اوچ ماهده اجرا ايتمشدر . متعاقباً سريانيان ملكی بولنان نابولوسار مشهور بخت نصر ايله اتفاق ومصر بونك كندولرندن ضبط ايلدكلری ممالكی وفلسطين ايالتنی استرداد ايتمشيدی . بو اثناده نخاو وفات ويرينه پسامتيس نام اوغلی تخت حكومته جلوس ايتمش ونخاونك مدت حكومتی اون آلتی سنه ممتد اولمشدر .

پسامتيس

پسامتيس ميلاددن آلتی يوز سنه اول زمام حكومتی اله آلوب حبش طرفنه عسكر سوق ايلمش ايسه ده شوتشبثك كيفيت ونتيجه‌سی معلوم دكلدر . مشار اليه درايت وشجاعتله متصف اولوب مدت حكومتی آلتی سنه ممتد اولمش ووفاتنده اوغلی اوفرا يرينه كچمشدر .

اوفرا

اوفرا میلاددن بشیوز طقسان درت سنه مقدم جالس صندالی حکومت اولوب ابتدای امرده بریة الشام طرفنه عسکر سوقیله وقوعبولان محاربانده مجرد کندو شجاعت و بسالتی ثمرهسی اولهرق برچوق محللری فتح وتسخیر ایتمش ایسهده مصره عودتنده مقدما خطهٔ مذکورهنك جانب غربیسنده توطن ایدوب مصر تبعیتنده بولنمش اولان مهاجرین یونانیه حقنده بعض معاملات ظالمانه ابتدار ایلکله مهاجرین مذکوره رفع لوای عصیان واوزرلرینه سوق اولنان عسکر ایله محاربه وآنلره غلبه ایتدیلر. اماسیس نام ذاتك زیر ادارهسنده اولهرق تکرار برارد و کوندرلدکده کروه عصات سرکردهٔ مرقومی جلب واقناع ایله کندولرینه حکمدار نصب ایلدیلر. بونك اوزرینه اوفرا دیکر برسرکردهیی مرقوم اماسیسك اخذ وتنکیلنه مأمور ایتمش ایسهده موفق اولهمدیغندن مجازاة بونك برونی وقولاقلرینی کسدیرمش اولمسیله اهالی و عسکر حکمدارلرینك بو ظلمدن دلکیر اولهرق جملهسی برلشوب مشار الیهی خلع و مصرك برطرفنه نفی ایتدیلر. بو اثناده بابلستان حکمداری صاحبقران مشهور بخت نصر بریة الشامی کاملا ضبط و تسخیر وصور وقدس شریفی دخی اخذ وتخریب ایله یهودیلری جملة اسیر ایلمش و بروجه محرر مصرده داخلا محاربه واختلال اولدیغنی استماع و بونی وسیله اتخاذ ایدرك الکای مذکور اوزرینه کیدوب مدت قلیلهده کاملا مصری تحت استیلا ویك چوق سفك دما ایلدی. خطهٔ نفیسهنك [illegible]

مصائب متوالیه‌دن ناشی اول درجه خراب اولمشیدیکه قرق سنه صکره بیله آثار مکدره‌سی رونما ایدی وبابلستانه عودت ایتمکسزین مصری ویرکویه ربط وواليلکنی بالاده ذکر اولنسان اماسیس احاله ایلدی . حکمدار سابق ابری اولوقتـه قدر برمحلده اختفا ایتمش اولدیغی حالده مؤخراً برطاقم یونانی واجانب سائره‌دن مرکب براردو ترتیبیله مذکور اماسیس علیهنه قیام ایتمش ایسه‌ده منفیس شهری قربنده طوتیلوب سایس نام شهرده کائن سراینده قتل واعدام اولنمشدر .

آماسیس

بالاده بیان اولندیغی اوزره آماسیس واليلك عنوانیله اجرای حکومت ایتمکده ایکن بخت نصردن صکره ایران شاهی بوك شهور کیخسرو بابلستان وآسیا قطعه‌سنك ممالك سائره‌سنی حربا آورده‌ٔ قبضهٔ تسخیر ایلدی . آماسیس ایرانلونك شوغوائلی اثناسنده عصیان ایدرك تحصیل استقلال ایتمش وحسن ادارهٔ ممالکنه موفق اولدیغندن اکتساب شان وشهرت ایلمشیدی . مشار الیه علم ومعرفت وحاضر جوابلقله مشهور اولوب هنگام حکومتنده حکمای یونانیه‌دن فیثاغورس وسولون مصره کلدرك کندوسیله ملاقات ایتمشلردر . ابتدای حکومتنده کندوسنك ملوك خاندانندن اولیوب فرومایکاندن اولدیغندن طولایی بعض کسانك کندوسنی استخفاف ایتدکلری مسموعی اولدقده بوکا نازکانه برجواب اولمق اوزره ایاقلرینی یقادیغی آلتوندن مصنوع برلکنی بوزدیروب آندن بربت اعمال ایتدیره‌رك برعبادتکاهه وضع ایلدی . اهالی کلوب اشبوبته پرستش ایلدکلرنده بوبتك اصلی اولان

لكنده كندوسنك اياغنی يقاديغنی اعلان ايتديردی . بوندن اهالی متنبه اوله رق بعدازین مشار اليهك ذات و مقامنه لايق اولان تعظیم وحرمتده قصور ايتمديلر . حكمدار مشار اليهك انشا ايتديرديكی معابد جمله دن بریسی يكرمی ارشون طولنده واوندرت ارشون عرضنده وسكز ارشون ارتفاعنده اوله رق يكپاره طاشدن اويولمش ایدی . معبد مذكور اليوم صا الحجر اسميله معروف قریه نك محلنده واقع سالف الذكر سايس نام شهرده ايدی . حكمدار مشار اليه قبرس اطه سنی دخی فتح واستيلا ايليوب ضميمهٔ ممالك مصریه ايلدی . زمان سلطنتی قرق درت سنه ممتد اولوب وفاتنده اوغلی پسامنيت یرینه جلوس ايلمشدر .

پسامنيت

پسامنيتك مدت حكومتی التی ماهدن عبارت اولوب بوندن صكره ايران شاهی يونان مؤرخلرينك قامبيس تسميه ايلدكلری مشهور كيقباد جسيم براردو ايله مصره عزيمت واول امرده اهاليسنی اطاعته دعوت ايتمك اوزره برايلچی ارسال ايدوب مصرلولر بوايلچی يی قتل واعدام ايتدكلرنده حكمدار مشار اليه زياده سيله منفعل اوله رق مصری حرباً ضبط واستيلا وحكمداری بولنان مشار اليه پسامنيتی دخی اخذ وكرفت ايلدی . مشار اليه درزنجير اوله رق برمحله طرد اولنق اوزره توقيف قلنمش اولديغی حالده وكلا وكبراسنك قزلری اسير قيافتنده كمال حقارتله پيشكاهندن امرار اولندقده وكلا وكبرای مومی اليهم بوحالدن فوق الغايه مكدر اولوب فرياد وفغانه باشلامشلر ايسه ده پسامنيت اصلا متأثر اولمدقدن بشقه

اولطرفده عطف نگاه شفقت دخی ایتمامش اولدیغی مثللو اوغلی اصیلزادکان مملکتدن ایکی بیك آدم ایله اغزلرنده لجام و باشلرنده اسب پالانلری اولدیغی حالده کذلك اوکلندن کچور یله رك قتل اولنان ایران سفیرینك اغورینه قربان اولمق اوزره اعدام اولندقلرنده بوندن دخی قطعا صورت تکدر کوسترمامشدر . بعده احباسندن براسی ینه بر صورت تحقیریده اوکلندن کچورلدکده اولوقت اظهار حزن وتأثر ایلدی . کیقباد شاه شو حالدن متعجب اوله رق سببنی سؤال ایتدیردکده فاتلیاسنك دوچار اولدیغی حال برملالدن حاصل اولان فرط حزن وتأسف موجب انسلاب شعور اولدیغندن کندوسنه حیرت الویروب فقط احبابنك حالی اول درجه ده تأثیراتماسیله تکدردرونی رونمون اولدیغی جوابنی ویرمشدر . کیقباد معاملات مشروحه‌یی پسامتیته جزای کافی عدایدرك اول امرده قتلدن عفو ایلمش ایسه‌ده اخذ انتقام داعیه‌سنده اولدیغی استماع ایتدیکندن مؤخراً اعدام ایتدیرمشدر . ایرانیلر حکمدار مملکت ووکلا وکبراسی حقنده اولوجهله مغایر شیمهٔ انسانیت اشوری مرتبه ظلم واذاروا کوردکدن بشقه مملکتی تخریب وقوانین جاریه‌سنی پایمال و عادات واعتقادات دینیه‌لرینی تزییف ایتمش اولملریله اهالئ بلده زیاده دلگیر اوله‌رق زیرده بیان اولنه جغی وجهله اسکندر بن فیلپوس زمانه قدر ایرانیان حکومتنه اطاعت ایدوب رفع لوای عصیاندن خالی اولمامشلردر .

(خلیل) (محمد جمیل)
سفیر پترسبورغ سفیر پارس

بر منوال محرر صربلولر امتیازات مشروحه‌دن استدکلری سربستلکله نائل اولمدقدن بشقه بونك دخی کتدکجه خلاپذیر اولدیغنی کوردکلرنده ١٢٣١ سنه‌سی اواخرنده امتیازات مذکوره‌نك تجدیدیله برابر مقتضای وقت وحاله کوره بعض مرتبه تعدیل و تغییرینی استدعا ایدوب اولبابده کوستریلان مساعده اوزرینه بربیوك مجلس عقدیله میلوش اوبرنوویچی صربستان کنزی نصب وکیفیتی اهالی نامنه اوله‌رق اشاعه واعلان ایلدیلر. بلغراد محافظی بولنان مرعشلی علی پاشا بوبابده هرنقدر مخالفت اظهار ایتمش ایسه‌ده برفائده‌یی منتج اوله‌مامشدر.

بونك اوزرینه میلوش بك زمام اداره‌یی یداستقلالنه المش ایسه‌ده کنزلکی طرف دولت علیه‌دن تصدیق اولنمدقجه بقاسی ممکن اوله‌میه‌جغنی درك ایتمکله ١٢٣٥ سنه‌سنده درسعادته چند نفر آدم ارسال ایدرك صربستان مسئله‌سنك قطعیا حل وتسویه‌سی اسبابنی استحصال ایتمك اوزره جانب باب عالیدن برمأمور مخصوص تعیین وارسالنی استدعا ایلمش و برمقتضای وقت وحال طرف سلطنت سنیه‌دن بوکادخی مساعده بیورلمشدر. مأمور مومی الیه بلغراده بالوصول میلوش بکك باش کنزلکنی مصدق و دها بعض امتیازاتی حاوی حامل اولدیغی فرمان عالینك مألنی وایلروده صربلولرك بشقه امتیاز طلب ایتمیه‌جکلرینه کندولرندن برسند آلنمسی حقنده شرفتعلق بیوریلان ارادهٔ سنیه‌یی کندوسنه بیان وتفهیم ایتدکده میر مشار الیه

طرف سلطنت سنیه‌دن اعطاسنه مساعده بیوریلان اشبو امتیازاتی مع التشکر قبول ایدرلر ایسه‌ده اهالیدن بویله بر سند اخذی ممکن اوله‌میه‌جغنی افاده ایلمسی اوزرینه صربلولرک مراد حقیقیسی نه اولدیغی کندوسندن سؤال اولندقده بکرش مصالحه نامه‌سنده مشروط اولان حقوق و امتیازاتک تمامی استحصالی قضیه‌سندن عبارت اولدیغنی سویلمش و مأمور مومی الیه دخی بو بابده بر شی دیه‌میوب درسعادته عودت ایلمشدر.

بو اثناده روسیه‌لو دخی ناپولیون ایله اولان محاربه‌سنه ختام ویرمش اولدیغندن سالف الذکر مصالحه نامه احکامنک عدم اجراسی سببنی سؤاله باشلامسیله بالتذکر صربستان ماده‌سنه برقرار ویرلمک اوزره درسعادته برقاچ آدم کوندرلمسی میلوش بکه امر واشعار اولنمغله یدی سکز قدر آدم انتخاب و آتی الذکر تعلیمات موجبنجه مسئله‌نک قطعیاً حل وتسویه‌سی ضمننده کندولرینه مأذونیت اعطاسیله درسعادته اعزام ایلمشدر.

اولا صربلوایله متفقا عصیان ایدن بالجمله قصبه وقرا بکرش مصالحه نامه‌سنه داخل اولدیغندن بونلرک صربستان امارتنه الحاق قلنمسی.

ثانیا صربلولرک دولت عثمانیه‌یه ویردکلری تکالیف متنوعه‌نک طوپدن تأدیه اولنمق اوزره برمقدار مناسب ویرکو تعیین اولنمسی.

ثالثا ضرب کنز لکی بالوراثه میلوش بکک اولادینه انتقال ایتمسی ومأمورین محلیه مومی الیه معرفتیله انتخاب و تعیین اولنمسی.

رابعا صربستانده کلیسا ومناسترلر تأسیس ومکتب وباصمه‌خانه‌لر کشادینه وروم مذهبی آیيننک سربستانه اجراسنه رخصت ویرلمسی.

خامسا دولت علیه یدنده قاله‌جق اولان قلعه‌لره مستثنا اولمق اوزره

اهل اسلامدن هیچ برفردك صربستانده اقامت ایده مامسی؛ مأموری مرقومه مواد مشروحه‌یی باب عالی‌یه عرض وتکلیف ایدوب صربستان ماده‌سی فیصلپذیر اوله جق درجه‌یه کلمش ایکن (١٢٣٦) سنه سنده سرزدهٔ ظهور اولان یونان اختلالی مناسبتیله یوزاوستنده قالمشدر.

اول اثناده یونانلولر ممالك محروسه‌ده بولنسان بالجمله تبعهٔ غیر مسلمه‌یی تحریك ایتدکلری صره‌ده صربستان اهالیسی دخی اتفاقه دعوت ایلملر ایسه‌ده مرعشلی علی پاشانك وفاتی وقوعیله یرینه تعیین بیوریلان آطنه قلعه‌سی محافظی عبدالحلیم پاشانك حسن اداره‌سی ثمره‌سی اوله‌رق صربستانده امر اسایشه خلل کلمامش وجلوش بك دخی حسب المصلحه یونانلولره موافقت ایتدکدن بشقه اهالیدن اولبابده میل ورغبت اظهار ایدنلری تأدیب ایتمشدر.

(١٢٤١) سنه‌سی اواخرنده روسیه دولتی بکرش مصالحه‌نامه‌سی احکامنده تحدث ایدن شبهات ومنازعاتك حل ودفعیچون روسیه ممالکندن کوستریله جك برمحلده برقومیسیون تشکیلی درسعادتده مقیم سفیری واسطه‌سیله باب عالی‌یه تکلیف ایتمسی اوزرینه (١٢٤٢) سنه‌سنده طرفیندن اقکرمانه (١) مرخصلر

---

(١) اقکرمان بسارابیاده هوجه بکلك سکز ساعت جنوب غربیسنده وقره‌دکزدن اوچ ساعت ایچروده طوزله صوینك کورفزنده واقع برشهردر.

ارسال ایله بکرش مصالحه نامه‌سنی مؤکد بر معاهده نامه عقد اولنمش و بونك بشنجی ماده‌سنده مصالحه نامهٔ مذکور مقتضاسنجه صربلولره ویرلمسی لازم کلان امتیازاته رابطه ویرمك اوزره باب عالینك صرب مأمورلریله بالاتفاق اون سکز آی ظرفنده تدابیر لازمه‌یه تشبث بیورمسی ومأمورین مرقومه‌نك وقوعبولان ویاخود وظائف تابعیته چسبان اوله‌رق وقوعبوله‌جق هر درلو مستدعالرینك اسعاف اولنمسی وویریله‌جك قرارك خط همایون ایله موشح برقطعه فرمان عالی ایله تصدیق اولنه‌رق مدت مذکوره ده موقع اجرایه قونلمسی درج قلنمشدر.

اشبو آقکرمان عهدنامه‌سنك عقدی میلوش بکك رسماً معلومی اولدقده قراغویجه کلیساسنده بربیوك مجلس عقدایدوب اشبو امتیازاتی تحصیل ایچون شمدی‌یه قدر قوللاندیغی پولتیقه‌یی وعهدنامهٔ مذکوردن مملکتجه حاصل اوله‌جق فوائد ومحسناتی مبین تنظیم ایتدیکی برمقالهٔ مفصله‌یی سرکاتبی واسطه‌سیله علی رؤس الاشهاد قرائت ایتدیردکده حضار اولبابده میلوشه رسم تبریکی اجرا وبوصرده "ای کنز جناب حق سزدن راضی اولسون وپادشاه افندمز له ایمپراطور نیقولا یه اوزون عمرلر احسان بیورسون" وادیسنده دعا ایلمشلردر.

بعده میلوش بك درسعادته تکرار مأمورلر کوندروب آقکرمان عهدنامه‌سنك حاوی اولدیغی امتیازاتی مصدق برخط همایون استحصال ایتمش ایسه ده امتیازات مذکوره‌نك اجراسیچون اتخاذ اولنه‌جق تدابیرك ایلروده صرب ملتی ایله بالاتفاق تذکر اولنه‌جغی عباره‌سیله مذکور خط همایونك

اجراسی وقت آخره تعلیق اولنمش اولدیغندن روسیه دولتی معهود ادرنه مصالحه نامه سنی مستتبع اولان محاربه یی آچمغه بونی دخی بر بهانه اتخاذ ایتمشیدی (١٢٤٥) ده عقد اولنان مصالحه نامهٔ مذکورده امتیاز فرماننك برماه ظرفنده ارسالی مشروط بولنمش و روسیه اردوسی ادرنه یی تخلیه ایتمکسزین بونك دیکر بعض شرائطی صره سنده شرط مز بورك دخی سرعت اجراسنده اصرار اولنمش اولدیغی جهتله صرپستانك امتیاز فرمانی بلغراده ارسال اولنمشدرکه خلاصه سی بروجه آتی ذکر اولنور .

خلاصهٔ امتیازات

١ * صرپلولر کلیسالرنده سربستجه اجرای آیین ایده جکلردر .

٢ * میلوش اوبرنوویچ کندوسنه ویریلان برات عالی مقتضاسنجه صرپ ملتنك باش کنزلکنده ابقا اولنه جق و اشبو مسند بالوراثه خاندانه دخی انتقال ایده جکدر .

٣ * مشارالیه مملکتك امور ومصالح داخلیه سنی صرپ معتبرانی جمعیتیله کالاول رؤیت و تسویه ایده جکدر .

٤ * مقدما صرپستاندن تفریق اولنوب الیوم الحاق طلب اولنان التی قضا حقنده جانب باب عالیدن و ... دولتی طرفندن تعیینی مقرر اولان مأمورلرك وقوعـ... تحقیقاتلرینه کوره معامله اولنه جقدر .

٥ * صرپستان اهالیسنك مکلف اولدقلری هر درلو تکالیف

برلشدد بریلوب مؤخراً مقداری تحدید اولنمق اوزره بروپرکوی مقطوع تعیین اولنه جقدر ٭

۶ ٭ مأمورین دولت علیه مملکتك ادارهٔ داخلیه سنه مداخله ایتمیه جکدر ٭

۷ ٭ صربلولر مرور تذکره لرینی کندیلرینه ویره ایتدیره جکلر وممالك محروسه ده سربستجه سیاحت وتجارت ایتمك اوزره لازمکلان مرور تذکره لرینی مأمورین دولت علیه دن الهرق کمرك رسوماتندن بشقه هیچ برپاره و یرمکه مجبور اولمیه جقلردر ٭

۸ ٭ درسعادته ارسال اولنه جق امتعه واشیا ایچون بلغراد کمرکی جانبندن صرب تذکره سی اعطا اولنوب بونك ایجاب ایدن رسم کمرکی درسعادتده تأدیه قلنه جقدر ٭

۹ ٭ بلغراددن خارجه کیده جك اولان اشیانك رسم کمرکی صربلویه عائد اولوب فقط بوکا مقابل ویرکویه برمقدار مناسب اقچه دخی ضم اولنه جق وبونك صورت تحصیلی دخی میلوش بکك رأینه محول اوله جقدر ٭

۱۰ ٭ کندی اولان ذات مملکتك محافظهٔ امن وآسایشیچون لزومی مقدار عسکر استخدام ایده بیله جکدر ٭

۱۱ ٭ صربلولر طبعخانه وخستهخانه ومکتب تأسیس وکشاد ایده بیله جکدر ٭

۱۲ ٭ قلاع شاهانه مستحفظین ومتعلقاتلری مستثنا اولمق اوزره اهل اسلامدن هیچ برفرد صربستانده تمکن ایده میه جکدر ٭

۱۳ ٭ دولت طرفندن کندیلرك قدروحیثیته مناسب اوله جق مقدار معاش تخصیص اولنه جقدر ٭

۱٤ * کنز لکك تبدلی وقوعنده یکی کنز اوله جق ذات مأموریت براتی عالیسنی الدقده مخصوصات ذاتیه سندن اولمق اوزره خزینهٔ جلیله یه یوز بیك غروش ویره جکدر.

۱٥ * ملت صربوره نك انتخاب ایده جکی متروپولید و پسقپوسلر درسعادت روم پطریق طرفندن نصب اولنه جقدر.

۱٦ * سناتو اعضاسی دولت علیه ویاخود قوانین مملکت علیهنده بربیوك جرم رقباحتلری تبین ایتمدکجه عزل اولنه میه جقدر.

۱۷ * صرب ملتی پوسته خانه تنظیم ایتمك استدیکی حالده ممانعت اولنمیه جقدر.

۱۸ * برصربلو اهل اسلامه خدمتکار اولمق استمدیکی صورتده جبر اولنمیه جقدر.

۱۹ * من القدیم مملکتده بولنان قلاع شاهانه دن ماعدا یقین وقتلرده انشا اولنان بالجمله مواقع مستحکمه هدم اولنه جقدر.

۲۰ * صربستانه متعلق مصالحك تسویه سنده واسطه اولمق اوزره درسعادتده برصرب قپوکتخداسی بولنه جقدر.

(بقیه سی صکره) (احمد رفعت)

باب عالی ترجمه اوطه سی خلفاسندن

(خلاصهٔ پولیتقیه)

فرانسه

اوروپاده اخلال اسایشی مؤدی اوله‌بیله‌جك مسائل معلقه‌نك بالذکر حلی مقصدیله فرانسه ایمپراطورینك دول سائره‌یه تکلیف ایلدیکی مجلس مکالمه‌نی ایکنجی واوچنجی مرتبه‌ده بولنان دولتلر بلا تردد قبول ایتمشلر ایسه‌ده انکلتره دولتی قطعیا رد ایتدیکی مثللو روسیه واوستریا وپروسیا دولتلری مجلس مذکورده نه مقوله مسائل تذکر اولنه‌جق ونه قاعده واساسه تطبیقا حل ایدیله‌جکی خصوصنك اول امرده بیان وتعیینی اقتضا ایده‌جکنی بیان ایلمش اولدقلریله فرانسه دولتی مواد مذکوره‌یی وبونلرك صورت حلنی کندوسی تعیین ایتمك وبووجهله بین الدول حکمیتك صفتنی حائز اولمق ادعاسنده بولنمیوب بورالری مدعو اولان دولتلرك انضمام رای وموافقتنه متوقف اولدیغندن قونغره مذاکراتنه اساس اتخاذ اولنه‌جق موادك اول امرده بالتذکر قرارلشدیرلمسی ضمننده امور خارجیه ناظرلرینی پارسه ارسال ایتملری حقنده دول معلومه‌یه تبلیغات رسمیه اجرا ایلمش ورقونغره تشکیلی اساساً قبول ایدن دولتلرك بونی دخی قبولده تردد ایتمیه‌جکلری مجزوم ایسه‌ده اولبابده تعلل ومخالفت کوسترن بیوك دولتلرك اشبو تکلیف ثانی‌یه نه وجهله جواب ویردکلری هنوز غزته‌لرجه معلوم اولمیوب فقط سباق حاله نظراً بونك دخی برفائده‌یی منتج اولمیه‌رق قونغره تصورینك بالکلیه چوروییه‌جکی ملحوظ بولنمشدر .

دانیمارقه

مکن الافرانقه کانون ثانینك یکرمی برنده ممالك متفقهٔ جرمانیانك کافه سندن و دکیلرکلرك فرانقفورتده عقد اولنان مجلس مشورتده هولشتاین وشلزویق دوقه لقلرینك دانیمارقه دن تفریقی و المانیاده بر ملت مجلسی تشکیلی خصوصلرینه قرار ویریلوب بونلرك اجراسی ضمننده دخی فرانقفورتده بر قومیته تعیینی تنسیب اولنمش و هولشتاین اهالیسی دخی دانیمارقه دن آیرلمق داعیه سنده اولوب حتی مکن الرده ملت مجلسنده ممالکت مذکوره دوقه لغی ادعاسنده بولنان فریدریق اوغستنبورغ نام ذاتك دوقه لغنی تصدیق ایله بوارشو مقصدك حصولی ضمننده ممالك مجتمعهٔ مذکوره دن استمداد ایلمش اولمغله بونك اوزرینه اوستریا و پروسیا ودیکر بعض المانیا حکومتلری طرفندن یوزبیك آدمدن مرکب براردو ترتیب اولنه رق دانیمارقه اوزرینه سوق اولنمش ودانیمارقه قرالی دخی اسباب تحفظیه نك استحصالنه مبادرت ایلمشدر . انکلتره دولتی شو مسئله نك صورت مصالحانه ده حلنی آرزو ایتدیکندن اولبابده بین الدول بر مجلس مکالمه تشکیلنی دول معظمه یه تکلیف ایلمش ایسه ده علی العموم اوروپا مسائلنك حلی ضمننده فرانسه نك وقوعبولان تکلیف معهودینی انکلتره رد ایتمش اولمسنه مقابله فرانسه دخی بوبابده مخالفت کوسترمشدر . بعض غزته لرك روایتنه کوره اسوج دولتی دخی لدی الحاجه دانیمارقه یه معاونت ایده جك ایمش .

لهستان

موسم شتاده کره عصات مواسم سائره کبی متاعب ومشاقه تحمل ایده میه رك روسیه یه مقاومتدن عاجز اوله جقلرندن ایام بهاره قدر روسیه لو حقلرندن کله جکی عموماً ملحوظ اولدیغی حالده تحقیقات اکیده یه نظرا موسم شتا لهلولره بر کون ایراث ضعف وفتور ایتمدکدن بشقه الیوم عموم اهالی سلاح بدست عصیان اوله رق اولمکندن زیاده شدت وثبات اظهار ایتمکده حکومت خفیه لری کمال انتظام ایله ادارهٔ امور ملته اهتمام ایلمکده در. حکومت مذکوره نك امور بحریه یه ناظرلغی ادعا سنده بولنان موسیو مانیان نام ذات طرفندن مؤخراً نشر اولنان بر اعلاننامه ده کچن کانون ثانی ابتداسندن اعتباراً روسیه بیراغی التنده بولنان هر درلو سفائن له حکومت ملیه سی سفائنی طرفندن بلا سؤال وجواب اخذ وضبط اوله جغی اشاعه وبیان قلنمشدر. حکومت مذکوره نك بو مقوله حرکاته تشبث ایده بیله جك سفائنی اولدیغنه کیسه نك معلوماتی یوق ایسه ده شو حاله نظراً بر قاچ سفینه تدارك ایتمش ویاخود بعض قورصانلرله اتفاق ایلمش اولمسی احتمالدن بعید دکلدر. اشبو تهدیدك ایقاعنه لهلولرده قدرت اولمسه بیله هیچ اولمزسه دشمن سفائنی خوف واحترازه دوشوره رك بعض مرتبه اضرار ایده جکلری درکاردر.

امریقا

ممالك مجتمعهٔ امریقاده محاربهٔ داخلیه کمال شدتله دوام اوزره در. ارالقده مصالحه حوادثی شایع اولمقده ایسه ده اصلی چیقمیوب

حتی ممالك شمالیه رئیس جمهوری کچنلرده تفوه ایلدیکی بو مقاله ده محاربات واقعه هنوز او درجه یه کلمامش اولدیغندن شمدیلك مصالحه احتمالی یوقدر دیه رك اولبابده بیان مأیوسیت ایلمشدر. معلوم اولدیغی اوزره بو مقوله محاربات داخلیه سائرینه مقیس اولمیوب طرفین یکدیکری حقنده اشد صورتله معاملات خونریزانه ارتکاب ایتدیکلرندن ایکی طرفك دخی نفوس واموالجه دوچار اولدقلری خسار بی حد وشماردر. بعض اهل تحقیقك روایتنه کوره الیوم شماللولر خسته خانه لرنده اللی بیك خسته موجود اولوب سکسان بیك آدم دخی محاربات واقعه ده مجروح وسقط اوله رق تقاعد معاشی المغه کسب استحقاق ایلمشدر. شماللو ضابطلرندن بریسی یدی یوز قیه مقداری صائقیم اتر بر طوپ ایجاد ایدوب حکومت درعقب بوندن اوچ قطعه اعمال ایتدیرمش وبونلرله برقاچ ساعت ظرفنده الڭ جسیم دشمن شهرلرینك تخریبی ممکن اوله جغنی غزته لری بالافتخار اعلان ایلمشلر ایدی. بونلر کچنلرده بر محاربه ده استعمال اولندقده بریسی سکزنجی اتمده ودیکری التنجی واوچنجیسی دخی دردنجیده پاطلیوب استعماله مأمور اولان عساکر کافه تلف اولمشدر.

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقار یلهرر

درسعادت ایچون بهاسی

غروش

٦٥ برسنه‌لك

٣٥ آلتی ایلق

٠٦ برنسخه

برسنه‌لکه ویا خود آلتی ایلغه مشتری اولمق استنلدکده یکی جامع جوارنده چیچك بازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزینه مراجعت اولنه . ایالاتده مشتری اولق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه‌نك قربیت وبعدیته باقلیوب بر ییلق ایچون آلتی والتی ایلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیمهٔ اقچه‌سنی پوسته‌یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکلری حالده اوقات معینه سنده نشرلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه‌سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

تفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی	باب اونقلی جاده سنده صحاف
صحافلر کتخداسی حلبی حاجی	کول نومرو ٣٢٣
حسین افندی	اسکداردهیازیجی عثمان افندی
سلطان بایزیدده کاغدجی	بشکطاشده اجزاجی ویچین
حافظ اسماعیل افندی	

مجموعهٔ فنونه درجی مراد اولنان مواد مناسبه جمعیت مرکزینه ارسال بیورلمه

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

شعبان نومرو ۲۰

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(مواد مندرجه)

قدمای ملوك مصریه تاریخی . . جمیل پاشا وخلیل بك
علائم سماویه . . . . . . قدری بك
مدخل علم ژئولوژی . . . . . ادهم پاشا
سویش جدولی . . . . . منیف افندی
خلاصهٔ پولیتیقیه . . . . . .

بجمعیت مهریله ممهور اولیان مجموعهٔ فنون نسخهلرینه ساختهنظریله باقیله رق طابع وبایعلری مسئول طوتیله جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

شعبان — نومرو ۲۰

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(قدمای ملوك مصریه تاریخی) (مابعد نومرو)

حکومت ایرانیان

بالاده بیان اولندیغی اوزره کیقباد شاهك مصرده فوق الغایه مظهر فوز وظفر اولمسی کمال غرور واستکبارینی وتزاید حرص وطمعنی موجب اوله رق ووخامت هوا وامثالی محاذیر موقعیه دن احترازایتمیه رك مصرك هر طرفنه عزیمت واستیلا ایلدکدن صکره منفیس شهرینك اوسط طرفنده وادی نام محلده واقع ژوپیترآمون نام صنمه مخصوص مشهور عباد تکاهك دخی ضبط وتخریبی ضمننده اللی بیك عسکر سوق ایلدی فقط اردوی مذکور واصل سر منزل مرام اولمقسزین فوق العاده برشدید روزکار ظهور ایدوب بونی ریك روانه غرق ایلمشدر.

کیقباد شاه شو وقعه دن متنبه اوله رق حبش حکمدارینه هدایا ایله ایلچیلر ارسال وکندو تبعیتنه دعوت ایلدی. اشبو ایلچیلر حبش حکمدارینك حضورینه داخل وصورت مأموریتلرینی تبلیغ وافاده ایلدکلرنده مشارالیه النه غایت جسیم بریای اله رق قوروب شاهکزك اردوسنده بو یایی بو یله قوره بیله جك برآدم

وارابسنه اوحالده کندوسنه اطاعت ایدرم جوابیله ایلچیلری اعاده ایلدی. بو جواب کیقباد شاهی زیاده سیله اغضاب ایتدیکندن حبش ممالکنی جبراً اوردهٔ قبضهٔ تسخیر ایلمك اوزره جسیم اردو ایله مصردن حرکت و سودان صحرالرینه مواصلت ایتدکده عسکر کونشك شدت حرارتندن واچ وصوسزلقدن بیتاب اوله رق آت ودوه لرینی وبعده یکدیکرینی اکل ایتدکلرندن بو وجهله اوچیوز بیك قدری تلف اولدقدن صکره عزیمتندن صرف نظرله مصره عودته مجبور اولدی. بوندن طولایی کندوسنه حاصل اولان کمال انفعال وحدت منتج جنت اوله رق ملوك سالفه دن متوفی امامیسك مومیا اوله رق محفوظ اولان جسدینی مزاردن اخراج ایله پاره پاره ایتدیردیکی مثللو اوزیماندیسك مزاری اطرافنده بولنان التون برمقلغی سوکدیروب الدی ومنفیس شهرینه وصولی بر بورطی کوننه تصادف ایدوب اهالینك ایتدکلری شادمانلغی کوردکده بونی کندوسنك دوچار اولدیغی فلاکتدن طولایی حاصل اولان ممنونیتلرینه حمل ایدرك رؤسای دین وسائر معتبران اهالیدن برطاقم کسانی حضورینه جلب ایله بلا سؤال اعدام ایدوب مصرلولرك پرستش ایتدکلری حیواناتك الك معتبری اولان آپیس نام اوکوزك بورطبسی اولدیغنی استماع ایلدکده مذکور اوکوری دخی نزدینه جلب واشبو اعتقاد باطلارینی تزییفاً قلیجیله اهلاك ایتدی. مشارالیهك بو مقوله حرکات مجنونانه وغدارانه سنه مبنی مصرلولرك اهل ایران حقنده اولان بغض وعداوتلری برقات دها تزاید ایلدی. حکمدارانك تحت حکومتلرنده بولنان ممالکده مرعی اولان مذاهب واعتقادات هرنقدر واهی وباطل

اولورایسه اولسون حرمت و رعایت ایتملری موافق مصلحت اولوب حتی کندوسی پیلوس شهرینی محاصره ایلدکده مصریون عندنده معبود اتخاذ اولنان قیون وکدی وکوپك وامثالی حیوانانی عسکرینك اوکنه سوروب مصرلولر مقاومت ایلدکلری حالده اوقلری دشمن عسکرندن اول معبودلری اولان مذکور حیواناته اصابت ایده جکنی کوردکلری کبی بلامحاربه عرض اطاعت ایتمکله اهالینك اشبو اعتقاد باطللرندن کندوسی دخی استفاده ایتمش ایدی. معمافیه شودقیقه‌دن غفلت ایدوب بودخی حقنده وخامت عظیمه‌یی موجب اولمشدر.

کیقباد مصر الکاسنی ضبط واستیلا ایتدکدن صکره زمام حکومتی بروالی یه ترك ایله مملکتی جانبنه عودت ایلدی. اورایه وصولنده وفات ایتمش اولان اسمر ویس نام برادری اولمق ادعاسیله دعوای سلطنته قیام وباشنه برچوق عونه جمع ایتمش اولان بر برهمن ایله محاربه یه ابتدار ایلمکله اثنای حربده اسبندن دوشوب قلیجی غلافندن چیقه‌رق کندوسنی جرح ایتمش وبوندن متأثراً وفات ایلمشدر. کیقبادك اشبوجراحتی مذکور اوکوزی قتل ایلدکده ابتدا ضرب ایتدیکی عضوه تصادف ایتدیکندن شو کیفیت مصریونك اعتقاد باطللرینه برقات دها تقویت ویرمشیدی.

برمنوال محرر ایرانلولر مصر الکاسنی آشوری قهر وتغلبله اداره ایدوب بوجهتله مصرلولر فرصت بولدقجه اعلان عصیان ایلدکلرندن ایران حکومتی مصر جانبنه بیوك اردولر سوقنه مجبور اولمش ایسه‌ده نهایت حقلرندن کلمه‌یوب مصرلولر ایرانوس نام

ذاتی کندولرینه حکمدار نصب ایلدیلر بونك اوزرینه ایران شاهی بولنان اردشیر تکرار دائرهٔ اطاعته ادخاللری ضمننده مصر اوزرینه اوچیوز بیك عسکر و بر دونتما سوق ایدوب فقط جماهیر یونانیه دن آتنه جمهوری دخی مصر یونه اعانه ایتمك اوزره اردو ودونتما ارسال ایلدیکندن آتنه دونتماسی ایران دونتماسنی مضمحل ایتدیکی مثللو ایکی اردو برلشوب ایران عسکر یله محاربهٔ عظیمه رقوعبوله رق غلبه ایلمش وبو محاربه ده اردشیرك برادری بولنان ایران سرعسکری ایله یوز بیك ایرانلو تلف اولمش اولدیغندن اردشیر میلاددن درتیوز قرق التی سنه اول مصر اوزرینه مجدداً برجسیم اردو سوق ایلدی و بوکره مصرلولر متفقلری بولنان آتنه لولر ایله مغلوب اوله رق حکمدارلری بولنان ایناروس دخی اخذوگرفت اولندی. اردشیر اول امرده مشار الیه ایناروسه امان ویرمش ایسه ده اردو سرعسکری بولندیغی حالده اقدمجه تلف اولمش اولان برادرینك اخذ ثاری ایچون والده سنك ابرامنه مبنی صلب ایتدیرمشدر.

بوندن صکره ایناروسك معیتنده محاربه ده بولنمش اولان مصر کبراسندن اثیرتاکوس اهالیدن برچوق طرفدار پیدا ایدرك تکرار اعلان عصیان ایله مملکتك برجانبنی ضبط ایدوب یونانلولرك بعض مرتبه اعانه لریله کندوسی و ایلرو ده بیسان اوله جغی اوزره یدی نفر اخلافی ایرانلولر له محاربه ایدرك حکومتی اداره ایتمشلردر. اشبو یدی حکمداردن اکویسك زماننده ایران حکمداری مصر اوزرینه برجسیم اردو تهیئه ایتمش وآتنه جمهوری ایله بالمخابره کسب مناسبت ایدرك مصر یونه ایلدکلری

اعانه کندوسنه اولمق اوزره جمهور مذکور ایله عقد اتفاق
ایلمش ایسه ده لوازم حربیه نك استکمالنده رخاوت کوسترلدیکندن
ایکی سنه دن متجاوز زمان مرور ایدرك اول اثناده اکویسك
وقوع وفاتیله تخت سلطنت پساموتیسه انتقال ایدوب بودخی
مدت قلیله مرورنده فوت اولدیغندن یرینه نفریت جلوس
ایتمش ایسه ده بونك دخی زمان حکومتی یالکز درت ماهدن
عبارت اوله رق وفاتنده نیکتانیبوس میلاددن اوچیوز یتمش
درت سنه اول مسند نشین حکمرانی اولمشیدی . اشته بونك
هنکام حکومتنده ایکی یوز بیك نفردن عبارت اولان اردوسی
یکرمی بیك یونان عسکریله برلشدیریله رك مصر اوزرینه سوق
اولندی . یونان سرعسکری طوغریجه منفیس شهری اوزرینه
کیدلمسنی رأی ایتمش ایسه ده ایران سرعسکری انظار ناسده
یونان سرعسکرینك رأییله حرکت ایتمش اولمامق ایچون بورأی
صائبی قبول ایتمیه رك الآن رشید شهرینك بولندیغی محلده
واقع قلعه نك محاصره سیله اضاعهٔ وقت ایدرك مصریونه
تدارکات حربیه لرینك اکمالنه میدان ویرمشیدی .
اول وجهله بونلرك مقاومته کسب اقتدار ایلمسیله متفقلر ایلرویه تجاوز
ایده مدکدن بشقه نیلك فیضانی موسمی دخی حلول ایتدیکندن
ایران اردوسی اوراده حال تخفیفنده دخی قالهمبوب برچوق آدملری
تلف اولدقدن صکره بریة الشام جانبنه عودته مجبور اولمشدر .
نیکتانیبوس اول وجهله کید دشمندن خلاص اولدقدن صکره
مصرده اون سنه اجرای حکومت ایدوب وفاتنده طاقوس
جالس مسند حکومت اولدی .

مشارالیه تکرار ایرانلو طرفندن تسلط وقوعنی حس ایلدیکندن یونانستانده کائن اسپارطه حکومتندن استمداد ایدوب حکومت مذکوره طرفندن بوبابده مساعده اولنغله آژیزیلاس نام مشهور اسپارطه حکمداری سکسان یاشنده بولندیغی حالده عسکری ایله برابر مصره امداده کلمش ایسه ده مشارالیه قصیرالقامه والبسه سی غایت ساده وکندوسی رسم وتکلفدن آزاده اولمسی جهتیله حقنده لازمهٔ تعظیم وحرمت ایفا اولنمدیغی مثللو درکار اولان معلوماتنه دخی قطعا اعتبار اولنمدیغندن طاقوس مشارالیه اسپارطه حکمدارینك رأیی وجهله حال تحفیفده قالمق استیوب بریةالشام طرفنه تجاوزایتمکله شو اثناده مصرده براختلال وقوعیله طاقوس خلع ویرینه اقرباسندن نوکتانیبوس نصب اولندی. طاقوس مصره عودت ایلك استدکده مغلوب اولدیغندن ایران شاهی اردشیر طرفنه التجا ایدوب مشارالیه دخی مصره سوق ایلدیکی اردوسنك سرعسکرلکنی کندوسنه حواله ایتمش ایسه ده اسپارطه حکمدارینك مصرلوره وقوعبولان اعانه سی مناسبتیله طاقوس ایران اردوسیله برابر منهزما عودت ایلمشدر.

متعاقبا جالس مسند حکومت ایران اولان دارالرتق بومصر مسئله سنی برطرف ایتمك ونوکتانیبوسی اخذ وکرفت ایلك اوزره ایران ویونانیلردن مرکب غایت جسیم برارودوایله مصر اوزرینه حرکت ایلمشدر. ابتدای امرده پیلوس قلعه سنی محاصره واخذودرونده بولنان بش بیك اسپارطه عسکرینی قتل واعدام ایلدیکنی نوکتانیبوس استخبار ایلدکده دارانك طوغریجه منفیس شهری

اوزرنه كیتمك نیتنه ذاهب اولمسیله برای مدافعه قلعه و یوللری
خالی اوزره براقوب كندوسی شهر مذكوره قپانمشدر. داراتشبثات
واقعه‌سنده اضاعهٔ وقت ایتمدكدن بشقه كندوسنه مقاوت
ایدنلری قهر وتدمیر و اطاعت كوسترنلری تلطیف ایلمك
قاعده‌سنه رعایت ایتدیكندن كرك منفیس شهرینی و كرك
مصرك سائر محللرینی پك از مدت ظرفنده ضبط وتسخیر ایله
كما فی السابق ضمیمهٔ ممالك ایران ایلدی. مشار الیه نكتانیبوس
برخیلی مال ایله ممالك حبشه‌یه فرار و بقیهٔ عمرینی اوراده امرار
ایلمشدر. اشته اولوقتدن شمدی یه قدر حكومت مصریه اجانب
یدنده قالوب قطعا یرلو حكمدار كلمامشدر. وقعهٔ مذكوره
میلاددن اوچیوز اللی سنه اول وقوعبولمشدر.

دارا اولوجهله مصری ضبط ایلدكده مقدملری كبی جابجا اخلال
ظهورینك منعی ضمننده بالجمله قلاعنی هدم تخریب ورؤسای
دین وسائره‌دن برطاقم كسانی اعدام وتغریب ایلدكدن بشقه
عبادتكاهلرینی یغما وقوانین مؤسسه‌لرینی ابطال والغا ایله مصر
الكاسنی عادتا برایالت حكمنه قویه‌رق قوانین جدیده وضع ایلدی
وحتی مصرلولرك قیود ودفاترلرینی حرق و اتلاف ایلمش وبودخی
بالاده بیان اولندیغی وجهله تاریخجه بعض وقوعاتك مجهول
ومشكوك قالمسنه سبب اولمشدر.

دارانك اشبو حركت ظالمانه‌سی مصر اهالیسنی زیاده دلكیر وتنفیر
ایتمش اولمغله صفت حیوانیته چسبان احوال مشروحه سنی
تقبیحا كندوسنی حمار لقبیله تلقیب ایتدكلرینی بالاستماع
زیاده تهور ایدرك كندوسنك حمار اولمیوب ارسلان اولدیغی

واثبات مدعا ایچون معبودلری اولان اوکوزلرینی اکل ایده جکنی
بیان ایدوب بونك اوزرینه مذکور معبودلردن اپیس نام اوکوزی
عبادتگاهدن جلب وذبح ایتدیروب کندوسی ودائره سی خلقی
اکل ایلمشدر.
دارا خطهٔ مصریه یی اولوجهله دائرهٔ اطاعته ادخال ایلدکدن
صکره مملکتی جانبنه عودت ایدوب بتون عیش عشرت ایله
اشتغال وزمام حکومتی وزیری بولنان بوغواس نام خادمیله وکلای
سائره سنه ترك ایلدی. خادم مذکور فی الاصل مصرلو اولوب
دارانك عقدما مصرده وقوعبولان مظالم وتعدیاتی کندوسنه
برداغ درون اولمش اولمغله زمام حکومت اولوجهله کندو یدینه
کچدکده داعیهٔ اخذ انتقام ایله متبوعنی تسمیم ایدوب یرینه دیکر
برمقتولی دفن ایتدیردی واوکوز اپیسه وقوعبولان معامله یه
مقابل اولمق اوزره مسمومك جسدینی پاره پاره ایتدیره رك کدیلره
اعطا وکمکلرندن قلیچ وبچاق قبضه لری اعمال ایتدیردی.
ومصردن غصب اولنان اصنام واشیای سائره نك اکثریسنی
محالرینه اعاده ایلدی.
وقوعات مذکوره دن صکره ایران شاهی اولان ایکنجی دارا
جسارت ورشد رویت ایله متصف ایسه ده مقدوینا حکمداری
بولنان صاحبقران مشهور اسکندر بن فیلیپوس ایله وقوعبولان
محاربه سنده مغلوب اوله رق اسکندر کافهٔ ممالکنی ضبط وتسخیر
ایلمشدر. بو اثناده اسکندرك اردوسندن امنتاس اسمنده
برضابط ایران اردوسنه فرار ایدوب شاه خدمتنده بولنان
سکزبیك یونانلو عسکرینی بالاستصحاب مصره عزیمت ومصر

والیلکنه تعیین اولندیغنه دائر شاه طرفندن بر ساخته امرنامه
ارائه ایدرك مظهر حسن قبول اولدقدن صکره امرنامهٔ مذکورك
ساخته اولدیغنی ومصریونك کندوسنی حکمدار مستقل انتخاب
ایلدکلری حالده مصری ایرانلو تغلبندن تخلیص واستقلالنی اعاده
ایده جکنی اعلان و تعهد ایتمسیله اهالی بوکا موافقت ایدرك
برلکده منفیس شهری اوزینه هجوم وجوارنده ایرانلو ایله محاربه
وغلبه ایتمش ایسه ده متعاقباً عسکری شهره دخول ایدرك نهب وغارت
ایله مشغول ایکن ایران عسکرندن برفرقه آنسزین برمحلده یالکز
بوله رق اعدام ایتدیلر. بو وقعه ایرانلولر ایله مصرلولر بیننده
اوته دنبرو درکار اولان بغض وخصومتك برقات دها تزایدینی مستلزم
اوله رق برمنوال مشروح اسکندر ممالك ایرانی ضبط وتسخیر
ایتدکدن صکره مصر الکاسنی دخی داخل دائرهٔ حکومتی ایتمك اوزره
اوجانبه عزیمت ایلدکده مصریون کمال رغبت ومسرت ایله
استقبال وزمام حکومتلرینی ید ادارهسنه تسلیم ایلدیلر.
صاحبقران مشار الیه اولوجهله فوق الغایه مظهر اولدیغی
شان وشوکت ایله اکتفا ایتمیوب معبود انام اولمق فکر باطلیله
بعض بتلره منسوبیت ادعاسنه دخی قیام واصنام مذکورهنك
الکمعتبری اولان ژوپیتر امونك منفیس شهری حوالیسنده واقع
عبادتکاهنه عزیمتله هر نصلسه راهبلرینی اقناع والزام ایلدیکندن
بونلر اسکندر ژوپیتر امونك اوغلی اولوب اکا دخی پرستش اولنمسی
کندولرینه مذکور صنم طرفندن الهام اولندیغنی خلقه
اعلان ایلدیلر.

صاحبقران مشار الیهك حسن اداره جه اسلافنه تفوقی درکار اولدیغندن مصریونك عصیاننه سر رشته ویرمامك ایچون قوانین قدیمه لرینی تکرار تأسیس ودیانتجه سربستلك اعطا ایدرك اداره ملکیه ایالتی دخی دولیاس نامنده برمصرلویه احاله وعساكر مصریه یه کندو اردوسندن ضابطان ویره رك قوماندانلغنه دخی سرادن امرای عسکریه سندن فیلومن نام کسنه یی مأمور ایلدی واشبو سرکرده نك دخی داعیه استقلال ایله عصیان ایده ماسیچون مصری برقاچ ایالته تقسیم وبونلره تعیین ایلدیکی قائممقاملره طوغریدن طوغری یه کندوسیله مخابره ایلمك اوزره مأذونیت اعطا ایلدی وبعده کندونامنه منسوب بولنان اسکندریه شهرینی بنا ایدوب شهر مذکور عسکره لری برمدت دنیانك مرکز علوم وتجارتی اولمشیدی . اسکندر مصردن حرکتله بغداد جوارنده واقع بابل شهرینه عزیمت ایتدکده سنی هنوز اوتوز اوچه بالغ اولمش ایکن عیش وعشرته زیاده انهماك کندنناشی مدت قلیله ده وفات ایلدیکندن وولی عهدی دخی اولمدیغندن قطع ایتمش اولدیغی بوسجه ممالك جسیمه یی بعض امرای عسکریه سی بینلرنده تقسیم ایدرك هر بری برمملکتده حکمدار مستقل اولدیغی صره ده مصر ایله افریقا قطعه سنده بولنان دیکر بعض محللر امرای مذکوره دن بطلیوس لاغوس نام ذاتك حصه سنه اصابت ایلدی .

(خلیل) (محمد جمیل)

سفیر پترسبوغ سفیر پاریس

(شاکرد)

روزکارلك درجهٔ سرعتنی بیان صره سنده خفیف فورطنه اثناسنده روزکار ثانیه ده یکرمی بش اوتوز وشدید فورطنه لرده قرق قرق بش ارشون ودها زیاده مسافه قطع ایدر بیورمش ایدیکز. فورطنه لره دائر بعض تفصیلات اعطا بیورلسه ممنون اولورم.

(خواجه)

روزکار مجرد تموج هوادن نشأت ایدر براثر اولدیغنی سویلمش ایدم. فورطنه دخی هوانك شدتله تموجندن عبارتدر. فورطنه هرنقدر برأ دخی بعض مرتبه ایراث خسار ایده بیلور ایسه ده بونك کمال شدت ومضرتی دریاده مشاهده اولنور. فورطنه نك انواعی درجات متفاوته سی اولوب بو یرلرده دخی بعضاً شدید تلولری وقوع بولورسه ده اك زیاده شدیدی آنتیل اطه لری (١) حوالیسنده ظهوره کلور. حوالیٔ مذکوره ده هردفعه فورطنه وقوعنده بهمه حال برأ وبحراً ازچوق مضرتی کورلدیکندن اهالی فورطنه ظهورندن زیاده سیله خوف واحتراز ایدرلر وقبل الوقوع سماده بعض علائم مشاهده اولنورشویله که بوطرفلرده

(١) امریقاده مکسیقا کورفزیله ماراقائیبو کورفزی اراسنده واقع برطاقم جزایر کبیره وصغیره دن عبارتدر.

اصلا مشاهده اولنمامش درجه ده جو هوایی ظلمت استیعاب ایدر وبلوطلر حتکاثف اوله رق حرکتدن قالوب کویا روی زمینه دوشه جك کبی برحالده بولنور وهوایه فوق العاده ثقلت عارض اوله رق برطرفدن شمشك چاقوب وبرطرفدن ییلدیرملر دوشوب وحوش وطیورك صدای وحشت افزالری ایسه برقاتدها موجب خوف وخشیت اولدیغندن قورطنه سکونت بولنجیه دکین هرکس برمصیبته منتظراً فوق الغایه مضطرب اولورلر . هردفعه سنده برقاچ قطعه کمی قضازده اولوب حتی بردفعه (سن دا وید) لیمانی پیشگاهنده اوچی تیپاق اولمق اوزره یکرمی قطعه انکلیز سفن حربیه سی کلیاً غرق وتلف اولمش ودرونده بولنان نفوسدن هیچ بری بیله قورتیله مامشدر .

هوادن تحدث ایدن علامتلرك بریسیده قصرغه در . بونکده روزکارك شدتنه کوره درجاتی اولوب شدتلوسی مضر وخطرناکدر . شدید قصرغه وقوعبولان یرلرده تازه فدانلردن وبرقاچ سنه لك اغاچلردن خبر قالمیه جغندن بشقه بعضاً پك بیوك اغاچلری بیله قلع وکارکیر بنالری هدم ایلدیکی دخی کورلمشدر . قصرغه اکثریا ایکی سمت مخالفدن روزکار هبوب ایتدیکی وقتده حادث اولور .

(شاکرد)

دکزده دخی قصرغه اولورمی

(خواجه)

اوت دکزده دها چوق وقوعبولوب اول حالده خرطوم تسمیه اولنور . اشبو خرطوم جوهواده تراکم ایدن ابخره نك بعض حادثه ایله دفعة

صویه انقلابندن منبعث اولوب غایت جسیم ومخروطی الشکل بر عمود هیئتنده نزول ایدر ودرعقب محو اولیوب براوجی سحابده و براوجی دکزده اولدیغی حالده براز وقت روی دریاده متحرك اولور طورر. بونك حدوثنه باعث اولان اسبابك حقیقتی لایقیله معلوم اولیوب اکثر طبیعیون جهتین متقابلیندن هبوب ایدن ریاح شدیده ایله سیالهٔ برقیه یه حمل ایدرلر. خرطوم نزولندن اول بعض مرتبه کورلدی ایشیدیلوب بحریون بوندن زیاده سیله احتراز ایدرلر. اوزاقدن برخرطوم مشاهده اولندقده کله سزطوپ آتیله رق هوایی تحریك ایله ویاخود کله آتیله رق عمودی شکست ایله دفع ومحوی اسبابنه تشبث اولنور. زیرا خرطوم کمینك اوزرینه تصادف ایدرایسه کمی بی صو ایله طولدیره رق درعقب غرق ایده جکی درکاردر. بحر سفیدده وخط استوایه قریب اولان دکزلرده وبحار جنوبیه‌ده شمال سائره دن زیاده وقوعبولور. خرطومدن تورقی پك کوج اولدیغندن زیاده سیله خطرناك برعلامتدر.

شاکرد

هوا حرارت واسطه سیله منبسط اولدقده روزکار حاصل اولور بیورمش ایدیکز. فقط حرارت نه اولدیغنی وهواکبی قابل تنفس برجسم اولوب اولمدیغنی بیان ایلمدیکز.

خواجه

حرارت جسم دکلدر. آتشه تقرب اولندیغی ویاخود کونشه قارشو طورلدیغی حالده حس اولنان صیجاقلقدر. بو صیجاقلق

بو منبع حرارتدن غایت رقیق برجسم واسطه سیله یواصل اولور که بو جسمه طبیعیون سیالهٔ ناریه تعبیر ایدرلر. بنأ علیه سیالهٔ ناریه مؤثر وحرارت اثر اولمش اولور.

شاکرد

سیالهٔ ناریه نصل شیدر.

خواجه

سیالهٔ ناریه فوق الغایه رقیق برجسم اعتبار اولنه رق کافهٔ اجسامده موجود اولدیغی والزیاده سرعت جسملرك بیله درونلرینه نفوذ ودخول ایده بیلدیکی طبیعیون عندنده مثبت اولوب فقط شمدی یه قدر هیچ بردرلو آلت واسطه سیله وزن اولنه مامش ایدوکندن حکما بونی اجسام غیر موزونه‌دن عدایتمشلردر.

شاکرد

برودت دخی سیالهٔ ناریه کبی برجسمیدر.

خواجه

خیر. برودت جسم اولمدقدن بشقه حقیقتده دخی هیچ برشی اولیوب شوحال حرارتك قلتندن عبارتدر. سیالهٔ ناریه‌سی ازاولان ویاخود نشر حرارت ایتدیکی وقت مالك اولدیغی سیالهٔ ناریه مؤخراً زائل اولمش وانسان برجسمه طوقندیغمز حالده برودت حس ایدرز. ایچنده آتش یانان برصوبه‌یه طوقنلز درجه صیجاق اولوب فقط ایچندکی آتش سوندکدن صکره تدریج ایله صغومغه

باشلادیغی معلومدر. شو حاله نظراً صوبه نك بلع ایتدیکی سیالهٔ ناریه تناقص ایتدکجه برودت حس اولندیغی آکلاشیلور. برودت حرارتك قلتی اولوب فقدانی دکلدر چونکه برجسمده حرارتك کلیاً فقدانی ممکن اولمیوب مثلا زیاده صغوق بر تیمور پارچه سی آتشه تماس ایتمکسزین چکیچ ایله ضرب اولندیغی وهرنه اولور ایسه اولسون ایکی صغوق جسم یکدیکره سورلدیکی حالده حرارت حاصل اولدیغی معلومدر. جسملرده کیزلو اولوب اولوجهله بعض عملیاتی متعاقب ظاهر اولان حرارته حرارت خفیه تعبیر اولنور. تفصیلاتنی ایلروده بیان ایدرم.

برجسمك درجهٔ حرارتنی بزم حسمزله تعیین اولنمز چونکه حسمز واسطه سیله برجسمك درجهٔ حرارت وبرودتنی تعیین ایلك بزم وجودمزده اولان حرارتك درجه سنه نسبتله اولوب بو ایسه برمعیار صحیح اوله مز. بو بابده سزی اقناع ایچون برمثال ایراد ایده یم. یازکونی برمخزنه کیردیککز وقت سرین وقیش کونی کیردیککزده صیجاق بولورسکز. حال بوکه مخزنك درجهٔ حرارتی جمیع زمانده برسیاق اوزره اولوب اولوجهله یازکونی سرین وقیش کونی صیجاق حس اولنمسی مجرد مخزنه دخولدن اول وجودیکزك صیجاقلغی درجه سنه نسبتله در. مثلا مخزن دائما اون درجه حرارتده اولدیغی حالده یازکونی خارجك حرارتی یکرمی درجه اولور ایسه مخزنك حرارتی اون درجه اشاغی اوله جغندن سرین وبالعکس قیش موسمنده خارجده حرارت صفردرجه ده بولنور ایسه مخزنك حرارتی اون درجه زیاده اوله جغندن صیجاق حس اولنور. صهریج صولرینك قیشین

صیجاق ویازین صغوق اولمسنك دخی سببی بودر. بو بابده سزه قناعت کلمك ایچون دیکر برمثال دها ایراد ایده یم. اوچ عدد صوقدحی الوب برینه صیجاق ودیکرینه صغوق واوچنجیسنه ایلیق صو طولدیریکز. الکزی صیجاق صویه صوقوب چیقاردقدن صکره ایلیق صویه صوقدیغکزده بونی صغوق وصغوق صویه صوقوب چیقاردقدن صکره ایلیق صویه صوقدیغکزده بونی صیجاق حس ایدرسکز. ایلیق صوبك مزاجنده ایسه برآنده بویله تبدل حصوله کله میه جکندن بونك کاه صیجاق وکاه صغوق حس اولنمسی الکزك درجهٔ حرارتنه نسبتله اولدیغی درکاردر. بناءعلیه برجسمك درجهٔ حرارتنی حقیقتی وجهله بیلمك بزم حسمزله ممکن اوله میه جغندن اهل حکمت بونك ایچون میزان الحراره تسمیه اولنور برآلت مخصوصه اختراع ایتمشلردرکه بونك صورت اعمال واستعمالنی ایلروده تعریف وبیان ایلرم.

شاکرد

سیالهٔ ناریه‌نك ممتنع الوزن اولدیغی نصل تحقیق اولنمشدر.

خواجه

پك قولای برتجربه ایله بیلنمشدر. شویله که تیمور ویاخود باقردن معمول برکله اول امرده صغوق اولدیغی حالده طارتیلوب بعده هرنقدر تسخین اولنه‌رق تکرار وزن اولنسه جسم مذکورك اغرلغنده ذره قدر فرق بولنه‌مز. اشته بوندن سیالهٔ ناریه‌نك ممتنع الوزن برجسم اولدیغی آکلاشلمشدر.

شاکرد

هر بر جسمده سیالهٔ ناریه موجود اولوب فقط مقتضای حاله کوره تزاید و تناقص ایدر و سیالهٔ ناریه تناقص ایتدکجه اول جسمده برودت حس اولنوردیمکز . برجسمدن سیالهٔ ناریه نصور تله تناقص ایدرو بو جسمدن چیقان سیالهٔ ناریه نره یه کیدر .

خواجه

اوشو دیمکز وقت الکزه ایو جه ایصدلمش بر مرمر و یاخود بر معدن پارچه سی و یاخود دیکر برجسم السه کز صیجاقلق حس ایدرك اندن الکز ایصنور . وجسم مذکورك حرارتی اولدرجه یه قدر تناقص ایدرکه الکزده طوردیغی حالده ارتق اصلا صیجاقلق حس ایتمز اولورسکز . بوندن جسم مذکورك حاوی اولدیغی سیالهٔ ناریه نك برمقداری زائل اولوب بودخی سزك الکزه کچدیکی معلوم اولور . زیرا الکزه سیالهٔ ناریه کچمامش اولیدی الکز ایصنمامق لازم کلوردی و اولا جسم مذکورده حرارت حس ایدرکن بعده بونی حس ایتمامکزك سببی دخی الکز ایصنه رق جسم مزبورك درجهٔ حرارتنه مساوی برحاله کلمسندن عبارتدر . چونکه جسم مذکوری نه صیجاق و نه صغوق حس ایتمامکز الکزك وجسم مذکورك حرارتی بردرجه یه کلمکله حاصل اولور . بر منقال و یاخود صوبه نك اطرافنده اوتوروب ایصنمق انلردن منتشر اولان سیالهٔ ناریه نك وجودمزه نفوذ ودخولی مقصدینه مبنیدر .

شاكرد

براوطه‌ده بولنان منقال ويا خود صوبه‌دن منتشر اولان سيالهٔ ناريه يه اوطه‌نك ايچنده بولنان كافهٔ اشيايه دخول ونفوذ ايدرمى.

خواجه

سيالهٔ ناريه اشياى موجوده‌نك مزاجنه كوره ازچوق هپسنه تأثير ودخول ايدر بو بابده وقوعبولان بعض تجربه‌لرى سزه بيان ايده‌يم. برى طوپراق وديكرى معدن اوله‌رق ايكى صوبه‌ده مساوى درجه‌ده آتش ياقلديغى حالده معدن صوبه‌نك چابك وطوپراق كيچ ايصنديغى مشاهده اولنديغى مثللو آتشك اطفاسندن صكره معدن صوبه‌نك ازوقت ظرفنده وطوپراق صوبه‌نك براز كيجه صغوديغى دخى كورلمشدر. معدن صوبه‌نك چابك ايصنمسى سيالهٔ ناريه‌يى سرعت وسهولتله بلع ايتمسندن وچابك صغومسى دخى سيالهٔ مذكوره‌يى اواوجهله سريعاً جسم اخره نقل ايلمسندن نشأت ايتديكى وطوپراق صوبه‌نك كيچ ايصنمسى سيالهٔ ناريه‌يى بالعكس كيچ بلع ايتمسندن وكيچ صغومسى دخى سيالهٔ مذكوره‌يى جسم اخره كيچ نقل ايلمسندن منبعث اولديغى آكلاشلمشدر. بنابرين معادنه ناقل الحراره وطوپراغه غير ناقل الحراره اطلاق اولنور. غيرناقل الحراره تعبيرى جسم آخره اصلا نقل حرارت ايتمز ديمك اولميوب بالنسبه ازنقل ايدر معناسنه‌در. وبر جسمك كثافتى نقدر زياده اولسه اوقدر زياده سيالهٔ ناريه بلع ايتديكى تجربه اولنديغندن حجملرى مساوى اولان اجسام مختلفه‌دن قنغيسى زياده اغركلور ايسه اناك سائرلرندن زياده سيالهٔ ناريه بلع ايتديكى واك زياده سيالهٔ ناريه بلع ايدن جسم اك زياده ناقل

الحراره اولدیغی تجربه اولنمغله معادن احجاردن واحجار طوغله وکرمیددن وطوغله وکرمید اخشابدن واخشاب یوك وپموق وحیوانات تویلرندن زیاده ناقل الحراره اولدیغی آکلاشلمشدر. حرارتك محافظه سی ملتزم اولان شیلرده ناقل الحراره اولان موادك قوللانلماسی موافق حکمتدر.

اتمکجی فرونلرینك وسائر صیجاق طورمسی ملتزم اولان اوجاقلرك طوغله وکرمیددن یاپلمسی طوپراغك غیر ناقل الحراره اولمسی خاصه سنه مبنیدر. اکثریا معدندن معمول قهوه جزوه لرینك وامثالی اوانینك صاپلری اغاجدن اولمسی اخشاب معادنه نسبتله غیر ناقل الحراره اولدیغندن ال یانماسی ایچوندر. واوطهلر ایچون تخته دوشمهنك طاش دوشمهیه وجه ترجیحی دخی تخته نك طاشدن از ناقل الحراره اولمسیدر. اتاوزرینه معدندن معمول برشی تلبس اولنماماسی دخی معادن زیاده ناقل الحراره اولوب وجودمزك حرارتنی درعقب خارجه نقل ایتمسندن ناشیدر. یوك البسه تلبسی هرموسمده مناسب ومرجح اولوب چونکه یوك غایت از ناقل الحراره اولدیغندن قیش موسمنده حرارت غریزیه مزی خارجه ویرمیوب حفظ ایتدیکی مثللو الك ازناقل الحراره اولان جسمك خارجدن الك ازسیالهٔ ناریه اخذ ایلدیکی دخی مجرب اولمغله یاز موسمنده حرارت خارجیه نك وجودمزه عدم تأثیرینی مستلزم اولور. اکثریا اطبا واحتیاطکارانك یاز وقیش ایچجه یوك فانیله تلبس ایتملرینك وبادیه نشین عربلرك صیف وشتاده یوکدن معمول برنوس وطاقیه وکفیه قوللانمارینك حکمتی دخی بودر. حرارتك تأثیراتنده الوانك دخی مدخلی واردر. مؤخراً برتفصیل بیان ایدرم.

(بقیه سی صکره) (قدری)

اوچنجی فصل

(هوا ایله صو بیاننده‌در)

خفی اولمیه که اجسام عنصریه معلومه طبیعتده دائما صاف وخالص بولنمیوب بر بریله ترکیبات مختلفهٔ کثیره حاصل ایتمشلردر که مرکبات مذکوره مواد متجانسه مثللو خواص مخصوصه لریله متصف وممتاز درلر. فقط بو راده مرکباتك جملة بیانی اقتضا ایتمیوب بالکز علم ژئولوژی تحصیلنه لابد اولنلرینك تعریفی کافی اوله جغندن اشبو فصلده هوا ایله صو یك خواص وکیفیاتی بحثنه مبادرت قلندی. شویله که کرهٔ ارضی احاطه ایدن هوای نسیمی هرنقدر عند المتقدمین عنصر اعتبار اولنمش ایسه‌ده حکمت وکیمیای جدید ایله ثابت ومحقق اولدیغی اوزره جسم بسیط اولمیوب برقاچ جنس غازدن مرکبدر. جسم مذکورك ترکیب کیمویسی بحثندن اول بعض کیفیات طبیعه سی ذکر اولنور. بزی احاطه ایدن هواده جسمیت اولدیغی بك چوق دلائل ایله ثابت ومحققدر. ازجمله روی ارض خالی اولسیدی کمیلرك یلکنلری روزکارده شیشمز وکمیلردخی حرکت ایتمز ویل دکرمنلرینك قوللری دونمز ایدی وصدا منتشر اولمیوب اجسام خفیفه طیران ایلمز ایدی. سیالات الاستیقیهٔ سائره مثللو هوا غایت سهولت وسرعتله حرکت ایدر مثلا روزکار شدتلی اسدکده دقیقه‌ده التی بیك قدم مسافه قطع ایدر وهوا قابل التضییقدر.

مثلا هوا ایله مملو برطلومه باصلدقده دلیمیوب اسنزیعنی قابل انوطادر. بوخاصه‌دن ناشی هوا تضییق اولنمدیغی حالده حجمی پك زیاده انبساط کسب ایدوب توسع ایدر. بوندن معلوم اولورکه علل واسبابه کوره هوانك حجمی تزاید وتناقص ایلرهوا هرنقدر قابل انوطا ایسه‌ده زیاده تضییق اولندقده پك چوق قوت کسب ایلیوب حتی درونده بولندیغی قابی هرنقدر محکم اولسه شکست ایده بیلور. اشته هوانك شو قوتی حادثات ژئولوژینك باشلوجه‌سنی تبیین وتفهیم ایدر.

هوانك رنکی مائی ایسه‌ده درجه‌سی اکثریا تخلف ایدر. مثلا هرنقدر مرتفع طاغه چیقلسه اولقدر رنکی قویورؤیت اولنور. اوروپانك الك یوکسك طاغی اولان مون بلانك ذروه‌سنده مشهور موسیو صوسور سمایی سیاه رنکده کورمشدر وامریقاده سطح دریادن اعتباراً ارتفاعی تمام ١٧٩٥٦ قدم اولان کیطونام ولقان مشهورك اوزرندن موسیو بوسنغو کذلك سمایی سیاه رنکده کورمشدر. معلوم اوله که سمانك رنکی قویو مائی ویاخود اچیق مائی وبیاضه قریب رنکلرده کورنمسی هواده بولنان ابخرهٔ مائیه‌دن نشأت ایدوب ابخرهٔ مزبوره اوزرینه شمسك شعاعاتی ورود ایدرك انعکاس ایلمسندندر. اکامبنی هوا هرنقدر چوق بخاری حاوی یعنی رطوبتلی اولسه اولقدر سمانك رنکی آچیق وبالعکس هوانك یبوستی حالنده قویو اولور.

کرهٔ نسیمك ارتفاعی پك زیاده اولوب اکرچه بونك مقدار حقیقیسنك تعیینی عدیم الامکان ایسه‌ده سطح کرهٔ ارضدن نهایت ارتفاعی علی التخمین قرق قرق بش ساعت اعتبار اولنمشدر.

هوا دخی جسم ثقیل اولمسی جهتیله طبقات علیاسی طبقات
سفلاسنی تضییق ایلدیکی جهتله سطح ارضه قریب بولنان
هوانك ثقلت اضافیه‌سی یوکسکده بولنان هوانك ثقلتندن اقل
وبونکگی دخی دها یوقاروده بولنان هوانك کثافتندن زیاده اولوب
هکذا بالایه قدر تخلخل ایدر بوصورتده هوای نسیمینك کثافتی
روی ارضدن نهایت حدودینه قدر تدنی وتنزل ایدر وشو کیفیتی
بالتجربه تحقیق واثبات ایلمك ایچون مخصوص بالونلر ایله غایت
یوکسك موقعلره کوکرجین اطاره اولندقده هواسی قلیل وسیرك
اولدیغندن مذکور حیوانلر طیران ایده میوب قادلرینی
استعمال ایلیه بیله جکلری طبقهٔ کثیفهٔ هوایه دکین سقوط ایلمشلردر
بونلر اوراده طیران ایتسه‌لرده سرعت نزول وسقوطلرینه مبنی
کندیلرینی ضبط ایده میوب اجسام ثقیله‌نك سقوطلری کبی سرعت
متزایده ایله یریوزینه طوغری دوشه جکلری درکاردر.
هوانك ثقلتی یعنی اجرا ایلدیکی تضییق تقدیر اولنمق ایچون
بارومترو یعنی میزان الهوا تسمیه اولنان مشهور آلت استعمال قلنور.
اشبو آلت ساکن اولدیغمز محل هواسنك حال وکیفیتنی
بیلدیردکدن بشقه هوای نسیمیده ظهور ایدن حادثات وکیفیاتی دخی
کوستروحتی اراضی یونکله جبالك ارتفاعلرینی تعیین وتقدیر ایدر.
آلت مرقومه‌نك تعریف وبیانی وصور استعمالیه‌سی حکمت
طبیعیه کتابلرنده تفصیلا مسطوردر.
بالاده بیان اولندیغی اوزره هوای نسیمی برجسم سیال مرکب اولوب
فقط مرکب اولمقلغی روی ارضدن صعود ایدن مواد مختلفهٔ
کثیره‌نك هوایه قارشمسنه وحیوانات ونباتاتدن ظهور ایدن

وياخود هواده تغير ايدن اجسامدن حاصل اولان ابخره وادخنه نك هواى مذكور ايله مخلوط اولمسنه مبنى دكلدر. چونكه اويله اولمش اولسه يعنى مواد اجنبيهٔ مز بوره نك وجوديله جسم مركب اعتبار اولنسه اختلاف موقع ايله هوانك جنسى وتركيب كيمويسى مختلف بولنمق لازم كلور ايدى. حالبوكه كرهٔ ارضك هر طرفنده هواى نسيمينك تركيب كيمويسى مساوى وغير مختلفدر مثلا يكرمى بيك قدم مرتفع جبالك اوزرنده هوا النوب اصول كيميا ايله تحليل اولندقده اڭ چوق محللرك هواسيله مساوى تركيبده بولنديغى بى اشتباهدر. هواى نسيمينك تركيبنده ايكى جنس غاز وجودى اثبات اولنمشدر كه برى مولدالحموضه وديكرى آزوتدر. يوقاروده ذكر اولنديغى اوزره اشبو آزوته غازممانى دخى تسميه اولنور. حرارت واسطه سيله بو ايكى عنصر حالت سياليتده اولوب بونلردن بشقه هواى نسيميده جزئى ومختلف المقدار صو بخارى وحامض قاربون بولنور ايسه ده بونلر بر وجه محرر هوانك تركيب كيمويسنه داخل اولميوب اشبو تركيب يوز حجم هواده يكرمى حجم مولدالحموضه ويتمش طقوز حجم دخى آزوتدن عبارتدر. بو ايكى غازك كيفيتلرى محللرنده بسط وبيان اولنمشيدى وحامض قاربونك دخى بيانى ايلروده كله جكدر. صو بخارينك مقدارى ايسه هوانك درجهٔ حرارتيله تزايد ايدوب هوانك برودتيله رطوبت مذكوره امطاره منقلب اولور.

هواده غاز آزوتك كليت اوزره بولنمسى امور غريبه دندر. شويله كه ذكر اولنديغى وجهله اشبو غاز تنفسه غير صالح اولوب مولدالحموضه ايله مخلوط اولدقده جمله غازلردن زياده تنفسه ودروننده نشو ونمايه صالح اولور. مولدالحموضه دخى بالكز اولديغى حالده حيات مضر

اولوب ازوت ایله کسب اعتدال ایدر. هوای نسیمی اولوجهله حیوانات ونباتك مایهٔ حیاتی اولدقدن بشقه منافع کثیرهسی اولوب ازجمله درونده دائما ضیا وحرارت والکتریق وماتیزمه موجود و بونلر حادثات کثیرهٔ مختلفه ایله ظاهر اولور. خلاصهٔ کلام هوالرك ترکیب کیمیویسی جهتیله وکرك بوذکر اولنان سیالات غیر کثیفه نك اعانه لریله پك چوق تبدلات وحادثات ژئولوژی یه سبب وعلت اولور.
حکمای متقدمین عندنده صو دخی عنصر بسیط عد واعتبار اولنور ایدی. فقط متأخرینك بالتجربه اثباتلرینه کوره ایکی غازدن مرکبدر. وعلم ژئولوژینك بحث وبیان ایلدیکی حادثات وانقلابات عظیمهٔ طبیعیهدن استنباط اولندیغی وجهله صویك قشر ارض تحدثنده وتبدلات وتغیرات متوالیهسنده کلی مدخلی اولمشدر. فی الواقع صویك قوتی درکار اولوب تأثیراتی ارضك حرارت جوفیهسنه منضم اولهرق انقلابات وتحدثات کثیرهیه بادی اولدیغی بی اشتباهدر. اکابنا میاه بحریه وانهار وبحار ومنابعك احوالی هوای نسیمی قدر شایان تتبع وتحقیقدر. چونکه علم ژئولوژیده اثبات اولندیغی اوزره ابتدا کرهٔ ارض کاملا مذاب اولوب تبردیله سطحنده قبوق پیدا اولمشدرکه خارجدن مرکزه طوغری تدریجله کسب ثخونت ایلمش وبوندن استدلال اولندیغنه کوره ازمنهٔ مختلفهده میاهك تجزی دخی مقدارجه تخلف ایدوب شویله که قشر ارضك تحدثندن وسطح ارضك تبردندن اول میاه حالت بخاریتده بولنوب بعده حاصل اولمش اولان قشر حار اوزرینه تقطر ایتمش ایسهده قشر مذکورك سخونتی

جهتیله انده تقرر ایده میوب میاه مذکوره تکرار بخاره منقلب اولمشدر. وشو حال دخی برمدت دوام ایتدکدن صکره صویك الآن تصاعد وتباخری نظام وقواعدینه ربط اولنمشدر. وکرهٔ ارضك حال حاضرینه نظراً حرارت جوفیه سی سطح قشره تأثیر ایلمامکله شمسك حرارتیله حاصل اولان صو بخاری مقدار غیر مختلفه ده در ویاخود تعبیردیکرله الیوم میاهك مقداری مقرر اولوب تخلف ایلمز.

میاه منجمده دن یعنی میاه صلبه دن قطع نظر صویك ایکی صورت اعتباریه سی واردرکه بری دکزلری وکوللری املا ایدن میاه کلیه وبری دخی هواده بخار هیئتنده جولان ایدوب بعده بالتکاثف جری سریع ایله ینه بخاره عودت ایدن میاهدر. بو ایکنجی قسم میاه تبخر ایدرك تصاعد ایتمش اولان میاهك یرینه قائم اولان میاهدر. معلوم اوله که صو مولد الحموضه ایله مولد الماء غاز عنصرلردن مرکب اولوب اشبو ایکی جسمك اشعالندن حاصل اولور وصویك جسم مرکب اولدیغی سهولتله اثبات اولنور شویله که صیجاق برتیمور اوزرینه دوکیلان صودن حاصل اولان رایحه جمله نك معلومی اولوب حتی تیمور قزارمق درجه سنده قزمش اولدیغی حالده علو دخی پیدا اولور وزیاده قزمش اولان برتیمور چبوق نصفنه قدر صویه قونلسه صوده کوچك نفاخات ظهور وصویك سطحنه صعود ایدوب تیمور چبوغنه تماس ایدرك برمدت انده مشتعل اولور. اکرذکر اولنان کبوکلرك حاوی اولدیغی هوا برقابه اخذ اولنه رق تجربه اولنسه مولد الما تعبیر اولنور غازدن بشقه برشی اولمدیغی تبین ایدر.

دكى اولنان تبخير چوغلك دروننده بولنان قطعه سنده دخى بعض كره تغير حصوله كلوب شويله كه ايلروده تفصيل اولنه جغى وجهله اول قطعه اصول كيميا ايله تجربه اولنسه مولد الحموضه ايله امتزاج ايتمش بولنور. اشته بو تجربه لردن آكلاشلديغنه كوره صودن مولد الما ايله مولد الحموضه ظهور ايديوب حالبوكه استعمال اولنان تبخيرايسه جسم بسيط اولديغندن غازين مذكورين صويى تركيب ايتمش اولدقلرى استدلال اولنور. كيمياكران دها ايك چوق طرق سائره ايله صويك بو وجهله تركيبنى اثبات ايلمشلردر.

روى ارضده مواد اجنبيه دن خالى صو بولنميوب فقط برمدت نزول ايدن امطاردن صكره ياغن يغمور ماء خالصدر. صولرده اكثريا انواع املحه واتربه وغازلر بولنور كه صويك لذتنى تغيير ايدر وحتى منابع معدنيه ده اولان خاصه دخى حاوى اولدقلرى مواد اجنبيه دن ناشيدر. عادى حرارتلرده صويك مايع حالنده بولنديغى جمله نك معلوميدر ودرت درجه حرارتده بولنان ماء مقطرك برمقدار معين اجسام سائره نك كثافتنى تعيين ايچون واحد اعتبار اولنمشدر.

صافى وخالص صويك ثقلى تخلف ايتمز ايسه ده دكز صويى ونهر ومنبع صولرى مواد اجنبيه يى حاوى اولدقلرندن كثافتلرى مختلفدر وداعما آراكدك سطحى كاملا افقه موازى اولوب هرنقدر بولنديغى محلك زمينى يعنى بتاغى افقه مائل اولسه ينه صويك سطحى افقه موازى اولور وصوتماس ايلديكى هرجسمك اوزرينه اجراى تضييق ايدر. بناءعليه هرقنغى جسمك حجمنه مساوى اولان مقدار صويك وزنى جسم مذكوردن زياده ايسه اول جسم صويك

اوزرنده یوزوب بالعکس ذکر اولنان مقدار صو اول جسمده اولان جسمدن خفیف اولور ایسه جسم مذکور یوزه‌یوب قعره نزول ایدر. زیرا اعتبار اولده صویك جسم مذکور اوزرینه تضییقی جسمك صوا اوزرینه اجرا ایلدیکی تضییقدن زیاده اولوب اعتبار ثانیده دخی قضیه برعکس اولدیغی اشکاردر وحتی صوده هرنقدر مواد اجنبیه محلول بولنور ایسه اولقدر کثافتی زیاده اوله جغندن زیاده اجسام ثقیله‌یی قالدیره‌بیلیر. ایچون مأشیر مخلوطده یمورطه باتوب طوزلو صوده بالعکس اوزرنده یوزر.

صو بخار حالنده اولدقده مایعیتده متحیز اولدیغی مکانك بیك یدی یوز مثلنی استیعاب ایدر یعنی صو تبخر ایتدکده حجم اصلیسنك بیك یدی یوز مثلی قدر توسع ایدر. صویك بو خاصه‌سی واپور آلتلرینك ایجادینه باعث اولمشدر. خفی اولمیه که اشبو واپور قوتی اولالده هیچ کمسه‌نك خاطرینه بیله کلمیوب انجق بو عصرك اختراعاتندندر. صو بخارینك بو درجه قوتی مناسبتیله آلات جسیمه‌یی تحریك واجسامه نفوذ ایلمسی خاصه‌لری مسائل حکمیهٔ ارضیه‌دن چوغنك حل واستخراجنه مدار اولمشدر. اشبو صو بخاری مواد مختلفه ایله مخلوط اوله‌بیلوب بالمناسبه مواد معدنیه‌یه تأثیراتی درکار ایسه‌ده قشر ارضك زمان تحدثنده درجهٔ تأثیراتی پك زیاده بولنمش ایدوکی مجزومدر.

صفر درجه حرارتده صو تصلب ایدوب منجمد اولور وبو حالده معتنا ومتنوع آثاری ظاهر اولور شویله که بوز شفاف وبراق وبلور کبی رنکسز اولوب صلابتی جهتیله طاش کبی یونتولور حتی میلادك ١٧٤٠ سنه‌سنده روسیه‌ده شدید صغوقلر اولدیغندن

ایمپراطوریچه انا پترسبورغدن کنار ایدن نوا نهرندن اخراج اولنمش
ایکی اوچ قدم قالینلقده بوز پارچه‌لرندن برکوچك سرای بنا
ایتدیرمش ومذکور بوز پارچه‌لری عادتا ابنیه طاشلری کبی ایشلنلوب
بنانك هرطرفی اندن عبارت ایدی ودائره‌لرك مفروشات ولوازمات
سائره‌سی واشبو سرایك میداننده التی عدد طوپ وایکی خمبره
ودیکیلی طاشلر ومتعدد استنالولر دخی ینه بوزدن معمول ایدی.
ذکر اولنان طوپلر ایله برقاچ تیمور کله انداخت اولنوب شکست
اولمامشدر. وبوسرایده چاریچه کیجه ضیافت ویروب وانواع
قنادیل ایله تزیین ایلیوب شایان تماشا برشی اولمشیدی.
صوقار ایله ویا مواد اجنبیه ایله مخلوط اولدیغی زمان تیز انجماد
ایدر وبوبوز دخی غیر شفاف ورنکی بولانق اولور لکن احوال
سائره‌ده بوز اشکال منتظمه‌یی اخذ ایدرك قرستاللنور. معلوم
اوله که لسان یونانیده قرستال لفظی بوز معناسنه اولوب
حجر بلور ودر انجف نام براق ومنتظم الشکل اولان طاشك
حکمای متقدمین صلابت شدیده ایله انجماد ایتمش بوز جنسندن
اولدیغنه ذاهب اولدقلرندن اسمنه قرستال تسمیه ایلمشلردر.
آنابنا حالا حجر مذکور فرانسزجه قرستال دوروش یعنی قرستال
حجری اسمیله معروف اولوب معادن واحجاردن اشکال هندسیه‌ده
بولنانلره بومعناسنه قرستال اطلاق اولنمشدر.
صویك انجماد وذوبانی احجارك تغیرات وانکسارینه مدار اولور
زیرا صو احجارك یاریقلری اراسنه نفوذ ودخول وصغوقده انده
انجماد ایدوب بومناسبتله تحاجم وانبساط ایدرك قوه انبساطیه‌سی
حسبیله احجاری هرنقدر سرت وخشین اولسه بیله کسروشق

وبعضاً توزكبی شكست وتفريق ايدر واحجار متفرقه ايله بولنان صوانجماد ايلسه مذكور پارچه‌لری خراسانك تشييدی كبی بر برينه ربط وتشييد ايدوب جسم واحد كبی ايلر لكن حرارت ايله ذوبان ايدوب ربط ايلديكی اجسام يينه داغيلور صويك بووجهله تأثيری جمله‌نك معلومی اولوب صويوللرينك بوز لمسی وكاه ديوارلرك يقلمسی وصو ايله مملوقابلرك شدتلو صغوقلرده انشقاقی دائما وقوع بولور. تأثيرات مذكوره اراضیٔ حاره‌دن زياده اراضیٔ معتدله‌ده وخصوصيله احوال اقليميه‌سی برسياق اوزره اولميوب اختلافاتی كثير اولان محللرده وقوع بولور انك ايچون مصر الكاسنده يغمور ازياغوب طولك اولمديغندن نيچه بيك سنه اول انشا اولنمش اولان جسيم بنالر تأثيرات مذكوره‌دن مصون ومحفوظ اوله‌رق الحالة هذه باقيدر وجبال مرتفعه‌ده حرارت مختلف اولوب يعنی بردن بره صغوق ويا صيجاق اولمغله اوبله محلرده صويك درجهٔ قوت وقدرتی ظاهر اولور زيرا جبالك عبارت اولديغی احجاره صونفوذ وبعده صغوقدن انجماد ايلديكندن يكيدن هواده اعتدال ظهور ايلدكده طاغك قطعه‌لری ايريلوب عظيم كورلدی ايله شكست ومنهدم اولور وامريقانك جانب شمال شرقيسنده قطب جوارنده واقع غرونلاندا مملكتنده قطعات جبالك بووجهله سقوط وانهدامنده طوپ پاطلامسی كبی دهشتلو صدالر حاصل اولور. احجار اخراجنده صويك انجماد يله حجم تزايد ايلمك خاصه سندن بعضاً استفاده اولنوب شويله كه كرميد يرينه ابنيه اوزرينه تفريش اولنان اردواز نام برجنس قياغن طاشی

محلندن ایری پارچەلر چیقاریلوب حجر مذکور اینجه طبقاتدن عبارت اولدیغندن دیکنه وضع اولنوب اوزرینه صودوکلور و بودخی طبقات ارالرینه نفوذ ایلیوب وصغودقده طوکوب طبقات مذکوره یی بربرندن تفریق ایدر وانکلتره ده بعض طاش اوجاقلرنده بو اصول استعمال اولنور بالاده ذکر اولنان هوا وصو جسملرینك کیفیات واحوالندن معلوم ومنفهم اولدیغی اوزره جسمین مذکورینك علم ژئولوژیده وبحث ایلدیکی حادثات وآثار حکمیهٔ ارضیه ده اهمیتی درکار وصو یك معدنیات اوزرینه تأثیرات ترکیبیه وتحلیلیه سی کلی ودائمی ایدوکی اشکار اولوب بونلر علم ژئولوژی کتابنده بعض مرتبه تفصیل قلنه جغندن شمدیلك بوقدرله اکتفا قلندی .

(ادهم)

(ناظر معارف و نافعه)

(سویش جدولی)

بوکنلرده حسب السیاحه مصر طرفنه وقوعبولان عزیمت عاجزانه مده برقاچ سنه دنبرو حفریله اشتغال اولنان سویش جدولنی باشدن باشه سیر وتماشا ایتمش اولدیغمدن اشبو خطب جسیمه دائر مشهودات وتحقیقات واقعه مك بروجه اجمال تحریر وبیانه ابتدار اولنور .

جدول مذکورك کشادینك متوقف اولدیغی مصارفات وتکلفاته وحسن حصولی تقدیرجه متصور اولان فوائد عظیمه یه نظراً

شو ماده زمانه‌مزك اعظم تشبثاتی اوله‌رق كمال اهمیتی دركاردر چونكه خفی اولمدیغی وجهله بحر محیط هندی ایله اوروپا بیننده طوغریدن طوغری‌یه امتداد ایدن سفائن قرق بش عرض جنوبیسنده واقع امید برونندن طولاشمق لازم كلوب بو دخی التی بیك میل مسافه‌دن متجاوز اوله‌رق بش التی ماه و بلكه دها زیاده مدتده انواع مخاطرات و تكلفات ایله قطع اولنقده اولدیغی حالده جدول مذكور كشاد اولندیغی تقدیرجه مسافهٔ مذكوره نصفنه تنزل ایده‌جكی مثللو بونده اوقدر مخاطرات دخی اولمیه‌جغی آشكار بولنمشدر.

جدول مذكورك اولوجهله دركار اولان فوائد عظیمه‌سنه مبنی شو كیفیت ازمنهٔ قدیمه‌دنبرو ملوك مصریه‌نك و خطهٔ مذكوره‌یی استیلا ایدن اجنبی حكمدارانك اقصای آمالی اولوب زیرده تفصیل اولنه‌جغی وجهله سیزوستریس واسكندر و قیصر روم و عمرو بن العاص وسلاطین عثمانیه‌دن سلطان مصطفی ثالث و ناپولیون و محمد علی بونی تصور ایدوب مشار الیهمدن بعضلری دخی قوه‌دن فعله اخراجنه موفق اولمشیدی.

بوندن یدی سكز سنه مقدم فرانسه‌لی موسیو فردیناند لسپسك تحت ریاستنده تشكل ایتمش اولان برقومپانیه اشبو جدولك برخط مستقیم اوزره كشادینی درعهده ایدرك درت بش سنه دنبرو حفرینه مباشرت اولنمشدر.

اشبو جدولك براوجی بحر سفیدده دمیاطك جانب شرقیسنده بور سعید یعنی سعیدیه لیمانی تسمیه اولنمش اولان برمحلده و دیكر اوجی سویش لیماننده اولوب امتدادی یوز اللی بش كیلومتر یعنی تقریبا قرق

ساعت اوله جقدر. مرور ایده جکی مجرالر همان سطح دریایه مساوی. وبالکلیه سکنه و زراعتدن خالی چوللردر. فقط منزله وبلح وتمساح وآجی کول اسمنده درت قطعه جسیم کول اولوب بونلرك بعض یرلرینك عمقاری دخی درجهٔ مطلوبهده اولدیغندن مذکور کوللرك وجودی مصلحتی خیلی تسهیل ایتمشدر.

مذکور تمساح کولی ایله اقدکز بیننده زمیندن اون آلتی متره ارتفاعنده وتقریبا اوچ ساعت امتدادنده برنوع یومشاق طاشدن عبارت الجسر اسمنده بر تپه اولدیغی مثللو تمساح ایله سویش بیننده دخی طوسون تسمیه اولنمش برمقدار مرتفع زمین واردر.

اشبو جدول بحرینك عرضی اللی سکز وعمقی سکز متره اوله جقدر. سالف الذکر پورسعیددن بدأ ایله حفرینه مباشرت اولنمش اولمغله نصف مسافهده واقع مذکور تمساح کولنه قدر عرض مطلوبده واقدکز سطحنه نسبتله ایکی متره عمقنده حفر اولنوب کچن سنه تشرین ثانی اوائلنده درونه اقدکز صویی اجرا اولنمش ومذکور الجسر نام تپهنك حفرنده اون ماه متوالیا اون سکز بیك عمله استخدام اولنمشدر.

الیوم تمساح کولی ایله مذکور طوسون نام محل بیننده ایشلنوب سویشه قدر بر یکی طرف کبی یالکز ایکی متره عمقنده حفر اولندقدن صکره صو ایچنده طوپراق قازمغه مخصوص دراق تعبیر اولنور اپور آلتلریله تعمیق اولنهجقدر. اولوجهله بردن بره درجهٔ مطلوبهده درین حفر اولنمامسی ایکی سببه مبنی اولوب برنجیسی ال ایله مقدار مذکوردن زیاده قازلمسنده صو چیقمق حسبیله مشکلات ظهور ایتمسی وایکنجیسی دخی برمقدار قازلوب درونه صو صالیویرلدیکی

حالده قایقلر ایله هر درلو مهمات و اشیا نقلنه واسطه اولمسی قضیه لریدر. تقریباً برسنه دنبرو پورسعیددن بدأ ایله دراقلر واسطه سیله جدولک تعمیقنه مبادرت اولنوب خیلی ایش کورلمش ایسه ده مقدمه لری قومپانیه نک بهری یکرمی اوتوز بارکیر قوتنده یکرمی قدر دراقی اولوب مصلحتک جسامتنه کوره مقدار مذکورک عدم کفایتنه مبنی بوکونلرده اوروپادن یکرمی قطعه جسیم دراق دخی جلب اولنمشدر.

جدول بوینده قطعا طاتلو صو اولمدیغندن کرک اثنای حفرده وکرک جدولک ختامندن صکره مقدار کلی طاتلو صوک لزومی درکار اولمغله قاهره نک جانب جنوبیسنده واقع زقازیق ترعه سندن تل الکبیر نام محله قدر ممتد الان طاتلو صو جدولنک نهایتندن بدأ ایله تمساح کولنه قدر یکرمی متره عرضنده و ایکی متره عمقنده اولمق اوزره تقریباً طقوز ساعت طولنده بر جدول کشاد اولنمش وبعده اشبو طاتلو صو قنالی جدول بحرینک عرض رایده جکی خط ایله متوازیاً سویشه قدر تمدید قلنمشدر. تمساحدن سویشه جریان ایدن اشبو طاتلو صو جدولنک طولی تقریباً یکرمی ساعت و عرض صاقلری سکز وسطحاسی اون طقوز متره اولوب اسمی دخی نام نامئ حضرت پادشاهی یه نسبتله عزیزیه تسمیه اولنمشدر. تمساح جوارنده انشا اولنمش بر وابور آلتی واسطه سیله بر مرتفع حوضه جدولدن طاتلو صو چقاریلەرق جدول بحری کنارینه وضع وتمدید اولنمش اولان تیمور بوریلر ایله پورسعیده قدر اجرا قلنمشدر. بو وجهله جدول بحری سراپا ارووا اولندقدن بشقه تمساح وسویش ایله نیلیا بیننده سیر سفاینه قابل بر قنال حصوله کتورلمشدر. حتی

فقیر زقازیق تعه سندن تمساحه واورادن سویش جوارینه قدر منشکی بر طاتلو صو قنالری تمساحدن پورسعیده قدر جدول بحری طریقیله کتدم . کرک اشبو جدول بحری بدءِ وکرک طاتلو صو قنالرنده خیل قایق وصال امد شد ایدوب بونلر روزکار مساعد اولدقچه یلکن اجرا ایسه ده بعض کره اقتضای ایلدیکی حالده چکیله رک یدلجکدیر بولور . قومپانیانک جدول بحرنده ایکی قطعه کوچک واپور سفینه سی دخی وار ایسه ده براز وقتدنبرو بونلر عملماده اولمشدر .

قنال بوینده دائما اوتوز بیک قدر عمله وسائره بولنوب بالخصوص اراللری کبی ممالک حاره ده طاتلو صو اقدم لوازم اولدیغندن مقدمالری اقتضا ایدن طاتلو صو دوه لرله محال بعیده دن جلب وپورسعیدده دکز صویندن تقطیر واستخراجنه مخصوص جسیم واپور الاتری انشا ایلدرق بو یولده کلی مصارف وقوعبولمش ایسه ده الیوم اشبو تکلفات بالکلیه برطرف اولمشدر . طاتلو صوجدولری حفرینه صویك کتوریله جکی محللردن بدأ اولنوب ایکیشر ساعتدن عبارت اولان هر برقسمی ختام بولدقچه کنارلرنده اشبو جدولرك هر برقسمنه شروع اولنمسزین مرزایده جکی خطه موازی اولارق الا امرده ارل قسمك نهایتنه قدر دیت اش ارصون عرضنده برکوچك جدول حفر اولنوب درونند صو صالیویرلمش وبو وجهله بیولك جدولده ایشلیان عمله ایده لجکه دائمایالی بانلرنده استدکاری قدر طاتلو صو بولوب شو کیفیت زیاده موجب سهولت اولمشدر .

اشبو طاتلو صو جدوللری بو وجهله مشروح مقصد اصلی اولان جدول بحریه احتیاجاتنی دفع ایتدکدن بشقه سائر کونه فوائد عدیده‌یی دخی مستلزم اولمشدر شویله که معلوم اولدیغی اوزره سویش اون بش بیك نفوسی جامع بر تجارتکاه مهم اولدیغی حالده کرك درونده و کرك حوالیسنده قطعا طاتلو صو اولمدیغندن اوته‌دنبرو اهالیسی بعض شوراق صولر ایچمکه مجبور اولوب هندستانه آمد شد ایدن انکلیز سفائنی ایچون دخی مخصوص واپورلر ایله دکز صویندن ماء العذب استخراج اولندیغی مثللو قاهره‌دن اورایه تیموریول انشا اولنه‌لی عساکر و مأمورین ایچون قاهره‌دن نیل صوینی نقل اولنور ایدی. بو وجهله صو یوقلغندن و یغمورلر دخی غایت ندرت اوزره نزولندن ناشی اول حوالی بالکلیه اشجار و نباتاتدن خالیدر. سالف الذکر عزیزیه جدولی الیوم سویشه قدر تمدید اولنمش اولمغله بو کیفیت شهر مذکورك سبب احیاسی اولوب من بعد اوراده ماء العذب تدارکنده عسرت چکلمدکدن بشقه زراعت دخی ممکن اوله جغی درکاردر. مسموع عاجزانه‌مه کوره قومپانیه اشبو جدوللردن لزوم بیتیه ایچون استدیکی قدر صو اخذینه ممانعت ایتمیوب فقط باغچه و ترلا اسقاسیچون اجرا اولنه جق صو ایچون بر مقدار مناسب بدل تعیین ایده جکدر.

اشبو جدوللرك مرور ایلدیکی محللر بالکلیه زراعت و اهالیدن خالی قوملق صحرا ایسه‌ده طاتلو صو سایه‌سنده عهد قریبده اراضی منبته حصوله کله جکی مجزومدر. حتی تمساح جوارنده شمدیدن بعض مزارع و بساتین تشکل ایدوب کچن یاز غایت ایری قاربوزلر یتشدیرلمش و بونك کمال مبذولیتنه مبنی اوراده بولنان عمله

ومأمورینی اداره ایتدکدن بشقه جوار بولنان معموره لره دخی
نقل وفروخت اولندیغی منظور فقیر اولمشدر·

تمساحدن پورسعیده قدر تمدید اولنان سالف الذکر بوریلر
واسطه سیله کونده اوچیوز الی متره‌کعب طاتلوصواجرا اولنه جق
اولوب بو مقدار انجق مرور ایده جکی مواقع مسکونه ایله پورسعید
اهالیسنك احتیاجات ضروریه سنه و بلکه بعض اشجار ونباتات
یتشدرلمسنه وفایده بیلور ایسه‌ده اراضیٔ وسیعه اسقاسنه
کافی اوله میه جغی درکاردر· تمساح کولی ایله پورسعید بیننده الیوم
چوللردن عبارت اولان اراضی حالا موجود بعض خرابات وآثار سائره
دلالتیله معلوم اولدیغی اوزره ازمنهٔ قدیمه ده غایت منبت
ومعمور محللر اولوب حتی برمقدار قازلدقده آلتندن قابل زراعت سیاه
طوپراق چیقدیغندن برجدول کشادی تقدیرجه بو رالری دها
از وقت ظرفنده کسب معموریت ایده جکی مجزومدر·

مصر والیسی متوفی سعید پاشا ایله قومپانیه بیننده وقوعبولان
مقاوله وجهله ادارهٔ مصریه طرفندن تدارك واعطا اولنان
یکرمی بیك عمله امور حفریه‌ده استخدام اولنوب بونلردن بشقه
قومپانیه‌نك اون بیك قدر دخی سربست عمله سی واردر· اولکی
صنفدن اولان عمله قومپانیه مهندسلرینك تعیین وارائه ایلدیکی
برمقدار محدود محلی یکرمی اوتوز کونده حفر ایدرك قریه لرینه رجعت
اتمکده ودرعقب برلرینه بشقه‌لری کلمکده در· بونلر مأکولاتلرینی
برابر کتوردکاری حالده عودتلرنده قازدقلری محلاتك صعوبتنه
کوره کندولرینه برمقدار مقطوع اجرت ویریلوب فقط
مدت استخداملرنده قومپانیه‌جه کیلارندن اطعام اولندقلری

حالده طعامیه بدلی محسوب اولنوب بو صورتده اللرینه جزئی شی کچمکده در. دیکر سربست عمله‌یه مستوفی اجرت ویریلوب بونلرلدنخی اکثریسی مصرلی ایسه‌ده ایچلرنده خیلی برالشاملی وروم ومالطیز واردر.

(بقیه‌سی صکره) (منیف)

(خلاصهٔ پولیتقیه)

دانیمارقه

دانیمارقه اوزرینه سوق اولنق اوزره ترتیب اولنان اوستریا وپروسیا عساکری دولتین مشارالیهما بیننده عقد اولنمش برمقاوله عسکریه موجبنجه ورانغل نام بر پروسیالو جنرال تحت قومانده‌سنده اوله‌رق کچن شباط افرنجینك ابتداسی بازار ایرتسی کونی صباحلین (ایدر) نهرینی عبور ایدرك شلزویق دوقه‌لغنه دخول ایلمشلر واولکون دانیمارقه لولر ایله بونلر بیننده برکوچك محاربه وقوعبولمش ایسه‌ده دانیمارقه لولر استحکام ارقه‌سنده بولندقلرندن عساکر متفقه رجعته مجبور اولوب اشبو محاربه‌ده پروسیالی عهد مجروح اولمشدر. بعده وقوعبولان محاربات‌ده دانیمارقه لولر مقاومت ایده‌میه‌رك اکثریسی نهراً (السن) اطه‌سنه التجا ایلمشلر ومتفقین (فلنسبورغ) ودیکر بعض شهرلری ضبط ایلمشلردر.

دانیمارقه دولتی مسئلهٔ حاضره ده انکلتره نك صحابتنه و اسوج
ونوروج دولتنك اتفاقنه استناد ایتمش اولدیغی حالده دولتین
مشارالیهما طرفندن برکونه معاونت فعلیه کوره میه رك متنازع فیه
اولان هولشتاین وشلزویق دوقه لقلری برجمله ده المانیا طرفندن
ضبط اولنمش وبو وجهله اوستریا و پروسیا دولتلری بالسهوله غلبه
ایدرك ارتق بونك اوزرینه دولتین مشارالیهما ایله دانیمارقه
بیننده اولان منازعه نك برطرف اولمسی ملحوظ بولنمشدر. فقط
بومسئله حقنده اوستریا و پروسیا دولتلریله سائر المانیا حکمدارلری
واهالیسی متحد الرأی اولمیوب دولتین مشارالیهما ۱۸۵۲ سنه سنده
منعقد اولنده معاهده سی موجبجه هولشتاین وشلزویق دوقه لقلری
کما کان دانیمارقه ممالکی داخلنده قالەرق فقط بونلرك کندو ادارهٔ
داخلیه لرنده مستقل اولمق اوزره هر برینه برقونستیتوسیون و برلمسی
طلبنده اولدیغندن وحالبوکه المانیالولر مذکور ایکی دوقه لقك
بالکلیه دانیمارقه دن نزعیله ممالك جرمانیا اتفاقنه ادخالی داعیه سنده
بولندیغندن اختلاف مذکورك اشبو ایکی طرف بیننده موجب نزاع
اولمسندن خوف اولنقده در.

لهستان

کروه عصاة اوروپا دولتلرینك معاونت فعلیه سندن قطع امید
ایتك درجه سنه کلمش و بونك اوزرینه موسم شتا دخی حلول
ایدرك امر مدافعه بالطبع کسب صعوبت ایلمش ایسه ده شوحاللر
لهستانك اعادهٔ امن و اسایشنه مدار اوله میه رق آتش جنك وجدال
کماکان اشتعال ایتمکده و روسیه دولتی شو ماده اوزادجه

درکار اولان هر درلو محاذیردن قطع نظر مدا خلات اجنبیه‌یی داعی اوله‌رق مسئله‌نك برقاندها کسب اشکال ایلمسندن احترازاً هر نه صورتله اولور ایسه اولسون بران اقدم حل و تسویه سی مقصدیله اولبابده تدابیر قویه‌یه تشبث ایدوب بونی دخی کون بکون تشدید ایتمکده در . غزته‌لرك روایتنه کوره مادهٔ فساده ادنا مرتبه مدخلی اولدیغی تبین ایدن هر صنف کساندن صاحب اولنان وقورشونه دیزیلانلرك حد وحسابی اولمیوب اصیلزادکاندن دخی پك چوق رجال ونسانی ابدیه سیبریا طرفنه اعزام اولنمقده در بودفعه دخی عموم اهالی اوزرینه غایت اغر ویرکولر طرح اولندیغی مثللو قانولیك کلیسا وخسته خانه‌لری واردا تنك یوزده اون ایکیسنك اخذ وتحصیلی قرارلشدیرلمشدر . کچنلرده روسیه مارشاللرندن بریسی سوقاقده کیدرایکن اوزرینه سوء قصد اولنوب فقط بوکا جسارت ایدن اله کچوریله مامش اولدیغندن شوحرکتك وقوع بولدیغی محلده کائن برفابریك قوناغندن اون بیك قاربون جریمه تحصیل اولنمسنه واشبو مبلغ اون کون قدر ویرلمدیکی حالده مذکور قوناغك مصادره قلنمسنه قرار ویرلمشدر .

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقاریلور

برسنه‌لك ایچون بهاسی

غروش
۶۵ برسنه‌لك
۳۵ آلتی آیلق
۰۶ برنسخه

برسنه‌لك ویاخود آلتی آیلغنه مشتری اولمق استنلدکده یکی جامع جوارنده چیچك پازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزینه مراجعت اولنه. ایالاتده مشتری اولاق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه‌نك قربیت وبعدیتنه باقیلوب برسنه‌لق ایچون آلتی والتی آیلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیمه‌ایله قیمتنی پوسته‌یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکلری حالده اوقات معینه‌سنده محلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه‌سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی	بك اوغلی جاده‌سنده صحاف
صحافلر کتخداسی حلبلی حاجی	کول نومرو ۳۲۳
حسین افندی	اسکدارده یازیجی عثمان افندی
سلطان بایزیدده کاغدجی	بشکطاشده اجزاجی ویچین
حافظ اسماعیل افندی	

مجموعه‌یه درجی مراد اولنان مواد مناسبه جمعیت مرکزینه ارسال بیوریله

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

رمضان　　　　　　　　　　　　نومرو ۲۱

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸

(مواد مندرجه)

سویش جدولی . . . . . منیف افندی
مدخل علم ژئولوژی . . . . . ادهم پاشا
تنظیم استانبول . . . . . منیف افندی
جمعیته ویریلان بعض هدایا . . . . جمعیت
ادخار صندیغی . . . . قدری بك
خلاصهٔ پولیتیقیه . . . . . .

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته نظریله باقیله‌رق طابع وبایعلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

رمضان   نومرو ۲۱

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر
۱۲۸۰

(سویش جدولی) (مابعد نومرو ۳۰)

جدولده ایشلیان عمله برقاچ بیك سنه لك اصول قدیمه لری وجهله قازمه وزنبیل قوللانوب اوالری مدار سهولت اولمق اوزره قومپانیه طرفندن کندولرینه العربه لری اعطا اولنمش ایسه ده برخیلی وقت عربه چکه لم دیو بونی بر وجهله قبول ایتمیوب حتی بوندن طولایی برطاقمی ایفای خدمت ایتمیه رك محللرینه عودت ایتمش و بونك اوزرینه مألوف اولدقلری وجهله ایشلرینه موافقت کوسترلمشدر.
قومپانیه مأمور و مهندسلری عموماً فرانسز اولوب ایچلرنده یالکز برقاچ اجنبی واردر. بونلره مستوفی معاش ویریلوب قومپانیه رئیسی موسیو لسپس سنوی یوز بیك فرانق وکیلی التمش بیك و باش مهندسلر یکرمیشر بیك فرانق وسائرلری بونسبتله معاش المقده والك کوچك مأمورلره شهری ایکیشر یوز فرانق اعطا قلنمقده در.
مأمورین مومی الیهم حسب المصلحه برمحله عزیمتلرنده دخی معاشدن فضله خرجراه دخی الورلر واوچ سنه ده برکره مأذوناً مملکتلرینه کیتمکه صلاحیتلری اولوب او خالده معاشلری تمام ایشلدکدن بشقه مصارف سفریه لری دخی قومپانیه طرفندن تسویه اولنور.

جدول بحرینك حسن حصولی ایکی اوجنده یعنی بورسعید ایله سویسده برلیمان وجودینه متوقف اولدیغندن خیلیجه وقتدنبرو بونلرك دخی انشاسنه شروع اولنمشدر.

بورسعید دینلان محل اقدکز ایله منزله کولنك اتصال ایلدیکی محلده سطح دریایه مساوی برقاچ پارچه کوچك اطهلردن عبارت اولوب بونلرك هر طرفی صیغلق اولدیغندن لیمان اتخاذ اولنه جق محل درا قلر واسطه سیله حفر وتعمیق اولنوب بوندن چیقان چامورلر ایله دخی شهرك زمینی ترفیع وتوسیع قلنمشدر. اقتضا ایدن طاش دمیاط جوارنده واقع براوجاقدن نقل اولنه رق بوندن ایکی سنه مقدم اشبو لیمانك انشاسنه مبادرت قلنوب برطرفی دخی خیلیجه ایلرولمش وایکی سنه یه قدر اتمامی ملحوظ بولنمشدر.

بونلردن بشقه نصف مسافه ده واقع سالف الذکر تمساح کولی دخی جدولدن مرور ایده جك وطاتلو صو جدولی واسطه سیله آمد شد ایله جك سفائنك مرکزی اولمق اوزره لیمان هیئتنه قونیله جق ایسه ده هنوز بوکا مباشرت اولنماعشدر.

جدول بحری بوینده اهالیسی مأمورین وعمله و بعض تجاردن عبارت اولمق اوزره شمدیدن برقاچ شهر و قصبه تشکل ایتمشدر. از جمله برایسی مذکور تمساح کولی کنارنده مصر والیسی فخامتلو دولتلو پاشا حضرتلری اسمنه منسوب اسماعیلیه شهریدرکه الان قومپانیه اداره سنك مرکزی اتخاذ اولنمشدر و بریسی دخی مارالذکر الجسر نام شهر جوارنده واقع فرش واقدکز ساحلنده کائن بورسعید شهرلریدر. بونلرده فلاح عمله یه مخصوص مساکنك اکثریسی کرپیج و یاخود حصیردن یاپلمش مختصرخانه لر ایسه ده مأمورین

وتجاراتقامه سیچون ومهمات و ضعیچون طوغله وکر یپچدن محکم ونفیس خانه لر و مغازه لر انشا واورپا واری منتظم ومتسع سوقاقلر اچیلوب هرطرفنه دخی طاتلوصولر اجرا قلنمشـدر. اشبو شهرلرك هر برنده کارکیر اوله رق برجامع شریف ایله برکلیسا و بر خسته و برمسافرخانه و دیکر ابنیهٔ لازمه انشا اولنمشدر. اسماعیلیه ده قومپانیه مأمورلری اقامتنه مخصوص عرب اصول معماریه سی اوزره غایت جسیم ونفیس برسرای دخی ختامپذیر اولمق اوزره در. بعض محللرنده باغچه لر دخی یتشدیرلدیکندن شهرمذکور چولك اورته سنده غایت لطیف ودلکشا برمنظره پیدا ایتمشدر.

مذکور قرش شهری اوللری قومپانیه نك مرکزی اولوب مؤخراً مرکزك اسماعیلیه یه نقلی مناسبتیله الیوم محل مذکورك اهمیتی قالمامش ایسه ده ینه برطاقم مأمورین ندن بشقه مقدما اسکان اولنمش اولان فلاح عمله او راسنی ترك ایتمدیکندن معموریتنه خلل کلمامشدر.

سالف الذکر الجسر نام تپه نك ذروه سنده متوفی سعید پاشا ایچون قومپانیه طرفندن اسویچره واری غایت نفیس برکوشك بنا اولنوب ختامی اثناسنده مشار الیهك وفاتی وقوعبولمش اولدیغندن کورمسی دخی میسر اولمامشدر.

بورسعید شهری دها جسیم اولوب بوندن فضله اوله رق واپور ایله اداره اولنور بش التی قدر جسیم فابریقه لری واردر. قومپانیه ایچون تمورو باقر واخشابه متعلق اقتضا ایدن هردرلو آلات وادوات اشبو فابریقه لرده سبك و اعمالی قابل ایسه ده اوروپادن جلبنده دها اهونیت اولدیغندن بونلر اکثر التعمیرات ایله مشغولدر.

قنطره و رأس العش دخی بورسعید ایله تمساح بیننده ایکی قصبه اولوب بونلردن اولکیسی اوجوارده واقع خرابات قدیمه دن مأخوذ قرمزی طوغله ایله بنا قلنمشدر. محل مذکور بریة الشام ایله مصر بیننده آمد شد ایدن کاروانلرك کذرکاهی اولدیغندن ارلروده کسب اهمیت ومعموریت ایلیه جکی درکاردر ودیکری منزله کولی اورته سنده دراقلر ایله جدول بحریدن چیقاریلان چامورلرك تراکمندن تکون ایتمش اطه لر اوزرینه بنا اولنمشدر.

سالف الذکر شهر و قصبه لر اهالیسنك جزؤ اعظمی بالطبع اهل اسلام اولدیغندن قومپانیه طرفندن تعیین اولنمش امام وموٴذنلر واسطه سیله جوامع شریفه ده ویاخود مسجد اتخاذ اولنمش محللرده اوقات خمسه ده اذان اوقونیلوب جماعتله نماز قلنقده واهل اسلام بیننده حقوقه متعلق تکون ایدن دعاوی دخی اشبو امام لر معرفتیله شرعا روٴیت وفصل اولنمقده در.

قومپانیه خسته خانه لرینه بلافرق هرملت خسته سی قبول اولنمقده ایسه ده فلاحلرك مواقع مذکوره خسته خانه لرینه نادراً مراجعت ایده کلری استماع اولنمش وبنم کزمش اولدیغم بورسعید خسته خانه سنده هیچ اهل اسلام خسته سی کوره مدیکمدن بودخی روایت مذکوره یی تأیید ایلمشدر.

کرك مواقع مذکوره ده وکرك قومپانیه نك متصرف اولدیغی وادی ناحیه سنده حکومت مصریه طرفندن هیچ برمأمور بولنمیوب فقط انقریه صورتیله جلب واستخدام اولنان عمله یه نظارت ایتمك اوزره میرالای رتبه سنده برمأمور واردر. موسی الیهك برمقر مخصوصی

اولیوب عملهٔ مذکوره هر زرده ایشلرلرایسه چادرله اوراده اقامت ایتمکده در.

جدول بحری بو ینده بولنان بالجمله مواقع ومراکز تلغراف خطلریله یکدیکره مربوط اولدیغندن مصلحته متعلق خصوصات مستعجله ده تلغراف واسطه سیله مخابره اولندیغی مثللو خطوط مذکوره نك بر یسی دخی زقازیقه ممتد اولان مصر خطنه متصل اولدیغندن جدول اداره سی طوغریدن طوغری یه مصر ومحال سائره ایله دخی مخابره ایتمکده و بوندن بشقه مواقع مذکوره بینده یومی امدشدایدر منتظم پوسته اولوب بو دخی اقتضاسنه کوره قایق وهجینلرله سرعت اوزره ایشلدلمکده در.

طاتلو صو جدوللری واسطه سیله اعمار اولنه جق اراضیدن بشقه سالف الذکر وادی ناحیه سی دخی قومپانیه یه ترك اولنمش اولدیغندن بونك تاریخ انتقالی اولان ١٨٦١ سنهٔ میلادیه سی کانون اولنده محل مذکور ٤٩٥٠ زراع و ٤٠٠ بادیه نشین عرب اولمق اوزره یالکز ٥٣٠٠ نفوسی شامل اولدیغی حالده ایکی سنه صکره اجرا اولنان تعداد نفوسده اهالیٔ مذکوره ٦٨٢٩ زراع و ٣٣٠٠ بادیه نشین عرب اولمق اوزره ١٠١٢٩ نفوسه بالغ اولوب یعنی همان برمثلی تزاید ایلمشدر. وحین انتقالده محل مذکورده یالکز ١٢١٦٤ فدان قابل زراعت اراضی اولدیغی حالده ذکر اولنان ایکی سنه ظرفنده ١٤٦٠٠ فدانه بالغ اولمشدر. کچن سنه اراضیٔ مذکوره ده اجناس سائره دن بشقه التی بیك فدان پموق زراعت اولنوب یالکز بوندن اوچ ملیون فرانقلق محصولات صاتلمش وقومپانیه بیك ایکی یوزسکسان کیسه ایراد المشدر.

طاتلو صو جدوللری بو یننده دها بك چوق اراضیٔ خالیه اعمار اولنمق اوزره بدلات مقطوعه ایله قومپانیه طرفندن عربلره احاله اولنمش و بونلردن دخی الیوم قابل زراعت خیلی اراضی حاصل اولمشدر . اشبو جدوللك کشاد و اداره سیچون تشکیل اولنان قومپانیه یوزی بشیوز فرانقه اولمق و بش سنده ده ایفا اولنمق اوزره درت یوز بیك حصه اچوب بونك ایکی یوز یکرمی ایکی بیك اوچیوز اللی سکزی مصر و فرانسه ومالك سائره ده اشیانلره فروخت اولنمش وقصور یوز یتمش یدی بیك التی یوز قرق ایکی حصه سی ادارهٔ مصریه طرفندن اشترا اولنوب اقتضا ایدن بدلی شهری برچق ملیون فرانق تقسیط ایله ایفا قلنمقده بولنمشدر .

بچن حزیران غایتنه قدر قومپانیه نك کافهٔ مصارفاتی التمش یدی ملیون اوتوز بر بیك درتیوز اوتوز اوچ فرانقه بالغ اولمش ومذکور حصه لرك مجموع بدلاتی اولان ایکیوز ملیون فرانق یعنی برملیون یدی یوز بیك کیسه یه محسوباً تحصیل اولنان مبالغدن مصارف مذکوره تنزیل اولندقده یوز اوتوز ایکی ملیون طقوز یوز التمش سکز بیك التمش یدی فرانق باقی قالمشدر . لزومندن زیاده اوله رق قومپانیه صندغنده بولنان سرمایه موقت صورتیله بعض محللره و یریلهرك ایشلتدیرلمش اولمغله بونك فائضندن و بر وجه بالاوادی اراضیسنك کتوردیکی ایراددن اون برملیون یدی یوز یتمش طقوز بیك بشیوز طقسان طقوز فرانق حاصل اولمغله بو دخی ضم اولندقده موجود سرمایه یوزقرق درت ملیون یدی یوز قرق سکز بیك یوز التمش التی فرانقه بالغ اولوب یعنی هنوز سرمایه نك نصفندن زیاده سی موجود بولنمشدر .

بر منوال مسطور قومپانیه حصه لرینك قیمت اصلیه لری بشیوز
فرانق اولدیغی حالده مقدملری پارس بورسه سنده بشیوز
التمش بشه قدر چیقمش ایسه ده بو کونلرده بشیوز تمش بشه قدر
تنزل ایتمشدر.

(بقیه سی صکره) (منیف)

(مدخل علم ژئولوژی)

غازلرك بربریله واجسام عنصریهٔ سائره ایله اولان ترکیباتی بیانندهدر.

بزه کوره بیلنمسی لازم اولان مرکب غازلر التی عدد اولوب اسامیسی
وهر برینك تعریف و بیانی زیرده محرردر.
١ غاز حامض قاربون ٢ غاز مولد الماء قاربونی ٣ غاز مولد الماء
کبریتی نام دیکر حامض کبریت مولد الماء ٤ غاز مولد الماء فوسفوری
٥ غاز حامض قلوری مولد المائی ٦ غاز حامض کبریت ١ غاز
حامض قاربون جملهنك معلومیدر که کمور احراق اولنان محللرده
هوا متغیر اولوب هواسی جریان وتجدد ایلمیان دائرهلرده کمورك
احتراقندن حاصل اولان برنوع غاز مهلکدر. اشته غاز مذکوره
حامض فحم ویا حامض قاربون تسمیه اولنور ومواد صلبه ایله
مخلوط اولدیغی زمان غاز لفظی حذف ایله یالکز حامض قاربون
دینلور وبو وجهله اجسام سائره ایله ممزوج اوله رق طبیعتده
پك مبذولدر. اشبو غازك تأثیرات مضرهسی درکار ایسهده خواص
نافعهسی دخی واردر شویله که مقدار قلیل اوله رق هوای نسیمی

ایله مخلوط اولدیغی حالده صحت بدنیه‌یه نافع و صوده وار یه صوینده
و باده‌ده محلولی فائده‌دن خالی اولیوب حتی بك سریلك ویرر. لکن
غیر مخلوط اوله‌رق حامض قاربون تنسیم وتنفس اولنسه انسان
و حیواناتی تلف ایدر و مسدود محلرده کمور احراق اولنسه
حامض مذکور حاصل اولوب تنسیمه غیر صالح اولدیغندن
انسانی تسمیم ایدر و حتی خلقك کمور باشمه اوردی دیدکلری
حامض قاربون ایله تسمیم اولنملرندن عبارتدر.

بالاده بیان اولندیغی اوزره اشبو غاز هوای نسیمیده دخی مخلوط
اوله‌رق بولنوب شویله که هوانك بیك جزئندن برجزئی حامض
مذکوردر وکرهٔ نسیمك هر طرفنده بو مقدار بولنوب زیاده مقداری
نباتاته ایراث مضرت ایدر. زیرا اگرچه نباتاتك نشو ونماسی غاز حامض
قاربونه محتاج و متوقف ایسه ده زیاده مقداری اتلافنه باعث اولور.
حامض قاربون درون ارضده دخی تکون ایدوب هوایه منتشر
اولور وانسان وحیوانات تنفس وتنسمه اغزلرندن غاز مذکوری
نفخ ایلر ومواد حیوانیه ونباتیه‌نك تغیرلرندن وکولکه‌ده نشو ونما
بولان نباتاتدن حاصل اولور. احجار و مواد معدنیه‌ده وعلی
الخصوص کیرج طاشی وتباشیرده حامض قاربونك وجودی بك
قولای تجربه‌لر ایله اثبات اولنور. مثلا دوکلمش طاش پارچه‌لری
اوزرینه برقاچ طامله حامض کبریت یعنی زاج یاغی ویاخود حامض
قلورمولد المائی یعنی طوز روحی وضع اولنسه مذکور طاش تحلل
ایدوب برغلیان ظهوریله غاز حامض قاربون حصوله کلور
وحامض مذکوری حاوی اولان احجار تسخین اولندقده غاز
مذکوری ترك ایدر وکیرج طاشی بیاضی کیرج ایله حامض

قاربوندن مركب اولوب تجربه اولنديغنه كوره حجرهلك كوردن اوچ قدم مقدارنده بولنان حامض قاربونك مقداری اون التی بيك قدم مكعبدر وكرچ طاشی ايسه غايت مبذول اولديغندن قشر ارضده غازمز بورلك فوق الغايه كثرتی بياندن مستغنيدر ·

اشبو غاز حامض قاربون رنكسز وكندوسنه مخصوص بر رائحه ولذتی اولوب اجسام مشتعلهنك اشتعالنی منع ايدر ومشتعل اولان ويامنطفی بولنان ولقانلرك اراضيسی شقوقندن هواكبی چيقار وتضييق ايله وياخود بعض مرتبه حرارتلی صوده منحل اولديغندن مابعده مخلوط بولنور وحامض قاربون ايله مملو بولنان مياه رنكسز اولوب هوايه ترك اولندقلرنده غاز خروج ايلديكندن مياه متخمره كبی غليان ايلر وبويله مياه معدنيهنك لذتی بعض مرتبه آكشی ورائحهسی مؤثر اولوب خواص نافعهسندن ناشی اكثريا علاج نوعندن اولهرق استعمال اولنور وطبيعتده پك چوق بولنورايسهده المانياده واقع سلس نام محلده نبعان ايدن صوده حامض مذكور زياده اولديغندن اشبو صو دنيانك هرطرفنه ارسال اولنور ·

ايتاليادهنا پولی شهری جوارنده بر مغاره اولوب اسمنه كلب مغارهسی تسميه اولنوركه ازمنهٔ قديمهدنبرو ابخرهٔ مضره فورانيله معلوم ومشهور اولمشدر · ابخرهٔ مذكوره غاز حامض قاربوندن عبارت اولوب بودخی هوادن آغر اولمق ملابسهسيله بتون مغارهيی املا ايتمیوب يالكز اشاغيسنده بولنديغندن فوران ايلدكجه مغاره قپوسندن خروج ايلر · اورايه كوپك واشالی حيوان وضع اولندقده

ازوقتده بلكه بش التی دقیقه‌ده سرسام اولوب دوشر وزیاده طورسه تلف اولور لكن براز طوردقدن صكره هوایه چیقارلسه قورتیلور. فرانسه قرالرندن سكزنجی شارلو ناپولی شهرینی ضبط ایلدیكی اثناده بونك تجربه سیچون بك چوق حیوان تلف ایلدیكی مثللو غازمز بورك انسانی مهلك اولوب اولدیغنی دخی تجربه ایلمك ایچون اولزمان اوطه‌رفده بولنمش اولان بیچاره عثمانلو اسیرلرندن ایكی آدم اویله برمحله قونلدقده بك ازوقتده تلف اولدقلری منقولدر.

ثانیا (غاز مولد الماء قاربونی) اشبو غاز صوقاقلرده وخانه‌لرده ایاغ یرینه قوللانیلان غاز اولوب طبیعی اوله‌رق بك چوق محلده تصادف اولنور. اكثریا بتاق و سازلق یرلرده وغایت صیجاق وقتلرده مواد حیوانیه ونباتیه‌نك تحلل وتعفناتندن وبعض معدنیاتدن حاصل اولور وچوق محللرده احجار طبقاتی ارالرندن خروج ایتدیكندن الره بوری یرینه برقامش وضع اولنسه وعلوایله اشعال اولنسه قندیل یرینه ویاطعام طبخنده استعمال اولنور. فی الواقع بعض مملكتلرده اشبو غاز طبیعی بو یله شیلرده استعمال اولنوب ازجمله بحر خزر ساحلنه قریب مشهور باكو شهری جوارنده بولنان زردشت معبدلرنده اولان آتش غاز مذكوردن عبارتدر. اشبو محل آتش پرستلر زماننده غایت مشهور ومقبول اولوب انوار دین محمدی اوافقلرده شعشعه‌پاش ظهور اولدقده طائفهٔ ضالهٔ مذكوره اورادن فرار ایله هندستانده بومبای شهرنده توطن ایلدیلر. كمور معدنلرینك اكثریسنده اشبو غاز مولد الماء قاربونی حاصل اولوب بودخی قابل اشتعال وتهلكه‌لی برغاز اولدیغندن عمله‌یی آتشدن محافظه ایچون مخصوص دوی قندیلی ویاخود ادمبت قندیلی تعبیر اولنور برنوع

قندیل ایجاد اولنمشدر. ممالك چینده غاز مذکورك مبذول اولدیغندن بوریلر واسطه سیله بعض شهرلره نقل ایله سوقاقلرده وخانه‌لرده استعمال اولنور.

ثالثا (غاز مولد الماء کبریتی) و رابعا (غاز مولد الماء فوسفوری) اشبو ایکی غازك علم ژئولوژیده اهمیتلری غاز مولد الماء قاربونی قدر اولمیوب حتی غاز مولد الماء فوسفورینك طبیعی اوله‌رق بولندیغی مجهولدر. بو ایکی غازك بر برینه مشابهتی اولوب شفاف و بی رنك و مشتعلدرلر. غاز مولد الماء کبریتی رایحه سندن معلوم اولوب بودخی چورطه رایحه‌سی کبیدر. هوا ایله قاریشق اوله‌رق تنفس اولنسه کوج تحمل اولنوب صافیسی دخی مهلکدر. اشبو غاز بعضاً کوکردلی صولرده تصادف اولنور و ولقانلرده دخی پك چوق ظهور ایدر بعض مزارلقلرده و مواد حیوانیه‌نك تحلل ایتدیکی محللرده پیدا اولوب کوچك کوچك خفیف علولر حاصل ایدر که بعض جهلا بونلرك روح اولمسی اعتقادینه ذاهب اولمشدر.

خامسا (غاز حامض قلور مولد المائی) اشبو غاز حامض عادتا طوز روحی دینلان حامض اولوب ولقانلرده حاصل اولور.

سادسا (غاز حامض کبریت) بودخی سالف الذکر غاز کبی ولقانلرده وبعضا منابعده وطاش کموری معدنلرنده ظهور ایدر.

(بقیه‌سی صکره)

(ادهم)

(ناظر معارف ونافعه)

(تنظيم استانبول)

تا الباطرف سلطنت سنيه دن وقوعبولان تشويقات اوزرينه درسعادتك تنظيم واصلاحى ضمننده بو كونلرده معتبران تجار وصرافاندن مركب اولەرق تشكل ايتمش اولان برقومپانيه نك اولبابده باب عالى يه برقطعه لايحه تقديم ايتمش اولديغى استماع اولنمشدر. فى الحقيقه استانبولك تنظيم واصلاحه كمال احتياجى دركار اولديغندن شوكيفيت زياده موجب ممنونيتمز اولەرق بمنه تعالى عهد قريبده تيسر حسن حصولنى الطاف الهيه دن اميد واستدعا واولبابده عامه نك نظردقتنى جلب ايتمك اوزره لايح خاطرفاتر اولان بعض مطالعاتك تحرير وبيانينه اجترا ايدرز.

بيانه حاجت اولمديغى وجهله درسعادت كرك موقع جغرافيسنك اهميتى وكرك آب وهواسنك لطافتى جهتيله روى زمينده بى مثل ونظير اولەرق محسود كافهٔ امم برسواد اعظم بولنديغى حالده شمدى يه قدر اصول عتيقه اوزره اكثر ابنيه سى اخشاب وسوقاقلرى طار وقالدىرملرى اوپغونسز اولەرق قالمسى فوق الغايه جاى تأسف حالاتدندر. استانبولدن دها منتظم برشهر كورمامش وياخود ايشتمامش اولنلر بالطبع بونك مافوقنده برحال تصور ايده ميه رك خشنود اوله بيلوب حتى بعض شعرا (هرنه كيم خاطره ايلرسه خطور * انده اعلاسنك اعلاسى اولور) نشيده سيله حقنده نغمه سنج مدح وثنا اولمش ايسه ده ممالك منتظمهٔ سائره ده سير وسياحت ايدنلر (الاشيأ تنكشف باضدادها) حكمنجه بورا سنك نه درجه محتاج اصلاح اولديغنى دركك واذعان ايدرلر.

شوکیفیتك اهمیتندن غافل بولنانلر برشهر ابنیه سنك تحکیم وتنظیمی واسواقنك توسیع وتطهیری و بونلرك لیالیده تنویری تزیینات زائده قبیلندن اولوب الك صکره دوشنیله جك برشی اولدیغی اعتقادینه ذاهب اولورلر ایسه ده ارباب تجربه وتدقیق عندنده رهین رتبهٔ تحقیق اولدیغی اوزره برشهر سکنه سنك مادی ومعنوی حصول سعادت حاللری حقنده شو ماده نك فوق ما یتصور تأثیرات عظیمه سی اولدیغندن بك چوق شایان تقدیر شایان ایدوکی انکار اولنه من · اواو جهله صدق مدعامز نقدر ارباب عندنده روشنا ایسه ده حال حاضرك عموم اهالی یه نسبتله نه درجه مضراتی واصلاحی تقدیرده نقدر فوائد ومحسناتی مستلزم بولندیغی تفصیل ایله برابر لابد اولان اصلاحاتك اجراسی دخی ظن اولندیغی درجه امور مشکله ومتعسره دن اولمدیغی بیان ایده لم · شهر وامثالی جمعیتگاه انام اولان محللرده انسان مجبول اولدیغی مدنیت اقتضاسنجه دائمایکدیکریله الفت وانسیته مجبور اولدقدن بشقه حصول اسباب معیشت واستراحتلری دخی مطلقا بوکا متوقف بولندیغندن بین الاهالی امر اجتماع واختلاطك ممکن مرتبه تسهیلیله کرك انسانلرك وکرك محتاج اولدقلری اشیانك سرعت و سهولت ایله حرکت و انتقالی ضمننده مسالك ومعابرك اقتضاسنه کوره هر درلو موانعدن تخلیه سی مهام اموردندر ·

ایمدی دفع ضروریات مدنیت وبالتنزه محافظهٔ صحت وامثالی اسباب و دواعیٔ مختلفه یه مبنی انسان هرکون داخل شهرده کشت وکذار ایلمکه مجبور اوله رق بو صورتله بك چوق

اوقاتی خارجده کچمدیکندن بتون شهر افراد اهالیسنك عمومنه مخصوص برخانه دیمك اولوب بناً علیه هرکسك سعی وهمتی یالکز کندوسنك ساکن اولدیغی خانه نك تنظیم وتزیینه منحصر اولمیه رق عموما شهرك اصلاحنه مصروف اولمسی لازم کلور ٭ برشهر درونده بالسهوله مرور وعبور اسبابنك استحصالی لابد اولدیغی مثللو منظرهٔ قبیحه ورایحهٔ کریههسندن خلقك متأذی اوله جغی شیلر دخی دفع وازاله اولنوب بالعکس رؤیت وتماشاسی باعث کشایش درون آثار وعمارات کوناکون ایله تزیین اولنمسی اقتضا ایدر٭

برده عمر انسانینك نصفی لیلا مرور ایلدیکندن امتداد ایام حیات آرزو ایدنلر اوله مز. فقط برده بوقدر اوقات عزیزهنك مجبورا کوشهٔ عزلت وسکونده کذرانی خسران عظیم عد اولنمق لازم کله جکندن بووجهله تجویز اولنمیه رق لیالیدن دخی ممکن مرتبه روز روشن کبی استفاده اولنمسی وسائطنك استحصالی موافق قاعدهٔ عقل وحکمت اوله جغی امر بدیدار در٭

لیالیده سوقاقلر تنویر اولنمدیغی حالده اوزاق محلاره کیدوب کلمکده دزکار اولان کلفت وزحمت بالطبع سد راه عزیمت اوله رق افتاب جهانتاب عرض دیدار ایدنجیه قدر هرکس بولندیغی محلده سکون وآرامه مجبور اولور شوحال ملالت اشتمال ایسه خارجده اولان امور ومصالحی فردایه ترك ایتمك ومتاعب روزینهنك دفعیچون یاراندن اولان مجالس وانجمن محلارینه کیتمکدن محروم اولمق کبی مخاذیری داعی اولوب بونلردن قطع نظر هرکس مطالعهٔ کتب

وامثالی رمشغولیت نافعه بوله میه جغندن اکثر خلق دوچار کسالت و بطالت اولوب بعضیسی دخی مجرد اشبو ام الفساد اولان بطالتك سوء تأثیریله عیش وعشرته مبتلا اولورلر.
اگرچه وهلهٔ اولیده بوالرانتظامسزلغنك موجب اولدیغی مشکلات یا اکثریا یان کیدرایکن فنا قالدیرملرده زحمت چکلمکدن وعربه ده دخی اسئلدیکی سرعت واستراحتله کیدیله مامسندن عبارت ظن اولنور ایسه ده اشو حالك صغیر وکبیر وغنی وفقیر کافهٔ افراد اهالی یه وجوه عدیده ایله مضرتی اولدیغی ادنا ملاحظه ایله اکلاشیلور شویله که شمدیکی حالده لااقل اون حمال ویاخود بش بارکیرك نقل ایلدیکی یوکی یوللرك انتظامی تقدرجه عربه واسطه سیله یا اکثر بر بارکیر نقل ایده بیلوب یعنی الیوم هردرلو امور نقلیه ده استعمال اولنان حیوانات بشده بریله ادا ره اولنه رق دردینك مصارف لازمه سی اهالی یه کار قالور. شو فرق فقرای اهالی یه نسبتله غیرمحسوس کبی کورینور ایسه ده تجارتله مشغول اولنلروابنیهٔ جسیمه انشا ایتدیرنلرك عندنده اهمیتی درکاردر. اوحالده نقل اشیاده زیاده سهولت واهونیت حاصل اولدقدن بشقه الیوم درسعادتده بولنان شوقدر بیك حمالك لزومی قالمیه رق مملکتلرینه عودت ایدرلر و بووجهله هم بوراسی اویله برطاقم سفله دن خالی قالوب همده بونلر مملکتلرنده زراعت وصناعتله اشتغال ایدرك اوراسنك معموریتنه مدار اولورلر.
قالدیرملری اویغونسز وناتمیز سوقاقلرده کزلدیکی حالده چکیله جك زحمت واضاعه اولنه جق وقت شویله طورسون قیشن چاموردن و یازین توزوطوپراقدن آدمك اوستی باشی برباد اوله رق بووجهله

دوچار اوله جغی ضررلردن بشقه ايوقالديرم اوزرنده يورنديكى تقديرجه مثلا اوچ آی طيانه جق اياق قابلری بر بچوق آيده پاره لنه جكندن افراد اهاليدن هر بری يالكز بو جهتله لااقل شهری اون اون بش غروش حصه دار مضرت اولديغی بی اشتباهدر.

استانبولده وقت وحالی مساعد اولوبده يايان كزمك استميانلر غايت بهالولغی واويغونسزلغی جهتله كرا عربه وباركيرلرينه سوار اوله ميه رق مستقل حيوان بسلمكه وبونك ايچون سايس وآخور ولوازمهٔ سائره تداركنه مجبور اوله رق كلی مصارفه دوچار اولوب حالبوكه منتظم يوللر وكرا عربه لری اولسه اويله بر آدم بر حيوان مصرفنك نصفی وبلكه دها اقل ايله كرا عربه لرينه سوار اوله رق دها سرعت وسهولتله استديكی محله كيدر كلور.

اليوم عربه سی اولنلر دها چوق مصارف وتكلفه دوچار اولدقلری حالده كندولری ايچنده صارصلمقدن مضطرب وطارسوقاقلرده مرور وعبورلرندن خلق متأذی اولوب عربه دخی منتظم مملكتلرده طيانه جغی مدتك نصفی ظرفنده شكست وتلف اولقده در.

بوده محله باشلرنده بونلرك اسملری وبيوت ودكاكينك قپولری اوزرنده نومرولری محرر اولماسی استيلان محلك تعريف وتحريسنده نه درجه مشكلاتی داعی اولديغی محتاج بيان دكلدر. پك قولايلقده اجراسی ممكن اولان اشبو اصول فوائد كليه يی مستلزم اولوب اوحالده آدم ذل سؤالی ارتكابه حاجت قالميه رق طوغريجه كيدوب استديكی خانه ومغازه ومحال سائره يی بولور وچارشوده اشترا ايتمش اولديغی اشيايی دكانجينك شاكردی واسطه سيله بلا مصرف خانه سنه كوندرر. اشبو تسهيلاتدن قطع نظر خارجدن پوسته ايله

ارسال اولنه جق مکاتیبك اوزرنده دخی دور ودراز برطاقم تعریفات تحریرینه لزوم قالمیوب شهر ومحله ومخاطب اولان ذاتك اسملریله خانه ویاخود مغازه نك نومروسندن عبارت اولمق اوزره یالکز درت کلمه نك تحریری کافی اولور.

مقدمات مشروحه دن اکلاشیله جغی وجهله انسان دائما بولندیغی محلده اوتورمق ومحتاج اولدیغی شیلرهمان اوراده حصوله کلمك اوزره یراد لمامش اولدیغندن مقیم اولدیغی شهر ویاخود قریه نك تنظیم واصلاحنه طبق ساکن اولدیغی خانه کبی اعتنا ایلمسی اقتضا ایدر. شو اصولك فوائد مادیه سی مسلم اولدیغی مثللو اهالینك تعدیل مزاج وتهذیب اخلاقلری حقنده دخی تأثیرات حسنه سی مجربدر.

تدابیر مشروحه اصابت وخطایه احتمالی اولان تصورات قبیلندن اولمیوب بونك محسنات بی نهایه سی برقاچ بیك سنه دنبرو ممالك مختلفده وقوعبولان تجارب کثیره ایله ثابت ومحقق اولدیغی مثللو نوجهله اجراسی مناسب اوله جغی دخی یکیدن تصور وتحریره محتاج اولمیوب بو بابده اتخاذی لازم کلان اصول اوته دنبرو ممالك متمدنهٔ سائره ده تقرر ایتمش وحتی بوکا دائر پك چوق کتابلر تألیف اولنه رق برعلم مخصوص حکمنه کیرمشدر. دولتلر مهام مصالح مملکتله مشغول اولوب بومقوله جزؤیات اموره باقه میه جقلرندن شهرك جسامتنه کوره دوائره تقسیم ایله هر بردائره ایچون اصحاب املاك ومعتبران مملکتدن اهالی معرفتیله منتخب اعضادن مرکب برمجلس تشکیل واصول موضوعه سنه تطبیقا دائره لرینك تنظیم وتزیینی انلرك عهدهٔ اهتماملرینه احاله اولنور.

اشبو مجالس بلدیه کندو امور داخلیه لرنده مستقل اوله رق کرك واردات و مصارفاتلرینی وکرك وظیفه لری داخلنده بولنان سائر خصوصاتی بالتذکر اکثریت آرا ایله تسویه و رؤیت ایدرلر واتخاذ ایتدکلری هر درلو حکم و قرار دولت نظرنده مجالس رسمیهٔ سائره قراری کبی معتبر طوتیله رق اجرا سنده معاونت لازمه ایفا قلنور ·

سلطنت سنیه دخی شو اصوله تطبیقا درسعادتجه اصلاحات لازمه نك اجرا سیچون بر قاچ سنه مقدم شهری اون درت دائره یه تقسیم و بونلردن یالکز بك اوغلو وغلطه وطوپخانه دن عبارت اولان آلتنجی دائره نمونه اولمق اوزره تشکیل اولنه رق دیکرلری هر نه اسبابه مبنی ایسه وقت مرهوننه تعلیق قلنمشیدی · اشبو آلتنجی دائره اولو قتدنبرو ایفای وظائفنه دوام ایدرك اداره سی داخلنده بولنان محلارده خیلی اصلاحات اجرا ایدوب اکرچه مقدملری بعض سؤ استعمالات وقوعنه مبنی بر مقدار دیونه کرفتار اولمسی اشبو اصول محدثه حقنده بعضلرینك اعتراضنه سر رشته ویرمش ایسه ده بیانه حاجت اولمدیغی وجهله ذات اصول ایله اجراسی ماده سی یکدیکرندن تمییز اولنمق لازم کلوب اداره جه وقوعه کلان تقصیراتك شو اصول محاسن شموله ایراث نقیصه ایده میه جکی درکار در ·

بناءعلیه درسعادتك صورت مطلوبه ده تنظیمی مطلقا ادارهٔ بلدیه اصولنك تعمیمنه متوقف اولدیغندن شو مقصدك نتیجه پذیر حصول اولمسیچون همان سلطنت سنیه نك سالف الذکر نیت خیریه سنی برآن اقدم اجرایه همت بیورمسی تمنی اولنور ·

ذی سعادت سکنه سی پایتخت سلطنتده اقامت ایتمك شرفنده مظهر

وشو حالك موجب اوله جغی هر درلو فوائددن متمتع اولدقلری حالده كرك ممالك محروسه نك سائر محللرنده وكرك كافهٔ ممالك اجنبیه ده امثالی كورلمامش وجهله مالاً وبدناً هیچ بر كونه تكاليف ايله مكلف اولمدقلرندن ارتق اوزرنده يوريدكلری قالديرملرك تعميری وسپورندیلرينك ازالهسی وامثالی فائدهسی طوغريدن طوغری یه كندولرينه عائد اوله جق اصلاحات مصارفنك تسويهسی بربار كران عد اولنميه جغی دركاردر .

استانبولی تنظيم ايتمك اوزره تشكل ايدن سالف الذكر قومپانيه نك توجهله اصلاحاته شروع ايده جكی هنوز معلوم دكل ايسه ده افكار عاجزانه مزه كوره مواد آتیه یی اجرا ايلمسی آرزو اولنور .

اشبو قومپانيه هر نقدر ذيقدرت فرض اولنسه استانبول كبی بر بلدهٔ جسيمه یی دفعةً صورت مطلوبه يه قويه میوب اصلاحاتك بالطبع جسته جسته اجراسی لازم كله جكندن اول امرده نمونه اولمق اوزره مثلا قره كوی كوپريسندن باب عالی يه واورادن دخی اقسرايدن چكه رك طوپ قپويه قدر برخط مستقيم اوزره بر ديوان يولی جادهسی كشاد يله بونك ايكی جانبنه قومپانيه وياخود عرصهلری اصحابی طرفندن مناسب شكل وجسامتده كاركير اوله رق منتظم ابنيه انشاسی واقتضا ايدن لغم وصو يولی وغاز بوريلرينك دخی اصول جديده يه تطبيقاً تنظيمی لازم كلور . بويله بر جاده كشادی هر طرف حقنده خيرلو اولوب شويله كه اولا بونك اوزرنده واقع ابنيه بالطبع محل سائره دن زياده قيمت واعتبار كسب ايده جكندن اصحابی متمتع اوله جق وثانيا تملك وياخود ايجار ايله درونده ساكن اولنلر استفاده ايدوب ثالثا موجب

اوله جغى سهولت مرور و عبور و محسنات سائره سندن عموم اهالى حصه مند منفعت اوله جقدر ٠

اشبو يكى جاده دن بر مقدار كافى ختامپذير اولدقده درعقب ركوب و اشيا نقلنه مخصوص عربه لر ايشلمكه باشليه جغى مثللو هر طرفنده هر درلو امتعه و اشيا مغازه لرى اچيله جغندن اولوقت خلق ليلا ونهارا آبا شدن باشه قولايلقله كيديلوب كلنديكنى ولازم اولان شيلرك دخى بالسهوله تدارك اولنديغنى كوردكلرنده شو حالك فوائد ومحسناتنى فهم واذعان ايدرك بتون شهره تعميمنه راغب اوله جقلرى بى اشتباهدر ٠

قومپانيه نك اول باول اجراسنه اهتمام ايتمسى لازم كلان اصلاحاتك بريسى دخى اياصوفيه وامثالى جوامع شريفه وآثار معظمهٔ قديمه نك همان اتصالنده بولنان برطاقم اخشاب ابنيهٔ خسيسه نك رفع وازاله سى ماده سيدر ٠ فى الحقيقه اسلافك عظامك اعزياد كارى وشهرمزك مايهٔ شرف وافتخارى اولان اومثللو آثار نفيسه نك شو حالده براغلمسى بونلرك خارجا رونق ولطافتلرينى اخلال ايتدكدن بشقه ذكر اولنان اخشاب ابنيه ده حريق ظهورنده پك چوق مضرت ايراث ايدوب حتى كچن كون نور عثمانيه جامع شريفى جوارنده وقوعبولان حريقده جامع مذكور مناره سنك كلاهى كاملا محترق اولديغى مثللو اتصالنده بولنان كتبخانه دخى خيلى زيان كوردكدن صكره كوچ ايله قورتارلمشدر ٠

برده اليوم استانبولده عمومه مخصوص باغچه اولمديغندن خلق ارالقده بالسهوله كيدوب تنزه ايتك اوزره داخل شهرده و جوارنده برقاچ يرده نزهتكاهلر تنظيم اولنمسى اقتضا ايدر ٠

سو قاقلرك تنویری بحثنه کلنجه استانبولك شو حالنده هر طرفنك
غاز ایله تنویرنده مشکلات کثیره اوله جغندن اول امرده الک مهم اولان
جاده لر و میدانلر بونکله تنویر اوله بیلوب فقط تعمیمی سائر
اصلاحاتك اجراسنه متوقفدر. مع مافیه شهرك شو حال ظلمتده دوامی
دخی تجویز اولنه میه جغندن اشمدیلك بشقه صورتله چاره‌سی بولنمسی
مناسب اولور ظن ایدرز.
خلاصهٔ کلام فی زماننا اوروپانك پایتختلری شویله طورسون
الک کوچك شهرلری بیله غایتله منتظم و منور و بالخصوص درسعادتك
برجزئی اولوب اقامت اجانبه مخصوص بولنسان بك اوغلی وغلطه
برقاچ سنه دنبرو شو اصلاحاته مظهر اولدیغی حالده استانبولك
بویله قالمسی شان سلطنت سنیه‌یه ناچسبان اولوب اجانبه قارشو
دخی موجب خجالت اوله جغی اشکاردر.
استانبولك تنظیم و اصلاحنی داعی اولان اسباب مشروحه‌دن
قطع نظر شو اثناده سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده صنوف
عساکر شاهانه کونبکون رهین انتظام والبسه و اسلحهٔ نفیسه ایله
مغبوط انام اولوب بونلرك شوقیافتلریله درونده بولندقلری شهرك
حال حاضری بیننده برنسبت مناسبه اولمدیغندن وشو مغایرتك
دوامی ناقابل بولندیغندن بمنه تعالی عصر محاسن حصر حضرت
شهریاری آثار جلیله سندن اولمق اوزره عهد قریبده بونلرك بینی
توفیق بیوریله جغی مجزومدر.

(منیف)

(جمعيته ويريلان بعض هدايا)

علم ومعرفت دنيا وآخرتده سعادت حالمزك مبنى عليهى اولمسى جهتيله كمالات انسانيه نك اشرف واعلاسى اولديغى مثللو بونك انتشارى اسبابنك تسهيلى حقنده وقوع بوله جق هر درلو معاونتك دخى مبرات سائره يه رجحانيتى اوله جغى نزد اولى الابصارده خفى دكلدر. جمعيت عاجزانه مز وسائط حقيره سنك مساعد اولديغى مرتبه نشر معارفه خدمت ايتمك آرزوسنده ايسه ده شو مقصدك درجهٔ مطلوبه ده حسن حصولى يالكز برقاچ كشينك سعى واهتماميله ميسر اوله ميوب هر حالده اصحاب فتوت وحميتك تشويقات خيرخواهيلرينه كمال احتياجى دركار اولديغندن بعض ذوات مروتسمات طرفندن جمعيت عاجزانمزه لطفا اهدا قلنمش اولان كتاب وخريطه والات وادوات عليه مزيد ممنونيتله قبول قلنمش وموجب ذكر جميل اولمق اوزره او مثللو ذواتك اسملرى واهدا ايتدكلرى اشيانك دفترى من بعد مجموعهٔ عاجزانمزه درج ايله اعلان اولنه جغندن بو دفعه انكلتره مشاهير مهندسيندن اولوب ازمير تيمور يولى متعهدى بولنان موسيو قرامطون طرفندن اهدا اولنان كتب وسائره زيرده تسطير قلنمشدر.

(ويلى نام ذاتك ترتيبى اوله رق مبادئ علوم وصنايعه دائر كتب)

جلد	
١	كيميا
١	كونش وقورشونك ماهيت وخواصى
١	ژئولوژى

جلد	
١	علم معادن
١	جر اثقال
٢	الكتريق
١	مانيتزمه
١	تلغراف
١	هوا
١	هندسهٔ ملكيه
١	فن معماری
١	تاريخ فن معماری
١	تعريف اشكال معماريه
١	هندسهٔ نظريه
١	ابنيه
١	طوغله اعمالی فنی
١	ابنيه خرجی اعمالی واحجار قطعی فنی
١	فن رسمدن تعريف الوان
١	تخفيف اراضی
١	تنظيف بلدان
١	حفر آبار
١	آلات رياضيه
١	ماكنه انشاسی
١	وابور ماكنه سی

جلد	
١	طاش قرمق فنی
١	اصطلاحات علوم
٢	جام اوزرینه رسم یاپمق فنی
١	کوپلو خانه‌لری انشاسی
١	بوری کوپری
١	تمل اتمق اصولی
١	صوه‌جیلق صنعتی
١	طرق عادیه انشا و تعمیری
١	دکزفنارلری اعمال و استعمالی
١	اعمالات مقاولاتی عقدی
٢	انشای سفاین
١	ساج کمی اعمالی
١	ساج کمیلره متعلق اشکال
١	تجهیز سفاین
١	فن بحری
١	تسخین بیوت و تجدید هوا
١	واپور قزغانی اعمالی
٢	ترسیم خریطه اصولی
٢	تیوریول انشاسی
١	زراعت ماکنه‌لری
١	تباشیرلی اراضی زراعتی اصولی
١	ساعت و چالک اعمالی

جلد	
١	فن موسیقی
١	پیانو تعلیمی اصولی
١	انواع اصداف
١	هندسهٔ رسمیه
١	محروقات
١	لوقوموتیف ماکنه‌لری اعمالی
١	لوقوموتیف رسملری
١	واپور سفائنی ماکنه‌لری
١	صو ایله تحریك اولنور ماکنه‌لر
٢	صو یوللری
١	غاز بوریلری
١	تجارت اصول دفتریه سی
١	سفاین تکنه‌لری حقنده وقوعبولان تجربه‌لر
١	کلید اعمالی
١	علم حساب عادی
١	علم حساب عالی
١	جبر اعلا
١	جبر عادی
١	اصول هندسه
١	مخروطیات
١	مثلثات مستویه و کرویه
١	علم مساحت

	جلد
اغار تمه	١
هيئت	١
موازنة الاجسام	١
ماكنه‌لرك مركباتى	١
هيئتك سير سفاينه تطبيقى و جدول حساباتى	٢
تفاضلى	١
ممالك مختلفه‌ده مستعمل اولچى و اوزان	١
تمامىٔ تفاضلى	١
تمامىٔ تفاضلى مثاللرى	١
تفاضلى مثاللرى	١
جبر وهندسه و مثلثات معادله‌لرينك تخطرى اصولى	١
كمى تيمورلرى	١
لونده ابنيه نظامنامه‌سى	٢
تنظيف اسواق	١
تجار وعمله‌يه دائر بعض نظامات اساسيه	١
كمرو ريختيم انشاسى	١
طبابت بيتيه	١
الاى طوپلرى اعمالى	١
ماكنه رسملرى	١
علم صدا	١
كشف معادن	١
امريقا مهندسلرى	١

جلد

١ صو مهندسلکی
١ انهار و جداولده سیر سفاین اصولی
١ طوغراشه جیلق ومرانقوزلق صنعتلری
١ صنایع مذکوره یه متعلق اشکال
١ ابنیه چاتیسی
١ چاتی رسملری
١ دومان چقارلمیه رق کورا حراقی اصولی
١ اشکال تزیینیهٔ معماریه
١ قدمادن و یتروسك فن معماری یه دائر کتاب مشهورینك ترجمه سی
١ یونان اصول معماریه سنك سائرینه رجحانیتی
١ قلیچ اعمالی
١ دکرمنجیلر و چفتجیلر ایچون حاضر حسابلر جدولی
١ انشای بیوت
١ باقر معدنی استخراجی
١ کموش وقورشون معدنلری استخراجی
١ الکتریق واسطه سیله یالدیز اعمالی
٢ مدخل علم حساب
١ تلغراف اشارتلری وابور ماکنه سی نظریاتی
١ حرائت اصول جدیده سی
١ چدنك سبب تکونی
١ قوهٔ بخاریه

جلد	
١	مفتاح علم حساب
١	علوم طبيعيه مدخلی
١	هندسهٔ عمليه
٢	تشريح وفيزيولوژی
١	ضو
٣	جراثقال
٦	علوم طبيعيه يه دائر دوقتورلارتنڭ مؤلفاتی
١٣٦	

(علوم و صنايعه متعلق آلات و ادوات)

قطعه	
١	كرهٔ سما
١	كرهٔ ارض
١	تيموردن مصنوع واپور ماكنه‌سی مودلی
١	تيموردن مصنوع لوقومتيف مودلی
١	جراثقاله دائر بعض آلات
١	الكترومانياتيق طاقمی
١	مخلية الهوا طاقمی
١	كاغددن لوقومتيف مودلی
٢	بويه قوطيسی
٢٥	الات رياضيه
١٠	اشكال مجسمهٔ هندسيه
١	آستيچ
٤٦	

(فنون متنوعه يه متعلق جسيم خريطه و رسم)

	قطعه
جسامت طبيعيه ده تشريح رسملرى	١٠
حيوانات رسملرى	١٠
نباتات رسملرى	٩
ماكنه رسملرى	١٢
علوم طبيعه و سائره يه متعلق رسملر	١٤
رسم مشقلرى	٥٠
مبتديلر ايچون رسم مشقلرى	٣٥
	١٤٠

هدايای مذكوره دن طولايى جمعيت طرفندن موحى اليه موسيو قرامطونه يازيلان تشكر نامه نك صورتيدر.

اختلاف ديانت وجنسيته باقلميه رق ممالك محروسهٔ شاهانه ده بولنان كافهٔ صنوف تبعهٔ شاهانه بيننده نشر معارفه سعى ايلمك نيت خالصه سيله درسعادتده جمعيت عليهٔ عثمانيه عنوانيله تشكل ايتمش اولان جمعيت عاجزانه مزه لطفاً اهدا ايلديككز كتب وتصاوير وآلات تماماً واصل اوله رق بونلر حصول مقصد عاجزانه مزه امرنده زياده ايشمزه يرايه جغى جهتله نه درجه موجب محظوظيتمز اولديغنى بوراده بولندقلرى اثناده ذات محبانه لرينه بيان ايله برابر اولبابده لازمهٔ تشكر ومحمدتك ايفاسنه مسارعت

ایلمش ایسه‌ده بو دفعه احبابمزدن موسیو کلارقك اوطرفه عزیمتی وسیله‌سیله اشبو وجیبه‌نك تحریراً دخی اجراسنه مبادرت ایدرز. جمعیت عاجزانه‌مز ممالك محروسه‌ده بو وادیده تأسس ایلمش بر بجی جمعیت اولدیغی مثللو ذات اصیلانه‌لری دخی اجانبدن بونی تشویق وتشجیع ایدنلرك برنجیسی اولدیغندن بو وجهله واقع اولان همم والالری الیوم بالجمله وطنداشلریمز بیننده موجب ذکر جمیل اولدقدن بشقه نام فتوت اتسالری اخلافه یادکار اولمق اوزره زیور صحایف آثار اوله‌جغی بی اشتباهدر. کرك مملکتمزده وکرك ممالك اجنبیه‌ده اصحاب خیرات اثریکزه اقتفا ایله ابنای جنسیمزك بصر بصیرتلری تنویرینه مدار اوله‌جق تدابیرك حسن استحصالنده بزه معاونت ایلرلری اعز مقاصدمزدر. هدایای دوستانه‌لری جمعیتمز مرکزینی تزیین ایدوب بالخصوص بوکونلرده کشاد ایتمش اولدیغمز قرائتخانه‌ده موجود کتب متنوعه وترك واجنبی لسانلری اوزره برچوق غزته‌لر مطالعه ایچون کلوب کیدنلرده‌نی قرائت وتماشاسندن استفاده ایتمکده درلر. خصوصات مشروحه‌نك بیانی تأکیدروابط اخلاص ومودته وسیله اتخاذ قلندی. فی ۸ شوال سنه ۱۲۸۰

(ادخار صندوغی)

معلوم اولدیغی اوزره اکثر ارباب صنایع وحرفك امر تعیشلری کسب یومیه‌یه موقوف اولوب بونلر حسب البشر به برعلته مبتلا اولدقلری ویاخود اختیارلق جهتیله قوای بدنیه‌لرینه ضعف کلدیکی حالده اجرای

صنعت ایده‌میه‌جکلرندن کندولری و اولاد و عیاللری دوچار فقر واحتیاج اوله‌رق بالآخره ذل سؤالی ارتکاب ایده‌جکلری امر اشکاردر . هر درلو تدابیر ممکنه وضنا سببه ایله عجزهٔ ابنای جنسمزك اصلاح وترفیه احوالنه سعی وغیرت اعظم وظائف انسانیت اولدیغندن ارباب خیرات شو مطلب اعلانك استحصالنه پك چوق صرف افکار ایتمش و بو بابده اوروپاده اتخاذ واجرا اولنان تدابیر ووسائطك اك خیرلوسی ادخار صندیغی اصولی اولدیغی بالتجربه ثابت اولمشدر . اگرچه حمداً لله تعالی ممالك محروسه‌ده عمله زمره سنك حالی اوروپا عمله‌سنه مقیس اولمیوب بزده وسعت مملکته گوره اهالینك ازلغی جهتیله رنجبر طاقمی دائما اقوات یومیه‌لرینی استحصال ایده بیله‌جك قدر ایش بولوب شمدی‌یه قدر هیچ کیمسه‌نك اجلقدن تلف اولدیغی ایشیدلمامش ایسه‌ده بعض عوارض طبیعیه‌دن ناشی هر وقت اجرای صنعته دوام ممکن اوله‌میه‌جغندن قطع نظر مقصد اصلی اهالیدن بو صنفك بالکز اولمیه‌جك قدر چکنمسی اولمیوب اولدقجه اکتساب رفاه ایلملری دخی مطلوب ایدوکندن ارباب طرفندن درسعادتده برادخار صندیغی تشکیلنه همت بیورلسه فقرای اهالینك اصلاح حالی حقنده تأثیرات حسنه‌سی مشاهده اولنه‌جغی مجزمدر . اولبابده برعلم اجمالی ویره‌رك عمومك نظر دقتنی جلب ایتمك اوزره اشبو ادخار صندقلرینك صورت تشکیل واداره‌سی و عموم اهالیجه درکار اولان فوائد ومحسناتی بروجه آتی ذکر و بیان قلنور .

ادخار صندیغی خلق اقچه جمع وادخارینه تشویق نیت خیریه‌سیله تأسیس اولنمش برشرکتدن عبارتدر . تشبثات سائرهٔ تجاریه‌ده

اولدیغی کبی بوندن مقصد اصلی شرکت اعضاسنك تمتعی اولوب اصناف وعمله و امثالی اهالینك بالتصرف ارتره بیلدکلری مبالغ جزئیه یی تأمینات کافیه ومقدار مناسب فائض ایله اخذوهر درلو مخاطره دن امین اوله جق صورتده امور تجارتده استعمال ایتمك وبووجهله چکمجه وکرلرده قالوب اصحابنه برکونه فائده سی اولمیان مبالغی مثمر ایلمکدر ·

ادخار صندقلرینك ایکی بیوك فائده سی اولوب بریسی اشبو صندقلره اقچه وضع ایدنلره عائددرکه بونلر بلا ثمره طوران مبالغ جزئیه لرندن مستفید اولورلر ودیکری عموم ملته راجعدرکه صنعت وتجارتده متفرقا استعمالی ممکن اوله میان کوچك سرمایه لر برلشدیریله رك فوائد عمومیه یی مستلزم امورده استعمال اولنور ·

امر تعیشده قاعدهٔ تصرفه رعایتله ایلروده ضرورت چکمامك ایچون وقت وسعتده براز اقچه ادخارینه سعی ایلك قاعدهٔ حزم واحتیاطه موافق اولسی جهتیله اوصاف مقبوله دن واولاد وعیال اصحابنه نسبتله ایسه وظائف طبیعیه دندر · چونکه خسته لك واختیارلق حالنده ایش ایشلمکه قوای ذهنیه وبدنیه مساعد اولمدقدن صرف نظر امور تجارتنه سکته کلمك وحریقده کبی برسببه مبنی الزنکین ومعتبر ادملرك بیله بعضا برآنده تهی دست وبیوایه قالمسی بعید الاحتمال اولمدیغندن دائما بورالری مطالعه اولنه رق حال رفاه واقتدارده آرزوی نفسه تبعیتله الده کی مبالغ کاملا خرج واتلاف اولنیوب برمقداری ادخار قلنمسی وبووجهله هم واردات سنویه تزیید وهمده لدی الحاجه سائره محتاج اولمیه رق تعیشه کافی فائض کتوره جك برسرمایه تدارك قلنمسی انسانك مادی ومعنوی اصلاح

حالنی موجب اوله جغی محزومدر . چونکه مساعد وقتده قزانیلان اقچه کاملاً صرف واستهلاك اولندقده انسان حال عسرتده حوایج ضروریه سنی تدارکدن عاجز قالهرق حقیقةً دوچار فقر وسفالت اوله جغندن بشقه هنوز نعمت رفاه ایله متمتع بولندیغی اثناده دخی وقتاً من الاوقات ثمرهٔ صنعتندن محروم اولورسه حالی نه یه منجر اوله جغنی مطالعه ایند کده فعلاً دوچار ضرورت اولمزدن اول کرفتار اندیشه واضطراب اولماسی ممکن دکلدر . بنابرین مذموم اولان خست درجه سنه وارمیه رق قاعدهٔ تصرفه رعایتله هرکس حالنه کوره بر مقدار اقچه ادخارینه سعی ایلمسی لازمهٔ احتیاطکاریدن اولدیغنه وبقای نوع تعیشه وتعیش اقچه قزانمغه متوقف اولدیغندن انسانك اقچه ادخارینه میل طبیعیسی درکار اولوب بو بابده بعض مرتبه سهولت وامنیت کوسترلدیکی حالده اتلاف واسراف ایله مجبول اولانلر بیله بوندن اجتناب ایله ادخار طریقنه سلوك ایده جکلری محزوم بولندیغنه بناء اوروپاده ادخار صندقلری اشته بو مطالعات اوزرینه تأسیس اولنمش ونتایج مطلوبه سی حصوله کلمشدر .

ادخار صندقلری هر دفعه ده اون بش یکرمی غروشه قدر اقچه قبول ایدرك فائض اعطا ایلدیکندن صنوف اهالیجه اقچه ادخاری فوق الغایه تسهیل ایلمشدر . یوز یوز اللی غروش ایجی اولان خدمتکارلر وهفته ده قرق اللی غروش قزانان رنجبرلر بیله ادخار صندغنه اقچه اعطاسنه مقتدر اوله جغندن بونلر قاعدهٔ تصرفه رعایتله قزاندقلری اقچه دن احتیاجات ضروریه لرینی دفع ایتدکدن صکره هر هفته ویاخود هر ای فضله قلان مبالغی مذکور صندقلره اعطا ایدرلر ایسه چونکه ادخار صندغنه ویریلان مبالغك التی ایده برکره حسابی رؤیت

اوله‌رق تراکم ایدن فائضك سرمایه‌یه علاوه‌سی اصول متخذه‌دن اولدیغندن کندولری هیچ حس ایتمه‌رك از بر وقت ظرفنده ایجه بر سرمایه صاحبی اوله‌جقلری درکاردر .

مواد مشروحه ادخار صندقلرینك شخصه عائد منافعندن اولوب مذکور صندقلرك عمومه راجع اولان فوائدی بحثنه گلنجه بر ادمك هر هفته ویاخود هر ای اارتردیغی مبلغ جزئی زمان وموقع واشخاصك حالنه کوره برمقدار معینه بالغ اولمدقجه بحاصل قاله‌جغی واشبو مقدار معینی بولمق دخی بیجه آیلره یللره محتاج اولوب اولوقته قدر مبلغ مدخرك صرف واتلاف ایدیله‌جکی درکاردر . حالبوکه وارداتك فضله شهریه‌سی ادخار صندغنه ویرلسه اصل سرمایه‌نك فائضی وفائضك فائضی تراکم ایدرك سرمایهٔ موضوع از بروقتده تضاعف ایده‌جکندن شو فوائد هر کسی اکتساب ثروته سوق وتشویق ایدرك از برمدت ظرفنده بك چوق بیوایکان کسب قدرت وبین الاهالی سئله ومحتاجین تناقص ایدر وبوصورتله اکثریسی فقرا کروهندن عبارت اولان هیئت ملت اوزرندن برچوق نفوسك بارگران تعیشی مرتفع اولور .

بر ادخار صندغنه یوز بیك کشی اقچه وضع ایتسی وهر شخصك سنوی اون لیرا ارترمسی فرض اولنسه سرمایهٔ ملی هر سنه بر ملیون لیرا تزاید ایدر وبشقه صورتله استعمالی ممکن اوله‌میان مبالغ جزئیهٔ متفرقه بر منوال محرر بر محله جمع اولنه‌رق عموم ملت حقنده فائده‌لو تیمور یول واشبو الی عملیات جسیمه اجرا اولنور .

الیوم فرانسه‌ده ادخار صندقلرینه ایکی میلیون وانکلتره‌ده اوچ درت میلیون قدر نفوس اقچه وضع ایدوب ١٨٤٣ سنهٔ میلادیه‌سنده وقوع بولان

تحقیقاته نظراً انكلتره واسقوچیا ویرلانده ادخار صندقلرنده فقرای اهالی یه متعلق سرمایه نك مقداری التی یوز التمش التی میلیون انكلیز لیراسنه بالغ اولوب مقدار مذكور مؤخراً دها پك چوق تزاید ایتمش اوله جغی مجزومدر. مذكور صندقلره اقچه وضع ایدنلرك اكثریسی عمله وخدمتكار كروهندن اولدیغندن مبالغ كلیهٔ مزبوره كسب یومی فضله سی و بونك ثمره سی اولوب مجرد ادخار صندقلری سایه سنده تراكم ایتمش ایدوكی اشكاردر. علی العموم ممالك شرقیه ده فقراطاقمك ایشندن ویاخود دیشندن ارتردیغی اقچه یی استعمال ایتمك ایچون ادخار صندقلری كبی امین محللر اولمدیغندن هركسك اقچه سی بتحاصل قالدقدن بشقه امر محافظه سنده دخی پك چوق تكلف اختیارینه مجبور اوله رق كرله بیلده طاشنلوب یاخود طپراغه دفن اولندیغی وبعض كره دخی ماوضع لنهسنك خلافنده اوله رق نساطائفه سی تزییناتنده استعمال قلندیغی معلومدر.

شو حال برچوق سرمایه یی بتحاصل براغه رق مملكتك ندرجه فوائددن محروم بقی داعی اولدیغی تعریفدن مستغنیدر. خلقه امنیت بخش اوله جق صورتده بر ادخار صندغی احداث اولنسه هر كس اقچه سنك سنه بسنه تزایدینی كوره رك نه سی وار ایسه یانده صاقلیوب صندغه اعطا و بوصورتله شمدیكی حالده چكمجه درونده و طپراقلر التنده محفوظ ومخفی اولان ویاخود بین النسا حلی مقامنده استعمال اولنان بوقدر میلیون التون بر یره تجمع ایده رك هم اصحابی استفاده ایدروهم ده اقتضا ایتدیكی حالده ادخار صندغی طرفندن ملت ودولتجه فائده لو امور جسیمه یه صرف اولنور.

اوروپاده تشکیل اولنان ادخار صندقلرینک بالتجربه فوائد عظیمه سی مشاهده اولندیغندن و حسن اداره وانتظامی ومأمورلرینک استقامتی جمله یه امنیت بخش اوله جق برحالده بولندیغندن فوق الغایه کسب وسعت واهمیت ایلمشدر. هرکیم اولورسه اولسون الندکی فضله پاره یی برکون یانده الیقویمیوب درعقب مذکور صندغه اعطا و بووجهله اره صره ویردیکی اقچه برخانه اشترا ایده جک ویا بردکان آچه جق ویاخود اخر برصورتله امر تجارتده قوللانیله جک مقداره بالغ اولدقده اخذ واستیفا ایله ایستدیکی وجهله استعمال ایدر. شو اصول مملکت حقنده دها پک چوق فوائدی منتج اولوب شویله که خلق بر برینه باقه رق وچوجقلر بیله پاره ارتیرمق هوسنه دوشه رک چالشوب اقچه قزانمق وصرفیاتلرنده قاعدهٔ تصرفه رعایت ایتمک کبی اوصاف ممدوحه اکتساب ایدرلر. وچوجقلر ادخار صندغیله اولان محاسبه لرینی کورمک املیله اوقیوب یازمغه سعی ایدوب صندغه ویردکلری اقچه ایچون نه مقدار فائض اله جقلرینی وهرهفته یکرمی ویا اوتوز غروش ویرلدیکی حالده بشبیک غروشه مالک اولمق نقدر مدته توقف ایده جکنی بیلمک ایچون عملیات حسابیه ایله اشتغال وبوصورتله منفعت ذاتیه تازیانهٔ شوق وغیرت اولوب خاصة تدرس ایتمکسزین امور حسابیه ده ملکه استحصال ایدرلر. ادخار صندقلرینک اشبو فوائد متنوعه سی انکار اولنه میوب از بروقت ظرفنده صنوف اهالینک حالی اصلاح وترفیهه مدار کلی اوله جغی بی اشتباهدر.

اوروپاده بولنان ادخار صندقلری اعضاسی اصحاب عفت

وا ستقامتدن و صندغك حين تشكيلنده الك زياده تعاونت وهمتی سبقت ايدن ذواتدن مركب متعدد مجلسلرك زير نظارتنده در. بيوك مأمورلری مجاناً خدمت ايدوب كوچك مأمورلره مقدار كافی معاش ويريلور. صندغه وارد اولان اقچه نك الك زياده امين صورتده استعمالی و بركونه اختلاس وقوعی ممكن اوله مامسی ضمننده مكمل اصول ونظامات وضع اولنمشدر. اشبو نظاماتك تمامی اجراسنه وصندق محاسباتنك رؤيت وتدقيقنه مأمور متعدد مفتشلر واردر. صندغه وضع اولنان اقچه لرك محاسبه لری التی ايده بركره رؤيت اولنوب صندغك احوالی ومدفوعات ومقبوضاتی سنه باشنده غزته لرله اعلان اولنور. ادخار صندغنه اقچه وضع ايدنلرك يدينه شركت طرفندن برقطعه سند اعطا اولنوب تكرار اقچه وضع ايتمك وياخود وضع اولنان اقچه يی كيرو المق ايچون سندمزبورك ابرازی لازم كلور. حسب الايجاب شركتك مركز اداره سنه بالذات كيديله مز ايسه سندك اخر برينه تسليماً ارسالی جائز اوله بيلور فقط بو تقديرده كونديله جك ادمك يدينه برقطعه وكالتنامه اعطاسی لازم كلور. هر كيم اولورسه اولسون بعض حيل ودسايس ايله صاحبندن خبرسز ادخار صندغندن اقچه المغه چالشور ايسه ارباب جنايتدن عد اولنوب اكا كوره مجازات قلنور. بر واضع اقچه سنی كيرو المق استدكده صندقدن المش اولديغی سندی وياخود نومروسنی بيان ايده مز ايسه افاده سی مسموع اوله ميه جغندن شايد ضايع اولور ايسه تجديد اولنه بيلمك ايچون سندك نومروسی بيلمك لازمدر.

(بقيه سی صكره) (قدری)

دانیمارقه

دانیمارقه علیهنه سوق اولنوب الیوم شلزویقده محارب بولنان اوستریا دولتی قوهٔ عسکریه‌سی اون ایکی طابور ششخانه‌جی و درت طابور سواری و دراغون و بش بطریه طوپدن عبارت اوله‌رق جمعاً یکرمی بیك عسکر و بش بیك بارگیردر ومحاربهٔ مذکوره‌ده بولنان پروسیا عسکرینك مقداری دخی جمعاً یکرمی درت بیکدر ·

اولوجهله متفقینك عسکری قرق درت بیکه بالغ اولوب دانیمارقه دولتنك قوهٔ عسکریه‌سی دخی همان بوکا مساویدر فقط هر نصلسه شمدی‌یه قدر وقوعبولان محاربانك اکثرینده دانیمارقه‌لولر مغلوب اولوب ازجمله اوستریالولر ایله دا (نیورق) شهری پیشگاهنده واقع اولان محاربه‌ده دخی مقاومت ایده‌میه‌رك شلزویق شهرینی تخلیه و (ایدر) نهری ساحلنده واقع استحکاماتلرینی ترك ایدرك شمال طرفنه چکلمشلردر · دانیمارقه‌لولرك الیوم تحصن ایتمش اولدقلری (السن) اطه‌سی غایت مستحکم اولدیغندن اوراده مصالحه‌نك انعقادینه منتظردرلر · متفقین دوپل شهرینی دخی ضبط ایدوب (سوندنویت) طرفنه تجمع ایتمکده‌درلر · الیوم شلزویق دوقه‌لغی همان کاملاً و یوتلاندك بر جزؤ اعظمنی متفقین عساکری ضبط و استیلا ایتمش و مذکور دوقه‌لق اوزرنده حق حکومت ادعاسنده بولنان پرنس دوقستنبورغك دوقه‌لغی اعلان قلنمشدر ·

متفقلرك فلنسبورغ شهری اوزرینه هجوملرنده دانیمارقه‌لولر فوق‌الغایه ابراز مآثر غیرت ایلمشلر ایسه‌ده نهایت مقاومت ایده‌میه‌رك تخلیه‌سنه مجبور اولمشلردر · دانیمارقه‌لولرك بك چوق تلفاتی اولوب ایکی یوز نفری دخی اسیر دوشمش و آلتی قطعه طوپلری اخذ اولنمشدر ·

اوستریالولردن دخی یدییوز قدری مقتول ومجروح اولمشدر. دو پل شهری جوارنده پروسیالولر له دانیمارقه لولر بیننده بر محاربهٔ عظیمه وقوعبولوب طرفیندن کلی تلفات وقوع بولمش ایسه ده غالب ومغلوب معلوم اولمدیغی حالده چکلمشلردر.

بعض دولتلر توسط ایدرك مسئله نك مصلحانه حلی‌چون برقونفرانس عقدینی تکلیف ایلشلر ایسه ده دانیمارقه دولتی متفقین عسکری مملکتنی تخلیه ایتدکجه بونی قبول ایتمیه جکنی بیان ایله محاربه‌یه دوام ایتمکده اولوب ظن اولندیغنه کوره بودخی ایام بهارك تقربی مناسبتیله دانیمارقه دونماسی حرکت ایده‌رك پروسیا لیمانلری تضییق اولنمق غرضنه مبنی بولنمشدر.

دانیمارقه دولتی مصارفات حربیه نك تسویه سیچون مملکتی اهالیسندن پیانقو اصولنه تطبیقا استقراض قلنمق اوزره یوزاون درت میلیون فرانق استقراض اولنمسنه مقدمجه قرار ویرمش و بوندن بشقه بو دفعه دخی قرق میلیون استقراض ایتمك نیتنده اولدیغی مروی بولنمشدر.

لهستان.

دانیمارقه مسئله سی ظهورایده لی لهستان ماده سی اونودلمق درجه سنه کلمش ایسه ده لهلولر ایام بهارك موجب ازاله جغی مساعداته انتظاراً محاربه‌یه دوام ایتمکده درلر. خفی اولمدیغی وجهله بو مقوله مقاتلات داخلیه محاربات دولیه‌یه مقیس اولمیوب اکثریا فرق صغیره بیننده ظهوره کله‌رك کاه بر طرف وکاه دیکری مغلوب اولمقده‌در.

روسیه عساکری باش قوماندانی جنرال (برك) سلاح بدست اوله رق اله کچن باجمله عصاتك بلاامان قورشونه دیزلمسنی بوکره تنبیه واعلان ایلمشدر.

مجموعهٔ فنون سرماه عربی نهایتنده چیقار ایدر

درسعادت ایچون بهاسی

	غروش
برسنه‌لك	٦٥
آلتی آیلق	٣٥
برنسخه	٠٦

برسنه‌لكنه ویا خود آلتی آیلغنه مشتری اولمق استنلدکده یکی جامع جوارنده چیچك بازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزینه مراجعت اولنه . ایالانده مشتری اولق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه‌نك قربیت وبعدیتنه باقلیوب برییللق ایچون آلتی وآلتی آیلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیله اقچه‌سنی پوسته‌یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکاری حالده اوقات معینه سنده محلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه‌سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی
صحافلر کتخداسی حلبلی حاجی حسین افندی
سلطان بایزیدده کاغدجی حافظ اسماعیل افندی
بك اوغلی جاده سنده صحاف کوار نومرو ٣٢٣
اسکداره یازیجی عثمان افندی
بشکطاشده اجزاجی ویچین

مجموعهٔ فنونه درجی مراد اولنان دوا دمناسبه جمعیت مرکزینه ارسال بیوریله

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

شوال نومرو ۲۲

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

(مواد مندرجه)

تاريخ حكماى يونان	سيف افندى
مدخل علم ژئولوژى	ادهم پاشا
هندستان تاريخى	رفعت بك
جمعيت مركزنده قرائتخانه كشادى	
ادخار صندوقى	قدرى بك
جمعيته ويريلان بعض هدايا	جمعيت
خلاصهٔ پوليتيقيه	

جمعيت مهريله ممهور اولميان مجموعهٔ فنون نسخه لرينه ساخته نظريله باقيله رق طابع و بايعلرى مسئول طوتيله جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

شوال

نومرو ۲۲

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۰

بیاس

بیاس پیتاقوسك معاصری اولوب طالیات و قریزوسك هنكام حكومتلرنده صاروخان طرفلرنده ظهور ایتمش وفی الاصل صامسونلی اولوب قرقنجی اولمپیاددن حین وفاتنه قدر یونانستانده كسب اشتهار ایلمشدر . غایت اهل عفت واستقامت وامور سیاسیه ده صاحب مهارت ایدی . كندوسی حسب الوراثه اغنیادن اولدیغی حالده از شیله قناعت ایدوب بقیهٔ وارداتنی فقرا و محتاجینه بذل واعطا و عصرینك افصح خطباسندن اولوب بو یولده اولان مهارتنی ارباب فقر و ضرورتك وعلی العموم دوچار فلاكت اولنلرك اصلاح حاللری امرنده اجرا ایدر ایدی . شوفدا كارلقلر ضمننده بر گونه منفعت ذاتیه تصور ایتمیوب بونلری مجرد وطننه خدمت ایتمك مقصدیله اختیار ایدر ایدی . قاعدهٔ حقانیته موافق اولدیغنی جزم ایتمدكجه هیچ بر امره تسبب ایتمز ایدی . شو مسلكی محمد وجهی بتون یونانستانده ضرب مثل اولوب بر دعوانك حق وعدل اولدیغنی تصدیق معرضنده بیاس دخی بو مدعانك ابانی درعهده ایدر

و بر خطیبك ثناسنده اطرا اولنجق استنلدكده بیاسدن ایو اداره ٔ کلام و افاده ٔ مرام ایلر دینور ایدی ٠

بردفعه موره‌ده واقع ماوروماتی شهری جوارنده بعض دکزخرسزلری برقاچ قزطوتوب صاتمق اوزره صامسونه کتوردیلر ٠ بیاس بونلری اشترا ایدوب خانه‌سنه کتوردی و کندو اولادی کبی انلری اطعام و بعض هدایا دخی اعطاسیله اکرام ایتدکدن صکره خانه‌لرینه اعاده واعزام ایلدی ٠ اشبو حرکت فتوتکارانه‌سی برقاتدها حسن صیتنی موجب اولوب حتی بر چوق خلق کندوسنه ملك العقلا عنوانني اعطا ایلشدر ٠

بر مدت صکره ماوروماتی بالقجیلری بر بیوك بالغك قارننده بر التون کاسه بولوب بونك اوزرنده (اعقل ناسه اعطا اولنه) عباره‌سی قازلمش اولدیغندن اشبو کاسه‌نك کیمه ویرلسی اقتضا ایده‌جکنی تذکر ایتمك اوزره شهر مذکور رعایاسی عقد مجلس ایلدکده وجه مشروح اوزره بیاسك لطف وانسانیتنی کورمش اولان قزلر اقربالریله برابر جمعیت یرینه کله‌رك جمله‌سی براغزدن بیاس اعقل ناسدر دیو باغرشدیلر ٠ حضار سائره‌نك دخی رأیلری بو مرکزده اولدیغندن سالف الذکر کاسه بیاسه اهدا قلندی ٠ بیاس کاسه‌یه نظر ایدوب اوزرنده‌کی یازویی کوردکده قبولندن امتناع ایله بو عنوان انجق اوزمان اعتقادنجه الٓه حکمت اولان آپولونه لایقدر دیدی ٠

بعضلرینك قولنه کوره اشبو کاسه‌نك ترجمهٔ حالنده مندرج صاچ ایاقدن عبارت اولوب بو روایت مجرد مذکور صاچ ایاغك

یاسه دخی کوندرلمش اولسندن نشأت ایتمشدر حتی بعضلر ساچ اپاغنک الک اول یاسه کوندرلمش اولدیغنی روایت ایلمشلردر.
صاروخان حکمداری بولنان سالف الذکر هالیات اسپاده واقع یونانستان ممالکندن برقاچ شهری ضبط و تخریب ایتدکدن صکره کلوب صامسونی دخی حصر و تضییق ایلدی. اول اثناده یاس شهر مذکورک رئیس قضاتی اولوب بر خیلی مدت شجیعانه مقاومت اولنمش ایسه ده هالیات شو تشبثده اصرار و عناد ایلدیکی آکلاشلدیغندن و حالبوکه شدت قحط مناسبتیله اهالئ شهر زیاده مضایقه و اضطرارا به دوچار اولدیغندن یاس ایکی رأس اعلا قاطری ایوجه بسلدوب تمام سموز اولدقلرنده کویا اللرندن قاچش کبی دشمن اردوسی طرفنه سوق ایلدی. هالیات اشبو حیوانلرک بودرجه سموزلکندن متعجب اولەرق شهرک قحط واسطەسیله اخذی ممکن اولەمیەجغندن خوف ایلدی و بربهانه ایله شهره برآدم کوندروب محصورینک نه حالده اولدقلرینک تحقیقنی خفیاً بوکا تنبیه ایلدی. یاس حکمدارمشارالیهک شو نیتنی تفرس ایدرک برطاقم قوم یغنلری اوزرینی براز بغدای ایله اورتدیردی و بو صورتله مأمور مرقوم قطعاً اثرحیله حس ایتمیەرک ذخائرک کمال مبذولیتنی مشاهده ایلدی. هالیات شو حیلەلره الدانەرق محاصره یی رفع ایله عقد مصالحه و صامسونلولر ایله اتفاق ایلدی و ملاقات آرزوسیله یاسی اردوسنه دعوت ایتدکده موحی الیه اجابتدن استنکاف ایله حکمدار یکزه سویلیکز بن بوراده اوتوررم کندوسی صوغان یسون والی اخرالعمر اغلاسون دیو جواب و یرمشدره
یاس اشعاردن بک حظ ایدوب ایکی بیکدن متجاوز ابیات نظم

ايتمش و بونلرك عمنده هر كس نوجهله سعادت حال استحصال ايده بيله جكنى و وقت صلح وحربده امور جمهورك حسن اداره سى تصور ايله بيلمسر اوله جغنى تعليم ايلمشدر · مواعظ آتيه بياسه منسوبدر · هركس ايله حسن امتزاجه غيرت ايديكز اكر بوكا موفق اولورسه كز مدت عمركزده لذائذ كثيره يه مظهر اولورسكز · بشقه لرى حقنده اظهار اولنان تكبرو استحقارك هيچ بر وقتده فائده سى كورلمامشدر · دوستلركزه احتياط اوزره محبت ايديب انلرك بر كون دشمن اوله بيله جكنى ملاحظه ايليكز · دشمنلركزه اعتدال اوزره خصومت ايديكز چونكه انلرك ايلروده دوست اولمق احتمالى واردر ·

دوست اتخاذ ايده جككز ادملرى كمال دقتله انتخاب و بونلرك جمله سنه منسا و يا محبت ايدوب فقط قدر و حيثيتلرينى تمييز ايليكز ·

اقتداسى حقكزده موجب شرف اوله جق ذواتك اثرينه اقتفا ايديكز واجاكز فضائلك حسن صحبتكزجه تأثيرات كليه سى اولديغنى محقق بيلكز ·

لقردى سويلكده عجله ايتمكز كه علامت جنتدر · كنجلك اثناسنده علم و معرفت تحصيله سعى ايديكز چونكه اختيار اولديغكز وقت بوندن بشقه الده مدار تسليت اوله جق برشى بولنمز و دنياده بوندن اعلا قزانج اولمز الك صاغلم مال بودر كيمسه الكزدن نزع ايده مز · غضب و عجله ايكى شيدر كه عقل و حكمته فوق الغايه مغايردر · اهل عرض آدم پك نادردر فقط اشرار و حمقانك حدو حسابدر . وعد ايتديككز شيلرك تماميله انجازنده اصلا هيچ بر قصور ايتمكز و معبودلرى انلرك شان و عظمتلرينه لايق صورتده ياد ايدوب موفق اولديغكز

اعمال صالحاتدن طولايى وجيبهٔ تشكرى ايفا ايديكز.
عجز اولميكز برشيئى قبوله اجبار اولنيكز بشقه‌لرينى اعتنايه اجبار ايتمكدن خيرلودر. عهده سندن كله‌ميه‌جككز اموره تصدى ايتيوب فقط برشيئى تصميم ايتديككز حالده اقدام وغيرتله اجرا ايديكز.
برآدمك بشقه جهتله لياقتى اولمديغى حالده مجرد ثروت وغناسى ايچون مدح وثناسندن حذر ايديكز.
انسان دائما دنياده هرلحظه اوله‌جك وچوق وقتلر دخى اوله‌جق كبى يشامليدر. صحت وعافيت بدن خالق تعالينك عطاياسندن وثروت دخى اكثريا امور اتفاقيه تأثيراتندندر. فقط انسانك كرك كندوسنك وكرك ابناى وطننك اصلاح حالنه دسترس اولمسى عقل وحكمته متوقفدر. امور مستحيله‌يى آرزو ايتمك عقله طارى اولان اضرارندندر.
بركون كندوسنه انسان الڭ زياده نه ايله متسلى اولوردى سؤال اولندقده اميد ايله والڭ زياده نه ايله محظوظ اولورلر ديلدكده كسب ايله ديوب الڭ زياده تحملى مشكل اولان ندر سؤالنه دخى اقبالك ادباره تبدليدر ديو جواب ويرمشدر.
دوچار اولديغى فلاكتده صبر وتحمل ايده‌ميان آدم پك بى بختدر دير ايدى.
بياس بركون بعض ملحدلر ايله برسفينه‌ده بولنديغى حالده غايت شديد برفورطنه ظهور ايدوب كمى همان غرق اولمق درجه سنه كلدى. ذكر اولنان ملحدلر خوف هلاك ايله دركاه الهى يه مناجاته باشلاديلر. بياس شو حالى كوردكده امان صوصكز الهلر سزك بوراده اولديغكزى بيلمسونلر براجله مز غرق وتلف اولورز ديدى.
بركره دخى برملحد الهلره توجهله عبادت اولنمسى اقتضا ايده‌جكنى

کندوسندن سئوال ایتدکده جواب ویرمیوب مثلا هر قوم نیچون سکوت ایتدیکز دیمکله سنجه لازم اولمیان شیئی سئوال ایتدیککی ایچون دیشدر ·

ایکی دوست بیننده اولان دعوایی رؤیتدن ایسه ایکی دشمن بیننده اولان دعوایی رؤیت ایلکلکی ترجیح ایدرم · چونکه علیهنه حکم ترتب ایدن دوست ایله اکثریا بوزشمق وحالبوکه حقلی چیقان دشمن ایله بارشمق احتمالی درکاردر دیر ایدی ·

بیاس برکون حسب الوظیفه احباسندن قتل ایله مجازات اولنمسی اقتضا ایده جك برادمك اجرای محاکمه سنه مأمور اولدیغندن حکمی تفوه ایتمکسزین علی ملأ الناس اغلامغه باشلادی · حضاردن بریسی نیچون اغلیورسکز اعدام وتخلیصی سزك رایکزه محولدر دیمکله طبیعت بنی بیچارکان حقنده رحم وشفقته سوق ایدوب قانون ایسه طبیعتك شو مطالبنی اصغایه رخصت ویرمدیکی ایچون اغلیورم دیو جواب ویردی ·

بیاس مساعدهٔ طالعه مربوط اولان شیلری قطعا تمتعات حقیقیه دن عد ایتمیوب ثروت بالسهوله ترکی ممکن اولان اکلنجه قبیلندندر واکثریا انسانی طریق مستقیمدن چیقارمقدن بشقه فائده سی کورلمز دیر ایدی ·

بیاس مسقط رأسی اولان صامسون شهرینك حین استیلاسنده بالتصادف اوراده بولنوب بالجمله اهالی مقتدر اولدقلری قدر اشیا الهرق مأمن عد ایتدکلری محلاره فرار ایدرلر ایدی · بیاس وطننك دوچار اولدیغی فلاکتدن کویا هیچ متأثر اولمامش کبی شو هرج ومرج اثناسنده کمال سکونتله ظهور ایدی · بو

صورده بریسی کندوسنه خطابا نیچون سز ده بشقه‌لری کبی برشی قورتارمغه چالشیورسکز دیدکده اوت بنده انلرکبی یاپیوردم فقط بنم کافهٔ مالمکم اوزرمده‌در دیو جواب ویردی ·

بیاسك اختتام ایام حیاتی مستتبع اولان وقعه دخی احوال سائره‌سی قدر حقنده موجب شرف اوله‌جق مواددندر شویله‌که برکون سناتو مجلسنه کیدوب اورا ده احباسندن بریسنك ترویج مدعاسی ضمننده وکالت صورتیله خطابت ایلدی وکندوسی غایت مسن اولدیغندن یورغنلق کلوب باشنی رفاقتنده بولنان کریمه زاده‌سنك کوکسنه طیامش ایدی · خصمی طرفنك وکیلی دخی ختم کلام ایتدکده اعضای مجلس بیاس طرفی لهنده حکم ایدوب بونی متعاقب مومی الیه دخی همان اوراجقده تسلیم روح ایلدی ·

بتون شهر اهالیسی جنازه سنده حاضر بوله‌رق وفاتندن طولایی کال حزن واسف اظهار ایتدیلر وکندوسیچون غایت مکلف بر مزار انشاسیله اوزرینه کلمات آتیه‌یی حك ایتدیردیلر ·

بیاس فی الاصل صامسونلی اولوب بروقت بتون یونانستانك زینتی وسائر فیلسوفلردن زیاده افکار عالیه صاحبی ایدی ·

بعد الوفاه کال حرمت وتوقیر ایله یاد اولنوب احیاسی نامیچون مخصوص برمعبد انشا اوله‌رق صامسون اهالیسی اوراده کندوسنه فوق العاده مراسم تعظیمیه اجرا ایدرلر ایدی ·

(منیف)

(مدخل علم ژئولوژی)

بشنجی فصل

حامضات وقلیلر و طوزلر

بالاده بالدفعات حامض لفظی ذکر واستعمال اولنوب بونك اصل وکیفیتندن بحث اولنمامش اولمغله بیاننه ابتدار اولنور. بعض حامضاتك طبیعتده تأثیراتی ژئولوژیجه مهم اولوب معدنیاتك تحللنی وبو سببله ترکبات جدیده حدوثنی موجب اولور. حامضاتك اکثریسی صو ایله اولان امتزاجلرینه مبنی مایع اولوب برطاقی حمضیت ایله ممتاز و بعضیسی دخی کسکین سم ایسه ده علی الاطلاق جمله سی دکلدر. لکن خواص عمومیه مشهوره لرندن بری منکشه وطورنسول چیچکاری مثلاو بعض مواد نباتیه مطبوخارینك رنکلرینی قرمزی یه تحویل ایلمکدر واجسام مرکبهٔ حامضیه دیو اکثریا حمضیته اساس اولان عنصر بسیط مولدالحموضه دینلان غازك دیکر اجسام ایله ترکبنه اطلاق اولنور. حامضاتك باشلیجه لری بروجه آتی ذکر اولنور.

(حامض کبریت وحامض کبریتی) بو ایکی حامض کوکردك هوا ویاخود غاز مولد الحموضه یه تماس ایله احتراقنده حاصل اولور شویله که مولدالحموضه کوکرد ایله امتزاج ایدوب غاز هیئتنده حامض ظهور ایدرکه صو ایله امتزاجی غایت چوق اولمغله اکثریا صوده منحل بولنور. اشبو ایکی حامض کوکرد ایله مولدالحموضه دن مرکب ایسه لرده غاز حامض کبریتده اولان مولد الحموضه نك مقداری غاز حامض کبریتیده اولان مقداردن زیاده وهمده حامض

کبریت اکثر حامضاتدن سرت و قوتلی اولوب ثقلت اضافیه‌سی زیاده ورنکسز و رایحه‌سزدر. حامض مذکور زاج یاغی یاخود کوکرد صویی اسمیله معروف ومشهوردر وغاز حامض کبریتی هوا مثللو رنکسز وفنا طعملی اولوب رایحه‌سی کوکرد دومانی رایحه‌سی کبیدر. صوده منحل اولدیغی وقت خواص حامضیتی غایت قلیلدر.
حامض کبریت یعنی زاج یاغی قلیلر و اتربه وعناصر معدنیه‌دن پك چوغیله ترکیبات عدیده حاصل ایدوب مثلا کرج ایله اولان ترکیبنده یوز تسمیه لاقل الملبسی یعنی نصفی مقداری حامض کبریتدن عبارتدر و حامض کبریتی ولقانلرده حاصل اولوب جوارنده بولنان منابعده دخی تصادف ایدر.
طبیعتده کثرت اوزره تصادف اولنان حامضاتدن بری غاز حامض قاربوندر که فصل سابقده تفصیلاً بیان اولندی.
(حامض آزوت) اشبو حامضك عادی اسمی کوهرجله روحی اولوب غایت شدید و محرق بر حامضدر. ازوت ایله مولدالحموضه نك ترکب ایتدیکی مایع حامضدر وکوهرجله دن استحصال اولندیغنه مبنی کوهرجله روحی تسمیه اولنمشدر. هوا ایله تماسده کلده بیاض دومانلر پیدا ایدوب مواد عضویه‌یه شدیداً تأثیر و اکثریسنی تحلیل ایدر و انسان و حیوان جلدینه دخی تأثیر ایدوب صاری لکه براقور. طبیعتده قلیه و بعض اتربه ایله مرکب بولنور ایسه‌ده ژئولوژیجه حامض کبریت وسائره قدر اهمیتی یوقدر.
(حامض فوسفور) کوکردك هواده احتراقیله حامض کبریت حاصل اولدیغی مثللو فوسفورك احتراقیله دخی حامض فوسفور حصوله کلور. مواد حیوانیه‌ده بولنوب علی الخصوص عظام حیوانیه‌نك جزؤ

مرکب اصلیسیدر و احجارده نادراً جزئی اوله رق بولنور .
اشبو حامض فوسفور بیاض و یومشقدر . حرارتله اریوب شفاف
وزجاجی اولور و صوده دخی سهولتله تحلل ایدر .
(حامض قلور مولدالمائی) معلوم اوله که بالاده بیان اولندیغی اوزره
اکثر حامضالک اس حمضیتی مولدالحموضه ایسه ده علی العموم
اولیوب بالاده سبقت ایدن غاز حامض قلور مولد المائی یعنی طوز
روحی مولدالماء وقلور تسمیه اولنور ایکی عنصردن مرکبدر . اشبو
حامض طبیعتده چوق ترکیبات حاصل ایتمش اولوب فقط اکثریا
والقانلردن چیقان ابخره‌ده بولنور و بعض صولرده دخی موجوددر
وقیومجیلرک استعمال ایلدکلری التون صویی اشبو غازایله کوهرجله
روحندن عبارتدر که التون بحثنده بیان اولنور .
موادمعدنیه‌یی بربرندن تفریق و تمییز ایتمک ایچون اکثریا استعمال
اولنان واسطه‌لر حامض کبریت وحامض قلورمولدالمائی یعنی
طوزروحی وحامض ازوت یعنی کوهرجله روحیدر . اشبو حامضات
ترکیبات معدنیه ایله تماس ایلدکده ظهوره کلان حادثاتدن بری
برسیالک حدوثی ویاخود عدم ظهوریله انحلال وقوعی ویاخود
تخلف رنک ویاخود ترسب ویا برماده لزوجیه وبونلره مماثل حادثاتک
ظهوریدر . مثلا تباشیر ویاخود هرقنغی کرج طاشی حامض
آزوته قونسه کرج طاشنک اجزای مترکبه‌سندن اولان غاز
حامض قاربون مرکب مزبوردن چیقه‌جغندن غلیان ایله تحلل
وقوع بولور . اشته بوکیفیت طاشلرک جنسنی تعیین وتبیین ایدر
وینه بعض عناصر معدنیه حامضات مذکوره ایله یشل و بعضیسی
قرمزی ویاخود مائی رنکلی محلول و بعضیسی دخی لزوجتلی برماده

حاصل ایدر. اشبو خاصه‌لره مبنی حین حاجتده عنصرلك یکدیگرندن فرق و تمییزی اسان اولور.

(مواد قلویه) قلی دینلان اجسام معدنیه صنایعده واغور بیتیده مستعمل اولوب علم ژئولوژیایه دخی اهمیتی واردر. بزجه بیلنمسی لازم اولان ایکی قلی واردر. بری قلی معدنیدرکه قایه طاشنك خاصه‌سی اولوب بوکا پوتاس و دیکری قلی نباتیدرکه سوده تسمیه اولنور. اجسام بسیطهٔ معدنیه‌دن پوتاسیوم دینلان معدنك مولدالحموضه ایله ترکیبیدرکه بونده مولدالحموضه جزؤینك دها از اولمسنه مبنی حامض اولمیوب حمض پوتاسیوم و ایکنجیسی دخی سودیوم دینلان جسم بسیط معدنی ایله غاز مولدالحموضه‌دن عبارت اولوب حمض سودیوم تسمیه اولنور.

معلوم اوله‌که پوتاس ایله سوده‌نك پك چوق خواص مشترکه‌لری اولدیغی درکار ایسه‌ده بعض جهتلرله بربرندن فرقلری و علی الخصوص حامضات ایله ترکبلرندن طولایی خواص مخصوصه‌لری واردر و کیمیا خانه‌لرده استحصال اولنان پوتاس و سوده صاف و خالص اولوب صلب و رنکی قیره یقین و قابل انکسار و غیر مجلادر و رایحه‌لری یوق ایسه‌ده حامضات مثلا اوکندولرینه مخصوص یاقیجی برلذتی اولوب اوزرلرینه وضع اولنان شیلری تغییر و مواد حیوانیه‌یی تحلیل و نباتاتدن ماٸی رنکده اولان صولری یشیل رنکه وصاریلرینی دخی سیاهه قریب لونه تحویل ایدر و سوده منحل اولوب زیت یاغی و مواد حیوانیه‌دن استحصال اولنان مواد دهنیه ایله مزجی ممکندر. اشبو ایکی قلی شدتلی حرارتله اذابه اولنه بیلور. قلی نباتاتك کوکندن استخراج اولنور. فقط قلی سوده هرجنس نباتك رمادیله اولمیوب

حکر کنارلرنده و طوزلی صولرده نابت بعض نباتاته مخصوص
و منحصردر.
بالاده بیان اولندیغی وجهله قلیلر صنایعده مستعمل اولوب ازجمله
جام اعمالنده قوللانیلور و حتی جامك صورت ایجادی شو وجهله نقل
وحکایه اولنور که ارض فلسطینده یولجیلر کاروان ایله کیدرکن
بر محله نزول ایله طعام پشورمك ایچون یرده آتش یاقوب حالبوکه
حوالئ مذکورده طبیعی سوده موجود اولدیغندن بربیوجك پارچه سی
آتشك آلتنه تصادف ایدوب اوراده قوم دخی بولنمغله سوده اریوب
قوم ایله امتزاج ایلیه رك جام حاصل اولمشدر و یولجیلر بویله
شفاف و براق شئ کوروب تعجب ایلشلر واشته بو امر اتفاقیه
مبنی زجاج اعمالنی تعلم ایتمشلردر. حتی بونك اوزرینه موقع مذکور
جوارنده واقع نهرك قدیم اسمی تبدیل ایله جام نهری معناسنه اولان
براسم وضع اولنمشدر. قلیه ایله صابون و موم اعمال اولنوب
بونلرك ایجادی دخی جام مثللو قدیمدر حتی میلاد عیسی
علیه السلامدن از مدت صکره ایتالیاده ولقانلرك فورانندن ناشی
تحت التراب مستور قالمش اولان شهرلردن پومپایی نام شهر بو
عصرده حفر اولنه رق میدانه چیقمش اولمسیله احوال سابقه
وقدیمه سنه کسب وقوف اولنمش و شهر مذکورك درونده بر صابون
فابریقه سی بولنمش اولدیغندن صابونك قدیم اولمسنده شبهه قالمامشدر.
مؤرخین اسلامیه دن بعضلرینك یازدیغی وجهله صابونك اختراعی
وقت سعادتدن صکره اولمسی حقنده اولان روایتك وحتی جزایر غربده واقع
بونه شهرنده شمس المعارف صاحبی ابتدا اعمال ایلمش اولمغله خلقك مقام
تحسیننده اصحاب البونی دیملرندن غلط اوله رق صابون تسمیه اولنمشدر دیو

نقل اولنان حکایه‌نك مقارن صحت اولمدیغی میدانه چیقمشدر. پوتاس وسوده دینلان قلیلر طبیعتده خالص بولنمیوب بعض حامضات ایله مرکب وبعض اتربه ایله مخلوط اولورلر وقتی احجارك وبالخصوص فلسپات ومیقا وسائره‌نك ترکیبلرنده مقدار کلی بولنور واکرچه اتربهٔ معدنیه‌دن آلومین وسلیس تسمیه اولنان جسملرك مقداری جمله‌دن زیاده ایسه‌ده قشر ارضده مقدار جهتیله قلیلرك دخی اهمیتی درکاردر.

معلوم اوله که قلیلر ایله حامضات بیننده امتزاج کیمیوی چوق اولوب ترکیبات احداث ایلدکلرندن خواص مخصوصه‌لری ازالوب کاملاً زائل اولور. مثلا برقلی ایله برحامض قاریشدیرلسه حامضك حمضیتی تنزل ایدوب براز دها قلی علاوه اولنسه قوتی دها ازالوب حتی حاصل اولان ترکیبده برطوزلتی پیدا اولور. لکن اشبو ترکیبك اجسام سائره اوزرینه حامضلر ویا قلیلرکبی تأثیری قالمز. اشته بو وجهله خواص مخصوصه‌لرینك محوی بربرلرینه اولان امتزاج کیمیویلرینه اسناد اولنور و بویله خاصه‌لرینك ازاله سنه ملح تعبیر اولنور. طبیعتده بولنان بعض املحه‌نك بیاننه شروع ایده‌لم

(بعض املاح) سوده حامض قاربون ایله بالترکب نطرون تسمیه اولنان ماده‌یی حاصل ایدرکه علم کیمیا اصطلاحنجه بوکا ملح قاربون سوده دینلور. ملح مذکور محلول اوله‌رق مجارستان ومصر الکاسی وعربستان و ایران و هند و چین و سیبر کوللرنده وقره دکزك شمالنده واقع بحر ازاق و بحر خزر اطرافنده و مکسیقاده و محال سائره صولرنده پك چوق بولنور و بو محللرك ایچروطرفلرنده قاره‌لرده بیله مقداروافی سوده بولنوب انی حاوی اولان طوپراق وقت صیفده

سرت رنکی سیاهه مائل و نباتات حصولنه غیرصالحدر . ومذکور
کولرك صولری وقت صیفده حرارت شمس واسطه سیله
تبخر ایلدیکندن درونلرنده برقاچ قدم عمقنده نطرون حاصل اولور .
فقط خالص اولیوب عادی طوز ایله مخلوطدر . بعض درین برالنده
اولان دیوار وکرلرك اوزرلرنده اشبو ملح قابون سوده کندی کندینه
اینجه قبوق وحبه شکلنده دخی حصوله کلور .
طبیعتده پیدا اولان نطرون حبوی الشکل ویا اوزون اکنه شکلنده
اولوب سرت ورنکی بیاض ویا صاری یه مائل بیاض وپارلق
وطعمی طوزلو ایسه ده یاقیجیدر . وظاهرده املاح سائره یه
شبیه اولدیغندن بونلردن تمیز ایچون شدتلو حامضات ایله تجربه
اولنه رق بیلنور شویله که مثلا حامض کبریت درونه وضع اولنسه
غلیان ایدوب ومنکشه مطبوخی یشیله تحویل ایلر ایسه
نطرون ایدوکی اکلاشیلور .
سوده ایله پوتاس ایکیسی دخی حامض آزوت ایله ترکب ایدوب
کوهرجله تعبیر اولنسان ملحی احداث ایدرلر . اشبو ملح طبیعی
اوله رق مغاره لرده وبعض احجار اوزرلرنده اوله رق اسپانیا
ومجارستان ومصر وهند وامریقاده بولنور . المانیاده دخی بعض
مغاره لرده تصادف اولنسان کوهرجله مشهور ومقبولدر ویك
عتیق بنالرده وخصوصیله عربستانك عتیق ابنیه لرنده پك چوق
پیدا اولور . عملی اوله رق دخی شوکوهرجله استحصال اولنور که تغیر ایلیان
مواد حیوانیه یی ابنیهٔ عتیقه دن حاصل اولان تراب وکرج ایله
مزج ایدوب اوحالده ترك اولنور . بر مدت مرورنده ذکر اولنسان
یغنده خیلی کوهرجله پیدا اولور . جمله نك معلومی اولدیغی اوزره

کوهرجله تطهیر وتصفیه اولنوب بعده باروت اعمالنده استعمال اولنور.
مطبخ طوزی قلور ایله سودیوم تسمیه اولنان جسمین بسیطیندن
مرکب اولوب طبیعتده غایت مبذول ایسه ده دکز صولرنده دخی
تحاول اوله‌رق بولنور وصیجاق ممالکلرده دکز صولرندن استخراج
اولنوب بوکا دکز طوزی دینور دکزدن صوکتوریلوب بعض
حوضلره طوردیرلدقده حرارت شمس ایله تبخر ایدرك درونلرنده
بولنان طوز قعرینه ویانلرینه توضع ایدر لکن هرنقدر صوییك سطحی
متسع ودرینلکی از اولور ایسه اولقدر سهولتله تبخر ایدوب وطوز
تیز قرستالنوب توضع ایلیه جکندن ذکر اولنان حوضلر
ومملحه‌لر واسع ویك ازدرین اولمق لازمدر. وحرارت شمس
ورطوبتدن عاری روزکار ایله صو بالطبع تیز تبخر ایدرك سطحنده
برطبقه طوز حاصل اولدقجه اخذ اولنوب بری برینك اوزرینه وضع
اولنور وبوصورتله اهرام شکلنده یغنلر پیدا اولورکه موسم امطاردن
اول یالطش اولندقلرندن غایت سرتلك پیدا ایلیه‌رك یغمورلره وشدت
شتایه تحمل ایدر واکر بالاده ذکر اولندیغی وجهله دریا کنارنده
طاشلق وقیالق ملابسه سیله عسرتلی وغیرممکن ایسه اولزمان
صولر آزدرین اولدیغی تقدیرده مراد اولنان یوکلکده محلی ایجق
دیوار ایله احاطه ایدرك متعدد حوضلر تشکیل اولنوب اوحالده عادتا
مملحه‌لر حاصل اولمش اولور وحتی مارسیلیا جوارنده وپورتکیز
ودیکر بعض ممالکده بویله مملحه‌لرك چوقدر. روسیه واقطار شمالیه‌ده
حرارتك ندرتی ومیاهك عدم تبخری جهتلریله بووجهله طوز
استحصالی ممکن اولمدیغندن بشقه صورتله چاره بولورلر شویله‌که
اوحوالیده شدت بردمناسبتیله صولر انجماد ایدوب بوزلر ایسه

طوزی حاوی اولمدیغندن صویك سطحنده حاصل اولان بوزلری الوب حوضارده قلان صولر ایسه زیاده طوزلو اولدیغندن بونی طوز یرینه اطعمه طبخنده استعمال ایدرلر. صیجاق مملکتلرده سطح مایه مساوی ساحلارده روزکار وجزرومد دکزك صولرینی ایچرو قاره‌یه طوغری سوق ایلدکلرندن بعد التبخر اول یرده میاه بحریه نك طوزی قالوب یریو زنده برسرت قبوق حاصل اولور. حتی امریقاده شیلی مملکتنده التمش ساعت طولنده و برقاچ ساعت عرضنده اولهرق دریایه قریب بردوز اوه بتون بویله طوز ایله مستوردر وبك چوق یرلرده طوزلی کوللر بولندیغندن انلردن دخی طوز اخراج اولنور. اناطولیده بویله متعدد کوللر اولوب بونلرك الك مشهوری قونیه ایالتنده اقسرای جوارنده واقع طوزلوکولدرکه قوجحصار کولی دخی تسمیه اولنور. مساحهٔ سطحیه سی اللی ساعت مربعدن زیاده ومحیطی دخی یکرمی ایکی ساعت قدردر وصولری شولدرجه طوزلودرکه یوزده اوتوز ایکیسی مواد ملحیه‌دن عبارت اولوب ایام حاره ده صولرك اوزری ایکی ارشون قدر قالنلقده طوز باغلر وشولدرجه سرت اولورکه اوزرندن مرور اولنه بیلور وجمله نك معلومی اولدیغی اوزره دکزدن وبعض کوللردن حاصل اولان طوزلردن بشقه تحت ارضده دخی اعلا وخالص طوز معدنلری بولنورکه قیا طوزی وملح مختوم تسمیه اولنور. بونلرك تفصیلاتی طبقات ارض بحثنده کله‌جکندن بومحلده بیانندن صرف نظر قلندی.

بو محلده سوده وپوتاسه دائر بیانی لازم کلان مواد تکمیل

اولوب دیگر بر قلبك ذکرینه شروع اولنور که اشبو قلی غاز اولد یغندن قلی طیار تسمیه اولنوب فرانسزجه امونیاق وترکجه نشادر روحی دخی دینلور و نشادر ایسه حامض قلور تسمیه اولنان غاز ایله اشبو امونیاقدن مرکب بر طوزدر و امونیاق دخی ذاتا مرکب اولوب ازوت ومولدالماء غازلردن عبارتدر، وعظام ومواد حیوانیهٔ سائره دن انبیق واسطه سیله استحصال اولنور واشبو امونیاق ذاتاً غاز ایسه ده اوحالده استعمال اولنمیوب اکثریا صوده محلول اوله رق استعمال اولنور آکابناً امونیاق مایع ویاخود نشادر روحی تسمیه اولنمشدر. کیمیاخانه لرده امونیاقی نشادر ایله سونمدك کیرجی برابر سحق ایتدکدن صکره طوپراق انبیقده تسخین ایدرك حاصل ایدرلر. وطبیعتده امونیاق بعض میاه معدنیه ده محلول اوله رق بولنور.

(صرپستان تاریخی) (مابعد نومرو ١٩)

اشبو فرمان عالی هجرتك ١٢٤٦ ربیع الاولی تاریخیله مورخ اولوب قوانوس اوغلی حسین پاشانك محافظلغی زماننده بلغراده ارسال اولنمش و میلوش بك اون سنه دنبرو جان قورقوسیله بلغراده ایاق باصمامش اولدیغی حالده ٥ ازل اثناده کلەرك کندوسیله اهالیدن بر خیلی آدم حاضر اولدیغی حالده کنزلك براتیله برابر کمال تعظیم ایله

قرائت اولنوب بلغراد محکمه سنده قید ایتدیرلدکدن صکره میلوش بکه تسلیم قلنمشدر .

هر نقدر صربلولره ویریلان امتیازات مشروحه مقتضاسنجه اهل اسلام صربستانی تخلیه یه مجبور بولنمش ایسه ده بلغراد اهالیء مسلمه سی شهرك مستحکم اولدیغنه بناء کندولرینه مستحفظین نظریله باقیله جغی جهتله اورادن چیقمالرینی استدعا ایتمش واولوقت روسیه دولتی معهود بالطه لیمانی معاهده سنی عقد ایتمك افکاریله سلطنت سنیه یه مماشات داعیه سنده بولندیغندن اولبابده برطرفدن ممانعت کوسترلمامشدر . ١٢٤٦ اوائلنده صربستان حدودینك تعیینی ضمننده سلطنت سنیه ایله روسیه دولتی طرفندن کوندریلان مأمورلر ١٢٤٧ سنه سنده اکمال مأموریتله خریطه سنی دخی تنظیم ایتمشلر ایسه ده کرك بونك اجراسی وکرك بلغرادکرکنك صربلکه تسلیمی خصوصلری هرنه سببه مبنی ایسه ١٢٤٩ سنه سنه قدر رکشاکشده قالمشدر .

شوارالقده میلوش بك حدود مسئله سنك سرعت تسویه سی خصوصنی باتحریرات روسیه دولتی طرفندن استدعا وبونك خلافی تقدیرنده ضم والحاقی وعد اولنان قضالر اهالیسی ینه خودبخود التحاقه قیام ایدوب اول حالده کندوسنك بونی منعه قادر اوله میه جغنی دخی بیان وانها ایتمش ایسه ده تأثیرسریعی کورلمامش و ١٢٤٨ سنه سنده نیش ولسقوواح ایالتلرینه تابع اولان الاجه حصار وپراکین ایله اولوقت ویدین ایالتی داخلنده بولنان قراینه قضالری اهالیسنده التحاقه میل واستعداد کوروره رك وقوعبولان تشویقاتی اوزره محال مذکوره اهالیسی اعلان عصیان ایتدکلری جهتله حدود

مسئله سی فیصلپذیر اوانجیه قدر ذکر اولنان قضالرك اداره داخلیه لری و ویرکولرینك توزیع و تحصیلی اهالی معرفتیله منتخب بعض معتبرانه احاله اولنمش و بو صورتله بونلر صربستانه معنأ الحاق ایلمشیدی .

بونك اوزرینه روسیه ایمپراطوری برآن اول مسئله نك حلیچون سفارتی طرفنه بعض تحریراتی حاملا یاور حربنی سیر سریع ایله درسعادته کوندرمسیله ۱۲۴۹ سنه سنده رئیس افندی ایله روسیه سفیری بیننده خیلی مکالمه دن صکره بکرش مصالحه نامه سنك عقدنده عاصی بولنان و بو صورتله صربستانه ملحق اولوب ۱۲۲۸ سنه سندن صکره تفریق اولنان قضالرك حدود قومیسیونك تنظیم ایتدیکی خریطه موجبنجه امارته الحاقنه قرار ویریله رك حدود کیفیتی فیصلپذیر اولمش و صربستاندن کلان اوچ نفر مأمور ایله بالاتفاق سنوی ۲,۳۰۰,۰۰۰ غروش اولمق اوزره ویرکونك مقداری دخی تعیین اولنه رق بو بابده لازمه کلان خطهمایون مأمورینی مرقومه یه بالتسلیم دولتلو وجیهی پاشا حضرتلرینك محافظلغنده بلغراده ارسال اولنمشدر .

مذکور خطهمایون موادمندرجه سنك باشلیجه لری قومیسیونك تنظیم ایتدیکی خریطه ده اسامی وحدودی مذکور و معین اولان قضالرك قطعیاً ومؤبداً صرب امارتنه الحاق اولنمسی و ۱۲۴۳ سنه سی خطهمایون مقتضاسنجه اهل اسلام املاکلرینی صاته رق ویاخود خرستیانلره الزام ایدرك قلعه لردن ماعدا صربستانك کرك یکی وکرك اسکی قضالرنده تمکن ایتماملری و فقط بلغراد شهرینك مستثنا طوتلمسی یعنی شهر مزبورده مسلمانلرله خرستیانلرك کاکان اول

اقامت ایتمسی و یونانلرک ضبط و امنیتلرینه محافظ پاشا ایله کبرانک
بالاتفاق نظارت ایتملری و بلغراد کمرکنک درعقب میلوش بکه تسلیم
اولنمسی خصوصلرندن عبارتدر .

بو وجهله صربلولر نائل مرام اولدقدن صکره قراغویفچه ده
فوق العاده اسقوپچینا عقد ایدرلرک امارتک ادارهٔ داخلیه سی
تنظیمنه و مادی و معنوی اصلاحات لازمه نک اجراسنه تشبث
اولنمشدر .

بر ملتک صحیحاً اکتساب دستمایهٔ مدنیت واقتدار ایتمسنه برکسدرمه
یول مثابه سنده اولان تعمیم علوم و معارف مسئلهٔ مهمه سنه
هر شیدن اول عطف انظار دقت اولنه رق بونک حسن حصولنه مدار
اولان اسبابک باشلیجه سی اولان مکاتبک کشادی بالتنسیب
هر بر کلیسا یاننده بر صبیان مکتبی ومصارفی امارت طرفندن تسویه
اولنمق اوزره هر بر رأس قضاده ایکنجی مرتبه ده بر مکتب واوستریادن
خواجه لر جلبیله قراغویفچه ده حساب و تاریخ وجغرافیا وطبیعیات
ودیگر علوم نافعه تدریسنه مخصوص بر بیوک مکتب تأسیس اولنمش
و روسیه دن مطبعه الات وادواتی مبایعه اولنه رق لازم اولان کتابلر
طبع اولندقدن بشقه (سربسکی نوویند) یعنی صرب ژورنالی نامیله
بر غزته دخی احداث قلنمشدر . وتجارتله مشغول اولمق استیوبده
سرمایه سی اولمیانلره جزئی فائض ایله اقچه اقراض ایتمک اوزره
بعض معتبران تجار یدینه بر مبالغ جسیمه ویریله رک امر تجارتک
توسیعنه سعی اولنمشدر . اشته اولوقتدنبرو بلغراد ممالک
محروسه نک مرکز تجارتی اولان شهرلری صره سنه کیرمشدر .

بعض مؤرخلرک روایتنه کوره روسیه دولتی صربلولری کویا قید ظلم

وغدردن تخلیص ایله انسانیته خدمت ایتمك شایعهٔ كاذبه سیله
زیر جناح حمایتنده المش ایسه ده جمله نك معلومی اولدیغی اوزره
حقیقت حالده بوندن مقصدی بیوك پترونك میراث براقدیغی
وصیتنامه نك اجراسی قضیه سندن عبارت ایكن صرپستانه
امتیاز ویرلدكده كنزلكی روسیه دولتنك مدخلی اولمیه رق
طرف سلطنت سنیه دن میلوش بكه وفاملیاسنه اعطا
بیورلسیله صرپ ملتنك ارتق امل وارزوسی قالماعش
و بودخی روسیه لونك صرپستان امورینه مداخله سنك اوكنی
كسمش اولمغله روسیه لو صرپستانده تخم فساد اكمكه باشلایه رق
از وقت ایچنده میلوش بكك دشمنلری بیننده صادق طرفدارلر پیدا
ایتمش اولدیغندن میرمشارالیه تشبثاتنك اكالنه میدان بوله مامشدر.
میلوش بكك بروجه آتی دوچار فلاكت اولمسنی ایجاب ایدن
اسبابدن بری دخی كندوسنك معتمدی اوله رق درسعادته
كوندردیكی باش سركاتبی دیمتریوس داوید وویچك امتیاز فرمانك
استحصالی صره سنده وقوعبولان خدمت صادقانه سیدر.
دومی الیه اوزمان رفاقتنده بولنان مأمورین ایله بالاتفاق میلوش
بكك نفوذینی تقلیل ایله وبوندن انتفاع واستفاده ایلمك مقصدیله
صرپستان ادارهٔ داخلیه سنجه بعض موادك ایضاح وتعیینی
باب عالی یه تكلیف ایدرك بروجه بالا اعضاسی عزل اولنه مز برسناتونك
تشكیلی خصوصنی میرمشار الیهك معلوماتی اولمدیغی حالده امتیاز
فرمانه درج ایتدیرمشدر.
حدود جدیده سی مناسبتیله صرپستان افلاقه همجوار بولنمش
اولمغله ادرنه مصالحه نامه سی موجبنجه افلاق وبودسی نصب اولنان

آلكساندرەنك منصب جديدينی تبريك ايتمك اوزره ميلوش بك طرفندن
بكرشەيە ومقدما دخی ويركوئك مقدارينی تعيين ايچون درسعادتە
كوندرلمش اولان ملت مجلس رئيسی ستويان سيمچ دخی اورادە
مقيم روسيە مأمورلری طرفندن هر نصلسە جلب واغفال اولنمش
اولديغندن صربستانە عودتندە مقدما قرەجورج ايلە بسارابيايە
فرار ايدوب امتياز فرمانك اعلانی متعاقب صدر نفوذە چكمك
خلاسيلە صربستانە چكلمش وروسيە طرفداری بولنمش
اولانلردن برخيلی اشخاصی كندوسنە جلب وعوام طاقمنی
ميلوشدن تبريد ايدرك اهالی نامنە برتنظيمات طلب واستدعا ايتمك
و ويرلمديكی حالدە سلاحە طورانمق نيتيلە قيام ويرمشار اليه
سار وقچەدە بولنديغی حالدە اوزرينە حركت ايتمش وكنز دخی
صورت حقدن كورينان بعض غرضكارانك مادەيی اعظام ايتملری
اوزرينە اول امردە فرار ايتمكی قورمش ايسەدە مصلحتك اوپروسەيە
دها اكلمديكنی درك ايلە ثبات ايدوب مشتكيلوە مأمورلر كوندرەرك اهالينك
احتياجات وتمنياتنە كورە بويلە برنظام يايلمقدە اولديغنی ويقيندە موقع
اجرايە قونيلەجغنی بيان ايتمش واهالينك اكثريسی كنزك طرفداری
اولوب سيمچ ايلە سائر رفقاسنك مجرد منافع ذاتيەلر ايچون قوردقلری
دولابی اكلامغە باشلامش اولديغندن قولايلقلە جمعيتلری طاغيدلمشدر .
فی الواقع سنۀ مزبورە اواخرندە موضوعی عموم اهالی حقندە
قاعدۀ مساواتە رعايت اولنمق مادەسندن وفقط علت غائيەسی ميلوش
بكك الندن نفوذی بسبتون المق مطلبندن عبارت اولوب ميلوشك
سركاتبی مذكور داويدوويچك برمدتدنبرو ترتيب وتنظيميلە
اشتغال ايلديكی قونستيتوسيون تكميل اولنديغندن درتيلك
كنسيدن مركب براسقوپچينا عقد اولنوب مذكور قونستيتوسيونی

تحقیق وتدقیق شو یله طورسون مآلی بیله آکلاشلمقسزین قرائت اولندقدن صکره خلافنده حرکت اولنمیه جغنه اولا کنز وصکره اسقو بجینا اعضاسی قسم ایلمشدر .

هر نه حال ایسه مذکورقونستیتوسیون یعنی تنظیم ایدن داوید و ویچك جهلنی و یاخود وطنی حقنده بعض سؤنیاتنی اثبات ایدر ایسه ده میلوش بك خط همایونك مقتضای منیفی اوزره سناتو تشکیل ایتدیکی حالده کسر نفوذینی مؤدی اولور خوفیله اولبابده متردد ایکن مسند امارتدن سقوطنی داعی اولان بو یله برقونستیتوسیونك اساساً لزوم و عدم لزومنه و صورت تنظیمنه قطعاً صرف ذهن ایتمیه رك مجرد مرقوم داوید و ویچك سوزینه اعتماد ایله خلافنده حرکت ایتمیه جکنه قسم ایلمسی طوغروسی محل تعجبدر .

مذکورقونستیتوسیونك حاوی اولدیغی شرائط غیر مناسبه دن بری مأمورین حقنده شکایت ایده بیلمك ایچون اهالی یه ویریلان صلاحیت غیر محدوده در که مأمورلر ضبط وربط مملکتده تقید ایله ارباب جرم و تهمت حقنده شدت کوستردکجه بونلر درعقب انلرك عزلنی طلب ایدوب امارت دخی قونستیتوسیون ایجابنجه استدعالرینی قبوله مجبور اولدیغی جهتله یکی نصب اولنان مأمورلر مسندلرینی محافظه ایچون لایقیله اجرای حکومت ایده مدیکندن مدت قلیله ظرفنده اشقیا و اراذل مقوله لری تکثر ایتمشیدی . خلاصه شو قونستیتوسیون دها بیك چوق احکام مضره یی شامل اولدیغندن صربستان کبی بر یرده دکل بلکه دنیانك الك معمور وقتدن محلنده اجرا اولنسه اوراسنك خرابیت عاجله سنی مستلزم اوله جغی درکار ایدی .

(بقیه سی صکره) (احمد رفعت)

باب عالی ترجمه اوطه سی خلفاسندن

(جمعیت مرکزنده قرائتخانه کشادی)

بیانه حاجت اولمدیغی اوزره علوم و معارف بالکز مکاتب و مدارسده تحصیل اولنیوب بونلرك بین الناس نشر و تعمیمی وسائط مختلفهٔ سائره‌یه متوقفدر . کتاب و غزته و امثالی مطبوعات شو مطلبه اعلانك حسن حصولنه مدار اوله‌جق اسبابدن معدود ایسه‌ده بونلرك هپسنی و یاخود آرزو اولنان مقداریی تدارك و اشترا یه هرکسك کیسهٔ اقتداری مساعد اولمز و بالفرض بعضلری مقتدر اولسه‌دخی اوقدر فداکارلق اختیار ایتمك استمز . اشته ممالك متمدنه‌ده عمومك استفاده‌سنه مخصوص کتبخانه و قرائتخانه‌لر تنظیم و تأسیسی شو مشکلاتك دفعی مقصدینه مبنی اولوب بو وساطه‌یله هرکس مجاناً و یاخود جزئی مصرفله مقدار کلی کتاب و غزته مطالعه‌سنه دسترس اولور .

اگرچه درسعادتده سلاطین عظام و اسلاف کرام آثاری اوله‌رق غایت زنگین و نفیس کتبخانه‌لر موجود ایسه‌ده غزته مطالعه‌سنه مخصوص قرائتخانه‌لر اولمدیغندن علی قدر الامکان شو نقصانك اکمالی نیت خیریه‌سیله بو دفعه جمعیت عاجزانه‌مز چیچك پازارنده واقع مرکزنده ایکی اوجهله برقرائتخانه تنظیم و کشاد ایلمشدر .

زیرده اسامیسی محرر اولدیغی وجهله اشبو قرائتخانه‌ده الیوم یرلو و اجنبی السنهٔ مختلفه‌ده اوتوزدن متجاوز معتبر غزته موجود اولوب برطاقم دخی محللرینه سپارش اولندیغندن بونلرك دخی ورودنده جمعاً قرقه بالغ اوله‌جغی مجزومدر .

اشبو غزته‌لردن ماعدا السنهٔ شرقیه و غربیه‌ده هر درلو فنون و صنایعه دائر بیك جلد قدر كتب معتبره‌یی شامل جمعیت كتبخانه‌سی دخی ایام معلومه‌ده قرائتخانه اعضاسیچون آچیق اولوب درسعادتده ایسه شمدی‌یه قدر السنهٔ اجنبیه‌ده كتبی حاوی اولمق اوزره عمومه مخصوص هیچ بر كتابخانه اولمدیغندن بویله امثالی نامسبوق محسناتدن اولدیغی دركار و بمنه تعالی ارباب فنونك معاونت خیرخواهانه‌سیله اشبو كتبخانه‌مزك كونبكون كسب جسامت ایده‌جكی مجزومدر .

قرائتخانه صالی كونلرندن ماعدا هر كون ساعت اوچدن اون بره قدر آچیق اولوب جمعیتمزك قواعد اساسیه‌سندن اولدیغی وجهله اخلاق قومیت و دیانته باقلمیه‌رق مجرد اوصاف ممدوحهٔ عرض و ادبله متصف اولانلر اعضالغنه قبول قلنه‌جقدر . اعضا اولمق استیانلرك جمعیت و یاخود قرائتخانه اعضاسندن بریسی واسطه‌سیله تكلیف اولنمسی و مصارف واقعه‌یه مدار اولمق اوزره شهری یالكز بش غروشدن التی ایلق اوله‌رق بروجه پشین اوتوز غروش اعطا ایلمسی اقتضا ایده‌جكدر . دولت مكاتبی شاكردانی اشبو اعضالق رسمی اعطاسندن معاف اولوب فقط اصول سائره انلر حقنده دخی مرعی طوتیله‌جقدر . *

استانبولده معتبران ناسك اجتماعنه مخصوص محللر اولمدیغندن قرائتخانهٔ مذكورده كتاب و غزته‌لر مطالعه‌سندن بشقه آمدشد ایدن دوستان ایله الفت و مصاحبت دخی اولنه بیلوب بالخصوص محلی غایت مفرح و دلكشا اولدیغندن بوكا مساعده‌سی دركاردر .

خلاصه بو مثللو قرائتخانه‌لرك فوائد و محسناتی محتاج توضیح اولمیوب هر کس اوقات خالیه‌لرنده کیدرك استدکاری غزته‌لری کوزدن کچورورلر و بو وجهله اکثر اهالی غزته‌یه مشتری اولمق تکلفندن وارسته اولدقلری حالده غایت جزئی مصرفله احوال عالمه کسب اطلاع ایدرلر.

فی الحقیقه بزم قرائتخانه‌ده‌کی کتابلردن قطع نظر یالکز موجود اولان غزته‌لرك تدارکی سنوی لااقل سکز طقوز بیك غروشه توقف اولوب حالبوکه یالکز التمش غروش ایله مطالعه اولنه‌جغندن شو فوائدك حصولیچون لازم کلان مصارف یوزده بردن دها اشاغی‌یه تنزل ایلدیکی اشکاردر.

قرائتخانه اعضاسنه هفته‌ده ایکی دفعه مجاناً فرانسز و انکلیز لسانلری دخی تدریس اولنوب شمدیدن یکرمی قدر شاکرد تجمع ایلمشدر.

(قرائتخانه‌ده موجود اولان غزته‌لرك دفتریدر)

(ترکجه)

١	تقویم وقایع	(درسعادتده اسبوعی)
١	جریدهٔ عسکریه	(کذا)
١	جریدهٔ حوادث	(درسعادتده یومی)
١	ترجمان احوال	(هفته‌ده اوچ کره)
١	تصویر افکار	(هفته‌ده ایکی کره)
١	مجموعهٔ فنون	(شهری)
١	مجموعهٔ عبر انتباه	(کذا)

(فرانسزجه)

١	ژورنال دوقونستانتینوپل	(درسعادتده یومی)
١	قوریه دوریان	(کذا)
١	پاپی	(پارسده یومی)
١	موند	(کذا)
١	پاتری	(کذا)
١	ناسیون	(کذا)
١	سمافور	(کذا)
١	نورد	(کذا)
١	غازت دومیدی	(کذا)
١	اندیپاندانس بلژ	(بروکسلده یومی)
١٠		

(انکلیزجه)

١	غالینیانیس مسنجر	(پارسده یومی)
١	مورنینك پوست	(لوندره‌ده یومی)
١	دایال	(لوندره‌ده اسبوعی)
١	لوانت هرالد	(درسعادتده اسبوعی)
١	آتنئوم	(لوندره‌ده شهری)
٥		

(ارمنیجه)

١	مجموعهٔ حوادث	(درسعادتده هفته‌ده ایکی کره)
١	ورقهٔ حوادث	(کذا)
١	آویداپر	(درسعادتده شهری)
١	ژاماناق	(درسعادتده هفته‌ده ایکی کره)
٤		

(روجه)

١	بیزانتیس	(درسعادتده اسبوعی)
١	اناطولیقون آستر	(کذا)
١	روم جمعیتی مجموعه‌سی	(درسعادتده شهری)
٣		

(سپارش اولنان غزته‌لر)

١	ایللوستراسیون فرانسز	(پارسده اسبوعی)
١	ریوو دو دوموند	(پارسده اون بش کونده بر کره)
١	امپرسیال	(ازمیرده اسبوعی)
١	وقایع مصریه	(قاهره‌ده اسبوعی)
١	ایران روزنامه‌سی	(طهرانده اسبوعی)
٥		

(ادخار صندغی) (مابعد نومرو ٢١).

اوروپاده ادخار صندقلری قرن سابق اواخرنده احداث اولنمشدر. الك اول ١٧٨٧ سنهٔ میلادیه‌سنده اسویچره‌ده برن شهرنده وبعده ١٧٩٨ و ١٨٠٤ و ١٨١٠ سنه‌لرنده طوتنهام وباث شهرلرنده تأسیس اولنوب فقط هر نصلسه حسن اداره اولنه‌مدیغندن نتایج مطلوبه حصولپذیر اوله‌مامش ایدی. فائده‌سی مشاهده اولنان برنجی ادخار صندغی اسقوچیاده روثول شهرنده هانری دونقانك همتیله تأسیس اولنمشدر. دومی الیه اول اثناده سئله‌نك

تکثری مناسبتیله ممالکتك شو حال مذلتدن استخلاصی ضمننده تشکیل اولنان بر جمعیت اعضاسندن اولانله بو خصوصده پك چوق صرف افکار و نهایت هر بر شخص لسبب من الاسباب اجرای صنعته مقتدر اوله میه جغی وقتلرده یکنه بیله جکنی ایش ایشلدیکی کونلر حاصلاتندن ارتروب حفظ ایده بیلمك اوزره بر اداره تشکیل اولنورسه تقلیل سئله یه مدارکلی اوله جغنی مطالعه ایدرك ذکر اولنان ادخار صندغنی تشکیل ایلدی . مؤخراً دخی احوال فقرانك اصلاحنه مخصوص دیکر بر جمعیت اعضاسندن بولنان موسیو فوربس معرفتیله ادینبورغده واوچ سنه صکره لوندره ده وبعده دخی انکلتره و ایرلانده ده پك چوق ادخار صندقلری تأسیس اولنمشدر . انکلتره و ایرلانده ادخار صندقلرینك اهالی حقنده کوریلان فوائد ومحسناتی اوروپانك ممالك سائره سنده شایع اوله رق هر برطرفده و بالخصوص فرانسه ده دخی تشکیلنه مباشرت اولنمش ایسه ده انکلتره و اسقوچیا ادخار صندقلرینك توسع وترقیسنی مستلزم اولان اصول و نظاماتك بعضلری الی یومنا هذا اکثر ممالك ادخار صندقلری حقنده اجرا اولنه مامشدر . انکلتره ده ادخار صندقلری معاملاتنه و بونلرك مقصد اصلی دائره سندن چیقامامسنه پارلمنتو طرفندن متمادیاً نظارت اولنوب حتی آتی الذکر ایکی شرط قبول اولنمدقجه انکلتره و ایرلانده ده ادخار صندغی تشکیلنه مساعده کوسترلمز . اشبو ایکی شرطك بریسی صندغك فوائدی اقچه وضع ایدنلره منحصر اولمق ودیکری رأس اداره سنده بولنان ذوات تمتع ایتمدکدن بشقه خدمتلرینه مقابل اجرت الهمامقدر .

نظامات موضوعه لری اقتضاسنجه انکلتره و ایرلانده ادخار صندقلری

بشقه صورتله استعمال اولنه میه جق مبالغ مرکزی بانقه لره اعطا
ایدیب بونک ایچون یوزده اوچ غروش اوتوز ایکی پاره فائض الورلر
ولازم گلان فائض التی ایده بر حساب اولنوب نمقداره بالغ اولور ایسه
سرمایه یه علاوه قلنور . بانقه لر طرفندن بو منوال محرر یوزده اوچ
غروش اوتوز ایکی پاره فائض السدیغی حالده ادخار صندقلری
کندی مشتریلرینه اوچ غروش اون یدی پاره اعطا و باقی قلان یوزده
اون بش پاره ایله مأمورین و کتبه معاشلرینی تسویه
ایدرلر . ادخار صندقلرینه تجمع ایدن مبالغی بانقه لره تسلیم ایتمك
مجبوریت تحتنده اولیوب رأس اداره ده بولنانلر تراکم ایدن مبالغی
نظامنامه لرینه موافق صورتده استدکلری وجهله استعماله
مأذوندرلر . ادخار صندقلرینه هر بر شخصك سنوی اعطا
ایده جکی مبلغ اوتوز و مجموعی ایکی یوز انکلیز لیراسنی تجاوز
ایتمامك مشروط اولوب بوندن زیاده مبالغ ایچون واضعك فائض
طلبنه حقی اولمز چونکه ادخار صندقلرینك تشکیلاندن مقصد
فقرای اهالی ایچون بر مقدار سرمایه تدارکی اولوب یوخسه اغنیانك
اقچه سنی السلمك اولمدیغی و ایکیوز لیراسی تراکم ایدن بر آدم ایسه
بونی سرمایه ایدرك بر صنعت یاخود تجارته سلوك ایده بیله جکی
درکاردر . فقط مبالغ موضوعه سی ایکیوز لیرایه واصل اولمش
اولان واضعلر اقچه لرینی صندقدن الدقدن صکره هر سنه
اوتوزدن ایکیوز لیرایه قدر تکرار وضع ایده بیلورلر .

انکلتره ده ادخار صندقلرینك تکثر و توسعی حقنده طرف دولتدن
تشویقات متوالیه اجرا اولندیغندن اشبو تأسیسات نافعه سنه
بسنه تزاید ایتمکده در . انکلیزلرك ثروتجه ملل سائره یه تفوقلرینك

بو سنه دخی اشبو ادخار صندقلری اولدیغی جای اشکال دکلدر . انکلترهده ادخار صندقلری تشکیلنه مباشرت اولندیغی اثناده جنوهده دخی موسیو فرونکینک معرفتیله بر ادخار صندغی تأسیس اولنمش ایسهده نظامات موضوعهسی اقتضاسنجه صندغه اقچه وضع ایدنلر بر سنه مرور ایتدکجه اقچهلرینی کیرو الهمامسی و مبالغ موضوعه صندقدن السنهجق اولدیغی حالده اوچ ای ازل جانب ادارهیه اخبار کیفیت اولنمسی مشروط اولوب بوندن مقصد دخی صندق الدیغی اقچهلری وعده ایله اقراض ایتمش ویاخود بر ایشه باغلهمش اولهجغندن اصحابنه رد ایدهجکی مبالغک مقدارینی برقاچ آی اول بیلهرک اکا کوره حرکت ایتمسندن عبارت ایسهده شرائط مذکورهنک واضعلری حقنده مشکلاتی ظاهر اولدیغندن جنوه ادخار صندغی انکلتره و فرانسهده اولدیغی قدر کسب ترقی ایدهمامشدر . مقدملری بعض محلارده اشبو جنوه اصولی قبول اولنمش ایسهده مؤخراً وخامتی اکلاشلدیغندن ترک اولنهرق انکلتره و فرانسه ادخار صندقلری نظاماتی اتخاذ اولنمشدر . اوروپانک هر بر طرفنده سنه بسنه ادخار صندقلری تزاید ایدوب رومادهو ایتالیانک سائر شهرلرنده و الامانیانک هر طرفنده کشاد اولنمشدر . هله فرانسهده پك چوق اولوب بین الاهالی ثروت و سعادت حالك تزایدی حقنده تأثیرات عظیمهسی مشاهده اولندیغندن فرانسهده بو مثلو تأسیس اولنان آثار نافعهنك برنجیسی عد اولنمغه شایاندر . پاریس ادخار صندغی فرانسهده تأسیس اولنانلرك برنجیسی اولوب ۱۸۱۸ سنهسی تجارت بحریه سیغورطهسی قومپانیاسی معرفتیله تشکیل اولنمشدر . نظامات اساسیهسی لوندرهده مرعی اولان

اصوله مطابق اولوب ابتدالری پولیتقه جه ظهور ایدن بعض مشکلات ادخار صندقلرینك فرانسده توسع و تکثرینه مانع اولمش ایسه ده صکره‌لری مشکلات مزبوره برطرف اوله‌رق ۱۸۳۰ سنه‌سی فرانسه‌ده یالکز اون ایکی ادخار صندغی موجود ایکن ۱۸٤٦ سنه‌سنده وقوعبولان تحقیقده اوچیوز اللی التی یه بالغ اولدیغی آکلاشلمشدر .

فرانسه ادخار صندقلری ابتدای تشکللرنده عادتا تجارت ایچون تشکیل اولنان قومپانیالر صورتنده اولوب حقلرنده قانوناً تجارت شرکتلری کبی معامله اولنور ایدی . فقط ادخار صندغی اعضای شرکتك تمتع ایتمسی ایچون تشکیل اولنمش بر شرکت اولیوب فقرای اهالینك اقداری نیت خیریه وسیله تأسیس قلنمش ایدوکندن و بو جهتله اداره مقیس اولمیه جغندن مؤخراً ادخار صندقلری تجارت شرکتلرینك نائل اوله‌مدیغی بعض مساعداته مظهر اولوب بوندن بشقه اصحاب خیرات طرفندن وصیت ایله‌جق مبالغ وسائر هدایانك قبولنه‌دخی طرف دولتدن رخصت ویرلمکله فرانسه‌ده ادخار صندقلری از بر وقت ایچنده پك چوق تزاید و ترقی ایدرك شمدیکی حالده فوق الغایه تحسینه سزا بر درجهٔ اعلایه واصل اولمشدر .

فرانسه‌ده دوائر بلدیه مجلسلری معرفتیله پك چوق ادخار صندغی تأسیس اولنوب سائرلرینك اکثریسی دخی مجالس مذکوره نظارتی تحتنده‌در . فرانسه‌ده بر دائرهٔ بلدیه طرفندن بر ادخار صندغی تشکیلی استدا کده کیفیت تجارت نظارتی طرفندن استدعا و صندغك صورت تشکیلی و نظامات داخلیه‌سی

ومعاملاتى بالايحه عرض وانهـا قلنور . لايحهٔ مذكوره ده شركتك سرمايه سندن حاصل اوله جق تمتع واضعلره ويريله جك فائضك تأديه سنه كافى اولمز ايسه اوست طرفى داخل دائرده براعانه دفترى اچيله رق جمع اولنه جق مبالغ ايله جبر نقصان اولنه جغى تعهد اولنور .

(بقيه سى صكره) (قدرى)

(بعض ذوات طرفندن جمعيته ويريلان هدايا)

سعادتلو خيرالله افندى حضرتلرى

خريطه قطعه

١	بيوك مقياسده كرهٔ مسطحه
١	اوروپا قطعه سى
١	آسيا قطعه سى
١	افريقا قطعه سى
١	امريقا قطعه سى
١	جزاير بحر محيط قطعه سى
٦	

جلد مصور فرانسزجه غزته طاقمی
٣

ترجمان دیوان همایون سعادتلو عارفی بك افندی

جلد		
٣٢	١٧٨٠دن ١٨٤٨ سنه سنه قدر اوروپا تاریخی (اسامئ مؤلف)	قاپوفیك
٠٤	اوروپا دیپلوماتلری تاریخی	وله ایضا
٠٣	خیرات عمومیه	ژه رانلرو
٠٣	کلیات	هیلوتیوس
٤٢		

طوپجی متصرفی سعادتلو راشد پاشا حضرتلری

جلد		
١	اصول هندسه	لسیونه
١	هندسه	وانتناق
١	هندسه	دەذوی
٤	تاریخ طبیعی	غیبوز
١	کلیات	قوزیه
٣٠	تیاترونامه	مختلف
٤	انکلتره تاریخی	قولت سویت
١	فن اخلاق	بوشون

١	کلیات	شکسپیر
١	لغات مشکلهٔ فرانسویه	لاوو
١	ناپولیون تاریخی	آردش
٢	حکایات منظومه	لافونتن
١	سرائر	لامارتین
١	رفائل حکایه سی	وله ایضا
١	اقونومی پولیتیق	آدم سمیت
١	کلیات	مونتسکیو
٥٢		

عزتلو قدری بك افندی

جلد	
٤	تاریخ طبیعی
١	تاریخ دولت علیه
١	ابن خلدون مقدمه سی ترجمه سی
١	اطلس
٣	هندسه
١	حساب
١	فرانسزجه علم انشا
٤	حکمت طبیعیه
٢	انکلتره تاریخی
١	قواعد عثمانیه
١٩	

مكتوبی سرعسکری خلفاسندن عزتلو تحسین افندی

جلد		
٢	مستظرف ترجمه‌سی	

آمریقالو مستر برو بریج

جلد		
٣	کلیات	لورد بیقون

اوجنجی محکمهٔ تجارت رئیسی رفعتلو واحان افندی

جلد		اسم مؤلف
١	علم نباتات	میلن ادوارس
١	علم حیوانات	وله ایضا
١	حکمت طبیعیه وکیمیا لغت کتابی	هوفر
١	هندسهٔ رسمیه	لامبر
١	جبرك هندسه‌یه تطبیق معادله‌لری	ریتل
١	فرانسزجه لغت کتابی	آقادمی
١	قورین	مادام ستائل
١	نوول قونفیدانس	لامارتین
١	جنویو	وله ایضا
١	اشعار	ولیس
٣	علم حساب	آمرسون
١	رفائل	لامارتین

١	حکایه	هامنی
١	جبر	فوره
١	لغت کتابی	والکر
٢	هندسه	لوژاندر
١	جبر	سیرود
١	حکمت طبیعیه	دهکیر
١	ایتالیانجه لغت کتابی	رونا
١	آتالا	شاتوبریان
١	ترکجه و فرانسزجه مکالمات	معلوف
١	مختصر جبر	. .
١	هندسه	فوره
١	فلسفه	بولو
١	دولومیث	. .
١	علم طب لغت کتابی	بوویصون
١	علم طب	هبستن
٥	ادبیات	قلونه
١	تشریح	صافه
١	فرانسزجه و انکلیزجه قواعد لسان	. .
١	مبادیٔ هندسه	. .
١	تغیر میاه	. .
١	علم حساب	سیرود
١	بقراطك ترجمهٔ حالی	هودار
١	انکلیزجه قواعد لسان	. .

(خلاصهٔ پولیتقیه)

سویش جدولی حقنده ادارهٔ مصریه ایله جدول قومپانیاسی بیننده تکون ایدن منازعاتك فصلی ضمننده حشمتلو فرانسه ایمپراطوری حضرتلری حکم انتخاب اولنمش وکیفیتی بالتدقیق ایمپراطوره عرض ایتمك اوزره فرانسه خارجیه ناظری طرفندن برقومیسیون تشکیل قلنمش اولمغله خصوص مذکورك عهد قریبده تسویه پذیر اولمسی مأمولدر ٠

مکسیقا ایمپراطوری ارشیدوق مقسیمیلین حضرتلرینك یکنده فرانسه وانکلترهیه وقوعبولان عزیمتی دولتین مشارالیهما ایله ممالك جدیده سنده اتخاذی لازم کلان تدابیری مذاکره ایتمك وباخصوص فرانسه اردوسنك مکسیقاده دها نقدر مدت اقامت ایتمسی لازم کله جکنی حشمتلو فرانسه ایمپراطوری حضرتلریله قرارلاشدیرمق نیتنه مبنی ایدوکی و مکسیقا ایچون فرانسهدن ایکیوز میلیون فرانقلق بر استقراض عقدی مصمم بولندیغی مرویدر ٠

انکلترهده پرنس دوغالك تولد ایدن مخدومنك واقع رسمی مناسبتیله اجرای شهر آیین اولنمشدر ٠ پرنس مشارالیهك زوجهسی پرنسس دوغال دانیمارقه قرالنك کریمهسی اولدیغندن شو مناسبتله اهالی طرفندن دانیمارقه حقنده زیادهسیله میل ومودت کوسترلمشدر ٠

باویرا قرالی از چکون خسته اوله‌رق وفات ایدوب یرینه ایکنجی لویی نامیله اوغلی جلوس ایلمشدر . قرال لاحق اون سکز یاشنده اولوب اوروپا حکمدارلرینك سناً الك کوچکیدر .

صرب ویوده‌سی میخائل بك اوتوزسکز یاشنده اولدیغی حالده وارث حکومت اوله‌جق اولادی اولمدیغندن اسقوبچینا تعبیر اولنان ملت مجلسنده بوکیفیت برقاچ دفعه موقع مذاکره‌یه قونلمش وحتی قره طاغ ولادیقه‌سی نیقوله‌نك ولیعهد تعیینی اولنمسی دخی سویلنمش ایدی . مشارالیه میخائل بکك شمدیکی زوجه‌سنی تطلیق ایدرك بشقه‌سنی تزوج ایلك نیتنده اولدیغی اخبار اخیره‌دندر .

دانیمارقه مسئله‌سنك حلیچون دولت طرفندن تکلیف اولنان قونفرانس متارکه اولنامق شرطیله دانیمارقه دولتی طرفندن قبول اولنمشدر . بناء علیه محاربه دوام ایدوب عساکر متفقه فریدریقه شهرینی حصر وتضییق ایتمکده‌در .

عساکر مذکوره زوندربورغ شهری اوزرینه دخی بك چوق طوپ اتمشلر وشهر مذکور مستحکم اولدیغندن وبو وجهله تخریب اولنمسی حقوق ملل قاعده‌سنه مغایر بولندیغندن متفقلرك شو حرکتنی اوروپا غزته‌لری تقبیح ایلمشدر .

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقار یلور

درسعادت ایچون بهاسی

غروش

٦٥ برسنه‌لك

٣٥ آلتی آیلق

٦٠ برنسخه

برسنه‌لکه ویا خود آلتی ایلغه مشتری اولمق استانلر کده یکی جامع جوارنده چیچك بازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزنده مراجعت اولنه. ایالانده مشتری اولمق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه‌نك قربیت وبعدینه باقلیوب برییللق ایچون اون آلتی آیلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیله اقچه سنی پوسته‌یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندر دکلری حالده اوقات معینه سنده محلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی

صحافلر کتخداسی حلبی حاجی حسین افندی

سلطان بایزیدده کاغدجی حافظ اسماعیل افندی

بك اوغلی جاده سنده صحاف کول نومرو ٣٢٣

اسکدارده بازیجی عثمان افندی

بشکطاشده اجزاجی ویچین

مجموعهٔ فنونه درج اولنمق ایچون مناسب اولان [illegible] مرکزینه ارسال بیورلیه

مجموعهٔ فنون

اُو

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

نومرو ۲۳ [illegible] ذی القعده

[illegible]

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸

(مواد مندرجه)

تاریخ حکمای یونان — منیف افندی

مدخل علم ژئولوژی — ادهم پاشا

سویش جدولی — منیف افندی

قدمای ملوك مصریه تاریخی — محمد جمیل پاشا وخلیل بك

خلاصهٔ پولیتقیه

جمعیت مهریله ممهور اولیان مجموعهٔ فنون نسخه لرینه ساخته نظریله باقیله رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ذی القعده　　　　نومرو ۲۳

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۲۸۱

(تاریخ حکمای یونان) (مابعد نومرو ۲۲)

پریاندرس

قورطوس مملکتنك حکمداری و سالف الترجمه حکمانك معاصری ایدی . ولادتی و وفاتی تاریخلری علی وجه الصحه معلوم دکلدر ، پریاندرس عادتا دیوانه اولوب بونکله برابر یونانلولر بیننده حکمادن معدود اولمسی امور غریبه دندر . مومی الیهك اقوالی افعالنه توافق ایتمیوب دائما فیلسوف کاملجه سنه لقردی سویلر و دیوانه جه سنه حرکت ایلر ایدی . خلق مرتکب اولدیغی انواع رذائله باقیه رق اقوال حکیمانه سنه الدانمشدر . جمله شنایعندن بریسی قانون الهی و طبیعی یی پایمال ایدرك ولد ایله والده بیننی حائل اولان پرده ممتنع الرفع عصمتی بی شرم و باك چاك ایلمسیدر . برکون اولیمپیق اویونده غالب اولور ایسه ژوپیترك اعلای شانیچون التوندن بر تصویر مجسم اعمالنی نذر ایلمشیدی . شو مقصدی حاصل اولدقده ایفای نذره کیسهٔ اقتداری مساعد اولمدیغندن بر دوکونه تجمع ایتمش اولان قادینلرك حامل اولدقلری حلیاتی نزع ایتدیروب بو طریق ایله ایفای نذره دسترس اولدی .

پریاندرس هراقلیت خاندانندن سیپسلس نام ذاتك اوغلی اولوب صاروخان ملکی بولنان هالیاتك ایام حکومتنده مسقط رأسی اولان قورطوس شهرنده اجرای مظالم ایدر ایدی . اپیدور حکمداری پروقله نك قزی لوسیسی تزوج ایدوب حقنده کمال میل و محبت اظهار و اسمنی ملیسه تبدیل ایلدی . مومی الیهادن ایکی اوغلی دنیایه کلوب سیپسل اسمنده اولان بیوکی ساده دل ایدیسه ده کوچکی اولان لیکوفرعون فرط ذکاوتله متصف و بر مملکت اداره سنه مقتدر ایدی .

زوجه سی مومی الیها حامله اولدیغی حالده بعض قادینلر لغرض حقنده حرکات نامرضیه اسناد ایله پریاندرسك عرق غیرتنی تحریك ایتمش اولملریله درحال مومی الیهایی بر نردباندن چیقارکن راست کتوره رك دپمه ایله قارننه اوردقده یوقارودن اشاغی یه قدر یوارلنوب کندوسی و حامله اولدیغی چوجق همان اول انده تلف اولدی . پریاندرس درعقب شو حرکتدن پشیمان اولوب بو وجهله حاصل اولان کمال یاس و ملال حالنده داعیهٔ شهوته تبعیت ومیت حقنده لازمهٔ حرمته عدم رعایتله مطروح زمین هلاك اولان زواللونك هتك پردهٔ ناموسنه جسارت ایلدی و بعده شو شبهه یی ذهننه القا ایدن زنان حقنده آتش غضب و تهوری شراره پاش التهاب اوله رق بونلری اخذ ایله احراق بالنار ایتدیردی .

مشار الیه پروقله سوکیلی قزی حقنده وقوعه کلان اشبو معاملات غدارانه یی استخبار ایتدکده ادم ارسالیله سالف الذکر حفیدلرینی نزدینه جلب ایلدی . برای تسلیت برقاچ کون

بونلری نزدنده الیقودقدن صکره اعاده ایتدیکی ثمره‌ده دراغوش ایدرلک چوجقلرم والده‌کزلک قاتلی کیم اولدیغنی بیلورسکز دیدی . بیوکی بونک نه دیمک اولدیغنی درک ایته‌یوب فقط کوچکی مزایاسنه واره‌رق فوق‌الغایه متأثر اولدیغندن قورطوسه عودتنده پدرینه صورت اغبرار اظهار ایله قطعا لقردی سویلیوب سؤالنه دخی جواب ویرمدی . پریاندرس کوچک اوغلنک شو انفعالی دایه‌سنک بعض القاآتندن نشأت ایلدیکنی حس ایدرلک بیوک اوغلندن استفسار کیفیت ایتمش ایسه ده مرقوم دقیقهٔ مذکوره‌دن غافل اولدیغندن یالکز اوراده کوردکلری حسن معاملاتی نقل ایلدی . پریاندرس بونکله قانع اولمیوب وقوعبولان اصراری اوزرینه حین عزیمتلرنده بروقله‌نک کندولرینه سویلدیکی سوزی تخطر و افاده ایتمکله پریاندرس بوندن مراد نه اولدیغنی فهم ایلدی . دیکر اوغلنک شو انفعالنه رغماً مومی الیهی دائرهٔ عفو و مرحمته التجایه مجبور ایتمک مقصدیله اقامت ایلدیکی خانه اصحابنه کندوسنی قبول ایتمملرینی امر و تنبیه ایلدی . لیکوفرعون اولوجهله ساکن اولدیغی خانه‌دن طرد اولنوب بشقه بر مسکن بولمق اوزره بر قاچ محله باش اورمش ایسه‌ده هرکس باباسنک شرندن قورقه‌رق قبول ایتمدی . نهایت بعض احباسی حالنه مرحمت ایدرلک حکمدار مشار الیهک امرینه مخالفته اجتسار ایله خانه‌لرینه قبول ایلدیلر . بونی متعاقب پریاندرس مومی الیهی هر کیم خانه‌سنه قبول ایدر ویاخود یالکز آکا لقردی سویلر ایسه قتل ایله مجازات اولنه‌جغنی اعلان ایلدی . بو درجه مجازات شدیده‌یه دوچار اولمق خوفی عموم اهالی‌یه دهشت انداز اوله‌رق ارتق کیسه انکله اختلاطه جسارت ایلمدی . لیکوفرعون بونک اوزرینه

ایچه‌ری صوقاقده قالوب کویا بر یرتیجی حیوان کبی هر کس کندوسندن فرار ایدر ایدی . پریاندرس درت کون صکره اوغلی موی الیهك اجلقدن وسفالندن هلاك درجه‌سنه کلدیکنی کورمکله متأثر اوله‌رق یاننه کیدوب اوغلی بو سنك دوچار اولدیغك حالی یوخسه بم قدرت واقبالمه ومالك اولدیغم اموال وخزائنه متصرف اولمقمی اولادر . سن بم اوغلمسن وقورطوس مملکت معموره‌سنك حکمداریسك هر نصلسه باشمزه اویله بر قضا کلوب بونك سببی بن اولدیغمدن بر قاتدها زیاده متأسفم . سن ایسه رضاسنی تحصیل ایده‌جکك ذاتی اغضاب ایدرك بو فلاکتلری کندو باشکه صاتون آلیورسن . فقط اشته شمدی پدر ایله معانده ایتمك نه اولدیغنی آکلادك ارتق عفو ایتدم وخانه‌مه کلمکه رخصت ویردم دیدی . لیکو فرعون شو کلماتدن قطعاً متأثر اولمیه‌رق بتمله‌لردی ایتدیککز ایچون بشقه‌لرینی اخافه ایتدیککز جزایه شمدی سز مستحق اولدیکز دیو جواب ویردی . پریاندرس بو وجهله اوغلونك شدت وتهورینك تسکینی ممکن اولمدیغنی کوردکده کوزی اوکندن دفع مقصدیله تحت اطاعتنده بولنان قورسیر مملکتنه نفی ایلدی .

پریاندرس کندوسیله اوغلی بیننده حصوله کلان اشبو عدم امتزاجی اولوجهله سالف الذکر پروقله‌یه اسناد ایتدیکندن اولبابده اخذ انتقام ایچون بر اردو ترتیبیله بالذات کندوسی انك اوزرینه محاربه‌یه کیدوب بروفق مرام مظفر اولدی و اپیدور شهرینی ضبط و موی الیهی اسیر ایدوب فقط قتل ایتمیه‌رك نزدنده حبس ایلدی .

بر از وقت صکره پریاندرس پك اختیارلشدیغندن بیوك اوغلونك اداره امور مملکته اقتداری اولمدیغندن زمام حکومتی یدینه

ویرمك اوزره لیکوفرعونی نزدینه دعوت ایلدی · مومی الیه بوکا اجابت ایتمدکدن بشقه بو خصوص ایچون باباسی طرفندن کلان ادمه حرف واحد جواب بیله اعطا ایتمدی · پریاندرس بو اوغلنه زیاده محبتی اولدیغندن شو معامله سندن پک منفعل ومأیوس اولمیه رق برادرینی الزام ایدر مأموليله قزینی ارسال ایلدی · مومی الیها اورایه مواصلتنده زیاده تضرع و نیاز ایدرك قرنداشم مملکتك اجانب یدینه می دوشمسنی استرسکز · حکومت بر دلبر عذرا عذاردر که هزار آشفتهٔ حسن وجمالی واردر · پدرمز سن پیری یه واصل اولوب یقین وقتده وفات ایده جکندن اکر سز همان کلمزسه کز خاندانمز منقرض و پریشان اولور · بحق سزه عائد اولان شوکت وشانك بشقه لره انتقالنی روا کورمیکز دیدی · لیکوفرعون پدری بر حیات اولدقجه قورطوسه ایاق بصمیه جغنی قطعیا بیان ایلدی · مومی الیها عودتله برادرینك نیتنی پدرینه افاده ایلدکده پریاندرس اوچنجی دفعه اولمق اوزره اوغلی طرفنه ادم کوندره رك استدیکی حالده کلوب قورطوسی تحت تصرفه المسنی وکندوسی ایسه قورسیر شهرینه چکیله رك عمری ختام بولنجیه قدر اوراده اقامت ایده جکنی اشعار ایلدی · لیکوفرعون بو صورته موافقت ایدرك مبادلهٔ مکانه قرار ویردیلر · قورسیر اهالیسی صورت حاله واقف اولدقلرنده پریاندرس کلوب مملکتلرنده اقامت ایدر خوفیله لیکوفرعونی اعدام ایلدیلر · پریاندرس اوغلونك قتلندن اشوری محزون ومتأثر اوله رق شهر مذکور خاندانی اطفالندن اوچیوز چوجق جمع وخادم ایتدیرمك اوزره هالیاته اعزام ایلدی بونلرك راکب اولدیغی سفینه اثنای راهده سیسام اطه سنده توقفه مجبور

اولدیغندن محل مذکور اهالیسی بو بیچاره چوجقلرك نه مقصدله ساردسه اعزام اولندقلرینك سببنی استخبار ایتدکلرنده دیان عبادتخانه سنه التجا ایتمك ایچون خفیاً کندولرینه نصیحت ایتدیلر. چوجقلر اولوجهله عبادتخانهٔ مذکوره‌یه کیردکلرنده بو عبادتخانه‌نك منسوب اولدیغی آلهه‌نك زیر حمایه سنده در دیو اورادن اخراجلرینه راضی اولمدیلر و بو وجهله اچیقدن اچیغه پریاندرسه اعلان خصومت ایتمیه‌رك چوجقلرك تخلیصنه چاره بولدیلر. هر اخشام اوغلان و قز بتون جزیره‌نك صبیانی رقص ایتمك اوزره مذکور عبادتخانه‌نك اطرافنه کلورلر وبرابر کتوردکلری باللی چورکلری رقص ایتدکلری اثناده عبادتخانه‌نك ایچنه اتوب ملتجی چوجقلر بونکله تعیش ایدرلر ایدی. شو حال هر کون دوام ایتدیکندن پریاندرسك مأمورلری قطع امید ایدرك عودت ایتدیلر. پریاندرس استدیکی وجهله اوغلونك انتقامنی المدیغندن طولایی کمال محزونیتندن ناشی ترك حیات مستعاره قرار ویردی. فقط جسدینك نرده اولدیغنه کیمسه‌نك مطلع اولمسنی استمدیکندن شو مقصدینه دسترس اولمق ایچون تدابیر آتیه‌یی اتخاذ ایلدی. ایکی دلیقانلو جلب وبونلره بر طولاشقلی یول ارائه ایلدی وکله‌جك کیجه اورا ده طولاشوب الك اول راست کله‌جکلری ادمی قتل ودرحال جنازه‌سنی اورایه دفن ایلملرینی امر ایلدی. بونلری دفع ایتدکدن صکره درت ادم دخی احضار ایله مذکور یول اوزرنده کشت وکذار ویولکده تصادف ایده‌جکلری ایکی دلیقانلویی همان اعدام ایلملرینی تنبیه ایلدی. بونلری دخی حضورندن اخراج ایتدکدن صکره

برخیلی ادم جلب ایدوب سالف الذکر درت کشینك قتلی وشو امره مباشرت ایتدکلری محله دفن ایتمارینی سپارش ایلدی. اشبو ترتیباتی اتمام ایتدکدن صکره وقت موعودده محل معهودده بولندیغندن مذکور ایکی دلیقانلو کندوسنه بالتصادف قتل ایلدیلر. شو سببه مبنی موما الیهك مدفنی معلوم اولمدیغی حالده قورطوس اهالیسی کیف ما اتفق بر محلی مزار اتخاذ و اوزرینه ثناسنی متضمن کتابه‌لر حك ایتدیلر.

بین الملوك الك اول کندی محافظه‌سیچون عساکر خاصه استخدام ایدن و قضاتدن ایکن حکمدار عنوانی الان پریاندرسدر. هرکسك شهرده تمکن ایتمسنه رخصت ویرمز ایدی و اتنه جنزالرندن ثرانسیبولك دائما نصیحتیله عمل ایدر ایدی. جنزال موما الیه برکون پریاندرسه زیرده محرر مکتوبی یازمشدر „طرفمه کوندردیککز ادمدن هیچ برشی کتم ایتمدم. انی بر بغدای ترلاسنه کوتوروب بشقه‌لرندن زیاده یوکسلمش اولان باشاقلرك هپسنی مواجهه‌سنده قطع ایلدم. اکر مسندکزده بقا بولمق استرسه‌کز بنم اثرمه اتباع ایدیکز. کرك دوست وکرك دشمن متعینان شهری اتلاف ایدیکز. زیرا اهل تغلب الدن زیاده دوستلق کوسترنلره بیله امنیت واعتماد ایتمامليدر„.

کلمات آتیه پریاندرسه منسوبدر

انسان ایکی دکز بیننده واقع برزخك قطعنه چاره بولدیغندن صرف مساعی و افکار ایدیکی حالده دنیاده هیچ برشی الندن قورتلمز.

انسان سعی وعملی مقابلنده اصلا التون وکومش المغه تصدی ایتماملیدر.

حکمدارلر ایچون تبعه‌لرینك میل و محبتی قدر شایان امنیت محافظ اوله‌مز ·
دنیاده امن واستراحت قدر عزیز شی یوقدر ·
یالکز ارتکاب جنایت ایدنلر قتل اولنمیوب بلکه بونیتده اولدیغی تبین ایدنلر دخی اعدام اولنملیدر ·
لذات ظل زائل کبی ناپایدار اولوب امانیك نام ابدی الدوامدر ·
انسان حال سعادت واقبالده معتدل وفلاکت وادبارده مستیقظ اولملیدر ·
تودیع اولنان اسراری هیچ بر وقتده افشا ایتملیدر ·
دوستلریمزك اقبال وادبارلرینه قطعا باقیه‌رق اشبو ایکی حالده دخی بر سیاق اوزره کندولرینه رعایت ایتملیز ·
پریاندرس حکمایه زیاده محبت ایدوب ساردیسده اقامت ایتدکلری مثللو قورطوسده دخی براز وقت قالملر ایچون یونان حکماسنی نزدینه دعوت ایلدی · بونلری کمال اعزاز واحترام ایله استقبال ایدوب اللدن کلدیکی مرتبه تلطیف وتطییبلرینه سعی واقدام ایلدی ·
پریاندرس قرق سنه حکومت ایتدکدن صکره قرق ایکنجی اولیمپیادده وفات ایلدی · بعضلرینك روایتنه کوره ایکی پریاندرس اولوب ایکیسنك افعال و اقوالی یالکز برینه اسناد اولنمشدر ·

(منیف)

(مدخل علم ژئولوژی)

التنجی فصل

اتربه ومعادن

کرهٔ ارضڭ قشری اکثریا احجاردن عبارت اولوب علم کیمیا واسطه سیله بالتجربه ثابت اولدیغی اوزره اشبو احجارڭ چوغی اجسام ترابیه‌دن و بونلردن برقاچنڭ ترکیبندن و سوده و پوتاس وحامضات و بعض معادن ایله مخلوط اجسامدن مرکبدر . معدنیات دخی اشکال مخصوصهٔ معینه ایله انفراد اوزره بولنوب ترکیباتی دخی کذلك احجارڭ صورت ترکیبیه‌سنه شبیهدر . علم ژئولوژیده بیلنمسی لازم اولان اتربه‌نڭ اساسیسیله بعض کیفیاتی بیان اولنور .

١ حامض سلیسیوم که سلیس دخی دینوریعنی قوم ٢ حامض ذالبیوم یعنی کرج ٣ آلومینا که کل وطین وچامورڭ اساس ترکیبیدر ٤ ماغنزیا که کوهرجله قیمغی تعبیر اولنور . بونلردن بشقه باریت استرونسیان زیرقون غلوسین وایتریا اسملریله معروف دیگر اتربه دخی وار ایسه ده احجارڭ ترکیباتنده بك مدخللری اولمدیغندن بو محلده بیان اولنیوب فقط بعضا ایجاب ایلدکجه ذکر اولنه جقدر .

(تراب سلیس) معلوم اوله که اجسام بسیطهٔ معدنیه‌دن بوتاسیوم و سودیوم ولیتیوم معادن قلویه اسملریله معروف اولوب حمضلرینه یعنی مولد الحموضه ایله ترکیبلرینه قلی اطلاق اولندیغی کبی سالف الذکر حمضلره معادن ترابیه یاخود الکز اتربه تسمیه اولنمشدر . اشبو سلیس اسمیله معروف اولان تراب

خالص یعنی مواد اجنبیه‌دن خالی اولدیغی حالده درالنجف تعبیر اولنور واصول کیمیا ایله استحصال اولنان سیلیس بیاض وغباری ولذت ورایحه‌دن عاری وحامض کبریتده حلی آسان ولمسده سرت وصعب الاذابه ایسه‌ده زیاده حرارتده پوتاس وسوده علاوه‌سیله سهل الاذابه اولوب جام حاصل ایدر برجسمدر واتربهٔ سائره ایله بالاذابه امتزاج ایدوب ترکیبات احداث ایلرکه بوکیفیت حادثات طبیعهٔ ژئولوژیه‌دن چوغنك سبب وحکمتنی بیان ایدر. اك ایچون حدوثی قوهٔ ناریه‌یه اسناد اولنان احجار بحثنده اشبو کیفیت یعنی سیلیسك اتربهٔ سائره ایله زیاده امتزاج کیمویسی اولدیغی خاطردن چیقارلماملق لازمدر. قشرارضك مرکب اولدیغی موادن الك مبذولی احجار پلوطونیه تسمیه اولنان احجار ناریهٔ قدیمه‌نك ترکیبنه اساس اولان اشبو سیلیس اولوب مرکبات کثیره‌سندن بشقه بالاده ذکر اولندیغی اوزره خالص اوله‌رق دخی بولنور وفرانسه ممالکی اقسام قدیمه‌سندن اوورن ایالتی داخلنده مبسات نام قریه جوارنده طوپراق آلتنده برطبقه ایچه وبیاض سیلیس تصادف اولنوب درتنده بك جزئی مواد اجنبیه بولنمش وموسیو فورنا نام کیمیاکر بوقومدن طوغله اعمال ایدوب شول درجه خفیف اولمشدرکه صویه وضع اولندقده باتمامشدر. ینه ایتالیاده برنوع قوم بولنمشدرکه بونکله اعمال اولنان طوغله مثارکبی خفیف اولوب وهرنه قدر آتشده قزدرسه ینه اله آلنه بیلور درجه‌ده ازناقل الحراره در. اشبو خاصهٔ موجب الاعتنا بر تجربه‌یه باعث اولمشدر شویله‌که برکمینك ایچنه بوجنس طوغله‌لردن برخزینه بنا ودرونه باروت املا اولنوب خارج

خارج خزینه یه اخشاب و چالی قوندقدن صکره مذکور کمی یه آتش ویرلمش ایسه ده کلیاً محترق اولوب فقط درون خزینه یه آتشك حرارتی سرایت ایده مدیکندن باروت آتش الامشدر . تواریخ قدیمه ده مسطور اولدیغی اوزره سیچیلیا جزیره سنده ازکید نام مهندس ماهرك بر سفینه درونی طوغله ایله قاپلامش اولدیغی صحیح اولوب بونك دخی مذکور طوغله دن اولمسی اغلب احتمالدر ، بو طوغله لرك كیفیتی غریب اولوب بری و بحری ابنیه انشاسنده فائده لو اوله جغی اشکاردر و مذکور قوم نادر اولیوب فرانسه ده بر قاچ محلده کشف اولنمشدر .

تراب سیلیس نباتاتده دخی بولنوب حتی هند ده بر جنس اغاجده کثرت اوزره پیدا اولور که تباشیر هندی تسمیه اولنور . اشبو نبات من القدیم هند و عربستان اهالیسی عندنده معروف اولوب طبابتده دخی مستعملدر . مذکور تباشیر هندی اول جنس اغاجلرك كوزلرنده و طومرقلرنده حاصل اولوب بعضاً صلب و بعضاً بال قوامنده و حتی بعض کره سود کبی اولور .

(کرج) کرهٔ ارضك جبالی و طبقاتی اکثریا بو حمض قالسیومدن مرکبدر . فقط خالص بولنمیوب دائما مواد سائره ایله و بالخصوص حامضات ایله مخلوطدر و اجسام مذکوره ده کرجك وجودینی اثبات ایتمك ایچون اوزرلرینه براز حامض آزوت و یاخود حامض کبریت دوکلسه غاز هیئتنده حامض قاربون غلیان ایدر . کرج طاشلری و مرمرلر و ابنیه ده قوللانیلان قیا وکوفکی طاشلری کرج ایله حامض قاربون ترکیبی اولوب کیمیا اصطلاحنجه بوکا ملح قاربون کلس تعبیر اولنور وحامض کبریت

ایله اولان ترکیبی دخی الچی و جبس دینلان طاشدرکه ملح کبریت کلس دخی دینور . اشبو جبس صویی حاوی اولدیغندن ملح کبریت کلس مائی تسمیه اولنور و حامض فلئور نام غاز ایله اولان ترکیبی حجر فلئور ویاخود ملح فلئور کلس ودخی حامض فوسفور ایله اولان ترکیبی ملح فوسفورکلس تسمیه اولنور .

خالص کرجك استحصالی کرج طاشلرینك فرونلرده احراقیله اولوب اشبو طاش بولنمیان محللرده استردیه وسائر حیواناتك صدفلرندن حاصل ایدیلور . ممالك چینده و هندستانده واقع بنکاله مملکتنده بو خصوص ایچون پك چوق اجسام مرجانیه احراق اولنور وامریقانك قطعهٔ جنوبیه‌سنده بولنان برازیلیا ممالکنك بعض محللرنده کرج طاشی اولمدیغندن بالضروره خیلی مسافه‌ده واقع ساحل دریادن استردیه وسائر اصداف طوپلنوب بونلردن کرج اعمال اولنور وبحر محیط جنوبی جزایرنده کذلك کرج تدارکی غایت صعوبتلو اولوب طالغجلر دریانك قعرینه وحتی بعضا طقسان یوز قدم قدر درینلکه اینوب اجسام مرجانیه یعنی شابلر قوپاروب بالاحراق کرج پیدا ایدرلر. کیمیاخانه‌لرده استحصال اولنان خالص کرج بیاض و یومشاق وقولای اوفاقلنه‌رق غبار اولوب هرنقدر حرارت شدیده‌یه عرض اولنسه مذاب اولمز وتحلل دخی ایلمز و رایحه‌سز اولوب طعمی محرق و بورشدریجیدر وقلیلرك خاصه‌لرینه شبیه خاصه‌لری واردر یعنی حامضلر ایله قرمزیلنمش اولان تورنسول بویاسنی ینه کندی مائی رنکنه و منکشه صوینك رنکنی یشیله تحویل ایدر .

سونمدك كرج هواده بر چوق زمان ترك اولنديقده هواده موجود حامض قاربون غازى جذب و اخذ يعنى انكله امتزاج ايدوب تكرار اسكى حالنه يعنى تركيب ملح قاربون كلس حاصل ايدر و بو سونمدك كرجك خاصه لرندن برى دخى صو ايله تماسه كلدكده صويى جذب وبالكيميا اتحاد ايدوب بو اتحاد وامتزاجدن شدتلى حرارت ظهور ايدركه حتى صو حرارتدن بخاره منقلب اولور وكرجك درونندن خروج ايلمسيله بعض محللرى قباروب قينار كبى اولور . اشته بويله صو ايله اتحاد ايتمش كرجه كيميا اصطلاحى اوزره حمض قالسيوم مائى و بين الناس دخى سونمش كرج دينلور و ذكر اولنديغى اوزره حدوث ايدن حرارت شدتلى اولوب بولنديغى محللرى احراق ايلديكى بالدفعات واقعدر و كرجك اشبو خاصهٔ محرقه سى من القديم معلوم اولوب حتى لسبوس جزيره سى كه الآن مدللو اطه سيدر اهالیسندن تئوفراد نام كمسنه بر بوياجيسى اولوب مرقومك مشهور ارسطاطاليس حكيمك سرامدان تلاميذندن بولنان بر اوغلنك نقلنه كوره بر طرفدن باباسنه كوندريلان بر كمى بز وكرج اثناى راهده صويك تماسيله قزوب آتش الهرق كاملا محترق اولمش و وقعهٔ مذكوره بوندن ايكى بيك سنه دن زياده اول وقوعبولمش ديمك اولوب حالا عصرمزده دخى بو وجهله پك چوق حريق ظهور ايلديكى هركسك معلوميدر و معلوم اوله كه كرج بوز ايله برابر قارشدرلدقده حرارت شديده حدوث ايدر .

سونمدك كرجك سليس ترابيله پك چوق امتزاجى اولديغندن قوارس يعنى چاقماق طاشى دوكيلوب صو وكرج ايله قارشدرلسه

کرج تصلب ایدوب یك سرت برطاش حاصل اولور . اوروپاده
خراسانی بویله اعمال ایدرلر . کرج بشتنی تکمیل ایتمزدن اول
احجارك یعنی کرج طاشلرینك صورت حدوثلرندن برنبذه
بیان ایده لم .

شویله که کرج طاشلرینك حصولنده صو ایله آتشك کلی دخلی
اولوب حتی الیوم دریاده اولان حاصلات مرجانیه کرج طاشی
جنسندندر . لکن احجار قدیمه دینلان کرج طاشلری تأثیرات
ناریه ایله جوف ارضده تحدث ایدوب بعده تموایلیه رك یعنی
اشاغیدن یوقارو طوغری برقوتك تأثیریله یوکسله رك سطح
ارضه دك چیقمش اولدقلری کیفیات مثبته دندر . لکن بوکا
اعتراضاً دینله بیلورکه محلنده ذکر و بیان اولندیغنه کوره
احراق ایله کرج طاشنك مترکب اولدیغی غاز حامض قاربون
زائل اولوب یالکز کرج قالمسی لازم کلور ایکن ذکر اولنان
حرارت جوفیه احجارك تحللنی بادی و موجب اولمزدی . بو اعتراضه
بروجه آتی جواب ویریلور . عملیات کیمویه ایله اثبات
اولنمشدرکه هوانك عدم تماسی حامض قاربونك جیردن
انفکاکنه مانع یعنی حرارت واسطه سیله کرج طاشنك
تحللی مطلقا هوانك وجود وتماسنه موقوفدر . حتی کرج طاشی
ویا تباشیری که برنوع خالص کرج طاشیدر برتیمور بوری
درونده وضع وایکی اوجلری ایوجه قپاندقدن صکره شدیده
حرارته عرض اولنسه جسم مذکور تحلل ایتمیوب یعنی غاز
حامض قاربون جیردن ایرلمز فقط جیرك نسج و بنیانی براز
تبدل ایدوب منکسر اولدیغی محل قوم کبی حبوبی اولور
لکن ترکیب کیمویسی اصلا تحول ایتمز و احجار قدیمه ذخی

تحت الارض احجار سائره ایله مستور و محفوظ و مسدود قالوب هر نقدر نارك قوتی تأثیر ایتمش ایسه ده تخلل ایتمامشدر . اکا بناء احجار قدیمه نك بنیانی ذکر اولندیغی وجهله حبوبی و بر نوع قریستالیدر .

(تراب الومینا) طبیعتده ترکیباتی کثرت اوزره تصادف اولان اتربه‌دن معدود و حتی بعض قیمتلو طاشلرك ترکیبنده یوز قسمده طقسان و بعضا طقسان ایکیسی الومینادن عبارتدر . لکن خالص طبیعتده بولنیوب بالعمل کیمیاخانه‌لرده استحصال اولنور . اوحالده بیاض وغبار و یاخود سرت برجسمدر . طبیعتده مرکباتی پك چوق اولوب مثلا سیلیس ایله ممزوج اولدیغی حالده آرژیل یعنی کل وطین وبالچق وچامور اسملریله معروف و مشهوردر وچینی و ساقسونیاکاری ظروف و اوانی وطوغله و سائره اعمال اولنور وسیلیس وملح تاربون کلس ایله مخلوط اولدیغی حالده دخی مارن یعنی اکثر تعبیر اولنان نسنه اولورکه قوملی و غیر منبت اولان تارلالرك اصلاحی ایچون استعمال اولنور . بوندن مستبان اولورکه اشبو تراب طوپراغی منبت ایدر و قنغی تارلالرك طوپراغنده بولنور ایسه انده حاصلات چوق اولور ودها نیجه مبذول اولان احجارده بولنوب ازجمله فلسپات و میقا دنیلان طاشلر سیلیس وپوتاس و اشبو آلومینادن مرکب وپك چوق جبالك عبارت اولدیغی کل جنسندن شیست دینلان احجار مقدار کثیر آلومینایی حاویدر و کرج طاشلرنده دخی مخلوطاً بولنور . معلوم اوله که الومینالی احجار اوزرینه نفس ایله نفخ اولنسه بر نوع رایحه پیدا ایدرکه اندن جنسی بیلنور

وشاب طوزی دخی اشبو الومینا و پوتاس و حامض کبریت ایله صودن مرکبدر . طینلرك انواعیله شاب طوزینك کیفیاتی بروجه آتی بیان اولنور. شویله که کل ویاخود طین تسمیه اولنان مواده فرانسزجه ارژیل ونمسه‌جه دخی طون دینلور . مواد مذکوره سیلیس والومینا ایله صودن مرکب اولوب قرستال حالنده هیچ بولنمز ودائما سیلیس والومینا ماده‌لرینی حاوی اولان احجارك تحللندن حاصل اولور . آکا مبنی مواد طینیه اکثریا قوم ومواد حدیدیه وجیریه وسائره ایله قاریشق اوله‌رق بولنور واشبو مواد طینیه‌نك خاصهٔ ممیزه‌سی صو ایله قارشدرلسه چوملکجی چاموری یعنی یوغرلمغه صالح واوزلو یالجق حاصل ایلمکدر . لکن بوخاصه هرطینده مساوی درجه‌ده اولمیوب انواعیله درجه‌لری متخالفدر وسکره حرارته عرض اولنسه غایت سرتلك پیدا ایدوب کندیلرینه ویریلان اشکالی حفظ ایدرلر . سکز اون جنس کل واردرکه مشهوری ابتدا قاولن تسمیه اولنان طوپراقدر. استعمال ایتدیکمز اوانیٔ چینی بو طیندن اولوب فلسپات دینلان حجرك هواده تحللندن حاصل اولور . بری دخی چوملکجی طوپراغی تسمیه اولنان کلدرکه فرانسزجه ارژیل پلاستیق دینلور . بونکله انواع فخار وبوتهلر اعمال اولنور . برنوعی دخی عادی چوملکجی طوپراغیدر که دیکرلری کبی آتشده رنکی زائل اولمیوب بالعکس قویو قرمزی اولور وانلرقدر شدید حرارته تحمل ایده‌میوب مذاب اولور . قرمزی چوملکلر ودستیلر وساقسیلر بو جنس طیندن اعمال اولنور وبر جنسی دخی مواد جیریه ایله مخلوط

اولوب حامضات ایله تماسده کلدکده غلیان ایلر و آتشده غایت مذابدر وعلی الاطلاق مارن تسمیه اولنور ایسه ده مواد جیریهٔ مخلوطه‌سی غالب اولانه مارن جیری و طینی غالب بولنان جنسنه دخی مارن طینی دینلور . بالاده ذکر اولندیغی اوزره اشبو مواد مارنیه زراعتده اراضی یی اصلاح ایلمك ایچون استعمال اولنور . انواع طیندن بری دخی طین حدیدی اولوب زیاده مقدار تیموری حاوی اولمغله بوکا طین احمر دخی دینلور . اشبو طین اوزسز اولوب صویی حاوی اولور ایسه غایت قرمزی یدرکه آشی بویا سیدر و صوسز اولانك لونی دخی صاری اولور . بو طین احمردن قرمزی رسم قلملری اعمال اولنوب بو جنسی دخی طبابتده مستعملدرکه بحر سفید جزیره‌لرندن چیقوب کل مختوم ویاخود طین مختوم اسمیله معروفدر . مقدما اشبو طین مختوم تصفیه اولندرق استانبولدن اوروپایه خیلی ارسال اولنور ایدی . لکن صکره‌لری فرانسه‌نك بعض محللرنده دخی بولنمش اولمغله بورادن جلبنه لزوم قالمامشدر . کل ارمنی دینلان دخی بو جنسدندر .

بوندن برقاچ یوز سنه اول شاب فابریقه‌لری نادر اولوب فقط نهر فرات اوزرنده واقع راقه شهرنده و ازمیر و استانبول جوارلرنده پك کلیتلو شاب طوزی اعمال اولنور ایدی و حتی جنویزلولر بو محللردن اوروپایه نقل ایدرلر ایدی . لکن ایکیوز اللی سنه دنبرو اوروپانك هر جانبنده معدنلری ظهور ایتمش اولمسیله متعدد فابریقه‌لر انشا اولنمشدر . اشبو ملح مثمن الشکل قرستاللنوب لذتی براز حامض و بروشنده‌ریجی و یاقیجیدر

و تورنسولك مائی رنكنی قرمزی یه تحویل ایدر و بو ماده یی سائرندن تمییز ایلمك ایچون نشادر روحی استعمال اولنور . چونكه بر مقداری قیناز صوده اریدیلوب اوزرینه امونیاق قونلسه بیاض و پاموق هیئتنه شبیه بر رسب حاصل اولورکه تراب الومینادن عبارتدر . اشته بو حالك وقوعنده تجربه اولنان ماده نك شاب اولدیغی تبین ایدر . معلوم اوله كه شاب طبیعتده پك نادر بولنوب هندستانك بعض صولرنده وطوپراق یوزنده متكرج (١) اوله رق تصادف اولنور . لكن تجار النده كوریلانلر كافهٔ صناعی اولوب شاب طاشی تعبیر اولنور جوهر مخصوصندن والومینایی كثرت اوزره حاوی اولان شبست وطینلردن استحصال اولنور . صنایعده وخصوصیله صباغت و دباغنده استعمالی كثیردر .

(تراب ماغنزیا) اشبو تراب خالص اولدیغی حالده یعنی كیمیاخانه لرده استحصال اولنانی بیاض و یومشاق و رایحه سز و صوده غیر منحل ولذتی بروشدر یجی و غایت شدید حرارتده مذاب و غبار شكلنده بر ماده در . بو اوصافله هیچ طبیعتده تصادف اولنموب فقط اكثریا حامض قاربون ایله تركیبی یعنی ملح قاربون ماغنزیا بولنور . بوندن بشقه حامضات سائره واتربه ایله ممزوجدر وحامض كبریت ایله اولان تركیبنه انكلیز طوزی تعبیر اولنور كه ملح كبریت ماغنزیا در و حامض قلورمولدالمائی ایله اولان ملحی دخی دكز صولرنده وبعض میاه معدنیه ده موجوددر . اشبو ملحه ملح قلورمولد المائی ماغنزیا تسمیه اولنور ومعلوم

(١) متكرج كوفلنوب چیچكلنمك دینور .

اوله که ماغنزیا لفظی لاتیجه اولوب اجی طوپراق معناسنه در. ماغنزیانك سیلیس ایله امتزاجندن طلق دینلان حجر حاصل اولمشدر. اشبو طاشه کوکب ارض دخی تسمیه اولنوب مرتفع جبالده بولنور. رنکی و جلاسی ولمسی حیوان یاغنه شبیهدر وکرج ایله سیلیس ترابلری ماغنزیا ایله ترکب ایدوب پروکسن دینلان حجر حاصل اولمشدرکه احجار ناریه دن معدوددر. احجار جیریه ده بعضاً ماغنزیا بولنوب لکن بعض کره مقداری تکثر ایدرك کرج طاشینك خاصه لرینی بتون بتون کیدرر وبو جنس طاشه دولومی تسمیه ایتمشلردرکه فرانسه ژئولوغلرندن مشهور موسیو دولومیونه منسوبدر.

(مرکبات معدنیه) اجسام معدنیه نك چوغی طبیعتده خالص بولنیوب مولدالحموضه و کوکرد وحامضات و اجسام سائره ایله مخلوطدر. معدنجیانك عندنده معدود وجوهر دیو اجسام بسیطهٔ معدنیه استحصالنه الویرشلی اولان مواده دینلور. لکن بز بوراده معدن دیو اجسام معدنیه نك انواع مرکباتنه اطلاق ایدرز.

مرکبات معدنیه دن قشر ارضده اك زیاده مبذول اولانلری حمضات معدنیه یعنی اجسام بسیطهٔ معدنیه نك غاز مولدالحموضه ایله اولان ترکیباتیدر. مثلا حمض تیمور پك چوق مملکتلرده مبذول اولدقدن بشقه احجار رملو وسعتلی طبقه شکلنده وبعضاً دخی طاغ شکلنده بولنور. اجسام بسیطهٔ معدنیه دن التون و پلاتنه و برقاچ بسیطدن ماعداسی کوکرد ایله امتزاج ایلیوب علی الخصوص تیمور و توتیا و قورشون

وباقر وکومش و جیوه و آنتیمون و ارسنیق کوکرد ایله ممزوج اولدیغی حالده طبیعتده پك مبذولدر و جمله سندن زیاده بولنان دخی کبریت حدیددرکه معدنجیلر آکا روش تعبیر ایدرلر. التون رنکنده پارلاق بر ماده اولمغله معدنیاته آشنا اولمیانلر بونی التون ظن ایدرلر.

اشبو مجلده علم کیمیایه دائر مقاله تکمیل اولنوب بعد ازین انهار وبحیرات ومنابعه دائر مقالهیه شروع اولنور. فقط علم کیمیایه مخصوص اصطلاحاتك ومناسبات کیمویه واجسام بسیطه ومرکبهنك اوصاف وخواصی سعادتلو فریق درویش پاشا حضرتلرینك ترتیب وجمعنه موفق اولدیغی اصول کیمیا نام کتابنده تعریف وبیان قلنمش اولمغله اکا مراجعت اولنه وبزدخی مشار الیهك وضع ایلدیکی اصطلاحات مخصوصهیی اتخاذ ایدوب بعض تعریفاتنی دخی اشبو مقالهیه درج ایلمش اولدیغمزی اخطار ایدرز.

(ادهم)
ناظر معارف ونافعه

(سویش جدولی) (مابعد نومرو ۲۱)

اشبو خطب جسیمك حسن حصولی برقاچ مسئلهنك حلنه متوقف اولوب شویله که اولا بونك حفر وکشادی مادهٔ ممکنمیدر ثانیا ممکن اولدیغی تقدیرده امید بروني طریقنه نسبتله بونده تجارت وپولیتقه وسائرهجه فوائد متصورمیدر ثالثا حفر واداره سنه نه مقدار مبالغ اقتضا ایدوب وارداتی بوکا مقابل اوله بیله جکمیدر

رابعاً پولیتقه‌جه تأثیرات کلیه‌سی اوله‌جغندن بین‌الدول بو بابده فصل برصورت تسویه بوله بیلور . مجموعه‌مزده حسب‌الوظیفه پولیتقه‌جه مباحثاته تصدی ایده‌میه‌جکمزدن یالکز مسئلهٔ اخیره‌دن صرف نظرله مواد سائرهٔ مذکوره‌یه متعلق تحقیقاتمزك درج و بیاننه مبادرت اولنور .

جدولك مادهٔ امکانی مسئله‌سی

اقدکز ایله بحر احمرك برلشدیرلمسیچون ایکی طریق اولوب بریسی نیل واسطه اتخاذ اولنمق اوزره بحر احمردن نیلك الك قریب اولان نقطه‌سنه قدر بر خلیج حفری و دیکری طوغریدن طوغری‌یه سویشدن اقدکزه بر جدول کشادیدر . ایلروده بر تفصیل بیان اولنه‌جغی وجهله شق اول ازمنهٔ سابقه‌ده اوچ کره صورتپذیر حصول اولمش اولدیغندن بونك امکاننده اشتباه یوقدر . فقط بالوجوه ملحوظ اولان رجحانیتنه مبنی الیوم قومپانیه‌نك اتخاذ ایتمش اولدیغی شق ثانینك حصولنه اوچ مانع مطالعه اولنوب اولا بحرینك سطحلری غیر مساوی ظن اولندیغندن جدول اچلدیغی تقدیرجه بحر احمرك صویی شدتله بری طرفه هجوم ایدرك خسارات کلیه‌یی داعی اولمسی و ثانیا جدولك مرور ایده‌جکی محللر علی‌العموم ریك رواندن عبارت چول اولدیغندن قومك حرکتیله از وقت ظرفنده طولمسی ثالثا اقدکزده منتهی اوله‌جق محلده لیمان اولمدیغندن تکلفات عظیمه ایله بر لیمان انشا اولنسه بیله اولطرف اراضیسنك طبیعتی اقتضاسنجه یقین وقتده قوم طوله‌رق ایشه یرامامسی قضیه‌لریدر .

تحقیقات اخیره‌یه کوره جزر و مد تأثیراتندن قطع نظر ایکی

دکزلك سطحنده تفاوت اولمیوب شویله که ناپولیونك مصرده بولندیغی اثناده اجرا اولنان کشفده بحر احمر طقوز متر طقسان سانتیم مرتفع بولنمش ایسه ده اشبو کشف حرب و قتال اثناسنده کمال تلاش و استعجال ایله یاپلمش اولدیغی جهتله صحتنه اعتماد اولنه میوب حتی بعض مهندسلر قرق ساعتلك مسافه ده بو قدر فرقك عدم امکاننه ذاهب اولمشلر و بعده ۱۸٤۰ سنهٔ میلادیه سنده بعض انکلیز ضابطانی بالتحقیق هیچ بر فرق اولمدیغنی بیان ایتمشلر ایدی . ۱۸٤۳ سنه سنده اوستریا دولتی وکلاسندن مشهور پرنس مترنیخك بالتحریرات مخصوصه مرحوم محمد علی پاشا طرفندن وقوع بولان رجاسی اوزرینه ۱۸٤۷ ده مصرلی و فرانسز مهرهٔ مهندسیندن مرکب بر قومسیون معرفتیله کشف اولندقده توهم اولنان فرقك اصلی اولمدیغی اکلاشلمشدر . فقط اشبو کشف مقدم بر منوال محرر ناپولیون زماننده فرانسزلرك وقوعبولان کشفنه پك مغایر اولدیغندن پارس انجمن دانشی بوکا اعتماد کوسترمیه رك ادارهٔ مصریه طرفندن تکرارینی نیاز ایتمکله ۱۸۵۲ سنه سنده اجرا اولنان تحقیقات اکیده دخی کشف سابقی تأیید ایدوب نهایت جزئی فرق اوله بیله جکی خبر ویرلمشدر .

اشبو تحقیقاتدن صرف نظر بحرین مذکورین بحر محیط فروعاتندن اولمق مناسبتیله بینلرنده اتصال اولدیغندن موازنهٔ میاه قاعدهٔ طبیعه سی اقتضاسنجه بونلرك سطحلرنده ذاتاً فرق اوله میوب بعض اسباب خارجیه دن ناشی بریسی دیکرینه نسبتله بر از مرتفع اولسه دخی بونك شو تسبیه مانع اوله جق قدر سوءِ تأثیراتی کوریله میه جکی مجزومدر .

اچیله جق جدولك مرور زمان ایله قوم طولمسی نیل راسخنه سیله
اولان جدول قدیمك قپانمسیله استدلال اولنمش ایسه ده
ظن اولندیغنه کوره شو حال مجرد ریك روانك تأثیری اولمیوب
پك چوق زمانلر تطهیرنده اهمال وبلکه بعض اغراضه مبنی
قصداً سد اولنمش اولمسندن ناشیدر . الیوم نصفندن متجاوز
مسافه حفر اولنمش واوزرندن بر قاچ سنه دخی کچمش اولدیغی
حالده توهم اولنان اشبو محذورك هیچ بر اثری مشاهده
اولنمیوب اراضئ سائره ده اچیلان مجرالر کبی علی حاله قالمش
وبعض محللرنده ریك روانك سوقتیری کورلسه دخی اشجار غرسیله بونك
اوکی الینمسی امر آسان بولنمش اولدیغندن شو محذوری اساس عد
اولنمقده در .
اقدکزده انسانی لازم کلان لیمان بحثنه کلنجه بالاده بیان
اولندیغی اوزره خیلی وقتدنبرو بعض السنه ده باشرت اولنمش
وقومپانیه مهندسلری حسن حصولنده اشتباه ایتمامکده
بولنمش ایسه ده دیکر بعض ارباب فن فوق الغایه مشکل وبلکه
محال اولمسی افکارنده بولندیغندن شمدیلك جدولك کشادینه
قدر بونده محذور صحیح قالمامش کبیدر .
بو جدول بر قاچ ارشون حفر اولندقده صو چیقوب بالخصوص
خطه اوزرنده بولنان کوللرك درجهٔ سطحیه ده تعمیق لازم
کلدیکندن شو محاذیر ازمنهٔ قدیمه ده موانع قویه دن عد اولنور ایسه ده
فی زماننا هذا واپور قوتیله اداره اولنور آلات واسطه سیله
امور حفریه نك بالسهوله اجراسی ممکن اولدیغندن اسکی وقتلره
نسبتله محال اولان شی شمدی ممکن وبلکه دها اسهل اولدیغی درکاردر .

اق دکز ایله بحر احمر بیننی فاصل اولان ارضك ایکی جانبی یعنی مصر و برالشام طرفلری صورت غیر محسوسه ده تدریجی مرتفع اولوب بالاده بیان اولندیغی اوزره اشبو خط اوزرنده متعدد جسیم کوللر دخی بولندیغندن بعض ارباب تحقیق شو حاله نظراً ابتدای خلقتده بحرینك یکدیکره اتصالی اولدیغنه ذاهب اولمشدر ·

جدول بحرینك امتدادی یوز اللی بش کیلومتر (١) اولوب کوللر مناسبتیله بو مقدارك اون سکز کیلومتری درجهٔ مطلوبه ده و براوقدری دخی بونك اوچ ربع عمقنده درین اولدیغندن حفر اولنه جق محل تقریبا یوز یکرمی کیلومتر قالمش اولور ·

جدول بو بینده یالکز ایکی تپه اولوب بونلرك بریسی تمساح کولیله اجی کول بیننده واقع سرابیوم در که زمیندن اون التی متر ارتفاعنده و بش بیك طقوز یوز اللی متر امتدادنده در و دیکری تمساحك بری طرفنده کائن الجسر در که اون بر متر ارتفاعنده و التی بیك اوچیوز متر امتدادنده در · بونلر جدولك عمقیله برابر یکرمی یکرمی درت متر قازلمق لازم کلور ·

جدولك مصارفات و وارداتی مسئله سی

جدولك کافه مصارفاتی درت قسم اولوب بونلر دخی امور حفریه و اعمالات صناعیه و اداره مصارفاتیله جدولك ختامنه قدر حصه دارانه و یریله جك فائضدن عبارتدر ·

---

(١) بر کیلومتر بیك متر اولوب مشی معتدل ایله بر چاریك ساعت اعتبار اولنور ·

مصارفات مذكوره بروجه آتى تخمين اولنمشدر

فرانق	
٧٢٠٠٠٠٠٠	امور حفريه مصارفى
٨٤٢٣٣٢٠٠	اعمالات صناعيه مصارفى
٠٣٩٠٥٨٣٠	سنوى صرف اولنان مبلغك يوزده ايكى بچق اعتباريله اداره مصارفى
٢٤١٠٩٧٠	مصارف غير ملحوظه
٢٢٤٥٠٠٠٠	حصه لر بدلاتنك تسليم اولنديغى وقتدن اعتباراً ختامنه قدر يوزده بش حسابيله لازم كلان فائض
١٨٥٠٠٠٠٠٠	يكون

يوز سكسان بش مليون فرانق يعنى تقريبا بر بچق مليون كيسه اقچه ديمك اولور .

جدولك وارداتى دخى اوچ قسم اولوب اولا جدول بحرى رسم مروريه سى ثانيا جدول ايله نيل بيننده امدشد ايده جك سفائن رسم مروريه سى ثالثا قومپانيه يه ترك اولنمش اولان اراضينك زراعتى وطاتلى صو جدوللرى جوارنده بولنان اهالى اراضيسنك رسم اسقائيه سى ماده لرندن عبارتدر .

واردات مذكوره بروجه آتى تخمين اولنمشدر

فرانق	
٣٠٠٠٠٠٠٠	اوچ مليون طونيلاته اعتبارى وطونيلاته ده اون فرانق حسابيله جدول بحرى رسم مروريه

۰۱۵۰۰۰۰	داخلی لیمانده توقف ایدن سفائندن طونیلاته‌ده بر فرانق حسابیله النه جق تجوز رسمی
۱۵۶۰۰۰۰	جدول بحری ایله نیل بیننده بولنان طاتلی صو قنالنده مروریه رسمی
۶۹۹۶۰۰۰	زراعت اولنان اراضی حاصلاتی وسائره
٤۰۰۵۶۰۰۰	یکون

قرق ملیون اللی التی بیك فرانق یعنی تقریباً اوچیوز اللی بیك کیسه اولور.

بو مقدار واردات سنویه بریجق ملیون کیسه تخمین اولنان مصارفات فائضه وجدوللك حسن اداره سنه بالغاً مابلغ کافی اوله جغی مظنوندر.

الیوم امید بورنی وامریقاده واقع هورن بورنی طریقلریله بحر محیط شرقی یه امد شد ایدن اوروپا وامریقا سفائنی التی ملیون طونیلاته تخمین اولنوب بومقدارك لااقل نصفی سویش جدولندن مرور ایلدیکی حالده مصارفات نقلیه وسائره‌دن طولایی تجار سنوی یوز اللی ملیون فرانق یعنی بر ملیون ایکی یوز یتمش بش کیسه تمتع ایده جکی حساب اولنمشدر.

اشبو سویش جدولی کشاد اولندیغی تقدیرجه اوروپا وامریقانك مواقع مهمه‌سیله هندستان بیننده اولان مسافات برنصفدن زیاده تنزل ایدوب شوکیفیت زیرده مسطور جدولده کوستریلمشدر.

اوروپا وامريقا ليمانلرى		بومبايه قدر اولان مسافه سويش قنالى طريقيله	امید برونى طريقيله	اشبو ايكى طريق بيننده كى فرق
استانبول	ساعت	١٨٠٠	٦١٠٠	٤٣٠٠
مالطه	—	٢٠٦٢	٥٨٠٠	٣٧٧٨
تريسته	—	٢٣٤٠	٥٩٦٠	٣٦٢٠
مارسليا	—	٢٣٧٤	٥٦٥٠	٣٢٧٦
قديس (اسپانيه ده)	—	٢٢٢٤	٥٢٠٠	٢٩٧٦
ليزبون	—	٢٥٠٠	٥٣٥٠	٢٨٥٠
بوردو (فرانسه ده)	—	٢٨٠٠	٥٦٥٠	٢٨٥٠
لهاور (فرانسه ده)	—	٢٨٢٤	٥٨٠٠	٢٩٧٦
لوندره	—	٣١٠٠	٥٩٥٠	٢٨٥٠
ليورپول (انكلتره ده)	—	٣٠٥٠	٥٩٠٠	٢٨٥٠
امستردام	—	٣١٠٠	٥٩٥٠	٢٨٥٠
پترسبورغ	—	٣٧٠٠	٦٥٥٠	٢٨٥٠
نيورق (امريقاده)	—	٣٧٦١	٦٢٠٠	٢٤٣٩
نول اورليان	—	٣٧٢٤	٦٤٥٠	٢٧٢٦

سویش جدولی اولوجهله هندستان ایله بو طرفلر بیننده مسافاتی
قصلتدن بسقه الحالذهذه قطعات سائره معاملات اخذ واعطاسنه
بیکانه اولان برچوق ممالك وسیعه ایله فتح باب تجارته مدار اوله‌رق
یمن و حجاز و مسقط و حبشده و افریقاسواحلنده واقع ممالك
سائره ده غایت مبذول و اوجوز اولان حیوانات و معادن وکراسته نك
طوغریدن طوغری‌یه بو طرفه نقلیله مقابلنده امتعهٔ سائره ارسال
و مثلا حبش مملکتنده الیوم برراس استریوز و برصغر قرق اللی غروشه
صاتلدیغندن اولوجهله امور نقلیه کسب سهولت ایلدیکی صورتده
نه درجه فوائد استحصال اولنه جغی بیاندن مستغنیدر.
اشبو جدولك التی سنه ظرفنده ختامپذیر اوله جغی تخمین اولنمش
ایسه ده ایشه مباشرت اولنه لی التی سنه‌یی تجاوز ایتمش اولدیغی
حالده هنوز انجق نصفی یاپیله بیلمش اولدیغندن بوکیدشله نهایت بر
بوقدر مدت دها ممتد اوله جغی ملحوظدر.

(بقیه‌سی صکره) (منیف)

(قدمای ملوك مصریه تاریخی) (مابعد نومرو ٢٠)

بطلمیوس

بعض مؤرخینك روایتنه کوره اشبو بطلمیوس لاغوس اسکندرك
برادری اولوب شویله که بطلمیوسك والده‌سی ارسنیدی
اسکندرك پدری مقدونیا حکمداری فلیپوسك داخل خلوتسرای

الفتی اوله‌رق مشارالیهدن حامله اولدیغی حالده کبرای ممالکتدن لاغوس نام ذات ایله تزوج ایدوب وضع حمل ایلدکده چوجغی بیابانه القا ایتمکله بر قارتال قوشی صید ایلدیکی حیواناتك قانی ایله چوجغی بر قاچ کون بسلدیکنی مذکور لاغوس استخبار ایلدکده زیاده متأثر اوله‌رق چوجغی تکرار نزدینه جلب و صلبی اوغلی کبی تربیه‌سنه اعتنا ایلمشدر. شو روایت خرافات قبیلندن اولوب فقط هرنه حال ایسه اسکندر بطلمیوسه برادر نظریله باقه‌رق حقنده زیاده میل و محبت اظهار و خدمات مهمه‌سنده استخدام ایدوب نهایتنده مصر الکاسنه والی نصب ایلمشیدی. مشارالیهك وفاتنده بطلمیوس اهالی و عسکر بیننده غایت ممدوح اولمسیله میلاددن اوچیوز یکرمی اوچ سنه اول بالاستقلال صندالیٔ حکومته جلوس ایلمشدر. مؤرخینك رقزن اتفاق اولدقلری وجهله بطلمیوس کمال رشد و رویت اصحابندن اولوب مدت حکومتنده ضرورت مس ایتمدکجه بر طرفه اعلان حرب ایتمامش و مجبوراً وقوعبولان محارباتنك جمله‌سنده دخی مظهر فوز و ظفر اولمشدر و اسلافی مثلاو ابنیهٔ جسیمه انشاسنه رغبت ایتمیوب فائده‌سی عمومه عائد پك چوق آثار خیریه‌یه موفق اولمش و ازجمله اسکندریه شهرینی توسیع و تزیین ایدرك لیلا لیمان سفائندن کورلمك اوزره بیاض مرمردن جسیم بر قله بنا و تپه‌سنه بر فنار وضع ایتدیرمشیدی و شهر مذکورده بری درتیوز بیك ودیکری اوچیوز بیك جلد کتابی شامل ایکی جسیم کتابخانه انشا و بونلری بعض علمانك زیر نظارتنه وضع ایدرك اشبو علمایی دخی اعلا بر سرایده اسکان ایلمشدر

ومحاربانده ابراز ما بر شجاعت ایدنلره و یرلك اوزره بر نوع نشان افتخار ایجاد ایدوب فی زماننا بین الدول متخذ اولان نشان و مدالیه اعطاسی اصولی دخی اندن قالمشدر.
مقدملری نیل ایله بحر احمری براشدیرملك اوزره حفرینه بدأ اولنان جدولی ختام درجه‌سنه كتورمش و اسكندرك ضابطان عسكریه‌سندن پردیقاسی مصری یدندن نزع ایلمك ایچون برادر ایله اوزرینه كلوب محاربه ایلش ایسه ده بطلمیوس غالب كله‌رك مرقوم پردیقاسی اعدام ایلمشدر. كذلك اسكندرك ضابطان عسكریه‌سندن دیمتریوس پولیورست ردوس جزیره‌سنی ضبط ایتمك اوزره حصر و تضییق ایلدكده اهالیسنك بطلمیوسدن وقوعبولان استمدادلری اوزرینه جزیره‌ده كوره‌بی مرقوم پولیورستك سؤ قصدندن تخلیص ایتمش و اهالیٔ مرقومه بوكا تشكراً كندوسنه قورتاریجی معناسنه اولان سوتر لقبنی ویروب بو لقب ایله شهرت بولمشدر. مشارالیه لوازم رعیتپری ومعدلتك حقیله ایفاسنه اهتمام ایدوب حتی اهالیٔ مملكتدن هركیم استر ایسه بلا واسطه كندوسیله ملاقات ایتمك اوزره رخصت عام اعطا ایتمشیدی و افراد اهالی بنم دوستلرمدر وكلا ومقربلرمك بندن كتم ایلدكلری حقایق اموری بونلردن خبر الورم دیر ایدی. بو جهتلرله كافهٔ اهالینك كمال میل ومحبتنه مظهر اولمشیدی. اصول دینیه وقوانین ملكیه وعسكریه‌یه رعایت و جدوللر حفر وكشادیله امر زراعتك ترقی و توسعنه سعی و همت ایلدیكندن وقوعات سابقه دن ناشی خرابیته یوز طوتمش اولان شهرلر كسب معموریت ایدرك مشارالیهك زمان حكومتنده خطهٔ مصریه

بالكليه تبديل هيئت ايلدى و مصر ابنيه سى جسامت و متانت ايله مشهور ايسه ده اولوقته قدر رونق و لطافتدن برى ايكن مشار اليهك وقتنده بودخى حاصل اولدى . بونلردن صرف نظر بحر احمر ساحلنده مجدداً برقاچ ليمان انشا و بحر سفيدده بولنانلريدخى توسيع و تطهير ايلدى . خلاصهٔ كلام مصر الكاسى ازمنهٔ قديمه دنبرو انواع مصائب و اكدار ايله خراب اولمشيكن مشار اليهك زماننده كمال درجه معمور و ابادان اولدى .

بطلميوسك برقاچ اوغلى اولوب بيوكلرى اولان سراتيوس غايت بد اخلاق اولديغندن پدرى كندوسنى رد و مصردن طرد ايلمسيله انسته سى اولان مقدونيا حكمدارى سيلوقوسك نزدينه التجا ايدوب اوراده مظهر حسن قبول اولمشيكن برتقريب انسته سنى قتل و مقامنه جالس اولمش و اولزمان جهالت اقترانده جائز اولديغى اوزره حكمدار مقتولك زوجه سى و كندو همشيره سى بولنان ارسينوى نام خاتونى تزوج ايتمش ايسه ده حكمدار مذكوردن حاصل اولان چوجقلرى والده لرينك قوجاغنده اولدقلرى حالده قتل ايلمسنى متعاقب اهالئ مملكت عليهنه قيام و كندوسنى اعدام ايلديلر . بو وقعه دن صكره مرقومه ارسينوى مصره عودت و ينه بطلميوس نامنده اولان ديكر برادريله تزوج ايلدى .

بطلميوس فلاديلف

بطلميوس فلاديلف حكمدار سابقك ايكنجى اوغلى اولوب بونى پدرى حال حياتنده امر حكومته تشريك ايتمش و پدرينك

وفاتنده دخی مستقلا حکمدار اولمشدر. مشارالیه دخی پدری کبی اوصاف حمیده ایله متصف اولغندن تبعه و زیردستانی حقنده اجرای لازمهٔ عدل و داد ایدوب ویرکولرینی دخی بعض مرتبه تعدیل و تخفیف و ارباب زراعت وتجارتی تشویق و تلطیف ایله مملکتی بر قاندها اعمار ایلدی و اول اثناده اسکندردن منتقل ممالکی ضبط ایتمش اولان حکمدارلرك مرتکب اولدقلری انواع مظالم وتعدیات و بینلرنده وقوعه کلان محاربات ممالك مذکوره امن واسایشنی سلب ایلدیکندن بونلرك اهالیسی ترك اوطان ایله مصره هجرت ایدوب مشارالیهك حوزهٔ حکومتنده مستظل امن واستراحت اولورلر ایدی.

مشارالیه اسکندریه کتبخانه‌لرنده اولان کتابلره مقدار کلی علاوه ایدوب ارباب علوم ومعارفه زیاده حرمت ورعایت ایلدیککندن اولوقتلرده هر مملکتك علما وشعراسی مشارالیه نزدینه کله‌رك مظهر اعطاف وعنایات اولورلر ایدی. انجق شعرادن (سوتاد) هزلیات و (زویل) هجویات ایله اشتغال ایلدکلری جهتله حسن التفاته نائل اوله‌میوب بونك ایکیسی دخی کمال فقر واحتیاج حالنده وفات ایتمشلردر.

بو اثناده رومه‌ده تشکل ایدن جمهور کسب اقتدار ایدوب افریقا قطعه‌سنده بولنان قارتاژ جمهوریله بینلرنده نائرهٔ قتال اشتعال ایلدیکندن روما جمهوری بطلمیوسدن استمداد ایلك اوزره اسکندریه‌یه سفرا ارسال ایلدی. مشارالیه اشبو سفرا ایله ملاقاتنده طرفین محاربیندن دخی دوستم اولدیغندن بر برینك علیهنه معاونت ایده‌نم جوابیله التماسلرینه مساعده ایتامش ایسه ده حقلرنده

هر وجهله مراسم رعایت و احترامكاری بی ایفا و حتی عودتلری تقرب ایتدكده كندولرینه عظیم بر ضیافت ترتیبیله اثنای طعامده هر برینه بر آلتون تاج اهدا ایلدی . فرداسی كونی اشبو تاجلر بطلمیوسك مرمر وتونجدن مصنوع و شهرك بر مسیره كاهنده مركوز اولان تصویرلری باشلرنده كورلكله مشار الیه اشبو تاجلری سفرایه اعاده واخذ وقبوللرینی مبرمانه نیاز ایلدیكندن سفرای مرقومه اولبابده اظهار موافقت و مملكتلرینه عودتلرنده مذكور تاجلرك خزینهٔ ملته تقدیمنه مسارعت ایلمشلر در . بطلمیوس نیل ایله بحر احمری برلشدیرمك اوزره اسلافنك كشادینه مباشرت ایتمش اولدقلری جدولی اكمال ایدوب اشبو جدول واسطه سیله جزیرة العرب و هندستان وایران و حبش ممالكی امتعه سی بالسهوله اسكندریه یه ورود ایدر ایدی وهر نقدر سائر دول ممالكنه تجاوز ایتمامكی التزام ایتمش ایسه ده مجرد قاعدهٔ احتیاطه رعایةً دائما ایكی یوز بیك پیاده وقرق بیك سواری و اوچیوز فیل و ایكی بیك جنك عربه سی موجود و مهیا بولندیروب قوهٔ بحریه سی دخی بونسبتده و اثور مالیه سی محور لایقنده اولدیغندن اجانب دخی كندو علیهنده بركونه سؤ قصده جسارت ایده میه‌رك حقنده لازمهٔ رعایتی ایفا ایدرلر ایدی .

حكمدار مشار الیه صكره لری بعض مرتبه تبدیل اخلاق ایله سفاهته میل ایلدیكی مثلاو برادرلرینك داعیهٔ سلطنت ایله بركونه افسادلری وقوعندن احترازاً برینی قتل ایدوب دیكری دخی خوفندن فرار ایتدیكندن اهالی شو حركاتنی معرض

تقبیح واستهزاده کندوسنه محب برادر معناسنه اولان فیلادیلفه لقبنی ویروب مشارالیه الی یومنا هذا بو لقب ایله شهرت بولمش وعیش وعشرته فرط انهماکی حسبیله هنوز سن جوانیده ایکن ضعف پیری یه دوچار و حلمی سائر اخلاق حسنه سنه غالب اولدیغندن رخاوتله مشهور اولمشدر٠

بطلمیوس ایورژیت

سالف الذکر فیلادیلفك اوغلی اولوب میلاددن ایکی یوز قرق التی سنه سنده پدرینك وفاتنده مسندنشین حکومت اولمشدر٠ بریة الشام حکمداری بولنان انطیوکوس تیو مقدملری زوجه سی اولان لاودیس نام خاتونی تطلیق ایدرك بطلمیوس فیلادیلفك کریمه سی بیرنیسی تزوج ایلمشیدی٠ فیلادیلفك وقوع وفاتیله اوغلونك جلوسنی استخبار ایلدکده ارتق مصر طرفندن خوف واندیشه سی قالمامش اولمق خلیاسیله فیلادیلفك کریمه سنی دخی تطلیق ومنکوحهٔ سابقه سی اولان لاودیسی تکرار تزوج ایلدی٠ اشبو لاودیس زوجنك تلون مزاجنی بیلدیکندن تکرار تطلیق ایتمسندن احترازاً مشارالیهی تسمیم ایدوب اندن اولان بیوك اوغلی سیلوکوسی جلوس ایتدیردی ومذکور بیرنیسی دخی قتل ایتمك استمش ایسه ده مرقومه برتقریب تخلیص گریبان جان ایدرك اوغلی ایله برابر وافنی نام شهره فرار وکیفیتی برادری اولان مصر حکمداری مشارالیه بطلمیوس ایورژیت طرفنه تحریر واخبار ایله اندن استمداد ایلدیکندن حکمدار مشارالیه براردوا ستصحابیله بریة الشامه عزیمت ایتمش ایسه ده وصولندن مقدم مذکوره لاودیس بیرنیس

ایله اوغلنی اعدام ایتدیردیکندن بطلمیوس شو کیفیتدن اشوری متأسف اولوب شام عساکریله محاربه و غلبه ایدرك سوریه نك كافهٔ ممالکنی و بابلستانی ضبط و تسخیر ایله مرقومه لاودیسی دخی اخذ و قتل ایلمشدر. ممالك مذكوره ده کیقباد وقتنده مصردن نهب اولنمش اولان بعض اصنامی دخی بوله رق محلارینه اعاده ایلدیکندن مصرلولر بوندن غایتله ممنون و متشکر اوله رق کندوسنه ولی نعمت معناسنه اولان ایورژیت لقبنی ویردیلر. مشار الیه مصره عودت ایلدکدن صکره بریة الشام حکمداری سابق سیلوکوس طرفدارلرینی جمع ایدرك بعض محلاری استرداد ایلدیکندن بطلمیوس تکرار بریة الشامه عزیمت ایدوب محاربات واقعه سنده ینه مظهر غلبه اولمش ایسه ده سیلوکوسك برادری انطیوکوسك برچوق عسکر جمع ایلدیکنی استماع ایدرك بو غائله چوق وقت ممتد و عموم اهالینك دوچار اولدیغی مصائب و اکدار حربیه نك مشتد اوله جغنی تفرس ایلدیکندن خصماسیله عقد مصالحه ایدرك مصره عودت و اول اثناده حبش و بحر احمر سواحلی اهالیسنی کرکی کبی تحت اطاعته ادخال ایتمك اوزره اوامرفه برادر و سوق ایلدی. بوندن صکره ایام حکومتی ارتق صلح و صلاح ایله مرور ایدوب امور زراعت و تجارتك توسیعنه همت و علوم و اشعار ایله اشتغاله رغبت ایلمشدر. بو وجهله مصر الکاسی حکمدار مشار الیهك حسن اداره سی ثمره سی اوله رق کمال امن و اسایش اوزره ایکن بریة الشام حکمداری بولنان سیلوکوس ایله برادری انطیوکوس میانه سنده وقوعبولان محاربه دن طولایی خلقك امنیتی بالکلیه منسلب اولوب نهایت

الامر انطیوکوس مغلوباً مصره فرار و التجا ایلدی . بطلمیوس ایسه کندوسنه رعایت ایتمدکدن بشقه حبس ایلدیکی جهتله انطیوکوس بر فاحشه‌نك دلالتیله یقانی قورتاره رق اورادن دخی فرار ایتمش ایسه ده اثنای راهده بعض قطاع طریق کندوسنی بیلمدکاری حالده قتل ایلمشلردر .

مشار الیه بطلمیوس بر وجه محرر یکرمی بش سنه کمال عدالتله اجرای حکومت ایتدکدن صکره وفات ایلمش و اهالی یشه بطلمیوس نامنده اولان دیکر اوغلی کندوسنی قتل ایتمش اولمسنه ذاهب اولدیغندن اشبو اوغلنه تهکم طریقیله محب پدر معناسنه اولان فیلوپاتور لقبنی ویرمشلردر .

(بقیه‌سی صکره) (خلیل کامل) (محمد جمیل)

سفیر پترسبورغ سفیر پارس

(خلاصهٔ پولیتقیه)

تونس والیسی زیر اداره‌سنده بولنان اهالیدن ادم باشنه سنوی اخذی معتاد اولان اوتوز ایکی غروش ویرکویی مؤخراً یتمش ایکی غروشه ابلاغ و بعض نظامات جدیده وضع ایلمش اولمسندن ناشی بلدالجریده وقابس کورفزندن تونس شهرینه ایکی ساعت مسافه‌ده واقع حمام لنیف قصبه‌سنه قدر ممتد اولان سواحلده متمکن اهالی کافهٔ اعلان عصیان ایدرك ذکر اولنان ویرکو ایله نظاماتك الغاسنی و باش وکیل مقامنده بولنان مصطفی خزینه‌دار ایله بحریه وکیلی خیرالدین پاشانك عزلنی طلب ایتمشلردر . والئ

مسار الیه دخی ویرکو ایله نفعاماتك الغاسنه قائل اولمش ایسه ده مومی الیهمانك عزلنه موافقت ایتمدیکندن الیوم اختلال بردوامدر. مصطفی خزینه دار یکرمی سنه دنبرو باش وکالت منصبنی حائز اولوب اوچ والی زماننده صاحب نفوذ واعتبار بولندیغی مثللو خیرالدین پاشا دخی مومی الیهك دامادی و والی پاشانك معتمد و مخلصی اولوب حتی بوندن اون سنه مقدم والی طرفندن محمود بن عیاد علیهنده وقوعبولان دعوی ضمننده پارسه کیدوب برقاچ سنه اوراده قالمشدر.

ممکن اوله بیلدیکی حالده مسئله نك صورت مصلحانه ده حلی ضمننده طرف دولت علیه دن اوچ قطعه سفن همایون ایله سعادتلو حیدر افندی حضرتلری چندروز مقدم تونسه اعزام اولنمش و انکلتره و فرانسه و ایتالیا دولتلری دخی اوراده بولنان تبعه لرینك محافظه سی وسیله سیله برقاچ قطعه سفینهٔ حربیه ارسال ایلمشلردر. اهالینك اشبو حرکت عصیانیه لری اولوجهله مجرد حکومت محلیه علیهنده اولدیغندن یرلو واجنبی تجاره برکونه تعرض وتسلطلری وقوعبولمامشدر.

جزائرده حوران ایالتنك طرف جنوبیسنده متمکن اولوب شمدی یه قدر صورتا فرانسه لو تحت اطاعتنده بولنان ولد سیدی الشیخ قبیله سی دخی شیخلرندن بریسی حقنده برفرانسز ضابطنك وقوعبولان بعض معامله تحقیریه سنه مبنی عصیان وجریویل قلعه سی اوزرینه هجوم ایله ضبط ایلمشلردر. بونی متعاقب جزائر ایالتنك جانب جنوبیسنده الاغوات شهری اطرافنده واقع بعض محللرده و قسطنطین ایالتنك جهت جنوبیه سنده کائن توغورت شهرنده

وصوف ناحیه‌سنده دخی اختلال ظهور ایلمشدر . جزایر والیسی دوق دومالاقوف عصاة مذکوره اوزرینه ایکی فرقه فرانسز عسکری سوق ایتمش ومؤخراً الان خبر الندیغنه کوره اختلال مذکور مندفع اولمشدر .

دانیمارقه مسئله‌سنک حلیچون دول معلومه سفراسندن مرکب لونده‌ده عقد اولنمش اولان قونفرانسده بر ماه متارکه‌یه قرار ویریلوب بو بابده تنظیم اولنان مضبطه امضا اولندیغی اثناده دانیمارقه ومتفقین دونمالری بیننده بحر بالطقده وقوعبولان محاربه‌ده دانیمارقه‌لو غلبه ایتمش . واشبو محاربه‌ده پروسیا واوستریا کمیلری زیاده خسارت دیده اولوب حتی شوارتسنبرغ اسمنده طقسان طوپلی بر اوستریا سفینه‌سی آتش الهرق یاتمق درجه‌سنه کلمشدر . انکلتره‌ده یالکز وکلای دولت مستثنا اولمق اوزره پارلامنتو وکافهٔ اهالی دانیمارقه طرفداری بولندیغندن دانیمارقه دونماسنک شو مظفریتی اوراده استخبار اولندقده عموم اهالی اظهار شادمانی ومسرت ایلمشلردر .

خسته‌لغی اثناده غاریبالدی حقنده انکلیز طرفندن ابراز اولنان آثار میل ومودت اوزرینه مومی الیه کچنده لونده‌یه عزیمت ایلمش ایدی . اورایه وصولنده عموم اهالی طرفندن مومی الیه حقنده فوق الغایه مراسم توقیر واحترام اجرا اولنوب شویله که لونده‌یه دخولی کونی کذرکاهنده بر ملیون قدر نفوس تجمع ایتمسیله خلقک کمال ازدحامندن ناشی تیمور یول موقفندن نزول ایلدیکی بر دوقه‌نک خانه‌سنه قدر یعنی عربه ایله یارم ساعتلک مسافه‌یی یدی ساعتده قطع ایده بیلمش وشمدی‌یه قدر هیچ بر حکمدار حقنده بو درجه حسن قبول وتعظیم وقوعبولمامشدر . بو اثناده لونده غزته‌لرینک کافه‌سی غاریبالدینک

اوراجه حركات وسكناتنى نقل وحكايه ايله اشتغال ايتمكده درلر غاريبالدى انكلتره قطعه سنك بلاد سائره سنه دخى عزيمتى تصميم ايتمش ايكن مؤخراً قاپره راالطه سنه عودت ايلمشدر . موما اليهك بو وجهله سرعت عودتى انكلتره نك هواسيله عدم امتزاجنه حمل اولنقده ايسه ده بعضلرينك ذهابنه كوره حقيقت حال بويله اولميوب موما اليهه انكلتره جه بو قدر رعايت كوسترلمسى فرانسه يه كران كله جكندن شوكيفيت دولتين مشار اليهما بيننده موجب برودت اولمسى احترازندن نشأت ايتمشدر .

امريقه ده بو اراليق وقوعبولان محاربه لرده آمريقا جمهور جنوبى غلبه ايدرك پيلوليانى ضبط وتسخير ايله كافهٔ زنجى اولان مستحفظينك اكثريسنى قتل ايلمشلردر .

لهستانده شايان تحرير وقوعات اولميوب روسيه ايمپراطورى طرفندن لهستان تأمعقامى جنرال برغه ارسال اولنان تشكرنامه مألنه نظراً لهستان محاربه سى نهايتپذير اولمش ديمك اولور .

الامانياده واقع كيسينغن قابليجه لرنده روسيه واوستريا ايمپراطورينك ملاقات ايده جكلرى وايمپراطوريچه لرده دخى برابر بولنه جغى مرويدر . مملكتين وليعهدهسى الكساندر قوزا ايله ملت مجلس بيننده چوقدنبرو بعض مرتبه اختلاف موجود اولديغى حالده بو اراليق كسب شدت ايتمسيله مشار اليه طرفندن مجلس مذكور فسخ اولنمشدر . بونك تفصيلنى كله جك نومروده بيان ايدرز .

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقار ریلور

در سعادت ایچون بهاسی

غروش

٦٥ برسنه‌لك

٣٥ آلتی آیلق

٠٦ برنسخه

برسنه‌لك ویا خود آلتی آیلغنه مشتری اولمق استنلدکده یکی جامع جوارنده چیچك پازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزینه مراجعت اولنه ایالاتده مشتری اولق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه‌نك قربت وبعدینه باقلیوب برسنه‌لق ایچون آلتی والی آیلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیله اجنه سنی پوسته‌یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکاری حالده اوقات معینه سنده محلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی	بك اوغلی جاده سنده صحاف
صحافلر کتخداسی حلبلی حاجی	کولز نومرو ٣٢٣
حسین افندی	اسکدارده یازیجی عثمان افندی
سلطان بایزیده کاغدجی	بشکطاشده اجزاجی ویحیین
حافظ اسماعیل افندی	

مجموعهٔ فنونه درجی مراد اولنان مواد مناسبه جمعیت مرکزینه ارسال بیوریله

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ذی الحجه — نومرو ٢٤

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه سنده طبع اولنمشدر

١٢٨٠

(مواد مندرجه)

صورت حال جمعیت . . منیف افندی

قوهٔ الکتریقیه . . دانش بك

علائم سماویه . . قدری بك

ارضك حرکت یومیه سنك مادهٔ اثباتی اسکندر بك

دائرهٔ مکاتب عمومیه .

خلاصهٔ پولیتقیه .

جمعیت مهریله ممهور اولمیان مجموعهٔ فنون نسخه‌لرینه ساخته نظریله
باقیله‌رق طابع و بایعلری مسئول طوتیله‌جقدر

مجموعهٔ فنون

اثر

جمعیت علمیهٔ عثمانیه

ایکنجی سنه

ذی الحجه — نومرو ٢٤

استانبول

جمعیت علمیهٔ عثمانیه مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

١٢٨٠

(صورت حال جمعیت)

جمعیت عاجزانه‌مز تشکل ایده‌لی اوچ سنه‌یی متجاوز اولمش ایسه‌ده ابتدای حالده بر از زمان مغروس دست باغبان اولان تازه فدانلر کبی ثمره‌سز قالدقدن صکره بیك ایکی یوز یتمش طقوز سنه‌سی ابتداسندن بدأ ایله اشبو نوباوهٔ باغ عرفان یوق یوق انجق بر برك سبز ناچیز اطلاقنه شایان اولان اثر حقیرانه‌سنی موضوع طبقچهٔ شرم و حجاب اولدیغی حالده تقدیم حضور ارباب فضل و کمال ایتمشیدی. اشته اولوقتدنبرو سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده طرف سلطنت سنیه‌دن مظهر اولدیغمز هر درلو مساعدات جلیله و انتشار انوار علم معرفت طرفداری اولان ذوات ستوده صفاتك معاونت جمیله‌لری ثمره‌سی اوله‌رق شمدی‌یه قدر بلا فاصله دوام اولنوب اشبو ذی‌الحجه نهایتنده یکرمی درت نومروسی ختام بولمشدر سکسان سنه‌سنه مخصوص اولان اون ایکی قطعه‌سی دخی تجلید اولنه‌بیلمك اوزره کچن سنه مثللو بونك دخی لازم کلان فهرستی بالتنظیم اشبو یکرمی دردنجی نومرونك نهایتنه علاوه قلنمشدر.

جمعیت عاجزانه‌مزك جملهٔ مقاصدندن بریسی دخی السنه و فنون نافعه‌یه دائر مجاناً عمومه درس اعطاسی قضیه‌سی اولدیغندن

بعونه تعالی بو قاچ ماهدنبرو بونك دخی درجهٔ مطلوبه‌دن زیاده حسن صورتله اجراسی میسر اولمشدر. مجرد داعیهٔ وطنپروری و فتوتله بو بابده اختیار کلفت تدریس ایدن ذواتك حسن همتلری شایان تحسین اولدیغی مثللو بونك استماعنه رغبتله ذات علم ومعرفت حقنده اجرای لازمهٔ حرمت ایدنلرك سعی واهتماملری مشکور اوله‌جغی درکاردر.

هفتده ایکی اوچ دفعه اوقات معینه‌ده فرانسز وانکلیز و روم لسانلری وعلم حقوق وایقونومی پولتیق دینلان تدبیر مملکت فنلری تدریس اولنوب بونلرله هر برنده خیلیجه مداوم شاکردان بولنمقده‌در. بالخصوص فرانسز لسانی تدرس ایدنلرك عددی سائرندن زیاده اولوب بونلر درجات مختلفه اوزره درت صنفه تقسیم قلنمشدر. اشبو درس عاملرك فوائدی بیاندن مستغنی اولوب سایهٔ سلطنت سنیه‌ده شو وجهله تسهیلات حصولی بین الاهالی انتشار معارفجه تأثیرات کلیه‌سی اوله‌جغی مجزومدر.

برده مقدمجه دخی یازلدیغی وجهله جمعیت مذکوره مرکزنده بر قرائتخانه کشاد اولنوب بونده السنهٔ مختلفه اوزره درسعادتده و ممالك محروسه‌نك سائر محللرنده طبع اولنان غزته‌لرك همان کافه‌سی واوروپا غزته‌لرینك الك مشهور و معتبرلری اولمق اوزره اوتوزدن متجاوز اوراق حوادث موجوددر. هرکس غایت جزئی مصرفله بوقدر غزته‌نك مطالعه‌سنه دسترس اوله‌بیلور.

جمعیت کتبخانه‌سی دخی السنهٔ مختلفه اوزره بیك جلددن متجاوز کتابی حاملدر. بونلردن بشقه جغرافیه و جراثقال و تشریح و فنون سائره‌یه دائر غایت نفیس خریطه‌لی ورسملر ایله حکمت طبیعیه

و جرائقال فنلرینه متعلق برچوق آلات و ادوات موجود اولوب بونلر دخی استعمال ایدلدیکی حالده عموماً ارائه و تعریف اولنمقده در.

جمعیت کرک مجموعه سنک و کرک سائر آثارینک سهولت و اهونیتله طبع وتمثیلنه دسترس اولمق اوزره برکوچک بصمه خانه ترتیب و ترکجه دن بشقه فرانسزجه و رومجه و ارمنیجه حروف دخی تدارک ایتمش اولمغله الیوم اشبو السنهٔ اربعه اوزره کتاب طبع ایده بیله جکی درکار بولنمشدر.

خلاصه جمعیتک الیوم اوچ اثری موجود اولوب بریسی مجموعهٔ فنون ایکنجیسی السنهٔ علوم متنوعه یه دائر درس عاملر اوچنجیسی قرائت خانه در. اکرچه مقاصدمز یالکز بونلردن عبارت اولمیوب معلومات نافعه یه دائر کتب و رسائل طبع و نشری دخی وظائف متصوره مزک باشلیجه لرندن بریسی ایسه ده جمعیتک تشکلنی متعاقب رئیسمز سعادتلو خلیل بک افندی حضرتلرینک پترسبورغ سفارت سنیه سنه مأموریتلری و مقدم و مقتدر اعضادن پك چوق ذواتک دخی حسب المأموریه محال سائره یه عزیمتلری وقوعبولمش اولمسیله شو کیفیت تشبثات خیریه مزک آرزو اولندیغی درجه نتیجه پذیر اولمسنه حائل اولمشدر. مع مافیه اسباب استطاعتمزک عدم کفایه سنه نظراً آثار حاضره مزک دخی نزد ارباب مروت و انصافده منظور نظر استخفاف اولمیه جغنی مأمول ایدرز.

جمعیتک واردات و مصارفاتی بحثنه کلنجه اولوجهله رئیس و اعضای مؤسسه دن اکثریسنک غیبوبتی جهتیله بونلرک شهری اعطا ایتملری مقرر اولان اعانه دن بك از شی حاصل اولوب کرک جمعیت مرکزینک

تنظیم و ترتیبی و کرك ذکر اولنان کتابخانه و رصدخانه‌نك تأسیس و ترتیبی مجرد مجموعهٔ فنون حاصلاتی و بعض ارباب فنونك اعانه‌لریله حصول‌پذیر اولمشدر .

(منیف)

(قوهٔ الکتریقیه)

حال طبیعیده بولنان اجسام موجودده جذب و دفع خاصه‌لرندن هیچ بر اثر کورنمیوب انجق بر پارچه بال مومی و یا شیشه و یا کوکرد و یاخود کهربا ایلك و یاخود یوکدن معمول قماش پارچه‌سیله دلك اولنه‌رق یعنی سورتیله رك خرده جسملره کوسترلدکده اجسام مدلوکهٔ مزبوره اول خرده‌لری کندولرینه جذب ایدرلر . اشته بو خاصه‌یه قوهٔ الکتریقیه و یاخود خاصهٔ کهربائیه تسمیه اولنور . اشبو خاصه قدیم یونان فیلسوفلرینك دخی معلومی اولوب لسان یونانیده الکترون لفظی کهربا معناسنه اولمغله خاصهٔ مذکوره‌یه الکتریق دینلمسی بوندن نشأت ایتمشدر .

دلك واسطه‌سیله الکتریق حاصل ایدن اجسامك بر وجهه صحت فرق و تمییز اولنمیچون متعدد آلات استعمال اولنوب علی العموم اجسام طبیعیه‌ده موجود خاصهٔ کهربائیه‌یی اظهار و ارائه ایدن آلات متنوعه الکتریق نما معناسنه اوله‌رق الکتروسقوپ تعبیر اولنور . اشبو آلاتك الك عادیسنه شاقول الکتریقی تسمیه اولنوب بودخی مرور ایله چوق دوریلمش [illegible]

ایله معلق بر یوارلقدن عبارتدر. تجربه‌سی مراد اولنان اجسام دلك اولنه‌رق اشبو شاقوله یاقلاشدیریلور اگر شاقولی کندوسنه طوغری جذب ایتمز ایسه اول جسمده قوهٔ الکتریقیه اولمدیغی آکلاشیله‌جغی مثللو موجود ایسه مقداری دخی معلوم اولور و آلت مذکوره‌دن دها دقیق الکتریق ابره‌سی و بوندن دها زیاده دقیق قولومبو نام مشهور حکیمك ایجاد ایلدیکی الکتریق نما اولوب بونلر غایت جزئی اولان الکتریق اظهار ایدرلر.

اجسام ایو ایو دلك اولندیغی حالده الکتریق حاصل ایدوب ایتمدجکلری اشبو آلات واسطه‌سیله تجربه اولنه‌رق بعضلرندن شایان استغراب حالات مختلفه ظهور ایدر. شویله که لوك صمغی و رچینه و کهربا و کوکرد و شیشه و بونه بوقبیلدن اولمق اوزره الماس و زبرجد هندی و زمرد و ذی قیمت احجارك اکثریسی برنجی مرتبه‌ده واغاج و کموز وطوغله و کرمید مثللوسی شیلر هر نقدر دلك اولنسه ایکنجی درجه‌ده قوهٔ الکتریقیه حاصل ایدوب تیمور و آلتون و باقر وسایر معادن هر نه صورتله دلك اولنور ایسه اولنسون قطعا قوهٔ جاذبه اثری حصوله کلمز. اشته بو صورتله اجسام موجودهٔ طبیعیه‌نك جمله‌سی ایکی‌یه منقسم اولوب بریسی دلك ایله الکتریق حاصل ایدنلردر که اجسام الکتریقیهٔ ذاتیه و ایکنجیسی دخی اصلا حاصل ایتمیانلردر که اجسام غیر الکتریقیه اطلاق اولنور.

اجسام غیر الکتریقیه دلك واسطه‌سیله الکتریق حاصل ایتمز ایسه‌ده بونلر بشقه طریق ایله الکتریق اخذینه قابل و مستعددر. میلادك بیك یدی یوز یکرمی یدی سنه‌سنده انکلتره حکماسندن قری نام ذات الکتریق تجربه‌لریله مشغول ایکن اشبو کیفیتی زیرده بیان اولندیغی

وجهله خارجه چقارمشدر شویله که ایکی طرفی دخی اچیق بر شیشه بوری یی دلك ایله الکتریق حاصل ایتدکد نصکره ایکی طرفنی منفذ طاپه‌لر ایله طقایه‌رق تجربه ایتدکده بالذات دلك ایله الکتریق حاصل ایتمکه مستعد اولمیان منفذ طاپه‌لرده دخی اشبو خاصه‌نك ظهورینی کمال حیرتله مشاهده ایتدی . بونك اوزرینه شو کیفیتك کنه و حقیقتنه واصل اولمق ایچون تجربه‌لر اجراسنه قیام ایله مذکور طاپه‌لرك برینه بر چبوق تل علاوه ایدوب بونده دخی اثار الکتریقیه مشهودی اولدیغندن مذکور تلی براز دها اوزاده‌رق نهایت خانه‌سنك اوست قاتندن زمینه قدر تمدید ایلدی وکندوسی یوقاریده بوری یی دلك و اشاغیکی اوجنه دخی احبابندن بریسی خرده جسملر عرض و ارائه ایتدکده ینه خاصهٔ مذکوره تماميله ظهور ایلمشدر . ایمدی معدنی جسملرده نقل الکتریق خاصه‌سی موجود اولوب شیشه‌دن معدنه منتقل وآن واحدده بونك هر طرفنه منتشر اولدیغندن اشبو خاصه‌نك بر نوع سیال اولمسنه ذهاب اولنمشدر و بو حال اجسام غیر الکتریقیه‌نك کافه‌سنده مشاهده اولندیغی جهتله اجسام مزبوره‌یه ناقل الکتریق و اجسام الکتریقیهٔ ذاتیه‌یه دخی غیر ناقل الکتریق اطلاق اولنمشدر زیرا غیر ناقل الکتریق اولان اجسامك بر طرفی دلك اولندقده خاصهٔ الکتریقیه یالکز اوراسنده ظهور ایدوب بشقه یرلرینه سرایت ایتمز . ذکر اولنان مواد اساسیه الکتریق آلتی واسطه‌سیله کرکی کبی ارائه و اثبات اولنه بیلور شویله که اشبو آلته بر اوزون معدن تلی وصل ایله آلت مذکوره تحریك اولندقده اولا بو تل نقدر اوزون اولور ایسه اولسون آن واحدده هر بر نقطه‌سنده الکتریق حصولی مشاهده

اولنور. ثانیاً تلك بعض محللری اجسام غیر ناقله‌دن شیشه و یاخود ایپك ایله فصل و تفریق اولنسه سیال الکتریق یالکز اشبو نقطه‌یه قدر کلوب اوته‌سنه تجاوز ایده‌مز. ثالثاً اکر مذکور تل زمینه متصل اولور ایسه الکتریق اثرندن هیچ برشی قالمز زیرا زمین دخی ناقل الکتریق اولدیغی جهتله تلده‌کی سیال الکتریق اپنیه‌یه و اورادن دخی دیوارلری واسطه‌سیله زمینه و اندن تکمیل کرهٔ ارضه انتقال و سیلان ایدر و بوندن هوانک دخی غیر ناقل بر جسم اولدیغی استدلال اولنور چونکه اکر هوا معدن کبی ناقل بر جسم اولمش اولیدی دالك ایله حاصل اولان الکتریق جسم مدلوکدن دفعة اکا تماس ایدن هوایه و اندن جوهوایه منتشر اولور ایدی.

صو و صودن حاصل اولان بخار ناقل الکتریقدر. کندوسنده خاصهٔ الکتریقیه حاصل اولمش بر جسم صویه باتر لسه و یاخود صو قینار ایکن حاصل اولان بخارینه طوتلسه جسم مذکور حاوی اولدیغی سیال الکتریقی کاملاً ترك و اعطا ایدر. اشته بونك ایچون الکتریق یابس هواده درعقب جوهوایه منتشر اولور.

وجود انسانی دخی ناقل الکتریقدر. بر آدم شیشه و یاخود بال مومی کبی غیر ناقل الکتریق اولان بر جسمك اوزرنده اپاق اوستنده طوره‌رق اللریله ناقلین تعبیر اولنور ایکی الکتریق تللرینی طوتسه وجودی کاملاً الکتریقلنور و بو وجهله اخذ اتمش اولدیغی الکتریق یره باصدیغی آنده زمینه انتقال ایدرك ضایع اولور. اشته بو سببه مبنی چبلاق الده الکتریق حصول اولمیه‌جغی نمایان اولدیغندن اثنای عملیاتده ایپك الدوان اکتسا و یاخود غیر ناقل بر شی طوتیله‌رق اتصالی منع ایتمك اقتضا ایدر زیرا چبلاق ال ایله

طوتلدیغی حالده بو طرفدن حاصل اولان الکتریق او بو طرفدن
بعی وجوددن سیلان ایدرك ضایع اولور.

زیاده سیله غیر ناقل اولان بر جسم ترطیب اولندیغی حالده ناقل
الکتریق اوله جغی جهتله الکتریق حصولی مراد اولنان جسمك
رطوبتنی ازاله ایتمك ایچون قبل الدلك قوریدلمسی ایجاب ایدر.

(دانش)
عن ارکان حربیه

(مابعد نومرو ۲) (علائم سماويه)

حراره

لکن کون سیالهٔ ناریه و اجسامده موجود اولان نقل حرارت
خاصه سنه دائر بعض معلومات اعطا اولنمش ایسه ده بحثه نهایت
ویریله مامش ایدی. معادنك احجاردن و احجارك طپراقدن
و طپراغك اخشابدن و اخشابك چوق و یوك و حیوانات تویلرندن
زیاده ناقل الحراره اولدیغی سویلنمش ایسه خاطرکرده اولملق گرکدر.
بو بابده اجسامك سطحلرینك و رنکلرینك دخی مدخلی واردر.
سطحلری مجلا اولان جسملر از ناقل الحراره اولوب سیالهٔ ناریه یی
قلت اوزره لمع ایدرلر و سطحلری غیر مجلا اولان جسملر بالعکس زیاده
ناقل الحراره اولوب سیالهٔ ناریه یی کثرت اوزره لمع و نقل ایدرلر. بونك
تجربه سی شو وجهله اولنه بیلور که بری مجلا و دیکری غیر مجلا اوله رق

برمعدندن معمول ایکی قهوه جزوه‌سنه صغوق صو طولدیروب آتشه سورلدکدن براز صکره دقت اولنسه‌قده غیر مجلا اولان قهوه جزوه‌سنده‌کی صوبك دیکر جزوه‌ده‌کی صودن اول ایصندیغی کوریله‌جکی مثللو مؤخراً بیان اولنه‌جغی وجهله صو غلیان حالنه کلدکدن صکره آتش اوزرنده نقدر زیاده ترك اولنسه مایع حالنده ایکن درجهٔ حرارتی تزاید ایتمیه‌جکندن مذکور جزوه‌لرك صولری قینادقده ایکیسی برآنده چیقاریلوب بر مدت ترك اولندقدن صکره دقت اولنسه مجلا اولان قهوه جزوه‌سنده‌کی صوبك غیر مجلا اولان قهوه جزوه‌سنده‌کی صودن دها کیچ صغودیغی آکلاشیلور

مطبخلرده قوللانیلان قزغانلرك خارجی تطهیر اولنمیه‌رق متمادیا بر قاج آی استعمال اولنسه اوزری پاس طوته‌رق جلاسی کیده‌جکندن چابك ایصنه‌رق اوطوتجه فائده‌سی اولور فقط شو حال نظافته مخل اولدیغندن اختیار اولنه‌مز.

اجسامك رنکلرینك تأثیری بخشنده کلنجه بری بیاض و دیکری سیاه ایکی قهوه جزوه‌سی صغوق صو طولو اوله‌رق آتشه وضع اولندیغی حالده بیاض جزوه‌نك صوبی سیاه جزوه‌نك صوبندن کیچ ایصندیغی کبی آتشدن چیقارلدقدن صکره دخی کیچ صغودیغی معلوم اولور.

طبیعیوندن موسیو فرانقلین موسم شتاده کونشلی بر کونده قار اوزرینه بیاض و مائی و صاری و قرمزی و سیاه چوقه پارچه‌لری وضع ایله براز وقت صکره دقت ایتدکده سیاه پارچه قارك ایچنه زیاده و قرمزی پارچه‌دن از کیرمش و بیاض پارچه هیچ کیرمیوب اوزرنده طوردیغی و بوندن سیاه پارچه‌نك زیاده سیالهٔ ناریه بلع ایتدیکی جهتله

الننده‌کی قاری زیاده اریمش اولدیغنی و قرمزی پارچه‌نك سیاهدن از سیالهٔ ناریه بلع ایتدیکنی و بیاض پارچه‌نك الننده‌کی قار اریمامش اولدیغندن غایت از سیالهٔ ناریه بلع ایلدیکنی و یاخود هیچ بلع ایتمامش اولدیغنی استنتاج ایلمشدر. شدتلی قیش اولان مملکتلرده قار چابك اریه‌رك چفت سورلمك قابل اولمق ایچون قارك اوزرینه کول و یاخود سیاه طپراق صاچلمسنك دخی حکمتی بودر.

شاکرد

اویله ایسه یاز موسمنده بیاض البسه تلبس اولنمسی دخی بو کافیمنیدر.

خواجه

اوت اویله‌در. و تلبس اولنان بیاض البسه یوکدن معمول اولور ایسه یازین ك از سیالهٔ ناریه بلع ایده‌جکی کبی قیشین دخی وجودمزك حرارت غریزیه‌سنی خارجه غایت قلت اوزره نقل ایلیه‌جکندن اشیای سائره‌دن معمول البسه‌یه ترجیح اولنور.

بناءً علیه جناب حکیم مطلق غایت صیجاق و غایت صغوق اولان مملکتلرده‌کی حیواناتك اکثریسنی بیاض تویلی خلق ایلمشدر. بحار منجمده‌نك صغوقلرنده انجق بیاض آیو تحمل ایده‌بیلوب ممالك مذکوره قوشلرینك اکثریسنك تویلری دخی کلیاً بیاض اولمسی بو حکمته مبنیدر.

سیالهٔ ناریه نك عبارت اولوب بر جسمدن جسم آخره نصل انتقال ایلدیکی و جسملرك قنغیسی چوق و قنغیسی از ناقل الحراره ایدوکی

معلوم کز اولدی . کاه لم سیالهٔ مذکوره نك بر جسمده زیاده تراکم ایتدیکی وقت تأثیراتنك بیاننه . بر بغدای دانه سی غایت اینجه سحق اولندیغی حالده نیجه یوز بیك اجزأ صغیره یه منقسم اولدیغی معلومدر . اشته اجسام موجوده نك کافه سی مذکور بغدای دانه سی کبی غایت کوچك جزؤلردن مرکب اولوب بونلره جزؤ فرد ویا جوهر فرد ویاخود جزؤ لایتجزی دینلور و حکمت اصطلاحنده جزؤ فرد اجسام بسیطه نك و جوهر فرد اجسام مرکبه نك اجزای صغیره سنه اطلاق اولنور . طبیعتده موجود اولان کافهٔ اجسامده بریسی جزؤ فردك دائما یکدیکریله شدت التصاق وارتباطه و دیکری بری برندن تفرق وتباعده سائق ایکی قوت مفروض اولوب برنجیسنه قوهٔ جاذبهٔ جزؤ فردیه وایکنجیسنه قوهٔ دافعهٔ جزؤ فردیه تعبیر اولنور . قوهٔ جاذبهٔ جزؤ فردیه اجسامك طبیعتنده موجود اولوب قوهٔ دافعهٔ جزؤ فردیه ایسه طبیعی جزؤ فردك اراسنده بولنان ویاخود بالعمل ادخال قلنان سیالهٔ ناریه نك اجزای مذکوره یی یکدیکرندن تفریق وتبعیدندن عبارت اولمغله اشبو قوهٔ اخیره یه قوهٔ دافعهٔ ناریه دخی اطلاق اولنور

ذکر اولنان ایکی قوتك بریسی دیکرینه غلبه ایتسی ویاخود ایکیسی حال مساواتده بولنسی سببیله بر جسمك احوال مختلفه ده بولنه جغی درکار اولمغله نوقت که قوهٔ جاذبهٔ جزؤ فردیه قوهٔ دافعهٔ جزؤ فردیه یه غلبه ایدر جسم صلب حالنده ونوقت که قوتین مذکورتین یکدیکرینه مساوی اولور جسم مایع حالنده ونوقت که قوهٔ دفعهٔ جزؤ فردیه قوهٔ جاذبهٔ جزؤ فردیه یه غالب کلور جسم هوائی یعنی غاز و بخار حالنده بولنور . و بر جسم صلبك قوهٔ جاذبهٔ جزؤ فردیه سی نقدر

زیاده ایسه دافعی یعنی ثقلت اضافیه‌سی اولقدر زیاده اوله‌جغی کبی
بر جسم هوائینك قوهٔ دافعهٔ جزؤ فردیه‌سی نقدر چوق ایسه ثقلت
اضافیه‌سی اولقدر از اولور ·

شاکرد

بر جسم نقدر زیاده ایصیدیلور ایسه اولقدر زیاده سیالهٔ ناریه بلع
ایده‌جکندن اوحالده قوهٔ دافعهٔ جزؤ فردیه‌سی دخی تزاید ایدرمی

خواجه

اوت ایدر · و قوهٔ دافعهٔ جزؤ فردیه تزاید ایتدکجه جسمك طبیعتنه
کوره اجزای فردیه اول نسبتده سیرلور · بو حاله جسمك انبساطی
تسمیه اولنور · جسملرده موجود اولان اشبو قوهٔ انبساطیه‌دن روزکار
فصلنده بعض مرتبه بحث اولنمشیدی · قوهٔ مذکوره علی العموم
جسملرك ثقلتنی ارتدقسزین حجمنی تزیید ایدر ایسه ده درجهٔ
متساویه‌ده اولمیوب اجسام صلبه اجسام مایعه‌دن و اجسام مایعه
اجسام هوائیه‌دن از منبسط اولور · و منبسط اولان جسملر تزیید
اولندقده حال اصلیلرینه رجعت ایدر · برقورشون دانه‌سنك صغوق
اولدیغی حالده بك قولایلقله دخول ایتدیکی تفنکه ایصتدیریلوب
قونیله‌جق اولسه کیرمامسی و صیجاق اولدیغی حالده تفنکه کیرمیان
قورشونك تبرید اولنه‌دقده بالسهوله دخول ایتمسی اجسام صلبه‌نك
انبساطنه دال اولدیغی کبی بر کوچك شیشه‌یه یاریسنه‌قدر صغوق صو

قونیله رق آتشه وضع اولنسه صوقیناد قده شیشه یی کاملاً طولدیردقدن
اشقه طاشمسی دخی اجسام مایعه نك انبساطنی اثبات ایدر٠

(بقیه‌سی صکره)

(قدری)

(ارضك حرکت یومیه‌سنك مادةً اثباتی)

ارباب عندنده معلوم اولدیغی اوزره کرهٔ ارضك ایکی دورانی اولوب
بریسی شمسك اطرافنده درکه اوچیوز التمش بش کون بش ساعت
قرق سکز دقیقه اللی بر ثانیه‌ده دورینی تکمیل ایدوب فصول
اربعه بوندن حصوله کلور و دیکری کندو محوری اوزره‌درکه یکرمی
اوچ ساعت اللی التی دقیقه و درت ثانیه‌ده دورینی تکمیل ایدوب
کیجه ایله کوندزی انتاج ایلر٠ اشبو حرکاتك ایکیسی دخی بر چوق
دلائل علمیه ایله ثابت و متحقق ایسه ده حرکت ثانیه‌نك مادةً
و رأی العین اثباتیچون بوندن بر قاچ سنه مقدم فرانسه حکماسندن
موسیو فوقو بر طریق تجربه تصور ایدرك پارسده علی ملأ الناس
اجرا ایتمش و بعده اوروپانك سائر محللرنده دخی اعاده قلنمشدر٠
تجربهٔ مذکوره‌نك نه اساس اوزرینه مبنی اولدیغی و نوجهله اجرا
قلندیغی بر وجه آتی تعریف و بیان اولنور٠
اشبو تجربه بر رقاص خط حرکتنك تغیر ایتمامسندن عبارت اولوب
جر اثقال فننده عطالت تعبیر اولنان خاصه اوزرینه مبنیدر٠ ارضك

قطبيندن بريسی اوزرينه معلق بر رقاص فرض اولنسه اشبو رقاصك ارضه قطعا ارتباطی اولميوب بو وجهله بالطبع ارضك حركت يوميه سندن متأثر اولميه جغندن خط حركتنك بر قرار اوزره طوره جغی اشكاردر و بو حالده قطب اوزرنده اشبو رقاصك يانی باشنده بولنه جق بر شخص مفروض ارضه تابع اوله رق دور ايندكجه رقاص خط حركتنك كندوسنه نسبتله هر طرفه مائلا تبدل ايلديكنی مشاهده ايدر و كندوسی ارضك حركتنی حس ايده مديكندن تبدلات واقعه يی رقاص خط حركتنك تغيرينه حمل ايلر فقط رقاص خط حركتنك شرقدن غربه طوغری تحوله دقت اولندقده بالعكس ارضك غربدن شرقه طوغری حركت ايلديكی اكلاشيلور. انجق رقاصك ارضه اتصالی اولميان بر محله تعليقی ممكن اولمديغندن شو تجربه نك اجراسی قابل دكلدر ظن اولنور ايدی. مومی اليه موسيو فوقو بالتجربه اثبات ايلديكی اوزره بر چنكله بر رقاص تعليق اولنه رق اشبو چنكل تحريك اولنسه رقاصك خط حركتی قطعا تغير ايلمز. بو وجهله چنكل حركاتنك رقاص خط حركتی اوزرينه تأثيری اولمديغی ثابت اولديغی حالده سالف الذكر تجربه نك اجراسی ممكن اولور.

ارض دكرمن طاشی كبی كندو محوری اوزرنده دوران ايلديكی حالده قطبيندن بريسی اوزرينه بر رقاص تعليق اولنديغی حالده ارض حركت يوميه سنی تكميل ايتديكی مدتده يعنی يكرمی اوچ ساعت اللی التی دقيقه درت ثانيه ده اشبو رقاص خط حركتی دخی بر كره دورينی اكمال ايدر. رقاص بالعكس خط استوا اوزرنده بولنور ايسه معلق اولديغی محل رقاصك خط حركتيله برابر خط استوايه موازی اوله رق

ارض ايله برابر حركت ايده‌جكندن رقاصك دوری غیر محسوس اولور . بناءً عليه خط استوا اوزرنده ارضك حركتنی اثبات ايچون رقاص استعمال اولنمز فقط رقاص قطب ايله خط استوا بیننده اشغال ايدن برنقطه اوزرنده تعليق اولنسه رقاص خط حركتنك تحولی محسوس اولور ايسه‌ده اشبو نقطه هر نقدر خط استوايه يقين اولور ايسه اولقدر رقاص خط حركتنك تحولی از محسوس اولور . جر اثقال قاعده‌سنجه رقاصك بر دائره‌يی كاملا دور ايتمسی ايچون لازم اولان مدت ايله رقاصك واقع اولديغی محلك عرض جغرافيسی بيننده بر نسبت اولوب بوكا جيب تعبير اولنور . بر محلك عرض جغرافيسنه مخصوص اولان خط نقدر اوزون اولور ايسه رقاصك سرعت رقاصی او نسبتله قصه اولور و خط مذكور بالعكس نقدر قصه اولور ايسه رقاصك مدت دوريه او قدر اوزون اولور يعنی بر محلك عرض جغرافيه‌سنه مخصوص اولان خط ايله رقاصك سرعت رقاصی متكافيه متناسبدر .

اشبو تجربه بيك سكز يوزاللی برسنه‌سنده پارسده پانتئوم كليساسنده اجرا اولنوب رقاص قبه‌نك اورته‌سنه تعليق اولنمشيدی و اشبو رقاص بوكلمامش بر ايپ اوجنده معلق بر باقر كله‌دن عبارت اولوب حركتی غايت يواش اولملق ايچون اشبو ايپ ممكن مرتبه مرتفع بر محله تعليق اولنمق و مذكور كله‌نك اشاغی‌يه كله‌جك طرفی اسباب آتيه‌يه مبنی سيوری اولملق لازم كلور .

رقاصك حركت ايده‌جكی زمين اوزرينه دائره شكلنده بر مقدار قوم دوكيلوب رقاص حركته باشلادقده كله‌نك سيوری اوجی اشبو دائره‌نك ايكی محلنه طوقنه‌رق اورالرده بر اثر براغور . اول حالده رقاص غايت كركن اوله‌رق زميندن بر قاچ متره ارتفاعنده

بر طرفده طوغری چکیلهرك بر ایپ ایله باغلنور و اورادن ایولدقده صارصلماموق ایچون اشبو ایپ بر کبریت ایله حرق و قطع اولنور. رقاصك ایلك دفعه حرکتنده کلهنك اوجی قوم اوزرنده ایکی چزکی چزر و بو چزکیله مثلا رقاصك ایلك حرکتی شمالدن جنوبه طوغری اولدیغی حالده عطالت خاصهسی اقتضاسنجه ایکنجی حرکتی نه او خط اوزرنده وقوعبولمسی لازم کلور ایکن اولکی خطك صول طرفنده بر چزکی چزر و بو تجربه در سعادتده اجرا اولندیغی تقدیرده سیاق مذکور اوزره حرکت ایدرك ساعتده اون بردرجه قطع و بالاده ذکر اولندیغی وجهله رقاص اوتوز یدی بچق ساعت مرورنده بدأ ایتمش اولدیغی خط اوزرینه عودت ایدر.

(حاجی اسکندر)

(دائرهٔ معارف عمومیه کشادی)

هر صنف تبعهٔ شاهانه بیننده علوم و معارف نافعهنك انتشاری نزد سلطنت سنیهده کمال درجه مطلوب و ملتزم اولدیغنك بر دلیل جدیدی اولمق اوزره بو دفعه باارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی دائرهٔ معارف عمومیه عنوانیله بر مجلس تشکیل بیورلمشدر. بو خصوصه دائر شرفصادر اولوب صورتی زیرده مندرج بولنان تذکرهٔ سامیهٔ جناب وکالتپناهی مطالعه سندن دخی مستبان اولهجغی وجهله مجلس مذکور ممالك محروسهٔ شاهانهده بولنان کافهٔ مکاتبه نظارت و بونلرك حسن اداره و انتظاماری اسبابنك استحصالنه سعی و همت

ایده جکدر . اشبو مجلس ماه حالك یکرمی یدنجی پنجشنبه کونی
کشاد اولنمش و سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده پك چوق
نتایج خیریه‌سی ظهوری مأمول بولنمشدر .

مجلس مذکورك تشکیلنه دائر فی ۱۸ رمضان سنه ۱۲۸۰ و ۱۳
شباط سنه ۱۲۷۹ تاریخلریله مؤرخا معارف نظارت جلیله‌سنه
صادر اولان تذکرهٔ سامیه‌نك صورتیدر .

هر صنف تبعهٔ سلطنت سنیه اطفالنك تعلیم و تربیه‌لرینه مخصوص
اولان مکاتبك تسویهٔ مصالح واقعه‌سی مجلس معارف ایله مؤخراً
تشکیل اولنان مجلس معارف مختلطك وظایف اصلیه‌سندن اوله جغی
حالده مجلس مختلطك شمدی‌یه قدر هر نصلسه بر صورت منتظمه‌ده
تجمع ایده‌مامه‌سی و مجلس معارف عمومیه اعضاسی دخی امر معارفك
اقسامندن بعض خصوصاتك رؤیتیله اشتغال ایدرك بونکله مطلوب
حاصل اوله‌مامه‌سی جهتیله مجلس مختلط مذکور لغو و تعطیل
اولنه‌رق بری مکاتب صبیان مسلمه و دیکری مکاتب رشدیه و علمیه
نامیله ایکی قومسیون اوزرینه مجدداً بر معارف عمومیه هیئتی تشکیلنه
و تفرعاتنه دائر وارد اولان تذکرهٔ بهیه‌لری اوزرینه مجلس والادن
قلمه آلنان مضبطه انجمن مخصوص مشورتده لدی المطالعه کافهٔ
دول متمدنه‌ده فنون و معارفك ایلرولمسیله تربیت عامه قضیه‌سنك
حصولی تنظیم و اصلاح مکاتب عمومیه‌یه موقوف اوله‌رق اکرچه
سایهٔ معارفپیرایهٔ حضرت پادشاهیده مکتبلرك اصول تعلیمیه

وتدریسنجه محتاج اولدیغی اصلاحات پیدرپی اکمال ایدلمکده ایسه ده فعله و میدانه کتوریلان شیلرك مقسم ومرجعی و اصول لازمه نك مرتب و واضعی برنجی مرتبه ده مجلس معارف اولهرق بونك مقتضای حال و مصلحته کوره هیئتجه و ادارهجه اصلاحی امور مقتضیه دن اولدیغنه و مضبطهٔ مذکوره ده کوستریلدیکی وجهله بو لردن مکاتب صبیان مسلمه قومیسیونی اسلامه مخصوص اولان هر نوع کتب مذهبیه وفقهیه نك تحقیق و تدقیقنه و دیکری دخی کافهٔ تبعهٔ شاهانه اطفالنك امر تعلملرینه دائر خصوصاتك تسویه سنه مأمور اولمق اوزره اعضاسی دائرهٔ معارفده اجتماع ایتمکده اولان واسامیسی ملفوف بوصله ده محرر بولنان ذواتدن مرکب اولمسی و مکاتب رشدیه نك مکاتب علمیه و مکتب حربیه وبحریه ومهندسخانه وطبیه مثللو مکاتب شاهانه یه وتوجه اوطه سیله اقلام سائره یه مخرج بولنمسی حسبیله بو مکتبلرك ناظرلری بولنان ذوات ایله مترجم اول اولان ذاتك و روم و ارمنی و قتولك ملتلرندن بری ملت مجلسی اعضاسنك یاپاساق صفتنده اولیان طاقندن و دیکری خارجدن اولمق اوزره ایکیشر و یهودی و پروتستان ملتلرندن بر ر اعضانك ذکر اولنان مکاتب قومیسیونلرنده بولندیرلمسی اقتضا ایده جکندن مکاتب صبیان مسلمه قومیسیونی کما فی السابق هفته ده یالکز بر کره اجتماع ایدرك امور مأموره سنی تسویه ومکاتب رشدیهٔ مختلطه قومیسیونی دخی هفته ده یالکز بر کره اجتماع ایدرك مواد عمومیه مذاکره سیله اشتغال ایلمسی و مواد عادیه وجاریه نك رؤیت و تسویه سیچون قومیسیون مذکورك انتخابیله اعضای موجوده دن مرکب برقومیته تشکیل اولنوب قومیسیونك اجتماعی

کونندن غیری هفته‌ده بر ویا ایکی کون بالتجمع ایفای مأموریت ایلمسی یعنی تعلیم فرائض دینیه‌یه مخصوص اولان مکاتب مسلمهٔ صبیان اداره‌سیله کتب شرعیه تدقیقاتنه مأمور اوله‌جق هیئتك بشقه و عمومه عائد اولان امور تحصیلیه‌یه نظارت ایده‌جك هیئتك ایرو اولمسی یولنده اولوب شو قدر که بونلر ایرو ایرو ایکی مجلس ویا قومیسیون شکلنده اولمسندن ایسه مجلس معارف بر هیئت اعتبار اولنوب و ریاستی نظارت جلیله‌لرینه ویریلوب بعض مجلسلرده اولدیغی کبی ایکی دائره‌یه تقسیم و اعضاسی بیان اولنان یولده تعیین ایدیله‌رك برینه دائرهٔ مکاتب مخصوصه و دیکرینه دائرهٔ مکاتب عمومیه دینلمسی و اعضاسندن برینك بو دائره‌لر ریاستنه وکالت ایتمسی دها مناسب اوله‌جغندن اولوجهله اجرای ایجابنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی متعلق بیورلمش و مذکور پوصله‌نك بر صورتی لفاً کوندرلمش اولمغله بر منطوق ارادهٔ سنیه مقتضاسنك ایفاسنه همت بیورملری سیاقنده تذکرهٔ شاوری ترقیمنه ابتدار قلندی.

(دائرهٔ مکاتب خصوصیه اعضاسی)

سماحتلو عماد الدین افندی حضرتلری	مکرمتلو اسحق افندی
سماحتلو نظیف افندی حضرتلری	مکرمتلو محمد عارف افندی
فضیلتلو حازم افندی	مکرمتلو حسین افندی
عزتلو حاجی امین افندی	مکرمتلو مصطفی افندی
مکرمتلو بکر افندی	کاتب اول عزتلو رشدی بك
مکرمتلو عبد الکریم افندی	کاتب ثانی عزتلو بهجت بك

دائرهٔ مکاتب عمومیه اعضاسی

معارف و نافعه مستشاری سعادتلو ادوسیدس افندی
درویش پاشا حضرتلری ارمنی ملتندن میرالای عزتلو دوقتور
دیوان ضبطه رئیسی سعادتلو استفان بك
صالح افندی حضرتلری ارمنی ملتندن عزتلو اودیان کرقور افندی
مکتب فنون حربیه واعدادیه وبحریه قتولك ملتندن داود اوغلی اغوب
و طبیه و مهندسخانهٔ عامره افندی
ناظرلری (مأموریتلرینه قتولك ملتندن دوقتور قسپار افندی
مخصوص اوله جقدر) پروتستان ملتندن رفعتلو بغوصیان
معارف و نافعه مکتوبجیسی عزتلو حازاروس افندی
راشد افندی یهودی ملتندن رفعتلو یماز قیل غبای
باب عالی مترجم اولی عزتلو منیف افندی
افندی (مأموریتنه مخصوصدر) باش کاتب ترجمه اوطه سی خلفاسندن
روم ملتندن عزتلو استفان قره رفعتلو رفعت افندی
طودوری افندی ایکنجی کاتب معارف معاونلرندن
روم ملتندن عزتلو قسطاکی ارتین افندی

(خلاصهٔ پولتيقيه)

ممالك مجتمعهٔ امريقا مسئله سى

امريقا مسئله سى اوچ سنه دنبرو عالمك نظر دقتنى جلب ايتمشدر. اشبو محاربهٔ عظيمه تجارت و زراعتجه تأثيرات كليه يى داعى اولوب بو مناسبتله اوروپاده پك چوق اهل صنايع دوچار فقر و احتياج اولديغى مثللو پموق زراعتنه قابل اولان ممالك سائره اهاليسى منافع كليه استحصال ايلمشلردر. اشبو نتايج عظيمه دن قطع نظر محاربهٔ مذكوره شو زمانده اولان محارباتك الك بيوكى اولديغنه و با خصوص درت مليون زنجينك صورت حالارى بونك نتيجه سنه متوقف بولنديغنه مبنى ممالك مجتمعهٔ مذكوره نك امور ماليه و عسكريه و پولتيقيه جه حال حاضرى شايان اطلاع مهام اموردن اولمغله اولبابده بعض معلومات مجمله اعطاسنه مبادرت اولنور فقط محاربه نك ابتداى ظهورنده مملكتك نه حالده اولديغى بيلنمدكجه احوال حاضره سى كركى كبى اكلاشيله ميه جغندن مقصده شروع اولنمقسزين بو رالرينك دخى توضيح و بيانى مناسب كورلمشدر.

١٨٦٠ سنه سنده اجرا اولنان تحقيقاته نظراً ممالك مجتمعهٔ امريقا اوتوز بر مليون درتيوز قرق بش بيك اهالى يى و ايكى مليون سكز يوز بيك ميل مربع اراضى يى شاملدر. ممالك مذكوره اوتوز درت مملكتدن مركب اولوب بونلردن جنوب طرفنده واقع اون دردى درت مليون اسير زنجى ايله سكز مليون بياض اهاليدن عبارتدر

وشمال طرفنده واقع یکرمی مملکتده اسرا اولیوب عموماً حریت اوزره بولنان اهالیسی اون طقوز ملیوندر. اشبو مملکتلرک حکومت عمومیه یه ارتباطلری دخی وجه آتی اوزره‌در. ممالک مذکوره حکومت عمومیه‌نک تحت تابعیتنده اولدقلری حالده امور داخلیه‌لرنده مستقل اولوب بونلرایله حکومت عمومیه‌لری بیننده اولان مربوطیت مصرک سلطنت سنیه‌یه اولان ارتباطنه تشبیه اولنه بیلور شویله که ممالک مذکوره‌نک یکدیگریله و بونلرک دول اجنبیه‌یه عائد امور وخصوصلری حکومت عمومیه معرفتیله تسویه اولنور. ممالک مجتمعه‌دن هیچ بریسنک سکه ضربنه و کمرک تعرفه‌سی و پوسته و یول تنظیمنه ومعاهده عقدینه و سفرا تعیینه و براً و بحراً حرب ایتمکه و حکومت عمومیه اصول متخذه‌سنه مغایر اوله جق و یاخود قوانین اساسیه‌سنه طوقنه جق نظامات وضعنه صلاحیتی اولامز.

اشبو حکومت عمومیه دخی درت سنه‌ده برکره اهالی معرفتیله انتخاب اولنور بر رئیسه محولدر. محاربهٔ حاضره اسارت اصولنک خلافنده بولنان موسیو ابراهام لینقولن ١٨٦٠ سنه‌سنده رئیس جمهور انتخاب اولنمسی اوزرینه اسرا استخدام ایدن اون بر جمهورک حکومت عمومیه‌یه عصیان ایلمسندن نشأت ایتمشدر.

یکی رئیسلرک تاریخ انتخابلرندن درت ماه صکره اجرای حکومته مبادرت ایلملری اصول موضوعه ایجابندن اولمغله جنوب طرفنده واقع ممالکدن اون بری اشبو درت ماه ظرفنده ایریله‌رق برحکومت مستقله تشکیل ایلمشلردر.

رئیس سابق موسیو بوقانو هرنقدر ممالک شمالیه‌دن ایسه‌ده جنوبلوایله متحد اولدیغی مثللو بالجمله وکلاسی دخی یا ذاتا جنوب اهالیسندن

و یاخود انلرك طرفداری اولملریله شو كیفیت جنوبلولرك زیاده اینسنه یرایوب شویله كه وكلای مومی الیهم مصلحتك نهایتنه منجر اوله جغنی تفرس ایدرك اللرندن كلدیكی مرتبه شماللولره موجب ضعف وفتور و جنوبلولره بالعكس مدار اقتدار اوله جق اسبابك استحصالنه سعی ایلدیلر. امور مالیه ناظری اولوب حین انفصالنده جنوبلو اردوسنده جنرال نصب اولنان موسیو قوب انفصالندن اول برقاچ ماه الندن كلدیكی مرتبه شماللولرك اعتبار مالیلرینك كسرینه اهتمام و اموال خزینه یی اتلاف ایدوب حتی نیورقده براستقراض عقد ایتمك استدیكی اثناده مملكت كمال خرابیت و اضمحلاله یوز طوتدیغندن اشبو دینك هیچ بر وقتده اداسی میسر اوله جغنی بر نطق رسمیسنده بیان ایلمشیدی.

اشته وكیل مومی الیهك شو حركاتنك سوء تأثیری اوله رق خلفی كوج ایله یوزده اون ایكی اشاغیسنه ایكی ملیون لیرالق براستقراض عقد ایلدی.

حربیه وكیلی اولان موسیو فلوید دخی جنوبلو اردوسنده جنرال اولوب بو دخی مدت مأموریتنده سالف الذكر مالیه نظری مسلكنه اتباع ایلدی و ممالك مجتمعه عساكری جمعاً اون التی بیكدن عبارت اولوب بونلری دخی مركز حكومت اولان واشنطون شهرندن ایكی بیك میل اوزاق محللره سوق واعزام و جنوب طرفنده واقع قلاع مستحفظینی اللبشر و یوز كیسی یه تنزیل ایلدی. و شمال ممالكنده بولنان مهمات حربیه یی درلو بهانه لرله جنوب طرفنه نقل ایلدیكندن محاربه باشلدقده جنوبلولرك اسباب حربیه لری مكمل اولدیغی حالده شماللولر بالكله تهی دست بولنمشلردر.

بحریه وکیلی بولنان موسیو تومسی دخی بو وجهله حرکت ایلدی. موسی الیهك ایام مأموریتنده ممالك مجتمعه سفائن حربیه‌سی یکرمی بشی واپور اولمق اوزره قرق ایکی قطعه‌دن عبارت اولوب اشبو سفائن چین و هندستان و بحر محیط شرقی کبی غایت اوزاق محللره کوندرلمشیدی و انشا اولنوب در دست تجهیز بولنان سفائن دخی بالسهوله جنوبلولر طرفندن ضبط اولنمق اوزره سواحل جنوبیه‌ده واقع ترسانه‌لره جمع اولنمشیدی. ازجمله ورجینیاده واقع نورفولق ترسانه‌سنه سوق ایلدیکی بش قطعه اعلا واپور سفینه‌سی درونده اللی قطعه سفائن حربیه تجهیزینه کافی طوپ و مهمات سائره موجود ایدی.

خلاصهٔ کلام ۱۸۶۱ سنه‌سی مارتنك دردنده موسیو لینقولن مقام ریاسته کلدکده خزینه‌یی نقوددن خالی و اعتبار مالیدن عاری و حکومتی عسکرسز و سفینه‌سز بولدی و داخلی و خارجی مأمورینك اکثریسی جنوبلویه مائل اولوب ممالك مجتمعه‌دن اون بری دخی سلاح بدست عصیان ایدی. بوندن قطع نظر شمال ممالکنده برچوق اهالی جنوبلو طرفداری اوله‌رق اسارت اصولنی ترویج ایدرلر ایدی و حین انتخابده مشار الیه موسیو لینقولن علیهنده رأی ویرمش اولنلر دخی اسباب مختلفه‌یه مبنی جنوبلو غیرتکشی اولوب شویله که جنوب محصولی اولان پموق نیویورقه جلب وفروخت اولندیغندن اهالیٔ مذکوره‌نك بعضیسی بو مناسبتله و بعضیسی دخی جنوبلولرله اتفاق ایتدکلری حالده حکومت عمومیه‌نك تحت اطاعتندن چیقارلر مطالعه‌سیله جنوبلویی التزام ایدوب برده جنوب اهالیسندن پك چوق کسان موسم صیفده شمال طرفلرنده اقامت

ایلدكلری مثلاو شمال اهالیسندن بر اوقدر كسان دخی فصل شتایی
جنوب ممالكنده امرار ایلدیكلرندن بو جهتله طرفین بیننده حاصل
اولان مناسبات دوستانه دخی واسطهٔ اتفاق اولمشیدی .

شمال اهالیسی سلاح استعمالنه مألوف اولمدقلرندن محاربه‌دن نفرت
ایدوب چوقدنبرو مظهر اولدقلری صلح و صلاح مبدل حرب
و قتال اولمامق ایچون جنوبلولرك دائرهٔ اتفاقدن خروجلرینه
موافقت كوستررلر و بلكه دها زیاده فداكارلق اختیار ایدرلر ایدی
چونكه اشبو ایرلمق استیان ممالكلرك بر قاچ سنه صكره ینه طالب
اتفاق اوله‌جقلرینی مأمول ایدرلر ایدی .

حالبوكه جنوب اهالیسی مالك اولدقلری درت ملیون اسیری تحت
اطاعتده طوتمق ایچون اوته دنبرو اسلحه استعمال وفن حرب ایله
اشتغال ایدرلر ایدی و اسارت اصولنك ابقاسی حقنده كافهٔ اهالی
یكدل و یكجهت اولمق ایچون حكومت طرفندن اولبابده تقیدات
متمادیه اجراسیله اهالیدن بریسی شماللولر حقنده اظهار محبت
ایلدیكی كورلدكده درحال اعدام و یاخود ممالكتدن طرد و اخراج
اولنور ایدی .

اشته حال بو مركزده ایكن موسیو لینقولن واشنغطونده زمام ریاستی
اله الدی . مشار الیهك شهر مذكوره اثنای عزیمتنده شمال طرفنده
واقع بر شهردن مرور ایدركن حقنده سوء قصد اولندیغی مثلاو
واشنغطونی ضبط و مشار الیهك مقام ریاسته قعودینی منع ایتمك
اوزره جنوبلولر طرفندن بر قوهٔ جبریه ترتیب و تهیئه قلنمش
ایسه ده ادارهٔ عمومیه وقتیله تدابیر لازمه‌یه بالتشبث بونلرك منع
و قوعنه دسترس اولنمدی .

اشبو وقوعاتدن اوچجه سابقا ممالك مجتمعه جريده وكيلي بولنان موسيو
جفرسونك تحت رياستنده اوله‌رق حكومت جنوبيه تشكل ايدوب
اون ايكي مليون نفوسي و بر مليون ايكي يوز بيك ميل مربع
اراضيي شامل بولنان اون بش مملكتي زير اداره‌سنه المق ادعاسنه
قيام ايلدي و ممالك مجتمعه‌نك جهت جنوبيه‌سنده واقع استحكامات
اوزرينه هجوم ايله درونلرنده بولنان مستحفظيني قلت عدد جهتيله
مقاومته مقتدر اولمدقلرندن دردندن ماعداسني آورده قبضهٔ تسخير
ايلدي و اوروپا فابريقه‌لرينه اقتضا ايدن پموغك جزؤ اعظمي
ممالك جنوبيه‌ده حصوله كلديكندن بو جهتله عالمك كندولرينه
احتياجي اولمق ملاحظه‌سيله استدكلري كبي اجراي احكام ايتمك
و شماللولر ايله محارب اولدقلري تقديرده نفوسجه كندو مقدارلري
از ايسه‌ده مملكتلرينك محافظه‌سنده سهولت اولوب حالبوكه شماللولر
كندو مملكتلريني براغه‌رق جنوب ممالكنه عسكر سوقنه مجبور
اوله‌جقلري جهتله انلره موازن وبلكه دها قوي اولمق افكارينه
ذاهب اولديلر.

اشته بو وجهله وقت وحال جنوبلولر حقنده مساعد اولديغندن
شمال ممالكي اضمحلال درجه‌سنه كله‌رك بو وجهله دوچار اولديغي
مخاطره‌دن تخليصي غير ممكن ظن اولنور ايدي. فقط شمال اهاليسي
چوق زماندنبرو جنوبلولرك تهديداتني استماعه مألوف اولدقلري
جهتله محاربه وقوعنه قطعا اعتماد ايتمزلر ايدي. لينقولنك مقام
رياسته قعودندن قرق كون صكره جنوبلولر يكرمي بيك عسكرله
شماللولره متعلق سومپتر نام قلعه اوزرينه هجوم ايدوب و اشبو قلعه
درونده يالكز يتمش بش نفر مستحفظ اولديغندن اوتوز درت ساعت

محاربه‌دن صکره تسلیمه مجبور اولمشدر.

وقعهٔ مذکوره محاربه‌نك ابتداسی اولوب شو مقدماته نظراً اوروپا ارباب پولیتیقه‌سی مدت یسیره ظرفنده ممالك مجتمعهٔ امریقانك بالکلیه مضمحل و پریشان اوله‌جغنده اشتباه ایتمزلر ایدی.

جنوبلولرك اولوجهله ممالك مجتمعه قلعه‌سنده بولنان فئهٔ قلیله‌یی حصر و تضییق ایلمری شمال طرفنده حکومتك هر درلو تشویقات ایله حصولی ممکن اوله‌میه‌جق درجه‌ده تأثیراتی اولدیغندن شماللولر آبا واجدادلرینك تشکیل ایتمش اولدیغی اصول جمهوریتك وقایه‌سی ضمننده جمله یکدل و یکجهت اوله‌رق جنوبلولر علیهنه قیام ایلدیلر. اگرچه بالاده ذکر اولنان اسبابه مبنی بونلر حرب وضرب ایله مألوف اولمدقلری مثللو اسلحه و سفائن حربیه‌دن و نقوددن تهی دست بولنمشلر ایسه‌ده رئیس طرفندن عسکر جمع و تحریرینه مبادرت اولنسه‌قده هرکس کمال شوق و رغبتله کروه کروه استلان محلـه تحشد ایلدیلر ودرعقب تشکیل اولنان بر جمعیتده بشیوز بیك عسکر تحریرینه و یوز ملیونلق بر استقراض عقدینه قرار ویردیلر. بزم بو مجلده مقصدمز محاربه‌نك شمدی‌یه قدر صورت جریانی حکایت ایتمك اولمدیغندن یالکز نتایج احوالك بیانی و بدایت محاربه‌ده بولندیغی حال ایله الیوم امور مالیه و عسکریه و پولیتیقه‌سنك قیاسیله اکتفا ایدرز.

ممالك مجتمعه‌نك امور مالیه‌سی

بالاده ذکر اولندیغی وجهله محاربه‌نك ابتداسنده حکومتك نه اقچه‌سی ونه‌ده اعتبار مالیسی اولمدیغندن اوروپادن استقراض

عقدی ممکن دکل ایکن داخل مملکتده اهالینك کمال شوق ورغبتیله و وکلاسنك اهلیتنه مبنی حکومت شو اوچ سنه ظرفنده تقریبا اوچیوز ملیون لیرا استقراض ایتمش و بو بابده قطعا مشکلاته دوچار اولمامشدر .

ممالك مجتمعه نك قبل المحاربه یالکز اون سکز ملیون لیرا دیونی اولدیغندن اوچ سنه ظرفنده بونی اوچیوز ملیون لیرایه ابلاغ ایدن بر حکومتك امور مالیه سی یولنده دینله من ایسه ده جزئی فائض ایله و باشه باش اوله رق بو قدر مبالغ جسیمه نك اهالئ مملکتدن استقراضی هیچ بر یرده امثالی سبقت ایتمامش اولدیغی درکاردر .

شو موفقیتك بر قاچ سببی واردر اولا اهالی جزؤ اعظمنك حکومته کمال وثوق واعتمادی اولوب اجتماعك محافظه سی و اصول اسارتك ابطال و ازاله سی ضمننده هر درلو فداکارلق اختیار ایتملری . ثانیا اشبو مبالغ مستقرضه نك اکثریسی داخل مملکتده صرف اولنوب بو وجهله ینه تداولده قالمسی ثالثا وکلا نك کمال اهلیت و استقامتله حرکت ایتملریدر .

محاربه نك ابتدا سنده استقراض طریقیله درحال اقچه تدارکنه وقت مساعد اولمدیغندن سکسان ملیون لیرالق قوائم نقدیه اخراج اولنوب اشبو اوراق کمرکلردن بشقه هر درلو اخذ و اعطاده قبول وهر نه وقت استنلور ایسه دولت اسهامی ایله باشه باش تبدیل قلنور .

ممالك مجتمعه ده بیك التی یوز بانقه اولوب مؤخرا بوراده دخی دولت علیه بانقه سنك چیقاردیغی کبی مذکور بانقه لرك قوائمی اقچه مقامنده ایادئ ناسده تداول ایدوب بو جهتله اهالی اوته دنبرو اوراق نقدیه

استعمالنده مألوف اولدیغندن و حکومت قوائمنک تداولنده دها زیاده سهولت و امنیت بولدیغندن عموم اهالی بونی تلقی بالقبول ایدرک معاملاتنده عادتا آلتون اعتبارنده اخذ و اعطا اولنور ایدی .

اوراق نقدیه‌نک باشلیجه محذوری ایدیکه ناسده تداول ایچون لزومی اولان مقداردن زیاده چیقارلمسندن عبارت اولوب اوراده دخی شو محذورک بالکلیه دفعی ممکن اوله‌مدیغندن محاربه‌نک ایکنجی سنه‌سنده درسعادتده دخی اولدیغی کبی بعض مرتبه اعتباردن سقوط ایدرک یوز غروشلق آلتون یوز یکرمی اوچ ایله یوز آلتمش بش بیننده ترقی و تنزل ایلمشدر و بوندن زیاده تنزل ایتماسی ضمننده تداولده اولان اوراقه قارشولق اولمق اوزره حکومت خزینه‌سنده مقدار کلی آلتون جمع و حفظ اولنمق کبی تدابیره تشبث اولنمشدر .

جنوبلو حکومتی دخی شمالولرک تداوله وضع ایتدکاری مقدارک ایکی قاتی اوراق نقدیه چیقاروب اوراده بر درجه اعتباردن دوشمشدر که یوز غروشلق آلتون ایکی بیک بشیوز غروشه چیقمشدر . ممالک شمالیه‌ده کلی قائمه چیقارلمسندن اجتنابا اهالیدن اقچه استقراضی تسبب اولندیغندن باشه باش سنوی یوزده یدی و اوچ عشر فائض ایله یکرمی بش ملیون انکلیز لیراسی استقراض اولنمش و نیورق و بوستون و فیلادلفیا شهرلری صرافلری طرفندن بوخصوصده حکومته کلی معاونت وقوعبولمشدر . اشته بوطریق ایله دفع احتیاج اولندقدن بشقه حکومت و اهالی بیننده شدت ارتباط حاصل اوله‌رق برینک بقا و اضمحلالنک دیکرینه دخی عائد اولمسی لازم کلمشدر مالیه ناظری موسیو چیز مجددا بر بانقه نظامی وضع ایدوب اشبو نظام اقتضاسنجه یکی تشکل ایده‌جک بانقه‌لر سرمایه‌لرینی حکومت اسهامنه تبدیل

و بونلری دخی عامه یه امنیت اولمق اوزره خزینه دیه تودیع ایدرلك کندولری اولمقدار بانقه سنداتی چیقارمق و استدیکی حالده اشبو سنداتی نقوده تبدیل ایتمك شرطیله رخصت اعطا اولنور. اشبو اصول بین الاهالی مظهر قبول اولمش و بو طریق ایله بك چوق اسهام سورلمشدر.

ایکنجی دفعه اولمق اوزره باشه باش وسنوی یوزده التی فائض ایله یوز ملیون لیرالق بر استقراض کشاد اولنوب طقوز ای ظرفنده کاملاً بدلی استیفا اولنمشدر و بو دفعه دخی یالکز یوزده بش فائض ایله ینه یوز ملیون لیرالق بر استقراض کشاد و از وقت ظرفنده حصه لری تماماً فروخت اولنمش و بونك جزؤ اعظمی اوروپالو حسابنه اوله رق زنکین صرافلر طرفندن تسویه اولنمشدر.

حکومت سنوی یوزده التی فائض ویرلمك و یکرمی سنه ظرفنده بدلی تسویه قلنمق اوزره مقابلنده سرکی اعطا ایدرك یکرمی بش ملیونلق اوراق نقدیه یی تداولدن قالدیرمشدر و ممالك مجتمعه نك هر طرفنده اهالیدن استیانلر اقچه لرینی بر قطعه مقبوض سندی مقابلنده مال صندغنه تسلیم ایدوب اون کوندن بر سنه مرورینه قدر اوراده قالدیغی مدت ایچون یوزده درت بش یعنی بر سنه براغلدیغی حالده بش و بوندن از مدت ایچون درت و دها اشاغی فائض ویرلمکده و مصارف عاجله بو صورتله تسویه قلنمقده در. شمال اولورلك دیون موجوده سی مبالغ آتیه دن عبارتدر.

انکلیز لیراسی

١٨٠٠٠٠٠٠	محاربه‌نك ابتداسنده
٣٥٠٠٠٠٠٠	یوزده یدی و برعشر فائض ایله عقد اولنان استقراض
٢٥٠٠٠٠٠٠	یوزده التی فائض ایله یکرمی سنه ده ادا اولنه جق سرکی
١٠٠٠٠٠٠٠	یوزده التی فائض ایله اهالیدن ایدیلان استقراض
١٠٠٠٠٠٠٠	یوزده بش فائض ایله صکره‌کی استقراض
٥٢٠٠٠٠٠٠	یوزده درت بش فائض ایله امانة النان اقچه
٨٠٠٠٠٠٠٠	فائضسز اوراق نقدیه
٤٠٠٠٠٠٠٠	

حکومت بو مقدار اقچه‌نك تدارك و صرفنده هر وجهله ابراز مأثر اهلیت ایدوب بو قدر مصارف کلیه‌یه دوچار اولمش اولدیغی حالده اهالی‌یه برکونه ویرکو طرح ایلامشدر. قبل المحاربه اهالیدن بر اقچه ویرکو النمامش حکومتك کافهٔ وارداتی یالکز کمرك رسوماتی و صاتیلان اراضی حاصلاتندن اولمق اوزره جمعاً اوتوز ملیون لیرا اولوب فقط مؤخراً مجلس مملکت ویرکونی تضیف ایدرك التمش ملیونه ابلاغ ایلمسی مأمول بولنمشدر. مع مافیه محاربه‌نك ختامنده الیوم حکومتك وقوع بولمقده اولان مصارف کلیه‌سنه بردن بره طور غنلق کله‌جکندن اوحالده امور اخذ و اعطاجه مضایقهٔ عظیمه ظهورندن خوف اولنور ایسه‌ده اشبو بحران موقت برشی اوله‌جغندن هرشی حال اصلیسنه رجعت ایده‌جکه بو طرف اوله‌جغی مأمولدر.

ممالك مجتمعه‌نك امور عسکریه‌سی

ممالك مجتمعه‌نك امور عسکریه‌سی بحثنه کلنجه محاربهٔ حاضره

اثناسنده هرآن بر طرفك بر غلبهٔ عظیمه‌یه مظهر اولدیغنه دائر تلغرافنامه ورودی محتمل اولدیغی جهتله حال حاضرك نه مرکزده اولدیغنك تعریفی مشکل ایسه‌ده بعض محاربه‌لرك قزانلمسیله تغیرپذیر اوله‌میه‌جق بعض حالات حصوله کلمشدر.

ابتدای محاربه‌ده شمالو اردوسی یالکز اون التی بیك نفردن عبارت اولدیغی حالده التی یوز اللی بیكه بالغ اولمشدر و بر ملیون سکز بیك ادم عساکر بریه و بحریه سلکنه دخول ایدوب بر مدت خدمت ایتمش و بونلرك اکثریسی کوکللو اولوب بر طاقمی دخی قرعه ایله تحریر اولنمشدر.

بونلردن بشقه بو دفعه قوهٔ احتیاطیه اولمق اوزره ایکی یوز بیك عسکر دخی تحریر اولنمشدر. عساکر مذکوره‌نك کافه‌سنه اك اعلا جنسدن اولمق اوزره ششخانه‌لو طوپ و تفنك اعطا اولنوب الیوم دخی شمال دپولری هر درلو مهمات حربیه ایله مالامالدر. ابتدای محاربه‌ده موجود اولان قرق قطعه سفاین حربیه‌لری دخی التیوز یکرمی‌یه ابلاغ اولنوب بونلرده موجود طوپلر دخی درت بیك پاره‌در. اشبو سفائنك درتیوز اوتوز ایکیسی وابور اولوب یمش درت قطعه‌سی زرهلودر.

اشبو قوهٔ بریه و بحریه ایله حصوله کلان نتایج مواد آتیه‌دن عبارتدر. جنوب سواحلنده اوچ بیك میل مسافه ابلوقه اولنمش و چارلستون و ویلمکتون و موبیله و کالویستون تسمیه اولنان درت شهردن بشقه ساحلده واقع باشلیجه شهرلر ضبط اولنمشدر. مذکور درت شهر دخی پك اوزون کورفزلرك نهایتنده واقع اولدیغندن سفاین حربیه‌نك درونلرینه دخولنده زیاده مشکلات اولدیغی جهتله اخذی ممکن اوله‌مامشدر و جنوبده واقع جسیم نهرلرك یالکز ایکیسندن ماعداسی

شماللولر ضبط ایتمشلر و جنوبلولرك استیلا ایتمك داعیه‌سنده اولوب ممالك محروسه‌نك بش التی قاتی وسعتنده بولنان ممالككك نصفنی استرداد ایلمشلردر و نصف دیکری دخی الیوم میدان محاربه‌در .

میسیسیپی نهری و سواحلنده واقع بالجمله شهرلر و قلعه‌لرك شماللو یدینه دوشمسی جهتیله جنوبلولرك ضبط ایتمك استدكلری ممالكك نصفندن زیاده‌سیله مرکز حکومتلری بیننده مخابره منقطع اولمشدر .

ممالك جنوبیه‌ده بولنان اسرانك كافه‌سی رئیس جمهور موسیو لینقولن طرفندن عتقلری اعلان قلنمش اولدیغندن جنوبجه بونك زیاده سوء تأثیری اولوب اسرای مذكوره‌نك شماللو حقنده بوجهتله حصوله کلان میل و محبتلرینه مبنی یوز بیك نفری شمال طرفنه التجا ایله عسکر یازلمشلر و برچوغی دخی اوراده سربستلك داعیه‌سنه دوشه‌رك صاحبلرینی غوائل و اندیشه‌یه دوچار ایتمشلردر و شمال اردوسی ایلرولدكجه اشبو زنجیلرك ضبطی دها مشكل اوله‌جغی دركار بولنمشدر .

جنوب طرفنده اون سكزدن اللی بش یاشنه قدر عموم اهالی جبرا عسكر یازیلوب ارتق استبدال اولنه‌جق ادملری دخی قالمامش اولدیغندن عساكر موجوده تلف اولنجیه قدر اردوده قالمغه مجبوردرلر .

ممالك مجتمعه‌نك احوال پولیتقیه‌سی

محاربه‌نك ابتداسنده حكومت عمومیه‌نك ایكی وظیفهٔ پولیتقیه‌سی

اولوب بریسی ممالك شمالیه‌ده رابطهٔ اتفاقك کسب تأکد ایتمسی
ودیکری دخی حکومت جنوبیه‌نك اوروپا دولتلری طرفندن تصدیق
اولنماسی اسبابنك استحصالی ماده‌سی ایدی. اشبو مقاصدینك
ایکیسی دخی حصولپذیر اولمشدر. انکلتره دولتی اوته‌دنبرو ممالك
مجتمعهٔ امریقانك کسب معموریت و اقتدار ایلمسنه نظر رقابت ایله
باقوب محاربه ظهورنده دخی انکلتره فابریقه‌لرینه لازم اولان پموغك
ارقه‌سی کسلمسندن ناشی پك چوق اهالینك دوچار فقر واحتیاج
اولدیغی و انکلتره ارباب حکومتی اسرا استخدام ایدن جنوب اهالیسی
طرفداری بولندیغی جهتله شمالو حقنده مساعد اولیوب فقط
بو جمله ایله برابر دولت مشار الیها کرك معاهدات موجوده احکامنه
و کرك قاعدهٔ حقانیته رعایة اصول بیطرفی‌یی التزام ایلمشدر.
فرانسه دولتی دخی اوته‌دنبرو امریقاده لاتین جنسنك سرکارده
بولنمسی ارزوی مافی البالی اولدیغی جهتله حکومت جنوبیه‌یی رسما
طانیمق و بو وجهله تحت حمایته المش اولدیغی مکسیقایه بر متفق
تدارك ایتمك نیتنده بولنمش ایسه‌ده هرنصلسه دولت مشار الیها
دخی شمدی‌یه قدر انکلتره مسلکنه اتباع ایلمشدر.
عموما اوروپا دولتلری ممالك مجتمعه حقنده اولوجهله اصول بیطرفی‌یه
رعایت ایتدکدن بشقه عموما اوروپا اهالیسنك امریقا اصول
وقوانینی حقنده اولان وثوق و اعتمادلری بر دوام اوله‌رق بونلر
کماکان امریقایه مهاجرت ایتمکده‌درلر وحتی محاربه اثناسنده
سنین سائره‌یه نسبتله مهاجرینك مقداری تزاید ایدوب کچن سنه
دخی ایکیوز بیکه بالغ اولمشدر. دول سائره مثللو دولت علیه دخی
ممالك شمالیه حقنده لوازم ودومولاته رعایت ایدوب بو دخی ممالك

مذکوره‌ده رهین تقدیر اولمشدر.
حکومت شمالیه داخلنجه اولان پولیتقه‌سنده کذلک موفق اولوب بو دخی اصول اسارتک الغاسی و محاربه‌نک دوام ایتدیرلمسی مقاصدندن عبارت ایدی. امور مالیه وعسکریه حقنده بالاده بسط و بیان اولنان مواد عموم اهالینک محاربه طرفداری اولدیغنه دلیل کافیدر.
اسارت مسئله‌سی غایت مشکل برشی اولوب بو کیفیت محاربه‌نک سبب مستقلیدر زیرا اسرا اصحابی اولان جنوب اهالیسنک باشلیجه مشکایتلری شماللولرک اسارت اصولی علیهنده اولان خصومتلری کسب اشتداد ایلمسندن عبارتدر. فی الحقیقه اسارت اصولنک دها زیاده توسع ایتماسی شماللولرک اوته‌دنبرو اقصای امللری اولوب اسارت خلافنده اولمقلغله شهیر تشعار اولان موسیولینقولنی رئیس جمهور انتخاب ایتملری دخی بومقصده مبنیدر.
جنوبلولرک ایرالمدقدن صکره اتخاذ ایتمش اولدقلری اصول اداره تماملیه ممالک شمالیه اصول اداره‌سنه موافق اولوب فقط مملکتجه لزومنه مبنی زنجی اسرا استخدامنه جواز کوسترلمشدر. حکومت جنوبیه رئیس ثانیسی بر موقع رسمیده ایراد ایلدیکی نطقده امر اسارت حکومت جنوبیه‌نک اساسی اولدیغنی بیان ایلمشدر.
محاربه‌نک برنجی سنه‌سی ظرفنده عموماً اسارتک الغاسنه شماللولر دخی موافقت کوسترمیوب چونکه اولاً اول حالده ازاد اولنه‌جق درت ملیون اسیری نه یاپمق لازم کله‌جکنی بیلمزلر ایدی ثانیا جنوبلولر چوق کچمکسزین ینه دائرهٔ اتفاقه دخول ایده جکلرینی مأمول ایدرلر ایدی ثالثا اوقدر اسیر بردن سربست اولدقلری حالده اسکی

صاحبلرندن اخذ انتقام داعیه‌سیله سفك دمایه قیام ایتملرندن خوف اولنور ایدی رابعاً ممالك شمالیه‌ده بر چوق خلق اسارت اصولك خلافنده اولدیغی حالده زنجیلردن کمال نفرتلرینه مبنی حسن حاللرینی یکده ارزو ایتزلر ایدی . اشته رئیس جمهور اشبو افکار متخالفه‌یی تألیف ایتمدکجه عموماً اسارتك الغاسنی اعلان ایده‌مامشدر بوده اهالی زنجیلرك سلك عسکری‌یه دخوللرینه بر وجهله راضی اولمزلر ایدی .

الیوم شو مشکلاتك کافه‌سی مندفع اولوب اسارتك الغاسی مملکتك منافع حقیقیه‌سی و زنجی جنسنك حقوق طبیعه‌سی اقتضاسی اولمق ادعاسنده بولنور یك از ادم قالمشدر . شمدی شمالیلو اردولرنده بیاض عسکر ایله سیاه عسکر برلکده حرب ایتمکده اولوب اکثریسی عتقادن مرکب بولنان زنجی الایلرك زیاده ایشه یرادیغی بالتجربه تبین ایتدیکی مثللو زنجیلرك کندو حاللرینه ترك اولندقلری حالده عادتا بیاضلر کبی حسن حاللری اسبابنك استحصالنه سعی ایده‌جکلری آکلاشلمش و بو جهتله حقلرنده اولان نفرت عمومیه از وقت ظرفنده زائل اولمشدر .

ایلروده مجللای ظهورده نه صورت جلوه‌کر اوله‌جغی بیلنه‌مز ایسه‌ده اوچ سنه‌دنبرو ایکی طرف دخی نفوس و اموالجه خسارات کلیه‌یه دوچار اولوب ارتق بوندن صکره اشبو مصائب حربیه‌یه تحمل مشکل اوله‌جغندن عهد قریبده محاربه‌یه ختام ویریله‌رك ممالك مذکوره‌نك کاکان دائرهٔ اتفاقه داخل ونعمت صلح وصلاحك عموم اهالی حقنده شامل اولمسی مأمولدر .

تونس اختلالی هنوز مندفع اوله مدقدن بشقه کتدکجه توسع ایتمکده اولوب مملکت مذکوره لیمانده تجمع ایتمش اولان سفائن اجنبیه اوراده طوردقجه کروه عصاة بونلر حقنده بعض سؤنیت اسنا دیله امین اوله مدقلرندن بعض غزته لرك ذهابنه کوره اعادهٔ صلح واسایش سفائن مذکوره نك انصرافنه متوقفدر جزایرقائممقامی دوق دومالاقوف یتمش یاشنده اولدیغی حالده بو کره وفات ایتمشدر مشار الیه روسیه محاربهٔ سابقه‌سی اثناسنده قریمده بولنان فرانسه اردوسی باش قوماندانی اولوب سیواستپولك باشلیجه استحکاماتندن مالاقوفك فاتحی اولمق جهتیله عنوان مذکوری حائز اولمش ایدی دوق دومالاقوف اوروپانك الڭ مشهور جنراللرندن اولدیغی جهتله وفاتی فرانسه‌جه بادیٔ تأثر عظیم اولمشدر.

دانیمارقه مسئله‌سنك حلیچون لونده‌ره‌ده عقد اولنان مجلس مکالمه‌دن هنوز بر نتیجه حاصل اوله‌مامشدر. قرار ویریلان بر ماه متارکه بو کره اون بش کون دها تمدید اولنمش ایسه‌ده قونفراسده جریان ایدن مذاکراته نظراً بونك دخی صلحه منتهی اولمسی غیر مأمول بولنمشدر مع مافیه سیاق حاله نظراً پروسیا دولتی متنازع فیه اولان دوقه‌لقلرك کندو ممالکنه الحاقی تصورندن صرف نظر ایتمش اولدیغندن ذکر اولنان دوقه‌لقلرك دانیمارقه‌دن تفریقی لازم کلورسه دوق دواوغستنبورغك تحت اداره سنه ویرلمسی ویاخود اسوج ونوروج و دانمارقه مملکتلری برلشدیریله رك بر اسقاندیناو دولتی تشکل اولنمسی متصور اولوب بونك حصولیچون دخی اسوج قرالنك کریمه‌سی دانیمارقه قرالنك بیوك اوغلنه تزویج اولنه جغی

روایت اولنمقده‌در. روسیه و اوستریا ایمپراطورلری بیننده وقوعی مقرر اولان ملاقاتك پولیتقه‌جه بعض تبدلی داعی اولمسی ملحوظ اولوب چونکه مشار الیهما میانه‌سنده لهستان و ایتالیا مسئله‌لرینه دائر مذاکرات جریان ایتمش اولدیغندن اولبابده بعض خصوصاته قرار ویرلمسی غیر محتملدر و روسیه ایله اوستریا دولتلری بیننده اتفاق حقیقی حصولنك اهمیتی انکار اولنه‌مز ایسه‌ده بعض خصوصدن طولایی اوستریا ایله پروسیا میانه‌سنده برودت حاصل اولوب بناءً علیه روسیانك هر خصوصده دولتین مشار الیهمایه موافقت کوستره‌میه‌جکی غزته‌لر روایتندندر.

قورفو استحکاماتنك هدمندن صکره انکلیز عسکری جزایر سبعه‌یی تخلیه ایلمش اولدیغندن یونانستان قرالی جزایر مذکوره‌نك تسلمی ایچون بوکره قورفویه عزیمت ایلمشدر. جزایر مذکوره بوندن بویله یونان ممالکندن معدود اوله‌جغندن اهالیسی اتحاد قومیت مناسبتیله شو خصوصدن ممنون ایسه‌لرده واردات مخصوصه‌سندن بشقه انکلتره دولتنك جزایر مذکوره ایچون شمدی‌یه قدر سنوی بر ملیون لیرا صرف ایتمش اولدیغی و یونان دولتنك قوهٔ مالیه‌سی بو قدر مصارفه محتمل اولمه‌یه‌رق ایلروده جزایر مذکوره اهالیسندن زیاده‌جه ویرکو اخذی مجبوریتنده بولنه‌جغی شمدیدن عطف نظر ایدرك اکثر اهالینك شو حالدن خشنود اولمدقلری مرویدر.

فهرست جلد ثانی

صحیفه	ماده	اسامی محررین
٢	ماهیت و اقسام علوم	منیف افندی
١٠	تاریخ بانقه بر وجه عموم	قدری بك
١٧	مساکنك صحتجه اولان تأثیراتی	بکر صدقی افندی
٢١	تاریخ حکمای یونان	منیف افندی
٣٠	مجموعهٔ عبرانتباهه جواب	جمعیت
٣٥	امید برونندن مکتوب	...
٣٦	خلاصهٔ پولیتیقیه (ماه محرم)	...
٤٢	علم صرف ونحو	منیف افندی
٥٢	تاریخ بانقه بر وجه عموم (مابعد)	قدری بك
٦٢	تحری مصنفات عتیقه	الکساندر افندی
٦٩	اصلاح رسم خطه دائر بعض تصورات	جمعیت
٧٧	خلاصهٔ پولیتیقیه (صفر)	...
٨٢	علم وصرف ونحو (مابعد)	منیف افندی

صحیفه	ماده	اسامی محررین
٩٤	تاریخ حکمای یونان (مابعد)	منیف افندی
١٠٦	علائم سماویه (مابعد)	قدری بك
١١٤	مساکنك صحیه تأثیراتی (مابعد	بکر صدقی افندی
١١٨	خلاصهٔ پولیتیقیه (ربیع الاول)	...
١٢٢	بریتانیا اطه‌لری تاریخ وجغرافیه‌سی	قدری بك
١٧٨	مدخل علم ژئولوژی	ادهم پاشا
١٨١	صربستان تاریخ وجغرافیه‌سی	رفعت بك
١٩١	اصول تأمینیه	الکساندر افندی
١٩٥	خلاصهٔ پولیتیقیه (ربیع الاخر)	...
٢٠٠	بریتانیا اطه‌لری تاریخ وجغرافیه‌سی	قدری بك
٢٠٨	علم معادی (مدخل ژئولوژی)	ادهم پاشا
٢١٧	صربستان تاریخ وجغرافیه‌سی (مابعد)	رفعت بك
٢٢٦	شکره دائر معلومات	حافظ حسین افندی
٢٢٩	اصول تأمینیه	الکساندر افندی
٢٣٤	خلاصهٔ پولیتیقیه (جمادی الاولی)	...
٢٤٠	تاریخ حکمای یونان (مابعد)	منیف افندی
٢٥٣	صربستان تاریخ وجغرافیه‌سی (مابعد)	رفعت بك
٢٦٢	بریتانیا اطه‌لری تاریخ وجغرافیه‌سی مابعد	قدری بك
٢٧٣	انکلیز اتلرینك اصلی	منیف افندی
٢٧٥	خلاصهٔ پولیتیقیه (جمادی الاخر)	...
٢٨٠	تاریخ حکمای یونان (مابعد)	منیف افندی
٢٨٨	علم معادن (مدخل علم ژئولوژی)	ادهم پاشا

فهرست جلد ثانی

صحیفه	ماده	اسامیٔ محررین
۲۹۳	اصول تأمینیه (مابعد)	الکساندر افندی
۳۰۰	قدمای ملوک مصریه تاریخی (مابعد)	جمیل پاشا وخلیل بك
۳۰۷	صربستان تاریخ وجغرافیه‌سی (مابعد)	رفعت بك
۳۱٤	خلاصهٔ پولیتیقیه (رجب)	...
۳۲۱	قدمای ملوک مصریه تاریخی (مابعد)	جمیل پاشا وخلیل بك
۳۳۰	علائم سماویه (مابعد)	قدری بك
۳۳۹	مدخل علم ژئولوژی (مابعد)	ادهم پاشا
۳٤۹	سویش جدولی	منیف افندی
۳۵٦	خلاصهٔ پولیتیقیه (شعبان)	...
۳٦۰	سویش جدولی	منیف افندی
۳٦٦	مدخل علم ژئولوژی	ادهم پاشا
۳۷۱	تنظیم استانبول	منیف افندی
۳۸۱	جمعیته ویریلان بعض هدایا	جمعیت
۳۸۹	ادخار صندغی	قدری بك
۳۹۷	خلاصهٔ پولیتیقیه (رمضان)	...
٤۰۰	تاریخ حکمای یونان (مابعد)	منیف افندی
٤۰۷	مدخل علم ژئولوژی	ادهم پاشا
٤۱٦	صربستان تاریخ وجغرافیه‌سی (مابعد)	رفعت بك
٤۲۳	جمعیت مرکزنده قرائتخانه کشادی	جمعیت
٤۲۷	ادخار صندغی (مابعد)	قدری بك
٤۳۷	خلاصهٔ پولیتیقیه (شوال)	...
٤٤۰	تاریخ حکمای یونان	منیف افندی

٤٤٨	مدخل علم ژئولوژی	ادهم پاشا
٤٥٩	سویش جدولی (مابعد)	منیف افندی
٤٦٧	قدمای ملوك مصریه تاریخی (مابعد)	جمیل پاشا و خلیل بك
٤٧٥	خلاصهٔ پولیتیقیه (ذی القعده)	...
٤٨٠	صورت حال جمعیت	منیف افندی
٤٨٣	قوهٔ الکتریقیه	دانش بك
٤٨٧	علائم سماویه	قدری بك
٤٩٢	ارضك حرکت یومیه سنك مادة اثباتی	اسکندر بك
٤٩٥	دائرهٔ مکاتب عمومیه	...
٥٠٠	خلاصهٔ پولیتیقیه	...

جدول خطا و صواب

صحیفه	سطر	خطا	صواب
١٣	١٠	دئما	دائما
٢٧	٥	تواضه	تواضعه
٣١	٤	تنبه	تنبيه
٤٣	١٣	يازمقدرن	يازمقدن
٥١	١٨	مبهات	مبهمات
٦٣	٢	متولی	مستولی
٦٣	٦	تخريبه	تخريبيه
٦٤	٨	احيايدن بعض	احيا ايدر بعض
٧١	١٤	اسلاميه خلفای بنی اميه	اسلاميه
٧١	٢١	سياق سباق	سياق وسباق
٧٢	٨	منيف	منيف افندی
٧٣	١٣	مؤلف	مومی
٧٦	٥	اوكرنمكده	اوكرنورلر

جدول خطا و صواب

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٨٨	١٤	اوزینه	اوزرینه
١٠٠	١٩	اخلال	اختلال
١١٥	١٥	اعظام	عظام
١٢٧	٢١	ایشلبولدو	ایشلبولد و ایشلبرد
١٩٢	١٦	ؤسس	مؤسس
٢١٥	١٩	اولات	اولان
٢٣٢	١٥	یوزده بش	یوزده التی
٢٣٥	١٦	ایدلم	ایدەلم
٢٤٦	٣	نهانت	نهایت
٢٤٧	١٦	ایلەای	ای
٢٥٩	١١	برقاچ اقامت ایدن	اقامت ایدن برقاچ
٢٦٣	٦	ایتمش	ایتمسی
٢٨٢	١١	حکمتنی	حکمتنی
٣٠٢	٩	مذکوره	مذکور
٣٠٧	٣	سربستلکه	سربستلکه
٣٢٤	١٩	تحفظده	تحفیظیده
٣٢٥	٩	تحفظده	تحفیظیده
٣٢٦	١٢	اخلال	اختلال
٣٢٦	١٣	هدم تخریب	هدم و تخریب
٣٢٧	٦	عیش عشرت	عیش و عشرت
٣٣٠	١٢	درجات	ودرجات
٣٣٤	١٠	حیز	حیز

جدول خطا و صواب

صحیفه	سطر	خطا	صواب
٣٣٧	٣	یه‌اوطه‌نك	اوطه‌نك
٣٣٧	٩	وطپراق	وطپراق صوبه‌نك
٣٣٩	١٤	جسیمت	جسمیت
٣٤٧	٢١	صغوقده	صغودقده
٣٧٢	١٥	معشیت	معیشت
٣٧٤	١٠	تقدرجه	تقدیرجه
٣٧٥	١٨	قولایلقده	قولایلقله
٣٩٠	١٨	مجزمدر	مجزومدر
٣٩١	١٠	حریقزده	حریقزده‌اولق
٣٩٤	١٧	اعط	اعطا
٤٠٦	١٧	بعدالوفاه	بعدالوفاة
٤١٧	٧	معاهدسنی	معاهده‌سنی

مجموعهٔ فنون هر ماه عربی نهایتنده چیقار ایلور

درسعادت ایچون بهاسی

غروش
٦٥ برسنه لك
٣٥ التی ایلق
٦ برنسخه

برسنه لکنه ویا خود التی ایلغنه مشتری اولمق استینلر کده یکی جامع جوارنده چیچك پازارنده واقع جمعیت علمیهٔ عثمانیه مرکزینه مراجعت اولنه . ایالاتده مشتری اولمق استیانلر فیئات مذکوره اوزرینه مسافه نك قربیت وبعدیتنه باقلیوب برسنه لق ایچون التی والتی ایلق ایچون اوچ غروش پوسته اجرتی ضمیله اقچه سنی پوسته یه تودیعاً جمعیت علمیهٔ عثمانیه ریاستی طرفنه کوندردکلری حالده اوقات معینه سنده محلنه ایصال اولنور

ممالك اجنبیه ایچون مسافه سنه کوره لازم کلان پوسته اجرتی ضم اولنور

متفرق صاتیلان محللر

جمعیت مرکزی
صحافلر کتخداسی حلبلی حاجی حسین افندی
سلطان بایزیدده کاغدجی حافظ اسماعیل افندی

بك اوغلی جاده سنده صحاف کوز نومرو ٣٢٣
اسکدارده یازیجی عثمان افندی
بشکطاشده اجزاجی ویچین

مجموعهٔ فنونه دائر هر مراد اولنان مواد شناسب جمعیت مرکزیه ارسال بیوریله

DATE DUE
TO RENEW CALL
422-3900

HIGHSMITH 45-220

MAIN STACKS